

PUBLICATIONS OF THE  
PRINCETON EXPEDITION TO ABYSSINIA

BY

ENNO LITTMANN

VOLUME III

LIEDER DER TIGRĒ-STÄMME:

TIGRĒ TEXT.

LATE E. J. BRILL LTD.

LEYDEN — 1913.



PUBLICATIONS OF THE  
PRINCETON EXPEDITION TO ABYSSINIA





PUBLICATIONS OF THE  
PRINCETON EXPEDITION TO ABYSSINIA

BY

ENNO LITTMANN

VOLUME III

LIEDER DER TIGRĒ-STÄMME:

TIGRĒ TEXT.

LATE E. J. BRILL LTD.  
PUBLISHERS AND PRINTERS  
LEYDEN — 1913.

ሐና፡ሐላይ፡ቱ፡መልሀይና፡ለሐና፡ወህቱ፡ንተጋሚ።  
ሐዱ፡ገ፡እልና፡ቱ፡ደብ፡ዐድና፡መልሀይ፡ለእሱ፡ንተፋኔ።  
ምን፡ግድዐት፡ተሌና፡ወእት፡አስማጥና፡እንካሬ።

GEORG JACOB

DEM LEHRER UND FREUNDE.



## EINLEITUNG.

Da Band IV der *Publications of the Princeton Expedition to Abyssinia* mit freundlicher Zustimmung meines Freundes ROBERT GARRETT in deutscher Sprache erscheint, so sind auch Einleitung und Noten zu Band III in derselben Sprache abgefasst.

Die Sammlung, Vorbereitung, Übersetzung, Commentierung der Tigrē-Lieder, die hier veröffentlicht sind, hat viel Zeit und viel Mühe gekostet. Bereits im Jahre 1901 sandte mir R. SUNDSTRÖM, der um die Erforschung Nordabessiniens so hochverdiente Missionar, eine Sammlung von über 200 Liedern nach Princeton, N. J., wo ich mich alsbald bemühte in das Verständnis dieser wichtigen Literatur einzudringen. Auf dem Orientalistenkongresse in Hamburg konnte ich einiges Wenige über sie mitteilen, wie aus den *Verhandlungen des XIII. Internationalen Orientalisten-Kongresses*, S. 273, zu ersehen ist. Eine wirkliche Erforschung war jedoch ohne Hülfe eingeborener Erklärer unmöglich. Ich wartete daher, bis sich mir hierzu Gelegenheit bot.

Inzwischen sammelte Herr SUNDSTRÖM weiter. War die erste Sammlung von den Mitgliedern der schwedischen Mission, u. a. auch von Herrn G. RODÉN, gemacht, so begann jetzt Herr SUNDSTRÖM auch selbständig aufzuzeichnen und aufzeichnen zu lassen. Ich schickte ihm eine von mir hergestellte



Abschrift der ersten Sammlung zu, die er dann an vielen Punkten ergänzte und verbesserte.

Als ich mich im Jahre 1905 auf der Reise nach Abessinien in Rom befand, hatte Herr CONTI ROSSINI, dem die Wissenschaft schon so viele hervorragende Beiträge zur Kenntnis Abessiniens verdankt, die grosse Güte mir die von ihm gesammelten Tigrē-Lieder zur Veröffentlichung zu überlassen. Ich nahm sie nach Abessinien mit, konnte aber erst später nach meiner Rückkehr zur Bearbeitung kommen.

Endlich beteiligte sich auch der unvergessliche Naffa<sup>c</sup> wad 'Etmān, dem ich in Vol. I dieser *Publications*, S. XII f. Blätter der Erinnerung gewidmet habe, an der Sammlung. Sodann nahm ich auch noch in Cairo von einem Mänsa<sup>c</sup>-Jüngling, den ich zufällig dort traf, zwei Lieder auf.

Die ganze Sammlung von 717 Liedern, die hiermit der Öffentlichkeit übergeben wird, setzt sich also folgendermaassen zusammen. Alte Sammlung, von den Mitgliedern der schwedischen Mission vor 1901 gesammelt: 195 Lieder; neue Sammlung, von Herrn SUNDSTRÖM neu aufgezeichnet oder von ihm verbesserte Stücke der alten Sammlung: 360 Lieder; Sammlung CONTI ROSSINI und NAFFA<sup>c</sup>: 160 Lieder; dazu zwei Lieder, in Cairo aufgezeichnet (Nr. 716 und 717).

Einige Bemerkungen zur Orthographie und Interpunktion der Tigrē-Texte mögen hier ihre Stelle finden. Im allgemeinen habe ich natürlich dieselben Regeln befolgt wie in Vol. I; dort sind sie auf S. XIV f. näher beschrieben. In der Orthographie habe ich nur eine einzige Änderung eingeführt: ich habe das *a*, das im Silbenauslaut vor einer vokallosten Laryngalis immer kurz gesprochen wird, nun auch wirklich mit kurzem Vokal geschrieben, also **ልገላ**, **መገላ** u. s. w. Es sei noch ausdrücklich darauf hingewiesen, dass beim Sprechen manche Abweichungen, namentlich satzpho-

netischer Art, von dem geschriebenen Wort vorkommen. So wird manches *t* vor stimmhaften Konsonanten wie *d* gesprochen. Am Anfange eines Wortes wird es oft einem folgenden Konsonanten assimiliert, so dass man z. B. ᐃᐃᐃᐃᐃ *ddámmala* ausspricht. Oder die Mundartikulation des *t* fällt weg, und es bleibt nur der nachfolgende leise Hauch, so dass man ᐃᐃᐃᐃ wie *ᵂwáddē* spricht. Ausführlicheres darüber wird in der Grammatik gegeben werden. — Bei der Interpunktion habe ich mich wieder auf die drei Zeichen ᐃ, ᐃ und :: beschränkt, doch so dass ᐃ nur als Zeichen der Cäsur verwendet wird, also am Ende von Halbversen und Drittelversen steht, während :: in der Regel am Ende der Verse steht, mit Ausnahme der Fälle, in denen der Sinn sich über mehrere Verse erstreckt. Das Zeichen ᐃ steht am Ende von Fragen. Der Gebrauch von Bindestrichen zwischen zwei Worten und die Schreibung von enklitischen Worten sind leider etwas inkonsequent. Ich bin da im allgemeinen dem mir vorliegenden Manuskript gefolgt und habe die nicht von Herrn SUNDSTRÖM aufgezeichneten Texte danach normiert. So sind z. B. die Wörtchen ᐃᐃ »auch«, ᐃᐃ »also, doch« immer mit dem vorhergehenden Worte zusammengeschrieben, während ᐃ, ᐃ u. s. w. für sich stehen, trotzdem sie dynamisch ähnlich zu beurteilen sind wie ᐃᐃ und ᐃᐃ. Aber bei einer Schriftsprache muss eben normiert werden, müssen Kompromisse geschlossen werden. — Darauf dass ᐃ »o« oft zu ᐃ verkürzt und dann mit dem folgenden Worte zusammengeschrieben wird, sei besonders aufmerksam gemacht; da kann es leicht mit ᐃ »und« verwechselt werden.

Einige beobachtete Druckfehler von Vol. III werden am Ende von Vol. IV, B zusammengestellt werden.

Eine von NAFFA<sup>c</sup> auf meine Bitte und nach meiner Anweisung verfasste Einleitung zu der Tigrē-Poesie sowie prinzi-



pielle Erörterungen über die Stämme, den Fürsprech, die Ausstossung und die Sklaverei folgen diesen einleitenden Worten.

NAFFA's, meines treuen Helfers, sei auch hier gedacht. Mein herzlicher Dank sei den Herren R. SUNDSTRÖM, C. CONTI ROSSINI und R. GARRETT ausgesprochen.

Strassburg, Oktober 1913.

ENNO LITTMANN.

---

መአተዩ ።

ናይ ፡ አምር ፡ ሕላይ ፡ እት ፡ ምድር ፡ ትግሬ ።

እሊ ፡ አምር ፡ ሕላይ ፡ ምን ፡ ዘበን ፡ በዲር ፡ ክም ፡ ቱ ፡ ልብሎ ።  
ወለዘይድማ ፡ እብ ፡ ዘበን ፡ በዲር ፡ ብዙሕ ፡ ሐለው ፡ አዜማ ፡ ገሌዲ ፡  
ሐሉ ፡ ደአም ፡ ሐድ ፡ ቱ ። ከለሐይለት ፡ ለናይ ፡ ዘበን ፡ በዲር ፡ ምን ፡  
ለሀይ ፡ ለሀይ ፡ እት ፡ ልጽብሎ ፡ አስክ ፡ እላ ፡ ምን ፡ ሐሳብ ፡ ብዝሓም ፡  
ልትሐሌ ፡ ሀላ ። ከሓይለት ፡ እመራም ፡ ሐዳም ፡ ቶም ፡ ደአም ፡  
ብዙሕ ፡ ክም ፡ አናገረው ፡ ልትበሀል ። ህቶም ፡ ኖሶም ፡ እት ፡ ለ  
ሐሉ ፡ ክእኘ ፡ ወዲ ፡ ዐለው ፡ ልብሎ ፡ እብ ፡ አጫብዖም ፡ እዘኖም ፡  
እንዶ ፡ ለጸሞ ፡ እብ ፡ ውቕል ፡ ክርን ፡ ሐሉ ፡ ዐለው ። ለእብ ፡ ሐሉ ፡  
ምስምሳ ፡ ምን ፡ ብዙሕ ፡ ሞላድ ፡ ቱ ። ክእኘ ፡ ለመሸል ፡ እብ ፡ ለዘ  
በን ፡ ወእብ ፡ ለምድር ፡ ወእብ ፡ ገደቦታት ፡ ወደመምል ፡ ወእግል ፡  
ሐመዶት ፡ ለሓጥራም ፡ ወፈዳይብ ፡ ቱ ። ወምን ፡ ክል ፡ እናስ ፡ ለእ  
ግሉ ፡ ሐሉ ፡ ገሌ ፡ ህያብማ ፡ ረክቦ ፡ ከገሌሆምዲ ፡ እብ ፡ ለሕላዮም ፡  
እግል ፡ መምበርሆም ፡ ለለአኸል ፡ ረክቦ ። ለሕላዮም ፡ እት ፡ ሰልፍ ፡  
እብ ፡ በይኖም ፡ ለሐሹብ ፡ ወሐር ፡ ላታ ፡ እት ፡ ገጽ ፡ ኩሉ ፡ ሐልዎ ።  
ወሐትሐቱ ፡ እዋን ፡ እብ ፡ ሀምገም ፡ አገድ ፡ ሐሉ ። እብ ፡ ለሐይለ  
ቶም ፡ እት ፡ ቅብላት ፡ ናይ ፡ ሕድ ፡ በልሶ ፡ ምንማ ፡ ሰብ ፡ በናቢን ፡  
ገባይል ፡ ገቡእ ። ወሀዬ ፡ ናይ ፡ ሕድ ፡ እግል ፡ ልጽበጦ ፡ ፈቱ ፡ ከጸ  
ብጦማ ። — ብዕዳም ፡ ሓይለትማ ፡ ሀሊው ፡ ህቶምዲ ፡ እግል ፡ ማል ፡

ልርከቦ : አረሐኛ : ምንም : ለምስምሳ : ለእሹ : ሐሹ : ክም : ለናይ :  
 ለእሙራም : ቱ :: ገድም : እብ : ለሐላዮም : ማል : አነሹእ : ወአ  
 ሐዙማ : ደአም : ሐሹ :: ወህቶምማ : እብ : ለሐላዮም : እት : ገጽ :  
 ሕድ : በልሶ :: ከገሌ : ምኖምዲ : ብዙሕማ : ሐለው : አክል : ለናይ :  
 ለእሙራም : ሓይለት :: ወለብዕዳም : ላታ : ሐድ : ሌጣ : ሐለው ::  
 ለሓይለት : ክሎም : እብ : ጅምላ : እት : ለሐይለቶም : ጦግ : ምርት :  
 ብዙሕ : ረዩም : ወካልእ : ህዩ : ብዙሕ : ሐጨር : ልትረከቦ : ወእ  
 ሎም : ሕድት : እዋን : ጸኑሕ :: ከእት : ልትሐሸው : ለረዩም : ጦግ :  
 ክምሰል : ሂጋ : ልቡሎ : ወእግል : ለሐጨር : ጦግ : ላታ : እብ :  
 ገበይ : ቃና : ልስሐቦ : አክል : ለረዩም : እግል : ልግበእ :: —  
 ምን : ለሓይለት : ክሎም : እንደ : ሰምዐው : እግል : ለሐላዮ : ለጸ  
 ብጦ : ሀሸው :: ለሐላይ : እግል : ልጽበጥ : ለሐዛ : እት : ለሓይላይ :  
 ገይስ : ክልብሎ : “እሻ : ለትመሸል : ሐላየት : እግልዬ : አጽብጠኝ ::”  
 ወህቱ : ሐድ : ሰለስ : ማ : አርበዕ : ዶል : እብ : ምህለቱ : ሐሸያ :  
 እሉ :: ሐር : ለጸብጣይ : እሻ : እሻ : እት : ቀደም : ለመጽብጣዩ :  
 ሐሸያ :: ወሰኒ : አመረያ : ምን : ገብእ : ለሓይላይ : “ገድም : ጸበጥ  
 ክሃ :” ልብሎ :: ወክእኘኝ : እብ : ለትመሸል : ገበይ : ምን : ሓይላይ :  
 ማ : ምን : ጸብጣይ : እግል : ለሐይለት : ልትመሀር :: ወሐትሐቲ :  
 እዋንማ : ለሓይለት : ኖሶም : እግል : ለሐላዮም : እግል : በትጽብጦ :  
 ሐዙ : ከእግል : ለላሻም : እንደ : አምሀረው : ለትውሩሶ :: ሐር :  
 ምን : ለሰብ : ለሐይለት : ለወርሰው : ብዕዳም : ህዩ : ጸብጦ :: ወእ  
 ብ : ክእኘኝ : ለህይ : እግል : ለህይ : እት : ለወርሶ : ለሐይለት : ልት  
 አከብ : ወእት : ክል : አካን : እሙር : ገብእ :: ወህዩ : ገነድብ : ሐ  
 ያለትማ : እብላ : ገበይ : ቱ : ለአስክ : አዜ : ለሀላ :: ምን : ለዋርሰት :  
 ሐላይ : ብዙሕ : ለጽብጠው : ልትረከብ : በሀለት : ምን : ሕበርበር :  
 ሐይለት : ሐድ : ምእት : ማ : ክልኦት : ምእት :: ደአም : ገሌ : ምን :

ለዋርሰት ፡ ለሕላይ ፡ ልትጌገው ፡ ወሀቶም ፡ ምን ፡ ክል ፡ ክታር ፡ ም  
 ሮት ፡ ታል ፡ ለበጃ ፡ ማ ፡ ሀዬ ፡ አካናት ፡ ለአጥዋግ ፡ በድሎ ፡ ምክ ፡  
 ምን ፡ ክል ፡ ሕላየት ፡ ገሌ ፡ ደንግቦ ፡ ማ ፡ እት ፡ እዛም ፡ ሊቃል ፡ ኖሱ ፡  
 ብዕድ ፡ እብ ፡ ፈረኝት ፡ ለመሸሎ ፡ ወጃ ፡ ። ምን ፡ ለሓይለት ፡ ኖሶም ፡  
 ማ ፡ ምን ፡ ለዋርሰቶም ፡ ክል ፡ ሕላየት ፡ መን ፡ ክም ፡ ቤላ ፡ ወሀዬ ፡  
 እሸዬ ፡ ዘበን ፡ ወእግል ፡ መን ፡ ክም ፡ ትበሀለት ፡ ወናይ ፡ አዬ ፡ ም  
 ድር ፡ ክም ፡ ታ ፡ እምርት ፡ ታ ፡ ለእግሎም ፡ ሐሹ ፡ ለሱብ ፡ ሓጥራም ፡  
 ወፈዳይብ ፡ ለገአው ፡ ብዙሕ ፡ ዶል ፡ ክም ፡ ለሓይለት ፡ ለልቡሎም ፡  
 ቱ ፡ በሀለት ፡ እብ ፡ ለሕላይ ፡ ክምሰልሁ ፡ ወጃ ፡ ወልትአሸዘ ፡ ነብረ  
 ው ፡ ። ለሓይለት ፡ እብ ፡ ክእኘ ፡ ለመሸል ፡ አውካድ ፡ ሐልዎ ፡ ለሰብ ፡  
 ገበይ ፡ ጋይሳም ፡ እት ፡ እንቶም ፡ ላሊ ፡ እት ፡ ክደን ፡ ምን ፡ ልትመ  
 የው ፡ መገዲት ፡ ወጃ ፡ ወእት ፡ ስምጡ ፡ ልትጋሰው ፡ ወለአዋን ፡  
 ለሕላይ ፡ ለለአምር ፡ እንዶ ፡ ረምቀዎ ፡ ማ ፡ እብ ፡ ኖሱ ፡ ሐሌ ፡ እ  
 ሎም ፡ ወሉበዕዳም ፡ ለትንስዎ ፡ ወክምሰልሁማ ፡ ላሊ ፡ እት ፡ ክዋና ፡  
 አሓሆም ፡ እት ፡ ለዐቅቦ ፡ ማ ፡ እት ፡ ክዋና ፡ ግርሆም ፡ ወሀዬ ፡ ላሊ ፡  
 ግናዘት ፡ እት ፡ ለዐቅቦ ፡ ወእብ ፡ ላሊ ፡ ንጃፍ ፡ ክምሰልሁ ፡ ሐሹ ፡ ል  
 ትመየው ፡ ወገሌሆምዲ ፡ ምን ፡ ለሕላይ ፡ ለለአምር ፡ ላሊ ፡ ክላ ፡  
 አስክ ፡ ምድር ፡ ጸብሕ ፡ ለሐሹ ፡ ልትረከቦ ፡ ወእምበል ፡ እሊ ፡ እብ ፡  
 ብዕድ ፡ አውካድማ ፡ ሐሹ ፡ ለሓይለት ፡ እብ ፡ ለሕላየም ፡ እሹይ ፡  
 ማ ፡ ሰኢ ፡ ምን ፡ ልብሎ ፡ ለቀችሎምዲ ፡ አለቡ ፡ እምበል ፡ ገሌ ፡ አ  
 ትፈራረህ ፡ እሊ ፡ አምር ፡ ሕላይ ፡ አዜዲ ፡ ክም ፡ ዘበን ፡ በዲር ፡ ብ  
 ዘሕ ፡ አኩን ፡ እት ፡ ልውሕድ ፡ ገይስ ፡ ህላ ፡ ወእብ ፡ ዘበን ፡ አዜዲ ፡  
 ምንማ ፡ ሐሹ ፡ ጋሩ ፡ አዉጃ ፡ ወእመር ፡ አኩን ፡ ደአም ፡ ለገነድብ ፡  
 ሐይለት ፡ አስክ ፡ እላ ፡ ብዙሕ ፡ ህላ ፡ ።

## ገሌ : ተውሳክ ።

ፋረጎት : ለሐይለት : ብዙሕ : መአተዩ : እግል : ልግበእ : እሉ :  
ምን : አትሐዛ : አዜማ : እሊ : ትወሸክ ። መአምረት : ሕላይ : እብ :  
ዘበን : በዲር : ለዐለው : ገሌሆም : ሕላዮም : ሰኚ : እሙር : ውብ  
ዙሕ : ቱ : ምንማ : ሐድ : ሌጣ : ትከቸባ : ምኑ ። ከለብዕዳምማ :  
መአምረት : ሕላይ : ብዙሕ : ሐለው ፤ ደአም : ምን : ለአክትበት :  
ድግም : አፍ : ለዘይድ : ለሰምዐክ : ቦም : እሎም : ቶም ፤ በሀለት :  
ለሕላዮም : እሙር ።

ምን : ቤት-አብርሄ ። 1) አውዐላ : ወድ : መሐሙድ ። 2) ዕም  
ራን : ወድ : ከረም-ብዝሕ ። 3) ቅጡም : ወድ : ሐማድ ። 4) መሐ  
መድ : ወድ : ዐምዴስ ። 5) እያይ : ወድ : አግዱባይ ። 6) ሕመድ :  
ወድ : መሐሙድ ። 7) ገርማርያም : ወድ : ገብራይ ።

ምን : ቤት-ሸሐቀን ። 1) ገላይዴስ : ወድ : ቱድሮስ ። 2) መሐ  
ሙድ : ወድ : እዛዝ ። 3) ፍቅሪት : ወድ : ሰሮም ። 4) አንጠጣ :  
ወድ : ትጃር ። 5) ወድ : ገደም ።

ምን : ክልኤ : ማርያ ። 1) ነጫቢ : ወድ : አርበድ ። 2) ሐመድ-  
ሉል : ወድ : ዕጅል ። 3) ሓምድ : ወድ : ሸንገብ ።

ምን : ዐድ-ትማርያም ። 1) ዐሊ : ወድ : ፋይድ ። 2) ዕመር :  
ጥዑም ። 3) ኖር : ወድ : ጉሙሕ ። 4) ዕመራይ ። 5) ዕትማን :  
ወድ : ሕመድ-ስዒድ ።

ምን : ሐባብ ። 1) አሚር : ወድ : ገሰህ ። 2) ዐሊ-ጃንጌ : ወድ :  
ሕመድ-ድራር ።

ምን : ዐድ-ተክሌስ ። 1) መሐመድ : ወድ : ግርማት ። 2) ሓ  
ምድ : ዐማር ። 3) ሰዓ : ወድ : ድራር ።



ምን : ቤት-መዐላ : ወቤት-በዐሾ ። 1) ሕመድ : ግሩብ ። 2) ተከሽ : ወድ : መሳ ።

ምን : ጅመዳን ። ናገት : ወድ : አክቲ ።

ምን : በናቢን : ዐጆታት ። 1) ሕመድ-ኖር : ወድ : ሸተል-በተሩ ። 2) ወድ : ሰሊመቶ ። 3) መሐመድ : ወድ : ሼካይት ።

ገድም : እምበል : እሎምማ : ትከትበው : ብዕዳምማ : ሐይለቶም : እመር : ብዝሐም : ልትረከቦ ። ወለበዝሐ : ምን : ለሐይለት : እት : ከሉ : ምድር : ትግሬ : እመር : ቱ ።

ሀዬ : ገሌ : መቅልዒ : እግል : ለሰላሞታት : ዲብ : አንስ :

እት : ለሐይለት : ለልትረከብ ።

እት : ለበዝሐ : ምን : ለሐይለት : ለሰላሞት : እት : እሲት : ልትረከብ ። ወእሊ : ክም : ስርዐት : ሕላይ : ትለመዳ : ምን : በዲር : ከለሰላሞት : እት : ለእሲት : ክም : ትበጽሕ : ማ : ምን : ኢትበጽሕ : ሴማ : ጋር : ኢወዱ ። ወለመሰልማይማ : ስምጥ : ለሐይላይ : ምን : ሀሌ : ወምን : ኢሀሌ : ወሐርማ : ምን : ለበጽሕ : እግል : ለሰላሞት : ማ : ምን : ኢለበጽሕ : ጋር : አለቡ ። ከእሊ : ክም : ስርዐት : ሌማ : ክም : ወሰከዎ : እመር : ቱ ። ወሀዬ : ለመሰልማይ : ሕላይ : ምን : ጸብጥ : ማ : ምን : ኢጸብጥ ፤ ወግርዝ : ምን : ገብእ : ማ : ዐቢ : ክም : ስርዐት : ሌማ : ምን : ገኣ : ኢሐስቦ : ቡ ። ደኣም : ለመሰልማይ : እናስ : ምን : ገብእ ፤ መስኒ : ማ : ስኝት : ዎክ : መሃጅክ : ማ : ወድ : ዐድ : እግል : ልግበእ : ለትሐዜ ፤ በሀለት : “ሰልም” ክም : ቤለዎ : ለኢልትቀጽብ ። ወእግል : ለክእኖ : ለኢገኣ : “ሰልም” ምን : ልቡሎ : ሰኒ : ኢልትዐሉብ ፤ ልትበኣሶ : ቡ ። ደኣም : እግል : ለመሰልማይ : “እግል : ዎሮ : እናስ : ሰልም : እልና” : ምን : ልቡሎ : እኩይ : ኢኮን ፤ ሰኒ : ቱ ።

ሰበት : ለገባይል : እት : አምዳር : ትግሬ : ለሀላ ።

መአተዬ ።

እብ : ገባይል : እት : አምዳር : ትግሬ : ለሀላ ፡ ቀደም : እላማ ፡  
 ለትከተባ ፡ ወአክላ ። ደአም ፡ እሹ ፡ ሰኒ ፡ እግል ፡ ለለተፋኸር ፡ እግ  
 ል ፡ ልትቀለቦ ፡ ለአዘ ፡ ለተሌ ፡ ልትወሸክ ፡ ሀላ ። መወልድ ፡ ለገባ  
 ይልዲ ፡ ምን ፡ ለሐይለት ፡ ማ ፡ አድጋማት ፡ ሰኒ ፡ ኢልትፈጠን ።  
 ለሐይለት ፡ እብ ፡ ለገባይል ፡ እት ፡ ልትገሃው ፡ ለበጥር ፡ ሂጋ ፡ ኢወ  
 ጁ ፡ ሐቲ ፡ ዶል ፡ ክእኘ ፡ ልብሎ ፡ ወብዕደት ፡ እዋንማ ፡ ብዕድ ። ሰ  
 በት ፡ እሊማ ፡ ለሰብ ፡ ዐድ ፡ ኖሶም ፡ እግል ፡ ለሂጋ ፡ ሐይለት ፡ ክም ፡  
 ውሐዝ ፡ ናይ ፡ ማይ ፡ ጸፀዳ ፡ ዐላብ ፡ ለሐልፍ ፡ ቱ ። ወእሊ ፡ እመር ፡  
 ቱ ፡ ለሐይለት ፡ እግል ፡ አትጋራም ፡ ወወዐዝ ፡ ብዙሐ ፡ ክርዳድ ፡  
 ክም ፡ ወስኮ ። ገድም ፡ እሊ ፡ አምዳር ፡ ትግሬ ፡ ለናይ ፡ ቅብለት ፡  
 ምድር ፡ ሐበኸ ፡ ቱ ፡ በሀለት ፡ ምን ፡ ሐማሴን ፡ ገጹ ፡ እት ፡ ምውዳ  
 ቅ ፡ ጸሓይ ፡ እግል ፡ ለለትቅብል ፡ እብ ፡ እንክር ፡ ድማኑ ፡ ቱ ። ወእ  
 ስሌማይ ፡ እት ፡ ምግብ ፡ ሐማሴን ፡ ምን ፡ ነብር ፡ ቅብለቱ ፡ ቱ ። እ  
 ትሊ ፡ አምዳር ፡ ገዝእ ፡ ለሀላ ፡ ሐጸይ ፡ ከበሳ ፡ ቱ ። ሐር ፡ ላታ ፡ ም  
 ስርያማ ፡ ገዝአቶ ። ወአዘ ፡ ላታ ፡ ሐንቲ ፡ መንገስ ፡ ጢላን ፡ ቱ ።

ፍንታዩት ፡ ፍንጌ ፡ ሽማገሌ ፡ ወትግሬ ።

እት ፡ ለትወዐዝ ፡ አምዳር ፡ ሽማገሌ ፡ ወትግሬ ፡ ነብር ። ፩ ፡ ሽማ  
 ገሌ ፡ ለቃል ፡ ምን ፡ ሂጋ ፡ አምሐራ ፡ ትገሸኡ ፡ እብ ፡ አምሐራ ፡ “ሽ  
 ማግሌ ፡” በሀለት ፡ አቤር ፡ ማ ፡ ግንዳብ ፡ ቱ ፡ እት ፡ ለምድር ፡ ለገን  
 ደባ ። እሊ ፡ እግል ፡ Nobile መስል ። ፪ ፡ ትግሬ ፡ በሀለት ፡ ሰብ ፡  
 ምን ፡ ምድር ፡ ብዕድ ፡ እብ ፡ ዐለዮ ፡ ለመጽአው ፡ ደአም ፡ ሐር ፡ ሰብ ፡  
 ምድር ፡ ትግሬ ፡ ለገአው ፡ ማ ፡ ምስሎም ፡ ለልትዐለቦ ፡ ቶም ። ገድ



ም : በዲር : ምን : ክፈል : ምድር : ትግሬ : አዕለው : ለበዙሕ : ም  
 ኖምዲ : ምን : ሐማሴን : ትክረው : ወገሌ : ምን : ምድር : ዐረብ :  
 መጽአው : ከለስሞም : ምን : ለሂጋ : ትግሬ : ፈግረት : እሎም :  
 በሀለት : ምስል : ሰብ : ምድር : ትግሬ : ምን : ተሐበረው : መሰል :  
 እብ : ሂጋ : አምሐራ : “የትግሬ : ሰው” : በሀለት : እናስ : ምድር :  
 ትግሬይ : ቱ : ክምስልሁ : እብ : ትግረንያ : “ትግሬዋይ” : ምክ :  
 “ትግሬውቻይ” : በሀለት : እናስ : ምድር : ትግሬይ : ቱ : ለትግሬ :  
 ገድም : Civile ቱ :

ለሽማግሌ : ለልትበሀል : አስማዮም : ወለምኑ : መጽአው : ክእ  
 ኖ : ቱ : 1) ዐድ : ናይብ : ሞላዶም : በለው : ቱ : በለው : ወከለው :  
 ሐቆ : ሶባ : ወኖባ : ቃንጸት : ዐለያ : መናግስ : እት : እንተን : ወሐ  
 ር : ክልኢተን : በደያ : ወትረፍ : በለው : ለእመር : ዐድ : ናይብ :  
 ቱ : ህቶም : ሰብ : ባጽዕ : ቶም : ወእብ : ዘበን : በዲር : ምን : ትርክ :  
 ወምን : ምስርያ : ሒለት : ራክባም : ዐለው : ከለብዕዳም : ሰብ :  
 ምድር : ትግሬ : ማል : እንዶ : ሀይቦ : ምኖም : ሐትሐቱ : እዋን :  
 ለክንትብነት : ረክቦ : ዐለው : — 2) መንሰዕ : ቤት : አብርሄ : አብዕባ :  
 ምን : ምድር : ዐረብ : ማጽእ : ቱ : ልትበሀል : ወሐር : እትሊ : ም  
 ድር : ክም : ሐድረት : ምኖ : ለልጄቅባ : ገቢለት : ዜን : ወገቢለት :  
 ቤት : ዓርባይ : ዐለያ : ከቤት : አብርሄ : እግል : ቤት : ዓርባይ : ክ  
 ቸልት : ዐለት : ወሐር : ላታ : እግል : ቤት : ዓርባይ : ወእግል : ዜ  
 ንማ : ከይነት : እንዶ : ወዴት : እብ : ሸፍ : አብዴትን : ወምድረን :  
 ወርሰት : ወምን : ቤት : ዓርባይ : ወዜን : ለተርፋ : ትግሬ : ገኣ :  
 ወእግላ : ትከተላ : ክትል : እሊ : ቃል : እሊማ : ምን : ሂጋ : አም  
 ሐራ : ፈግሬ : “ተከተለ” : በሀለት : መላህዮ : ገኣ : ተለዮ : ማ : ጸር :  
 ገአው : ማ : ምስል : ተሐበረው : ቱ : — 3) ቤት : ሸሐቀን : [እሸሐቅ :]  
 እብዕባ : ሐ : አብርሄ : ቱ : ምን : ሕድ : ትፈንተው : ከክልኤ :

ገቢለት ፡ ገአው ። ሸሐቀን ፡ እት ፡ ለምድር ፡ እንደይ ፡ ሐድር ፤ ቀደ  
 ሙ ፡ እት ፡ ለምድር ፡ ገቢለት ፡ ዛውል ፡ ወጠቀር ፡ ሓድረት ፡ ዐለያ ።  
 ከዛውል ፡ ክላ ፡ እንደ ፡ ገሚት ፡ “ክል ፡ ዎርት ፡ አድጉ ፡ እብ ፡ ለመ  
 ርሐዩ ፡ ታ ፡ ልግዐዝ” ፡ ትቤ ፡ ከትፈንጠረት ፡ ወበዴት ። ወሐር ፡  
 ሸሐቀን ፡ ጠቀር ፡ እግል ፡ ልትከቸል ፡ ክም ፡ መጽኣ ፤ እብ ፡ ጎማት ፡  
 ቅዌት ፡ ለጠቀር ፡ እግል ፡ ለጋሻይ ፡ በሀለት ፡ እግል ፡ ሸሐቀን ፡ ትከ  
 ቸለት ። ከቤት ፡ ሸሐቀን ፡ ለምድር ፡ ምን ፡ ዛውል ፡ ወምን ፡ ጠቀር ፡  
 ወርሰቶ ። ወዛውል ፡ ወጠቀር ፡ ትግሬ ፡ ገአው ፡ ወቤት ፡ ሸሐቀን ፡  
 ሸማገሌ ፤ ከለምድርዲ ፡ ገሌሁ ፡ ናይ ፡ ጠቀር ፡ ቱ ፡ አዜማ ። — 4) ክ  
 ልኤ ፡ ማርያ ፤ አብዕበን ፡ ማይሩ ፡ ሐ ፡ መንስዓይ ፡ ቱ ። ለምድር ፡ ማ  
 ርያ ፡ በዲር ፡ ቤት ፡ ዘርኡ ፡ ሓድረት ፡ እቹ ፡ ዐለት ። ወሐር ፡ በዐል ፡  
 ገጽ ፡ ቤት ፡ ዘርኡ ፡ እት ፡ አብሁ ፡ ትደመላ ፤ ከሐቹ ፡ ምዕል ፡ እት ፡  
 ስቸይ ፡ ዐደመያ ፡ ወእት ፡ ንሕስ ፡ ዐቢ ፡ አተያ ፡ ከሰኚ ፡ ደብኣ ፡ እታ ።  
 ወእግል ፡ ለንሕስ ፡ ዓኑዱ ፡ እንደ ፡ ናቀላ ፡ እውደቀዩ ፤ ለንሕስ ፡ እት ፡  
 ልወደቅ ፡ ክእኖ ፡ ቤላ ፤ “ነፍሴ ፡ ጥፍኤ ፡ ምስ ፡ አልፊ” ። ወምን ፡  
 ቤት ፡ ዘርኡ ፡ እብ ፡ ሓይል ፡ ማይል ፡ ለደሐና ፡ ወሀዬ ፡ ከደን ፡ ለጸ  
 ንሓ ፡ ሐር ፡ እግል ፡ ማርያ ፡ ትከቸላ ፡ ወገሌሁ ፡ ትፈንጠራ ፡ ወትግ  
 ሬ ፡ ገኣ ። ወማርያ ፡ ለምድር ፡ ወርሰት ፡ ወሸማገሌ ፡ ገአት ። —  
 5) ቤት ፡ አስገዴ ፡ [ውላድ ፡ አስገዴ ፡] ማ ፡ ሰለስ ፡ መፍለስ ፡ አብዕባ ፡  
 አስገዴ ፡ ምን ፡ ከበሳ ፡ ትከሯ ። ወእት ፡ ለምድር ፡ ለሐባብ ፡ ሓድር ፡  
 እቹ ፡ ለሀላ ፡ በዲር ፡ ቤት ፡ በሐይላይ ፡ ለትትበሀል ፡ ገቢለት ፡ ሓድ  
 ረት ፡ ዐለት ። ወሐር ፡ ቤት ፡ በሐይላይ ፡ ናዳ ፡ ወዴት ፡ እግል ፡ ትት  
 ፈንጠር ፡ ወሕያይታ ፡ ለዔረት ፡ እት ፡ ሸፍር ፡ ቃተለታ ፡ ወፍርት ፡  
 እት ፡ ከደን ፡ ሐድገታ ፡ ከትፈንጠረት ፡ ወበዴት ። ወሐባብ ፡ ለም  
 ድር ፡ ወርሳ ፡ ወሸማገሌ ፡ ገኣ ። ወለምን ፡ ቤት ፡ በሐይላይ ፡ ለተርፋ ፡  
 ትግሬ ፡ ገኣ ። ወክምሰልሁ ፡ ዐድ ፡ ተክሌስ ፡ ወዐድ ፡ ትማርያምማ ፡

ምን ፡ ብዕድ ፡ ክም ፡ ወርሰዎ ፡ አመሸል ፡ በሀለት ፡ ለምድሮም ። ወ  
 ክምሰልሁማ ፡ ቤት ፡ ጀራብሩክ ፡ | ቤት ፡ ዘርእ ፡ ብሩክ | ። እሎም ፡  
 ክሎም ፡ ለትሰመው ፤ ሐር ፡ ብዕድ ፡ ገባይል ፡ እንደ ፡ ተኋላ ፡ ለመ  
 ጽኢ ፡ ተሓበራ ፡ ምስሎም ፡ ወክል ፡ ምኞም ፡ ለእት ፡ ለክፌሉ ፡ ለሐ  
 ድራ ፡ ምስሉ ፡ ልትዐላብ ፡ ደኣም ፡ እብ ፡ ስም ፡ ሸማገሌ ፡ ወትግሬ ፡  
 ልትበሀሎ ። ለትግሬ ፡ ምን ፡ ለብዕድ ፡ አምዳራት ፡ ክም ፡ መጽኢው ፡  
 እግል ፡ ለሸማገሌ ፡ ልትከትሎ ፡ ዐለው ፡ ልብሎ ። ሐርዲ ፡ ሰብ ፡ ለ  
 ምድር ፡ እግል ፡ ለጋሻ ፡ ኢልትገዋንዎም ፡ አግዳ ፡ ክም ፡ ሐው ፡ ገ  
 ሸእ ። ሰበት ፡ መትገዳይ ፡ ለበዘኩ ፡ ምኞም ፡ መወልድ ፡ ገኣው ።  
 እብ ፡ መትገዳይ ፡ ምን ፡ በዲር ፡ ሐብራም ፡ ቶም ፡ ደኣም ፡ ለማል ፡  
 ስመይ ፡ ናይ ፡ ለኦዋልድ ፡ ለሸማገሌ ፡ በዝኩ ፡ እሊ ፡ እት ፡ ለስርዐት ፡ ህ  
 ዳይ ፡ ልትርኤ ። ፋርዳይ ፡ ለገብእ ፡ ከንቲባይ ፡ ማ ፡ ሽዩም ፡ ለልትበ  
 ሀል ፡ ቱ ፡ እሊ ፡ ምን ፡ ንጉስ ፡ ልሸዮም ፡ ማ ፡ ምን ፡ ሚሪ ። ወእቱ ፡  
 ልሰበኮ ፡ ወእቡ ፡ ለኢክቀንዳ ፡ እንደ ፡ ሰርፋ ፡ ገይስ ። ለሰበካ ፡ “ጸጋ ፡  
 ከንቲባይ” ፡ ልብሎ ፡ እሹ ፡ ዲቡ ፡ እግል ፡ ልትጋዩሶ ፡ ክም ፡ ሐዘው ።  
 እት ፡ በጽዕ ፡ ላታ ፡ “ቅሳመት ፡ ናይብ” ፡ ልብሎ ። ወክል ፡ ዎሮት ፡  
 እብ ፡ ጋር ፡ ኖሱ ፡ ምስል ፡ ዋኝሁ ፡ ልጃገግ ፡ እት ፡ ልትበጠሮ ። ለት  
 ጃገግ ፡ እሲት ፡ ገኣት ፡ ምን ፡ ገብእ ፡ ላታ ፡ ገጃ ፡ እንደ ፡ ገልበበት ፡  
 ስምጥ ፡ ለመሐበር ፡ ከፍ ፡ እንደ ፡ ትቤ ፡ ትትሃጌ ። ለፋርዳይ ፡ እግል ፡  
 ጋሻይ ፡ ወበዐል ፡ ዐድ ፡ ወእግል ፡ ዐቢ ፡ ወንኡሽ ፡ ወእግል ፡ እሲት ፡  
 ወእናስ ፡ ሐቱ ፡ ቱ ፤ ሰበት ፡ እሊ ፡ ልብሎ ፡ “ሐቅ ፡ ሐቅ ፡ ረቢ ፡ ቱ” ፡  
 ወክእኖማ ፡ ምን ፡ ኢገብእ ፡ ክል ፡ ዩል ፡ ለእቱ ፡ ሰርፎ ፡ ህላ ። —  
 እት ፡ መንሰዕዲ ፡ ልብሎ ፡ ቀደም ፡ ሰማን ፡ ማ ፡ ስዕ ፡ ትውልድ ፡  
 ዎሮት ፡ ፋርዳይ ፡ መሓሪ ፡ ወድ ፡ ሐወጪ፡ ለልትበሀል ፡ ክም ፡ ዐላ ፡  
 ወእሊ ፡ በዐል ፡ ሐራም ፡ ወጻውያይ ፡ ክምሰልሁ ፡ አስክ ፡ እላ ፡ ኢቀ  
 ንጻ ። ከመሓሪ ፡ እግል ፡ ለሰብ ፡ ዐድ ፡ ገቤ ፡ ወእግል ፡ ለጋሻ ፡ ጸዌ ፡ ዐላ ።



ሰበት ፡ እሊማ ፡ አጊድ ፡ በዳ ፡ ወአካን ፡ ቀብሩማ ፡ ኢተአመረት ።  
 ገድም ፡ ለምድር ፡ በሀለት ፡ ለቀሪም ፡ ናይ ፡ ገሌ ፡ ምን ፡ ለሽማገሌ ፡  
 ቱ ። ገሌሁ ፡ ምን ፡ በዲር ፡ እብ ፡ ውርስ ፡ ለነስአዎ ፡ ማ ፡ ሐር ፡ እብ ፡  
 ዝቤ ፡ ለረክበዎ ። ወገሌሁ ፡ ናይ ፡ ገሌ ፡ ምን ፡ ለትግሬ ፡ ቱ ፤ እብ ፡  
 ማሎም ፡ ምን ፡ ለሰብ ፡ ለምድር ፡ ለትዛበዎ ። እት ፡ ቤት ፡ አብርሄዲ ፡  
 ለምድር ፡ ምብዝሐ ፡ ናይ ፡ ቤት ፡ አሸዛ ፡ ቱ ፤ ሐር ፡ ለብዕዳም ፡ ም  
 ኖም ፡ ትዛበው ፡ ወገሌ ፡ እብ ፡ ህያብ ፡ ወርሰዎ ። ከገሌ ፡ ምን ፡ ለሽ  
 ማገሌ ፡ ወገሌ ፡ ምን ፡ ለትግሬ ፡ ቀሪም ፡ አለቦምማ ፡ ሀላው ። ገድም ፡  
 እንዶ ፡ ዐለው ፡ እት ፡ ለአምዳር ፡ ትግሬ ፡ ለሐድረው ፡ ገባይል ፡ ወ  
 አዛን ፡ ወአፍሪባት ፡ አስማዮም ፡ ወነሰቦም ፡ አዜ ፡ ተሌ ። ደአም ፡  
 አዜ ፡ እት ፡ ለአምዳር ፡ ትግሬ ፡ ገሌሆም ፡ ብዝሐም ፡ እት ፡ እንቶም ፡  
 ሀላው ፤ ወገሌሆም ፡ ሐዳም ። ወክል ፡ ምኖም ፡ ቤት ፡ አብሁ ፡ አ  
 ምር ፡ ወምስላ ፡ ጠርቅ ።

1) አዳረብ ፤ አብዕቦም ፡ ምን ፡ በርካ ፡ መጽአ ፤ ምን ፡ ሚን-ዓምር ፡  
 ቱ ። ወሚን-ዓምር ፡ ምን ፡ ምድር ፡ ዐረብ ፡ ማጽአት ፡ ታ ፡ ወአስክ ፡  
 እላ ፡ እት ፡ በርካ ፡ ሀሌት ። — 2) ለኝ ፤ አብዕባ ፡ ምን ፡ ሐማሴን ፡  
 ትከራ ፤ ወለአብዕቦም ፡ ለመጽአ ፡ ምኖ ፡ ገቢለት ፡ አስክ ፡ እላ ፡ እት ፡  
 ሐማሴን ፡ ሀሌት ። ከእሎም ፡ ምን ፡ ሐማሴን ፡ ለትከረው ፡ ለኝ ፡ ወ  
 ራት ፡ ውጥኝት ፡ ጸብጠው ። — 3) ቤት ፡ ዘርኡ ፡ አብዕባ ፡ ምን ፡  
 ከበሳ ፡ ትከራ ፤ ወለምኖ ፡ ትከራ ፡ ገቢለት ፡ አስክ ፡ እላ ፡ እት ፡ ሐማ  
 ሴን ፡ ሀሌት ፡ ደቂ ፡ ዘርኡ ፡ ትትበሀል ። — 4) ዛግር ፡ አብዕባ ፡  
 ምን ፡ ከበሳ ፡ ትከራ ፡ ወለአብዕቦም ፡ ለመጽአ ፡ ምኖ ፡ ገቢለት ፡ አ  
 ስክ ፡ አዜ ፡ እት ፡ ሐማሴን ፡ ሀሌት ፡ ወዛግር ፡ ትትበሀል ። — 5) ጉ  
 ሪታት ፡ አብዕባ ፡ ምን ፡ ከበሳ ፡ ትከራ ፤ ወለአብዕባ ፡ ለመጽአ ፡ ምኖ ፡  
 ገቢለት ፡ አስክ ፡ እላ ፡ እት ፡ ሐማሴን ፡ ሀሌት ፡ ወጉሪታት ፡ ትትበ  
 ሀል ። — 6) ዜን ፡ አብዕባ ፡ ምን ፡ ከበሳ ፡ ትከራ ፡ ወለአብዕባ ፡

ለመጽሐፍ ምኞት ገቢለት፡ አስክ፡ እላ፡ እት፡ ሐማሴን፡ ሀሌት፡ ወ  
 ዐድ፡ ዜን፡ ትትበሀል። — 7) ዐድ፡ ሽማግሌ፡ አብዕባ፡ ምን፡ ከ  
 በሳ፡ ትከሯ፡ ወለአብዕባም፡ ለመጽሐፍ ምኞት፡ ገቢል፡ አስክ፡ እላ፡  
 እት፡ ሐማሴን፡ ሀላ፡ ዐድ፡ ሽማግሌ፡ ልትበሀል። — 8) ዐድ፡ ከ  
 ሮሽ፤ አብዕባ፡ ምን፡ ከበሳ፡ ትከሯ፤ ቤት፡ አብዕባም፡ አስክ፡ እላ፡  
 እት፡ ሐማሴን፡ ሀሌት። — 9) ዛውል፤ አብዕባ፡ ምን፡ ከበሳ፡ ት  
 ከሯ፤ ቤት፡ አብሀም፡ አስክ፡ እላ፡ እት፡ ሐማሴን፡ ሀሌት። —  
 10) ጠቀር፤ አብዕባ፡ ምን፡ ከበሳ፡ ትከሯ፤ ቤት፡ አብሃ፡ አስክ፡  
 አዜ፡ እት፡ ሐማሴን፡ ትትረከብ። — 11) ቤት፡ አትከሜ። —  
 12) ውቁን፤ አብዕባ፡ ምን፡ ከበሳ፡ ትከሯ፤ ቤት፡ አብሃ፡ እቺ፡ ት  
 ትረከብ። — 13) ዶብዓት። — 14) ርግባት፤ አብዕባ፡ ምን፡ ም  
 ድር፡ ዐረብ፡ መጽሐፍ። — 15) አግዱብ፤ አብዕባ፡ ምን፡ ምድር፡  
 ዐረብ፡ መጽሐፍ። — 16) ጳውራ፤ አብዕባ፡ ምን፡ ምድር፡ ዐረብ፡  
 መጽሐፍ። — 17) አስፈዳ፤ ምን፡ ምድር፡ ዐረብ፡ መጽሐፍ። —  
 18) መስሐሊት፤ አብዕባ፡ ምን፡ ምድር፡ አሳውርታ፡ መጽሐፍ፤ ቤት፡  
 አብሃ፡ አሳውርታ፡ ታ። — 19) አፍለንዳ፡ [አፍለግዳ]፤ አብዕባ፡  
 ምን፡ በርካ፡ መጽሐፍ፤ ለአብዕባ፡ ለመጽሐፍ ምኞት፡ ገቢለት፡ አስክ፡  
 አዜ፡ እት፡ በርካ፡ ሀሌት፡ ወአፍለንዳ፡ ትትበሀል። — 20) ቤት፡  
 ዓርባይ፤ አብዕባ፡ ጅንሱ፡ ምን፡ መንሰዕ፡ ቱ። — 21) ዐድ፡  
 ሹማ። — 22) ዐድ፡ አሐ። — 23) ዐድ፡ ዐሽከር። — 24) ዐድ፡  
 ሺክ፤ አብዕባ፡ ምን፡ ምድር፡ ዐረብ፡ መጽሐፍ። — 25) ዕምዴን። —  
 26) ረገድሌ። — 27) ጽጊጋ። — 28) ሐጹራ። — 29) ሐራ  
 ብዕ። — 30) ዐድ፡ ጣልብ። — 31) አክዋራ። — 32) ሰብ፡  
 ለዓሊት። — 33) ዐገር። — 34) ደግደጌ። — 35) ዐድ፡ ጸመ  
 ናይ። — 36) ዐድ፡ መዐልም፤ አብዕባ፡ ምን፡ ምድር፡ ዐረብ፡  
 መጽሐፍ፤ ጅንሳ፡ መሸይክ፡ ቱ። — 37) ዐድ፡ ድርቂ፤ አብዕባ፡

ምን ፡ ምድር ፡ ዐረብ ፡ መጽሐፍ ፡ ጅንሳ ፡ መሻይክ ፡ ቱ ። — 38) ዐድ ፡ ቀደዴ ።

ገድም ፡ እምበል ፡ እሊ ፡ ትሳማማ ፡ ብዕዳም ፡ ገባይል ፡ ወአንፋር ፡ ልትረከብ ፤ እብላ ፡ እዋን ፡ አስማዩ ፡ ለተሐብኝ ፡ ምንዩ ፡ ወክል ፡ ምሮት ፡ እብ ፡ ገባዩ ፡ ጽኑዕ ፡ ወክብር ፡ ቱ ። ከኩሉ ፡ ለእት ፡ አምዳር ፡ ትግሬ ፡ ለሀላ ፡ ገባይል ፡ ሰብ ፡ ለምድር ፡ ወገባይል ፡ ለጋሻ ፡ አክል ፡ ሕድ ፡ ገብእ ፡ ያ ፡ ለጋሻ ፡ በዝሕ ። ለክንትብንት ፡ ወጭቅንት ፡ እት ፡ ምሮ ፡ ምሮት ፡ ፈረዕ ፡ ናይ ፡ ለሸማገሌ ፡ ተን ። ለብዕድት ፡ ሰብ ፡ ምድር ፡ ወኩሉ ፡ ለጋሻማ ፤ እግል ፡ መንገስ ፡ ጠልብ ፡ ወመምበሮሁ ፡ እብ ፡ ሐርስ ፡ ታ ። እብ ፡ ዘበን ፡ በዲር ፡ ለክንቲባይ ፡ ለገብእ ፡ ወሀይ ፡ ሞጣይ ፡ ወቀሽ ፡ ኢጠልቦ ፤ አዜ ፡ ላታ ፡ ህቶምማ ፡ ጠልቦ ።

### በዐል ፡ ንሻል ።

ክል ፡ እናስ ፡ በዐል ፡ ንሻል ፡ ቡ ፤ እግል ፡ ሸማገላይ ፡ ሸማገላይ ፡ ሀላ ፡ ወእግል ፡ ትግራይ ፡ ትግራይ ፡ ሀላ ። ገድም ፡ ክል ፡ እናስ ፡ ወአት ፡ ማ ፡ ብዕራይ ፡ አክል ፡ ለሐርዳ ፡ ለንሻል ፡ ወመንካ ፡ እግል ፡ በዐል ፡ ንሻሉ ፡ ሀይሾ ፡ ወ “በዐል ፡ ንሻልዬ ፡ እገሌ ፡ ቱ” ፡ ልብል ። ሀይብ ፡ ለንሻል ፡ ክል ፡ ምሮት ፡ እግል ፡ ለእሉ ፡ ሐራ ፡ ቱ ፤ ወምስል ፡ በዐል ፡ ንሻሉ ፡ ለተሓማ ፡ ሀይብ ፡ ለንሻል ፡ እት ፡ ምሮት ፡ ብዕድ ፡ በድሎ ። ከአስክ ፡ ከንቲባይማ ፡ ምን ፡ ገብእ ፡ ንሻሉ ፡ እግል ፡ ብዕድ ፡ ሀይሾ ። ሐር ፡ ለንሻል ፡ ለሀይብ ፡ እት ፡ ሂጋ ፡ መጂጋማ ፡ ሰዳዮት ፡ ምን ፡ ሐዜ ፡ ልብል ፡ “ በዐል ፡ ንሻልዬ ፡ እገሌ ፡ ቱ ፡ ጸገቼ ፡ እግሉ ፡ ሀብክዋ ” ፡ በሀለት ፡ “ እት ፡ እህምዬ ፡ ልትሃጌ ” ። ወ ለንሻል ፡ ወመንካ ፡ ለልትሀይብ ፡ ደቅባ ፡ ምን ፡ ገብእ ፡ ልጃገግ ፡ እሉ ። ደአም ፡ ሀይብ ፡ ለንሻል ፡ ወለመንካ ፡ ለበዝሕ ፡ አውካድዲ ፡ ክም ፡

ስርዐት ፡ ሴጣ ፡ ቱ ፡ ምንማ ፡ ለሃይባይ ፡ ሰዳዮት ፡ ለኢተትሐዝዮ ፡ ገ  
ብኢ ። ወእሊማ ፡ ውዳይ ፡ እሊ ፡ ክም ፡ ክትል ፡ ማ ፡ መትካታል ፡ ቱ ፡  
ለልትዐሊብ ።

### ስቆ ።

እብ ፡ ናይ ፡ ስቆ ፡ ከሉ ፡ ለእሉ ፡ ወዲ ፡ ሰኝ ፡ ኢኣመርዴከ ፡ ደ  
እም ፡ ክእኘ ፡ ኣመሰል ። ክል ፡ እዝን ፡ ምስል ፡ ጠርቅ ፡ ተሀይብ ፡ ወ  
ሰበት ፡ ሕድ ፡ ትትገደብ ። ደኣም ፡ ምን ፡ ለቤት ፡ ኣብ ፡ ዎሮት ፡ ክል ፡  
ዶል ፡ ስሕት ፡ ምን ፡ ገብእ ፡ ወሰበቱ ፡ ብዙሕ ፡ ዶል ፡ ምን ፡ ልትገ  
ደብ ፤ እግል ፡ ልትከረፅ ፡ ገምዎ ፡ ወምን ፡ ኢስምዖም ፡ እንዶ ፡ ገመ  
ው ፡ ሰቆቆ ፡ በሀለት ፡ እት ፡ ቀደም ፡ ከሉ ፡ “ሐና ፡ ኢኮን” ፡ ልብሎ ፡  
ወጭሬመት ፡ ማ ፡ ቀጥፈት ፡ እት ፡ ዕጫይ ፡ ሰቆ ፡ ወክእኘ ፡ “ሰቀቅናሁ” ፡  
ማ ፡ “ምንእና ፡ ፈንቱንሁ” ፡ ልብሎ ። ወሐር ፡ ለትሰቆቃ ፡ ውዳዩ ፡ ምን ፡  
ሰኝ ፡ እብ ፡ ደግማንማ ፡ እት ፡ ቀደም ፡ ከሉ ፡ “ሐና ፡ ቱ” ፡ እግል ፡  
ለብሎ ፡ ገብእ ።

### ገብር ፡ ወዳዳ ።

ገብር ፡ ወዳዳ ፡ ሐቲ ፡ ቶም ፤ ደኣም ፡ ምን ፡ ለገብር ፡ ገሌ ፡ ዳዳ ፡ ኣኸ ፤  
በሀለት ፡ ለገብር ፡ ሐራ ፡ ፈግር ፡ ወለዳዳ ፡ ሐራ ፡ ኢፈግር ። — እብ ፡  
ዘበን ፡ በዲር ፡ ለሰብ ፡ ሐብሽ ፡ ክም ፡ ለኢለትካርም ፡ ቀውዕ ፡ እግል ፡ በ  
ዶራ ፡ ወሻንቅሻ ፡ ዘምቶ ፡ ዐለው ። ወለእሉ ፡ ገፍ ፡ ወጼዉ ፡ ኣዳም ፡  
ሐር ፡ ልዘሴ ፡ ዐላ ፤ ወጸኝብ ፡ ለገኣው ፡ ምን ፡ እሊ ፡ ኣረይ ፡ እሊ ፡  
ልዛበው ፡ ዐለው ። ከእሊ ፡ ክብት ፡ እሊ ፡ ገሌ ፡ እት ፡ ለጸገሙ ፡ ምን ፡  
ትደምዐው ፡ ወገሌ ፡ እብ ፡ ማሎም ፡ ምን ፡ ትዘበዎ ፡ ወገሌ ፡ እብ ፡  
ህድብ ፡ ረክበዎ ። ከእሊ ፡ ክብት ፡ እሊ ፡ እት ፡ ኣምዳር ፡ ትግሬማ ፡



ደኛ ። ከእብ ፡ ዘበን ፡ በዲር ፡ ለአግብር ፡ ወለኣማት ፡ ናይ ፡ ገልገሌ ፡  
 ምን ፡ ለሸማገሌ ፡ ወናይ ፡ ገልገሌ ፡ ምን ፡ ለትግሬ ፡ ዐለው ፡ ልብሎ ።  
 ሐር ፡ ላታ ፤ ምን ፡ ዘበን ፡ ምስትንጅር ፡ ባሻ ፡ እንደ ፡ አንበታ ፡ ወአ  
 ግዳ ፡ እብ ፡ ዘበን ፡ መንገስ ፡ ጢላን ፤ እሊ ፡ ወራት ፡ እሊ ፡ ክም ፡ ለ  
 ዝላም ፡ ለመጽአቶ ፡ ዐዳጋ ፡ አጊድ ፡ ትረፍዓ ፡ ወኩሉ ፡ ረአሱ ፡ በዳ ።

---

**ሐይለት ፡ መንሰዕ ፡ ቤት-አብርሃ ።**



አውቦላ : ወድ : መሐመድ ።

እግል : ጀሃድ : ወድ : ዐገባ : ለቤሻ ።

I ወድ : ዐገባ : ወድ : ጀኒን ፤ እሊ : ጋድም : ለሕጻኑ ።

መርከብ : ምስማሪ : ቱ ፤ ዋትድ : እንቱ : ስካኑ ።

ደሰእ : ገደቦ : ቱ ፤ ካሞ : ዲቡ : ወካሩ ።

ሀይብ : ዲባ : ምን : ቤቱ ፤ ወዘብጥ : ዲባ : ምን : ማሉ ።

5 “ክሉእ : ወስከው” ፤ ፋግረት : ኢኮን : ምን : ቃሉ ።

ሐዋን : ላቱ : ናይቶ ፤ ሓበኖቱ : ወአክባሩ ።

ወድ : ክስቲናይ : ወጽኑዕ : ቱ ፤ በዲርማ : ጋንን : ታ : ስቃሩ ።

በዲር : ታ : ጥሕት : ለሐረቱ ፤ ወበዲር : ብዙሕ : ቱ : ለኣካሉ ።

በዲር : ሰኒ : ቱ : ፍራዱ : እት : ለዐዱ : ግዳሩ ።

IO አመስለማ : አብ-በፍታ ፤ ልስኔ : ዲብና : ለዘባኑ ።

በዲርማ : ዋልእ : ቱ : ወናጊ ፤ ሼክ : መሐመድ : ለሕዋሩ ።

ወስር : ረክብ : ወክትራት ፤ እሊ : ዳውራይ : ለፈታ : እሉ ።

እብ : ብሶቱ : አምሴና : ወእብ : ለበኪት : አስራሩ ።

እብ : እዳን : ለምስግዱ : ወእብ : ለጎር : ለድማኑ ።

እግል : ሀይገት : ለቤሻ ።

I ዎ : ጸርና : ሀይገት : ኢትስአው : ክል : መስከባ : ትሰከና ።

- ዐድ : ትማርያም : እት : ከሬር ፤ ወእት : ለጦራ : አምሐራ ።  
 ትፋና : ባ : ወድ : ጸብር ፤ ቤለው : ምንዲ : ሐወና ።  
 አለቡ : ሐጅጋ ፤ እላ : እንደይ : ተሐላ ።
- 5 ለሰብ : ሰኒ : ኑሸጌ ፤ ከኢለቀርብ : ጀፈራ ።  
 እላ : ቅርብ : ምግዓዝ ፤ መአዜ : ኸሌላ : ትዘርዘራ ።  
 ወእላ : ቅሩብ : አርዛቃ ፤ ማያ : ቅሩብ : ወሰዐራ ።  
 እላ : ብዙሕ : ንዋያ : ታ ፤ እብ : ክል : ቃረት : ተሃረራ ።  
 ወእላ : ብዙሕ : ሐሳሳ : ታ ፤ መድህንታ : ክምሰል : ትካየላ ።
- 10 ወእላ : ብዙሕ : አጃማ : ታ ፤ መከሊታ : ሸንገላ ።  
 እት : አውል : ወእት : ከረም ፤ አክል : ለፍጉር : ተዐላ ።  
 ሕምሳ : ወለት : ተትሀዴ ፤ ወሕምሳ : ሕጻን : ሸንገላ ።  
 ቀይም : ፍግረት : አግዐሮ ፤ ዐዳጋሃ : ወዕለላ ።  
 ርብዐት : ርብዐት : ሐረስቶት ፤ ሰብ : መሳራት : ሐጸራ ።
- 15 ደነጃል : ለእርግሄ ፤ እብ : ለጎይላ : ዋቀላ ።  
 እላ : ታ : ግርዐት : ተንቡካት ፤ እብ : ሸሒራ : ወሰዐራ ።  
 እላ : ታ : ምንሕት : ደባይር ፤ ለባይት : ምኛ : ትደረራ ።  
 ገሌ : ለክዕን : ቀዋቅል ፤ ሕንቁቅ : ዲቡ : ናወላ ።  
 ወገሌ : ለሞግያ : ጠፋጥፍ ፤ ወገሌ : አይረት : ደጎላ ።
- 20 እላ : ታ : ለጸላም : ትነሸጌ ፤ እብ : ድዋር : ለመክለላ ።  
 መሸይበት : ወዳውረት ፤ እት : መናግእ : ያበራ ።  
 ድዋር : ለፈያቲብ ፤ እት : ለሸታ : ተሓደራ ።  
 ድዋር : ለተገሪት ፤ ገለጸቱ : ትካየላ ።  
 ወእላ : ታ : ግሸት : አፍላፊን : በዲር : ሓልፈት : ታ : ለመሰላ ።
- 25 እብ : ሐንጻጼ : ወእብ : ካሳት : ለአምያሳቶም : ሐንዘራ ።  
 ለተገሪት : ራትዖታት : እት : ሕድ : ሐቆ : ጋዘላ ።  
 አለቡ : ሰሜኸ : ደንጎባኪ : ቱ : አውዐላ ።

አቡካ፡ከርከፍ፡እት፡ልብል፡እሊ፡ቱ፡ገድም፡አበራ፡።  
ወአቡካ፡ላሊ፡ኢሰክብ፡ቀመት፡ሰአና፡ምንማ፡አክረራ፡።

3

እግል፡ክንቴባይ፡ቴድፎስ፡ወክንቴባይ፡ብእምነት፡ለቤሻ፡።

- 1 ለገዕዩ፡ግሩም፡ዲብ፡እንቱ፡ቱ፡አዜ፡ዳምር፡ወሐለዩ፡።  
አና፡ምንማ፡እብሎ፡እበን፡ወዕጨይ፡ኦብደዩ፡።  
ረአሽ፡ምንዲ፡ትነትሓ፡ቱ፡ለአጽፋር፡እበን፡ጋድአዩ፡።  
አዜ፡እግል፡ለዓዱሎ፡ቱ፡ኩሩብ፡ሐጨር፡እደዩ፡።
- 5 ኢከልእ፡ወድ፡እድሪስ፡ማጤ፡እግል፡ለሐዘዩ፡።  
ኢሰኬ፡ወድ፡እድሪስ፡ታይብ፡ቱ፡እግል፡ለትበአሰዩ፡።  
አይባት፡አክባት፡ብዲቡ፡ለጋድም፡ንዋይ፡መልአዩ፡።  
ሐለጎታት፡ለድዋሩ፡አሽሓት፡ግልጻ፡መጽአዩ፡።  
ኢሀላ፡ደኢኮኔ፡ከአፎ፡በርድ፡ለሐደዩ፡።
- 10 ቀሪም፡ትግሬ፡ተሐርሾ፡ክል፡ቤት፡ክምሰል፡ትሸንህዩ፡።  
ጸጋይ፡ለፈኹ፡ኢለሐዜ፡ክል፡ገባይል፡ወዐዘዩ፡።  
ፈዳብ፡ለዐገብ፡ኢልክህል፡ገብር፡እግል፡ለገብረዩ፡።  
ሰለስ፡ዘብሾ፡እግል፡ለሐቱ፡ዋረዩ፡።  
ለብዕራይ፡ሐርስ፡ክስቲናይ፡አክል፡እሊ፡መን፡ረአዩ፡።
- 15 ለክስታን፡ንዋይ፡ማጥያ፡ለእስላም፡አግማል፡ጸዐነዩ፡።  
በዲር፡ህቱ፡ትወላዳ፡ወተርፍ፡አዜ፡ሐድገዩ፡።  
ህቱ፡ሐምስ፡አስልሓ፡ረቢ፡ምንዲ፡ሀበዩ፡።  
ገህተልዲ፡በኙ፡ልጃገም፡እሊ፡መንማ፡ወሀድገዩ፡።  
ለእሻ፡እት፡ሰብ፡ዐዱሎ፡ኩሉ፡ምንዲ፡አበዩ፡።
- 20 መዐታር፡ምንዲ፡ሰአና፡እሎም፡ለኸልሐ፡እንዶ፡ከልአዩ፡።  
ግንሐት፡ስለሰሊ፡ቱ፡ረቂቅ፡መአዜ፡ጸንሐዩ፡።

- “ገድዐንህ” : እት : ልብሎ : ቱ : ጸበጥንህ : ለእደዬ ።  
 “ሐጥዐንህ” : እት : ልብሎ : ቱ : ገድም : ማላት : ሐግለዮ ።  
 “ጋምሐንህ” : እት : ልብሎ : ቱ : ሸንቅር : እንደ : ሰጥረዬ ።  
 25 “ሰወርንህ” : እት : ልብሎ : ቱ : ሐንዴ : እንደ : ገልፀዬ ።  
 አሰኛይ : ዐላ : ምን : ምክሔ ፤ ከሉ : ሐቆ : ሰምዐዬ ።  
 እት : ልብሎ ፤ “አግሐጻ” ፤ እበን : ጸሊም : ሰአነዬ ።  
 ንወር : መምበር-ሀረጅብ ፤ እት : ቤት : ማርያም : ሰርሐዬ ።  
 ፈዳብ : እሙ : ቲለዶ ፤ ለእዛ ፤ ሸሻ : ታ : ገበዩ ።  
 30 እሊ : መንማ : ወዐራ : ቡ ፤ ተልሃ : ቡ : ከኖሱ : አብደዬ ።  
 ለበስዋት : ጥሉል : ዓሙዱ ፤ እት : ክል : መክሩህ : ደክዬ ።  
 ሐጻ : እግል : ለብልዐኛ ፤ ለነገስ : ሸፍር : ሀበዬ ።  
 ቀንጽ : ለእሉ : ተናክፍ ፤ ወመይት : ለህቱ : ረግመዬ ።  
 ለእሉ : ልትዐድዐድ ፤ ከሉ : ረአሱ : መን : ረአዩ ።  
 35 ሸማገላይ : ወትግራይ ፤ መን : ቱ : “ልእቲ” : ቤለዬ ።  
 እሊዲ : ኖሱ : ቱ : ዕዳሉ : ወእሊዲ : ረሺ : ቱ : መሊህዬ ።

## 4

ዳምር : ወድ : ገብጣን : እግል : ክንቲባይ : ብእምነት : እት : ቅብላታ : ለዐሻ ።

- I ገሀተል : በኑ : ልጃገም ። አማኑ : ቱ : አውዐላ ።  
 ገሀተል : ኮናተን : ቱ ፤ ዕልብ : ሚ : ቡ : ለዐሸራ ።  
 ገሀተል : ሐረምዝ : ቱ ፤ ፎቲብ : ለክርብ : መንጠላ ።  
 ገሀተል : ህያበን : ቱ ፤ ጀቅፎ : ምኑ : ክም : ዘራ ።  
 5 ገበለት : ልጃገም : ንዋያ : ቱ : እሊ : ትገንፈላ ።  
 ሰብ : ዐዱ : ልጃገም ፤ ኢትስምዕዎ : እብ : በራ ።  
 ክልኦት : ስልጣን : ልጃገም ፤ ከይመት : በኖር : እት : ነሐራ ።  
 ሐቆ : “ሐሮዶ” ፤ ሶተሉ : ቱ : እሊ : ትሰሐላ ።



ወሐቆ፡ “ሸኖቆ” ፤ ሐብሉ፡ ቱ፡ እሊ፡ ትሰቅላ ።

10 ወሐቆ፡ “እሶሮ” ፤ ሸቤን፡ መምባ፡ መቅደላ ።

ሸመት፡ ነሸእ፡ ወጋሜ ፤ ጀሃ፡ ለሀሸ፡ ወዐመላ ።

ምን፡ ተሐት፡ ምን፡ ለሰለቸን፡ ወምን፡ ለዐል፡ ምን፡ ለአምሐራ ።

ወድ፡ ሐጸነት፡ መወላድ፡ ቱ፤ መብረዳ፡ ፋግር፡ ወዘሐላ ።

ክምሰል፡ ከራ፡ ግልባብ ፤ ወእድሀ፡ ክምሰል፡ አፍገራ ።

15 ድሩይ፡ ገይዳት፡ ገላግል ፤ ሸልሐ፡ አድማይ፡ ዛረራ ።

ተርፋ፡ ምኑ፡ እብ፡ ብጣር ፤ ላማ፡ እሉ፡ ጋደላ ።

ዎ፡ መላሀይ፡ ከብድ፡ መምባካ፡ ሕፋን፡ ሀላ፡ ስረራ ።

ለውዕለኛ፡ ምን፡ ሃባ ፤ ወምን፡ ንጠር፡ ለዐስተራ ።

እሹ፡ ቤታ፡ ለቤታ ፤ እሹ፡ ላማ፡ ደረራ ።

5

እግል፡ ከንቴባይ፡ ብእምነት፡ ለቤላ ።

1 ናይር፡ ዲብ፡ አቡካ ፤ አዜ፡ መን፡ ቱ፡ ተዐጅል፡

ወለወድ፡ እም፡ ረክብ፡ ቱ፤ ወለውላድ፡ ከችር ።

እንዶ፡ ነዛኑዘ ፤ እት፡ ለነሐሮም፡ በቸር ።

እምበል፡ ቀሸብ፡ ሐዬ ፤ ወእምበል፡ ተካብ፡ በቸር ።

5 እሊ፡ አብደልፍኦ፡ አስማ፡ ወአገጅር ።

እሊ፡ ሰማይ፡ ልሹ ፤ ለእላ፡ ቤላ፡ ገብር ።

ደብር፡ ለየታይሞታት ፤ ክል፡ ቤት፡ ዳራ፡ ትወጭል ።

አና፡ እግል፡ ዙዕ፡ ትግሬ ፤ ምን፡ ፈቂዱ፡ ሚ፡ እውዕል ።

ላሊ፡ ጎማም፡ ብዬ ፤ ለቀባታቸ፡ ዐሽር ።

10 ላሊ፡ ህጅክ፡ ብዬ ፤ መሐበር፡ ምንዲ፡ ዐግል ።

ወግደእ፡ ጽፍር፡ ብዬ ፤ እዬ፡ ሚ፡ አለነብር ።

## 6

እግል : ከንቲባይ : ቱድሮስ : እት : ለሐምጆ : ለቤሻ : ሕላዩት ::

1 ባይራይ : ቢሻ : ቱ : ወድ : ዕሉም ፤ ኢተቦሎ : ተአሸራ ::

በየእ : እት : አልጉግ ፤ ግርግራ : ወወሐላ ::

ፈጋር : ምን : አብሐር ፤ ወምን : ለዐል : ምን : ለአምሐራ ::

ሺሊ-ሚሊ : ቱ : ከንቲባይ ፤ መአዜ : አገወዳት : ጥቀላ :

5 ሀተል-መተል : ቱ : ከንቲባይ ፤ ክም : ኢወጀ : ተሐሸራ ::

ወኢሐሴ : ከንቲባይ ፤ ከብዱ : አክል : ከንፈራ ::

ኢልትዐንደቅ : ከንቲባይ ፤ እብ : ዘነንብ : ደላላ ::

መምባ : ወለት : እም-ደርዓይ ፤ ወለሕታ : ክምሰልሃ ::

መምባ : ቀይሕ : ወጸሊም ፤ ለፈርፈር : መአዜ : ትገደላ ፤

10 ዲብ : እንዳ : ለወግሬተት ፤ ምሮ : በኑ : አብሸላ ::

ህዳይ : ከንቲባይ ፤ ዕልቡ : መአዜ : ተአመራ ፤

ዕዉር : ወሐንኪሽ ፤ ምን : መርገም : ትደረራ ::

ጥቅየት : ግድረት : እዴሃ ፤ ወዕጽም : ትነብር : እብ : ነሐራ ::

ኢበርድ : ተገሪት ፤ ምንማ : ጀቕፍ : ምን : ዘራ ::

15 “ምን : ሚ : ሐረስ” : ኢልብል ፤ ክል : ቤት : ለእላ : ደረራ ::

መትብእሳዩ : ቀብሶ ፤ “ሐጭራ” : ልብል : “ወደሀራ” ::

ሐር : ህቱ : ልትዐወት ፤ ከናፍር : ክምሰል : ተሓጨራ ::

ጸባብ : ዛምት : ቱ : ከንቲባይ ፤ ወተንፈቅ : ዛምት : ምን : ለዐላ ::

ዘማት : አይባባ ፤ ማሞታቱ : ጸገራ ::

20 ውላድ : ለመንገአት : ክስታ ፤ ለሞዳይ : ክምሰል : ሰጠራ ::

አለብኩም : ጥራዶት ፤ ክል : ቤት : ሓረት : ታ : እብ : በዐላ ::

“እበሸሶ” : ወኢቤላ : ብእምነትማ : ለእላ : አፍገራ ::

ኩሉ : ሀይብ : ከንቲባይ ፤ እምበሌዬ : አውዐላ ::

እብ : ውሕርና : ኢኮኔ : ኖሹ : አከይ : ዐመላ ::

7

- እግል : ተስፋምኬል : ወድ : አፍታይ : እት : ለሐምጆ : ለቤሻ : ሐላዩት ።
- I ምን : ሀሌ : ተስፋምኬል ፤ ለአድሀይ : ክእና : ወኢደኣካ ።  
መርእ : ቡ : ዲብ : ለንሻሉ ፤ ምን : ሀይብ : ማሉ : ወአፍለታ ።  
ትርክ : ጸላም : ልትጋመር ፤ ወምን : ለዐል : ንጉስ : ከበሳ ።  
እግል : ቀሪመት : ወገማ ፤ ክል : ቤት : ትሕረስ : ገርሀታ ።
- 5 እግል : ትግራይ : ወገማ ፤ ሕጉዝ : ቱ : ዴዋን : ለሰታ ።  
እሊ : ጋድም : ለእናሱ ፤ ወእላ ፤ ሸመት : በዐል : ረኣሳ ።  
ሀጅክ : ምስል : አብ-ስቸል : ታ ፤ ወገበይ : ምስል : ናከሻ ።  
ለሀዳይ : አብ-ስቸል ፤ ምስል : በልዓ : ወሰታ ።

8

እግል : ክንቴባይ : ነጋሲ : ለቤሻ ።

- I ምን : ዐድ-ተክላይ : ሀረሳ : ከጎና : ገአት : ምዕዳሩ ።  
ላሊ : ክላ ፤ ረመያ ፤ አራብ : ለቡቱክ : አስራሩ ።  
እት : አንፋ : ወደዩ ፤ እድሪስ : ነፍሱ : ወማሉ ።  
ኬማ : አቡኪ ፤ ምክር : ሰምዕ : ማ : ኢፋሉ ።
- 5 “እላ ፤ ቤላ” : ልቡሎ ፤ ጅመል : ኢኮን : ንሻሉ ።  
“እላ ፤ ወዳ” : ልቡሎ ፤ እግል : ልቅዳሎ : እት : በሃሉ ።  
እብ : ሐክሉ : በትከዎ ፤ እንዶ : አብቅዐው : ለመሳሩ ።  
እብ : ውላዱ : ቀትለዎ ፤ ለውሀር : ምን : ለኢጋሉ ።

9

እግል : ሀይገት : በሀለት : ጋድም : ገለብ : ለቤሻ ።

- I ሀይገት : በዲር : ርኤና ፤ ጸሓይ : ወዝላማ ።  
እንዶ : ተስተናትን ፤ ደብና : ለመሐሻባ ።

- ቀደም : ለሮራ : ትፈግር ፤ ከትደኝን : እብ : ዕያባ ።  
ኩሉ : ሕበር : አቱ ፤ እክላ : ወቅራብ ።
- 5 እብ : ለኣዛን : በዴት ፤ ነግሮ : እብ : ለሃባ ።  
እብ : ዐድ-እድሪስ : በዴት ፤ ፈቱ : መአኸባ ።  
እብ : ወድ : ገብሬስ : በዴት ፤ ዳብር : በዐል : ላባ ።  
“ገላቡባ” : ቤላ ፤ ሐርማ : ሚ : ኢትፋና : ባ ።  
ብእምነት : ቱ : በዐል : ለቀጸራ ፤ ወውላድ : አስቀራ : ባ ።
- 10 አሚር : ወነጋሲ ፤ አተው : እብ : ስላባ ።  
ኖሼ : ዲብ : ዙዕ : ትግሬ ፤ ዲብ : ሚ : ቱ : ለመዐጃባ ።

## 10

እግል : ሀይነት : ሀዩ : በቤላ ።

- 1 ምኒት : ሚ : ቡ : ክምሰልሃ ፤ በዴት : ወሰብኣ : ቸልሃ : ባ ።  
ዓሊ : ላቱ : ተትከቸል ፤ ሐጽር : ዲብ : ለረዐዳባ ።  
ገሌ : እብ : ለግርጋሬ ፤ ወገሌ : እብ : ለአትራባ ።  
ርብዐት : ርብዐት : ልትከረዕ ፤ አብኩር : ዕማጽ : ለሓላባ ።
- 5 ሰብ : ዕጨያ : ወማያ ፤ ኩሉ : ሕበር : ጎላ : ባ ።  
ወለት : ሐጸይ : ምን : ለዐል ፤ መጽዕኖታት : ደኛ : ባ ።  
ቀደም : ፍግረት : አግዐሮ ፤ ተትለውቀኝ : በኛ : ባ ።  
አደገላ : ወሞግያ ፤ ምኒ : ትማልእ : ለግራባ ።  
ክዕን : ተአሬ : እት : ለውቀት ፤ ከትማድድ : ዲብ : ለረዐዳባ ።
- 10 ወቀደም : ትሰብክ : ቀላቅል ፤ ዐድ : ሕድ : ገኝሕ : ለጥናባ ።  
ምዱን : ደኝን : ለዕክካ : ወገለብ : ሳግም : ለቅራባ ።  
ድቦት : ድቦት : ቀዋጊ : እት : ክል : ከሌብ : አካባ ።  
ረሶብ : ረሶብ : መጽዕና : ረኣስ : ሕድ : ኩራይ : ቱ : ለዕያባ ።  
ግብለት : ሰልም : መደብቶት : ግርሳ : ለባርህ : አንጃባ ።

- 15 “ሀይበኝ”፡ አፋትብል፤ ከአጃላድል፡ ግራባ።  
 “ሸቨኝ”፡ አፋትብል፤ ከአፋትኖኬ፡ ሀታማ።  
 ሸቨኛ፡ ሐቼ፡ ምዕላይት፡ ታ፤ ወሲተት፡ ዎሮ፡ ቁላባ።  
 አቡካ፡ ሊሊት፡ አሸክባ፤ ምን፡ ጽባብሕ፡ ሀላ፡ ባ።  
 ላሊ፡ ከአፎ፡ ሰክባ፤ እዋን፡ ሰኔት፡ ለዐራ፡ ባ፤

11

ምድር፡ መንስዕ፡ ወለሰብሑ፡ እት፡ ልበኸ፡ ለቤሻ፡ ሕላዩት።

- I ክል፡ ፈጅር፡ ፈጠረት፤ እሊ፡ መስከብ፡ አናዩ።  
 ምስል፡ በልዕ፡ ወሰቼ፡ ጽንዑ፡ ወለትግራዩ።  
 ወድ፡ ተክሌስ፡ በረብር፤ ከላምቶ፡ ዋጣዩ።  
 ምን፡ ለሰለልብ፤ እግል፡ ለክብዶ፡ ለኣዳዩ።  
 5 መንሱር፡ ዘማት፡ ወድ፡ ዕሉም፤ ከሬር፡ ቤተት፡ ከራዩ።  
 አስክ፡ ተሐልፍ፡ ፍርሃቱ፤ ዋጅቅ፡ አስክ፡ መዐዳዩ።  
 ክም፡ ሐልፈቶ፡ ፍርሃቱ፤ ቃርድ፡ ማሲ፡ ቱ፡ እንዳዩ።  
 አብልገት፡ ዕርጋሊ፤ ላብብ፡ ለውላድ፡ ማክራዩ።  
 ወድ፡ አፍታይ፡ መርጊና፤ ናዩ፡ ሆቦ፡ ወአናዩ።  
 IO ወድ፡ ወርዕሰብ፡ መዐቡላ፤ ፍካክ፡ ከብድ፡ ንዋዩ።  
 ወድ፡ ጀሃድ፡ አፍ፡ ጠረፍ፤ በኣ፡ ዳብ፡ ለጅሕላዩ።  
 ወድ፡ ለዋይ፡ ሐሊቦ፤ እብድ፡ ለጸርጽር፡ ሆባዩ።  
 ለጸፋ፡ ክምሰል፡ ሰበራ፤ ገኣ፡ እብ፡ ለግሳዩ።

12

እግል፡ ሰመራ፡ ወድ፡ ተስፋምኬል፤ ክም፡ ሞታ፡ እት፡ ልበኸዩ፤  
 ለቤሻ፡ ሕላዩት።

- I አዜማ፡ እግል፡ ሚ፡ ትቀሾ፡ እሉ፡ ከሬር፡ በዐሉ፡ መጽአዩ።  
 እብ፡ “መን፡ ባይት”፡ ለናዴ፡ ወእብ፡ “መን፡ እጉር”፡ ጸዕነዩ።



- ገደበ፡ ወሸራ፡ ፤ ለአምዕል፡ አካሉን፡ ሐድገዩ፡  
 እብ፡ ቀብሩ፡ ታሌኩም፡ ፤ ለጆሩ፡ እንዶ፡ ከረዩ፡  
 5 ተርፍ፡ ሳልሕ፡ አረክባ፡ ፤ ወሰኛይ፡ ዘበን፡ ከልአዩ፡  
 ምን፡ ተሃጋ፡ ምብላስ፡ አረክባ፡ ምን፡ እንሱስ፡ ማሉ፡ ሰአነዩ፡  
 እብ፡ አፍሁ፡ ገላግዕ፡ ፤ ላከፎት፡ ለእደዩ፡  
 ለሸንኬ፡ ምኑ፡ ደረቡ፡ ቱ፡ ፤ ለእብ፡ ለቀብሩ፡ ለክፊዩ፡  
 እብ-ጅምዕ፡ ገሉብ፡ ወአስተሀላ፡ እት፡ ድኚ፡ ለሐደዩ፡  
 10 ወሮራ፡ ቀይም፡ ወአስተሀላ፡ ፤ ለዕለል፡ ክምሰል፡ ፈግረዩ፡

## 13

እት፡ ሐልሐል፡ ዓሊ፡ እት፡ እንቱ፡ እት፡ ረክስ፡ ከፊር፡ በርቅ፡ ተልወሐ፡ እት፡  
 ልብል፡ ምን፡ ረኅ፡ ሰሐቢዩ፡ ሕላየት፡

- 1 ምን፡ ረክስ፡ ከፊር፡ ቱ፡ እግል፡ ትሀደድ፡ ፤ ሎሃ፡ ደብና፡ ምን፡ ነበራይ፡  
 ምን፡ ጋዱዴ፡ ወገዱድ፡ ፤ ምን፡ ጅንግላይ፡ ወነላይ፡  
 ምን፡ መፋለቅ፡ ወሸግሊ፡ ፤ ወምን፡ ሸማሽግ፡ ለዕንክላይ፡  
 መቀር፡ ቱ፡ ለሐባጥ፡ መርጊና፡ ፤ ላውሆ፡ አካሉን፡ ወቀጥፋይ፡  
 5 ወድ፡ ሐፈሮም፡ ነብሮ፡ ፤ ቀብሁ፡ አምር፡ ወስራይ፡  
 ወድ፡ ክንሪሪ፡ ነብሮ፡ ፤ ሐሁ፡ ፈጭል፡ እግል፡ እንዳይ፡  
 ወድ፡ ማርያይ፡ ነብሮ፡ ፤ ለሀይማ፡ ግሁፍ፡ ቱ፡ ወርዕያይ፡  
 ወድ፡ ሕምሩጋ፡ ነብሮ፡ ፤ ወደቅ፡ ዲቡ፡ ክም፡ ግንዳይ፡  
 ወድ፡ ቤት-ዓርባይ፡ ነብሮ፡ ፤ ፍጡር፡ ቱ፡ ምስል፡ እበን፡ ወዕጫይ፡  
 10 ከፊር፡ ሐቆ፡ ተስፋጮን፡ ፤ በይሐት፡ ትንቁ፡ ወከራይ፡  
 ነብሮ፡ ለፈረዕ፡ ዐድ-ጅጊን፡ ፤ ወነብሮ፡ ገሸመር፡ ወድ፡ አፍታይ፡  
 ነብሮ፡ ውላድ፡ ተስፋ-ምኬል፡ ፤ ናፍጎ፡ ምኑ፡ እብ፡ ግሳይ፡  
 ሐርጾይ፡ ወጅጊን፡ ፤ ወክምል፡ በዐል፡ ሐንበላይ፡  
 ልሐታ፡ ለእውለት፡ ተቅሎሌ፡ እት፡ ሐወርም፡ ወእት፡ ምንባይ፡

- 15 አውል፡ ለስሐል፡ ሰብከ፡ ባ፡ አፍ-ልጋሙ፡ ለአንገሀታይ።  
 ወለት፡ ወድ፡ ክፍሎይ፡ በላ፡ ታ፡ ዎ፡ ቅጡም፡ ወድ፡ ዘርአይ።  
 አዴግ፡ ሓባል፡ ዔደረት፤ ማሼል፡ ጋብእ፡ ሀንዘራይ።  
 ስጋዳ፡ ክም፡ ለእት፡ ቡሪ፤ ዕሬምሬ፡ ቱ፡ ወተካይ።  
 ከቦሃ፡ ክም፡ ሾከን፤ ጸሎሃ፡ ክምሰል፡ ጅንግላይ።
- 20 ተትነብል፡ አለቡ፤ “ክፉእ፡ ቱ”፡ በላ፡ “ወጨብላይ”።  
 “ረአሳ፡ ጸዐዳ፡ ኢከንክን፤ ወኢልቲሌ፡ እብ፡ ብላይ”።  
 ለሞታ፡ ረግዝ፡ ኢአና፤ ወእግል፡ ለሀላ፡ መምብራይ።  
 ቀርበት፡ ጸውር፡ ኢአና፤ ወልሰናተእ፡ እግል፡ ውዳይ።  
 ጎማምማ፡ ዋቂ፡ ሐሌ፡ ቡ፤ ወሐሳ፡ ዲብዬ፡ መምዐራይ።

## 14

እግል፡ ዐድ-እድሪስ፡ ለቤላ።

- 1 ተርአሰዎ፡ ዐድ-እድሪስ፤ ሀይገት፡ በዴት፡ ዎ፡ ሐሻካ።  
 እት፡ ለገምገም፡ ተአኸበት፡ ሸንከት፡ በርካ፡ ለምቅናጳ።  
 ብእምነት፡ በዐል፡ ለቀጸራ፡ ወእብ፡ ነጋሊ፡ ለምትራፋ።  
 እት፡ [ለሰብ፡] ለ“ስዶዳ”፡ አብ-እያሰ፡ ቱ፡ ቅብላታ።
- 5 እት፡ ለሰብ፡ ለ“አብድዋ”፡ አብ-በየድ፡ በዐል፡ ለጎማታ።  
 አዜማ፡ ቀቶሎ፡ ቱ፡ ዙዕ፡ ለእማን፡ ለተሃጋ።

## 15

ይበቲት፡ ወድ፡ ተክሌስ።

ቅብላት፡ አውፀላ፡ ለቤላ።

- 1 እሰኸሻ፡ ሚ፡ ሀሌኮ፡ ለላሊ፡ አስክ፡ ጽብሐታ፡  
 ልጀርሻ፡ እት፡ ኖሰ፤ እላ፡ ናዬ፡ ለሐመዳ።

- አፎ፡ አውዐላ፤ እኝላ፤ እልዬ፡ አክበዳ።  
 ወድ፡ ካፈላ፡ ወድ፡ ዕጉብ፤ መን፡ ቀችሎ፡ እብ፡ ሰሐታ።  
 5 እት፡ ለሰብ፡ ለ“አብድዋ”፤ አሌቶ፡ እልዬ፡ ወኢወዳ።  
 ሐቆ፡ ሕመድ፡ ወአብ-ረድኢ፤ ወሐቆ፡ ደሻስ፡ ናከሻ።  
 ሐቆ፡ ኖር፡ ወአብ-ሐምድ፤ ወሐቆ፡ ሕኒት፡ አብ-በፍታ።  
 ሐቆ፡ እሎም፡ አቡካ፤ እት፡ ገደቦ፡ ኢወወዛ።  
 ለአቅሩሽ፡ ቃብል፡ ኢርኤካ፤ ለደነሻቡ፡ ትጋረፋ።  
 10 ከንፈር፡ ዋልምት፡ ኢርኤካ፤ ሐቆ፡ ለዝሆ፡ አጽበጣ።  
 አዜ፡ ሀይገት፡ ተኖኬ፤ ከተአኬ፡ ገብእ፡ ንዩታ።  
 ሰብአ፡ እሊ፡ ኢኮኔ፤ ለአዜ፡ ገወዛ፡ ወበዳ።  
 ሰብአ፡ ለጎሃ፡ ሀላ፡ ቱ፤ ለቁቡር፡ እት፡ ለቀበታ።  
 አለቡ፡ ሰብክ፡ ቡ፡ አንገፋቅማ፡ አግሐጸ።  
 15 እት-ሕመረት፡ ወሸልዖ፤ ወለመሐደር፡ ተሰሳ።  
 አለቡ፡ ደውር፡ ባ፤ ለስለል፡ ሐፔ-መንገአታ።  
 ገበዩ፡ አጋር፡ ወመጽሐ፡ ከፊርማ፡ ተርፋ፡ ጎር፡ ለብካ።  
 ፋጥና፡ ደነት፡ ዋዝንተት፤ ወግሳስ፡ ሐምሕም፡ ሳምዩት፡ ታ።  
 አዜ፡ በርድ፡ ገርባ፤ ወልሐታ፡ ትደኝን፡ አልገዐታ።  
 20 ወገድም፡ ረሺሁ፡ አምሮ፤ መስከብ፡ ዳረት፡ ወዐጃ።

## 16

እግል፡ ሀይገት፡ ሰቤሻ።

- 1 እግል፡ ሀይገት፤ ውላድ፡ ትማሰሎ፡ እላ።  
 እንቱም፡ ምን፡ ተሐዱጋ፡ ብዕዳም፡ ኢልሕዶራ።  
 ከሹ፡ ልተምንዖ፤ አስክ፡ እላ፡ ጎራ።  
 ቅሻ፡ ኢአቤና፤ ወለ“ሐቅሁ፡ ቦላ”።  
 5 ትሰምዐት፡ ኢአቤና፡ ንጫ፡ ወሀርመት፡ ሞራ።

17

ሐዉ፡ እድሪስ፡ ወህብቱስ፡ ክም፡ ሞተው፡ ሰባላ።

- I አብ፡ ነጋሲ፡ ወአብ፡ ያልካ፤ እሸምም፡ ለሐውዬ፡ ሀመንርብ፡  
 ለምዕል፡ ለእላ፡ ትፈንቱና፤ አረርብዓ፡ ታ፡ ዐረሻብ።  
 ወአፎ፡ ህቱ፡ ደይ፡ ገይስ፤ ድመል፡ ቤት፡ አብ፡ ደይ፡ ዐልብ፡  
 ወአፎ፡ አና፡ ደይ፡ እጸኝሕ፤ ሐዋንማ፡ መስከብ፡ ሚ፡ አረኸብ፡  
 5 ሚ፡ ቅን፡ ታ፡ ለሻቢት፡ አትጸኝሕ፤ ክእኖ፡ ትከይን፡ ወትከዝብ፡  
 ወዲብ፡ ሚ፡ ጠልመት፡ ለሻቢት፤ ሓዝያያ፡ እግል፡ ተዐድብ፡  
 ፍዴል፡ ሰልም፡ በኪታ፤ ሐምሕም፡ ምንዲ፡ ተተኸብ።  
 “ግብእ፡ ቱ”፡ በላ፡ “ወሐዘንታይ”፤ ቅሕብዬማ፡ አትረቕብ።  
 ወምንዲ፡ ትገንሐኚ፡ እብ፡ ዕንታ፤ ኖሼ፡ ሚ፡ ባ፡ ተጀብብ፡  
 10 ግብእ፡ መትፈኝክ፡ ቱ፤ እት፡ ሚ፡ ክል፡ ዶል፡ መትቀጽብ።  
 ወሐዋን፡ መትምኒ፡ ቱ፤ ሐዘ፡ ለእላ፡ አረኸብ።

18

ወድ፡ ሐሁ፡ እት፡ ገደቦ፡ ሞታ። ክለመርባቱ፡ ምን፡ ኢልቅሰና፤ ነፍሱ፡  
 እት፡ ለሐሜ፡ እሻ፡ ሐላ።

- I አፎ፡ ስካብ፡ በዴኖ፤ አና፡ ወእንቱ፡ ዎ፡ ፈልፈሎት፡  
 ህታ፡ መጀት፡ ገሮባ፡ ታ፤ ለንክስ፡ እላ፡ እት፡ ጸሮት።  
 ወአና፡ አበር፡ ኩባጂ፡ ቱ፤ ለነቅዓ፡ ዲብዬ፡ ክም፡ ሐሮት።  
 መርሐባ፡ ወመርኬ፡ ወድ፡ ዕሹር፤ እሙን፡ እሱር፡ እት፡ ዕቆት።  
 5 እትመመያ፡ ቱ፡ ለሓጅቱ፤ ተርቕ፡ ዐላ፡ ክም፡ ዕጎት።  
 ለርኃዝ፡ ሐቆ፡ ትሰረታ፤ መእዜ፡ ሳትት፡ ቱ፡ ጠለቆት፡  
 ተክባ፡ እቆም፡ እብ፡ ተሓቲት፡ ምን፡ ለዐል፡ እንቆም፡ ዲብ፡ ዕርዶት።  
 እብ፡ ሸክንሃ፡ ጸብጠያ፤ እት፡ ለንጦጥሎ፡ ክም፡ ንጎት።  
 ልሱ፡ ለሰይፍ፡ አሓባ፤ አምሰለዩ፡ ክም፡ ርኮት።

- 10 ወልሸ፡ኮናት፡ኢአባ፤እብ፡ለዘገር፡ላከፎት።  
 ወልሸ፡እበን፡ኢአባ፤ጅብሀት፡ዙብጥ፡ወብሶት።  
 እንታ፡ምትካ፡እብ፡ጼና፤ወሕና፡በደን፡ወፍሖት።  
 ዲማ፡ነብር፡አለቡ፤ኩሉማ፡ለሀላ፡እግል፡ሞት።  
 እብ፡“ቅርሽ፡አሰልፉኔ”፤ዲብ፡ክል፡ዶሳ፡ገድገዶት።  
 15 ወበይት፡እሉ፡ለኢረክባ፡ክርፍ፡ታ፡ቅብላት፡ወድ፡ሐኝት።

## 19

## ዐዳብ፡ወድ፡ሹማ።

እግል፡እድሪስ፡ወድ፡ተክሌስ፡ክም፡ሞታ፡ለበኪያ።

- 1 ስምሒኖ፡እድሪስ፡ወድ፡ተክሌስ፤ዐምሳት፡ጌሳ፡ኢወልዳ።  
 እድሪስ፡መርገም፡መራግም፤ምን፡ሳገማ፡ኢሰብካ።  
 ጽኑፅ፡ስጋዱ፤መደክላይካ፡ወኝኸ።  
 ወጸኑፅ፡ሞላዱ፤አስክ፡አቤ፡ሀምጄኸ።  
 5 ብሕት፡አና፡ኢኮኔ፤ኩሉ፡ለገቢል፡ኢሰክባ።  
 አና፡ዲብ፡ለመምባዬ፤ወወለት፡ዳይር፡ዲብ፡ወልዳ።  
 ገርሀት፡ሀይብ፡መምባዬ፤ሸፍር፡ከረም፡ዲብ፡እንታ።  
 ወግርጃ፡ሀይብ፡መምባዬ፤ዲብ፡ልትቃጠር፡ደም፡ሕርሳ።  
 እግል፡ሕድ፡ካይረት፡ታ፤ዐድ፡ሐረውያ፡ወዐድ፡ገብሻ።  
 10 ወድ፡ሐረውያ፡ዕዳዩ፤ኢትፋደዩ፡ወኢትገሻ።  
 ቀባ፡ጸሊም፡ቱ፡አስፈዳይ፤እብ፡አትራያም፡ነስኦኸ።  
 ዕንክሊት፡እንድርታይ፡ሐንኪል፡እት፡ረአሳ፡ተዐኝቃ።  
 እሊ፡ቱ፡መስከብ፡ዐድ፡ዓይላይ፤ጸብር፡ጸሊም፡ወጸዐዳ።  
 ግሜ፡እልካ፡ከንቲባይ፡ዐድካ፡ብለስ፡ምን፡በዳ።  
 15 ሐርማዝ፡ዋድቅ፡ቱ፡ከንቲባይ፡እት፡ልጋሩብ፡ወትገዳ።  
 ወግንዳይ፡ዋድቅ፡ቱ፡ከንቲባይ፡ማልእ፡ክልኤ፡ለእልከታ።



እላ፡ ሕላየት፡ ክም፡ ሰምዓ፡ አስፈዳይ፡ ወድ፡ አቢብ፡ እግል፡  
 ዐዳብ፤ “ጎዬ፡ ተሐዩብ”፡ ቤሎ። ደኣም፡ ህቱ፤ “አና፡ እብ፡ ናዬ፡  
 እነብር፡ ለእላ፡ ርኤኮ፡ እቤ”፡ እንዶ፡ ቤሎ፡ አባ፡ እሉ።

## 20

የሐንስ፡ወድ፡ጀጊን።

እግል፡ጀግድ፡ወድ፡ዐገባ፡ለበክዶ።

- I ዐቤ፡ እግል፡ መምባካ፤ ሕና፡ ዲቡ፡ ኢነዓድል።  
 ሓጥጥ፡ ገደቦ፡ ቱ፤ ኢለትሓድስ፡ ወኢባድል።  
 ህቱ፡ ዐላ፡ ገለቡ፤ እሊ፡ አዳም፡ ለላሳቅር።  
 ለቃትል፡ እብ፡ ደሙ፡ ሐቅፈዶ፤ ሰኚ፡ ሓጥጥ፡ ቱ፡ ወዛግን።  
 5 እርደት፡ ጋልፅ፡ ቱ፡ አብ-በፍታ፤ ዊሻ፡ ለረአሳ፡ መን፡ ፋግር፡  
 ግሳስ፡ ዐድ፡ ከሬር፡ በላ፤ ዎ፡ ዐማር፡ ወድ፡ ናስር።  
 ብይአት፡ እማታ፡ ታ፤ አስሮ፡ ዲባ፡ መጻምር።  
 ወለት፡ ዝላም፡ ታ፡ እት፡ ሼካ፤ ወቅንጤጠፈት፡ መዋቅል።  
 ቀዩሕ፡ ታ፡ ገለብ፡ ዐገባ፤ ለእላ፡ ካውሎ፡ ምን፡ መሓክር።  
 10 ቀዩሕ፡ ታ፡ ግምቦ፡ ማሺላ፤ ሐረስታያ፡ ከላክል።  
 አቡካ፡ ሐቆ፡ ፍንቲታ፤ ድኸል፡ ኢኮን፡ ከታብል።

## 21

እግል፡ጀግድ፡ሀዬ፡ክም፡ሞታ፡ለቤሻ።

- I እግል፡ ብድሆተት፡ በላ፤ ዎ፡ ዝማም፡ ወድ፡ ዕንክር።  
 ትሌጊብና፡ ወገአካ፤ ዜዳን፡ ለቄላብ፡ ምን፡ ትቀፍር።  
 መላሀይና፡ ሰኚ፡ ትፈንቴና፤ ለከለእ፡ ገርዛ፡ ወዕድል።  
 መላሀይና፡ ለማይት፡ ኢተሌ፤ ዲብ፡ ለረአሱ፡ ለሰቅር።

- 5 መለሰይና : ለዝምትት : ኢተሌ ፤ ዓቡድ : ጋብእ : ገነፋል ።  
 እብ : ዕና : እንርአዮ ፤ አዜ : ሐቅሁ : ለሸንግል ።  
 እብ : ክብተት : ለክፈኝ ፤ ወድ : አብ : እግል : ልወጥን ።  
 ትበአስክሁ : ምን : ገብእ ፤ ዲብ : አካኑ : ለቀብል ።  
 ወአምሸሽክሁ : ምን : ገብእ ፤ “ሞታ” : ልብል : ወጸብር ።

## 22

የሐኝስ : ወድ : ጀጊን : ሀዩ : ለቤላ ።

- 1 ወለት : ለአድሁይካ ፤ ግሳስ ፤ ሰጃም : ዎ : ፋዘጋ ።  
 አቡካ : ሐቆ : ፍንቲታ ፤ ቃብል : ኢኮን : እብ : ፈታ ።  
 ሊሊት : ስካብ : በደኔ ፤ እሊ : ጋድም : ምን : በዳ ።  
 ቃትላይ : መንደር : ቱ : ታሌኮ ፤ እንሹና : እንዶ : መረጋ ።

## 23

የሐኝስ : ወድ : ጀጊን : ሀዩ : ለቤላ ።

- 1 ወለት : አክል : ታንታርዋ ፤ ገብሻ : ለዙዕና : በላ : ቱ ።  
 አበራ : አቡካ ፤ እላ : ደኝት : ታ : ለዔጸቱ ።  
 እት : ኖስካ : ሕዘያ ፤ በኪት : ሰጃሕ : ውላዱ ።  
 ወአዜማ : ሰጄ : ቱ : ሀላ ፤ እሊ : ቱ : ወቀይ : ረብዓቱ ።  
 5 ሐምቅ : ምን : ለሐምቆ ፤ በዲርማ : ለጌሳ : ኢመሐዙ ።

## 24

ክንቲባይ : ብእምነት : ክም : ትሰፀራ : ለቤላ ።

- 1 ድራር : ወድ : ቱድርስ : ቱ ፤ ለዲቡ : ወደው : ድንግሐ ።  
 እሊ : ወበዐሉ : ሰትዮ ፤ ወክእና ፤ ክደን : ልትክዔ ።  
 ቀብጸዮና : ኢኮኔ ፤ እንዶ : ዐልና : ንስኤ ።  
 ምንማ : ማረክና ፤ አማር : ሰእነው : ውጽዔ ።

- 5 እላ፡ ትኪት፡ ታ፡ ዕጎትና፡ ትፈልሕ፡ እግል፡ ትትክዔ።  
 ም፡ ቱድሮስ፡ ከብድ፡ አቡካ፤ ትነድድ፡ ቤተት፡ ወትልዔ።  
 ተሸልሐኒ፡ መራነት፤ ዕጾ፡ ነብራ፡ ሚ፡ ብዬ፡  
 ወለት፡ ባይራይት፤ አምና፤ ሰልም፡ ም፡ ተኸኤ።

ትጃር፡ ወድ፡ ገርጊስ።

እግል፡ ዐድ-ዓይላይ፡ ክም፡ በደው፡ ለቤላ።

- I እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፤ እምበል፡ ዕሉግ፡ ገያሲት፡  
 ልርእዎ፡ አገአው፤ ነፍሶም፡ በዲር፡ መያቲት።  
 ወደርብዎ፡ አገአው፤ እዴ፡ ሚ፡ ቦም፡ ሰሓተት፡  
 እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፡ ሐረት፡ ሕኒት፡ አብ-ብፍታ።
- 5 ገናይዝ፡ ትትዓዴ፤ ምን፡ ዘምተታ፡ ወዐጃ።  
 እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፡ ሐረት፡ ሸኸን፡ ወድ፡ ሕኒት።  
 ምን፡ ዘመታ፡ አግዐሮ፤ በዲርማ፡ ሓድግ፡ ቱ፡ መድገሚት።  
 እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፡ ሐረት፡ ሸላብ፡ አብ-ናውድ።  
 እብ፡ ትግልዕ፡ ታ፡ ሞቶምማ፤ አደላድል፡ ወአካብብ።
- 10 እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፡ ሐረት፡ ዕሉም፡ አብ-እዙዝ።  
 ልቦም፡ ለርሻሽ፡ አኢሴ፤ ፈረስ፡ ልግበእ፡ ወመንዱቅ።  
 እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፡ ሐረት፡ በዐል፡ አፍ-ጠረፍ።  
 ለዘምተት፡ ገሜት፡ እግል፡ ኖሳ፤ ሐቆ፡ ሰለስ፡ ወፈረስ።  
 እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፡ ሐረት፡ መርዕድ፡ ዕርጋሊ።
- 15 እት፡ ረድኢት፡ ትነሸኦም፤ ወእት፡ ድዋር፡ ለቀዓሪ።  
 እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፡ ሐረት፡ ክልኦት፡ ሸነግብ።  
 ምን፡ ተሐት፡ ገበይ፡ ክልኦዋ፤ ክም፡ ማይ፡ መሓዝ፡ እት፡ ለዐቕብ።

- እላ : አያ : ሐረት : ታ : ሐረት : ካቦይ : ኢዶሉ ::  
 ለሕጻን : ዲብ : ለስኘቱ ፤ መን : ቱ : ገብእ : መጦሩ ::
- 20 እላ : አያ : ሐረት : ታ : ሐረት : ግርጉር : ወድ : ሐይሌስ ::  
 “ለዐምሳት” : ቤላ : “አውሉዳ” ፤ ከብዱ : እግሩ : ኢተሌት ::  
 እላ : አያ : ሐረት : ታ : ሐረት : ክላ : ቤት : መሐሸል ::  
 ኢጠሉቃ : ወኢጠሌቅ ፤ በጽሕ : ልግበእ : ወዳፍር ::  
 እላ : አያ : ሐረት : ታ : ሐረት : ለትግሬ : በኪተት ::
- 25 ጋሻያ : ተደርር ፤ ወሰብአ : ሰኙ : እብ : ሲደት ::  
 እላ : አያ : ሐረት : ታ : ሐረት : ጭሩም : ወድ : ደሪር ::  
 ሐልብ : ምኘ : ወሐርድ ፤ ክቡድ : ልግበእ : ወቀሊል ::

## 26

እግል : ግሳስ : ለቤላ ::

- I እሺት : ዐድ-ናላይ ፤ ም : ሺካይ ፤ ግሳስ : በላ : ታ ::  
 እሊ : ቱ : መስከብ : አበይታ ፤ ወእሊ : ቱ : መስከብ : እማታ ::  
 እሊ : ቱ : መስከብ : ዓሙላ ፤ ወእሊ : ቱ : መስከብ : አውጅሃታ ::  
 ምን : ተሐዝዘት : ኬደቶ ፤ ሐደት : ዲባ : ለክረሳ ::
- 5 ወክራዬ : ከልአታ : ቱ ፤ ሸፍታ : ምስል : እሳታ ::  
 ሂቦ : ተርፈት : ሐቆኪ ፤ ነፍስ : ለጋይሰት : ትንፋሳ ::  
 ዕንድር : ተርፋ : ሐቆኪ ፤ መን : ዘብሎ : እብ : ባዛ ::  
 ህጅክ : ተርፈት : ሐቆኪ ፤ ደጋደጎት : አፍያታ ::

## 27

መስመር : ወድ : አዳላ ::

ሰሰት : ጭቱ : ለቤላ ::

- I አፎ : ተአዝም : ሀሌካ : አትሃጌኘ : ም : ትጃር ::

- አቡካ፡ ሊሊት፡ ኢሰክባ፡ ቱ፤ እምበል፡ ጎማም፡ ወአትሐሳር።  
 አቡካ፡ ሚ፡ ቡ፡ ተሰክብ፡ በኑ፡ ተርፋ፡ ምን፡ አግዋር።  
 ለሮራ፡ ካካይ፡ ከልአዩ፤ ካካይ፡ አፍሩስ፡ ቱ፡ ወአጋር።  
 5 እት፡ ሐረታ፡ በልሰያ፤ ከቤረቅ፡ ወትዳ፡ ወድኸን።  
 አዜማ፡ ነሐርስ፡ ሀሌና፤ እብ፡ እርባና፡ ወእብ፡ ድርካን።  
 ከብድ፡ ነብራ፡ ኢተአሌ፤ ወፈዳብ፡ ማይታ፡ ወቅታል።  
 መሐመድ፡ እሊ፡ ጎይላካ፤ ለውቀት፡ ቱ፡ ኒበል፡ ማ፡ አትሐሳር፡  
 ኖስና፡ ኒዴ፡ ዲብ፡ ብዕሽረት፤ ማ፡ ማልና፡ ነሀብ፡ እግል፡ ስልጣን፡  
 10 መሳከንካ፡ ደኢኮኔ፤ እልካ፡ ሐዜ፡ እት፡ ክል፡ ጋር።

## 28

ሰሸት፡ኖሱ፡ሀዩ፡ለቤሻ።

- 1 ዎ፡ትጃር፡ በርዐድ፡ ቱ፡ ብዕራይና፤ እሉ፡ ክሰእ፡ እት፡ መሃሲት።  
 በርዐድ፡ ላቱ፡ ብዕራዩ፤ መአዜ፡ ገይስ፡ እት፡ መሃጊት፡  
 ለጸርና፡ ዕጋል፡ አለቦም፤ እምበል፡ ለኮናት፡ ረጋዚት።  
 ለእላ፡ ረደው፡ ረዴና፤ ትምኔት፡ ሚ፡ ቡ፡ መዋቂት፡  
 5 ገደቦ፡ እት፡ ሓጥር፡ ታ፤ ለሻፍጋ፡ እት፡ መአከት።  
 ገደቦ፡ እት፡ ጸጋይ፡ ታ፤ ለማላት፡ ሀይብ፡ ወመዓዲት።

## 29

መስመር፡ወድ፡አዳላ፡ሀዩ፡ለቤሻ።

- 1 አቡካ፡ ገለብ፡ ኢከይድ፡ ቱ፤ ቀብሩ፡ ሓብዕ፡ ቱ፡ ኢፋሉ።  
 ሐቆ፡ አብ-ግሳስ፤ ናፍር፡ ሀላ፡ ቅሳኑ።  
 ወሸላብ፡ እት፡ ድጊ፤ መን፡ ረአዩ፡ ለድራሩ፡  
 ለዳሌ፡ አብ-ናውድ፤ እት፡ መንፈሱ፡ ወእት፡ ማሉ።  
 5 ጀዐል፡ ቱ፡ ወልዬ፡ ሐሸላ፤ ብጋይ፡ ቱ፡ ቀበት፡ አጋሩ።



በየእ : እት : ደሼ : ቱ ፤ ምድር : እንደይ : ጸብሐ : እሉ ።  
 አፎ : ወድ : ፈርዖን ፤ ዐረምዬ : ታ : ለምሕዳሩ ።  
 ለሞዳይ : እንደ : ትበላሳ ፤ ተርፋ : ኢኮን : ለአግዋሩ ።

## 30

መስመር : ወድ : አጃሳ : ሀዩ : ለቤሻ ።

I አፎ : ተአዝሚ : ሀሌኪ : አትሃሊና : ዎ : ግብለት ።  
 አቡኪ : ስካብ : በደዩ ፤ ምን : ለትቃምት : ክል : ኢነት ።  
 ለሞታ : ርጋዝ : ኢረክባ ፤ ወላማ : ሀላ : ነቢረት ።

## 31

ደርመስ : ወድ : ትንስኤው ።

አምና : (አቡና) የሐኝስ : እግል : ደርመስ ፤ “ትሌኝ” : ቤሎ :  
 “አስክ : ዐንሰባ” ። ወሐር : ዐንሰባ : ትዝመታ : ከጸንሐዮም ፤ ከእ  
 ግል : አምና : (አቡና) የሐኝስ ፤ “ርደእ : እልና” : ቤለዎ ። ወእግል :  
 ደርመስ ፤ “ትሌኝ : አዜማ” : ቤሎ ። ወምስሉ : ጌሳ : ወክም : አቅ  
 በላ : እት : ዐጁ : እላ : ሐላ ።

I አባይና : ሳዋ : ልካይድ ፤ ሴማ : እንደይ : ተሐገዝ ።  
 ሳዎ : ጸዉይ : ካይጃ ፤ አግቡይ : ረዬም : ሸተታ ።  
 ሳዋ : በዐላ : ካይጃ ፤ ለውሉድ : ምን : ለቀበታ ።  
 ሳዋ : ሀርማይ : ካይጃ ፤ ዳብእ : ላቱ : መንገሐታ ።  
 5 ሳዋ : ዜምታይ : ካይጃ ፤ ለገባይሎታት : ሻለታ ።  
 ቀብር : ዕጄል : ለሼከት ፤ ለንወር : ዲቡ : ትዋተዳ ።  
 በላ : ዓሻ : ሚን-ዐምር ፤ ጃዌ : ካላት : ታ : ለሐረታ ።

ምን ፡ ተወኛ ፡ ተሐጽብና ፤ ዒላ ፡ ቡ ፡ ዲብ ፡ ለቀበታ ።

ደርስ ፡ ዲባ ፡ ብጋይት ፤ ጣላ ፡ ጸዐዳ ፡ ለሸታ ።

10 መን ፡ ቱ ፡ ክምሰል ፡ ብጋይት ፤ ንዋይማ ፡ እንዶ ፡ ተአንሰሳ ፡

አንኮ ፡ ሰለስ ፡ ጠላቃ ፤ ለልሹ ፡ እንዶ ፡ ቀመሻ ።

እብ ፡ ዕኛ ፡ ገንሐና ፤ ንዳብ ፡ ጸላም ፡ ወጸዐዳ ።

ብላዲንጊ ፡ ወድንጋት ፤ ሀወሻይት ፡ ምን ፡ ተሐታ ።

በየድ ፡ ርኤና ፡ ወድ ፡ እክድ ፤ እብ ፡ አፍርንጂ ፡ ናቀሻ ።

15 ለመሐበር ፡ አብ-ፋጥና ፤ ለሻሙ ፡ መኣዜ ፡ ትከላሳ ፡

ሰለስ ፡ ለመካን ፡ ጨምረደን ፤ ሕመድ-ኖርማ ፡ አኢካ ።

ሜስ ፡ ሀባ ፡ ምን ፡ ጽምእ ፤ ወስጋ ፡ በልዓ ፡ ለሐዛ ።

ዐድ-ሸክ ፡ ሓምድ ፡ ሰብሽ ፤ ለፊክባይ ፡ ክምሰል ፡ መሸካ ።

ወጃውጅ ፡ ርኤና ፡ ወድ ፡ ፍካክ ፤ ውላድ ፡ ለሐልቱ ፡ ሓረዳ ።

20 ወናይብ ፡ ርኤና ፡ ወድ ፡ ሕያ ፤ እት ፡ እስጣንቡል ፡ ሸትታ ።

ወድ ፡ ዐሽባ ፡ ወድ ፡ ጀጊን ፤ ሀይገት ፡ ሞታ ፡ ፈረሰ ።

እት ፡ ጎማት ፡ ሐዘዎ ፤ ለዕንድር ፡ ክምሰል ፡ ትዘሸጣ ።

ወእት ፡ መቅሰኖ ፡ ሐዘዎ ፤ ዓሉጅ ፡ ብዙሕ ፡ ደርገጋ ።

ተስፋምኬል ፡ ሞታ ፡ እት ፡ ቅለው ፤ እት ፡ መርጊና ፡ ለረአሳ ።

25 ቤላ ፤ “ሞላድ ፡ ዐድ ፡ አቦት” ፤ ህታ ፡ ታ ፡ ለእሻ ፡ ትሰመዳ ።

እግል ፡ ሐምስ ፡ አኢኔ ፤ እግል ፡ ምክንማ ፡ ወኢትረጃ ።

ወሐቆ ፡ ኩሩብ ፡ ወድ ፡ ሕኒት ፤ ሞላድ ፡ ተርፋ ፡ ወበዳ ።

እንዶ ፡ ቤላ ፤ “ሐመቼ” ፤ ዘክር ፡ ዐላ ፡ ክም ፡ ፈታ ።

ዐልብ ፡ ዐላ ፡ ፍጉሩ ፤ ከእት ፡ ህዳዩ ፡ በሽሳ ።

30 አባይና ፡ ሳዋ ፡ ልካይድ ፤ ሴማ ፡ እንደይ ፡ ሰጂዳ ።

አዜ ፡ ዐድና ፡ አቱና ፤ እብ ፡ ፋል ፡ ሰኒ ፡ ምን ፡ በዳ ።

ወዐጁ ፡ ለአታ ፡ ቱ ፤ ለእሉ ፡ ልብሎ ፤ “ደሐን ፡ መጽኢ” ።

## 32

ሰሸት : ድመል : ሰባላ ::

- I ድመልዬ : ኢኮኔ ፤ ድመል : ጨሸዕ : ወድ : ሐምዴ ::  
 እት : እደይ : ወደይ ፤ እግል : ሰቡዕ : ለጠርቄ ::  
 ድመል : እት : አብ-ጭሩም : ታ ፤ እግል : ማዳ : ረጅ ::  
 ድመል : እት : ወድ : ገብራት : ታ ፤ ደሲት : ሰብብ : ሐኬ ::  
 5 ድመል : እት : ወድ : ፍካክ : ታ ፤ በጄ : ወለበጄ ::  
 ውላድ : ሐልቱ : ሓርድ ፤ ሞላድ : እንደይ : ፈንቱ ::  
 አናዲ : ድመልዬ ፤ ትስከብ : ወትትገሼ ::  
 ግምሽ : ሚ : ሀርሻ ፤ ሴማ : ደይ : እወጄ :

## 33

ሰሸት : ድመል : ሀዩ : ሰባላ ::

- I ድመል : እት : ወድ : ገብራት ፤ ዲብ : ሚ : ትቀሳቁሳ :  
 ኩሉ : ቤላ : “ድመል” ፤ ዎ : ደሲት : መምባ : ሐካ ::  
 መሳር : አዳለላ ፤ እግል : ለትቃሙታ ::  
 ወምን : ተዓደገዎ ፤ በልሳ : አትከብታ ::  
 5 “ገመል : ረበዕ” : ቤላ ፤ “ወንኢት : እብ : መፍሩዳ” ::

## 34

ሰሸት : ድመል : ሀዩ : ሰባላ ::

- I ዱዱቅ : ወበዐል : አሚን ፤ እምበል : ወጂብ : ሚ : ቱ :  
 ዱዱቅ : ግልብ : ጽንዕት : ቱ ፤ ከሩ : እት : ወሪዱ ::  
 ማሉ : ሀይብ : ዲብካ ፤ ዳሩ : እግል : ሸሊቱ ::  
 ቅልጭም : ሀይብ : ዲብካ ፤ ሞቅሕ : እግል : ፈኪኩ ::  
 5 ወካይን : ኖሱ : ፈግር ፤ ምን : በዐል : መጣዊቱ ::

ወፈዳብ፡መስለት፡ገብር፤እግል፡ለመታሊቱ።  
 “እዘም፡ምኑ”፡ልብሎ፤ከገሙ፡ምን፡ሓሪቱ።  
 ሐምቅ፡ሞላድ፡ዐልብ፤ከሰክብ፡እት፡ትክቢቱ።  
 አድግ፡ዝቢት፡ሰልም፤ለድኚ፡እት፡ክሊቱ።

10 ስጋድ፡ዐርኮከባይ፤ዐካት፡ቡ፡እት፡ረአሲቱ።  
 ስጋድ፡ለመርከብ፡ኅባይ፤ካሩ፡ምን፡ከሺቱ።  
 ውላድ፡ቲውቲው፡መስል፤ዓሳር፡ለመማኒቱ።

ሕመድ፡ወድ፡ደርመስ።

እግል፡ሕመድ፡ወድ፡ሰምፈ፡ክም፡ሞታ፡ለቤሳ።

1 እንሻላ፡ላባ፡ኢትዝለም፤መዐት፡ዲባ፡ትትክዔ።  
 ግድእት፡ትግበእ፡ኢትበይን፤ወስድት፡ትግበእ፡ኢትርሄ።  
 ሳለበቾ፡ኢኮኔ፤እምበል፡በአስ፡ወዐውቱ።  
 ኢትበርድ፡እሺቱ፤ምንማ፡ትበልዕ፡ወትሰቱ።

5 እንዶ፡ትረስዐቾ፤ኢትትቀዴ፡ወኢትገፌ።  
 “ክም፡አመቱ”፡ኢትብል፡ቱ፤“እዲናማ፡ምን፡ትበዴ”።  
 ወድ፡አብ፡ቱ፡ወበዐል፡ሕጋታት፤ነግረት፡ፋግረት፡ኢፈቱ።  
 ሐዝዮ፡ትግራዩ፤ኢልትዐመጽ፡ወኢዐሴ።  
 ሐዝዮ፡በዐል፡ለንሳሉ፤ፍትሐ፡ምንዲ፡ልጃዌ።

10 ሐዝዮ፡በዐል፡ለጢዋሁ፤ሕረጹ፡ዲማ፡ኢትበዴ።  
 ሐዝዮ፡ሰብ፡ለመሐበሩ፤ዝክሩ፡ምድር፡ለመሴ።  
 ምን፡መጽእ፡ሰብ፡ለሰበካ፤ጽገግ፡ረትዕ፡ወመሬ።  
 ወድ፡ሐላል፡እዲና፤ወድ፡መርዕድ፡እኪት፡ኢፈቱ።  
 ገብሻ፡ሐዜ፡ትደገም፤“ቀዳሚት”፡ልብል፡“ሚ፡ትወዴ”።

- 15 አምዕል : ምችንፋስ ፤ ሐረት : ቃብለት : ታ : ምን : ድኄ ::  
 ሐጹር : ገአ : ከሌባ ፤ ለዛምተት : እግል : ኢትብዴ ::  
 በአ : ምስል : ወድ : ብክሩ ፤ ቁሙጭ : እንቱ : ደይ : ልርኤ ::  
 ኢተሰልብ : ተዐንደቃ ፤ እት : ልሻክክ : ወእት : ለሐንዴ ::  
 ምድር : ሰአና : አኪሉ ፤ እት : ለቀብል : ረአሱ : እንዜ ::
- 20 ክል : ቤት : ጸረት : ሸሻራ ፤ መለዲት : አምሳ : ልትዐጀ ::  
 ዋጣይ : አምዕል : ገጽ-ገምሮት ፤ ሐምድ : ዐላ : ወዐጄ ::  
 እት : ለገርሀቱ : ዐሻ ፤ ትፈጄ : ወትፈንቱ ::  
 ዐድ-ተክሌስ : አሙሮ ፤ ወእት : በላይን : ቤት : ዐውቄ ::  
 ዐድ-ህብቱስ : አሙሮ ፤ ወዐድ-ትማርያም : ሰብ : ስሐ ::
- 25 አምዕል : ዐድ-ገድሎም ፤ ድርቡይ : ምን : ለሀይ : ሚ : ተቆ ::

## 36

እግል : ሕመድ : ወድ : ሰምራ : ሀዩ : ለቤሻ ::

- 1 ሐቆ : ትበጎሳ : ለዐቅበላ ፤ ከአፎ : ትብልሃ :  
 ወሞታ : ኢኮኔ ፤ ወተዐወታ : ትሰምዓ ::  
 ሐቱ : ሞትካ : እት : ረድኢት : ታ ፤ ሰልፋ : ትበልስ : ግርሃ ::  
 ሕንጹጽ : ክዋላ ፤ ወዐርዚን : ጸሊም : መርሐ ::
- 5 ሐቱ : ሞትካ : እት : ድኄ : ታ ፤ አንስ : ወውላድ : ገኝሐ ::  
 ወሐቱ : ሞትካ : እት : ቀዓሪ : ታ ፤ እት : መናግእ : ትሳጥሐ ::  
 ግሩም : ሸኪካ ፤ ዓይረት : ዲብ : ለአፍትሃ ::  
 ምን : ለተገሪት ፤ ዴዋና : ክምሰል : ትረፍዓ ::  
 ወሐቱ : ሞትካ : እት : መዓጥን : ታ ፤ እት : ወራር : ለዐደሐ ::
- 10 ጃቅፈት : ዔላሃ ፤ እት : ሰማይት : ትጋንሐ ::  
 ተደውር : ሕድገታ ፤ ለገንጊታ : ከርዓ ::  
 መግነዙ : አክቦ : እሉ ፤ ዐዱማ : እንደይ : ትፈግዓ ::



- የ-ም ፡ ምዕቅር ፡ ቅዱት ፡ ቱ ፤ ለምን ፡ ዝናበት ፡ ትፈትሐ ።  
 ዐራዶ ፡ ቀትለት ፡ በዐል ፡ ገጃ ፤ ኖሳ ፡ እግል ፡ ትብጽሐ ።  
 15 እት ፡ ኸልሒብ ፡ ትገሻ ፡ እሉ ፤ ለደናን ፡ እግል ፡ ልክልኣ ።  
 ኢጠልቆ ፡ እጋላ ፤ ወኢለአምሮ ፡ መቅርሐ ።  
 እኸዎ ፡ ለላሊ ፡ ለዐቕባ ፤ ወእኸዎ ፡ ለዜምታይ ፡ ከልኣ ፡  
 እኸዎ ፡ ለቀንጽ ፡ አሰራ ፤ ወእኸዎ ፡ ለእት ፡ መሐሰስ ፡ ጸኝሐ ፡  
 ኖሳ ፡ ተአምር ፡ ቀለንጃ ፤ ዔረት ፡ ዲብ ፡ ለአፍትሃ ።  
 20 አምዕል ፡ ዐድ-ገድሎም ፤ እንደይ ፡ ሰሐታ ፡ አድምዓ ።  
 ዋጣይ ፡ አምዕል ፡ ገጽ-ገምሮት ፤ ምን ፡ ሰለልብ ፡ ትመልኣ ።

37

እብ ፡ ምግዓዝ ፡ ምስርዶ ፡ ለቤሻ ።

- 1 ትርክማ ፡ እብ ፡ ለነሲብና ፤ ምትድ ፡ ነቅለት ፡ ክም ፡ እጋል ።  
 ላሊ ፡ ከአፎ ፡ ሰኸሻ ፤ ለሓድግ ፡ ገለብ ፡ ሐመልማል ፡  
 ድቡራ ፡ ክም ፡ ራትዕ ፡ ቱ ፤ ወራትዓማ ፡ መጀብራር ።  
 ቅዱይ ፡ ቱ ፡ ጼናሃ ፤ በዐላ ፡ ኑቨር ፡ እብ ፡ ዕጣን ።  
 5 ወአዜ ፡ ሐዲር ፡ ሰለባ ፤ እት ፡ ስብሳባ ፡ እግል ፡ ክስታን ።

38

ሕመድ፡ወድ፡ሰምራ።

ከንቲባይ ፡ ብእምነት ፡ ወሕመድ ፡ ወድ ፡ ሰምራ ፡ ጉዳባም ፡ ዐ  
 ለው ። ወእብ ፡ ለዶል ፡ ጀሃድ ፡ ወሕመድ ፡ ወድ ፡ ሰምራ ፡ ጸር ፡ ዐ  
 ለው ። ሐር ፡ ሕመድ ፡ ወድ ፡ ሰምራ ፡ አቡሁ ፡ ወሐሁ ፡ ሞተው ።  
 ከንቲባይ ፡ ብእምነት ፡ እብ ፡ ወአት ፡ ርጋዝ ፡ መጽአዩ ፤ ደአም ፡  
 እብ ፡ ተሓቲት ፡ ከራዩ ፡ የመማ ፡ እቶም ፡ ወአዝመተዮም ። ንዋዮም ፡

እት : ታብልንጂ : እት : መዓል : እት : እንቱ : አዝመተዩ ፤ ሐር :  
 ሕመድ : ወድ : ሰምራ : እት : ምትንፋስ : ምድር : ዐድ-ተክሌስ :  
 ዐራ : ቡ : ወእተክረዩ ። ለዶል : ዳር-ሰልሕ : ወድ : ድራር : እግል :  
 ሕመድ : ወድ : ሰምራ : እብ : ሰይፍ : ሓከረዮ ። ሕመድ : ወድ : ሰ  
 ምራ : እንዶ : ረድኦ : ክም : አቅበላ ፤ እላ : ሕላየት : ሐላ ።

I ሕመድ : ወድ : ደርመስ ፤ እላ : ዘዐቹ : ጽበሻ ።  
 ህኹይ : ኢኮን : አቡካ ፤ ምስል : ለትገሻ : ወኢትገሻ ።  
 ኢለቀብል : አቡካ ፤ በዲር : ሐቆ : ትበሻ ።  
 ዛምተት : ዘምት : አቡካ ፤ እት : አረዶ : ወእት : ነፍሳ ።

5 ምን : አፍያተን : በለስንሃ ፤ ለሕርም : ሐቆ : ሸሸታ ።  
 ሕርም : ምትንፋስ ፤ ዐጾም : ቀርብ : ምን : ዐጻ ።  
 እት : ሐረታ : አቅበለት ፤ ኖሳ : ተአምር : ቀለንጃ ።  
 ክል : ሰኔታ : ምን : ነዐልብ ፤ ወኢዐጌና : እብ : ፈኸ ።  
 ፈክ : ለሐሊባ ፤ ሰቲ : ምኖ : ለትገሻ ።

10 ፈክ : ለመየብዮት ፤ በርዕድ : ዲብ : መን : ካስአት : ታ ።  
 ወፈክ : ለዕዳያ ፤ ሀይገት : እባ : ፋግረት : ታ ።  
 ወፈክ : ለአቅሩሻ ፤ ሐረት : እባ : ቃብለት : ታ ።  
 ሕናዲ : ፈክና : ፈዴና ፤ ሰኔት : ሰኔት : ዋስከት : ታ ።

## 39

ካፈሊት : ወድ : ደርመስ ።

መንሰዕ : ገደቦ : ዋይደት : እት : እንታ ፤ በርካ : ምን : ደኛ : ምስል :  
 ጸኛ ፤ በቤሻ : ሕላየት ።

I እሊ : እቱ : ሀሌና : ቱ ፤ እማትና : ለእቡ : ረግማና ።

- አጸገብና፡ ምን፡ ገብኝ፤ “በርካ፡ ብጽሕ”፡ ልብላና።  
 እሊ፡ ቱ፡ ለምድር፡ አብ-ራዩት፤ ሹሩብ፡ ወመጭለል፡ ወፋና።  
 አኬ፡ ክእና፡ ቅሩብ፡ ቱ፤ ላማ፡ ደብር፡ ወድ-ሳላ።
- 5 ወኩሉ፡ ገለብ፡ ተሐይሾ፤ ዑሩይ፡ እንቱ፡ ለአዳማ።  
 ደብት፡ ደብት፡ መሐበራ፤ እት፡ ክደራ፡ ወፅዛላ።  
 ወራዚታ፡ ልጀላል፤ ዲብ፡ ሸኪክ፡ ለድዋራ።  
 ወግሬተት፡ ገጽ፡ ለምሴሃ፤ ወቀብር፡ ካምል፡ ለምፍጋራ።  
 ደዐሮተት፡ ወጭዒተት፤ ስክበት፡ ለእንቅፅራራ።
- 10 ገለብ፡ ብዙሕ፡ አካላ፡ ታ፤ ስብካ፡ ወለሳጋማ።  
 ብዙሕ፡ ሐሊባ፡ ታ፤ እት፡ አውላ፡ ወለምክራማ።  
 እት፡ ክል፡ ወርሕ፡ ለአግማማ፤ ስብካ፡ ወለሳጋማ።  
 ዲብ፡ መልሐተይ፡ ትሸቕድ፤ ዲብ፡ ለአውለት፡ ዝላላ።  
 ዲብ፡ መቀየም፡ ትሸቕድ፤ ወምንዲ፡ ሰብክ፡ ዲብ፡ ቃማ።
- 15 አይበድ፡ ሳብር፡ እብ፡ መሃሲት፤ እራይ፡ ኢኮን፡ ለዕላማ።  
 ሕጽሕጸ፡ ወመቀር፡ ቱ፤ ምን፡ ተትራይም፡ ዲብ፡ መዓላ።  
 ሀይገት፡ ዲብ፡ ለቀዳሚት፤ ብካይ፡ በዝሐ፡ ዲብ፡ ጋና።  
 ዕንብው፡ ክለሳ፤ ዲብ፡ ኢኮን፡ ለአግዋራ።  
 ለሰብአ፡ ኢረአዎ፤ አሸማር፡ ለስቃራ።
- 20 ንኡሻ፡ ወዐቢሃ፤ አገናታት፡ ዘብጣ፡ እላ።  
 አኬት፡ እግልኩም፤ እንቱም፡ ሰብ፡ ለአማና።  
 እንቱም፡ ለአፍሩስ፡ ትጸዐኖ፤ ወሚስ፡ ሐን፡ ለክራራ።  
 ወእንቱም፡ ለዐባይ፡ ትትሓዘው፤ እት፡ ስሜታ፡ ወፋላ።  
 ሕናዲ፡ ሚ፡ ጋርና፡ ገአና፡ ሰብ፡ ለፍናና።
- 25 በጎስና፡ ምኖ፡ ቱ፤ ተክሉብ፡ ሚ፡ ቡ፡ ግራና፤  
 ክልአቶ፡ ኢኮኔ፤ ለመለዋላይ፡ መታና፤  
 መዐጸድ፡ ወመሳር፤ ወሐፊር፡ እብ፡ ለእርባና።

- አዜማ : እብ : ለሐዘሆም ፤ ግስና : እልና : በርካና ።  
 ወክም : ለጠልቅ : ገአና ፤ ክም : ርኤና : ለዝላማ ።
- 30 “ቤልታ : በቅለት” : ቤሉና ፤ ከሳብት : ካርም : ቱ : ለኤማኖ ።  
 ለጋይስ : እግል : ለቅብል ፤ አትንካይ : ለሰኣላ ።  
 ለግሹይ : እግል : ልጥፈሕ ፤ እት : ምትክል : ለአካና ።  
 “ወአዜ : በዴት” : ቤሉና ፤ እላ : ታ : ለትበትክ : ህርባና ።  
 ገድም : ሚ : ባ : ተከላብ ፤ ክል : ቤት : ትጽበጥ : ለአካና ።
- 35 ም : ሓምድ : ተትሓሴኖ ፤ እሊ : ቱ : ተምሳላማ ።  
 አቡካ : ገብሬስ : ሰአል ፤ በዲር : ለአምራማ ።  
 ወለት : ደአመን : ሰልም ፤ ም : ሐምዴ : ወድ : ሐሳማ ።  
 ምንማ : በርካ : ግስና ፤ ተሪፍ : ሰአና : ሻማ ።  
 ዐድ : ሕድ : ልትመሳኤ ፤ ምስል : ለትማያማ ።
- 40 ወረያም : እግል : ኢተምስል ፤ ግውሓ : ታ : አይባባማ ።  
 እንታ : ቱ : ለመስኒና ፤ ወእንታ : ተአክለኛማ ።  
 ከይነት : ተታርፎ ፤ ብዙሕ : ለትመሳናማ ።

## 40

ቀሽ : ወድ : ብዳ : ልብል : ዐላ ፤ “ፍጡር : ኹሉ : በጄ ። ከምን :  
 ክል : ሞላድ : ክልኦት : ወክልኦት : ተርፍ” ። ሐቺ : ዶል : ክም  
 ሰል : ሸረክ : ለመስል : ወልወል : እንዶ : መጽእ ፤ ገሌ : አዳም :  
 ምን : ሞታ : ካፈሊት : ክም : ለበሀል : ወድ : ብዳ : እግል : ልግበእ :  
 ቱ : እንዶ : ቤላ ፤ እላ : ሐላ ።

- 1 ረአስና : ነስአካ : ም : ሸግራይ : ተሀመት : አለብካ ።  
 ምንዲ : ትገብእ : በዐል : ተሀመት ፤ “ረሺ” : ኒበል : “ሐሰብካ” ።  
 ለትመጽእ : ሚ : ተአምር : ህቡብ : እልክ : ሚ : ጋርካ ።



እሊ፡ ፈጀጀንዲ፤ መሻባሩ፡ ክፍኢት፡ ታ።

5 ሕጺት፡ ወሐጺ፤ ዐድ፡ ሕድ፡ ልብጸሕ፡ አንሕርታ።

አፎ፡ ሰአና፡ ሞት፡ ተራ፤ ሞላይ፡ እሊ፡ ተብፅንካ፡

ዐድ፡ ሕድ፡ ትቀብር፡ እዲና፡ ውሩብ፡ ወማሲ፡ እት፡ እንታ።

ማ፡ ጽላል፡ ዕጩት፡ ገብእ፡ ታ፤ ለእላ፡ ቤላ፡ ወድ፡ ብዳ።

“ክልኤ”፡ ቤላ፡ “ምን፡ ዐጣል፤ ወክልኤ”፡ ቤላ፡ “ምን፡ እንሳ”።

10 “ክልኤ”፡ ቤላ፡ “ምን፡ አሓ፤ ወእሲት፡ ትተርፍ፡ እብ፡ ብእሳ”።

በዲር፡ ለዐለት፡ ትጀገም፤ መጽአት፡ ወርኤታ፡ እብ፡ ዕንታ።

## 41

ዐድ፡ ምን፡ ሰብካ፡ ምኡ፡ ለቤላ።

1 እያ፡ ሀላው፡ ዳርኩና፤ ከራ፡ ሸግራይ፡ ወሕቱ፡

ጀመሎ፡ ሾ፡ በሎ፤ ዛምታይና፡ አቲ፡ ቱ፡ እብ፡ ርዝቁ።

እምበል፡ ለግንሓት፡ እም-ጀሚል፤ ሰመዕ፡ ሚ፡ ቡ፡ ምን፡ ዐዲ፡

ዐድ፡ ሕድ፡ ኢንጥለም፤ አና፡ ወእንቲ፡ ም፡ አርዐዱ።

5 አቡዬ፡ አና፡ ቱ፡ ተባቡ፤ አስፊኒ፡ ቱ፡ ዲብ፡ ጽምዱ።

ኢሰብክ፡ ወኢሳግም፤ ጽምድ፡ ሸሩብ፡ ቱ፡ ዲብ፡ አርዱ።

## 42

መሐረቡ፡ አንበጣ፡ ምን፡ በልዐዩ፡ እሻ፡ ሐላ።

1 ተላይ፡ ቱ፡ ዕጹም፡ እዲና፤ ከይድ፡ ምክያድ፡ ፈላይት።

ዲብ፡ ዝላማ፡ ልትባቁ፤ ምንዲ፡ ትበጀ፡ ለዓርባይት።

ዲብ፡ ጸሓያ፡ ልትባቁ፤ ፋግረት፡ ምን፡ ለነዳይት።

ዲብ፡ ሕልቤሃ፡ ልትባቁ፤ አሓ፡ ለኩሉ፡ ፋጭላይት።

5 ወሰብ፡ ዐድ፡ ወጋሻ፤ ተደርሾ፡ ክል፡ ባይት።

ወዲብ፡ ጽልመታ፡ ልትባቁ፤ ምንዲ፡ ትበጀ፡ ዓርባይት። 1)

1) Der Vers ist ungenau überliefert.



- ተላይ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ብርድዮት ፤ ማ ፡ ምን ፡ ሰነትና ፡ ሐሻይት ፤  
 ለረቢ ፡ ሰድዩ ፡ ቱ ፤ ለዕሉብ ፡ ዲብ ፡ ለበካይት ።  
 ለእታ ፡ ወዳ ፡ ወጀ ፡ እሉ ፤ ከጅግሉብ ፡ ገብእ ፡ ወዛይድ ።
- 10 ሐካማ ፡ እምበል ፡ ሐበሮት ፤ ወኢኣመራ ፡ ፍንታየት ።  
 እለን ፡ ናዬ ፡ ገብእ ፡ ተን ፤ ማ ፡ አገራም ፡ ለሐላየት ፤  
 ሐካማ ፡ ግሀፍ ፡ ሐርስ ፡ ቱ ፤ አና ፡ ረቢ ፡ ሚ ፡ እገብእ ፡ <sup>1)</sup>  
 “ግሳስ ፡ ሰልም” ፡ ወእንቤሎ ፤ ገብር-ረቢ ፡ ወድ ፡ ፋይድ ።  
 ምን ፡ ትብለኝ ፤ “መርሐባ” ፤ እት ፡ አካና ፡ ጸንሐይት ።
- 15 ርዝቅ ፡ እት ፡ ረቢ ፡ ቱ ፤ ለእሺት ፡ እላ ፡ ብህላየት ።  
 ወ“ኢኮን” ፡ ምንዲ ፡ ትብለኝ ፤ ትዘበሐ ፡ ሰነት ፡ ታ ፡ ፋግዳይት ።  
 እሊ ፡ እንዶ ፡ እንፈርህ ፡ ቱ ፤ ኢነሸፍግ ፡ መካይድ ።

## 43

ለሰብ ፡ እግል ፡ ካፈሊት ፡ ትሰክለዎ ፤ “እምበጣ ፡ ማይ ፡ ሰኔ ፡ ማ ፡ ኢፋሉ” ፤  
 ወህቱ ፡ እሻ ፡ ሐላ ።

- 1 ምን ፡ ረቢ ፡ ለትመጽእ ፤ ዎ ፡ ካምል ፤ ክእና ፡ ስሬ ፡ ታ ።  
 ሐጫር ፡ እገነ ፡ ልዘበሐ ፤ እሊ ፡ ተምና ፡ ሚ ፡ ርኤካ ፤  
 ደርሆማ ፡ ዕምራ ፡ ቆቀለት ፤ ዓርገት ፡ እንታ ፡ ረአስ ፡ ቤታ ።  
 ፋጣይ ፡ ከራብ ፡ እዲና ፡ ቱ ፤ ሻለቱና ፡ ከጌሳ ።
- 5 ለምድር ፡ እግል ፡ ኢልብዴ ፤ አሰኝይ ፡ ለማይ ፡ ከልኤኝ ።  
 እምካ ፡ ኢአጥቤተኝ ፤ ወአቡካ ፡ ኢላጼኝ ።  
 መርገም ፡ ኢትፈርሃ ፤ ላማ ፡ አተድዔኝ ።  
 መቅጠንካ ፡ ሐጺን ፡ ኢፈርህ ፤ እብ ፡ ኮናት ፡ እንዶ ፡ ያርቤካ ።

1) Der Vers ist ungenau überliefert.

## 44

ካፈሊት፡ ሀዩ፡ በሐሊዩ።

- I አቡዬ፡ ረቢ፡ እግል፡ ሀይገት፤ እት፡ ፈችያ፡ መነያ።  
 ምን፡ ረቢሃ፡ ኢአኬት፤ ወምን፡ ነገስ፡ ለከበሳ።  
 ምን፡ ናይብ፡ ኢአኬት፤ ለዳንክዮታት፡ ማለካ።  
 ምን፡ ድግለል፡ ኢአኬት፤ ማልክ፡ ወሐልቅ፡ ቱ፡ እት፡ ዘጋ።<sup>1)</sup>
- 5 ድራራማ፡ ትረግሞ፡ ቱ፤ ከእንጋርሃ፡ ጋድአት፡ ታ።  
 ምን፡ ትድሕር፡ ተደብር፤ እግል፡ በዐል፡ ሻማ፡ ወቀርዳ።  
 ወምን፡ ትረግሞ፡ ተበጽሕ። አባያ፡ መአዜ፡ ሃርሰት፡ ታ።  
 “ምን፡ ጠላት፡ ቲበስ”፡ ሚ፡ ኢቴላ፤ እግል፡ ተትአምን፡ በከታ።

## 45

ምን፡ ለማይታም፡ ብዙሕ፡ ፈችዮም፡ ለዐላ፡ ስኘቱ፡ ላሊ፡ እብ፡  
 ሕልም፡ ምስሉ፡ እንዶ፡ ትመዩው፤ ክም፡ ጸብሐ፡ ምን፡ ኢረከበ  
 ዮም፤ ለቤላ፡ ሕላዩት።

- I ሰሞእ፡ ኢልትገዩስ። እላ፡ ከአፎ፡ ተዳግም፡  
 ሰብ፡ ለጸንሐ፡ ምስልዬ፤ አያ፡ ጌሳ፡ ዎ፡ ሐሻኹም፡  
 ለእዴ፡ አብ-ኬማ፤ ትሻክክ፡ ጸንሐት፡ ወትጃድም።  
 ለአፍ፡ አብ-አርዋ፤ ሐሌ፡ ጸንሐ፡ ወዳግም።
- 5 ዕቴልዲ፡ ክልኤ፡ ምልትሐ፤ እንዶ፡ ጸብጣ፡ ከአዝም።  
 እንቱም፡ ሰኒ፡ ሀሌኩም፤ ወእኩይ፡ ሀላ፡ ለግራኩም።  
 ምስል፡ ለአበኙኩም፤ ጥዕም፡ ሀሌት፡ ነብራኩም።  
 ገአኩም፡ ውላድ፡ መካዝን፤ እብ፡ ረቢ፡ ወእብ፡ ለጎማትኩም።  
 ወዲብ፡ ለክዋና፤ ተላይ፡ ሐልብ፡ ምን፡ አሓኩም።

\* \* \*

1) Im Original በርካ. Die Emendation ዘጋ stammt von Naffa.  
 Princeton University Expedition to Abyssinia, Vol. III.

- 10 ሰሞኝ ፡ ኢልትሂድ ። እላ ፡ ከአሮ ፡ ዳጉማ ፡  
 ሰብ ፡ ለጸንሐ ፡ ምስልዬ ፤ ፍንጌ ፡ ገለብ ፡ ወጉባ ።  
 ምን ፡ አረዋይ ፡ ወተሐት ፡ አካን ፡ ለአሻይ ፡ ልቡላ ።

## 46

እት ፡ በዳ ፡ ሰብ ፡ ገጽ-ገምሮት ፡ ለቤሻ ።

- 1 አና ፡ እብ ፡ ግሳዬ ፤ ወጸርዬ ፡ በኑ ፡ ቦፋ ።  
 ጅምዕ ፡ ወህያቡ ፤ ሰኚ ፡ ሀሌት ፡ ኖሳ ።  
 ሪምኪ ፡ አካ ፡ ዲብና ፤ ም ፡ ገለብ ፡ ምን ፡ ለሞታ ።  
 ምን ፡ ለርሻሽ ፡ ቃምዱ ፤ ወክቡድ ፡ እበን ፡ ወሐዳ ።

• • •

- 5 እሹ ፡ ሰብኮ ፡ ሚ ፡ ቡ ፤ ቀይም ፡ ቀላቅሎታት ፡  
 ወእሹ ፡ ሳግሞ ፡ ሚ ፡ ቡ ፤ ልሔታ ፡ ምን ፡ ዳሮታት ፡  
 ወምስሉ ፡ ገሙ ፡ ሚ ፡ ቡ ፤ ሰኖ ፡ ለኡብዕሮታት ፡  
 ወገለድ ፡ ከፊ ፡ ሚ ፡ ቡ ፤ ዲብ ፡ ለገባይሎታት ፡  
 ወእሹ ፡ ዘምቶ ፡ ሚ ፡ ቡ ፤ ከገይከ ፡ ዲብ ፡ ሐሮታት ፡  
 10 ተማም ፡ ለክሮ ፡ ዲቦም ፤ አካባ ፡ ወአግዕሮታት ።  
 እብ ፡ ቀጠፍ ፡ ጌልል ፤ ከከኖል ፡ እብ ፡ ማሞታት ።  
 መርባት ፡ ሰሜ ፡ ሚ ፡ ቡ ፤ ልስኩብ ፡ ሰብ ፡ ካኮታት ።  
 ወገድም ፡ ተክሉብ ፡ ሚ ፡ ቡ ፤ ከፊት ፡ ጽባቦታት ።  
 ካልእ ፡ ላሊ ፡ ድገም ፡ ም ፡ ካቦይ ፡ ሸብርቆታት ።  
 15 ጭገር ፡ ኣስሮ ፡ ምኛ ፡ ታ ፡ ሕማጥ ፡ ለካላውዮታት ።

## 47

ዐድ-ዓይላይ ፡ ወዐድ-ገብሬስ ፡ ብኡሳም ፡ ዐለው ። ዐድ-ዓይላ  
 ይ ፡ እግል ፡ ምሮ ፡ እናስ ፡ ወድ ፡ መሐንርጥ ፡ “እግል ፡ ዐድ-ገብ

ሬስ ፡ ዝመት ፡ እልና። ልቡሎ ፡ ዐለው ። ከጅርብት ፡ አርአዮም ፡  
እግል ፡ ዐድ-ገብሬስ ፤ ወሐር ፡ ምን ፡ ተዓረው ፡ እላ ፡ ሐላ ።

I “ከተዓሬት” ፡ ቤለው ፡ “ገደቦ” ። አፍ ፡ ሕድ ፡ ጼኔት ፡ ቤት ፡ ስራይ ።  
ትባትኸ ፡ ለሐባል ፤ ወድ ፡ ለጸራድ ፡ ለወዳይ ።

ሹም ፡ እግል ፡ ዐዲ ፤ አድግ ፡ ልግበእ ፡ ወብዕራይ ።

ሹም ፡ እግል ፡ ዐዲ ፤ ብላዕ ፡ ልግበእ ፡ ወስታይ ።

5 ሹም ፡ እግል ፡ ዐዲ ፤ ከረም ፡ ልግበእ ፡ ወሐጋይ ።

ሹም ፡ እግል ፡ ዐዲ ፤ ወርሕ ፡ ልግበእ ፡ ወጸሓይ ።

ሹም ፡ ሊጊስ ፡ ገቢለት ፤ ከለትካትሞ ፡ ዐድ ፡ አባይ ።

ወደሐን ፡ ወጄ ፡ እሉ ፤ ወገለድ ፡ ክሬ ፡ እግል ፡ ውጃይ ።

እግል ፡ ረድኢቱ ፡ በላ ፤ ዎ ፡ ነደል ፡ ወድ ፡ መንታይ ። <sup>1)</sup>

10 ፋይተት ፡ እግል ፡ ወሬዛ ፤ ኢጣዮሁ ፡ ታ ፡ ወህዳይ ።

ወድ ፡ አቡካ ፡ ቱ ፡ ከልኤጂ ፤ ለዲብ ፡ ለጎካ ፡ መዐጃይ ።

48

ሐምዶ፡ ወድ፡ አበከር።

እግል፡ አሓሁ፡ ለቤላ።

I አባረረት ፡ ዐራዶ ፤ ሮራ ፡ ዲብ ፡ ለረገቡቱ ።

ግራ ፡ ሊሊት ፡ ኢሰክባ ፡ ምን ፡ ትመልአት ፡ ለከርሸቱ ።

ቡሩካሙ ፡ ሀሌና ፤ እት ፡ ዐመሉ ፡ ወእት ፡ ነፍሱ ።

አባረረት ፡ ዐራዶ ፤ ሮራ ፡ ዲብ ፡ ለክደሩ ።

5 እሊ ፡ አዋልድ ፡ መሸርሕ ፡ ኢተሓበካ ፡ ለዐምበሩ ።

አቡኩም ፡ እምበል ፡ ዮም ፡ ዓመት ፡ ሓልፈት ፡ ኢኮን ፡ ከንፈሩ ።

1) እናስ ፡ ዐድ-ሀቢይ ።

- ምስል : የሐኝስ : ወድ : ጀጊን ፤ ድቦት : ትበጥር : እት : ነሐሩ ።  
 ምን : ዘምታ : አቲ : ባ ፤ ራዛ : ገይስ : አሰሩ ።  
 ምስል : ሸላብ : ወድ : ሕኒት ፤ ዓያ : ለግራ : ደምበሩ ።  
 10 ምስል : አብ-መልካ ፤ ጃንዶር : ለጸብጣይ : አለቡ ።  
 ምስል : ወድ : መርኬ ፤ ጌሳ : ዲብ : ለአሰሉ ።  
 ምስል : ጭሩም : ወድ : መንደር ፤ ደንጎባ : ለክርክሩ ።  
 ምስል : ገምያ : ወድ : ሐርሺት ፤ አክብ : ሀላ : ድመሉ ።  
 ምስል : ተክልጮን : ወድ : ፍካክ ፤ ሀላ : እብ : ለነሐሩ ።  
 15 አብ-አማይር : ወአብ-ሀጅዋ ፤ ሰብእና : ለጨጋር : ነሐሩ ።  
 ምስል : ጭሩም : ወድ : ደሪር ፤ ጨላሞ : ለመሐበሩ ።  
 እግል : አምና : ቦላ : ታ ፤ እግል : ወድ : ከልብ : ለአመቱ ።

## 49

እግል : አላሁ : ሀዩ : ለቤሻ ።

- 1 አዜ : ትጠልሚ : ቱ : ዎ : ስብር : ናይ : ትሌጊብ : በኛ : ታ ።  
 ንቅዕ : ወዴት : ለእዴይ ፤ እብ : መታን : ለጭንግዓታ ።  
 ስብር : ሰኝት : ከወኒ : ታ ፤ ግርቢት : እብ : ለዕራታ ።  
 ስብር : ሰኝት : አሰይፍ : ታ ፤ ሸክና : ከሬ : እብ : ረሓታ ።  
 5 ስብር : ሰኝት : ሸክኸን : ታ ፤ እንዶ : ጠብሓ : ከላጻ ።  
 ሰኝት : ሸበንርብ : ታ ፤ ዓግር : ለግራ : በላታ ።  
 ወለት : ገለብ : ኢኮኔ ፤ ለሐቴ : አካን : ብራታ ።  
 እብ : ሸርዕ : እት : ትፈግር ፤ ትርኤ : ምጥራታ ።

## 50

ሰመራ : ወድ : ሐላ ።

እብ : ድመሉ : ለቤሻ ።

- 1 ሚ : እንዶ : ረክበት : ቱ ፤ ከዮምዲ : ከብዳ : ቱ : ለቅሳና ፤



እንደ፡ሚዘነት ፤ ቀብራ፡ሐድገት፡ወአካና ።

ልሹቅ፡እንቱ፡ለሸዓይር ፤ ወዲብ፡ማሺላ፡እራራ ።

ድጌሃ፡ትፋገረት ፤ ሐድገት፡ሀይገት፡ዝላላ ።

5 ፍርህ፡እቺ፡ገብእ፡ቱ ፤ ማ፡እንደ፡ሐዜት፡ድራራ፡።

እት፡ለገርሀቺ፡ቱ ፤ ቤት፡አብ፡እሊ፡መሐውራራ ።

ገርሀቺ፡በኛ፡ኢትባድም፡ቱ ፤ እት፡ልትሐረስ፡ለአግዋራ ።

ሀቱማ፡በኛ፡ኢታልም፡ቱ ፤ ከኢልብል ፤ “ሆን፡ባራ” ።

እብ፡ክትል፡እነማፍ ፤ ምን፡ለዐል፡ደጋሽ፡ቱ፡ሐዳራ ።

10 እብ፡ገዐዛ፡እቀሽን ፤ መሐዛት፡ረይም፡ለዋላ ።

እት፡ሕድ፡ትንሰሕ፡ገደቦ ፤ ምስል፡ቱ፡ርዝቃ፡ወዓማራ ።

“ኢሸክናዬ”፡ኢትብል ፤ ምን፡አፍያታ፡ለትዋላ ።

ደምሳስ፡አክያር፡ሰልማ ፤ እንታ፡ትከይድ፡ግዳራ ።

ሐካ፡እላ፡መትሃጅክ ፤ ግርሳ፡ሐን፡ለክራራ ።

15 ምን፡ትትቀሐሽ፡ብሩያ ፤ እከኢት፡ታ፡ሾከት፡ለታላ ።

51

ስመራ፡ወድ፡ሔላ፡ሀዩ፡በቤሻ።

1 ክፍሊት፡ግብለት፡ሰልማ ፤ ለዘዐት፡ተአምር፡ምድዋራ ።

ሀታዲ ፤ “ነዓ፡ቡ፡” ትብለኸ ፤ ለወለት፡እብ፡ለዕጋላ ።

እንታ፡ክት፡እግላ፡ኢትፍረሕ ፤ “ሕጉዝ፡ቱ”፡በላ፡“ወኢያላ”።

መአቲትና፡እብ፡ዶሉ፡ቱ፡እንደይ፡ትከፊት፡ለእርባና ።

52

ስመራ፡ወድ፡ሔላ፡ሀዩ፡በቤሻ።

1 ስርሐ፡ግርም፡ልሳርሕ ፤ መምባ፡ዛይድ፡ወድ፡ዐማር ።

አና፡እላ፡ገርሀቺ፡ተሐዜት፡ዲብዬ፡እት፡ቅጸር ።

“ዐይብካ” : ለቤላ ፤ ተርፍ : ማ : ሚ : እብ : ሕሳን :

“ዐይድብ : ሰልም” : ወእምቤሎ ፤ እግል : ዐብደል-ሹክ : ወድ :  
ስልጣን ::

5 ለግሰት : ስነት : ነጹጋ : ታ : ወትንክሊታ : መገዳል ::

“ኢስኒቹ” : ምን : ትብል ፤ ስነትካ : ታ : ዎ : እንታ : ሕጻን ::

## 53

ሰመራ : ወድ : ሔላ : ሀዩ : ለቤላ ::

I እግል : ግብለት : ሰልሞ ፤ እግል : ለካልእት : ሐሸላ ::

ለአክዑብ : ደረሽብ ፤ ብላይ : ላክፍ : ለነሐራ ::

ለግሰት : ቅሺት : ታ : እብ : ቅዱት ፤ ኢኮን : ግድሎ : አምሐራ ::

ለድሉክ : እንዶ : ዛብጦ : እላ ፤ ዲቡ : ትሳብር : ለእገራ ::

5 ምን : ንጫ : እቀሌ ፤ እላ : ቤላ : ወትብህላ ::

አዳም : መስንሁ : ትሰአሎ : ቡ ፤ “ከአፎ : ቱ” : ቦሎ : “ሰመራ” :

በዲር : ዓምር : ፈቼኒ :: መአዜ : ዲብዬ : ሐበራ :

እፈችዮ : አናማ :: ለሀሌት : ዲብዬ : ወአመራ ::

## 54

ሰመራ : ወድ : ሔላ : ሀዩ : ዓሊ : ዲብ : እንቹ : ለቤላ ::

I ሀይገት : ተመት : ለእዋና ፤ እላ : ታ : ውቀት : ስብከታ ::

ለአካላ : እት : ነአምር : ቱ ፤ ረዶብ : ረዶብ : ቱ : ለጽዕነታ ::

ለሐሊባ : እት : ነአምር : ቱ ፤ አውል : ወአውለት : መንገሳ ::

ለተገሪታ : እት : ነአምር : ቱ : ገለጺት : ለፋዘጋ ::

5 ለመተሊታ : እት : ነአምር : ቱ : ሰለስ : ሕምሳ : ቱ : ለጨሐራታ ::

ሐረት : ለጽንቡል : ኢተአምር ፤ ምዱን : ደነት : ለማመታ ::

ዲብ : ለሞታ : ታቱላ : ወዝመት : ልስኤ : ለክፍለታ ::

ቤት-አሸዛ፡ ለሕርባ፡ ቱ፤ ወወድ-ዐንደሎይ፡ ለግሰሳ።

ዐድ-ሐፈሮም፡ ለእናሱ፡ ቀበት፡ ለሶሸት፡ አሸተታ።

10 ክልኤ፡ ዘዐት፡ ኢተሃጋ፤ ወክልኤ፡ ዋንጫ፡ ኢሰታ።

ሐቆ፡ አሸዛ፤ ትደአላ፡ ሚ፡ ቡ፡ ወሸሐታ።

በኘ፡ ታ፡ ለጥርቀት፡ አሸዛ፤ ተለል፡ ቤላ፡ እብ፡ ረዳ።

ሀቱዲ፡ ለሰበር፡ ኬደያ፤ ወጸሮታቱ፡ ትሻኝካ።

እብ፡ ዕሉጉ፡ ለሞታ፤ አምዕል፡ ባርሀት፡ ታ፡ ወጸዐዳ።

15 እሰኸሸ፡ ሚ፡ ሀሌኮ፤ ለላሊ፡ አስክ፡ ፍኸታ።

ላሊ፡ ከአፎ፡ ሰኸሸ፤ ዕዱር፡ ለነፍሱ፡ ኢበሐታ።

አና፡ ትንባክ፡ እፈቺ፤ እብ፡ መስተያ፡ ወሐጎታ።

ሰልሞ፡ አመት፡ ወድ፡ አፍታይ፤ ዎ፡ ጸርና፡ ከራ፡ ወሸካ።

55

እግል፡ አሸዛ፡ ለቤሻ።

1 በዲርማ፡ መርኬ፡ ኢሐውን፤ ሀይገት፡ ዲብ፡ ለምርሐታ።

ወዲብ፡ ሐረታ፡ ትስእዮ፤ ወክእና፡ ዲብ፡ ለረድኢታ።

ኢዳፈና፡ ለአሰራ፤ እግል፡ ኢለኣኬ፡ ለሳልፊታ።

ኅማት፡ ኢኮን፡ ወአርደዶት፤ ከብዱ፡ ጸመት፡ ታ፡ ለአምጧታ።

5 ለዛምተት፡ ነስኢ፡ ለሐሩያ፤ ለክረዕ፡ ፈግራ፡ ለዕጺታ።

እሰኸሸ፡ ሚ፡ ሀሌኮ፤ ለላሊ፡ አስክ፡ ፈኪካ።

ከብድ፡ ነብራ፡ ኢተአሸ፤ ወአፍ፡ ሰሓቅ፡ ወሂጋ።

ገጩ፡ ነወኸ፤ ሀይገት፡ በዝሐት፡ ለእኸታ።

ሰልሞ፡ አመት፡ ወድ፡ አፍታይ፤ ወኢሐምጾ፡ ወድ፡ ዒሳ።

10 በዐል፡ ለቀሻ፡ ድሾከት፡ ትነሳንሻ፡ ቅዲታ።

በዐል፡ ለማንጾብ፡ ፍኑቁሕ፡ ዓሳር፡ ጸሊም፡ ቱ፡ ለክሊታ።

በዐል፡ ለዕንታት፡ ተባራት፤ ሻከት፡ ክም፡ ለጸሪታ።

- በዐል : ለአክዑብ : ደረሽብ ፤ አሻ : ጋብአት : ለነሐሪታ ።  
 አና : ክእኖ : እብላ ፤ ወሀታ : እግል : በዐል : መስኢታ ።  
 15 አናዲ : ትንባክ : እፈቱ ፤ እብ : ሐገታ : ወእብ : ፈፋ ።

## 56

ሰመራ : ወድ : ሔላ : ሀዩ : ለቤሻ ።

- 1 ግሳስ : ሰልም : ዎ : ሀንገላ ፤ እግል : ለካልእት : ክልንክል ።  
 ጼናታታ : ነድሬኖ ፤ ምን : ዕሉሊት : ወአሸመኸር ።  
 ሀታ : ጎዬ : ኢትመጽእ ፤ እንዶ : ወዴት : ደነብር ።  
 ወአና : ጎሃ : ኢእገይስ ፤ ወዐስ : ወሕርም : ሰረሸር ።  
 5 ግሩብ : ሐድጋ : ገርሀቱ ፤ ምግብ : እንታ : ወሸፍር ።  
 ረበል : እንዶ : ትጽብሐ : እላ ፤ እሉ : ሐርሳ : እብ : ክትል ።  
 “ረበል : ጫርሞ” : ቤሉና ፤ አና : ወየባት : ወድ : ደብር ።

## 57

ሰመራ : ወድ : ሔላ : ሀዩ : ለቤሻ ።

- 1 እግል : ጀውሀረት : ሰልሞ ፤ ዲብ : ለናይ : ለበዲራ ።  
 ግርም : እንታ : ሐደግንሃ ፤ እብ : ቀለማ : ወእብ : ሊላ ።  
 ዕሸር : እንታ : ሐደግንሃ ፤ ካብር : ቱ : በዐል : ለዴሪራ ።  
 ጽንዕት : እንታ : ሐደግንሃ ፤ ደይ : ፈግራ : ለምስጢራ ።  
 5 ሐጽፍ : ዲብ : ራዛታት ፤ ከሆባይ : ተሐዘ : ቀቲላ ።  
 እግል : ጀውሀረት : ሰልሞ ፤ ወእሊ : ገዕና : ሓኩ : እላ ።

## 58

እግል : ግሳስ : ሀዩ : ለቤሻ ።

- 1 “ግሳስ : ሰልም” : ወእምቤሎ ፤ እግል : እድሪስ : ወድ : ገብሻ ።  
 መናቢታ : ቤት : ማንጊት : ቶም : ተወክ : ሚ : ቡ : ሰብ : ዐዳ ።

- ቀትል፡ሚ፡ቡ፡እግል፡ጋባት፡ላማ፡ትወሐራ፡ወትጸጃ፡  
 ሕመድ፡ጋሻ፡እት፡ከሬር፡ዕጂቹ፡ወኢተሀኸ።  
 5 ግሳስ፡ዋከት፡ሸኬራ፡ታ፡ሰርግ፡ምኛ፡ለኢነክሻ።

59

ሕመድ፡ወድ፡ደርመስ፡እት፡ቅብላታ፡ለቤሻ።

- I ትገለላ፡ወድ፡ሔላ፡አሌሹ፡እላ፡ወኢቤላ።  
 ክምሰል፡ሀርማይ፡በዐል፡ሕጂት፡ሚ፡ታ፡ዋከት፡ሸኬራ፡  
 ጎና፡ሀሌት፡ለምሀረት፡“እጸዐኛ”፡ለቤላ።  
 እላ፡ታ፡ለሚስ፡ጌግሮ፡እላ፡ወሸኸር፡ክምሰል፡እንጌራ።  
 5 ሕናዲ፡ጀዌት፡ታ፡መስከብና፡ወምን፡እንሳግም፡ዕሌላ።  
 ገለብ፡ተሐይስ፡ምን፡ኩሉ፡“እረክሻ”፡ለቤላ።  
 ቀይም፡አቺ፡ለሕምሩጋ፡ሸጊራ፡ወለማሺላ።

60

ሰመራ፡ወድ፡ሔላ፡ሀዩ፡ለቤሻ።

- I መንሱር፡እንዶ፡ወጽዐም፡ቱ፡ጌሳ፡ምን፡ረአስ፡ሀዩማ።  
 አክል፡እሎም፡ተትሃጅክ፡ወአክል፡እሎም፡ልትቅሐባ።  
 እግል፡ቲዱር፡ኢትፈግር፡ክል፡ደል፡ክሩይ፡ቱ፡ለተርቆባ።  
 ኢትደምለኸ፡እብ፡አፍሃ፡ወኢትሻከኸ፡ሰአሎ፡ባ።

61

ሰመራ፡ወድ፡ሔላ፡ሀዩ፡ለቤሻ።

- I ግብለት፡ዐንቀር፡አጀርብብ፡በላ፡ዎ፡ዛይድ፡ወድ፡ገብሻ።  
 ሐመልማል፡አጃዊ፡ታ፡ሸርሔ፡ወዐምበር፡ማልአት፡ታ።  
 ሃይባያ፡ልቾፌ፡ወናስአያ፡ወኢቀሻ።  
 አና፡ዐጂ፡ቀላቅል፡ቱ፡ወሀታ፡አውለት፡ራይደት፡ታ።  
 5 ኩሩይ፡ቱ፡ዲብ፡ለመካት፡ሻልኮታት፡ለሀርደሻ።



ስመራ : ወድ : ሔላ : እብ : ሕማም : እግል : ለሞተው : ለበከያ ::

- I ትወላህ : ቤተት : እም : ጃውጅ : ለጣራት : ምንዲ : ትሄረራ ::  
 ከሌብ : ለእቡ : ልጅሐሮ : የመቼኔ : ትቀየራ ::  
 በኪት : ወምንጉስ : ዔረያ : ከጀቅፊው : ምን : ለጀፈራ ::  
 ሐለታማ : አለቡ : ፍርድ : ወህግያ : ደፈራ ::
- 5 ነግፍ : ምኛ : ብላዩ : ከቀኝጽ : ምን : ለመሐበራ ::  
 ወበለክ : በለክ : ቱ : ኡብ : ጃውጅ : መትሀራሃር : ኢሰዐና ::  
 ቡላማ : ለገጹ : አሬማ : ገጽ : አበይቱ : ምን : ገንሐ ::  
 ዲብ : ጋዙሌ : ለጌሳ : እላ : ልርኩብ : ኢሰዐና ::  
 አፎ : ኡብ : ኬማ : ወድ : አምበራ : ሰመራ ::
- 10 መሼልዕ : ብጣሩ : ለመሓብር : ክምሰል : ተዓገላ ::  
 ጽንዕ : ለውዕል : ምን : ጉብእ : ወሼሌ : እልካ : ወአውዐላ ::  
 ወድ : ተስፋምኬል : ወድ : ገብሬስ : ወድ : ከንታይ : ለአምሐራ ::  
 ወድ : ጸጋይ : አማናት : ገበይ : ዐባይ : ሐጸራ ::  
 ገሌ : እግል : ሐሊባ : ወገሌ : ስጋ : ዘርዘራ ::
- 15 እም : እቅባሐኝስ : ስምሓኖ : ቤታ : ሐፍረት : ጀፈራ ::  
 ወዲብ : ሚ : ምኞም : ልትከረም : ሐርቤይ : መምባ : ከሰላ ::  
 አና : እላ : ገርሀቼ : ረድኢታ : አፎ : ደንገራ :  
 ለሀላ : እግላ : ኢወጄ : ለሞታ : በዲር : ቀጀማ ::  
 እምበል : ገርሀት : ቀላቲ : ገርሀት : ቡማ : ኢሰዐና ::
- 20 እግል : አክያር : ቦላ : ታ : ወጸርና : ከራ : ዳከላ ::  
 ዛይሮታት : ለአስዑዳ : ክልኦት : ክዕባ : ወነሐራ ::  
 መናዝፍ : ለግሬና : ወየዐቆቢታት : ለእዘና ::  
 ሕናዲ : አመት : ወድ : አፍታይ : ወኢዳገምና : ከለላ ::

ለሀላ : ልብል : “ሀሌክ” : ምን : ሕድ : ንኢሽ : ለሀነና ::

25 አጃም : ትመጽኦ : ኢለአምር : ወንሳል : ሚ : ቡ : ከነና :

63

ሀወሳባይ : ወድ : ዳፍላ ::

ወድ : ሕቱ : ምስሉ : ዐሴ : እንዶ : ዐላ : ሐር : አቡሁ : ምን :  
ነስአዩ : ምኑ : ወምን : ሞታ : ከእት : ስምጡ : ምን : ኢሞታ :  
እብሊ : እንዶ : ገሃ : እላ : ቤላ ::

I ምን : ለእማቱ : ለበኸ : ሀላ : ወልውዔ ::

ወምን : ለአቦቱ : ለተዐሴ : ዐለት : ወትግሄ ::

ወምን : ለሐሎታቱ : ዐሻይ : ላታ : እት : ልስኤ ::

ወድ : ክላ : ለሀይገት : ቱ : ዐሚካሌ : ቱ : ልትበኸ ::

5 ምን : ሐንቱና : ነዝዐዩ : እላ : ታ : ለእላ : ኢእንስኤ ::

ወድ : ሚንአድም : ስምሐኖ : ለትመጽኦ : ኢልርኤ ::

እምበል : ለነዐብዮ : ከንሀዴ : እሉ : ወንሕጼ ::

እንታ : ቱ : ለሕያይ : ተመይት : ወእንታ : ቱ : ለማይት : ተሐዩ ::

እንታ : ቱ : ለባይት : ተደርር : ወእንታ : ቱ : ድሩር : ለትመዩ ::

10 ኢተኖኬ : ዎ : መለሀይ : ቅበጽ : እልካ : ወትገሸ ::

ገበይ : ከሉ : ከይዳ : ታ : ወሕናማ : ዲባ : ነኦቱ ::

ውዳይ : ረቧ : ክእና : ቱ :: ሐመድኮካ : ወበዐልዬ ::

64

እግል : ወድ : ሕቱ : ሀዩ : ለበከደ ::

I ወድ : ትማርያም : ወድ : አቢብ : መሐዝ : ለብካ : ናይካ : ቱ ::

ወድ : እሽሐቅ : ወድ : ገብሬስ : ቱ : ኢተአመረት : ለምጅራጡ ::

- ወድ፡ ሕመድ፡ ወድ፡ ገብሬስ፡ ቱ፤ ለትትበኸማ፡ እንታ፡ ቱ።  
 ደርብካ፡ አንስ፡ አፈግራ፡ ለነጭጭ፡ ምን፡ ክል፡ አስማጡ።  
 5 ስምሐኖ፡ እሊ፡ እማትካ፤ ለበኸ፡ እት፡ ክል፡ ሳሳቱ።  
 ወምንማ፡ ሐዛ፡ አረክባ፡ ቱ፤ ምን፡ ደኛ፡ እብ፡ ለቃራቱ።  
 ሐመድኮካ፡ ም፡ በዐልዬ፤ ውጃይ፡ ረቢ፡ ክእኛ፡ ቱ።  
 ወድ፡ ክላ፡ ለሀይገት፡ ቱ፤ ዐማካሌ፡ ስምካ፡ ቱ።  
 ሕና፡ ደሀብና፡ ቀበርና፤ ወመሐመድ፡ ያራ፡ ለዕንታቱ።  
 10 ለናይ፡ አብዕቡዲ፡ ድሸ፡ ታ፤ ትወረሳ፡ አኮን፡ ዳራቱ፤  
 ወድ፡ መስመር፡ ወድ፡ እድሪስ፡ ቱ፤ መጋርሕ፡ ዐላ፡ ታክያቱ።  
 ወድ፡ ፍዴል፡ ወድ፡ ብእምነት፡ ቱ፤ ጽንዕ፡ እግል፡ መን፡ ወዳ፡ ቱ፤  
 ወድ፡ ዐል-በኪት፡ ወድ፡ ሰምራ፡ ቱ፤ ዐድ-አብርሃ፡ ለዕንታቱ።  
 ዐድካ፡ ሐቆካ፤ አርኤንሁ፡ ለአውጃሃቱ።  
 15 እሸም፡ ሰብ፡ ለዐመሉ፤ ወእሸም፡ ሰብ፡ ለልባሱ፤  
 አጃም፡ ሐለት፡ ወአረክባ፤ ረቢ፡ ቱ፡ ለእልካ፡ ነስኣ፡ ቱ።

## 65

እግል፡ ወድ፡ ሕቼ፡ ሀዬ፡ ለበከደ።

- 1 ሕና፡ ሐቅና፡ ቱ፡ ም፡ መላሀይ፤ ላሊ፡ ምንማ፡ ንታኸ።  
 ምንማ፡ አክረርና፡ ሰአኛ፡ አኮን፡ ለሀርጋቱ፤  
 ሐቆ፡ ትሸንኬት፡ ለጎማቱ፤ ክእኛ፡ በንበን፡ ልትጋሴ።  
 መስኒና፡ ጠልሚኛ፡ ለምስሉ፡ ፍጃን፡ ንሳቱ።  
 5 እት፡ ክል፡ ጋሪትና፤ እግሉ፡ አኮን፡ ንትላኬ፤  
 ድማን፡ ወድግለብ፡ እት፡ አስማጥና፡ ልትጋሴ።  
 ጥዕም፡ እምብል፡ ወመረር፡ ምስሉ፡ ዐልና፡ ንትሃጌ።  
 እሊ፡ ቱ፡ ሕክም፡ ረቢና፡ እንደይ፡ ተርፍ፡ ወአጋጌ።  
 አብማ፡ ወወልዱ፡ ክእኛ፡ ቱ፡ በንበን፡ ትትጋሴ።

66

ምስል፡ዎሮ፡ቀሽ፡ኩናማ፡ጌሳ። ከእብ፡ሪም፡ለገበይ፡ወምድር፡ሐዲስ፡  
እብ፡ገቢሰቱ፡ምን፡ረኣ፡እሻ፡ቤላ።

- I ትዘሸሕ፡እግር፡ገያሲት። ምድር፡ባዜን፡ርኤና።  
ግርመት፡አንስ፡አለቡ፤ ወግንሐት፡ቀዶት<sup>1)</sup>፡ወጼና።  
መረብማ፡ወረድንሁ፤ ወምን፡ኬኑማ፡ተዐጄና።  
እት፡ወድንሆም፡መጽአንሆም፤ ወምን፡ለሚሶም፡ሰቲና።
- 5 ሕና፡ወውላድ፡ኤሮጳ፤ ምስሎም፡ኢኮን፡ትገሼና፤  
ምስል፡ኢኮን፡በልዐና፤ ወምስል፡ኢኮን፡ሰቲና፤  
አውጋኛ፡ገንሐና፤ ወባዜን፡ረአሳ፡ትከሬና።  
ሕና፡ወእንታ፡ዎ፡መሸሀይ፤ እብ፡በይኛ፡ቆሼና።  
እት፡ፍትሕ፡ምስንዮት፤ ሕና፡ክእኛ፡ወዴና።
- 10 በዲር፡ዐለው፡ለሰንያም፤ ለሐምዴ፡ሐዘ፡ወዜና።  
ኢረቀብና፡ለማሉ፤ ቀርሽ፡እንዶ፡ሐዜና።  
ወኢረቀብና፡ለምድሩ፤ ገበይ፡ረያም፡ዋሌና።  
ክለን፡እለን፡ክድንሀን፤ ከእብ፡ደሐኛ፡አቲና።  
ሐመድኮካ፡ዎ፡በዐልዬ፤ ሐምዴ፡ራቲ፡ወዜና።

67

ጥልቦት፡መሓርስ፡ምን፡እክበደው፡ለቤሻ።

- I አቡካ፡ሊሊት፡ኢሰክባ፤ በር፡ወበሐር፡እት፡ለኣግን።  
አርድ፡ጢላን፡ከልአቶ፤ ወካሬት፡እቱ፡መጋዝም።  
ምን፡አብዕብና፡ጸንሔኛ፤ እሊ፡ገቢል፡ለሓድር።  
ገቢለት፡ትሰሜና፤ እብ፡እዴና፡ነትሓድር።

1) Vielleicht in ሰኚት zu verbessern; ቀዶት scheint durch das folgende Wort ወጼና veranlasst zu sein.

- 5 ህታ : ታ : ለምኘ : እንለብስ : ወህታ : ታ : ለእሸ : ነትካትል ::  
 ምዕጥና : ነሐብሮም : እንዳርዓ : ወእንካፍል ::  
 ምን : ሐርስ : እንቦጅል : ትገሸና : ምን : ለቀላቅል ::  
 እት : ኪስ : ዐስር : ፈረንከት : እሻ : ድሸ : ታ : ወባጥር ::  
 ሐቆ : ነድአዉካ : አፎ : ሰኒ : አትናዝር :
- 10 ዐድካ : ደሐን : እግል : ትእቱ : ወማልካ : እግል : ትካፍል ::  
 ለቀይሕዲ : እሻ : ወአዉዳ : እብ : ግንሐቱ : ቱ : ወእብ : ናዝር ::  
 አዘማ : እሉ : እንስኤ : ረሺ : ቱ : ሰኔት : ለዋክል ::  
 ሐቆ : ህቱ : ፈቱኘ : ለማ : ሸዮም : ለትቃብል ::  
 ሰኔት : ላታ : ገሚኘ : እልና : እግል : ለትባቅል ::
- 15 ለህበኘ : በርከቱ : ለሹም : ከረን : ለሐድር ::  
 ብኡስና : ለዓርዮ : ዐድና : እግል : ለሻቅር ::  
 ምስል : እግል : ለዓርዮ : ወእብ : ደሐን : እግል : ለትናብር ::

## 68

ምን : ገለብ : ሐባብ : ወሀገር : ናግራም : ምን : ገላ : ክም : አቅበላ :  
 እሻ : ሕላዩት : ቤላ ::

- 1 ምን : ነቅሩ : ቀነጽና : ወአግረዕ : ቱ : ለእሉ : ትከሯና ::  
 ምስል : አብ-ኤሪ : ጎማት : ሐጫር : ገሚና ::  
 እት : ፍትሕ : ምስንዮት : ሐና : ክእና : ወዴና ::  
 እብ : ክል : እንክር : ረኛዐና : እብ : ለእላ : ወዴና ::
- 5 ሐሸክብ : ካዩድና : ወአዶብሐ : ትከሯና ::  
 ሀገር : ፈገርና : ወእት : ለረአሱ : ትገሸና ::  
 ለምስግድ : ነቢ : ዒሳ : ቱ : እሺ : ዲቡ : ሀሌና ::  
 ፈርድና : ነስኦና : ወአልዒሻና : ሰሌና ::  
 ለዲቡ : አጽብሐና : ወለዲቡ : አምሴና ::
- 10 ለዲቡ : ተገጅክና : መሐበር : እንዶ : ወዴና ::



ምኑ፡ እንደ፡ ቀንጽና፡ ረክስና፡ እት፡ ስሕል፡ ትክሯና።

ገለብ፡ ሰግላ፡ ወግራት፤ ወድ-ጋን፡ ክድና፡ ወዐጯና።

ገበድማ፡ ርኤንሃ፡ ቱ፡ ወሐሊባ፡ ቱ፡ ሰቲና።

ሕም፡ ቱ፡ ወረድና፤ ወማዩ፡ መሪር፡ ሰቲና።

15 እት፡ ጸውራ፡ መጽአና፤ ምሴት፡ ለእላ፡ በደና።

ሞተው፡ እልና፡ እብ፡ ፈርሐት፡ ፈታይ፡ ክም፡ ለሀይ፡ አርኤና።

ዐድ-ትማርያም፡ ወድ፡ አቢብ፤ ሐምዴ፡ ሚ፡ ቡ፡ ወዜና።

ለኸማገሌ፡ አጸንሐት፤ ወለሹሞም፡ ሰኚ፡ ሐሚና።

ሕሩድ፡ ሰኚ፡ ቱ፡ እት፡ ሓይስ፤ ሐምዴ፡ ሀይብ፡ ወዜና።

20 እሊዲ፡ አኮን፡ ቅባና፤ ሕናማ፡ ወእንታ፡ ወትርኤና።

ዳደና፡ ጽሩይ፡ ዐላ፡ እልና፤ ለሀግያማ፡ ብእቱ፡ ምን፡ ኬና።

69

እግል፡ ጅንኛር፡ እብ፡ ሰምጽኦቱ፡ እት፡ ገለብ፡ ምን፡ ፈርሓ፡ ሰሐሊያ።

1 ሰላም፡ እግል፡ ኒበሎ፡ ቱ፤ እግል፡ ነሐምጾ፡ ቱ፡ መምባና።

ምስል፡ አኮን፡ አብልዐዩ፤ አባይማ፡ ላቱ፡ ወጋና።

እላ፡ ዱለት፡ አጣልያ፤ ትሕጠጥ፡ ዲብ፡ ለአካና።

ረቢ፡ ዲባ፡ ልጽበሻ፤ ልዝበጥ፡ ዲባ፡ ምስማራ።

5 ዘማቲ፡ አለብና፤ ፈጅር፡ ፈጅር፡ ለወራራ።

ወስርቅ፡ አለብና፤ መውዒሃ፡ ወለጽራራ።

እንሰክብ፡ ንትመዬ፡ ላሊ፡ አስክ፡ ምክፋላ።

እብ፡ ኖስና፡ እንቀንጽ፡ ኖስና፡ እት፡ ክል፡ ምሕሳራ።

እላ፡ እዲና፤ በዝሓ፡ ዲብና፡ ለበሃላ።

10 ለትሸይም፡ እንታ፡ ቱ፡ ጋሚ፡ ተአምር፡ ለአሳራ።

ወለተሀይብማ፡ እንታ፡ ቱ፡ ተበዝሐ፡ ለማላ።

ትሸበሕ፡ ነብራ፡ እዲና፡ ድግማ፡ ተርፍ፡ ወፋላ።

- እላ : ዱለት : አጣልያ ፤ ትርኤ : እሊ : ሻካራ ።  
 ክእኒ : በዝሕ : ለዐቅላ ፤ ወክእኒ : በዝሕ : ለማላ ።  
 15 ምን : ሸርቅ : እት : በርቅ ፤ ኩሉ : ሕበር : ገዝእ : እላ ።  
 መንዱቅ : ገብእ : ሀይበኛ ፤ መስኬቶ : ለክልኤ : ምእሳራ ።  
 ማ : ነጻ : ገብእ : ልብለኛ ፤ ለሃማ : ምኙ : ቱ : ለምንቃላ ።  
 ወቀርበዩ : አለቡ : ቱ ፤ እት : ለጎካ : ለሐድራ : እላ ።  
 ምኛማ : አካን : ተዐቅበኛ : ቱ ፤ እግል : ድግማ : ልስኔ : ወፋላ ።  
 20 ሐመድኮካ : ለሞላዬ ፤ ምንካ : ቱ : ሰኔት : ለሐሻራ ።  
 ወትርኤና : ምስልካ ፤ ወረትዓ : ገብእ : ለንሳላ ።  
 አላ : ዐቅል : እት : ብና : ቱ ፤ ፈሀመት : ብዝሕት : ለአስኣላ ።

70

እግል : አቡካት : ባሺ : ለዐላ ።

- 1 አቡካቶ : ዱብ : ከረን ፤ እግል : ባሺ : ምን : እምብል ።  
 ሀቱ : ቱ : ለአስር : ወፈትሕ ፤ ወሀቱ : ቱ : ለሸይም : ወልስዕር ።  
 ሀቱ : ቱ : ለአሼ : ወፈቱ ፤ ወሀቱ : ቱ : ለወቕል : ወልድህር ።  
 ረሺዲ : ነዘር : ለርእዮ ፤ እግልና : ምጅልስ : እግል : ለፍግር ።  
 5 እሎምማ : ሐይሶ : ምን : ደዓም ፤ ለአዜ : ከረው : እት : ምድር ።  
 ወእት : ኪስ : ክልኤ : ፈረንከት ፤ ሀተን : ተን : ለእለን : እንከፍል ።  
 ክእኒ : ወአምስልና ፤ ምን : ሐርስ : እግል : ሚ : እንበጥል ፤  
 ኪስ : ፈረንከት : ወገኣዲ ፤ እላ : ታ : ለዐረብ : ተበቐል ።  
 ወሰልጣን : ዐረብ : ሺቅኛ ፤ እግል : ልብለዕ : እብ : ተስትህል ።  
 10 ሐመድኮካ : በዐልዬ ፤ ሐምዴ : ትፈቱ : ክል : ፈጅር ።  
 አምዕል : ለ “አና : ቱ” ፤ መን : ቱ : ለገብእ : ዱብ : ቀብል ፤  
 ለሺክ : ኢገብእ ፤ ለመውሉድ : በልዕ : ወቀርእ ።  
 ለሹም : ኢገብእ ፤ ለማልክ : ዐላ : ዐሸኸር ።

ለቀሽማ፡ኢገብእ፤ ለግሸይ፡እግል፡ለተሰክር።

- 15 መንዱቅ፡ምንዲ፡ሀይበኛ፤ ሕናማ፡እግል፡ሚ፡እንከጅል፡  
ምን፡ሓይስ፡ለትመጽእ፤ ሀታ፡ታ፡ለዐረብ፡ተገንድል።  
ሀቱ፡ምንዲ፡ፈጅኛ፤ እት፡ልርኡና፡እንመጭር።  
ወምን፡ትትፈረግ፡ለስምና፤ ወቕላ፡ገብእ፡ለምድር።

71

እግል፡ግብጣን፡ፍዮካርዲ፡እት፡ልሻለም፡ለቤላ።

- 1 እግል፡ግብጣን፡ሰሉሞ፤ ለሹም፡ሓድር፡እት፡ከረን።  
እላ፡ጥልያን፡ዎ፡ጸርና፤ ሰኒ፡ቱ፡ተአምር፡እብ፡ነዘር።  
ሹምማ፡ላቱ፡ተሐርዮ፡ቱ፤ ለምጅልስ፡ከፊ፡ወመምበር።  
ሐቆ፡ሐክመዩ፤ ለፍርዱ፡መአዜ፡ልትበጀል።  
5 ምክኤል፡ኢርኤካ፤ ለፈጅር፡ዐላ፡ልትመከር፡  
ወዳ፡ዲቡ፡ሰላሳ፤ እግል፡ልልብብ፡ወልክጀል።  
ሐርማ፡ነጻ፡ሚ፡ኢቤሎ፤ ክም፡ልቡ፡በርዳ፡እብ፡መሰል፡  
ሺመቱ፡ትዳብር፤ ወመምበሩ፡ሰኒ፡ልትወቕል።  
ኒጊስ፡ገብእ፡አጣልያ፤ ለሀይማ፡ሞዳይ፡ቱ፡ልትነበር፡  
10 ማ፡ከረን፡ገብእ፡ንሳግም፤ እት፡ሐንቴሀ፡እግል፡ንምበር፡  
በዲር፡ዘበን፡አበችና፤ ዐድ፡ሕድ፡ዐልና፡ንትሀርሀር።  
እንታ፡እንደይ፡ትሰአልከኛ፤ ለምስጢርና፡መአዜ፡እግል፡  
ልፍገር፡  
መንዱቅ፡ገብእ፡ሀይበኛ፤ መስኬቶ፡ለክልኤ፡መአሰር።  
አቡካ፡ሊሊት፡ኢሰክባ፤ ለላሊ፡አስክ፡ትትከፈል።

72

እብ፡ዘበን፡ረክስ፡አሉላ፡ከንቱባይ፡፤ጋሲ፡ሹም፡እት፡እንቱ፤ እግል፡ወሬዛ፡  
ዐድ፡ሰምራ፡እትአሰረዩ፤ ወሐር፡ሀወሳባይ፡እላ፡ሐላ።

- 1 መሐመድ፡ወድ፡ዳይን፤ ጎና፡መጽኦ፡እት፡ልውዔ።

- ሕጻን ፡ ሰምራ ፡ ወድ ፡ ሕመድ ፤ በኪት ፡ ለመክርሀት ፡ ኢፈቲ ።  
 ሕጻን ፡ ሕመድ ፡ ወድ ፡ ሰምራ ፤ ለሊሐናክሽ ፡ እት ፡ ድጌ ።  
 ጸብሐት ፡ ላታ ፡ ዘምት ፤ ወዝምትት ፡ ላታ ፡ ለተክሬ ።  
 5 ሕጻን ፡ ፍዴል ፡ ወድ ፡ ሕመድ ፤ ዕሉም ፡ ተአምር ፡ ምን ፡ ወጀ ።  
 ኢተአሙራ ፡ ለምዕል ፡ ሐሊቦ ፤ ምን ፡ ስቡራም ፡ ልትገሴ ።  
 “ትፍገር” ፡ ቤላ ፡ “ንግስቲ” ፤ ዐዱ ፡ እግል ፡ ልእቲ ።  
 ሐሸቹ ፡ ኢኮን ፤ ኩሉ ፡ ዐላ ፡ ለተንሴ ።  
 ሕጻን ፡ ዳፍላ ፡ ወድ ፡ ሕመድ ፤ ለጸገት ፡ እግሉ ፡ ትትመጢ ።  
 10 እንደይ ፡ ወቕል ፡ ልትሃጌ ፤ ዕሙጽ ፡ እግል ፡ ለተክሬ ።  
 ሀቶም ፡ እሊ ፡ ቱ ፡ ጸገሞም ፤ ወአዜማ ፡ ሕና ፡ ንሸኤ ።  
 እብ ፡ አፍ ፡ ረቢ ፡ እምቤላ ፤ ሀቱ ፡ ቱ ፡ ለዐባይ ፡ ለትሃጌ ።

## 73

## ወድ ፡ ወለቲ ።

## እግል ፡ ሰብ ፡ ግድሪ ፡ ሰቤላ ።

- 1 ለግድሪ ፡ ግድሪ ፡ ኢትግበእ ፤ ግድሪማ ፡ እላ ፡ ሚ ፡ ትመስል ፡  
 ትከፊት ፡ ዲቦም ፡ ምን ፡ ዐስተር ፤ ወፈልሐት ፡ ዲቦም ፡ ምን ፡ ምድር ፡  
 ኢትምጸእ ፡ ወኢትዕዴ ፤ ለመሐዝ ፡ ጋብእ ፡ ጠቀልል ።  
 መርዒ ፡ ምን ፡ ለዐረቂት ፤ ለአግሩዝ ፡ መስል ፡ ገረጅን ።  
 5 ሰዐፎይ ፡ ሞታ ፡ ወድ ፡ ገምያ ፤ ወድ ፡ ቅድምና ፡ ቱ ፡ ወብክር ።  
 እት ፡ ቤት ፡ ማርያም ፡ ቀብረዎ ፤ እንደይ ፡ ትገብእ ፡ ተስትህል ።  
 ክም ፡ ሂቦ ፡ አለቡ ፡ ዘረፍ ፡ ወጀ ፡ ደነግል ።  
 ክም ፡ ርጋዝ ፡ አለቡ ፤ በርዕድ ፡ ወጣላ ፡ ክል ፡ ሕጥር ።  
 ሕመድ-ኖር ፡ ወድ ፡ እድሪስ ፤ ግላጸ ፡ ለሸነግል ።  
 10 ወድ ፡ ገላይዶስ ፡ ዐብደላ ፤ ወድ ፡ ገብሻ ፡ ግልብ ፡ ኢበድል ።



- አምሐራይ፡ ወድ፡ ሸክር፤ እሙ፡ ከፋብ፡ እት፡ ትብል።  
 ዐልብኪት፡ ወለጃጅ፤ በንበን፡ ቶም፡ ገብእ፡ ማ፡ ምስል።  
 እሊ፡ ውላድ፡ ለእማቱ፤ ክል፡ ቤት፡ ወልዳ፡ ተሸንግል።  
 ሐቆ፡ ፈግራ፡ ለጥላሎም፤ ሚ፡ ዓመት፡ ታ፡ እላ፡ ኢትከጅል።  
 15 ወድ፡ አምበራ፡ ወድ፡ ጸብር፤ እብ፡ “መን፡ ባይት”፡ እግል፡ ለድርር።  
 ምን፡ ለዐል፡ ዕጩት፡ ቅዬናይ፤ ገበይ፡ ላታ፡ እግል፡ ለሐጃር።  
 ዕምራን፡ ወድ፡ ቱድርስ፤ ክልኦት፡ ሐድጋ፡ ደገልል።  
 አብ፡ ወርሳ፡ ውላዱ፤ መስእላማ፡ ኢነአምር።  
 ውላድ፡ ዱብ፡ ሚ፡ ሐዝዎ፤ ምን፡ ዒድ፡ ሰለስ፡ 1) ለኢወግር።  
 20 እት፡ ተንሃይ፡ ሐድገያ፤ እት፡ ትትቃሴ፡ እት፡ ሸፍር።  
 ሐዋን፡ ላቱ፡ ትገላብብ፤ ተትሃይ፡ እንደይ፡ ተከጅል።  
 እምበል፡ ልባስ፡ ተገፌ፤ ወእምበል፡ ጽዋር፡ ተገንድል።  
 አፎ፡ ሸላብ፡ ወድ፡ ሰንሒት፤ በዐል፡ ግልብ፡ ወምእክር፡  
 ለትሃጅኸ፡ ስኘቱ፤ ደግሞ፡ እሉ፡ ወዘክር።  
 25 ሸላብ፡ ሞራ፡ አውሒተት፡ ቱ፤ እት፡ ክል፡ ስምጡ፡ ለቀብል።  
 ጭሩም፡ ወድ፡ መንደር፤ “በዐል፡ ጆረን”፡ እት፡ ልብል።  
 ሰለስ፡ ዐድ፡ ዕሪት፤ እርደት፡ ጋልዕ፡ ቶም፡ ሸለሽል።  
 እብ፡ ለጅሹድ፡ አሰይፎም፤ ዐገባታት፡ መነትል።  
 እሊት፡ ከአፎ፡ ትወልድ፤ 2) በዲርማ፡ ለሆም፡ ለመሸል።  
 30 አባ፡ ወልዳይ፡ ምን፡ ቀደም፤ ዕሉም፡ በዐል፡ አገድር።  
 ታቂ፡ ቀጸሩ፤ መአዜ፡ ሳኪ፡ ለፈግር።  
 ጣላ፡ ተኦቲ፡ ግሸቱ፤ አድማይ፡ ትገብእ፡ ሐነግር።  
 ወድ፡ አዳላ፡ ሰመራ፤ በዐል፡ ግልብ፡ ቱ፡ ወምእክር።  
 ክልብ፡ ወድ፡ ደሪር፤ በዱ፡ ሐርስ፡ ወሸፍር።

1) Original ክልኤ፣, von Naffa<sup>c</sup> verbessert.

2) Im Originale ወልደቶም, von Naffa<sup>c</sup> in ትወልዶ verbessert.



- 35 ኢለበኸ : ውላዳ : ቤቱ : ምልእት : ታ : ምን : እክል ::  
 አቡካ : ለግድዐት : ረክበቶ ፤ እብ : ሆን : ብዕራይ : ደይ : በጥር ::  
 ቃብብ : ኢኮን : አቡካ ፤ ወዔላ : ቁጫብ : ኢለሐፍር ::  
 ከብድ : ነብራ : ኢተአሌ : ቱ ፤ አስክ : ሀሌት : ኢትፈንፍን ::  
 መን : አምነኛ : ም : እንታ : ሕጻን ፤ “እላ : በላ” : ምን : እምብል ::
- 40 ኢተኖኤ : ስጋዳ ፤ ውብላይ : ዐቢ : ኢተልትል :: <sup>1)</sup>

## 74

እግል : ዐድ-ዕፊት : በቤላ ::

- I ሐቆ : ሸላብ : ሸመሊት ፤ መን : ቤላ : ታ : ለ “አግዑዛ” ::  
 ሰታይ : አድማይ : ጠወሽ ፤ ጭርቅ : ዐምሲት : ስርዑ : ታ ::  
 ወገይዳት : በልዕ : እብ : ጥራይ ፤ ኢለበሽል : አቡካ ::  
 በየእ : እት : ተጀን : ቱ ፤ “ለዐምሳት” : ቤላ : “አውሉዳ” ::
- 5 አመት : መምባካ ፤ ዳረት ፤ ሰልም : ም : ሙሳ ::  
 ዕንታት : ሻካት : ዳመራብ ፤ ዐወዲ : ለአርሱቃ ::  
 ጸሎ : ለምህረት : አልአሚን ፤ ድሩብ : ጸዐዳ : ቱ : ለመሸሩሩ ::  
 ለሰሪር : እንዶ : ተትፋትን ፤ እብ : ለልጋም : ካሹሻ ::  
 ሕልብ : ዓይር : ታ : ፈልፈሎት ፤ እብ : ዐማይራ : ወአምቱዳ ::
- 10 ዔደኒብ : ለውላዳ ፤ ወሀደለት : ለአግሩዛ ::  
 ማሌ : ሰታ : ቁላባ ፤ እብ : ኢጅምል : አቡካ ::

1) V. 36 u. 37 standen im Original hinter V. 8, V. 38 hinter dem jetzigen V. 29, V. 39 und 40 hinter dem jetzigen V. 22. Sie sind im Einverständnis mit Naffa<sup>c</sup> jetzt an den Schluss gesetzt, da sie ohne Frage vom Dichter als Schluss gedacht sind wie in allen ähnlichen Fällen.

75

ዕምራን ፡ ወድ ፡ ከረም-በዝሕ ።

እግል ፡ ጀግድ ፡ ወድ ፡ ፀገባ ፡ ክም ፡ ሞታ ፡ በቤሻ ።

- I ጌሳ ፡ ገበይ ፡ ጀኝቱ ፤ እሊ ፡ መሓዝ ፡ ለሐርማዘቱ ።  
ዲብ ፡ ለጀኝት ፡ ባረራ ፤ ወማይ ፡ ለጀምጅም ፡ ሰታ ፡ ቱ ።  
ቤቱ ፡ ሕጀት ፡ አነቢ ፡ ታ ፤ ደሀብ ፡ ወወርቅ ፡ ለአጽማዱ ።  
ለድኄ ፡ ኤማኑ ፡ ቱ ፤ ወዲብ ፡ ገቢለት ፡ አስማ ፡ ቱ ።
- 5 ገርዝሁ ፡ ክሪት ፡ ታ ፤ ወሐዘቱ ፡ ውሀር ፡ ቱ ፡ ምን ፡ ለአቅዋቱ ።  
ቅሌሽ ፡ አለሚት ፤ በሐር ፡ ወጀ፡ ብሽራቱ ።  
ዮም ፡ ለመርከብ ፡ ትሰበራ ፤ እብ ፡ ጀለሺት ፡ ቱ ፡ ለድንካቱ ።  
ሐሪር ፡ ወሕረት ፤ ዕሩቅ ፡ እግል ፡ ልሳሱ ።  
ወዮም ፡ ለደቀል ፡ ትሰበራ ፤ ምን ፡ አካን ፡ ለልቅፋቱ ።
- 10 ወዮም ፡ ለጀልበት ፡ ትሰበረት ፤ ለእሻ ፡ ደንኮ ፡ ወዓዱ ።  
ወዮም ፡ ለምድር ፡ ጸልመታ ፤ መአማር ፡ ሰአና ፡ ጽብሓቱ ።  
ወዮም ፡ ለዐስተር ፡ ጸልመተት ፤ ወርሐ ፡ ሎሀይ ፡ አምሳ ፡ ቱ ።  
ወዮም ፡ ለሐልብ ፡ ጀላላ ፤ እት ፡ ለትኦኤ ፡ ውላዱ ።  
ወዮም ፡ ለመዓጥን ፡ ጠየና ፤ እንዶ ፡ ነጽፋ ፡ ለመሓዘቱ ።
- 15 ወዮም ፡ ለዐወሊ ፡ ትናጸፋ ፤ እብ ፡ ተገሪ ፡ ቱ ፡ ግላቱ ።  
ወዮም ፡ ተንከር ፡ ትካረማ ፤ ገነዲቱ ፡ ወጋሹ ።  
ወዮም ፡ ለምድር ፡ ጠየና ፤ ክል ፡ ቤት ፡ ቀዋ ፡ ለምክያዱ ።  
ወዮም ፡ ለተረብ ፡ ትከተራ ፤ እት ፡ ልጀረክ ፡ ምን ፡ ጋሹ ።  
ወዮም ፡ ለበሐር ፡ ትጸመመት ፤ ለአልጉግ ፡ ገኣ ፡ ብራቱ ።
- 20 ለፈርደት ፡ ዐለት ፡ ምን ፡ ዕሹር ፤ ለከታብ ፡ ትከልኣ ፡ ማላቱ ።  
እት ፡ ሀዳይድ ፡ መረዘም ፤ ቃቆታቱ ፡ ወአልወሐቱ ።

- እት : ዘላይም : ክም : ምህዲ ፤ እት : ልትፋሸሽ : ቃራቱ ።  
 ዘማት : ዛምተት : ቱ ፤ አቡኩም : ዐውትሁ : ወለፍካኩ ።  
 ህቱ : ተርፍ : እብ : ዐዱ ፤ ወዜምታይ : ገይስ : ብራቁ ።
- 25 መቅስን : መርባት : ቱ : አቡኩም ፤ ኩሉ : ሰክባ : ለጋናቱ ።  
 ወአውል : ፋቲ : ቱ : አቡኩም ፤ እብ : ሄሃይት : ቱ : ለስብካቱ ።  
 ሰመሩር : ወሸፈ : አይበድ : ትናቅል : ለእማቱ ።  
 ፋዩ : ወለፈንቱ ፤ ሐሊቡ : ወለስቃዱ ።  
 ዐሻ : ባርከት : ቱ : አቡኩም ፤ ጋማት : ትጋምስ : እማቱ ።
- 30 ወደጂታ : ለሸትት ፤ ክል : ቤት : ክክል : ሕራሱ ።  
 ሮራ : ቀይም : ቱ : አቡኩም ፤ እብ : ገረማፍ : ቱ : ለፍግራቱ ።  
 ሽዒሩ : ወለሽርናዩ ፤ ሐሊቡ : ወለሔሳሱ ።  
 ህንዳሪብ : ለመቅረይ : ክላክል ፤ ምድር : ታምስ : እብ : ረሓቱ ።  
 ረበዕ : ሀመንርብ ፤ መዐርኃግ : ለፋግር : ሰዳሱ ።
- 35 ዕኬሪ : ሐረምዝ ፤ ፎቲብ : ለቀይሕ : ዕንታቱ ።  
 ወድሩይ : ለጸሊም : መካትፋ ፤ ካይድ : እብ : ለተውያቱ ።  
 አካባታት : ሀናግል ፤ ድማጻቱ : ወአትገሓጹ ።  
 ረበዕ : ለጥሉቅ : ዕናኑ ፤ ውህር : ለበኪት : አድናሱ ።  
 ሓዋል : እንደይ : ተተምም ፤ ክልኤ : ትገብእ : ለእማቱ ።
- 40 ለእላ : ሐርሳ : ፍሬ : ታ ፤ ክል : ቤት : መልእ : ለአክሻሹ ።  
 ለእላ : ዔራ : ምንግስ : ታ ፤ ሐሊብ : ቀጥር : ለበስዋቱ ።  
 አምዕል : ለህዳዩ ፤ ወድ : ዐገባ : ረካ : ቱ ።  
 እብ : ተለይቶም : መጽእዎ ፤ ሐምሁ : ቃርድ : ወሐማቱ ።  
 አምዕል : ለአቅብርቱ ፤ ዘንንቡ : ወፋሹ ።
- 45 እንዶ : ገብእ : ዐበላይ ፤ እብ : ጨመሪት : ታ : ለቅትላቱ ።  
 ኢደላድል : ወኢጣይም ፤ ለድኚ : ስርዕ : ታ : ለአግዛዙ ።  
 አዜማ : ሐቆካ ፤ በዝሐት : ኢኮን : ለጎማቱ ።

ስምሐኖ ፡ ሰብ ፡ ለትምባኮ ፤ ለሐፍር ፡ እብ ፡ ለረክዋቱ ።

ሸግጧት ፡ ሐምበሬ ፤ ጸውር ፡ ዲብ ፡ ለሐባጡ ።

50 መስመር ፡ ገደቦ ፤ ትሻፈሎ ፡ ደብራ ፡ ቱ ።

እሉ ፡ ትጽብጥ ፡ ዲብ ፡ ገጸ ፤ ካልስ ፡ ዲባ ፡ ማላቱ ።

ምንዲ ፡ ትሰፍሬ ፡ ነቢራ ፡ ቱ ፤ ወምንዲ ፡ ትጸምእ ፡ ምዕጥና ፡ ቱ ።

ምን ፡ ክል ፡ አካን ፡ ተዐይሮ ፤ እሊ ፡ እናስ ፡ ምግድሃ ፡ ቱ ።

እብ ፡ ሰብ ፡ በጀ ፡ ወእብ ፡ ኖሱ ፤ መለሀይ ፡ ምን ፡ ለጥልማቱ ።

55 ዐሴ ፡ ምን ፡ ለዐብዩ ፤ ወፋይድ ፡ ቱ ፡ ምን ፡ ለስኘቱ ።

ወልእ ፡ ወድ ፡ ለእምብያ ፤ እት ፡ ሐኑብር ፡ ቱ ፡ ሞላዱ ።

ዝምትት ፡ ላታ ፡ ኢተሼ ፤ እት ፡ ክል ፡ ሕብር ፡ ቱ ፡ ጽግራቱ ።

ወማይት ፡ ላቱ ፡ ኢተሼ ፤ ጋሸት ፡ ላታ ፡ ትንፋሱ ።

ካልኣይ ፡ ላቱ ፡ ኢተሼ ፤ ሐሊቡ ፡ እግል ፡ ውላዱ ።

60 ሐምቅ ፡ ላቱ ፡ ኢተሼ ፤ ጀሌ ፡ ለሰሐብ ፡ ቃራቱ ።

ወረቂቅ ፡ ላቱ ፡ ኢተሼ ፤ ሐጺን ፡ ጸንሕ ፡ ለሕማጡ ።

ሐቆሆም ፡ ኢኮን ፡ ትጸገማ ፤ ሐዉ ፡ ወለውላዱ ፡

ለሆምዲ ፡ እንዶ ፡ ኬደዮም ፤ ሐቅሃ ፡ በዝሕ ፡ ለስታቱ ።

ዐይኒ-ምድር ፡ ቱ ፡ እት ፡ ጋድም ፤ ሳበረዮም ፡ ለአስቃቂ ።

65 ክምሰል ፡ ሐጸት ፡ ጮመራት ፤ አዳም ፡ ሻርብ ፡ ለተማሱ ።

ሽሔም ፡ ለአዳም ፡ ትትላቀም ፤ መመየያ ፡ በርካ ፡ ቱ ።

አጠረሚን ፡ ዘላይም ፤ ፈጅር ፡ ፈጅር ፡ ለአትወሐዙ ።

አጠረሚን ፡ ከራዩ ፤ መሓዝ ፡ ማልእ ፡ ለዕሳሱ ።

ወአጠረሚን ፡ አወንን ፤ ለአርግሁ ፡ ዲብ ፡ ለድማቁ ።

70 ወአጠረሚን ፡ አራዊት ፤ አርብዓ ፡ ቃትል ፡ ለሐማዙ ።

ወአጠረሚን ፡ ሐራይሽ ፤ ዎሮ ፡ ቀርና ፡ ሸንካ ፡ ቱ ።

አጠረሚን ፡ ዐገባ ፤ ለእቡ ፡ ትቀችል ፡ አፍሃ ፡ ቱ ።

ሕጅን ፡ ወቅጅን ፤ በልዕ ፡ ምን ፡ ለለባቱ ።



- መጽዐን : እጉራም ፤ ገሌ : ካሞ : ዲብ : ቀሓቱ ።
- 75 እግል : ለሐራይም ፤ ደዔፍ : ለትምባክ : ሕራሱ ።  
 እግል : ዕዉር : ወመስከን ፤ ጋይስ : ላቱ : ለዕንታቱ ።  
 ፋሉ : ጋይስ : ቱ : ክል : ምድር ፤ ገንደር : ባጽሕ : ቱ : ሰምያቱ ።  
 ጽኑዕ : ሐሰቡ ፤ ኢዋልዎ : ወኢታቱ ።  
 እንዶ : ቀትላ : ልሻረሕ ፤ በዲር : ለ“እልካ” : ሰማ : ቱ ።
- 80 ልሸም : ነሸእ : ከአቴ ፤ ከበኑ : በትክ : ጎማቱ ።  
 እብ : ሕውራረት : ቃትላ ፤ ምን : ልትወላብ : አስማ : ቱ ።  
 ኢለሰክብ : ወኢሰክብ ፤ እት : እዲና : በላ : ቱ ።  
 ሀቱዲ : ስነት : አለቡ ፤ ኢተዓድሎ : ዲቡ : ወኢትዋዱ ።  
 [ወሐሰርንሀ : ሐብሬሀ ፤ ምን : ንትመዬ : ዲብ : ባኩ ።] <sup>1)</sup>
- 85 ምን : ጽብጦ : ከተቡ ፤ ሐዉ : ወለአትራፋ ።

## 76

እግል : ጀግድ : ወድ : ዐገባ : ሀዱ : በቤሻ ።

- 1 መን : ቱ : እምበሌሀ ፤ <sup>2)</sup> ለሕኑቅ : እንቱ : መጭር ፤  
 ለድሩይ : ወድ : ገመኔ ፤ አካባታት : ሀንግል ።  
 እንዶ : ለትጋልባ ፤ ለሐየት : እት : ሸለሽል ።  
 እስሮ : ኢፈርህ ፤ ሞቅሕ : ወጀነጀር ።
- 5 ወዋርዶ : ኢፈርህ ፤ ቀበት : ደሄ : በጥር ።  
 ሐጺን : ኢፈርህ ፤ እበን : ወገረግር ።  
 በዐል : ለሰይፍ : ሕሩጥ ፤ ወበዐል : ለገለብ : ዕግል ።  
 በዐል : ለዕንታት : ቀይሕ : ምን : አምሩዱ : ፈግር ።

1) Dieser Vers ist von Naffa<sup>c</sup> aus dem Gedächtnis hinzugefügt; er fehlt im Original.

2) Im Original እምበሌካ, von Naffa<sup>c</sup> verbessert, da hier vom Helden in der 3. Person die Rede ist.



- ገቢል ፡ ልትኣከዮ ፤ ከማሞታቱ ፡ ጸጃር ።
- 10 ሸጎት ፡ ወመጃግን ፤ ሳከ ፡ ኢለፊጃር ።  
 ወለሕፍረት ፡ በይእ ፡ ቱ ፤ ወለእሉ ፡ ሐክር ።  
 ሐጠያ ፡ አመት ፤ ክም ፡ አልማ ፡ ለግርግር ።  
 ሐዱ ፡ ቱ ፡ አጃም ፤ እሊ ፡ በጥር ።  
 ሞታ ፡ ኢነጸልም ፤ ወሀላ ፡ ኢነቀብጥር ።
- 15 ክል ፡ ቤት ፡ ናያ ፡ ሀሻ ፤ እብ ፡ ረሺካ ፡ ትነብር ።  
 ሓይላይ ፡ ብላይ ፡ ኢኮን ፤ ጸዐዳ ፡ እግል ፡ ልተልትል ።  
 ወሓይላይ ፡ ቅርሽ ፡ ኢኮን ፤ ለእት ፡ ዝኖበት ፡ ዐቕር ።  
 አዜማ ፡ መስኢት ፡ ብና ፤ ሸላብ ፡ ምንዲ ፡ በጥር ።  
 ምን ፡ ኢልብል ፤ “ሬማ” ፤ ግልብ ፡ ምን ፡ ኢበድል ።

77

እግል፡ ጀጎድ፡ ወድ፡ ዐጃገ፡ ሀዩ፡ ለቤሻ።

- 1 እላ ፡ ጭቂተት ፤ አያ ፡ ጌሳ ፡ ለኤማና ፤  
 እሽዎ ፡ ለገሺሽ ፡ ለፊጃር ፤ ሐሳስ ፡ እንዶ ፡ ጸብሓ ፡ እላ ፤  
 እሽዎ ፡ ለአክዋር ፡ ለትሐድር ፤ ቀጻፍ ፡ እንዶ ፡ ነስኢ ፡ እላ ፤  
 እሽዎ ፡ በዐል ፡ ለሕረዳ ፤ ወእሽዎ ፡ በዐል ፡ ንሳላ ፤
- 5 ቀጽብ ፡ ለአሼ ፡ ሸፊጉ ፤ ወድመል ፡ ለአምር ፡ ለዒቃራ ።  
 አረይ ፡ ለአምር ፡ ለኡብዳዩ ፡ ወማመት ፡ ለአምር ፡ ለጸጋራ ።  
 ገቢልት ፡ አምር ፡ ለዐገባ ፡ ወቤት ፡ አብ ፡ አምር ፡ ለሳዋራ ።  
 ዘማት ፡ አተርብ ፡ ለክታር ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ክም ፡ ዋላ ።  
 ምን ፡ እዲና ፡ ወሸካ ፤ ኢሳለላ ፡ ወኢዒራ ።
- 10 እት ፡ ለመርባት ፡ አብ—ልጎት ፡ ቱ ፡ መርባት ፡ መስመር ፡ ወአዳላ ።  
 ዘማት ፡ አካባ ፤ እብ ፡ አምቱዳ ፡ ወኢጋላ ።  
 ለዒረት ፡ ምን ፡ መስከብ ፡ ወለትፊረረት ፡ ምን ፡ መዓላ ።

- ለወርደት ፡ ዲብ ፡ ምዕጥን ፤ ቃሸት ፡ ምን ፡ ለምጽላላ ።  
 ምንዲ ፡ ሰብከት ፡ ቀላቅል ፤ ምን ፡ ተሐት ፡ ለስሕል ፡ ዐቅባ ፡ እላ ።  
 15 ወአውለት ፡ ምንዲ ፡ ሳገመት ፤ አንጠጠያ ፡ እብ ፡ ካራ ።  
 ሰብ ፡ ለምግባ ፡ ኢፈርሃ ፤ ወጽኑዕ ፡ ቱ ፡ ሰብ ፡ ለዴዋና ።  
 ፈጅር ፡ ምን ፡ ለአፈቲት ፤ ሻረመዩ ፡ ቱ ፡ ለድዋራ ።  
 ዘማት ፡ አግዕራ ፤ ምልጭ ፡ ምስል ፡ አግዋራ ።  
 ዘማት ፡ መቃሪ ፤ እት ፡ ልትአነን ፡ ለብካራ ።  
 20 ዘማት ፡ ዐሻሲት ፤ ዐውላ ፡ ክቡድ ፡ ቱ ፡ ለሽዋላ ።  
 አምዕል ፡ ከቡዳ ፤ ዐድ-ተስፋጮን ፡ ለአዛና ።  
 አምዕል ፡ ገጽ-ገምሮት ፤ ሰልፋ ፡ በልሳ ፡ ዲብ ፡ ሓራ ።

## 78

እግል፡ጀገድ፡ወድ፡ዐሽባ፡ሀዩ፡ለቤላ።

- 1 አዜ፡ መን ፡ ቱ ፡ ሳልሸ ፤ አቡኩም ፡ ሐቆ ፡ ሐጀጃ ፤  
 ዐድ ፡ ሕድ ፡ ቱ ፡ ትሳልብ ፡ እዲና ፡ እት ፡ ትትባጠር ፡ እብ ፡ ረአሳ ።  
 ምን ፡ እስሮ ፡ መጽአኸም ፤ ሞቅሕ ፡ እንዶ ፡ ፋከካ ።  
 ምን ፡ ዋርዶ ፡ መጽአኸም ፤ ምን ፡ ደሪ ፡ ለከበሳ ።  
 5 ምን ፡ ገዝጥት ፡ መጽአኸም ፤ ብራቃ ፡ ጋብአት ፡ ሐረቃ ።  
 አቡኩም ፡ ጆሩ ፡ ኢከሪ ፤ በርዐድ ፡ ወጣላ ፡ አንሰሳ ።  
 ምን ፡ ማይት ፡ መጽአኸም ፤ ምን ፡ ለዳሩ ፡ ትወረሳ ።  
 ሐቆ ፡ ፍካክ ፡ ወብአምነት ፤ እሎምማ ፡ ኢኮን ፡ ካዩዳ ፤  
 እንዶ ፡ ሐድጋ ፡ ዘናቢት ፤ ሽብሕ ፡ እንዶ ፡ ተሐሰሳ ።  
 10 ኤማን ፡ አቡኩም ፤ መን ፡ ረክሸ ፡ እብ ፡ ሸሀዳ ፤  
 ወምክደድ ፡ አቡኩም ፡ መን ፡ ዐራብ ፡ ለብጽዐታ ፤  
 ምርጋዝ ፡ አቡኩም ፡ መን ፡ ሳፋ ፡ ቱ ፡ ለጸልዐታ ፤  
 ወዘዐት ፡ አቡኩም ፡ መን ፡ ባልስ ፡ ቱ ፡ ዲብ ፡ ገጃ ፤

እት፡ ገጹ፡ በሞር፡ አለቡ፡ ለፅንታት፡ ሐቆ፡ ትፋዘዛ።

15 አዜማ፡ ትቀቹሎ፡ ቱ፤ ማይት፡ ወዋቂ፡ ለሐመዳ።

79

እግል፡ ዐድ-ተስፋጮን፡ ለቤሻ።

1 በዲር፡ ሐጨር፡ ቱ፡ ለዓማርም፡ ቤት፡ አቡካ፡ ዎ፡ አንሰራ።

አብዕብካ፡ ቀዳም፡ እት፡ ሽዕበት፤ ወአብዕብካ፡ ፍካክ፡ ሸበራ።

ላማ፡ ክስታን፡ አምነቶ፡ ቱ፤ ምን፡ እሷቱ፡ ምን፡ መሐላ።

እንደ፡ ነስኦ፡ ዐሽከራይ፤ በኦ፡ ቀበት፡ አገላ።

5 መርኬ፡ መዐቡላ፤ ኢትሸአለዎ፡ ወኢትሸአላ።

ወድ፡ ዘማት፡ ሴፋታት፤ እብ፡ ሐነሽል፡ ፋጨላ።

ወድ፡ መንሱር፡ በዐል፡ ላባ፤ እንዳ፡ ክቡድ፡ ተሐደራ።

አቡካ፡ ንኡሽ፡ ዲብ፡ እንቱ፤ ሰምዓት፡ ብዙሕ፡ ታከላ።

ለፈጅር፡ ዲብ፡ በልሳ፤ መርባት፡ ሃሸት፡ አቅሰና።

10 አምዕል፡ አሓ፡ ዐድ-ስላይ፤ ኢዳፈና፡ ለአሰራ።

መሸከት፡ ታ፡ ላማ፡ እደሀ፡ ኢቀንጸ፡ ለእሉ፡ ሐኸራ።

አምዕል፡ ንዋይ፡ ታብልንጂ፤ ቀደም፡ ስኘት፡ ደረራ።

ገላይዶስ፡ ወድ፡ ሀብቱስ፤ ወወድ፡ አዳላ፡ ሰመራ።

መርዕድ፡ ዕርጋሌ፤ ለስርቅት፡ ጌሳ፡ አሰራ።

15 ሐቺ፡ ሞትካ፡ እት፡ ድኚ፡ ታ፡ ገለብ፡ ዲብ፡ ለመክለላ።

ሐቺ፡ ሞትካ፡ እት፡ ምዕጥን፡ ታ፡ ኔዋት፡ እንደ፡ ሻወና።

ወድ፡ አቶሽም፡ ወድ፡ ገረድ፡ እንደ፡ ቀትላ፡ ገንደላ።

ፍንጌ፡ ሰቡዕ፡ ለጠርቄ፡ ክም፡ ለጋ፡ ለሰንደላ።

ሐቺ፡ ሞትካ፡ እት፡ ቀዓሪ፡ ታ፡ አንስ፡ ወውላድ፡ አፍገራ።

20 መን፡ ቱ፡ እምበል፡ ወድ፡ ጀግድ፡ ለኦቤ፡ ዐቢ፡ ትጸሸራ፡

እንደ፡ አስራ፡ ርጋዙ፡ ከፈኑ፡ እንደ፡ ተልተላ፡

- እንደ፡ ሐፍራ፡ ሕፍረቱ ፤ እንደ፡ አራ፡ ለእበኖ ፤  
 እንደ፡ ደቃ፡ ቅዱቱ ፤ ሕቢት፡ እንደ፡ ትገደላ፡  
 ብእምነት፡ ገረዋት ፤ ሰለስ፡ ወፈረስ፡ ቃተላ ።
- 25 ሐኑክ፡ አቢ፡ ቱ፡ ወዕዳር ፤ አስክ፡ እሉ፡ አተላ ።  
 ውላድ፡ ዕሪት፡ ሓዮታት ፤ አፈትረዴ፡ ለአሰራ ።  
 ገብር፡ ብላይ፡ ዕላመት፡ ቱ፡ ምን፡ ቃብሎታት፡ ተሐሸራ ።  
 ሸኻን፡ ጸጋይ፡ ዕላባት፡ ቱ፡ ማሎም፡ ወማሉ፡ ዋገራ ።  
 ሸልሸል፡ ምንዲ፡ ለሰቅር ፤ ለሃርባት፡ እግል፡ ልብጠራ ።
- 30 ኦቤ፡ ጋድም፡ ጸጋሐ ፤ ዲቡ፡ ረበጥ፡ ተሓደራ ።  
 ኦቤ፡ ምዕጥን፡ ጸጋሐ ፤ ሻካት፡ ልግበእ፡ ወዘራ ።  
 ኦቤ፡ ደብር፡ ጸጋሐ ፤ በዲር፡ እንደ፡ ትፈጠራ ።  
 ኦቤ፡ ዕሪት፡ ጸጋሐ ፤ ጅንዲ፡ ለሰራር፡ ገርገራ ።  
 ምን፡ ዘምታ፡ አቺ፡ ባ፡ እንደ፡ ቀትላ፡ ወድ፡ በዐላ ።
- 35 ወምን፡ ትዘመት፡ ለተክሬ ፤ እንደ፡ ጌሳ፡ አሰራ ።  
 እት፡ ቀብር፡ ለሰቅር ፤ መርባት፡ ላታ፡ አቅሰና ።  
 እማ፡ ወለት፡ ወድ፡ ዐጂብ ፤ ዳረት፡ ሰልም፡ ዎ፡ ሀንገላ ።  
 እግል፡ ቅሕባ፡ አኮኔ ፤ እግል፡ ሸዮባ፡ ወተራ ።  
 በዲርዲ፡ ፋይተት፡ ንትቀሐብ ፤ ለግርሳ፡ ጋብአት፡ ሀወራ ።
- 40 ወበዲር፡ ቁላብ፡ እንሰቺ ፤ ለመሐበር፡ ክምሰል፡ ተዐገላ ።  
 ወበዲር፡ ፋይተት፡ ንትሃጀክ ፤ ለክእና፡ ሕርመት፡ ክምሰልሃ ።  
 ወዴሪር፡ ፋይተት፡ አለብዬ፡ ቱ፤ እት፡ ልጹኔ፡ ደገላ ።  
 እምበል፡ ዴሪር፡ ትምባኮ፡ ሐምሐም፡ ምስል፡ ተከላ ።  
 ጸሎ፡ ለመርከብ፡ መራከብ፡ ምን፡ አብሐሩ፡ ሳፈራ ።
- 45 ካሩ፡ ምኑ፡ ክል፡ ክትም፡ ምን፡ ኬን፡ ክምሰል፡ አቅበላ ።  
 ዐጋብ፡ በርካ፡ ቱ፡ ስጋዳ፡ ባቅል፡ ቀበት፡ ሀንገራ ።  
 አግሩን፡ ሓባል፡ መታዊት፡ አኮን፡ ትክለዬ፡ ደገላ ።

ምን ፡ ወንጌልዬ ፡ ኢተዓርፍ ፡ ትርኢ ፡ ሎሃ ፡ አምበላ ።  
ላብስ ፡ ሀላ ፡ ጭሯታት ፡ አቡካ ፡ እንዶ ፡ ትደሰራ ።

80

እት ፡ በዳ ፡ ሕዝን ፡ ተገሪት ፡ መንሰዕ ፡ ወሞት ፡ ሰብ ፡ ግድሪ ፡ ለቤሻ ።

I እንዶ ፡ በደዕት ፡ ለእዲና ፤ ተርፋ ፡ ምኘ ፡ ለአርዋጋት ።  
እንዶ ፡ በዳ ፡ ክል ፡ ፍጡር ፤ በቅላ ፡ እታ ፡ ባላታት ።  
አውል ፡ ዶራ ፡ ዲብ ፡ ደብር ፤ ወማይ ፡ ዶራ ፡ እት ፡ ሳሳት ።  
ቄጫብ ፡ ገብአ ፡ ወህንክቶ ፤ እንዶ ፡ በዳ ፡ ለመራታት ።

5 ዐድ-ሀሌላ ፡ ኢርኤካ ፤ ሰብ ፡ ለንዋይ ፡ ግራታት ፡  
ግራ ፡ ጸላም ፡ ብዲባ ፤ ወሕልዊት ፡ ክምሰል ፡ አራታት ።  
ጸዐዳ ፡ ጸላም ፡ ብዲባ ፤ ወሐምበላይት ፡ ወዐጋታት ።  
ድሪት ፡ ግዕደት ፡ ብዲባ ፤ ወክምሆላይት ፡ ምክካት ።  
እብ ፡ ግርጋፍ ፡ ናቁሳ ፤ ፈጅር ፡ እግል ፡ ዕፍያታት ።

10 ጉሪታት ፡ ኢርኤካ ፤ ሰብ ፡ ለንዋይ ፡ ጋላታት ፡  
ሐቺ ፡ እዝና ፡ ጨረማ ፤ ወሐቺ ፡ እዝና ፡ አሻታት ።  
ልጃምበላ ፡ መርዓዊ ፤ ወቀልፅ ፡ ዲባ ፡ ሒማታት ።  
ምን ፡ ጥላላ ፡ ለጠሎ ፤ በዲር ፡ እግል ፡ አድናሳት ።  
እግል ፡ እንዳ ፡ ልትበሸል ፤ ሙሉእ ፡ እንቲ ፡ ለሸባታት ።

15 ሕዳረብ ፡ ኢርኤካ ፤ ሸዮም ፡ ታ ፡ ሰብ ፡ ለዐራታት ።  
ስታዮም ፡ ሜስ ፡ ወማሳ ፡ እብ ፡ ሐንጻጸ ፡ ወእብ ፡ ካሳት ።  
ጽዋርም ፡ ሰይፍ ፡ ወዐገባ ፤ ካይዶ ፡ እብ ፡ ለመዳሳት ።  
ሐልፎም ፡ ሐልፋ ፡ ዎ ፡ ሐሻካ ፡ ክድግም ፡ ገብአው ፡ ወላካታት ።  
ዐድ-ሀበይ ፡ ኢርኤካ ፤ ሰብ ፡ ለአላ ፡ ቶራታት ።

20 መይቶ ፡ ዲባ ፡ ወቀትሎ ፤ ቤት ፡ አብ-ሰላብ ፡ ሐራሳት ።  
ቤት ፡ አብ-ክርብ ፡ ደንጉራ ፡ ቀስና ፡ ማ ፡ ሚ ፡ ለእሳታት ።



- ትጀረክ : ሐዲጋ ፤ ዲናይ : ለአሓሁ : ብጋታት ።  
 ወድ : ሹልካ : ኢርኤካ ፤ ባይራይ : ቀበት : ጣላታት ።  
 ዐድ-ካራላ : ወድ : ዕጉብ ፤ ምድሮም : ቱ : ቤለው : አቅዋሻት ።
- 25 ማሹላህ : ወሽዒሩ ፤ መሸእ : ምኑ : ለአክሻሻት ።  
 ወድ-ባሹክ : ኢርኤካ ፤ ሰብ : ለአሓ : ጣላታት ።  
 ኢልቡላ : ወኢትብል ፤ ትመሸል : አግማል : ሐማሳት ።  
 ረገድሌ : ኢርኤካ : ገረብ : ትብል : ወዐክታት ።  
 ሀበቲት : ሰብ : ገዋ : ኢትትሃጌ : ሀያፋት ።
- 30 ወድ : ማይራይ : ኢርኤካ ፤ ጀሕርብ : ከለእ : ነባሻት ።  
 ዲብ : ለአሓሁ : ዐሼታት : እዘና : ጋብእ : ስላታት ።  
 ዐድ-ዐማር : ታብልንጂ : ልሔታ : መስሎ : አምላጫት ።  
 ፈሪክ : ፈሪክ : ቱ : ለመሓድሮም ፤ ዲብ : ሕድ : ጣርቅ : ቱ :  
 ለአግዋዳት ።
- ጎይላ : ለደኝግል ፤ ወትልህያ : ለውላዳት ።
- 35 ወድ : ክርስ : ኢርኤካ ፤ በኑ : ሰብር : እት : ሳሳት ።  
 ወድ : ክንሪሪ : ኢርኤካ ፤ በኑ : በይእ : መሓዛት ።  
 ቤት-ዓርባይ : ኢርኤካ ፤ እዲና : ትነብር : እብ : ባካት ።  
 ዐድ-ሙዱይ : ኢርኤካ ፤ ግልታ : ቱ : ቤለው : አፍላቃት ።  
 ቤት-ገብሻ : ሰብ : ገድማይ : በኑ : ተርፋ : ለመሓዛት ።
- 40 አካን : ዐባይ : ለዐይሮ : ባ ፤ ስለል : ኢኮን : ወሐጋዛት ።  
 ጸብር : ጸዐዳ : ወጸሺም ፤ ቆጨብ : ልብሎ : ወዕራታት ።  
 ዐድ-እያያት : ኢርኤካ ፤ ሰብ : ለአሓ : ፋንጃታት ።  
 ዐድ-ምቅልም : ኢርኤካ ፤ በኑ : ተርፋ : አክራካት ።  
 ዐድ-ኢፈርሕ : ኢርኤካ ፤ ሰብ : ለአሓ : አክባሳት ።
- 45 ሰልፋ : ሐባብ : ነስኦዩ : ወደንጎባሃ : አፍላሳት ።  
 አና : ወሕመድ : ወድ : ዜዳን : ከብድና : ሀሼት : ግራታት ።

- ድመል፡ አባይ፡ ኢትነሸእ፡ ቱ፡ እብ፡ ዋገሞት፡ ወእብ፡ ሳታት።  
 ግድሪ፡ ኢኮን፡ ነስኦቶ፡ ስምሓኖ፡ እሊ፡ ውላዳት።  
 መርዒ፡ ምን፡ ለዐረቂት፡ ወለአዋልድ፡ ሓድግ፡ በላታት።
- 50 ጌሳ፡ እብ፡ ለስታቱ፤ ለአባጽሕት፡ ዓያታት።  
 ለአግሩዝ፡ መሸል፡ ገረጅን፤ እማቱ፡ ጋብእ፡ ግርጃታት።  
 ወልዳይ፡ ወድ፡ ጀጎድ፤ ልታለዮ፡ ጋባታት።  
 ልታለዮ፡ ሀየሺ፤ ወልታለዮ፡ ራዛታት።  
 ገላይዶስ፡ ወድ፡ ሀብቱስ፤ ወድ፡ ጽጉብ፡ ቱ፡ ወበዐል፡ አክባታት።
- 55 ወድ፡ አዳላ፡ ሰመራ፤ መዋዲቱ፡ እብ፡ ማካት።  
 በኪት፡ ወዕምራን፡ ወድ፡ ቱድሮስ፡ ክልኦት፡ እሎም፡ ማዛታት።  
 ጭሩም፡ ወየጊን፡ ወድ፡ ዕምራን፤ ለሆምማ፡ ዐለው፡ ዘማታት።  
 ጭሩም፡ እንሳ፡ ዛምት፡ ቱ፤ እት፡ ልትዓየር፡ ዘጋታት።  
 ተረብ፡ ዘምት፡ አብ-ናሽሕ፡ ሐቆ፡ ኬዳ፡ ለአሽናካት።
- 60 አቡካ፡ ክድመት፡ ኢለአምር፤ አክል፡ አዬ፡ ቱ፡ ለወራታት።  
 ዐርቀይ፡ እምበል፡ መስሐባ፤ ወቤት፡ እምበል፡ ጨላታት።  
 አቡካ፡ እንዶ፡ ትደሸራ፡ ቱ፤ ከላብስ፡ ሀላ፡ ጭራታት።

81

አሓ፡ ዐድ-ትማርያም፡ እት፡ ምድር፡ መንሰዕ፡ ምን፡ ጌረት፡ ለቤሻ።

- I ለጸብር፡ ዶረት፡ አካባ፤ ድግማ፡ እኹይ፡ ቱ፡ ወሰኣላ።  
 ምን፡ ከደን፡ ጌረቶ፤ በኑ፡ ምንዲ፡ ተርፋ፡ እላ።  
 እማ፡ ኢኮን፡ ወአቦታ፡ አብሃ፡ ኢኮን፡ ወሓላ።  
 ስቅ፡ ወዔላ፡ ጨበሊት፡ ለመዓጥን፡ ዐቢ፡ ምን፡ ረሓ፡ እላ።
- 5 ቱድሮስ፡ ናስኦት፡ ታ፡ ወድ፡ ኤሎስ፤ ሀይገት፡ ወድ፡ ለአማና።  
 ዕቱል፡ ናስኦት፡ ታ፡ ወድ፡ ቱድሮስ፡ ምን፡ ቀበት፡ ለክላላ።  
 መሐመድ፡ ናስኦት፡ ታ፡ ወዐገባ፤ ሽዕበት፡ ዲብ፡ ለምሕዳራ።

- ገብር፡ ናስኦት፡ ታ፡ ወመንደር፤ ወአፎ፡ መስመር፡ ወእዳላ።  
 “ኢሸክናዬ”፡ ወኢትቤ፤ ምን፡ ኢትበጥር፡ እብ፡ ሰአና።
- 10 ትግራይ፡ ዳይዕ፡ ኢረክበት፤ ወሸማገላይ፡ ድቃላ።  
 ጣላታት፡ ትኑሸሯ፤ ሎሃ፡ ክብት፡ ለለዓላ።  
 ትትወደሕ፡ ዲባ፡ ወተሀሴ፤ ትበልስ፡ ዲባ፡ በዳላ።  
 ሸክል፡ ለአምቱዳ፤ ወዔደኒብ፡ ለኢጋላ።  
 ዔደኒብ፡ ለሐራሳት፤ ወመትአናን፡ ለብካራ።
- 15 ተነጅ፡ ለተስቶታ፤ ሰኖ፡ ዲብ፡ ሕድ፡ ቱ፡ ለአድዋራ።  
 ተነጅ፡ ለዳብሮታታ፤ እንሳ፡ ክም፡ ለክታራ።  
 ሐሳሳ፡ ምዱን፡ ኢደንን፤ ወኢትትፈቕሕ፡ መካና።  
 ልሐታ፡ እባ፡ ተቅሎ፤ ወቀይም፡ እባ፡ ታ፡ ምድናና።

## 82

ካፈሊት፡ ወድ፡ ደርመስ፡ እት፡ ቅብላታ፡ ለቤሻ።

- 1 “ጸብር፡ ያረት፡ ለአካባ”። እላ፡ ታ፡ ኢናይ፡ መሐሪ።  
 ገለብ፡ እንዶ፡ ኬደታ፤ ከዶረት፡ ስጠይ፡ ሸጋሊ።  
 እት፡ ገበና፡ ሻወነት፤ ከወርደት፡ ምሕዳብ፡ መርዓዊ።  
 ጸውራ፡ ፈግረት፡ አግዐሮ፤ ካሉቅ፡ ወሐሽለት፡ ደዓሪ።
- 5 እብ፡ ሐወርም፡ ትባለሰት፤ አፍረርካይ፡ ወጋሊ።  
 ሐቆ፡ ዐድና፡ ዐድ-ዓይላይ፡ ታ፤ ትወደዔ፡ ዲቡ፡ እብ፡ ቀዓሪ።  
 ምጥቕዒት፡ ወእንድርታይ፤ ፈግረት፡ ዲቡ፡ ለረክሲ።  
 ለሸት-ጠሊት፡ ወሸሩዕ፤ ቅኑዕ፡ ወበዐት-ቀላቲ።  
 ሐሴ፡ ሀላ፡ ወድ፡ ፍካክ፡ ወመናቢቱ፡ ለሻምዕ።
- 10 ምን፡ ለሀላው፡ እት፡ አቢብ፡ ታ፡ እብ፡ አምዕላ፡ ወእብ፡ ላሊ።  
 ስማ፡ እግል፡ ኢልክሬ፡ ካቡስ፡ ሸክል፡ መጋሪ።  
 ወምን፡ ለሞተው፡ እት፡ ዕሉም፡ ታ፤ ቀይሕ፡ ቀርኑ፡ ቀታሊ።

ጸብኢት፡ እንደይ፡ ልትበገስ፡ ሰልፍ፡ ሀዳድ፡ ወራሪ።  
ደም፡ ወሀጀም፤ ለሞታ፡ እሸም፡ መትፋኒ።

83

ዕምራን፡ ወድ፡ ከረም-በዘሕ፡ እግል፡ ሮራ፡ አፃወሮ፡ ሰቤሻ።

- I ለሮራ፡ ስኝት፡ አለቡ፤ መስቀል፡ በለል፡ ክም፡ ወዳ።  
በዲር፡ እሹ፡ ልጀሐሮ፤ እግሎም፡ እንደ፡ መንገሳ።  
አዜ፡ እሹ፡ ትረገመው፤ እት፡ ዘበን፡ ለከበሳ።  
አሓ፡ ትፈግሮ፤ ኤሻት፡ ለዐሻይ፡ ዕልገታ።
- 5 አካባታት፡ ፈግሮ፤ በርዐድ፡ ወጣላ፡ ወጸዐዳ።  
እሴት፡ ጸሮብ፡ ፋክ፡ እላ፤ ወአሓ፡ ሀቱ፡ ቱ፡ ተነታ።  
አሽከአለሊት፡ ፈግሮ፤ ለበዐሉ፡ እግሉ፡ ትለወቃ።  
ሰብ፡ ጸንዲት፡ ፈግሮ፤ አፍፋስ፡ እንደ፡ ማሰካ።  
አባጽሕት፡ ፈግሮ፤ ዘነኝብ፡ እንደ፡ ሓደሳ።
- 10 መከሊት፡ ፈግሮ፤ አስእን፡ ወስራክ፡ ለአጽዐዳ።  
ሽምብሬብ፡ ትፈግሮ፤ ግርሳ፡ ለራውየት፡ ደመታ።  
ደነግል፡ ፈግሮ፤ ለጎይላ፡ ክምሰል፡ ትነጀቃ።  
ፈያቲብ፡ ፈግሮ፤ ሕርመት፡ ለአሽዐል፡ ግሸታ።  
እትዬታት፡ ፈግሮ፤ ወመርዓት፡ እብ፡ ለድርወታ።
- 15 ሼካታት፡ ፈግሮ፤ ወጀ፡ ዲቡ፡ ደረሳ።  
ሀረሚት፡ ፈግሮ፤ እብ፡ አፋዩ፡ ለአታ።  
እብዕረት፡ ፈግሮ፤ ሰኖ፡ ለተስቶት፡ ትጸመዳ።  
አዳይግ፡ ፈግሮ፤ መልዔት፡ እብ፡ ለሐውረታ።  
ሐረስቶት፡ ትፈግሮ፤ ለገሻር፡ እብ፡ ለዐረሳ።
- 20 ድቡር፡ ላቱ፡ ፈግሮ፤ ክል፡ ቤት፡ እብ፡ ለቱርበታ።  
ዓሊ፡ ላቱ፡ ፈግሮ፤ ለሰሐተው፡ ዲቡ፡ ወሰሐታ።

- አፎ : ተኣዝም : ሀሌካ : ተሃጌ : ዎ : ዛይድ : ወድ : ገብሻ ።  
 እምበልካማ : እጁና ፤ ክላ : ገብአት : ሸተታ ።  
 ወለመስክን : ቱ : ወቀሯ ፤ ወለዳሩ : ትወረሳ ።  
 25 እስክሻ : ሚ : ሀሌኮ ፤ ለላሊ : አስክ : ጽብሐታ :  
 ላሊ : ከአፎ : ሰክሻ ፤ ምን : ጎፍ : ዐጁ : ለኢነጋ :

## 84

እት : ዘማቱ : አገዐሮ : ወእታ : እት : ሰሞተው : ሰብ : ለቤላ ።

- 1 ጠነሽ : ኢኮኔ ፤ አባጽሕትማ : ትከላሳ ።  
 ሰለስ : ረገድሌ : ሐቲ : ገብአት : ለሕፍረታ ።  
 ዐማር : ወአብ-ነደል ፤ ለውላዳታ : ቀብረታ ።  
 ስምሐኖ : አልመዳይ ፤ ለዳሩ : ዲብ : ዳር : ምን : ተዐጃ ።  
 5 ክልኦት : ጉሪታት ፤ ዕሉም : ወተስፋስ : ወድ : ገብሻ ።  
 አፎ : ወድ : ደለሌ ፤ አቶሽምማ : ኢኢታ ።  
 ሐቆ : አቢብ : ወበሐይላይ ፤ ለኣኩር : ገድም : ትመሸሻ ።  
 ጽሙእ : ላቱ : ተሰቲ ፤ እንዶ : ትነስእ : ለቀርበታ ።  
 አፎ : ናስር : ወድ : ተክሌስ : አፎ : ሓምድ : ወረካ ።  
 10 ዓሊ : ባሊ : ቱ : ልትፈሌ ፤ ወድ : ከንታይ : ለከበሳ ።  
 ሙሳ : ወድ : ገሸህ : ለባልሂት : ሐን : ለደብዐታ ።  
 መሐመድ : ወድ : ሓምድ : ኢሰሐተዎ : ወኢሰሐታ ።  
 እብ : ዕሉጉ : ለሞታ : አምዕል : ባርሀት : ታ : ወጸዐዳ ።  
 ሕመዳይ : ወድ : ዓምር : ለትግሬ : ህቱ : ቱ : በዐል : ረኣሳ ።  
 15 አፎ : አብ-ረድኢ : ለሹም : ስሉስ : በዐል : በትካ ።  
 ዕንክር : “አርበድ” : እት : ልብል : እት : ለረኣሱ : አሸተታ ።  
 መናዱቅ : ወርሻሽ : እት : መቅጠኑ : አብረዳ ።  
 ግልብ : ጽንዕት : ቱ : ወድ : ሕሻል : ገዳ-ቢቹ : ቱ : ለእት : ሸሻ ።



- ኢተኹባ ፡ እብ ፡ ተሐቲት ፡ ወኢደኝና ፡ እብ ፡ ረከሳ ።
- 20 ንዋይና ፡ ነስኦዎ ፤ ከፈግራ ፡ ሮራ ፡ ከበሳ ።  
 ወኢዳምና ፡ ነስኦዎ ፤ ዕልብ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ገፈፋ ፤  
 እናስ ፡ ነስኦው ፡ ጽዋሩ ፡ ወእሸት ፡ ገርበው ፡ ለሕልቀታ ።  
 አብዕረትና ፡ ነስኦዎ ፤ ክል ፡ ቤት ፡ ተርፈት ፡ ለጽግኦታ ።  
 አዳይግና ፡ ነስኦዎ ፤ መልዔት ፡ እብ ፡ ለሐውረታ ።
- 25 እላዲ ፡ ገጃ ፡ ግርሃ ፡ ታ ፤ አሚን ፡ ሰአነት ፡ እብ ፡ በዳ ።  
 እላዲ ፡ ሹት ፡ ሸበንቱት ፡ ታ ፤ ክል ፡ ቤት ፡ ትሕፈር ፡ ለሕፍረታ ።  
 በዲር ፡ ፈረስ ፡ ወኢኚራይ ፤ ወኢዜ ፡ በልዕ ፡ አምበጣ ።

85

እት፡ ዘማቲ፡ እፃፀ፡ ሀዩ፡ ለቤሻ።

- I ወድ ፡ ወልደንኬል ፡ ወዳይላይ ፤ ወገብሩ-እብት ፡ ለፈጅር ።  
 እት ፡ መካትፎም ፡ መናዳቅ ፡ ቡ ፡ ወእት ፡ ሓጋሶም ፡ ሰወትል ።  
 እት ፡ አስማጦም ፡ ጋሻታት ፡ ባሮት ፡ ብእቶም ፡ ወፈትል ።  
 ንዋይና ፡ ነስኦዎ ፤ ከፈግራ ፡ ሮራ ፡ ከሰትን ።
- 5 ወአብዕረትና ፡ ነስኦዎ ፤ ለእሉ ፡ እንጽዕን ፡ ወነሐጀር ።  
 ለእትዬታት ፡ ኢሀላ ፡ ሐን ፡ አክረት ፡ ለለዐዝል ።  
 ለኢትትከሪ ፡ ዲብ ፡ ከድ-ቤት ፤ ወእንዶ ፡ ቀረት ፡ ለኢትፈግር ።  
 ሰኚት ፡ ላታ ፡ ለተሓኬ ፡ ወእኸት ፡ ላታ ፡ ለትሰትር ።  
 ለኢትብል ፡ “ሕሮዶ” ፡ እብ ፡ ጸብጥ ፡ ለሰወትል ።
- 10 ለኢትብል ፡ “ግዶብ” ፤ ማሉ ፡ እግል ፡ ተብዐኸር ።  
 ለኢትብል ፡ “እሶሮ” ፡ እብ ፡ ሓባል ፡ ለጀነጀር ።  
 ለመርዓት ፡ ኢሀሌት ፡ እድሃ ፡ ዕላም ፡ ለትቀጥር ።

## 86

እግል፡ኖሱ፡በቤሻ ::

- 1 ጀፈር፡ሐርስ፡አቡካ፡ክልኦቱ፡እንደ፡ለባሌ።  
 ወበዱ፡ሐርስ፡አቡካ፡ምን፡ንቀሩ፡ልትካሬ።  
 ሽፍር፡ሐርስ፡አቡካ፡እብ፡በዕድ፡እንደ፡ልሻሌ።  
 አቡካ፡ረሺ፡ሚ፡ጉሸእ፡እምበል፡ክእና፡ም-ዋሬ፡  
 5 ብሶት፡ሕዜ፡ደኢኮኔ፡አቡካ፡ሚ፡ቡ፡ብሻሌ፡  
 ሐረስታይ፡ጉሸእ፡አቡካ፡ጀበል፡እንደ፡ልትጋሬ።  
 ወዳውረት፡ገይስ፡አቡካ፡ሰኒ፡እንደ፡ልታሌ።  
 ገድም፡ነጋድ፡ንወኅን፡መቅረን፡እግል፡ንካሬ።  
 ወገድም፡ዐጣል፡ንወኅን፡ብሻ፡ቀየሕ፡ወሐማሌ።  
 10 እብ፡ኩሉማ፡ተሐላልና፡ዐገር፡ምን፡ኢንታሌ።  
 እንፈርህ፡ቱ፡ዎ፡ግሉል፡ወእንታ፡ተሐሌ፡እክራሬ።

## 87

ዕምራን፡ወድ፡ከረም-በዝሕ፡ሀዩ፡በቤሻ ::

- 1 ለእሺት፡ዐለት፡ትሰምደኸ፡ሓሰሰቶ፡ቱ፡ለግሬና።  
 እንደ፡ነስኦት፡ለሽመታ፡ተኝት፡ሰሐነት፡ርኤና።  
 እንደ፡ነስኦት፡ብላያ፡አትነነቶ፡ለአልጌና።  
 እንደ፡ነስኦት፡ቅዲታ፡ሀነን፡ወዴት፡እብ፡ዴና።  
 5 ዕምራን፡እግል፡ገባይል፡ቀበር፡እንደይ፡ለሰኔ፡እላ።  
 ያራ፡ዕንታታ፡ወገበይ፡እግል፡ለሓኬ፡እላ።  
 አባይና፡ሊሙት፡ወድ፡ብክራ፡ሓገለት፡ሚ፡ታ፡እንጌራ፡  
 እምበል፡ወልዳ፡ሚ፡መይት፡ላማ፡ረሺ፡አሌ፡እላ።  
 ወዐቢ፡ላቱ፡ሳርሓ፡ወንኡሽ፡ላቱ፡ዐሌ፡እላ።  
 10 ኢትትሀወክ፡ዎ፡ዕምራን፡ክልናማ፡እግላ፡ቱ፡ሀሌና።

## 88

ቅጡም : ወድ : ሕድር-ማርያም : ለቤሻ ።

- I አብኦለለት : ሕምብሯ ፤ ማሺል : ክምሰል : ጥራዩ ።  
 ከበቶ : ወእም-ገርሰት ፤ ኢኣመርከ : ምዕዳዩ ።  
 እብ : ዔሸን : ወእብ : ብላይ ፤ ልጀዋረር : ሕዋዩ ።  
 ክምሰል : ለወድ : ለወኣቱ ፤ ወክምሰል : ለወድ : ለብዕራዩ ።  
 5 እንደይ : ፈግር : ለትክቢቱ ፤ ወእንደይ : ቀትል : ለአባዩ ።

## 89

ዕምራን : ወድ : ከረም-በሽሕ : ቅብላት : እሻ : ለቤሻ ።

- I ምን : ተብኦልል : ሕምብሯ ፤ ምድራ : ተቅብል : ዲብ : ሚ : ቱ ።  
 ናይብ : ገብእ : ተክለያ ፤ ኮፊት : ብላይ : ዋዲ : ቱ ።  
 ከበቶ : ወእም-ገርሰት ፤ ኖሹ : አምር : መዓጸቱ ።  
 በርዐዱ : በዳላ : ታ ፤ ወደብር : ናድድ : ታ : ድሪቱ ።  
 5 ጣላሁ : ክም : ሕኛ : ታ ፤ ወደንበር : ሰገን : ታ : ለሕልዋቱ ።  
 ወድ : ዐገባ : ነብሮ ፤ ሕኒት : ሰኒ : ዋዲ : ቱ ።  
 አምዕል : ከበቶ ፤ እብ : ሰለሌብ : አቲ : ቱ ። <sup>1)</sup>  
 አምዕል : ገጽ-ገምሮት ፤ ተዐሌል : ዐለት : ለእሺቱ ።  
 ወድ : ጆጊን : ነብሮ ፤ እት : ቀበት : ለድቢቱ ።

## 90

ዳምር : ወድ : ግብጣን ።

ከንቴባይ : ነጋሲ : ለሸመት : ክም : ነስኣያ : ዐድ-መንሰዕ : ትጋ  
 ዳባ ፤ ከራ : ከንቴባይ : ብእምነት : አስክ : ምድር : ወድ : ረካ : ዐለው ።

1) Dieser Vers gehört nach Naffa<sup>c</sup> hierher; er stand im Original hinter dem jetzigen V. 9.

ለታርፋም ፡ ለዐለው ፡ ምስል ፡ ነጋሲ ፡ ወአሚር ፡ ምን ፡ ገለብ ፡ እንደ ፡  
 ገዐዘው ፡ አስክ ፡ ሰለባ ፡ ጌሰው ። ከለድኚ ፡ ምን ፡ ገለብ ፡ ምን ፡ ገዐዘ ፡  
 ዳምር ፡ እናስ ፡ መንሰዕ ፡ ምን ፡ ገአ ፡ ልቡ ፡ አበያ ፡ ከእብ ፡ ገሀይ ፡  
 እላ ፡ ሐላ ።

- I ምግዓዝ ፡ ኢተአምር ፡ ታ ፤ ዎ ፡ መላሀይ ፡ እላ ፡ ትደላድል ።  
 ብሐት ፡ እንቲ ፡ ኢኮኔ ፤ ኩሉ ፡ ተርፍ ፡ ክል ፡ መሐድር ።  
 አውለት ፡ ትብድም ፡ ሐቆኪ ፤ ወምን ፡ ተሐት ፡ ተርፍ ፡ ቀላቅል ።  
 ጽኑዕ ፡ ሐሰባ ፡ ታ ፤ ማይት ፡ ወቃትል ፡ ተትካትል ።
- 5 ራክበት ፡ አማናት ፡ ታ ፤ ምኛ ፡ ሸርክ ፡ ክል ፡ ሓግል ።  
 ለሰብአ ፡ ቀዳም ፡ ወትወዓ ፡ እላ ፤ ለረአስ ፡ ለጣራት ፡ ለሻቅር ።  
 እሸዎ ፡ ኤሎስ ፡ ወድ ፡ እድሪስ ፤ ለቀርኑ ፡ ምን ፡ ደም ፡ ለሐናግር ፡  
 ቀታል ፡ ጨመሪት ፤ በኙ ፡ ዘምት ፡ ወጋብል ።  
 እሸዎ ፡ ወድ ፡ አፍታይ ፤ ድሩይ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ መሳትር ፡
- 10 በየእ ፡ እት ፡ ቦሸት ፤ ዐርዘኝ ፡ ቱ ፡ ለእሉ ፡ ራናጥር ።  
 እት ፡ ረአስ ፡ መሐሰስ ፡ ለዘምት ፤ እት ፡ አራቲት ፡ ለጋብል ።

\*\*\*

- ምግዓዝ ፡ ኢተአምር ፡ ታ ፤ እላ ፡ አትገመራላ ።  
 ወኢጌሰት ፡ እብ ፡ ቀላል ፤ ለሰብአ ፡ ቀዳም ፡ ወትወዓ ፡ እላ ።  
 እሸዎ ፡ ወድ ፡ ሀዘም ፤ ምን ፡ ትወላዳ ፡ ፍዝጋላ ፡
- 15 ለዘመተት ፡ ለተክሬ ፡ መሐዘት ፡ እንደ ፡ ተዐዳ ፡ እላ ፡  
 ገበይ ፡ አጋር ፡ ለሐርመት ፡ ገርዝሃ ፡ ናስአት ፡ ታ ፡ ወፋራ ።

\*\*\*

ምግዓዝ ፡ ኢተአምር ፡ ታ ፡ በዱር ፡ ዘበን ፡ ወድ ፡ ዳይር ።  
 ለሞታ ፡ ለቀሸን ፤ ልሻረሮ ፡ ሐጻይር ።  
 ገደዳት ፡ ጥራይ ፡ ቱ ፡ ብልዑ ፡ እሉ ፡ ከንትፍ ፡ ወሳይር ።

\*\*\*

- 20 ምግዓዝ ፡ ኢተአምር ፡ ታ ፡ በዲር ፡ ዘበን ፡ ካምሎታት ።  
ደገኺት ፡ ዘመቶ ፤ ወካፍሎ ፡ ምኑ ፡ ማሞታት ።  
ዕለል ፡ ለፈያቲብ ፤ ገቡብ ፡ ገቡብ ፡ ዳውሮታት ።

\* \* \*

- ምግዓዝ ፡ ኢተአምር ፡ ታ ፡ በዲር ፡ ዘበን ፡ ሐሸላ ።  
አምዕል ፡ አሓ ፡ ወድ ፡ ነሻር ፤ ክስታን ፡ ጸላም ፡ ቃበላ ።  
25 እት ፡ ሐንቲካ ፡ ለረግዛ ፤ ዲብ ፡ ሚ ፡ ሐር ፡ ወአቅበላ ፡  
ከቦይ ፡ ገላይ ፡ እብ ፡ ግሸት ፡ እንዶ ፡ ሰራ ፡ ገርገራ ።

\* \* \*

ምግዓዝ ፡ ኢተአምር ፡ ታ ፡ በዲር ፡ ዘበን ፡ አብ-በፍታ ።  
ክስቲናይ ፡ ጋንን ፡ ታ ፡ ስቃሩ ፤ ወድ ፡ ዐገባ ፡ ክም ፡ ሐርጣ ።  
ኢደላድል ፡ እብ ፡ ሀረብ ፤ አዜማ ፡ ለብካ ፡ ወተዐዳ ።

\* \* \*

- 30 ምግዓዝ ፡ ኢተአምር ፡ ታ ፡ ዘበን ፡ መሐሙድ ፡ ወዐገባ ።  
ሀመጅዎ ፡ ኢኮኔ ፤ እላ ፡ ጽኑፅ ፡ ሐሰባ ፡  
አይባባታት ፡ ኢጀንን ፤ ወኢትፈግሮ ፡ ሰለባ ።  
አይባታ ፡ ኢተሐንፍስ ፤ ወኢትጸውሮ ፡ ደረባ ።

\* \* \*

- ምግዓዝ ፡ ኢተአምር ፡ ታ ፡ በዲር ፡ ዘበን ፡ ዐድ-እድሪስ ።  
35 በርዕይታት ፡ ዘመቶ ፤ ወካሩ ፡ እሉ ፡ መገዳት ።  
በዐል ፡ ገጹ ፡ ቀቺሎ ፤ ወሐሽሎ ፡ ዲቡ ፡ ለገንጊት ።  
መአከይ ፡ አምሮ ፡ ወፈትሓ ፤ በአስ ፡ ለአምሮ ፡ ወዕሪት ።

\* \* \*

- ምግዓዝ ፡ ኢተአምር ፡ ታ ፡ ወአዜማ ፡ ረድኢት ፡ ተስትህላ ።  
ወድ ፡ ጀጊን ፡ ወዐው ፡ እላ ፡ ርቅዮት ፡ እግል ፡ ለትክላ ።  
40 መርሐባ ፡ ዕላላት ፤ ገቢለት ፡ በኑ ፡ ሰፍልላ ።  
መጸእ ፡ ምን ፡ ቀደም ፡ ዳውሮ ፡ ኢኮን ፡ እት ፡ ግራ ።



- ወድ : ቱድሮስ : ወዐው : እላ ፤ ለጋድመት : እግል : ለሓድሯ ።  
 እብ : ሰላመት : ልምጽአኛ ፤ ለሮረት : ህቱ : ፈግሯ ።  
 ወሓጥ : ኢገልግል ፤ ነፍሱ : እንድ : ሸብላ ።  
 45 ክርብ : ሐረምዝ : ቱ ፤ ሐቲ : ብርኩ : ዐቕላ ።  
 እት : ብርኩ : ለተንክብ ፤ እብ : ለቀርኑ : ሸንቅሯ ።

\* \* \*

- ምግግዝ : ኢተአምር : ታ ፤ ምን : ለጎራ : ለስምጣ ።  
 አሓሃ : ትዝምታ ፤ እት : ሐረታ : ትበልሻ ።  
 ጎሃ : ቱ : ማያ : ወሰዐራ ፤ ጎሃ : ቱ : ኬራ : ወርዝቃ ።  
 50 ሀመጀዎ : ለጋድም ፤ ለውላድ : ተኸል : ኢልስለሕ ።

## 91

እግል : ከንቴባይ : ቱድሮስ : ክም : ሞታ : ለቤላ ።

- I በዲር : ዛይድ : ቱ : ወድ : እድሪስ ። አሌቶ : እላ : ወኢበልሳ ።  
 ዛይድ : ክል : ድል : ቱ : ገረቢን ፤ ቤላ : ሚ : ቡ : እምበልክ ፤  
 ጀልበት : በረን : ቱ : ከንቴባይ ፤ እላ : ሳግማ : ወሰብካ ።  
 ደብር : መልቀመን : ቱ ፤ እክል : ልብላ : ወገርሳ ።  
 5 ትከሸእ : ባርሀት : አብ-አዳ ፤ ቀይም : ለአድሁይ : ክም : ሰብካ ።

\* \* \*

በዲር : ዛይድ : ቱ : ወድ : እድሪስ ። አሌቶ : እላ : ወኢቤላ ።  
 ግርጃ : ሀይብ : እም : ዐረም ፤ ወአካል : ትጸዐን : መቱላ ።  
 ለጋሻይ : መዐማብ : ወድ : ዕሉም ፤ ነፍሱ : ከፌ : ወንጌላ ።

\* \* \*

- በዲር : ዛይድ : ቱ : ወድ : እድሪስ ፤ ገርበን : ቱ : እሊ : ተወሊት ።  
 IO መምባ : ገብር : ወአመት : ወመምባ : እሊ : ተገሪት ።  
 መምባ : ሻንቅላ ፤ ወመምባ : እሊ : ሐረሪት ።  
 ጋርክን : ገለብ : ወቤልታ : ወጋሩ : እሊ : ረወሪት ።

## 92

እግል : ከንቲባይ : ቱድሮስ : ሀዩ : ለቤሻ ።

- I አትንሱና : ዎ : ጸርና ፤ ገርበን : እግል : ንብከዮ ።  
ኩሩብ : ሐጨር : እደዩ ፤ ክም : በዲሩ : ንርአዮ ።  
ገቢል : ለእሉ : ልትኣኬ ፤ በኝ : ሌጣ : አብደዩ ።  
ተንፊቅ : ዛምት : ቱ : ወዖና ፤ እት : ደገኒት : ከርዐዩ ።
- 5 ጸጋይ : ዕላባት : ቱ ፤ ጋብ : ወነስር : ነትለዩ ።  
ምዕጥን : ሱራት : ቱ : ከንቲባይ ፤ ገባይሎታት : ሰተዩ ።

## 93

እግል : ከንቲባይ : ቱድሮስ : ሀዩ : ለቤሻ ።

- I ገርበን : ሰኚ : አምሴካ ። ሐምዴ : ሚ : ቡ : ሰብ : አዜ ።  
ሸላል : ወሐይዝ : ቱ ፤ ክም : ሐያል : ለተኸዜ ።  
ስፍሩይ : ላቱ : ለጸግብ ፤ ወጽሙእ : ላቱ : ለሰፔ ።  
ደርብካ : ገአት : እዲና ፤ ክላ : እልካ : እት : ተሐዜ ።
- 5 ውሉድ : ሚ : ቡ : ክምሰልካ ፤ እት : ቀዳምያም : ወእት : አዜ ።  
ዘማት : እት : ቆረዕ ፤ ተንፊቅ : ዛምት : ቱ : ረአስ : ድኜ ።  
ተለይታ : ልትፋረር ፤ ሀሮማታት : ጨጭ : ወደ። ።  
እት : መናግእ : ታክላ ፤ ዐይደት : እግል : ልትፈዴ ።

\* \* \*

- ዘማት : ዛምተት ፤ ቀትል : ወአስኚ ።
- IO መምባ : ትግሬ ፤ ሕብር : ለትካትላ ።  
መምባ : አማት ፤ ባርያ : ወሻንቅላ ።  
ድራር : ሐሪም ፤ ግርጃ : ለፈጭላ ።  
ጸዓን : አግማል ፤ ገቢል : ለአምራ ።

## 94

እግል : ከንቱባይ : ቱድሮስ : ሀዩ : ለቤሻ ::

- I ገርበን : ድመል : ኢጠልቅ ፤ ወኢልትበሬ : መላሀዩ ::  
 እት : አንፉ : ልጃገም ፤ ግራሁ : እንዶ : ከረዩ ::  
 አጃም : ዐድ : ሕድ : ኢተሌ ፤ ረቢማ : ነቢ : ሰደዩ ::  
 ጸጋይ : ፈኸ : ኢሐኬ ፤ እሻ : ጡሉቅ : እደዩ ::
- 5 መቅስን : መርባተን : ቱ ፤ ዲብ : መናግእ : ተክለዩ ::  
 ለአብሐር : ዮም : ዓመት ፤ እት : ረአስ : ጅላብ : ተዐደዩ ::  
 ቀዋሴናይ : ቱ : እት : አልጉግ ፤ ላማ : መርከብ : ገንሐዩ ::  
 አፍንዲ : ወበሻ ፤ ላማ : ሮሻን : ዐርገዩ ::  
 ትርክ : ቀዩሕ : ወጸላም ፤ ዙዕ : አንረዌት : ተሃገዩ ::
- 10 መርባት : ቤት : አብ : ከልአታ ፤ ወእክል : ረቢ : አብደዩ ::  
 እሱር : ላቱ : ጠለቃ ፤ ወማይት : ላቱ : ቀብረዩ ::

## 95

እግል : ከንቱባይ : ቱድሮስ : ወወልዱ : ለቤሻ ::

- I አባይ : መዐሻብ : ወድ : ዕሉም ፤ እላ ፤ ትግበእ : አክረቱ ::  
 ግንዳይ : ቱ : ለጎኩም : ሐድገዩ ፤ ጌሳ : ገበይ : ሕጅቱ ::  
 እግል : ኖረት : ወቅሸት ፤ ሸጌ : ዐለት : ቃብረቱ ::  
 ዎሮ : ኢኮን : ለትግራዩ ፤ ወሐኔ : ኢኮን : አመቱ ::
- 5 ምን : ጸዐዳ : ወጸላም ፤ ጥበዕ : ጥበዕ : ታ : ለሐረቱ ::  
 ድቢት : ለዜምታይ : አጽገበት ፤ እብ : ጨመሯት : ታ : ክፍለቱ ::  
 ድቢት : ለእንዳይ : አድረረት ፤ ድቡር : እግል : ፍጭለቱ ::  
 ድቢት : ለተሀጄት : ተተሌ ፤ ዳስ : እግል : ግርመቱ ::  
 እሊ : ዐድና : ዮም : ዓመት ፤ አፎ : አምሴት : ጀሀረቱ ::
- 10 አብ-ኖር : ረቢ : ልስሀሎ ፤ ለምግዳ : እግል : ጽብጠቱ ::

- ወሓጥ፡ኢገልግል፤ መትሐኝቅ፡ኢኮን፡እብ፡ዘዐቱ።  
 ክዩም፡መናጥል፤ ገሎ፡በልስ፡እት፡ረአሱ።  
 እት፡ጸለሚት፡አልጎጊ፡ቱ፤ ዋኒን፡ከብድ፡ደብዐቱ።  
 ስጋ፡ወዓጽም፡ፈናቴ፤ ክም፡ስሉሲ፡ታ፡ግንሐቱ።  
 15 ወሹም፡አሹሮ፤ ግብር፡እግል፡ሸፍገቱ።  
 ወሹም፡ሰሉሞ፤ ጋሜ፡ከሩ፡እት፡ረአሱ።  
 ሸዩም፡ከአፎ፡ረክቤኸ፤ ዳውረት፡ትግበእ፡ሰነቱ።

96

እግል፡ከንቴባይ፡ቴድሮስ፡ሀዩ፡ለቤላ።

- 1 ቴድሮስ፡ወድ፡እድሪስ፤ እሊ፡ጋድም፡ለስልጣኑ።  
 ጸጋይ፡አማናት፡ቱ፤ ናዮም፡ሀይብ፡ረአስ፡ማሉ።  
 እሊ፡ፍዳድ፡ገሺሹ፤ ወእላ፡ሕርድት፡መካኑ።  
 እሊ፡እልፍ፡ንዋዩ፤ ሐጻ፡ግዳም፡ቱ፡አዳመ።  
 5 ትዊት፡ኢኮን፡መርባቱ፤ ወረዬም፡ኢኮን፡ዓዳመ።  
 ሐድ፡መጽእ፡እት፡ብዝሐም፤ እንዶ፡ልብል፡ሸራመ።  
 እሊ፡እናስ፡መንፈሱ፤ በቃቁ፡ኢኮን፡ወረሐመ።  
 ዘማት፡እት፡ዖና፤ ለሀዳድ፡ብዙሕ፡ቱ፡አስሃመ።  
 ዘማት፡አይባባ፤ ድኄ፡ገለብ፡ዘብጣ፡ቡ።  
 10 ሐጠር፡ወጽኝት፤ ኩሉ፡ምንካ፡ቱ፡መዐላመ።  
 ትወልእ፡ከንቴባይ፤ ሓጅ፡ሀላ፡ምን፡ደዓመ።  
 እት፡አባይኩም፡ለትጋውሕ፤ ከሩብ፡ሳብት፡ኤማኑ።  
 “ለቀዳሚት፡ትሕለፍ”፡ልቡላ፤ “ለውዕል፡ምን፡ለድግማኑ”።  
 ለሀላ፡እግል፡ፍጨሉ፤ ለሞታ፡እግል፡አቅሳኑ።  
 15 ዋኒን፡ቃንጽ፡ምን፡ግዳል፤ ሀንፊራብ፡ለሃርባት፡ደፍኢ፡እሉ።  
 መዐንረግ፡ለእንሳ፡ከላክል፤ ኢለበሻር፡ሀዳሩ።

መደላቂት፡ ለፈግር፤ አሙ፡ ወለጃርጃሩ።

ጄቀም፡ ለጨጋር፡ አስዑዱ፤ ሽኔቲ፡ ለውቅል፡ ስላሙ።

## 97

እግል፡ ከንቲባይ፡ ቲድሮስ፡ ክም፡ አሸራ፡ እት፡ ቤት፡ ካውሎ፡  
ምን፡ ዐለው፡ ሐቺ፡ ምዕል፡ ግሹይ፡ እት፡ እንቱ፡ ለበከዩ፡ ታ፡  
ሕላዩት።

1 አባይ፡ ከንቲባይ፤ ቤቱ፡ ትግበእ፡ መሐበሩ።

ሕጅን፡ ቅጅን፡ መጽኦ፤ እት፡ ወግሬተት፡ ለሰፈሩ።

ድቡር፡ ግርጃ፡ ልትመነሕ፤ እትር፡ ነሽእ፡ መጽዐት።

ስፍሩይ፡ ከብዱ፡ ለጸግብ፤ ወዕሩቅ፡ ለብስ፡ መቅጠኑ።

5 ጸጋይ፡ አማናት፡ ቱ፤ ብዙሕ፡ ኬሩ፡ ቱ፡ ወመዐሩ።

መን፡ ጣርቃ፡ ቱ፡ ኪደቱ፡ ኢጣሱሶ፡ ለጀበሉ።

ኢጸሱጦ፡ እብ፡ ቀርኑ፤ ወሽፉት፡ ኢኮን፡ መንደሉ።

※ ※ ※

አባይ፡ ከንቲባይ፤ ዲብ፡ ቤት፡ ለዐል፡ ምን፡ መሐበር።

መካኑ፡ ትጠሽሕ፤ ቤቱ፡ ትውዕል፡ ትትበሽል።

10 አፍያቱ፡ ለጸልምት፤ ገቢል፡ ለእሉ፡ ልትገሐል።

ሶማላይ፡ አማናት፤ ክምሰል፡ አርዌ፡ ልትመሐል።

እብ፡ እስሮ፡ ኢሐጥዕ፤ ቤቱ፡ ትውዕል፡ ትትገንፈል።

እብ፡ ዘማቲ፡ ኢሐጥዕ፤ ክምሰል፡ ሐጻ፡ ልትሐንፈል።

## 98

እግል፡ ከንቲባይ፡ ቲድሮስ፡ ክም፡ ሞታ፡ ለበከዩ፡ ታ፡ ሕላዩት።

1 ሞረት፡ ከንቲባይ፡ ታ፤ እላ፡ ፈግረት፡ ምን፡ ባጽዕ።

ህንራራብ፡ ለሃርባት፡ ደፍኦ፡ እሉ፤ መትብእሳዩ፡ ለባጽዕ።



ሐርዶ፡ ዲቡ፡ ወሐልቦ ፤ እግል፡ ድኚ፡ ለመጸግዕ ።

መምባ፡ ዝቡይ፡ ወድ፡ መሐሙድ፤ ወመምባ፡ ድቡር፡ ወራትዕ ።

5 ገሌ፡ አስጋይ፡ ዘራዝር ፤ ወገሌ፡ አምያስ፡ ቀራድዕ ።

\*\*\*

ኖረት፡ ከንቲባይ፡ ታ ፤ እላ፡ ፈግረት፡ ምን፡ ሰምሀር ።

“መጽአት”፡ ቤለው፡ “መዐልማ፤ እብ፡ መናዱቅ፡ ወእብ፡ ዐሽከር”።

ህንራራብ፡ ለሃርባት፡ ደፋኣ፡ እሉ፤ ከርዶ፡ ሚ፡ ቡ፡ በዐል፡ አጀል፡

ዘማት፡ ከሰችን ፤ ዲብ፡ ክል፡ ሕብር፡ ልጃጎር ።

10 ወዘማት፡ እት፡ ቆረዕ ፤ ተንፊቅ፡ ዛምት፡ ቱ፡ ምን፡ ለዐል ።

ተለይታ፡ ልትፋረር ፤ ወእትዬታት፡ ልትገዐር ።

ፋርስ፡ መምባ፡ ፋርሶታት፡ ቱ ፤ ደርዕ፡ ካሪ፡ ወጸሐል ።

መምባ፡ ቀየሕ፡ ወጸላም ፤ መምባ፡ ድሪት፡ ወፈርፈር ።

ፈክ፡ አለቡ፡ ከንቲባይ ፤ ህያባቱ፡ ክም፡ ተንከር ።

15 ሺመት፡ ናስእ፡ ቱ፡ ምን፡ ስልጣን ፤ አላፍ፡ ከአፎ፡ ልትዐሸር፡

ጸቢብ፡ ኢኮን፡ መቅጠኑ ፤ ክምሰል፡ ጋድም፡ ልትሐጀር ።

ክምሰል፡ ተማ፡ ለምእኩሉ ፤ ገድካ፡ ኩሩብ፡ ልትሐንፈል ።

ዲብ፡ መን፡ እግል፡ ነግድሎ፡ አብ-አብርሃ፡ ቱ፡ እት፡ ዐስተር ።

\*\*\*

ኖረት፡ ከንቲባይ፡ ታ ፤ ፈግረት፡ ምን፡ ለአብሐራ ።

20 ምን፡ እምኩሉ፡ ጸብጠዋ ። ዕልብ፡ ሚ፡ ቡ፡ ዕሹራ፡

መዐልማ፡ ትስርሓ ፤ እንቱም፡ ከአፎ፡ ተአሙራ፡

እሊ፡ ሸኚ፡ አግማላ፡ ቱ ፤ ወእሊ፡ ሙሰክ፡ አብቁላ ።

ሐሁ፡ ሚ፡ ቡ፡ እት፡ አጃም፡ ዕራረቱ፡ በዱላ ።

\*\*\*

ኖረት፡ ከንቲባይ፡ ታ ፤ ፈግረት፡ ምን፡ ለሰዋክን ።

25 ጸጋይ፡ ፈኩ፡ ኢሐሼ ፤ እግል፡ ራዛ፡ ወአናብል ።

- አምያሳቱ፡ ልዘዘሕ ፤ ክም ፡ ማይ ፡ ጸዐዳ ፡ ሐናገር ።  
 ደሩይ ፡ ምን ፡ ለአፈድግ ፤ ገሌ ፡ ቤታ ፡ ወዋግር ።  
 ሸላል ፡ መስከረም ፡ ቱ ፤ ጅሕላይ ፡ ለቆጣ ፡ መናጥል ።  
 እብ ፡ በኑ ፡ ዘምተያ ፤ እትዬታት ፡ ጸራጽር ።  
 30 ወእብ ፡ አዳም ፡ ዘምተያ ፤ ዐርዘን ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ፈናጥር ።  
 ሐር ፡ ወቀደም ፤ መርባት ፡ ሃሰት ፡ ለትቃስን ።

\* \* \*

- ኖረት ፡ ከንቲባይ ፡ ታ ፤ እላ ፡ ፈግረት ፡ ምን ፡ መኻ ።  
 ሐር ፡ ወቀደም ፤ መርባት ፡ ሃሰት ፡ አቅሰንካ ።  
 ለሀላ ፡ ልልሐስ ፡ ሸርቤሁ ፤ ወክል ፡ ቤት ፡ ትብዴ ፡ እብ ፡ ፈኻ ።  
 35 ብዝሓም ፡ ዐለው ፡ ምስልካ ፤ እንታ ፡ ሌጣ ፡ ሚ ፡ ዐልካ ።

## 99

እግል ፡ ከንቲባይ ፡ ብእምነት ፡ ለቤላ ። ደግያት ፡ መኮነን ፡ እግል ፡  
 ከንቲባይ ፡ ብእምነት ፡ እንዶ ፡ አስራ ፡ እግል ፡ መንሰዕ ፡ ዘምተያ ።  
 ከከንቲባይ ፡ ብእምነት ፡ ምን ፡ ተአሸራ ፡ ዐድ ፡ ገበይ ፡ ወጎማት ፡ ሰአና ።

- I ወርሕ ፡ ፈግራ ፡ ማ ፡ ኢፋሉ ፡ ለምድር ፡ አፎ ፡ ጸልመታ ፡  
 ወርሕ ፡ ጎና ፡ ኢሀላ ፤ ከንዶእ ፡ ፎራ ፡ ከበሳ ፡  
 ለኬማ ፡ ተምዐድግ ፤ ለዐስተር ፡ ትፍገር ፡ ጀሀረታ ።  
 ጽኑዕ ፡ አማናት ፡ ቱ ፤ መትሐንቅ ፡ ኢኮን ፡ ክም ፡ ተዐሳ ።  
 5 “ጀርጀር” ፡ ልብል ፡ እብ ፡ ስቃር ፤ እድሁ ፡ እብ ፡ ለትኸታ ።  
 እት ፡ ሓዮታት ፡ ሸሌሸ ፡ ቱ ፤ ስጋ ፡ አዳም ፡ ትወላፋ ።  
 አልሓዩ ፡ ሐራጽጽ ፤ ገቢል ፡ ወጀ ፡ ሸተታ ።  
 ሸንሪት ፡ ክል ፡ ዶል ፡ ትጋድአና ፡ አሚን ፡ ሰአነት ፡ እብ ፡ በዳ ።  
 ሹምና ፡ ነትል ፡ እት ፡ ሞቅሕ ፡ ማላት ፡ ቱ ፡ እሊ ፡ ትሻለታ ።  
 IO ባርሀት ፡ አብ-አዳ ፡ ድብእት ፡ ኢኮን ፡ መንገአታ ።

- ለገንጊታ፡ ልትጋደል ፤ ወህጂ፡ ትወጃ፡ ለተዐካ ።  
 ጎይላ፡ ለደነግል ፤ ዲብ፡ ከብድ፡ ለረሃበታ ።  
 አንበሰት፡ ደንን፡ ባ ፤ ዳንዱ፡ ክልኤ፡ ለአልከታ ።  
 እንደ፡ ትገሼት፡ አንበሰት ፤ ሰምሀር፡ እሻ፡ ጎረታ ።
- 15 ድቢት፡ ለእንዳይ፡ ተደርር ፤ እብ፡ እራራ፡ ታ፡ ሕስበታ ።  
 ድቢት፡ ለቤረቅ፡ ተክላ ፤ በዲር፡ እብ፡ ለለሀመታ ።  
 ድቢት፡ ለግብር፡ ተፈግር ፤ መን፡ ዐፊ፡ ባ፡ ጥልበታ ፤  
 ድቢት፡ ለዜምታይ፡ አጽገበት ፤ ሐምስ፡ ምእት፡ ታ፡ ማመታ ።  
 ወለት፡ ሀዋ፡ በኪታ ፤ እላዲ፡ ክል፡ ዶል፡ ታ፡ ገሀዩታ ።
- 20 ክል፡ ዶል፡ ትጎምም፡ መስለኝ ፤ ወምልትሐ፡ እብ፡ ለቅመታ ።  
 ምስል፡ ለሸሐቀያ፡ ኢትሸሐቅ ፤ እንደ፡ ዘፊት፡ ተነታ ።  
 ሀብቴስ፡ በረብር ፤ ልሻ፡ ምስሉ፡ ዓሰሳ ።  
 እሺቱ፡ ሐማቱ ፤ እብ፡ መሐላታት፡ ማሰሳ ።  
 ዔላ፡ ጅኑኒ፡ ቱ ፤ ዋርዳ፡ ሚ፡ ቡ፡ እብ፡ ረዳ፡
- 25 ወሕንት፡ አመልክ፡ ቱ ፤ በቅ፡ ታ፡ ለእሻ፡ ሰተታ ።  
 ለሃማ፡ እላ፡ አኬታ ፤ ክል፡ ቤት፡ እብ፡ ለሰነታ ።  
 ቀመት፡ ናስእ፡ ኢሀላ ፤ ሐካ፡ እንደ፡ ተሀርገታ ።  
 እና፡ ላሊ፡ ዋሌከ ፤ ወምድር፡ ምን፡ ተሐት፡ ፈረጃ ።

100

እግል፡ ውላድ፡ እድሪስ ፤ እግል፡ ቴድሮስ፡ ወተክሌስ፡ ወኤሎስ ፤  
 እት፡ በሐምጾም፡ በሐሊዩ ።

- I ሰለስ፡ ውላድ፡ እድሪስ ፤ ሰለስ፡ ምን፡ ሕድ፡ ገደ ።  
 ሰለስ ፤ በንበን፡ ዘምቶ ።  
 ሰለስ ፤ በንበን፡ ገብሎ ።  
 ሰለስ ፤ በንበን፡ ለዐይኖ ።

5

ሰለስ ፤ በንበን : ወሮ ።

ሰለስ ፤ በንበን : ቀትሎ ።

ሰለስ ፤ በንበን : ሰልቦ ።

ሰለስ ፤ በንበን : ሐድሮ ።

ሰለስ ፤ በንበን : ሀይቦ ።

\* \* \*

10 ሰለስ : ውላድ : እድሪስ ፤ ሰለስ : ሰብ : ሐሼታት ።

ሰለስ : በንበን : ዘምቶ ፤ እግል : ለመረሬታት ።

ሰለስ : በንበን : ዘምቶ ፤ እግል : ለድንግሐታት ።

\* \* \*

ሰለስ : ውላድ : እድሪስ ፤ ዲቦም : ኢእንካሬ ።

ስም : መሰመም : ብእቶም ፤ ምን : ንቀር : ለልትካሬ ።

15 ወከራብ : ቤቱ : ብእቶም ፤ ማሉ : ለለትጋሌ ።

ዘማት : ሰንሒት : ብእቶም ፤ በርዕድ : በኘ : ዓሬ ።

ውሀር : ገደቦ : ብእቶም ፤ ነዝቦ : እብ : ግንዳሌ ።

\* \* \*

ሰለስ : ውላድ : እድሪስ ፤ ሰለስ : ሓዩት : አሱር ።

ጋሮ : በዐል : ሀበባ ፤ እግል : ወራር : ሹጉር ።

20 ዘማት : አይባባታት ፤ አባጽሕቱ : ሐሹል ።

ተክኬስ : ዘማት : ዛምተት ፤ በዐል : ለገጹ : ቁቱል ።

ቱድሮስ : ድጌ : ዘምት ፤ ማሞታቱ : ዑሹር ።

በርዕድ : ወጣላታት ፤ እት : ክል : ሕብር : ጸጉር ።

ኤሎስ : ክም : ሞታ : እሹቱ : እግል : ዳምር : ቱሎ ፤ “አሮ : እግል :  
 ለብዕዳም : እንደ : ሐሌካ : አግዳ : ምን : ብእሹ : ትገሌካ : እንደደ :

ተሐልዮ፤ መስኒ፡ አቡካ፡ ቱ፡ አርኤ”፤ ዳምር፡ ሀዬ፤ “አፎ፡ እንቲ፡  
ኢሰረርክዮ፡ ሰኚቱ፡ ክላ፡ ለተአምሪ፡” ቤላ። ወሐር፡ እላ፡ ሕላዩት፡  
እት፡ ለሐምፆ፡ ቤላ።

- I ሰልፍ፡ ኦቤ፡ መሸል፤ መንሱር፡ ለወራራቱ።  
ሰይፉ፡ ዓርባይ፡ ገራብ፤ ዘገሩ፡ እብ፡ ሕማጡ።  
እልፍ፡ ቱ፡ ለአግብሩ፤ ወእልፍ፡ ቱ፡ ለአማቱ።  
እልፍ፡ ለንዋዩ፡ ቱ፤ ወእልፍ፡ ለአክባቱ።  
5 እብ፡ ሀበባ፡ ነሸእ፤ ገልቦ፡ ምን፡ ትንፋሱ።

\* \* \*

ክሬር፡ ኤሎስ፡ ነብሮ፤ መምባ፡ ወለት፡ ጠለገት።  
ጠማጠመት፡ ወበዐላ፤ አደ፡ አካን፡ አመመት፡  
ምን፡ መቅጠን፡ ሰብ፡ ኢትውዕል፤ በዲር፡ ሐቆ፡ ዐጀመት።

\* \* \*

- ክሬር፡ ኤሎስ፡ ነብሮ፤ መምባ፡ ወለት፡ ፈራራት።  
10 በኑ፡ ዘምት፡ ወቀሹል፤ ሀንራራብ፡ ለቃንጽ፡ ምን፡ ጣራት።

\* \* \*

ክሬር፡ ኤሎስ፡ ነብሮ፤ መቅርሕ፡ ወክብት፡ መርጊና።  
ምን፡ ሰረሸር፡ እት፡ ጭዔ፤ ምን፡ ኢተርዔ፡ እት፡ ቲና።  
ዕልም፡ ኮናት፡ ወድ፡ እድሪስ፤ በዲር፡ ትክይድ፡ ክም፡ ክና።  
ከብድ፡ ሚ፡ እንዶ፡ ሰተትኪ፡ ቱ፤ ስካብ፡ ላሊ፡ ትክልኢና፡

\* \* \*

- 15 ክሬር፡ ኤሎስ፡ ነብሮ፤ ቀብር-ፋይድ፡ ወጨበላት-ዕጨዩ።  
እብ፡ ለብዝሕት፡ ክሊቱ፡ እብ፡ ለብዙሕ፡ ሐደዩ።  
መንሱር፡ ዘማት፡ ወድ፡ ዕሉም፡ ቱ፤ ጋብ፡ ወነስር፡ ተለዩ።  
ሕቡዕ፡ ፈግራ፡ ምን፡ ምሕብዑ፤ እብ፡ ሀበባ፡ ነስኦዩ።



ለሴርቃይ : ጸሸጣ ፤ “ጸርካ : ሓኬ” : ቤለዩ ።

✽ ✽ ✽

- 20 ከሬር : ኤሎስ : ኑቨሮ ፤ ቁቅ-ሰራይር : ወቀጣኒት ።  
ለስምጣ : ጸንሐ : ቀችሎ ። መአዜ : ገሜ : (እ)ግል : ሓሪት ፤  
ስም : ንዋይ : ተሐላላ ፤ ዓሩሳ : ቤላ : ወየማኒት ።

✽ ✽ ✽

- ከሬር : ኤሎስ : ኑቨሮ ፤ መሐደር-ዘጋ : ወሀይገት ።  
ደብር : መልቀመን ፤ ምኑ : ማልኦ : አግርበት ።  
25 ከራያ : ልትከሸት ፤ እብ : ለሕርም : ለሸሸት ።  
ከሬር : ኤሎስ : ኑቨሮ ፤ መምባ : ወለት : ወድ : ፈረጅ ።  
አክል : አዩ : ቱ : ንዋይ : ቀዓሪ : ሙሉእ : ቱ : ወሐረት ።  
ምዕጥን : ሱራተን : ቱ ፤ እብ : ተገሪ : ልትወረድ ።

✽ ✽ ✽

- ከሬር : ኤሎስ : ኑቨሮ ፤ ረአስ-ሐርማዝ : ወአሸላ ።  
30 ስርቅት : ኢኮን : ወአቸ ። እጋሉ : መአዜ : ትቀችላ ፤  
ሴርቃይ : ጸብጠዩ ፤ ምሕበዕ : ጸሩ : አሸክላ ።

✽ ✽ ✽

ከሬር : ኤሎስ : ኑቨሮ ፤ እት : ወግሬተት : ወናሮ ።  
ሰብ : ሐሊብ : ወደዩ ፤ እግል : ለሰብ : ለመካሮ ።  
መንሱር : ዘማት : ወድ : ዕሉም ፤ ወሃ : ቦሎ : እግል : ጋሮ ።

✽ ✽ ✽

- 35 ከሬር : ኤሎስ : ኑቨሮ ፤ እት : ወግሬተት : ወመጽሐ ።  
ከራያ : ልዳገን ፤ እብ : ሀበባ : ምን : ነሸእ ።  
እንዳያ : ልትከሸት ፤ ሐርድ : ዲባ : ወጠሸሕ ።

✽ ✽ ✽

ከሬር : ኤሎስ : ኑቨሮ ፤ መፋላቅ : ወጋድም : ሸበራ ።

እንዳያ : ልትከሸት ፤ ቀጻሩታ : ዋገራ ።

- 40 ከራዩሃ : ልትከሸት ፤ ዐርዘን : ብዙሕ : ፈንጠራ ።  
 ጣላ : ቀጸሩ ፤ ቀርኑ : ለአድማይ : ተሐንገራ ።



ከሬር : ኤሎስ : ነብሮ ፤ ጣላ-ዘጋ : ወሽግሊ ።  
 በኪት : ዓሙዱ : ቱ ፤ ማዩ : በትዕ : ቱ : ምን : ጽምእ ።  
 ጸጋይ : አማናት : ቱ ፤ ወጂበታ : ኢጠምዕ ።



- 45 ከሬር : ኤሎስ : ነብሮ ፤ ገተን : ወሸናቀራ ።  
 ሰይፉ : ዓርባይ : ገራብ ፤ ዘገሩ : በራበራ ።  
 ጸጋይ : ዐለልባዲ ፤ ቤቱ : መናዘራ ።  
 በዐል : ለሀበባታት ፤ ሽልሐ : መናጠላ ።  
 እሉ : ቃዊ : ሚ : ቡ ፤ መኸ : ወከሰላ ።

- 50 ሐበላ : ወሕደዳ ፤ ምን : ለዐል : እት : አምሐራ ።



ከሬር : ኤሎስ : ነብሮ ፤ ጋሮ : ከለእ : ነባሻት ።  
 እብ : ሀበባ : ነሽኦ ፤ እግል : ለሕቡዕ : ዲብ : ሳሳት ።  
 ሸላል : መስከረም ፤ ውሒዝ : ዐይር : እብ : ጋሻት ።



ከሬር : ኤሎስ : ነብሮ ፤ ዋድሕ : ዲቡ : ወለሃሴ ።

- 55 ጋሮ : ዎሮ : እት : እንቱ ፤ ገባይሎታት : ልትአኬ ።  
 እንዳዩ : ልትከሸት ፤ ከራዩሁ : ወራኬ ።



ከሬር : ኤሎስ : ነብሮ ፤ ቀብር-ፋይድ : ወጨዓደንባ ።  
 ስጋ : አዳም : ልጀረር ፤ ወስጋ : አዳም : ልጀሸሕ ።  
 ሐቆ : ዐስር : ለኮናቱ ፤ ስቅል : ቱ : ሀሌት : ትዘሸሕ ።

## 102

- እግል፡ዕንክር፡ወድ፡ሕሻል፡ክም፡ሞታ፡እብላ፡ሕላየት፡በክዩ።
- I እርበድ፡እንዶ፡ጋድአኒ፡ቱ፤ ጨልቅ፡ምንዬ፡ክም፡በዐል፡ጋር።  
 ቅሳንዬ፡ዐረጃ፤ ቀመት፡ሰአንኮ፡ወአክራር።  
 ሰኒ፡ላቱ፡ወሐመድኮ፤ እግል፡ኖሼ፡አትሐሳር።  
 ምሉእ፡ምዱ፡ወድ፡ሕሻል፤ ዋኒን፡ቃንጽ፡ምን፡ግዳል።
- 5 እሲቱ፡ሐማቱ፡ታ፤ እግል፡ማይታ፡ወቅታል።  
 ጹዱቅ፡ወበዐል፡አሚነት፤ ከንፈር፡ፈቱ፡ወሐጫር።  
 ዕሹር፡አማናት፡ቱ፤ ክል፡መባልሱ፡እብ፡ዕጋል።  
 ወልዱ፡አሸር፡እት፡ዕቆት፤ ወክድ፡ለድኔ፡መወራር።  
 ክም፡አብ-ራየት፡ሕመረት፤ ግርጉር፡በዩእ፡እት፡ክስታን።
- 10 ልሱ፡ለመንዱቅ፡ኢአሴ፤ አፍሩስ፡ብእቹ፡ወአጋር።  
 ክም፡ሐመድ-ኖር፡ሸንጌራ፤ ቀይድ፡ባትክ፡ቱ፡ወዕቃል።



- እርበድ፡እንዶ፡ጋድአኒ፡ቱ፤ ገብእ፡ምንዬ፡እት፡ጋሩ።  
 ሐካ፡ለሊት፡ኢሰክባ፤ እብ፡ለብጣር፡ብጣሩ።  
 ሚ፡ቡ፡ላሊ፡ተሰክብ፤ ሀላ፡ሚ፡ቡ፡ግዳሩ።
- 15 ቀንደፍ፡ሐራይሽ፤ ማዳ፡ሚ፡ቡ፡ተምሳሉ፡  
 እግል፡ለትወላዳ፤ አንስ፡ሕበር፡ለዐላ፡እሉ።  
 ዕላል፡እግሉ፡ወአስተሀላ፤ ወተርፋ፡እት፡ለአካኑ።  
 ሐምዴሀ፡ወሐሳ፤ ምን፡ለሀላ፡ብጣሩ።

## 103

- እግል፡ዕንክር፡ወድ፡ሕሻል፡በበከደ፡ሕላየት።
- I ምን፡ኢተአምራ፡ብክዩ፤ ዱብ፡ሚ፡ክል፡ዶል፡ትግህያ፡  
 እብ፡ለዓሊት፡ልሰሐቃ፤ እብ፡ተሓተት፡ረብያ።

ተልጋ ፡ ገደቦ ፤ እት ፡ አርውዓታ ፡ ሓንያ ።

ገደቦ ፡ ልባሳ ፤ እት ፡ መቃጥኑ ፡ ካርያ ።

5 አለቡ ፡ ተልትላ ፤ ብሸክል ፡ ለእንታ ፡ ትወጀያ ።

ሐን ፡ ረቢ ፡ ገያሲት ፡ ታ ፤ ገሩን ፡ ለህብቴስ ፡ ተልያ ።

ጋንሐያ ፡ ኢኮኔ ፤ መትብእሳያ ፡ ዘውያ ።



ከገቤ ፡ ተአምራ ፡ ብካዩ ፤ ከትቀሳቅሳሁ ፡ ክል ፡ ኢነት ፡

ጥዕም ፡ በልስ ፡ እብ ፡ ለዓሊት ፤ ወምን ፡ ጎፍ ፡ ከብዱ ፡ ቀቢነት ።

10 ሓጥር ፡ ለሞታ ፡ ኢተሼ ፤ ወጹዱቅ ፡ በዐል ፡ አሚነት ።

እት ፡ ገሮቡ ፡ ለትባዴ ፤ ዕሹር ፡ ቱ ፡ ወበዐል ፡ መስኪነት ።

ምሴት ፡ ለእላ ፡ ልትፈኝክ ፤ ተዐይር ፡ ዲቡ ፡ ሰአሊለት ።

# 104

እግል፡ዕንክር፡ወድ፡ሕሻል፡ክም፡ሞታ፡በቤሻ።

I ኢልትዐየር ፡ ሮራ ፤ መን ፡ ቱ ፡ ወሐድረዩ ፡

በዐል ፡ አማኑ ፡ ሞታ ፤ በኑ ፡ ወነብረዩ ።

አዜ ፡ እግል ፡ አብ-ረድኢ ፤ ሚ ፡ ወሐመደዩ ፡

ጹዱቅ ፡ ወእንቤሎ ፤ ከንፈር ፡ ለትዋደዩ ።

5 ሓጥር ፡ ወእንቤሎ ፤ ርሳስ ፡ ከበተዩ ።

ምን ፡ ውላዱ ፡ ፈትዮ ፤ አቡኩም ፡ እግል ፡ መላህዩ ።

ገቢል ፡ ለምስል ፡ ካሪ ፤ ምን ፡ ሕድ ፡ ወአትገወዘዩ ።

ቀደም ፡ ሐማርኝ ፤ ወሐርማ ፡ ወዓረዩ ።



ዙዕ ፡ ትግሬ ፡ ሰኝ ፤ ክእኘ ፡ ለለአምሮ ።

10 ኢልትዐየር ፡ ሮራ ፤ መን ፡ ቱ ፡ ለሐድሮ ፡

በዐል ፡ አማኑ ፡ ሞታ ፤ በኑ ፡ ለነብሮ ።

አዜ : እግል : አብ-ረድኢ ፤ ዲብ : መን : እግል : ነዐጅሎ ፤  
 ኢልትዐጀል : ሞታ ፤ ዕጅል : ኢተስትህሎ ።  
 እግል : ጋና ፤ ክም : ቅሩብ : ለመሸሎ ።

\* \* \*

- 15 ስም : መሸመም : ወአስማ ፤ ድቢ : ዲብ : ብሶቱ ።  
 ወድ : ለሐየት : ሞታ ፤ አርጋ : ዲብ : ትርቆቱ ።  
 ገቢል : ሰፋልሎ ፤ ዶል : ለህንደሶቱ ።  
 መትገሊ : እብ : ገረማመ ፤ ወሄሬ : እብ : ምሐቱ ።  
 ወድ : ለሐርማዝ : ሞታ ፤ ለንጎት : ዲብ : ብሶቱ ።

## 105

እግል : ዕንክር : ወድ : ሕሻል : ህዩ : ለበከደ : ሕላየት ።

- I እንዴ : እግል : እጎምም ፤ ሚ : ጋርዬ : እግል : እወሞን ፤  
 ዐረር : ልግበእ : አግዐሮ ፤ አያ : ድቢት : ለትሐድር ፤  
 ሓጥር : ናስእ : ቱ : ወጸጋይ ፤ ሽንጉል : ላቱ : በዐል : ምሕልል ።  
 ዕንክር : ናስእ : ቱ : ወድ : ሕሻል ፤ “ምሉእ : ምዱ” : እት : ልብልል ።  
 5 ምሉእ : ምዱ : ስቃሩ : ታ ፤ አድማይ : ሰቱ : እብ : ሕንክል ።  
 “ግረቡኒ : ወእገርብ” : ታ ፤ ድቢ : ዋርድ : እት : ምዕጥን ።  
 እርወት : ለጀዴ : ዕዋላ ፤ ብርኩ : ለዔላ : ተፈግር ።  
 ሳብት : ኤማኑ ፤ በዐል : መራኅት : ወምሕልል ።  
 እብ : ረባይ : ቃትላ ፤ ሾከት : እንደይ : ለፈግር ።  
 10 እብ : ገመሽታ : ረብያ ፤ ዲብ : አብ-ረድኢ : ኢነዐጅል ።

## 106

እግል : ዕንክር : ወድ : ሕሻል : ለቤሻ : ሕላየት ።

- I “ወልዬ : አርበድ” : ቤላ ፤ ክስታን : እት : ትትሐተት ።  
 ቀፋጽ : ገንደላታት ፤ በዩእ : ከብድ : በሸት ።



ዕንቱ፡ እምበል፡ ቅምጭ፤ ከብዱ፡ እምበል፡ ምዖተት።

መምባ፡ ሰብ፡ አወርቅ፡ ብ፤ ወመምባ፡ ሰብ፡ ድቦክት።

5 በዐል፡ አማና፡ ሞታ፤ ገደቦማ፡ ሞተት።

\* \* \*

“ወልዬ፡ አርበድ”፡ ቤላ፤ ቀፋጽ፡ ገንደላታት።

እሙን፡ ምሉእ፡ ምጁ፤ ቀንጸ፡ እብ፡ መሐላታት።

እማም፡ ገደቦታት፤ ጠዋ፡ ወሺራታት።

አላ፡ ሐርማዝ፡ ሞታ፤ ክርብ፡ ከብድ፡ ዓጃት።

10 አላ፡ ጽኑዕ፡ ሞታ፤ ዐንገፍ፡ ወጎምሳታት።

አላ፡ ምትክል፡ ሞታ፤ ዝፋር፡ ደበእ፡ መሐዛት።

# 107

እግል፡ ዐድ-ሐፈሮም፡ ለሰብኦም፡ ቀዳም፡ እንዶ፡ ፈቃዳ፡ ለቤሻ፡ ሕላየት።

1 እብ፡ ኖሶም፡ ረደዎም፤ ቤት፡ አቡካ፡ ዎ፡ ዐርመሲስ።

ወሃ፡ ውላድ፡ ወድ፡ ገበይ፤ ደስላሴ፡ ወደሲት።

ጃንዶር፡ ልብሎ፡ አብ-አፍታይ፤ ደሸስ፡ ልብሎ፡ ዶል፡ እኸት።

ልሹ፡ ለሐጺን፡ ኢኦሴ፤ ምን፡ ልጃበጥ፡ ለመከተት።

5 ገልገላይ፡ አብ-ፋጥና፤ ሕብዕት፡ ቡ፡ ወርኢት።

ጸጋይ፡ ቱ፡ ቤለው፡ አብ-ስተል፤ ማዳ፡ ሰሩሕ፡ (እ)ግል፡ ደሲት።

ልትዋረድ፡ ተስፋምኬል፤ ቀየሕ፡ ነዝዕ፡ ወድሪት።

ልትቃተል፡ ተስፋምኬል፤ እብ፡ ጸብጥ፡ ለመረጃት።

ዕንዶም፡ ለገንሐ፡ ኢትፈርህ፤ ውላድ፡ ሓዩት፡ ወአለማት።

10 ብጋይት፡ ዘሙታ፤ ወካሩ፡ እላ፡ መገጃት።

በዐል፡ ገጸ፡ ቀቹሎ፤ ወሐሽሎ፡ ዲባ፡ ለገንጊት።

አፍ-ልጋሙ፡ ወደንጉር፤ ምን፡ ለዐል፡ ዲብ፡ ለረወሪት።

ደረቃ፡ ወገርህት፡ አብ-ባርያይ፤ ወዐውል፡ ገብር፡ ለሕሪት።

- ከፊር : ገድም : ባደማ :: መን : ሰብኸ : እት : በጊድ :  
 15 ንኢሹ : ወለዐባዩ ፤ ገቡእ : እቱ : ግብሂት ::

## 108

እግል፡ዐድ-ሐፈሮም፡ለቤሻ፡ሕላዩት፡::

- 1 ምን : ፈቀድና : ለአዳሞም ፤ አብ-መሐየዊት : ሰረዳ ::  
 አምሮም : አቡካ : ቱ ፤ እንታማ : አዜ : መጽአካ ::  
 ክምሰል : በዳ : ለአዳሞም ፤ ወማሎም : ክምሰል : ዐረጃ ::  
 ተስፋ-ምኬል : ወደስላሴ ፤ ደሲት : ወሐሁ : ናከሻ ::  
 5 ልትዋረድ : ተስፋ-ምኬል ፤ ማሉ : እንዶ : ታብታ ::  
 ገብር : ወአመት ፤ ንዋይ : እንዶ : ወሸካ ::  
 አለቡ : በልሾ ፤ ለድሩይ : ሐቆ : ትብገሳ ::  
 ሸራ : ንኢሻ : ወዐባያ ፤ ሸክ : ታ : ከብድ : ፈሰሳ ::  
 አመቱ : ባጽዕ : ኢትደንን ፤ መምብሃ : እንዶ : ጸሰጣ ::  
 10 ፈጋር : ምን : ደሼ ፤ እት : ልቡሎ : “ተሐረዳ” ::  
 መሳስ : ክዋና ፤ ንዋይ : ጸሊም : ሻለታ ::  
 ዘማት : ቅርጡጠት ፤ በልሳ : ዲባ : መሐሰሳ ::  
 “ገሴ” : ቦሎ : አብ-አፍታይ ፤ አርበድማ : ሙሳ : ራገዛ ::  
 ዘማት : ሐራይም ፤ አክል : አያ : ታ : ማመታ ::  
 15 ሐብር : እት : ለወድናሁ ፤ ልትሀራሀር : ናከሻ ::  
 ሐረስቶቱ : ልትዋረድ ፤ ዕያቡ : ክምሰል : ሸክሸክ ::  
 አፍ-ልጋሙ : ወደንጉር ፤ ምን : ለዐል : ዲባ : ለቀበታ ::  
 ትኩል : ኢኮን : ዓቅባዮም ፤ ፍርህ : ሀበይ : ወወዐጋ ::  
 ዲብኩም : አኬት : ንዩትና ፤ ለዐዝውዓት : ምንዲ : ተሃረሳ ::

## 109

ዐጁ፡ምን፡ጠልመዩ፡እግል፡ኖሱ፡ለበከደ፡ሕላየት።

- I መስኒና፡ጠልሜኝ፤ ለምስሉ፡ሐጽሕጽ፡ትዋደና።  
 ወክል፡ፈታይና፡ጠልሜኝ፤ እት፡መንሰዕ፡ብዝሓም፡ሳኔና።  
 አባይና፡ነኡሸዮ፤ እግል፡ፈታይና፡ሀሌና።  
 ዕሽረት፡ታ፡ለእሸ፡ንትረጅእ፤ ምን፡መን፡እንዶ፡ትመሸና።
- 5 ለትበርበራ፡እንሸልክ፤ ለትገሻ፡እት፡ለሐንቲና።  
 ለሐስዓ፡ነሓስሶ፤ ዲብ፡ሰብ፡ተሀምል፡እዴና።  
 “እንተሮና”፡እት፡እንብል፡ቱ፤ እብ፡ሰብ፡ሰኒ፡አቲና።  
 ሰኒ፡ሰኒ፡ክል፡ወክድ፡ቱ፤ ሐበን፡ለሐዜ፡ወዜና።  
 በዲር፡ሰበር፡ለተዐጃ፤ ጸሻብማ፡ረሓብ፡ቡ፡ምን፡ኬና።
- 10 ዘርእ፡ግሳስ፡ሰላማ፤ ረሃዊ፡ለጋምል፡ግሬና።  
 መስተካ፡ወሀንዲ፤ በረፍ፡ትወጀ፡እብ፡ጸና።  
 ደንጎባ፡ዕጃትና፡ታ፤ ተክሌስማ፡ለዮም፡ሸሌና።

## 110

እግል፡ተረብ፡ምስል፡ጸሩ፡ሐልሐል፡ጌሳ፡ወምኑ፡እክሎም፡  
 እንዶ፡ጸዐነው፡እት፡ለቀብሎ፡ለብዕራዩ፡ፈሯ፡ምኑ። ከለእክሉ፡  
 ትከዓ፡ወለአጃም፡ምን፡ገሀው፡እሉ፡ህቱ፡ሀዬ፡እላ፡ሐላ።

- I እላ፡ተሐኛን፡ምን፡ብዝሓት፡ለመጽአተኛ፡እት፡እንክህል።  
 እት፡ገሮብና፡ነትባዴ፤ ለእላ፡ገአና፡እንሰትር።  
 እብ፡አፉና፡ንሸሐቅ፤ ኢእንጎምም፡ወኢነሐሸር።  
 ከፍ፡ለቤላ፡ነትሃጅክ፤ ለትበርበራ፡እንገድል።
- 5 ለጌሳ፡እንተሌ፤ እግርና፡ምኑ፡ኢትጀግር።  
 ነፍስና፡ነዘሌ፤ ዐውል፡እንደይ፡ተፈግር።

እግል : ሞት : ቱ : ወሐዮት ፤ ዕዛል : ምሴ : ታ : ወፈጅር ።

ሐምድልላ : እግል : ረቢ ፤ አዜማ : ህቱ : ምን : ወክል ።

ሀይበኛ : ምን : ምድር ፤ ካሬ : ምን : ለዐሰችር ።

10 ሊለት : አልቀድር ፤ ምህዲ : ትበርቅ : ክል : ፈጅር ።

“ግሳስ : ሰልም” : ወእንቤሎ ፤ እት : አፍያታ : ለገዝል ።

መለችሐ : ወገጃ ፤ ሐዬ : ዲቡ : ቀነድል ።

ምን : ገሀዮትና : ለትግሄ : ታ ፤ ወምን : እኪትና : ለተሐሸር ።

## 111

እብ : ሕልም : ሐዉ : ወኖር : ወድ : ብእምነት : እብ : ግድሪ : ለሞ  
ተው : ረኣ ። ወክም : ፈዝዓ : እላ : ሐላ ።

1 ሚ : ሕልም : ረክቤኚ ፤ ሰብ : ተሐት : ወሰብ : ለዐል : ለትጋሴ :  
ህቶም : ጎዬ : ኢመጹእ ፤ ወአና : ዐልኮ : እትላኬ ።

ኖር : ርኤና : ወድ : ብእምነት ፤ ሹም : ለሸየም : ፈራጹ ።

በየእ : እት : ደጌ ፤ ክልካሊታት : ልትቃሴ ።

5 እድሁ : ለእስሮ : ኢተክቤ ፤ ፈጋር : እምበል : ሕማሴ ።

ሜስ : ሓድግ : ቱ : ወማሳ ፤ ጽንዕ : ሓድግ : ቱ : ወሕንቃቄ ።

አፍሓፊን : ባልስ ፤ ሰበሳቦ : ፋጹ ።

ቡሳዩ : ለፍልፍ : ደብናሁ : ትዘራኬ ።

ዐድ-ከንቲባይ : ሰብኸ ፤ ሸኪክ : ወድጥር : ልትዋዴ ።

10 ሰብኡ : ዐድ : ሕድ : ደራግግ : አሩይ : ምን : ሕድ : ልትኣቲ ።  
ዐብደል : ግሳስ : ሰልማ ፤ ለጅንግላይት : ትትካቲ ።

ባርያይ : ቢሻ : ልጸዐኛ ፤ ለሻፍግ : እግል : ዘማቲ ።

ላንኪት : ዘነብ : ጅንግላይ : ታ : ጋድላይታ : ተትሓሴ ።

ሰራግያ : ክል : ሕጥር : ምን : ክል : ሕጥር : ትትቃዴ ።

- 15 አፎ : ስካብ : በደጃ : ሸለም : ታ : እምበል : ሀርጋቴ :  
 አናማ : ሀግያ : እት : አምር : ቱ : እት : ገሮብዬ : አትበደ።

ቅጡም : ወድ : ሐማድ ::

አሁኑ : እብ : ሰምቡእ : ምን : በደት : እሻ : ቤላ ::

- I ወሼሌ : ወዐራዶ ፤ አባይኪ : ልብደ። እብላ ።  
 ልትረገዝ ፤ ለሞታ ፤ ለትገመዳ : ፈጭላ ።  
 ገሌ : ገብእ : ተላያ ፤ ቤቱ : እግል : ለድርጅ ።  
 ገሌ : ገብእ : ሐረስታያ ፤ ከገዝረት : ምኛ : ዐቕሯ ።
- 5 በኪት : ምኛ : ለባዝሕ ፤ ከእት : ክል : ሕብር : ዳግሯ ።  
 ወትበዝሕ : እብ : ለጭገሩ ፤ ከእት : ክል : አወጅብ : ዘኸሯ ።  
 ሰኔት : አምዕል : ሐሊባ : ታ ፤ ምን : ለሓርዳ : ትቀርጅ ።  
 ሰኔት : አምዕል : ሐሳሳ : ታ ፤ ለመድሀኖታት : ደውሯ ።  
 ደሀብ : አቲ : ወሶማት ፤ ወቅሩሽ : ዳዱ : ዐኸሯ ።
- 10 ሰኔት : አምዕል : ሀዳያ : ታ ፤ አምዕል : ለዳስ : ትተኸላ ።  
 ለጸግሾም : እብ : መትሎ ፤ ለሐማት : እብ : ዕላል : ትወቕላ ።  
 ሰኔት : አምዕል : አቅብርታ : ታ ፤ ለጸዐዳ : ረአሱ : ትከፈላ ።  
 አብሊሽ : እንዶ : ልጸዐኖ : እት : ክል : ስንን : ታትላ ።  
 ሰኔት : አምዕል : ምግዓዝ : ታ ፤ ለዳብርታታ : ልጽዕኛ ።
- 15 ሰኔት : አምዕል : መሐረሳ : ታ : ተስቶት : ለምድር : ሳጥሯ ።  
 ምን : ማሺላ : እት : ኸዒር : ቤቱ : ሕዮ : ለብላ ።  
 ሰኔት : ላሊ : ክማራ : ታ : ለቤት : አብ : ሕበር : ጠቕሯ ።  
 ዋጦታ : ዘፍ : ልብላ ፤ ወለሸኖም : ሸኸሯ ።  
 ሰኔት : አምዕል : ውላዳ : ታ : ለሐረት : አጋል : ትከምሯ ።



- 20 ሰኚት : አምዕል : ስቃዳ : ታ : ለአውሀር : ዐድ : ሕድ : ናከራ ።  
 ሰኚት : አምዕል : ጽብጦሃ : ታ : ለምን : ለሞቅሕ : ትበርብራ ።  
 ሰኚት : አምዕል : ዋርዶሃ : ታ : ለእግል : ወድ : አብ : ዐምብራ ።  
 ሰኚት : አምዕል : ስጋሃ : ታ : ለመካናታ : ትዘርዝራ ።  
 እብ : ዐገባ : ወሰዶፍ : ዲብ : ለአፍዳጋት : ትገንድላ ።
- 25 ሰኚት : አምዕል : አምእስታ : ታ : ለዲብ : ለዐርቀይ : ትበርራ ።  
 ከደታ : ትትጋሬ : እብ : መዳሳት : ትካንኛ ።  
 ሰኚት : አምዕል : ሕሻታ : ታ : ለእት : ለደምቀትካ : ትጀልላ ።  
 ሰኚት : አምዕል : ልሻሻ : ታ : ለእብ : ግድ : ሐሪር : ተልትላ ።  
 በዲር : ዐልና : ነሐምጃ : ከአዜ : እግል : ነከልላ ።
- 30 እኪት : አምዕል : ጃና : ታ : ለጋብ : ወነስር : ነችላ ።  
 እኪት : አምዕል : ጸደፋ : ታ : ምን : ለዊሻ : ትነፍራ ።  
 እኪት : አምዕል : ዘማቲ : ታ : ምዕል : ለወራር : ተክላ ።  
 ታይቦታታ : ለትጋምሕ : ወአባጽሕት : ደርቤ : እት : ግራ ።  
 እኪት : አምዕል : ወነና : ታ : ምን : ሐሮታት : ገንፍላ ።
- 35 እኪት : አምዕል : ስሩቃ : ታ : ወክድ : ለመዐይናይ : ደውራ ።

## 113

እግል : አሓ : ሀዩ : ሰቤላ ።

- 1 እንቲ : ቱ : ትዘይዲ : ምን : ኩሉ : ምን : ክሉቁ : ለበዐልና ።  
 በል : ታ : ወሸርብ : ምስልኪ : ወእሳት : ትግብእ : ወገኛ ።  
 ኢልንስኢና : ቀደማ : ወሐቅሃ : ከአፎ : ሐድገኛ :  
 እንሱስ : ብዕድ : መላቅም : ቱ : ራራ : ሞዳይ : ክም : ዘልማ ።
- 5 ኢነዐደላ : ዲብ : እንሳ : ሐምዴ : ሰምዕ : ለእዘኛ ።  
 ኢነዐደላ : ዲብ : አክባት : ደሀብ : ወሶሚት : እት : ሀላ ።  
 ወእብ : እክልኪ : ትዘዩዶ : ዲብ : ዕያቡ : ክም : ሸኛ ።

ወእብ፡ ሽፍርኪ፡ ትዘዬዶ፡ በዲርማ፡ ህቱ፡ አውከኛ።

ዝብደታ፡ ንትሓሰስ፡ ቅመል፡ እግል፡ ኢልንስአኛ።

10 ኪደታ፡ ንትጋሬ፤ ዲብ፡ ሚ፡ አሸዋክ፡ ራግዘኛ፡

114

እግል፡ አሓ፡ እብ፡ ሰምቡእ፡ ክም፡ በዴት፡ ሀዬ፡ ለቤሻ።

1 እብሻ፡ ኢትብደ። ደቢት፡ ለረዬም፡ መክለላ።

ዐቢ፡ ድምጹ፡ ዘምታ፤ አልሓጽ፡ እንዶ፡ አሰራ።

ታይቦታታ፡ ለጃግሕ፤ ወፊግር፡ ምኛ፡ ለኢከህላ።

ኩሉ፡ ህታ፡ ዜደቶ፤ ለክሉቅ፡ ምንዲ፡ ትሚዘና።

5 ደሀብ፡ ወሶሚት፤ እበን፡ ቱ፡ ወግምሽ፡ ተዐቕራ።

ለደርር፡ ምኙ፡ አለቡ፤ ክዋና፡ እንዶ፡ ዐገላ።

ምን፡ ትፈቼ፡ ትናይተኸ፤ ኤሻት፡ እብ፡ ክል፡ መሰላ።

ምን፡ ትበልዕ፡ ትናይተኸ፤ አዘቅ፡ ምስል፡ መሐደራ።

ምን፡ ትገይስ፡ ትናይተኸ፤ ከትከት፡ ወጀ፡ ለእገራ።

10 ምን፡ ትሸሕሯ፡ ትናይተኸ፤ ትከሯ፡ ዲብካ፡ ጀበላ።

ምን፡ ትሰቼ፡ ትናይተኸ፤ ዒላ፡ ትከልስ፡ ጸልጸላ።

115

እግል፡ አሓ፡ እብ፡ ሰምቡእ፡ ክም፡ በዴት፡ ሀዬ፡ ለቤሻ።

1 ኤሻት፡ ቀንጸት፡ ምኙ፤ ለሒዋን፡ እግል፡ ልብደ።

በኪት፡ እግል፡ ልትመክረህ፡ ወመክሩህ፡ እግል፡ ልእኬ።

ለእብ፡ ለጸርዓ፡ ኑቨር፡ እንዶ፡ ሐልብ፡ ሰቼ።

ለእብ፡ መቅጠና፡ ኑቨር፤ እንዶ፡ ካምም፡ አቼ።

5 አስግደታ፡ ዛሞ፤ ክል፡ መዛርእ፡ ትወጀ።

ኸዒር፡ ምስል፡ ኸርናይ፤ ወማሼል፡ ወአምጌ።

- ድዋር : ተገርሞ ፤ ለመንደቅ : ፍርክ : ወጀ ::  
 ጋሻ : ልትዓየራ ፤ ከእት : አንሐርታ : ተወጀ ::  
 ለእንጌራ : ሰቃስቆ : እላ :: አዜ : ሚ : ቱ : ትወጀ ::  
 10 ጋሻይ : ኢልደረር ፤ ወበዐል : ዐድ : ኢልሰርጌ ::  
 ዝብደት : መብሩደት : ታ ፤ እት : ደምቀትካ : ትከፎ ::  
 እዘን : እሻ : ጠቕሶ ፤ ወፅንታት : እሻ : ጸፎ ::  
 መካና : ለአፋት : ትሳክር ፤ ምስምሳ : እንደ : ትወጀ ::  
 ምጸል : ምን : ዓጽምታ ፤ ወምን : ገይዳታ : ጸፎ ::  
 15 ከደታ : ለረሐት : ጣስስ ፤ ትላውሻ : እንደ : ትሰፎ ::

## 116

እግል : አሓ : ሰበከደ ::

- 1 መርሐባ : ዐራዶ ፤ ቅራብ : ትመጃእ : ወትሰፍር ::  
 ክምሰል : ፅነጅ : ሶሚታት ፤ ፈጅር : ፈጅር : ትሸዐል ::  
 እልከ : ለአለቡ ፤ ክምሰል : ሞራ : ልትወገር ::  
 ወእልከ : ለቡ ፤ ሰለስ : ዓመት : ልትቀሸር ::  
 5 በርዐድ : በፍታ : ታ : ዐራዶ ፤ ወርሕ : ማሲ : ዲብ : ዐስተር ::  
 ወበርዐድ : ጸሊም : ዘነባ ፤ ወበርዐድ : ውጭሕት : ትትሐሸር ::  
 ጣላ : ሸሊል : ታ : ዐራዶ ፤ ለቤግ : ትመሸል : ወጸሐል ::  
 ግራ : ጣላ : ታ : ዐራዶ ፤ ምን : ቃብሎታት : ትትሐሸር ::  
 ክምሆላይት : ደንቃ : ታ ፤ ትትለዋሌ : ዲብ : እገር ::  
 10 ገሩን : ሐዋይት ፤ አልባብ : ቃልብ : ዲብ : መሐበር ::  
 አክማም : ዲብ : ለአቅርንታ : ወአክማም : ሀላ : ዲብ : እገር ::  
 ገድካ : ተአምር : አካኑ : እግል : ተመት : ወትቅተል ::  
 አሓዲ : ዛምታይ : ገደስ : ባ : ወጸራጽፎ : ዲብ : መሐበር ::  
 ወአሓዲ : ሰብአ : ተርፍ : ባ : መደት : ዲባ : በዐል : አጀል ::

- 15 ገድካ፡ ትምባክ፡ ሀይቡካ፡ እላ፡ እግል፡ ትትገረር።  
 አንስ፡ እግል፡ ለትማክክ፡ እብ፡ ሰምበት፡ ንኢሽ፡ ልሸአል።  
 እብ፡ መስአዮብ፡ እማቱ፡ ቱ፤ እሊ፡ አሸከአለሊት፡ ልትገባር።  
 ቅነጽ፡ ወይሻ፤ ዕርዲት፡ እግል፡ ንትከተል።  
 ያረተኛ፡ ምን፡ ገብእ፤ ዲብ፡ ዐወጁ፡ ንትወገር።
- 20 ወከፊተኛ፡ ምን፡ ገብእ፤ እግል፡ ንትረፍ፡ ዲብ፡ ከደን።

\* \* \*

- አትሕለሻ፡ ዎ፡ መንፍዓት፤ እላ፡ ወአት፡ ለቅሻና።  
 ዕመር፡ በዐል፡ ጽምብልታ፡ ቱ፤ ወበርካይ፡ በዐል፡ ድራራ።  
 ክልአት፡ እሎም፡ መሳኒት፤ ወክልአት፡ እሎም፡ ሕዋላ።  
 ምን፡ ረዬም፡ ትሸሚ፤ እግል፡ ቅሩብ፡ ወጋና።
- 25 ሐራሳታ፡ ልትኣነን፤ ወረብ፡ ዶል፡ ለዓያራ።  
 መካናታ፡ ልትላጀጅ፤ ቀይም፡ ዶል፡ ለውልዋላ።  
 እግል፡ ሐራስ፡ ትትሐሉብ፤ እግል፡ ልብረድ፡ ለአስራራ።  
 ወእግል፡ ሕርመት፡ ትትሐሉብ፤ ዲብ፡ ረአስ፡ ለድራራ።  
 ሐሪመት፡ ትፈቕዳ፤ ዋከት፡ ዶል፡ ለዘርዘራ።
- 30 ትትሄረር፡ ወትገይስ፤ ዐርባ፡ ክምሰል፡ እምባራ።  
 ጀምዲት፡ ለፉጣይ፡ በልዐያ፤ ከዲብ፡ ዕጩቱ፡ ትከራ፡ ባ።  
 ቀይም፡ ለስሕል፡ ሰብኮ፡ ባ፤ ምስል፡ ዒቶት፡ ወአራባ።  
 ወልሔታ፡ ለአውለት፡ ተቅሎሌ፤ ከትበልፅ፡ ዲብ፡ ለእንጋባ።  
 ጣላ፡ ለጅርገት፡ ሰገናይ፤ ዴርሆ፡ ተብዐት፡ ጸዐዳ፡ ባ።
- 35 ወጣላ፡ ለፉጠት፡ ዕሌጂ፤ ለበሓፊናይ፡ ፈግራ፡ ባ።  
 ሶቶም፡ እልዬ፡ ሰብ፡ በዲር፡ ላማ፡ ሞቶም፡ ፀላ፡ ባ።  
 ኢሀይባ፡ እብ፡ ቀላል፤ ሐምስ፡ ውላድ፡ አካባ።  
 እት፡ ከብዳ፡ ለጸኝሕ፤ ወእት፡ ረድኢታ፡ ለዐራ፡ ባ።

\* \* \*

- ሸምላ : እግል : ወረብ ፤ ሐጅጅፋ : ትዋጭል ።  
 40 አጭሐብሉ : ኢኮኔ ፤ ለረአሳ : ዎሮት : ካጅል ።  
 ክታ : ወአምበጣ ፤ ልታለዮም : ናብል ።  
 በዐላ : እግል : ከይነት ፤ ሰለስ : ዕድም : ባድል ።  
 ከይነት : ኢንትገጌ ፤ ወአግዋፍ : ኢእንባድል ።

## 117

እግል : አላ : እብ : ሰምቡእ : ክም : በዴት : ሀዩ : ለቤሻ ።

- I እሻዲ : አልካ : እት : ተስትህል : ቱ ፤ ዎ : መሐመድ : ምንዲ :  
 ትሰትታ ።

- ምን : ለክልኤ : አግምያ ፤ ምን : ትረድያ : ነፍስካ ፤  
 ተዶብ : ወሶተል ፤ ምኖም : ለአጊድ : ሸፍኝ ።  
 ውላድ : ለራትዖታት ፤ እግልኩም : ቱ : ግሄና : አግኝ ።  
 5 እንሸላ : ረሺ : ልናጄ ፤ ክልብለስ : ዘበን : አብዕብካ ።  
 ወደዲት : ወአማት ፤ ሰንክት : ዲባ : ቤት : እምካ ።  
 ዲብካ : ትቡዝሐ : ሰኝታ ፤ ራክባ : ሚ : ቡ : ምስልካ ፤  
 ክል : ሰኝታ : ምን : ተዐጅብ ፤ እት : ክል : ስርካ : ትፈቕጃ ።  
 ጥቅር : ለሐሊባ ፤ ባርድ : ትክሬ : ስምጥካ ።  
 IO ጥቅር : ለስጋሃ ፤ መካናታ : ተሐድኝ ።  
 ጥቅር : ለኪደታ ፤ ምን : ክል : ሳልስ : ደግሻ ።  
 ጥቅር : ለዝብደታ ፤ ደምቀት : እግል : ተብርኝ ።  
 ጥቅር : ለሐበና ፤ ኖስካ : ስድ : ትወሸክ ።  
 ርዝቅ : ለሐሳሳ : ባጽፅ : ወርድ : መድህንታ ።  
 15 ምን : ውቐላም : ትትወቅል ፤ ደረትካ : ቅንጭብ : ዲባ : እንታ ።  
 አናዲ : እዬ : ኢትፈቼ : ቱ ፤ ኖሹ : ሻማ : እት : ብእታ ።  
 እብ : ስብርታ : ተዐድበኝ : እት : ሓዋላ : ትክል : ታ ።



እብ : ርዒንሃ : ተዐድበኝ ። ግሹይ : ማ : አና : ስምጥካ ።

እብ : ዕቅቤሃ : ተዐድበኝ ፤ ምን : ጀፈራ : እት : ምግዳ ።

20 እረቕዕ : ወእሰፌ ፤ ለእሻ : ትበጥር : ገድል : ታ ።

መሐርጋ : ፋትሐት : ኢኮኔ ፤ ከብጂ : ክል : ዶል : ድብር : ታ ።

118

እግል : እሓ : ሀዩ : ለቤሻ ።

I አትሃጌና : ም : መሐመድ ። ማ : ትግሄ : ዲብ : ለሰፍራካ ።

መሐርጋ : ፋትሕ : ኢእንታ ፤ ምን : እምካማ : ወአሓካ ።

አሓና : እግልና ፤ ክል : ዶል : ካይነት : ዲብና : ታ ።

ስቃዳ : ምን : ሓዋል : ቱ ፤ ወሐርማ : ተብዑት : ቱ : ውላዳ ።

5 ስብርታ : እንተንትን ፤ ትክልት : ዲብ : መዓል : እማታ ።

ሐሪመታ : ንትኣሌ ፤ ምን : ዐንገፍ : ለምክያዳ ።

ድርጸ : እንደይ : ነሰፍሬ ፤ ወደይ : ነሸንርብ : ከልዋታ ።

ምንማ : ህታ : ትበጌና ፤ እሊ : በጥር : ቱ : ሰምዓታ ።

እግርና : ዕርፍ : አለባ ፤ ፋግር : ኢኮን : ለአሸዋካ ።

10 ከብድና : ነብራ : ኢተሐዜ ፤ ክል : ዶል : እብ : ለቅናታ ።

ሀይገት : ሰብኣ : ከልአያ ፤ እብ : አከይ : ለጎማታ ።

ከብድ : ለሹማ : ትከሸነት ፤ ከሃባት : ፈልሐት : ወማዳ ።

እንደይ : ልድሕር ፤ ጎማት : ኢኮን : ወናዳ ።

ጹመድ : እንቱ : ለተስቶታ ፤ ደነት : እብ : ለውራቃ ።

15 ምን : አዘርእት : ረፍዑቶ ፤ ሐሸኸል : ለአስናቃ ።

ክም : ሐረምዝ : ቀር-ወርሕ : ለድማ : በዴት : እብ : ዓጃ ።

ኢእቤላ ፤ ዲብ : ብዕድ : ወአዜ : እላ ፤ ናይና : ታ ።

ለተዓለለት : ኢደረት ፤ አልሓም : ሰአነት : ውላዳ ።

ለተሐረሰት : ኢበቅለት ። እሸዎ : ቱ : ብታካ ።<sup>1)</sup>

1) V. 17—19 standen im Original am Ende, hinter dem jetzigen V. 22; sie sind durch Naffa<sup>c</sup> an ihre jetzige Stelle gesetzt.

- 20 ከረፍ ፡ ም ፡ ሐማስ ፡ ገማሚት ፤ ለገበይ ፡ ተአምሪ ፡ ምክያዳ ።  
 ስጃዩት ፡ መጋርሕ ፤ መስከብ ፡ ክሳር ፡ ህታ ፡ ታ ።  
 “ነለት ፡ ለከረም ፡ ትወርጃ ፤ ሐጋይ ፡ ትደልሃ” ፡ እላ ፡ ታ ።

## 119

እብ ፡ ጭሩም ፡ ወእንሺክ ፡ ለቤላ ።

- I ጭሩም ፡ ዲብ ፡ እንሺክ ፤ ኖር ፡ ዲብ ፡ ሚ ፡ ተዐደሎ ፡  
 ቀዳሚቱ ፡ ለኢተአምር ፤ ክም ፡ ርኤክ ፡ ተሐሸሮ ።  
 ዓሲ ፡ ሰብ ፡ ተብዕን ፤ ለውዕል ፡ ቡ ፡ እንዶ ፡ ጸውሮ ።  
 እንዶ ፡ ወዳ ፡ ቂሾቱ ፤ ጋድም ፡ በኑ ፡ ሐድሮ ።  
 5 ክንቡብ ፡ ሀላ ፡ አቡካ ፤ መሐበር ፡ እንደይ ፡ ገዝሎ ።  
 ምን ፡ ኢወዳ ፡ ቂሾቱ ፤ “ለዕያል” ፡ ቤላ ፡ “ሚ ፡ አድርሮ” ፤  
 እብ ፡ ሸለግ ፡ በዴና ፤ ውራይ ፡ ክል ፡ ዶል ፡ ካይሎ ።  
 ወእብ ፡ ግብር ፡ ፈኔና ፤ “ቀዳም ፡ አብጽሕ ፡ ከአቅብሎ” ።  
 እንሺክ ፡ አድግ ፡ ነጋደን ፡ ቱ ፤ አቲ ፡ ምንዲ ፡ ትጽዕኖ ።  
 IO ኢለዘብል ፡ ወኢፈልጽ ፤ ጣፍሕ ፡ እንቱ ፡ ተሐደሮ ።  
 ንኡሽ ፡ ሕንቁቅ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ ከልብ ። እት ፡ ምብላሱ ፡ ሚ ፡ እብሎ ።

## 120

መሐመድ ፡ ወድ ፡ ዐምዴስ ።

መሐመድ ፡ ወጸሩ ፡ በዲር ፡ አሓ ፡ ሰርቀው ፤ ወሐር ፡ ክም ፡ ትጸ  
 በጠው ፡ ህብቲስ ፡ ወድ ፡ እዛዝ ፡ “ፍደው” ፡ ቤሎም ፡ ከአስክ ፡ ፈዱ ፡  
 እግል ፡ ለአሓ ፡ መሐመድ ፡ አሰረያ ። ከለአሓ ፡ ምን ፡ ተኣሰረት ፡  
 እላ ፡ ሕላያት ፡ ቤላ ።

- I ትግራይማ ፡ እድሁ ፡ ምን ፡ ተሀይብ ፡ ከሰብ ፡ ዲቡ ፡ ክል ፡ ፈጅር ።

- ህያባ ፡ ኢኮኔ ፡ ነብራዬ ፡ እግልዬማ ፡ ኢተኣኸል ።  
 መርከብ ፡ አቲ ፡ ቱ ፡ መምባከ፤ ሰብኢ ፡ ዋሌ ፡ ወመንጥል ።  
 ናኩዳይ ፡ ደልሎ ፤ ምን ፡ ለአፍ ፡ ለገረግር ።  
 5 መብሸረቱ ፡ ትትባደር ፤ ተጃሬኑ ፡ ተብዐሸር ።<sup>1)</sup>  
 ለሞታ ፡ ኢተሌ ፤ ልግዕዝ ፡ ምኑ ፡ ወለሐደር ።  
 ለሬማ ፡ ኢተሌ ፤ መስከብ ፡ መሳክብ ፡ ለበደል ።  
 ጽኑፅ ፡ ሞላዱ ፤ ደሀብ ፡ ኬኬ ፡ ክም ፡ እክል ።  
 ጽኑፅ ፡ ስጋዱ ፤ ምን ፡ ንሻሉ ፡ ለትፈግር ።

## 121

እላ ፡ ሕላየት ፡ ክም ፡ ቤላ ፡ እት ፡ እዛሙ ፡ ህብቱስ ፡ ወድ ፡ እዛዝ ፡  
 ፈዳ ፡ እሉ ፡ ወልባስ ፡ አልበሰዩ ። ወክም ፡ ፈዳ ፡ እሉ ፡ እግል ፡ ህብ  
 ቱስ ፡ ወድ ፡ እዛዝ ፡ እላ ፡ ቤሎ ።

- I ለሞታ ፡ ኢተሌ ፤ ለዳውራይ ፡ በይ ፡ ታ ፡ እብ ፡ ብጣሩ ።  
 ለሬማ ፡ ኢተሌ ፤ ሐቆሀማ ፡ ቅዙር ፡ ቱ ፡ ድራሩ ።  
 ለወድቃ ፡ ኢተሌ ፤ ተርፍ ፡ ምኑ ፡ እብ ፡ ብጣሩ ።  
 እላ ፡ ትግሬሀ ፡ ታ ፤ ወእሊ ፡ ድዋር ፡ ድዋሩ ።  
 5 እላ ፡ ዕፌ ፡ መሐበሩ ፡ ታ ፤ ወእላ ፡ ትከብክብ ፡ ኢጋሩ ።  
 ጽኑፅ ፡ ስጋዱ ፤ ለፈግረት ፡ ምን ፡ ለንሻሉ ።  
 ጽኑፅ ፡ ሞላዱ ፤ መን ፡ ዐሬ ፡ ቡ ፡ ለሐባሉ ፡  
 መዳክለቱ ፡ ቱ ፡ ትወንኖ ፡ ኢትጌልሎ ፡ ወኢትዋሉ ።

## 122

እግል ፡ ከንቱባይ ፡ ብእምነት ፡ እት ፡ ለሐምጾ ፡ ለቤላ ።

- I ሀይገት ፡ ትቤ ፡ “ሔማዬ” ፡ ተዓጣ ፡ ዲባ ፡ በዐል ፡ ሻማ ።

1) Dieser Vers stand ursprünglich am Ende.

- ረክበኞች : ምን : ገብኝ ፤ እሉ : ትራፒ : ህታማ ::  
 ዲቡ : በዝሕ : ሐሊባ ፤ ወዲቡ : በዝሕ : ኣካላ ::  
 ዲቡ : ትበዝሕ : ለዝላማ ፤ በለል : ወጄ : አሸራማ ::  
 5 ክሎምማ : እድሪስ : ዋልዶም : ቱ :: ሓድገት : ሚ : ዐለት : አካና :  
 ሸመት : ዐድ-እድሪስ ፤ ህቶም : ቶም : ዕጩት : ምጽላላ ::  
 መይቶ : ዲባ : ወቀትሎ ፤ ዕምራ : ነሹእ : ወዕማራ ::  
 ምክላታ : ለደውሮ ፤ ነሹእ : ሐሊብ : ዴዋና ::  
 መድህኖታት : አትያ ፤ ምን : ትግሬሃ : ወማላ ::

## 123

እግል : ክንቱባይ : ብእምነት : ህዩ : ለቤሻ ::

- 1 ለእርደት : ባቁሰብ ፤ ሓላፍ : አቤት : መራታ ::  
 እማታ : ሰቲት : እብ : ዘራ ፤ ዲብ : ዐድ : ዐለት : ለትግራታ ::  
 ሀይገት : ሔማሃ : ሀደያ ፤ ገላበባ : ወተዓጣ ::  
 አስቀራ : ክንቱባይ ፤ ረአስ : ንጋረት : ዘራካ ::  
 5 ገድም : ስኩብ : ክንቱባይ ፤ ለእላ : ተሐዘ : እላ : ታ ::  
 ገድም : እሎም : አጽንሐክሃ ፤ ምን : አሸብ : ግራካ ::  
 በዲርማ : በስዋት : ሚ : ሰአነው : ምንዲ : ትረትዕ : ኅማታ :  
 ቀጥራት : ስብክ : ወስግም ፤ ዎሮት : ኢኮን : ሕራሳ ::

## 124

እግል : ክንቱባይ : ብእምነት : ህዩ : ለቤሻ ::

- 1 ወድ : ተስፋ-ምኬል : ቱ : ወድ : ገብሬስ : እላ : ጋድመት : ለመምብሃ ::  
 ምን : በክት : በዐል : ጭገረት : ቱ : ወምን : ልሸኖም : መርሐ ::  
 ሰታይ : ዴዋና : ቱ ፤ ወመድሀነታ : ጸብሐ ::  
 ወባልዓይ : ንሻላ : ቱ : ወበቅሮት : ክትፈት : መንክሃ ::

- 5 ወዳይ፡ክም፡ቀልቡ፡ቱ፤ቤት፡አብ፡ጎማት፡ከልኣ።  
 ኢፈርህ፡ወኢፈቲ፡መቅጠኑ፡ሐቆ፡ትለልዓ።  
 ለሰካ፡ፈግራ፡እብ፡ነፍሱ፤ወለተርፋ፡ትፈቐዓ።  
 ፈዳብ፡ሐምቃ፡የመቱ፤አላ፡ርቦ፡ትገብሐ።  
 አዜማ፡ኢአምን፡ቱ፤እብ፡ዕንቱማ፡ምን፡ረኣ።  
 10 ሳምን፡ታ፡ኑብራ፡እዲና፡ህቱማ፡መልኣ፡ከከዓ።

## 125

እግል፡ተስፋምኬል፡ወድ፡አፍታይ፡ክም፡ሞታ፡ለበከደ፡ሕላየት።

- 1 እት፡ክረዕ፡ቀትለዎ፤ማሌ፡ወድ፡ለመካዝን።  
 ሹም፡ከራይ፡ተአብዮ፤ኢትበልዎ፡ወኢትናጅር።  
 አበችኩም፡ሞላድ፡ኢዐልብ፤ወውላድኩም፡ዲብ፡ሕድ፡  
 ኢጋዝል።  
 ሞቱ፡ሚ፡ታ፡አብ-አፍታይ፡እላ፡ሞት፡ለአዛዦር፤  
 5 ሐቲ፡ሞትካ፡እት፡ሐረት፡ታ፤ወሐቲ፡ሞትካ፡እት፡መዓጥን።  
 ሐቲ፡ሞትካ፡እት፡ድጌ፡ታ፤ለአንስ፡ዕላል፡እት፡ዋቅል።  
 ሐቲ፡ሞትካ፡ለእት፡ጅምዕ፡ታ፤ቤት፡አብ፡ዐድ፡ሕድ፡ምን፡  
 ታክል።  
 ቤቱ፡ምልእት፡ሰለልብ፡ገለቡ፡ታልየት፡እብ፡መሓክር።  
 ሐክረማ፡አለቡ፤እት፡ቅብላታ፡መን፡ባጥር፤  
 10 ወታልያማ፡አለቡ፡በአስ፡እግል፡ለትፋትን።  
 መምባ፡ወለት፡እም-ትንስኤው፡ዝፉር፡ለቀዓሪ፡ሀናግል።  
 ርብዕት፡ከወኒ፡ቱ፡ድርቡይ፡ታቂ፡ወታክር።  
 ባቅዕ፡አሰይፍ፡ቱ፡ካር፡ለቀጻፍ፡ለትናፍር።  
 ርሻሽ፡ለቀችል፡እብ፡መርገም፡ምን፡ታብሎታት፡ለትናጽር።  
 15 ልቡ፡ለዋርዶ፡ኢአቤ፡ታብት፡እሎም፡ወለዓሽር።



- ልሸ፡ ለምግዓዝ፡ ኢኢሼ ፤ በኑ፡ ሐንፍስ፡ ወናቅል ።  
 መናበቲኩም፡ ክላማ ፤ ሐዋን፡ ሚ፡ ባ፡ ወበጥል፡  
 መምባ፡ ወለት፡ ሕሜዳ ፤ ወመምባ፡ ቅጡም፡ ወድ፡ ናድር ።  
 ካፈል፡ ዘማት፡ ደገኒት፡ ፍርዕይ፡ እንቱ፡ ወአስር ።
- 20 ጀጃ፡ ጠራቅ፡ እብ፡ ቀሻን ፤ ክዋናታት፡ መናክል ።  
 ኩሩብ፡ ጸባጥ፡ እብ፡ ልጋም ፤ መምባ፡ ቅጡም፡ ወድ፡ ናድር ።  
 እት፡ ኬፎም፡ ጸንሐኹም ፤ በዲርማ፡ ፈዳብ፡ ወሓጥር ።  
 አዜ፡ ሰአነት፡ መዋላብ ፤ ክም፡ ፈረስ፡ ለቀላቅል ።  
 ለዛምተት፡ ምን፡ አቱት ፤ ማይት፡ ሰአነት፡ ወቃትል ።
- 25 ለትራሱኖ፡ መጣቅሕ ፤ እሳት፡ እግል፡ ለትፋግር ።  
 ነትራስኖም፡ ሀሌና ፤ መናበቲካ፡ ወድ፡ ናድር ።

## 126

እግል፡ ህዳድ፡ ወድ፡ ረካ፡ ለቤላ ።

- 1 እት፡ ሚ፡ ሐርማዝ፡ ትብሎ ፤ ለለንጠዋጥል፡ ነግዋቱ፡  
 ማንጾብ፡ ትትገሐሎ ፤ ሐርማዝማ፡ ዲብ፡ ለግጃቱ ።  
 እት፡ ሚ፡ ገመል፡ ትብሎ ፤ ልትከሻከሽ፡ አብራኩ፡  
 እት፡ ልግዕር፡ ልጽዑኖ፡ ክቡድ፡ ካሩ፡ ዲብ፡ ቀሓቱ ።
- 5 እት፡ ሚ፡ ሐየት፡ ትብሎ ፤ ወነን፡ ለለግሕል፡ ዲብ፡ ሳሱ፡  
 ተዐካይ፡ ላክፎ ፤ እንዶ፡ ገሌ፡ ለእያዱ ።  
 በርካ፡ ረካ፡ ወቱሎ ፤ ለእምቡሽ፡ ዳርክ፡ ምን፡ ጋሹ ።  
 ዐንሰባታት፡ ወቱሎ፡ አተርቡ፡ ወዐዳግሁ ።  
 ማሸሉ፡ ልዳለል፡ ልትክዔ፡ ዲብ፡ ለሳባቱ ።
- 10 አምሃሩ፡ ልትወርወር፡ ልጀራገግ፡ ጨዓናቱ ።  
 ምክርም፡ ዛርቅ፡ ወቱሎ፡ ዓዳይ፡ ለአሼ፡ መሓዛቱ ።  
 ምን፡ አግቡይ፡ ባልሾ፡ ልውዕል፡ ሰብ፡ ለጋራቱ ።

- እንደ፡ ሰምን፡ ከሰብዕ ፤ ደብእ፡ አምዕል፡ በዓላቱ ።  
 ሀዳይዱ፡ ልትራዘም ፤ አበርቁ፡ ወአልወሐቱ ።
- 15 ሮራ፡ ቀይም፡ ወቲሎ ፤ ሐዲ፡ ታምም፡ ወአውካዱ ።  
 እማቱ፡ ለሲራ፡ ትመናጥል ፤ ወሞግያ፡ እብ፡ ለፈርያቱ ።  
 እማቱ፡ ለጽንዲድ፡ ትትሐላብ ፤ ጩላይ፡ ለባርህ፡ ረቅዋቱ ።  
 ስሕል፡ መቀየም፡ ወቲሎ ፤ ነቅማ፡ ምን፡ ለቃማቱ ።  
 ሰብኢ፡ ልወቅ፡ ዲብ፡ እንቱ ፤ ወጽሪት፡ እንታ፡ ለእማቱ ።
- 20 ሰብኢ፡ ረበጥ፡ ልትሓደር ፤ ስሕል፡ ዲብ፡ ለአፍዳጉ ።  
 ሀዋሉሎ፡ ወድ፡ ረካ ፤ ሀዳድ፡ ጋይስ፡ ፋላቱ ።  
 መዓላዩ፡ ልትዓለል ፤ ገምያ፡ ሕጌ፡ ስኛቱ ።  
 “እብላ ሀሌኮ” ፤ ላማ፡ ምሴት፡ ብህላ፡ ቱ ።  
 ሰንሆም፡ ከሩ፡ እሉ ፤ ለሐጹ፡ ልክህል፡ ወሕማጡ ።
- 25 ህቱማ፡ ሰንሆም፡ ልትከሸት ፤ ምን፡ ልሻረፍ፡ ለአፍያቱ ።  
 ነፍሱ፡ ኖሱ፡ ተድሕኛ ። ዐሌብ፡ ሚ፡ ቡ፡ ሞላዱ፡ ።  
 ወነፍሱ፡ ብሶት፡ ተድሕኛ ። ልጽበጥ፡ ዲቡ፡ ልሸሱ ።  
 አብያቱ፡ ለበሽል ፤ እግል፡ እንዳ፡ ለለሸቱ ።  
 አምያሱ፡ ልሸሸሕ ፤ ምድር፡ አስክ፡ ጽብሓቱ ።
- 30 ዋጣዩ፡ ልሸረሕ ፤ ወልጤሬ፡ ለገይዳቱ ።  
 ገሌ፡ ወከራ፡ መሐመድ፡ ጠርቆ፡ ዲብ፡ ለምክያዱ፡ ።  
 ዲማ፡ ነብር፡ አለቡ፡ ቱ ፤ በኪት፡ ሰሌሕ፡ ውላዱ ።  
 ሕናዲ፡ ሐብርሁ፡ ወሀብንሁ፡ ምን፡ እንከይድ፡ እርፋቱ ።

ሀዳድ፡ ወድ፡ ረካ፡ እግል፡ ወድ፡ ዐምዴስ፡ በዲር፡ አቅሩሽ፡  
 ወበለሊት፡ ሀይሾ፡ ዐላ፡ ሐር፡ “አውሐዳ፡ እሉ”፡ እንደ፡ ቤለው፡  
 ምን፡ ኢሐመደዎ፡ ብዕራይ፡ ሀበዩ፡ ለአዳም፡ እግል፡ ለሐመዶ፡

እንደ : ቤላ :: ከልባስ : ለብዕራይ : እት : እንታ : ክእና : ቤሎ ::

1 ዋርር : ሀላ : አብ-መሐመድ ፤ ዘምታ : ገብእ : ከአታ :  
 ፊትአውራሪቱ : አብ-መሐመድ ፤ ከይመት : ለሰልፎም : ሐንፈሳ ::  
 አክሸን : አብ-መሐመድ ፤ ከማክመን : ምን : በዳ ::  
 ባርህ : ቤት : አብ : ቱ : አብ-መሐመድ ፤ ከብዱ : ሎሎ : ታ :  
 ወጸዐዳ ::

5 ክርብ : ለድሜ : ከላክል ፤ ህንራራብ : ሓጥር : ቱ : ለእት : ዘጋ ::  
 ውህር : አካባ : ቱ ፤ አትብዓ : ዲባ : ወኣነሳ ::  
 ሕምራግ : ለዳንን : ምን : ሮራ ፤ ሸላል : ለመሓዛት : ታመሳ ::  
 አሰይፍ : ልትሓረጥ ፤ ሞጅ : ክም : ማይ : ዘበጣ ::  
 ራዛታት : ተልዮ ፤ ገምያ : ክምሰል : አንበጣ ::

10 እብ : እገሩ : ለገይስ ፤ እብ : ደንበሩ : ለዓሰሳ ::  
 እግል : አብ-መሐመድ : እምቤላ ፤ እግል : ህዳድ : ወድ : ረካ ::  
 እግል : እም-ጼዋ : እምቤላ ፤ በርዕድማ : ብዝሕት : ታ : ሐለታ ::  
 “ከበድክ” : ኢትብል ፤ መቅጠና : እንደ : ትፈንደቃ ::  
 ወ“ተሀዩፍክ” : ኢትብል ፤ እት : ሐዳስ : ለሕስበታ ::

15 ገሌ : ሰቺ : ሐሊባ ፤ ሐራሳታ : ዓዘጋ ::  
 ለገፀዛ : መጽዐኑ : ታ ፤ ምን : ከደን : ዐጂ : ወአታ ::  
 ለሞታ : ርጋዙ : ታ ፤ አሸር : ዲባ : ልሕጸታ ::  
 ገምያ : ለአሓሁ : ለወሊት ፤ መን : ደአላ : ባ : ወትሰሐቃ :  
 ደርዕማ : ወህዳድ : ቃትላት : ምኑ : እናሳ : ወኢፈታ :: <sup>1)</sup>

20 እት : አካኑ : መጽአዩ : ደዓ : ዲቡ : ወሰሐታ ::

1) Der Vers ist so, wie er im Original steht, unverständlich; Naffa<sup>c</sup> schlug vor zu lesen:

ደርዕማ : ወጸኝ ፤ ቀቻል : ለእናሰም : ወኢፈታ ::

- “እምዬ፡ ታ”፡ ምን፡ ልብል፡ በዲር፡ ምኛ፡ ትወላለ፡።  
 ወምን፡ ልብል፡ “ሐማቹ”፤ ሐጻ፡ ምኛ፡ ወሀዳ፡።  
 ፉቱይ፡ እንቱ፡ ልትኣቤ፤ እግዋፍ፡ ሐቆ፡ ትሸናካ፡።  
 ሐቲ፡ እንታ፡ ዒላሃ፤ ወሐቲ፡ እንታ፡ ገርሀታ፡።  
 25 ምስል፡ ውልድት፡ እት፡ እንታ፤ ወምስል፡ ትገይስ፡ ሸፊታ፡።

128

እግል፡ ፈልፈሎት፡ ለቤላ፡።

- I ካልእ፡ ፈልፈሎት፡ ቱ፤ ለነፍሱ፡ ጋንሕ፡ ክል፡ ፈጅር፡።  
 ግሸቱ፡ ትትከለም፤ እግል፡ ደሪረት፡ ወዕጥር፡።  
 ብላዩ፡ ልትከሰር፤ ምዕጥን፡ ወርድ፡ ክል፡ ፈጅር፡።  
 ኤሻት፡ ታ፡ ወለት፡ ወድ፡ ኣውላይ፤ ዲብ፡ ተጅዐምም፡ ዲብ፡  
 እግል፡።  
 5 እንሳ፡ ታ፡ ወለት፡ ወድ፡ ኣውላይ፤ ብካር፡ ዓይር፡ ዲብ፡ ዕቅል፡።  
 ማሼል፡ ታ፡ ወለት፡ ወድ፡ ኣውላይ፤ ዲብ፡ ማሼል፡ መልቀም፡  
 ማ፡ ነዐጅል፡።  
 ሜስ፡ ታ፡ ወለት፡ ወድ፡ ኣውላይ፤ ጨዶ፡ ብእቲ፡ ወብቅል፡።  
 እንዶ፡ ገብኣ፡ ልማዳ፤ ኢትጠልፍ፡ ቡ፡ ወኢትሸኸር፡።

129

ዐብደል-ቬክ፡ ወድ፡ ሕመድ፡።

ከንቲባይ፡ ነጋሲ፡ ሹም፡ ዲብ፡ እንቱ፡ እት፡ ረኣስ፡ አሉላ፡  
 ጠርግ፤ ዐድ-ትማርያም፡ ትዘምቶም፡ ምን፡ ዐለት፡ ወረኣስ፡ አሉላ፡  
 እብሊ፡ ምስምሳ፡ ወእብ፡ ብዕድማ፡ ምስል፡ መንሰዕ፡ ጌሳ፡ ከእግል፡  
 ዐድ-ትማርያም፡ ዘምተዮም፡ ወኣብደዮም፡።

- 1 እሊ : ድጌ : ገለብ ፤ ኩሉ : ነስኦ : ሃቡ ፤  
 እስላም : ምስል : ሺካ ፤ ወክስታን : እብ : ማርያሙ ።  
 ሐያል : ለተኸዜን ፤ ሕጻጽ : ለዌና : ቡ ።  
 አስክ : ለዋይ : በሐር ፤ ተሐት : ተከሸና : ቡ ።
- 5 ግበት : ወዐጤላይ ፤ ዓሻል : ትፋሽሻ : ቡ ።  
 ዓሻል : ንዋይ : ኢኮን ፤ ለሐሊብ : ወስጋ : ቡ ።  
 ዓሻል : ፈረስ : ወአጋር : ቱ ፤ ሳኪ : ኢፈግራ : ቡ ።  
 ምን : ለምዕልማ : ተርፋ ፤ ረሸ : ለኢወሐ : ቡ ።  
 ማይት : ዲብ : ለማይት ፤ ጸርጽር : ዐላ : ጋቡ ።
- 10 ወድጌ : ዲብ : ለድጌ ፤ ሐበሽሁ : ወቅራቡ ።  
 አጃም : ለገሌሁ ፤ ቅሩብ : ክም : ጋና : ቡ ።  
 ከአፎ : ትታለዮ ፤ ጎፍካ : ለኢረዳ : ቡ ፤  
 ሰልም : እግል : ዐይድብ ፤ እድሪስ : ወድ : ህያቡ ።  
 አቡካ : ድመል : አክብ ፤ ከከፊ : እት : ግራቡ ።
- 15 ሕንክል : ጨዋ : ወዲበት ፤ አንስ : ሕድ : ዐቅባ : ቡ ።  
 ለሕንክል : እንዶ : ሐይል ፤ ተርፍ : እት : ግራቡ ።  
 ወእክል : ኩሉ : ተሌ ፤ ሐርሱ : ወትራቡ ።

## 130

ዐብደል-ሼክ : ወድ : ሕመድ : ህዩ : ለቤሻ ::

- 1 አጃም : እግል : አማነት ፤ ሚ : ዐይር : እንዶ : ጀፈራ ፤  
 አማነትማ : ዲብ : ሐለት : ታ ፤ ዲብ : ግራሃ : ለከራ ።  
 እግል : “ ፍገሮ ” : ውርካ : ነዐቅብ : እብ : ተራ ።  
 ቀደም : ለዓቅበት : ኢትዋግር ፤ ወዐጃ : እንዶ : ትረጠላ ።
- 5 ዐይድብ : ለስልባት : ጣይዐት : ታ ፤ ወእክድ : ብላይ : በደላ ።  
 ለሽልቱት : ህዳም : ነስእም : ወና : ምንማ : ተልተላ ።



131

ከንቲባይ፡ብእምነት፡ምን፡ጢላን፡ክም፡ትሸየማ፡ለቤሻ።

- I ትሸየማ፡ከንቲባይ፡ልባስ፡ረቢ፡በልሾ።  
 ላማ፡ረቢ፡ፈተዩ፤ክእና፡ቤት፡አብ፡ትሸእን።  
 ለሀበታ፡እብ፡ጸሓይ፤ወአስእና፡አግቡይ፡ካልሾ።  
 ከአፎ፡ተአኼ፡ሰነቱ፤ምድር፡ለጢላን፡ትመልኸ።  
 5 ማሉ፡ከሼ፡ግርሁ፤ከምን፡ለማላ፡ትወሸኸ።  
 ዓረፍና፡ኢኮኔ፤ምን፡“ስደድ፡አስክ፡ትበችኸ”።  
 “ለቡ፡ማሉ፡ልሸልግ፤ወለአለቡ፡አምጽጾ”።  
 እግል፡ዐይድብ፡ሰልም፤ዎ፡ዳር፡ወድ፡ሐምጾ።

132

ከንቲባይ፡ብእምነት፡እንደ፡ትሰፀራ፡እብ፡ጢላን፡ከንቲባይ፡ተስፋምኤል፡  
 እት፡አካ፡ክም፡ትሸየማ፡ለቤሻ።

- I በኪት፡ቱ፡ብእምነት፡ወድ፡ቴድሮስ፤ነፍሱ፡ረቢ፡ቱ፡ተላያ።  
 ለተሸብሕ፡ብእምነት፡ወድ፡ቴድሮስ፤እኹይ፡ረክባ፡ባትካያ።  
 እኹት፡ረክብ፡በፀል፡እኹት፤ክል፡ቤት፡አሰር፡አዳያ።  
 ወእላ፡ጢላን፡ትሸብሕ፡ከአፎ፡ቱ፡እሊ፡ውዳያ።  
 5 እንደ፡ትከትብ፡ከትከሼ፤ምን፡ረሐር፡ዲብ፡ለግራያ።  
 አምዕል፡ኬደት፡ወላሊ፡እግል፡ትጽበሞ፡ለአባያ።  
 እግል፡ዐይድብ፡ቦላ፡ታ፤ግርሳ፡ለባርህ፡ብላያ።  
 ወህታማ፡ቃርደት፡ታ፡ወመንሰዕ፡ሐርሰት፡ብዕራያ።  
 እብ፡በዳና፡ኢአምነው፡ቤልታ፡ዲብ፡ለግሳያ።

## 133

ዓምር : ወደ : ሕመዳይ ::

እግል : ውላድ : ዕሪት : ለቤሻ ::

1 ለሀላ : ሞታ : ኢተሌ ፤ ታርፍ : ቱ : ሐካ : ምን : ገብር ::

ካሳይ : ብላይ : ዕላመት ፤ ለትናጹሮ : ምን : ቀብል ::

ምስል : ለሐዉ : ባልዖታት ፤ ሐሌ : ባትክ : ወዕድል ::

ምስል : ለአግብርቱ ፤ ባይራ : ጸላም : ፈረፍር ::

5 ሀቱ : ቱ : በዐል : ለኤማኖም ፤ ለሐሌ : ባትክ : ወዕድል ::

ላሊ : ከአፎ : ሰኸሻ ፤ ታብር : ላቱ : ሸለሸል ::

እና : ፋዝዕ : ትመዴክ ፤ ግሹይ : ብትክ : ደይ : እቀሽን ::

መንታይ : ሰልም : ረድኢቱ ፤ እት : ለኬፋ : ምን : ትገሽል ::

ሐካ : ሐቆ : ሰላመት ፤ ኢረሞቃ : ወኢደኸል ::

✽ ✽ ✽

10 ለሀላ : ሞታ : ኢተሌ ፤ ታርፍ : ቱ : ሐካ : ምን : ሸኸን ::

ዲብ : ለበዐል : ለግራና ፤ ሕመት : ኢኮን : ወአመክላል ::

ምስል : ለሐዉ : ባልዖታት ፤ እሎም : ሐሽ : ዲብ : ክል : ጋር ::

ምስል : ለአግብርቱ ፤ ባይራ : ተአሌ : መትዐታር ::

ለሰለስ : እግል : መን : ሳልጣት : ተን ፤ ሐጠር : ወጽኝት : ወሐጫር ::

15 ትገድግ : ዲብና : ለመሐበር ፤ ገብሩ : ወሐምድ : ቶም : እንታ :

✽ ✽ ✽

ሕጻን ::

ለሀላ : ሞታ : ኢተሌ ፤ ታርፍ : ቱ : ሐካ : ምን : ሸልሸል ::

አሻ : ውሀር : ገደቦ : ኢካቄሞ : እት : መሐበር ::

ሐሻይ : ኮናተን : ቱ : ሰለስ : እንዶ : ልጪመር ::

መትሐለዕ : እብ : ሰይፍ : ወበራብሮት : እብ : ዘገር ::

- 20 ምስል፡ ለሐው፡ ባልጋታት ፤ ምን፡ ለሀይ፡ ለሀይ፡ ልትፈጃል።  
 ምስል፡ ለአግብርቱ ፤ ባይራ፡ ከአሮ፡ ትትወተር።  
 በዲር፡ ቀጽብ፡ ኢአምር፡ ገሮብ፡ ቱ፡ እሊ፡ ልትነጃድ።  
 በዲር፡ ትምባክ፡ ኢእሰቲ፤ ቄላብ፡ ለክል፡ ዶል፡ ልትቀፈር።  
 ሐካ፡ ተርፋ፡ ምን፡ ክሎም ፤ ወመረት፡ ዲቡ፡ ክም፡ ዐንደል።  
 25 እሉ፡ እንበጃል፡ ወኢሰአና፤ ሰብ፡ ተሐት፡ ምንዲ፡ ልትበጃል።

134

ዓምር፡ወድ፡ሕመዳይ፡ሀዩ፡በቤሻ።

- I ለሮራ፡ ጋሻይ፡ ዔረዩ ፤ ታምም፡ ኢኮን፡ እንድሃ።  
 ዎሮ፡ እንክር፡ ልትከተል ፤ ገርሀት፡ እንዶ፡ ትጽብሐ።  
 አካባታት፡ ሐደሮ፤ ቀዓሪ፡ እንዶ፡ ትበርትዓ።  
 እብ፡ አጽፍር፡ ልትሐጸር ፤ ቀነቢት፡ ለዐድ፡ አሐ።  
 5 መዓል፡ ኢኮን፡ ወመሀሰይ ፤ ታምም፡ ኢኮን፡ ምጽብሐ።  
 ወሰለስ፡ ምዕል፡ ትረብርቦ ፤ ከትደኝን፡ ምኑ፡ ዐድሐ።  
 ምን፡ ተሐት፡ ለሸለግ፡ ተፈርግጽ ፤ በርቅ፡ ለቀይም፡ ክም፡ ዘሃ።  
 ወለት፡ ከልበት፡ ዎ፡ ሕደኝ ፤ እሊ፡ ዙዕና፡ አስምዓ።  
 ምን፡ ትብለኝ፡ “መርሐባ” ፤ እኹይ፡ ቱ፡ ቅሕብ፡ እብ፡ ለሃ።  
 10 ምን፡ ትብላ፡ “እብ፡ ዕሽረት” ፤ ሐቲ፡ እንደይ፡ ትመጽኣ።  
 ወምን፡ ትብለኝ፡ “ኢፋልዬ”፡ ሐቃ፡ ቱ። ዲብ፡ ሚ፡ ትጸልኣ።  
 አቡካ፡ ቅሕብ፡ ኢኮኔ፡ ክላ፡ ለሂጋ፡ ትረሽዓ።  
 ሐቆ፡ ለክጅል፡ ምን፡ ገሉብ፡ ኀካ፡ እንዶ፡ ተሐብዓ።  
 ሀጅክ፡ ምስል፡ ኢመሶ ፤ ወሮራ፡ ምስል፡ አምሐ።  
 15 ሀጅክ፡ ዳረት፡ እት፡ ነአምር፡ ቱ፤ ዕምል፡ ለክሪት፡ ምልትሐ።  
 ምን፡ ትገኝሐ፡ ተመግእ ፤ ወበረፍ፡ ወጄ፡ ለአንድሃ።  
 እት፡ ነአምር፡ ለመሐበር፡ ዐቅቤተት ፤ ከበር፡ ወጄ፡ ለሐንትሃ።  
 ፍርሲት፡ ላክፍ፡ ለአባጽሕት ፤ ወሀጅክ፡ ልብል፡ ሰንሃ።

## 135

እት : በዳ : ዐድ : ዓይላይ : ለቤሻ ::

- 1 ስምሐኖ : ዐቅቤተት ፤ ሀሌት : እብ : ለእኸታ ::  
 ደይ : ትጃዐን : ሀሌት : ባ ፤ እብ : ኮር : ልግበእ : ወእብ : ሊጣ ::  
 ሀሌት : እብ : ለብራታ ፤ እዋን : ዋዲ : ቱ : ለለቢሳ ::  
 ምን : መሐበር : ለከበራ ፤ ወምን : ጀሀል : ለፍርሳታ ::
- 5 ወግሬተትማ : የተመት : ቱ ፤ ምንዲ : ሬማ : ለባልሂታ ::  
 ሎሀይ : ቀስና : ቱ : ለአንዋራ ፤ አያ : ጌሳ : ለገዚፋ ፤  
 እት : መትር : ቱ : ትበገስና ፤ ሰኝትማ : ሐልፈት : ለመስኢታ ::  
 በዲር : ዐልኮ : እጃሽር ፤ ወኢዜ : መጽአት : ለጽሪታ ::  
 ዲብ : ቀበት : ለመሳራት ፤ ሀጅክ : ሚ : ቡ : ወሂጋ ፤
- 10 ዕርፍ : ሚ : ቡ : ወግሳይ ፤ ምዕል : እብ : ለግዲዳ ፤  
 ምን : ተዐርግ : እት : ረአሳ ፤ ወምን : ትትከፎ : ጸዲፋ ::  
 ወለት : ባይራይት ፤ አምና ፤ ሰልም : ዎ : ሺቃ ፤  
 እግል : ቅሕባ : ኢኮኔ : ሐካ : ካጅል : ቱ : መኣቲታ ::  
 ፍትሕ : ፋይተት : ለ“ቦላ : ታ” ፤ በዲር : ጸንሐት : ታ : ለሳልፊታ ::

## 136

ዓምር : ወድ : ሕመዳይ : ሀዩ : ለቤሻ ::

- 1 ብሕት : መትር : ኢኮኔ : ብርክ : ሀሌት : ለነብራኩም ::  
 ለገሻር : ሰኖ : ኢትደኝን : ቱ ፤ እንዶ : ጸረት : መጋዝም ::  
 ኢልትሐረስ : ቱ : ዎ : ድራር : ሰለስ : ለጋምኩም ፤  
 ክርምብራ : ወሐሊቦ : ገጽ-ገምሮትማ : <ኢ>ትባድም :: <sup>1)</sup>
- 5 ቤልታ : ወአግዐሮ : ዲብ : ሐባይብ : ኢትሳግም ::

1) Das **ኢ** steht im Originale, passt aber nicht in den Zusammenhang. Es ist auch kaum möglich, den Satz als rhetorische Frage zu fassen.

አማደደት፡ሸግራይት፤ ዲብ፡ረአስ፡ለወድናኩም።

እግል፡ኢትፍረህ፤ በዲር፡ጋንሐት፡ታ፡ለሸፍታኩም።

ወእግል፡ኢትፍቲ፤ ቅሩብ፡ኢኮን፡ጋናኩም።

እግል፡አመት፡መምባካ፤ ትቡን፡ለዙዕና፡ምን፡ዳግም።

10 እላ፡ምንዲ፡ተሓኬ፡እላ፤ ወሀብናኩም፡ገርዛኩም።

ቀልብ፡ትግበእ፡ወቀስብ፤ ምንዬዲ፡እላ፡ተስፋኩም።

ለትገብእ፡እት፡ረቢ፡ታ፤ ሕናዲ፡እለን፡እንዋግም።

137

ዓምር፡ወድ፡ሕመዳይ፡ሀዩ፡ለቤላ።

1 መርሐባ፡ወለት፡ሸከናብ፤ ሼልሐት፡ምስል፡መሐመዳ።

ዝላማ፡ኢፈርህ፤ አበርቃ፡ወሀዱዳ።

ወደሓይ፡ኢፈርህ፤ ፋግረት፡ምን፡ለአምሩዳ።

እግሉ፡ተሓኬ፡ናይ፡ልባ፤ እንዶ፡ለአምር፡ክዩዳ።

5 ለመሀመድ፡እንዶ፡ሐንሻ፤ ተሓኬ፡እብ፡ለቅሩታ።

ክም፡ውራይ፡ትትሃጌ። ደብጥ፡ሚ፡ቡ፡ምሉካ፡

መሐበር፡ሰብ፡ለፋራታት፤ እት፡ክዋና፡ትርጉዛ።

ወሐሽም፡ሰብ፡ለመለዲት፤ ወገሌ፡ሰብ፡ለአምቱዳ።

138

ክንቴባይ፡ብእምነት።

ረክስ፡አሉላ፡ኣስሩ፡ደብ፡እንቱ፡እግል፡ዛፍሱ፡ለቤላ።

1 እግል፡ሰለስ፡ወደዋ፤ ም፡ተክሉ፡እላ፡ሰልሰለት።

እግል፡ጽኑዕ፡ምን፡አዳም፡ወእግል፡ዋኒን፡ወፈረስ።

እት፡ዐንድ፡አስረዎ፡ለውሀር፡እግል፡ልትሐረስ።

ኢልጽዕኖ፡ወኢሐርሶ፡ከንዶ፡ምን፡ኢልትሐረድ።



## 139

ከንቲባይ : ብእምነት : ባሻይ : ሀብቱ : መላሀይ : እንደ : ዐላ :  
ጠልመዮ :: ወሐር : ባሻይ : ሀብቱማ : ክምሰልሁ : ምን : ተአሸራ :  
እላ : ሕላዮት : ቤላ ::

- 1 ሰኔት : ገንሐ : እብ : ዕንቱ : አቡካ : ዲብ : ለአባይ :  
ባሻይ : ሀብቱ : ዐድ-ተክላይ : እት : ልትጌለል : ለንዋዮ ::  
መቅጠኑ : እብ : ጭርጋፍ : ተፍተፍ : ወጀ : ለአድማዮ ::  
ተርፈት : ዲቡ : አለቡ : አስክ : ድሙሁ : ወዐንጻዮ ::
- 5 አቡካ : ክም : እንካ : ልትወላላ : ለሐርዳዮ ::  
ለውላድ : እት : ከረን : እኸይ : ሀላ : ለሐጋዮ ::  
ቀይድ : እት : ለእገሩ : ቱ : ወእበን : ማጤ : ለአዳዮ ::  
በዲርማ : እኸት : ለወጀ : ክእኒ : ትከፍእ : ለምክራዮ ::  
ጥሉም : ወጣልም : ረሺ : ልግበእ : ሻሻዮ ::

## 140

ከንቲባይ : ብእምነት : ረአስ : አሉላ : ኣስሩ : እት : እንቱ : እት :  
ዐድ-ተክላይ : ከንቲባይ : ኒጋሲ : እንደ : ከሻ : ቡ : ለሐለያ ::

- 1 እሰክሻ : ሚ : ሀሌኮ : እላ : ላሊ : እብ : ምሴት :  
ወሰፍራ : ተሀርሰኒ : ከብጄ : ነብራ : ክም : ሐዜት ::  
ወእከይ : መስከብ : ሀርሰኒ : መናጽፍዬ : እት : ከድቤት ::  
ቅምቤት : ባቅዮት : ሐደግና : ዐድ-አብድላ : ወዐድ-ሕድሬስ ::
- 5 ወለት : እንደይ : ትትሀጀ : ወሕጸን : ሕጼ : ወቅምቤት ::

## 141

ጢላን : ክም : ሰፀረዎ : ለቤሻ ::

- 1 ዐድ : ዐንደሉይ : እት : ገለብ : ዐድ : ሐፈርም : ትመርሐ ::

- ድሩይ፡ ለብዕራይ፡ ወድ፡ ጨጨር፡ ቤልታ፡ በኝ፡ ከልኣ።  
 በዲር፡ ዐላ፡ ሸናቅር፤ ወአዜ፡ ሰኢ፡ ትረብኝ።  
 ዐስር፡ ወልዳ፡ አቡካ፤ ወምኞም፡ ሴማ፡ ኢረኣ።  
 5 ዐስር፡ ከልበት፡ ትወልድም፤ ከትገይስ፡ ምኞም፡ እብ፡ ለሃ።  
 እብ፡ ብጣሩ፡ ነስአዋ፤ አቡካ፡ ምንዲ፡ ትጅግላ።  
 ሮሻን፡ ዐርግ፡ አቡካ፤ እንዶ፡ ከሸት፡ ዐድላ።  
 ወአማት፡ ሀይብ፡ አቡካ፤ ቦሸት፡ ለኩሉ፡ ገኝላ።  
 እት፡ ቀብር፡ ትትበአስ፤ ቤት፡ አብ፡ ለእኹይ፡ መቅርላ።

## 142

እሱር፡ እት፡ እንቱ፡ ለቤሻ።

- I ከርበን፡ ባሊ፡ ገብአኮ፤ ለእት፡ ለግድፍ፡ ትወገራ።  
 በኬኒ፡ አለቡ፤ እምበል፡ ዎሮ፡ አውዐላ።  
 አና፡ መርባቹ፤ ሀሻ፡ ዲባ፡ ለእበና።  
 እብ፡ “ምስሉ፡ ፈገርካ”፤ እሽሐቅማ፡ ማሌ፡ ተአሰራ።  
 5 እሽሐቅ፡ ፍካክ፡ ሓድግ፡ ቱ፤ ግርሀማ፡ ወኢሰሀራ።  
 ወድ፡ ትማርያም፡ ቱ፡ ወድ፡ አቢብ፤ ለዲብ፡ ለሮራ፡ ገንደላ።

## 143

ትጃር፡ ወድ፡ ገርጊስ፡ ቅብላታ፡ ለሐለደ።

- I ከርበን፡ ኢኮን፡ ወድ፡ ቱድሮስ፤ ለዲብ፡ ለግድፍ፡ ትወገራ።  
 ውሀር፡ ድጌሀን፡ ቱ፤ ነድቃ፡ ዲቡ፡ ወሐላ።  
 ውሀር፡ ሺመተን፡ ቱ፤ ከብዳ፡ ዲቡ፡ ወቀላ።  
 ውሀር፡ ጸጋሀን፡ ቱ፤ ልብላ፡ ዲቡ፡ ሸርዐላ።  
 5 ውሀር፡ ኮናተን፡ ቱ፤ ዐለልጸን፡ ወጸራ።  
 ውሀር፡ ቱ፡ ብእምነት፡ ወድ፡ ቱድሮስ። መን፡ ጠለቃ፡ ክም፡ ዐራ፡

- ዐድካ : እንታ : ቱ : ስላሙ : ከም : ሕድ : ሚ : ቱ : እብ : ትመኛ :  
 ዲብ : ደሐነን : ተአሸራ : ምስል : እግል : ልንበራ ::  
 ወዲብ : ጥልበተን : ተአሸራ : አላፍ : እግል : ልሕፈራ ::  
 10 ሕናዲ : እላ : እምቤሎ : ወኖሱ : አምር : አውዐላ ::  
 እግል : ፋጥና : ቦላ : ታ : ለግርሳ : ጋብአት : ሀወራ ::  
 በዲር : እሺት : ታጅሮታት : ታ : ወአዜ : እሺት : ከሸራ ::  
 እብል : እላ : “ ቦላ : ታ ” : እት : ንሳልዬ : ምን : ከራ ::  
 “ እላ : ሆባ ” : ወሐሰት : እግል : ለበዲር : ኢዐላ ::

## 144

- ቢጫይ : ወድ : ዜድ : ቅብላት : ከንቲባይ : ብእምነት : ለቤላ ::  
 1 ከርበን : ኢኮን : ወድ : ቲድሮስ : ለዲብ : ለግድፍ : መትወግር ::  
 ውህር : ሸመተን : ቱ : እብ : ንጋረት : ወእብ : ጽምብል ::  
 ውህር : ድኚህን : ቱ : ፀጽፍ : ዲበን : ወበርር ::  
 እግል : ትታሌ : ቱ : ከአመት : ሹማ : እግል : ተአምር :  
 5 ማ : እግል : ትትባይ : ቱ : ከእግል : ትግበእ : ፈነጥር :  
 ምዕል : ታ : ትመሴ : ወትጽብሕ : ዲማ : ጽልመት : ሚ : ነብር :  
 ቀርድ : ፈታይ : ኢነፍዕ : ወድመል : አባይ : ኢትቀትል ::  
 ሸላብ : ዲብ : ለምብላሱ : ካጅል : ሀላ : ነመሸል ::  
 ወእንታ : ሐቆ : ከጀልካ : መን : ቱ : ለእድሁ : ለፈግር :

## 145

- ከንቲባይ : ብእምነት : አቡሁ : ከንቲባይ : ቲድሮስ : ምን : ተአ  
 ሸራ : ከለአጃም : ምን : ቀርዳ : እቱ : እላ : ሕላየት : ቤላ ::  
 1 ኖር : ከብድ : አቡካ : እት : አካንካ : ትደልያ ::  
 ሐጫር : ፈቱ : አቡካ : ረያም : እንዶ : ዘውያ ::  
 እላ : ፊቆ : ከንቲባይ : አዬ : ራዲ : ሰትያ :

ሳይታያ : ኢኮኔ ፤ ጋንሒያማ : ዘውያ ::

5 ካይነት : ኢኮን : ፍካክት ፤ ካይን : ላቱ : ተልያ ::

“ብሩድ : ሀሌኮ” : ታ ፤ ክም : ውላድ : ለትልህያ ::

“ገሌ : ትገሌኮ” : ታ ፤ ለእት : ለአግሩዝ : እንርእያ ::

146

እኸሐቅ : ወድ : አብሰላብ ::

ክንቴባይ : ተስፋምኬል : ክም : ትሸየማ : ሰሐቢያ ::

I መጽአተኸም : ኢኮኔ ፤ ለሸራ : ብዙሕ : ወንሆባ ::

ሀብረም : ታ : እግል : ትትሐገር ፤ ወስብር : ታ : እግል : ትሸዖላ ::

ክም : ወአት : ዕፍዮ : ታ ፤ አስሮ : ዲባ : ለህኮባ ::

ክም : ላሊ : ግናዘት : ታ ፤ ሰኒ : ወአማን : ዕቆባ ::

5 መሐበር : ዎሮ : ሓይዘታ : ቱ ፤ ወመሐበር : ልብል : ኢትሆባ ::

ራክብ : ላቱ : ተትሐግል ፤ ወሳዩሮት : ለገሮባ ::

እትና : ሐሸት : ምን : ትፈሩህ ፤ ዳሊ : ላቱ : ትሰአሎ : ባ ::

147

ሐሁ : ፍካክ : ክም : ሞታ : እት : ልቆሹሮ : ሰቤሻ : ሕላየት ::

I ቀብር : ለቀብራ : ቱ ፤ ወትቀሸራ : ለሞታ ::

አሰኛይ : ረሸ : ሰዴኸም ፤ እዲና : ብዙሕ : ቱ : ለሐኝታ ::

ሓረት : ታ : ለክንፈር : አብ-ህብቴስ ፤ ኢኮን : እብ : ለግፎታ ::

ነፍስና : ሐድራ : ለመሀማጃ ፤ ነፍስና : ሐድራ : ለብቆታ ::

5 ለውላድ : ዐድ-ፍካክ ፤ ምን : ሐንቴሃ : መአዜ : ዐጦጣ :

እብ : ንኢሽ : ወእብ : ዐባይ ፤ ባልሳም : ኢኮን : ለሐዘታ ::

ክንሬሪ : ወዓርባይ ፤ ለጸራ : ድማን : ቱ : ሐኝታ ::

ወድ : ሕመድ : ወድ : ገንደር ፤ ሐዲ : ካስእ : ቱ : ምን : ቶፋ ::  
 ወድ : ስልጣን : ለክትፈት : ቱ ፤ እት : ለአቦታ ::

## 148

አዛዚ : ክም : ሞታ : ሰባላ ::

- I ምድሩ : ሓድግ : አሰኝ ፤ ወቃትላይ : ሐሁ : አሰክብ ::  
 አዳም : ሐሸር : ወረቕቅ ፤ በኑ : ቱ : መርኬ : ሸግርድብ ::  
 ምስል : ወድ : በሐይላይ ፤ ወምስል : ክልኦት : ሸነግብ ::  
 ምስል : ወድ : ብእምነት ፤ አውካ : ለዲባ : ነጥንክብ ::
- 5 ለጋሜ : እንደ : አምርሐዋ ፤ ክትጋሰው : ዲብ : ለደረሽብ ::

## 149

ሐቆ : ሞት : አዛዚ : ሰባላ ::

- I እብ : በኖ : አሞተት : ቱ ፤ ለእጆት : መንታይ : ወድ : ዘርአት ::  
 ክንቦብ : ዐለት : ነፍስና ፤ ወአዜ : ዲብ : ሰብ : ተሐበረት ::  
 ዐምሳት : ዐለት : ገደቦ ፤ ወምን : ግሰሳ : ትባከረት ::  
 ነወይ : ታ : እግል : ኒኪዶም ፤ ቀብር : ካምል : ወዐንደለት ::

## 150

ካምል : ወድ : ገበይ ::

ካምል : ወድ : ገበይ : ምን : ሐሊቦ : እት : ልፈሻር : ጭንቆቲ :  
 ክም : በጽሐ : ዐድ-ሐረሽ : እታ : ዘምተዎ :: ወሀቱ : እታ : ሰኒ :  
 ትጸገማ ፤ ወሐቆሃ : እላ : ሕላየት : ሐላ ::

- I ስሌቹ : ከሬክ ፤ ለውላድ : ፈግራ : ፈተና ::  
 ሐርጾይ : ወጅጊን : ሸት : ቶም : ወክልብ : ዐደና ::



ጸብር ፡ ዘማት ፡ እብ ፡ ለዓሊት ፡ ንዋይ ፡ በርዕድ ፡ ጸገራ ።

ገብሻ ፡ አዳጊት ፡ ቱ ፤ ድቦት ፡ በጥር ፡ እት ፡ ነሐራ ።

5 ወሽግራይ ፡ ጨላሞ ፡ ቱ ፤ ግሸት ፡ ገሌ ፡ እብ ፡ በዐላ ።

በተት ፡ አለቡ ፤ ሮማይ ፡ እንደይ ፡ ተሐላ ።

አቡካ ፡ ትሳለባ ፤ ወጥንቢ ፡ ፈግረት ፡ ሐልሐላ ።

አሰኛይ ፡ ለሕጻን ፡ ኢጌሳ ፤ በፍታ ፡ ጸብጠት ፡ እት ፡ ነሐራ ።

አሰኛይ ፡ ለፈረስ ፡ ኢጌሳ ፤ ክላ ፡ መንሰዕ ፡ ወአክሰራ ።

10 አዳም ፡ ሐጥር ፡ ወረቕቅ ፤ ልጋም ፡ ጸብጣ ፡ ኢሰዐና ።

## 151

ካምል ፡ ወድ ፡ ገበይ ፡ እት ፡ ህዳይ ፡ እግል ፡ ልትፈረር ፡ እት ፡  
ለሐዜ ፡ ሰብ ፡ ሀዬ ፡ ቤለዎ ፤ “ነጋሪትካ ፡ ሕደግ ፡ ከትፈረር ፡ ደኢኮን ፤  
ዐድ-ሐሪሽ ፡ እት ፡ ምልሂብ ፡ ዐቅቦ ፡ እልካ ፡ ሀላው ፡ ወእላ ፡ ነጋሪት ፡  
እታ ፡ ጸብኡካ” ። እላ ፡ ምን ፡ ቤለው ፡ ህቱ ፡ ሀዬ ፡ እላ ፡ ሕላየት ፡ ሐላ ።

1 እንፈርህ ፡ ሀሌና ፤ ብሌን ፡ ለጸዐዳ ፡ አዝጉራ ።

ለሐጸት ፡ እት ፡ ምልሂብ ፤ አቡካ ፡ ሀላ ፡ ሕዳራ ።

በዲር ፡ ወለት ፡ ዘዓይር ፡ ታ ፤ ወአዜ ፡ ኡብሃ ፡ ክዉላ ።

ንጋሪቼ ፡ ኢሐድግ ፤ እት ፡ ትዘሸጥ ፡ መንሰራ ።

5 መትሎዬ ፡ ኢሐድግ ፤ እት ፡ ክል ፡ ሕብር ፡ ጸጉራ ።

እሺት ፡ ወልዬ ፡ ኢሐድግ ፤ ለብእሳ ፡ እት ፡ እንቱ ፡ ስፍሉላ ።<sup>1)</sup>

1) In den *Tradizioni storiche dei Mensa, Giorn. della Soc. As. Ital.* Vol. XV, S. 53 wird das Lied in folgender Form überliefert:

ንጋሪቼ ፡ ኢሐድግ ፤ እት ፡ ትዘሸጥ ፡ መንሰራ ።

እሺት ፡ ወልዬ ፡ ኢሐድግ ፤ ብእሳ ፡ እንቱ ፡ ስፍሉላ ።

ወመትሎዬ ፡ ኢሐድግ ፤ እት ፡ ክል ፡ ሕብር ፡ ጸጉራ ።

ህታ ፡ ወለት ፡ ዘዓይር ፡ ታ ፤ ወሓሎታታ ፡ ክዉላ ።

ለሐጸት ፡ ዲብ ፡ ምልሂብ ፤ ሕቡካ ፡ ሀላ ፡ ሕዳራ ።

## 152

እያይ : ወድ : አግዱባይ ።

እግል : ተስፋምኬል : ወድ : አፍታይ : ለሐሰይ ።

ሐቲ : ዶል : ብእምነት : ወተስፋምኬል : ምን : ትበአሰው : እብ :  
ዋርዶ : እግል : ዐድ-ናይብ : ወቤት-ቶሽም : ክል : ክልኤ : አሓ :  
ሀበው ። ወሐር : ተስፋምኬል : ክም : ሞታ : እት : ለሐምጽ : እላ : ቤላ ።

I አና : መምባዬ ፤ ተአምሮ ፤ ኢኮን : ዎ : ባዱና :

ለሐረት : ሐረት : ዘብጣ : ባ ፤ እብ : አምቱዳ : ወዐሙራ ።

ምን : ለዐል : ለክስታን : አጽገበት ፤ ከንቱባይ : ግልወት : ወአሉላ ።

ምን : ተሐት : ናይብ : አጽገበት ፤ ከፈርደት : ደኛ : ለዕሹራ ።

5 እት : ምርሐት : ወእት : ተሊ ፤ ኖስኩምማ : ቀራብ : ትስኩና ።

ጸደቅኩም : ምን : ገሰእ ፤ ገድም : ክትል : ሀቡና ።

ማ : ክም : በሀለት : ክርብኛይ ፤ “እት : አፈርዕት : ካፍሉና” ።

ዓረፈት : ዛሬዳ ፤ ሐዳ : በጽሐት : ወዱራ ።

ጌሰት : ገበይ : ሕጅታ ፤ ምስል : ለሹም : ለተክሩራ ።

IO እንቱምማ : ሰኚ : ወዴኩም ፤ ለወአት : ምንዲ : ትቀቱላ ።

እግል : ከደን : ሐድገያ ፤ ጋራ : እላ : መንሱራ ።

ምስል : ለባርያይ : ካየድንሁ ፤ ትረክበት : ወእንጁና ።

ገበይ : ሐርማዝ : ጠርቃ ፤ ክእብ : አሰሩ : አሙራ ።

እግል : ነሓክዮ : ቱ ፤ ለምስጢር : ሐቆ : ተዐጁና ።

## 153

ተስፋምኬል : ክም : ሞታ : እግሉ : ለበክይ : ሕላዩት ።

I ለሰሎዶዳና : በትከት : ለአቤ : ወዴክሃ : ታ ።

በዲር ፡ ዐሻይ ፡ ተርፈት ፤ ሺመት ፡ እብ ፡ ምክላታ ።

እዜ ፡ ሐርስ ፡ ተርፋ ፤ ቆረት ፡ እብ ፡ መራታ ።

ወሃ ፡ ቤት-ገሽመሪት ፤ ድሜ ፡ ታ ፡ እብ ፡ ውላዳ ።

5 ህታ ፡ ለሳሳት ፡ ትጸርግ ፤ ወክላክላ ፡ ዓጃ ።

ጀጃ ፡ እብ ፡ አፍርንጃ ፤ ክዋናታት ፡ ላጸ ።

ኩሩብ ፡ ምህረት ፡ ሰሊብ ፤ እብ ፡ ለዕዛራታ ።

አፎ ፡ ዕሉም ፡ ሕኒት ፤ ዐልጽ ፡ ቱ ፡ እብ ፡ ኮናታ ።

እዴ ፡ ለደረሺሃ ፤ ወእግር ፡ ለሐናካሻ ።

## 154

እግል ፡ ተስፋምኤል ፡ እት ፡ ልበኸየ ፡ ሀዩ ፡ ለቤሻ ።

1 ድሩይ ፡ ለአብደድኣ ፤ ሺልዕ ፡ ወመናጥል ።

እሙ ፡ ጸብረቱ ፡ ታ ፤ ምን ፡ ልትበገስ ፡ ሓጥር ።

ሓጥር ፡ መቅስን ፡ መርባት ፡ ቱ ፤ እብ ፡ ጨመሪት ፡ ቃትል ።

ህመም ፡ ግርጉር ፡ ቱ ፡ አብ ፡ አፍታይ ፤ መክሕሎታት ፡ ገራድም ።

5 ወሐርማዝ ፡ ቱ ፡ አብ ፡ አፍታይ ፤ እበን ፡ ወዕጨይ ፡ ሐራጥም ።

ወሐየት ፡ ቱ ፡ አብ ፡ አፍታይ ፤ እንግዖ ፡ ጸሞም ፡ ምን ፡ ዓጽም ።

ወሐብል ፡ ምድር ፡ ቱ ፡ ገሽመሪት ፤ ነፍስ ፡ ነሽእ ፡ እብ ፡ ሓትም ።

እላ ፡ ገለብ ፡ ገሽመሪት ፤ ሰብከት ፡ ዲብ ፡ ለቀላቅል ።

ደሐን ፡ ዐጃ ፡ እግል ፡ ትርከብ ፡ ቱ ፤ ማ ፡ አብሐር ፡ እግል ፡ ትሳፍር ።

10 አምሐራይ ፡ ቱ ፡ ዲብ ፡ ሮራ ፤ ወትርካይ ፡ ቃፍር ፡ ዲብ ፡ ጋድም ።

✽ ✽ ✽

አያ ፡ ጌሳ ፡ ወድ ፡ አፍታይ ፤ እንታ ፡ ጨጌር ፡ መምባካ ፡

እንታማ ፡ እብ ፡ ለዘበንካ ፤ ሕድት ፡ ሚ ፡ ዐለት ፡ ነብራካ ፡

እት ፡ መናዱቅ ፡ ለበንቱን ፤ ባርት ፡ እሻ ፡ ርሻሻ ።

እርደት ፡ ጸላም ፡ ቱ ፡ አብ ፡ አፍታይ ፤ አዳም ፡ ሳብር ፡ አስቃቃ ።

✽ ✽ ✽

- 15 አያ : ጌሳ : ወድ : አፍታይ ፤ መምባ : ዘዓይር : ወወልዳ :  
ልብሳ : ጌሳ : እዲና ፤ ከዔራ : ዲባ : አስሐይታ ።

\* \* \*

አያ : ጌሳ : ወድ : አፍታይ ፤ ለአብዕብከ : ም : ሊለት :  
ኢፈርህ : ወኢፈርቱ ፤ ዘብጥ : ረአስ : ገቢለት ።

\* \* \*

- አያ : ጌሳ : ወድ : አፍታይ ፤ ለአብዕብከ : ም : ልጃም :  
20 ክሹብ : እምበል : መላጼ ፤ ወውህር : እምበል : መቀሻም ።

\* \* \*

አያ : ጌሳ : ወድ : አፍታይ ፤ እሊ : ጋድም : ለግብሂቱ ።  
እብ : ረፈጉ : ልጃሌ ፤ ወእብ : ቀርቦት : ለጠሊቱ ።  
ምን : ቀደም : ሰብኸ ፤ ከበልዕ : ሰዐር : ለሽሂቱ ።

## 155

ተስፋምኬል : ምን : ሞታ : ከእያይ : ምን : ሐብስ : ለለፈሻሮ :  
ምን : ኢረክባ : ለሐለያ ።

- I አሬሜኛ : አብ : አፍታይ ፤ እት : እንብሎ : ረድአኛ ።  
ምን : እላ : ፈግራ : ባ ፤ በዲርማ : ወለት : ወድ : ገኛ ።  
ተክሌስ : ካሪ : ምኛ : ቱ ፤ እላማ : ሮሻን : ምን : ለዐልና ።  
አዜማ : ለጃንዶር : ልትነፈገ ፤ ሳምዕ : ገብእ : ኢህላ ።  
5 እት : ህያብ : ልትነፈገ ፤ ቤቱ : ገዢረት : ትጽበሯ ።  
እት : ሸመት : ልትነፈገ ፤ እት : ብሐዳታ : ወሰራ ።  
ምን : ቀደም : ጸኝሐ : አለቡ ፤ ለባርያይ : ጸሊም : ክም : ደኛ ።  
ወአለቡ : ለምን : ረሐር : ተልዮ : እብ : ምክያዱ : ትጸኝሐኛ ።  
እት : ሕፈር : ካርያ : ታላት : ቱ : ለእሱ : ልትወሀላ ።  
10 እት : ዓዳም : ልትማጽኢ ፤ ፋግረት : እምበል : ልትበሀላ ።

- እብ፡እድሁ፡ወድያ፤ እብ፡አፉሁ፡ልትመሐላ።  
 አድምዐያ፡ምን፡ገብእ፤ ልሸሐቃ፡እንደ፡ልደአላ።  
 ወሰሐተያ፡ምን፡ገብእ፤ ቶህ፡ለባርያይ፡ልትበሀላ።  
 እሊ፡እናስ፡እጂና፤ ሓድግ፡ምኘ፡ኢሀላ።  
 15 እት፡ቀደሙ፡ሌፍያ፤ ወእት፡ግርሁ፡ልዘሐሯ።  
 ለእብ፡ለዓሊት፡ወድያ፤ ረሸ፡መጽአት፡ቲበላ።  
 ለእብ፡ተሓቲት፡ወድያ፤ እት፡ተአምራ፡ትክሀላ።

156

እግል፡ትስፋምኬል፡ወድ፡አፍታይ፡ክም፡ሞታ፡ሀዩ፡ለቤላ።

- I የም፡ውሀር፡ሞታ፤ ተርፋ፡ምን፡እማቱ።  
 የም፡ጸጋይ፡ሞታ፤ ዘራ፡ሀያባቱ።  
 የም፡ሓጥር፡ሞታ፤ ዶል፡ለአትማካቱ።  
 የም፡ሐየት፡ሞታ፤ ገንድል፡እብ፡ተውያቱ።  
 5 የም፡ሐርማዝ፡ሞታ፤ ድሜ፡እብ፡ዐውላቱ።  
 የም፡ወልእ፡ሞታ፤ በኪት፡አድናሳቱ።  
 የም፡ስልጣን፡ሞታ፤ ትርካይ፡እብ፡ርሻሹ።  
 የም፡ደብር፡ወድቃ፤ ትካራ፡ዲብ፡ሳሳቱ።  
 ለመርከብ፡ትፈናጠሻ፤ ድኄ፡ምን፡አፍያቱ።  
 10 ግርግር፡ጼደደዩ፤ ከአብሐር፡ደኘ፡ባኩ።  
 ደሀቡ፡ወሶሚቱ፤ ወርቁ፡ወቅማሹ።  
 ቀኑብር፡ደሀብ፡ሳቅል፤ ቀሰብ፡ዋንጫታቱ።  
 ገሌ፡ጨብላይ፡ሰኙ፤ ወገሌ፡ለአምያሳቱ።  
 ወገሌ፡ስጋ፡በልዕ፤ ቀኝጽ፡ዲብ፡ሕራዱ።  
 15 ገሌ፡እክል፡በልዕ፤ ገሸሽ፡እብ፡ሐሳሱ።  
 አዜ፡እንቱም፡ተሀድጎ፡ቱ፤ ከዲብ፡ትስፋምኬል፡ትዋዱ።



157

እግል፡ተስፋምኬል፡ወድ፡አፍታይ፡ክም፡ሞታ፡ሀዩ፡ለቤላ ።

- I ብዕያ፡ርኤና፡ወልብያ፤ ወድ፡ለምህረት፡ዐረጃቶ ።  
 ዲብ፡ቤቱ፡መጽአዎ፤ ዋኒን፡ረአሱ፡ሚ፡ከይዶ፡  
 ምን፡አፍረዐት፡ልትጋሌ፤ ክም፡ዋኒን፡ለሓገይቶ ።

\* \* \*

- ዋኒንማ፡ሚ፡ኢመይት፡አምዕል፡ጸላም፡ረክበኞ ።  
 5 ኸልሐተት፡ወግሬ፤ ኢትመይቶማ፡ወኢትቀትሎ ።  
 አንጸይ፡ዕምራ፡ትጠወላ፤ ደሙ፡መዐጸይ፡በትከኞ ።

\* \* \*

ሐሰት፡አስማ፡ቱ፡ወድ፡አፍታይ፤ እግል፡ለዓማር፡ከርዎ ።  
 ስም፡መሰመም፡ቱ፡ወድ፡አፍታይ፤ ጽልድብ፡ታ፡ምንዲ፡  
 ስትዎ ።

- ዲብ፡ዕንታት፡መደረት፡ቱ፤ ወዲብ፡ሐለቕም፡ፈርህዎ ።  
 10 ቀባ፡ለሃዊ፡ቱ፡ወድ፡አፍታይ፤ ምሬቅ፡ከአፎ፡ደርዎ፡  
 ዛምታይ፡ዝሞቶ፤ ምን፡ብዙሕ፡ዲብ፡ሐድ፡አክርዎ ።  
 ለቃትላይ፡ቅቶሎ፤ ሰለልቡ፡እንስእዎ ።  
 ለኣብያይ፡እበዎ፤ ደረብ፡ምኑ፡ሸንክዎ ።  
 ፈቲኹም፡ፍተዎ፤ ለዲብ፡ገሮብኩም፡ትስእዎ ።

158

ተስፋምኬል፡ክም፡ሞታ፤ ለቃትላዩ፡ሕመድ-ኖር፡ወድ፡ዕት  
 ማን፡ጋሻይ፡ዲብ፡እንቱ፡ዲብ፡ገለብ፡መጽኣ፡ከእት፡መሐበር፡  
 ወግሬተት፡ከራ ። ወወድ፡አግዱባይ፡ክም፡ረአዩ፤ እግል፡ዐድ-  
 ሐፈሮም፡እግል፡ልቅቶሎ፡እት፡ለሀርሾም፡እላ፡ሐላ ።

- I መቅጠንኩም፡በዲር፡ኢጸልዓ፤ ወኣዜ፡ቀረፍ፡ኢወዳ ።

በቃለት፡እሉ፡ቱ፡በዳማ፤ አዳም፡ምን፡ወደ፡ለአታ፡ትገብክ።

ለመሰል፡ደሲት፡ታ፡ኢትብሎ፤ ሐግላ፡እንደ፡ሰተታ።

ወለመሰል፡ጉሊ፡ታ፤ ምስል፡ዕምፋር፡ሀፈታ።

5 ሐቆ፡እላማ፤ አሚን፡ሰአንኩም፡እብ፡በዳ፡

ለቃትላይ፡ተስፋምኬል፤ ሕመድ-ኖር፡ገለብ፡ምን፡አታ።

## 159

ተስፋምኬል፡ወድ፡አፍታይ፡ክም፡ሞታ፤ ዐድ፡ሐፈሮም፡እት፡

ቤት፡ስተይ፡አይታም፡ዲብ፡እንቶም፡እት፡ለመርባቱ፡ገመው።

ከገሌሆም፡“ንዕሌ”፡ቤላ፤ ወለገሌሆም፡ሀዬ፡“ንጽበእ”፡ቤላ። ወሐር፡

እት፡ለጎማት፡እግል፡ወድ፡አግዱባይ፡“እንታማ፡ብለስ”፡ቤለ

ዎ። ወሀቱ፤ “አተንሴ፡ሀሌኮ፡ኖስኩም፡በሎ”፡ቤሎም። ወሐር፤

“እንታማ፡ናይካ፡በል”፡እንደ፡ቤለው፡ምን፡ገድገደዎ፡እላ፡ሐላ።

1 ዐሌ፡ተስፋምኬል፡ቱ፤ እግሩ፡መሐዛት፡ዳድያ።

ሐንፍስ፡ተስፋምኬል፡ቱ፤ ቤቱ፡ላሊ፡ዋድያ።

ልትዋረድ፡ተስፋምኬል፡ቱ፤ አመት፡ገብር፡ወበቀል፡ተሌያ።

ቀችል፡ተስፋምኬል፡ቱ፤ ርሕ፡ለመለክ፡ገሌያ።

5 መይት፡ተስፋምኬል፡ቱ፤ ነፍሱ፡እንደ፡ከሮያ።

ጸርና፡እሊ፡እንቱም፡ትብሎ፤ መስል፡እጃ፡ትልሀያ።

## 160

ጥሹቅ፡ወድ፡ዒላ፡ሰቤሻ።

1 አዜ፡ወለት፡ገለብ፤ እንደ፡ሰኔት፡ትሰኝ፡

ወደዋሪት፡ትገብእ፤ ሐጅፈታ፡ትገሌ።

ወፈሐሲት፡ትገብእ፤ እት፡ወድ፡ቤታ፡ትመኝ።

እምበል፡ሐቱ፡አሚት፤ በሪ፡ለፍግረኝ።

## 161

ወድ : አግዱባይ : ቅብላታ : ሰሐቢያ ::

- I አፎ : እሊ : ወራዚት ፤ ምን : ፈልፈሎት : ኢወኝን ፤  
ኤሻት : ዓይረት : ታ : ፈልፈሎት ፤ ምን : ውድሕ : ለአገኝን ።  
ርብዕት : ብካር : ታ : ፈልፈሎት ፤ እት : ትጽማጅም : ወእት : ተአኝን ።  
ከልአት : ኢኮን : ወዓልላ ፤ ኢትረግጸኸ : ከኢትፈርር ።
- 5 ለነቡል : ምን : ለምቅድማ ፤ ሰለስ : ሕምሳ : ተደርር ።  
ውላድ : ለድኄ : ልትቅሐባ ፤ እግሎም : ትናጽፍ : ወትከርር ።  
ቤት-አስገዴ : ትትቀሐሽ ፤ ለሽማገሌ : ሸገልል ።  
ንስሪት : ጥሉቅ : ለሐምጃ ፤ ወሕና : እላ : ነከልል ።  
እምበል : እታ : ሚ : ወዕርካ ፤ ላሊካማ : ምን : ትመርር ፤
- 10 ጼና : ቅዱይ : አለባ ፤ ወኢተሓፍነኸ : ምን : ትቀርር ።  
ሀታማ : ክም : ለሐዋታ ፤ ክም : ለጸራ : ለአፈልል ።  
ክም : ለሰብ : ለሻልማ ፤ ወክም : ለሰብ : ለሰወርር ።  
እላ : ወእንታ : ትትቀሐሽ ፤ ወትረምቅ : ምድር : ምን : ጠልል ።  
እላ : ሸንጉል : ጣይ : ሐካ ፤ ስምጣ : ከአፎ : ለከርር ፤

## 162

አቢብ : ወድ : ትማርያም ::

ወልዱ : ምን : ሞታ : ከሰመሳዚቱ : ምን : ኢሸሽዎ : እላ : ሐላ ::

- I አፎ : ሕመድ : የመቱ ፤ ምን : ሸቦቹ : አጆጋ ፤  
ምን : ለዋይ : ሕመድ : አትቃርብ : ወስልጣን : ምን : ቤት-አሸዛ ።  
አቡካ : እግል : መስኒሁ : ምን : ብካዩ : ወበካ ።

\* \* \*

አፎ : ሕመድ : የመቱ ፤ ምን : ሸቦቹ : ልትገሌ ፤

5 ምን : ለዋይ : ሕመድ : አትቃርብ ፤ ወስልጣን : ዋልደት : ታ :  
ዐመኛ ::

አቡካዲ : እግል : መስኒሁ ፤ ምን : ብካዩ : ለበኬ ::

163

እቢብ : ወድ : ትማርያም : ሀዩ : ለቤሻ ::

I ምን : ለዶሳ : ማርያይ ፤ ነትቅብሎ : ላባ ::  
ሐሊቦ : አኬት : ኢኮን : ትሕለፍ : ለናይ : ደዓማ ::  
አድማይ : ጃለጠዎ ፤ ምህራ : ወግራባ ::  
ዓሻ : ለአስፈዳይት ፤ ቀስና : ማ : ሚ : ሃባ ::  
5 አብሃ : ሰኚ : ክቱል ፤ ሐምሃ : ሰኚ : ተሓማ ::

164

መንሰዕ : ምስል : ዐድ-ትማርያም : ምን : ተዓፊት : ህቱ : ላታ ፤  
“ዕሪት : ዐድ-ትማርያም : ረሺ : አብያ : እልዩ” : እንዶ : ቤላ : እላ :  
ሕላዩት : ሐላ ፤ ወሐር : ምስል : ኤሎስ : ዐላ ::

I ሐዋይዲ : ደርቦም : ኢጉብእ ፤ ምን : ልትላደድ : ለአደርብ ::  
ሐወ : አሼ : አቡካ ፤ ምን : ቤት : አብሁ : መን : ቀርብ :  
ወመስኒሁ : አሼ : አቡካ ፤ ሐምድ : ወሕመዳ : ወክልብ ::  
ወስተይ : አሼ : አቡካ ፤ ማሳ : ቀበት : ሸከኝብ ::  
5 ህዳም : ሐዎም : ልንስእዎም ፤ ወሐና : ጀልበት : እንቀርብ ::

165

ሐቆሃ : አሐ : ዐድ-ትማርያም : ዘምታ : እት : መርባት : አጃላ :  
ወገብር : ወዐንደሎይ : ክሎም : ዐድ-ትማርያም : ቃትላሞም : ምን :  
ዐለው ፤ ወእት : መርባት : በርዕድ : ኤሎስ ፤ ወሐር : እላ : ሕላዩት : ሐላ ::

- I እት ፡ በርዕድ ፡ ዘመትና ፤ ምን ፡ ኢትገብእ ፡ ደራይት ፡  
 ሐት-ሐቴና ፡ አብጠርና ፤ እሊ ፡ ቱ ፡ እንሱስ ፡ ገማይጽ ።  
 ዐዳ ፡ ሰዐዲያ ፤ ጸግባ ፡ ማ ፡ ሚ ፡ ረጋይዝ ፡  
 ወፍንጌ ፡ ክልኣት ፡ ለድኄ ፤ ርኤታ ፡ ማ ፡ ሚ ፡ መንታይት ፡  
 5 ሚ ፡ ኢትሰምዕ ፡ አጽፋራ ፤ ምን ፡ ኢትቀስን ፡ ፋንጃይት ፡

166

ሰብ ፡ ዐድ-ትማርያም ፡ እግል ፡ ልዝመቶ ፡ ምን ፡ ሐዘው ፡ ግሹይ ፡  
 እት ፡ እንቱ ፡ እላ ፡ ሕላየት ፡ ሐላ ። ወህቶም ፡ እላ ፡ ክም ፡ ሰምዐው ፡  
 ፈርሀዎ ፡ ከጌሰው ፡ ምኑ ።

- I ነወይ ፡ ታ ፡ እግል ፡ ኒገሮ ፤ እሊ ፡ በለከ ፡ ምን ፡ ነድል ።  
 ምስል ፡ ወድ ፡ ካናት ፤ ሹምና ፡ ወድ ፡ ለጸነብል ።  
 ምስል ፡ ሰመራ ፤ “ናይ ፡ አብዕብዬ” ፡ ምን ፡ ልብል ።  
 ምስል ፡ ናይር ፡ ወድ ፡ ብእምነት ፤ ወምስል ፡ ሚካል ፡ ወድ ፡ ዕንክር ።  
 5 ምስል ፡ ብእምነት ፡ ወድ ፡ ፍካክ ፤ አብዕቡ ፡ ለሳክያም ፡ ለፈግር ።  
 ምስል ፡ ሓምድ ፡ ወድ ፡ ገንደር ፤ ኢሐደኝ ፡ ለሸብሽብ ።  
 እንዶ ፡ መሓዛት ፡ ልትዐዴ ፤ ከመርባት ፡ ባይደት ፡ ለቀስን ።  
 ምስል ፡ እሎም ፡ ኢኮኔ ፤ በይኛማ ፡ ነፈችን ።  
 አቡኩም ፡ ዎ ፡ ውላድ ፤ እገር ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ከፈግር ፡  
 IO ዐድ-ተስፋጮን ፡ ወድ ፡ ዓይላይ ፤ ወትመይት ፡ ልብሎ ፡ ወት  
 ቀትል ።<sup>1)</sup>

167

እብ ፡ ሞት ፡ ፍካክ ፡ ወድ ፡ ለዋይ ፡ “ኢአቅሰንክም” ፡ እንዶ ፡ ቤላ ፡  
 ለሐለያ ፡ ሕላየት ።

- I አሮ ፡ ተአዝም ፡ ሀሌካ ፡ አትሃጌኛ ፡ ዎ ፡ ማልክ ።

1) Im Originale standen V. 8—10 hinter V. 4; die jetzige Reihenfolge ist von Naffa<sup>c</sup> hergestellt.



- ወድ፡ ለዋይ፡ ሐሊቦ ፤ ሐመደቶ፡ ቱ፡ ቤት፡ ፋርስ።  
 እልና፡ ትነሽእ፡ በዲርማ፡ ከደውራ፡ እብ፡ ለመጋንዝ።  
 መርኬ፡ ሰቡ፡ ዛባጣ ፤ ሸነክ፡ እንደይ፡ ለትዋልጥ።  
 5 እግል፡ ክልኦት፡ ልቡላ ፤ ባል፡ ወሐሻይ፡ አዋልድ።  
 ሀርማይ፡ ልብል፡ “አቴ፡ ባ፤ አቡብያ፡ ወእሻርክ”።  
 በዐል፡ ዐድ፡ ልብል፡ “እከልኦ ፤ ሀርማይ፡ እልዬ፡ አማርክ”።  
 እት፡ ለወደኒት፡ ቱ፤ እት፡ ልትወርወር፡ ለመሓርስ።  
 ዲብ፡ ለፈያቲብ፡ ቱ፡ እት፡ ልትገደል፡ ክል፡ ሳልስ።  
 10 እት፡ ለሸበንርብ፡ ቱ፤ እት፡ ልጎሌ፡ ለአዋልድ።  
 ዲብ፡ ለእትዬታት፡ ቱ፤ ልውዕል፡ ዲብ፡ ለመጋልስ።

168

ምስል፡ ብዕራዩ፡ ታርፍ፡ እት፡ እንቱ፡ ከራዩ፡ ምን፡ መጽአቶ፡  
 እላ፡ ሕላየት፡ ሐላ፡ ወሐር፡ ጌሰው፡ ምኑ።

- 1 አሮ፡ ተትቅብላ ፤ ም፡ ሸግራይ፡ እላ፡ ሳሰት፡  
 እኹይ፡ ቱ፡ ለሐዲግካ፤ ከአቲ፡ እት፡ ፍካከት።  
 ዐሻይ፡ ኢትመጽአኝ ፤ ዲኖ፡ ወርሻሸት።  
 ሴርቃይ፡ ኢነሀይበኝ ፤ ለምዩይ፡ ዲብ፡ ስጋደት።  
 5 ሴርቃይ፡ አክል፡ አጀሉ፡ ቱ፤ ለእልካ፡ ልትአላከት።  
 ጸርካ፡ እሊ፡ ጎካ፡ ቱ፤ መግዘም፡ ወሸባተት።  
 እማትካዲ፡ ጋናና፡ ታ። እትካ፡ ሚ፡ ኢንትባከት፡

169

ሰሸት፡ ዐለዮ፡ ለቤሻ።

- 1 ሐቴ፡ ላሊ፡ ዋዝንተት፡ ታ፤ ካልእ፡ ለላሊ፡ እርኩና።  
 ሳልስ፡ ላሊ፡ ዲብ፡ ረሀዬ፡ ታ፤ ም፡ ጸርና፡ ምንዲ፡ ትተሉና።

- ሐቲ፣ ላሊ፣ ዋዝንተት፣ ታ፤ ካልእ፣ ላላሊ፣ ዐድ-ጋይም።  
 ሳልስ፣ ላሊ፣ ዲብ፣ ረሀዬ፣ ታ፤ ተኸት፣ ረአስ፣ ለቀራይም።  
 5 ኢጠልሞ፣ አቡካ፤ ለምስሉ፣ ግዕዝ፣ ወራይም።

## 170

እግል፡ ዳረት፡ ለቤሻ ::

- 1 ዳረት፣ እግል፣ ነሐምሻ፤ መሐመድ፣ እግል፣ ንስዴ፣ ባ።  
 አናዲ፣ ዳረት፣ አምኖ፤ ለጎፍዬ፣ ሰኒ፣ ነዌ፣ ባ።  
 ጅንግር፣ አባጽሕት፣ ታ፤ ክልኤ፣ ተን፣ ለእሸን፣ ልስኤ፣ ባ፤  
 ወመይት፣ ልብላ፣ ወቀሽል፤ ወለተክርያ፣ ወአቲ፣ ባ።  
 5 ወጅንግር፣ መላቅም፤ መልሐተያ፣ ፈጄ፣ ባ።  
 ራዛ፣ ገሌ፣ ምን፣ ረአሳ፤ አወውኣ፣ ታ፣ ወሄባ።  
 ጅንግር፣ መሻርሕ፣ ታ፤ ኢትበኸረት፣ ሽርሔ፣ ባ።

## 171

ዐድ፣ ትማርያም፣ መንደር፣ ወድ፣ ሰመራ፣ ክም፣ ቀትለው፤ አ  
 ካባሆም፣ ቤት-አብርሃ፣ እንዶ፣ ትከተለት፣ ገተን፣ ዔረት። ከአቢብ፣  
 እት፣ ለሞት፣ መንደር፣ ማጽጽ፣ ዐላ፣ ስነቱ፣ ወሐሁ፣ ምን፣ ገኣ።  
 ወመንደር፣ እንደይ፣ መይት፣ መርባት፣ ሕድ፣ እግል፣ ለቅስኖ፣  
 ልትበሀሎ፣ ዐለው። ወእት፣ ለመርባት፣ መንደር፣ እላ፣ ሐላ።

- 1 ጋዶእ፣ አካባ፤ ትበልፅ፣ ሀሌት፣ ሰዐር፣ ገተን።  
 ለእሉ፣ ዐልና፣ ንትበሀል፤ ጠለምናካ፣ ቱ፣ ዎ፣ መንደር።  
 ወሪድ፣ ጮመራት፤ ወበራበሮት፣ እብ፣ ዘገር።  
 እብ፣ ፈን-ፈኝ፣ ወኢሔሳ፣ ቱ፤ ዓሊማ፣ ምንዲ፣ ልትከተል፣  
 5 እብ፣ ቅባ፣ ወዴታ፣ ምን፣ ሰአነት፣ እቱ፣ በዐል፣ አከር።  
 አትካራይ፣ ለንዋያ፤ ወደጋዳጎት፣ እብ፣ እገር።

## 172

እቢብ፡ወድ፡ትማርያም፡ሀዬ፡ለቤሻ።

- I ገለብ፡እንድ፡ጠልመያ፤ ዐላ፡ምኘ፡ክል፡ካይን።  
 ሕናዲ፡ገለብ፡ነትሓሌ፤ ምንዲ፡ተአምር፡ደካይል።  
 ገለብ፡አካል፡ብዲባ፤ ማሺላታት፡ወሸዓይር።  
 ገለብ፡ሐሊብ፡ብዲባ፤ እብ፡መባይት፡ወእብ፡ዓይር።  
 5 ገለብ፡ፋይተት፡ብዲባ፤ ትጼኔ፡እብ፡ለደራይር።  
 ገለብ፡ሀርማ፡ብዲባ፤ ሽንጉል፡ለበአስ፡ለትዋይን።  
 እግል፡ሰዓድያ፤ እላ፤ በላ፤ ም፡ዳይን።

## 173

ሓምድ፡ወድ፡ገንደር፡ቅብላታ፡ለቤሻ።

- I ገለብ፡ካይን፡ጠልመያ፤ ሕና፡እላ፡ነትሓሌ።  
 ገለብ፡አካል፡ብዲባ፤ ክልኤ፡ሞጥዕ፡ትለዋሌ።  
 ገለብ፡ሐሊብ፡ብዲባ፤ ቀርበት፡ምልእት፡ሐማሌ።  
 ገለብ፡ሀርማ፡ብዲባ፤ ሄሬ፡እብ፡ለግንዳሌ።  
 5 ገለብ፡ሕንቁቅ፡ብዲባ፤ እምበል፡ቀባ፡ልሳሬ።  
 ገለብ፡ፋይተት፡ብዲባ፤ ሕርመት፡ለኖሳ፡ተጣሬ።

## 174

በጫይ፡ወድ፡ዜድ።

እብ፡ይትምንሁ፡ለቤሻ።

- I ዮመቲኔ፡ም፡ብእምነት፤ ጸግበት፡ማ፡ሚ፡ክም-ልሻ፡  
 እት፡ለደብሰት፡ዐልና፡ባ፤ ሰለስ፡ለሀርማይ፡ዐቕሻ።  
 ነፍስ፡ናስኢይ፡አለባ፤ አስክ፡ለሞላይ፡ደርኸ።  
 እጆት፡የቲም፡ኢትጸግብ፡ቱ፤ ምንማ፡ብዙሕ፡ተሀይሻ።

- 5 እት : ጽባጥ : ተሓስብ ፤ ሸራ : ክል : ዶል : ትፈቅዳ ::  
 ዲብ : ገዳፍ : ተሓስብ ፤ ለሃ-ዲ : ኩሉ : ሀምዝጋ ::  
 እት : ጽምእ : ተሓስብ ፤ ዔላ : ለጼንቲት : ዐቕሻ ::  
 ብእምነት : ለኩርብት : ሰልማ ፤ ማ : ጉድብት : ሀሌት : ነፍስካ ::  
 “መጽአኝ” ወኢትቤ : ቱ ፤ ምንማ : ለነውላ : ሀርሻ ::

175

መንደር : ወድ : መስመር ::

ሰሸት : አሐሁ : ሰባሻ ::

- I የመቲኔ : ዎ : መዲን ፤ ክንቡብ : ገአካ : ክም : ጋና ::  
 ዲብካ : ሌጣ : ኢኮኔ ፤ ዲብና : በዝሕ : ለቀባና ::  
 እት : ሰልፋ : ሀሌኮ ፤ ሊቤ : ጸሊም : ክላላ ::  
 እላ : ጥዑም : ሐሊባ ፤ ኢተምሱላ : አማና ::  
 5 እላ : ሓምል : ዘነባ ፤ በዐላ : ተሐድግ : እት : መዓላ ::  
 እኩብ : ናስአት : ታ : ወድ : መንደር ፤ ወአፎ : መስመር : ወአዳላ ::  
 ምና : ልውዕል : አለቡ ፤ ቅሩብ : ልግበእ : ወጋና ::

176

ባይራይ : ወድ : መስመር ::

እብ : በዳ : ሰብ : ግድፊ : ሰባሻ ::

- I ሀሌኮ : እንዶ : አምሰለት ፤ ወለት : ሀብረም : ለድልሀታ ::  
 ሀታማ : ዲብ : ለቀዳሚት ፤ ተአኼ : ጉሸእ : ለንዮታ ::  
 ኢትዳከክ : እት : ንዋይ ፤ ሐርቢት : እንቱ : በዐል : ረአሳ ::  
 ኢትሰቲ : ማይ : ዘራ ፤ ወኢተዐጽፋ : ክርሸታ ::  
 5 ለግድፊ : ተካሊት ፤ ክል : ቤት : ደብአት : መንገአታ ::

ወለጉሽእ : ክምሰልና : ቱ ፤ ወለዳሩ : ትወረሳ ።  
 ሕና : ለሞታ : ሐይሰኛ ፤ እበን : ወሐጸ : አክበዳ ።  
 ሞትማ : ዕቃል : እዲና : ታ ፤ ምን : አከይ : ለግንሐታ ።  
 ለኢነብራ : እብ : ኖሱ ፤ ረሐመት : ሚ : ቡ : ወረዳ ፤

- 10 ዐቤማ : ወኔኛ ፤ ከአዜማ : ቤላ : “ጸንሐካ ፤”  
 ከንዶእ : እም-ጁከት ፤ ምን : ኢተሐምቅ : ለሐለታ ፤  
 ዲብ : ለወድ : ብክራ : ቱ ፤ ወዲብ : ካስታይ : ለመንገሐታ ።  
 ወኤሻት : ትሶልኦኛ ፤ ምሴ : ዶል : ለዒረታ ።  
 ዔደኒብ : ለውላዳ ፤ ወሀደለት : ለሐረታ ።  
 15 መሐበር : ሶልኦኛ ፤ ስኛት : ህጅክ : ክም : ወዳ ።  
 ፋይተት : ትሶልኦኛ ፤ ገሌ : ፈግራ : ወአታ ።  
 ጎይላ : ሶልኦኛ ፤ ቀበት : ቀግሪ : ትነደቃ ።

- I ደሐን : ጽንሐ : ም : ቤልታ ፤ ቀፌት : እሊ : ባባታ ።  
 ደሐን : ጽነሕ : ም : አግዐሮ ፤ ዕድብ : ምኑ : ትከራሳ ።  
 ለክሰት : መስሐሊት ፤ ጃራ-ክርን : ታ : ቅብላታ ።  
 ሚ : ሺመት : ታ : እላዲ ፤ አድማይ : ገአ : ልባሻ ፤  
 5 ወሚ : ሺመት : ታ : እላዲ ፤ እሊ : ነጽፋ : ቱ : ለመሐዛ ፤  
 ዲብ : አሓ : ሐመደይ : ቱ ፤ ከንቲባይ : ሀይገት : አትባዳ ።  
 ወድ : ቲድሮስ : ወድ : እድሪስ : ቱ ፤ ወድ : ለኩሩብ : ፍላሳ ።  
 የሐንስ : ወድ : ጀጊን ፤ ከብዱ : በርዳ : ለሕማጣ ።  
 ዲብ : ሕድ : አውደዮም ። ለእላ : ሐዜ : እላ : ታ ።



178

ኖር : ወድ : ገበ.ል ::

እብ : በዳ : አላ : ለቤላ ::

- I አ.ወስከከከ : ወኢተሌ ፤ እኩይ : ቱ : ሐዘን : ዲብ : አላ ::  
 ምስል : አላ : ለተርፋ ፤ ግዱፅ : እንቱ : ወበዝላ ::  
 እኩት : አምዕል : ከራዬ : ታ ፤ ለ“ሕለፍ : ምኛ : ዎ : የሃ” ::  
 እኩት : አምዕል : ቀባሃ : ታ ፤ ለፈጅር : ፈጅር : ትጠብላ ::
- 5 ሰኚት : ታ : አምዕል : ግናዘት ፤ ለዲብ : ለቀብር : ትጸርላ ::  
 ሰኚት : ታ : አምዕል : መዋብቶት ፤ ረዶብ : ረዶብ : መጽኦ ::  
 እግል : በዐል : መራነት ፤ ማጤ : እንደይ : ጠምዓ ::  
 ሰኚት : አምዕል : አካላ : ታ ፤ ገርሀት : ለኸፍር : ትከሽዓ ::  
 ተስቶታ : ትጸምዶ ፤ ፈጅር : ለምድር : ጸብላ ::
- IO ሰኚት : አምዕል : ሐሊባ : ታ ፤ ለሐሳስ : ክምሰል : ትጸብላ ::  
 ሰኚት : ታ : አምዕል : ድላለት ፤ ለሐመች : እግል : ሕድ : ፈርላ ::  
 ዕሉም : ግሳስ : ሰላማ ፤ እንታ : ለቤታ : ትደልሃ ::  
 አጫብዕ : ማይማየ ፤ በረፍ : ወጄ : ለአንድሃ ::  
 ኢትሻውከከ : ወኢትዳምል ፤ ለማናት : ከሉ : ገኝላ ::
- 15 ትትፎረዕ : ዲብ : ሂቦ ፤ ለጸራ : ትገኝሐ : ሐንትሃ ::  
 ትዳየክ : ክም : ቡሪት ፤ መዳላል : ለጋሽሃ ::

179

ኖር : ወድ : ገበ.ል : ሀዬ : ለቤላ ::

- I መቲላ : ጥልም : መላሀያ ፤ ኢትገሚ : ዲብ : ወኢትሻርክ ::  
 እላ : ፈርሀት : አለባ : ውልድት : ታ : ዲብ : ለመጋልስ ::  
 ሰብ : ኬን : ሐሚ : ዲብ : ዐባይ : ወሰብ : እንዜማ : ዲብ : መሓርስ ::

ግሳስ፡ዐድ፡ከፊር፡በላ፤ ም፡ባይራይ፡ወድ፡ሓምድ።

5 ኢገብአኮ፡ቱ፡ስኛታ፤ ከፅንታ፡ለአባጽሕት፡ተትቃምት።

180

ኖር፡ወድ፡ገቢል፡ህዩ፡ሰቤሻ።

I እት፡ሐረታ፡ወልደታ፤ ወለት፡ሻምባ፡ለሕኖታ።  
አሰኛይ፡ለብዙሕ፡ኢደሐና፤ ወጸዐዳ፡በኝ፡ኢሞታ።  
ሰክብ፡ትመያ፡አቡካ፤ ላሊ፡ሐዳ፡ሐሶሳ።  
ገበዩማ፡ኢአምር፤ አና፡ከራ፡ሀይኮታ።

5 ወእብ፡ለገዐዛ፡እቀሽን፤ ገበይ፡ረያም፡አኖካ።  
ወእብ፡ተአሸራ፡እቀሽን። ለሞቅሕ፡ሰኚ፡ስዶዳ።  
ወእብ፡ለሞታ፡እቀሽን፤ ከብዳ፡እበን፡ወሐጻ።

181

ሼካይ፡ወድ፡ኖር።

ዐድ-ዐይላይ፡ምስል፡ከንቴባይ፡ብእምነት፡እንዶ፡ትጋደበው፡  
ሐር፡ህዳም፡አስክ፡ዐንሰባ፡[ከረን፡] ዐለው፡ወሐንቴ፡ምስርያ፡  
ትገሸው፡ከምኛ፡ምድር፡መንሰፅ፡ዘምቶ፡ዐለው። ሼካይ፡ምስ  
ሎም፡እግል፡ኢሊጊስ፡ለሐሁ፡ከሸኦ፡ዐላ፤ ንኡሽ፡ቱ፡ከምኝ፡  
ኢልትፈንቴ፡ገኦ። ኬን፡እት፡ከረን፡ታርፍ፡እት፡እንቱ፤ “ምን፡  
ለገደቦ፡ለሃ፡አሚር፤ ‘እብ፡መናዱቅ፡ንህደኛም’፡ቤላ፡ወህያቡ፤  
‘እምዬ፡ታ፡አሰሮም፡እግል፡ኢጊስ’፡ልብለሹም፡ዐላ”፡ቤለዎ።  
ከህቱ፡እላ፡ሐላ።

I መታንካ፡ቱ፡ም፡እኹይ፡አደቡ፤ እብ፡በይኛ፡ትቆሼና።  
ምስል፡ለጌሳ፡ወግስና፤ ገምት፡እንዶ፡ትጋፊና።

- ወምስል : ለትበአሰው : ወትበአስና ፤ ለጸርና : ሰኝ : ወሐጌና ።  
 አሚር : ቤላ : “ንህደኞም” ፤ ሀርመች : እንደ : ወዴኛ ።  
 5 ግሉል : ቱ : ሓልዬ : ህያቡ ፤ ክል : ዶል : “እምዬ” : ወኢቤላ ።  
 አንስና : ሐደግና ፤ ወውላድና : አግሩዝ : ታቴና ።  
 እክልና : ሐደግና ፤ ሽዒርና : ወለማጤላ ።  
 ቀብርና : ሐደግና ፤ ርጋዝ : ሓርዳም : ሚ : ሀሌና ፤  
 “አክያር : ሰልም” : ወእምቤሎ ፤ ጋሻይ : ዐጃ : ወርኤና ።

## 182

ሼካይ : ወድ : ያር : ሀዩ : ሰቤላ ።

- I ኢመስከባ : ምን : ዔረት ፤ ትነቄ : ሀሌት : ፈረጃ ።  
 ምን : ተሐገዘት : ዔረቶ ፤ ቀልብ : ሚ : ባ : ወረዳ ፤  
 መስከብ : ቤልታ : ኢረክበት ፤ ተዐይር : እት : ለረሃበታ ።  
 ከረም : ለሕምሩግ : ትትዓዴ ፤ ክልኦት : ለመሓዝ : ክም : አታ ።  
 5 ማይ : ሐርብ : እት : ጢሾ ፤ ከአፎ : እልኪ : ወአብረዳ ፤  
 ኢረክበት : ለመስከብ : ባሸሪ ፤ አሸራም : ቡ : እት : ለቀበታ ።  
 እግል : ትሕረስ : ኢዔረት ፤ ሎገ : ተግሕጽ : ታ : ገርሀታ ።  
 አቡኪ : ኢሰክብ ፤ ላሊ : አስክ : ጽብሐታ ።  
 ድመልና : ሼደሊ : ታ ፤ ድጎም : እምብል : ወረአሳ ።  
 IO ምን : ኢወልዳ : አቡካ ፤ ምስል : ለትለአስው : ሚ : ኢትለአካ ፤

## 183

የዐቆብ : ወድ : አቢብ ።

- I ቅነጺ : ዎ : ንስሪት ፤ እግል : ንቅበር : ምጽኢና ።  
 ለዘዐት : አቡኪ ፤ ሸራ : ወሀራ : ክልኢና ።  
 ለማይት : እንቱ : ገመያ ፤ ዕቆት : ሐድጋ : ወፊና ።

- መብሩክ ፡ እንደይ ፡ ልትቀጃብ ፤ ካሺ ፡ ወአጊድ ፡ ማጠና ።  
 5 ብርፍ ፡ ትቤ ፡ ቤት-መሐሸል ፡ ተክሉብ ፡ ኢኮን ፡ ወፊና ።  
 አናዲ ፡ ትምባክ ፡ እፈኹ ፤ ሐምሐም ፡ ክል ፡ ዶል ፡ ለቀፊራ ።

184

የዐቅብ ፡ ወድ ፡ አቢብ ፡ ሀዩ ፡ ለቤሻ ።

- I ም ፡ መስመር ፡ ወድ ፡ ሐጃ ፤ እላ ፡ ታ ፡ ገርሀት ፡ አብዕብካ ።  
 ሕናዲ ፡ ተላምና ፤ ወእንታ ፡ እብ ፡ ሚ ፡ ተሐርሻ ፤  
 ብላት ፡ ወደካይ ፤ እላ ፡ አቤት ፡ ታ ፡ ስምጥካ ።  
 በኢት ፡ ለዲበት ፡ መልእ ፡ ቱ ፤ ወሰኖ ፡ ምስል ፡ ጸምዳ ።

185

ዐንደሎይ ፡ ወድ ፡ አሚር ።

እት ፡ ብሌን ፡ ዓሊ ፡ ዲብ ፡ እንቱ ፡ ለቤሻ ።

- I ትኸይ ፡ አለባ ፡ ቱ ፤ ገለብ ፡ ሰኚት ፡ ታ ፡ ም ፡ ዳይር ።  
 ብዙሕ ፡ አካላ ፡ ታ ፤ ማሸላታት ፡ ወሸዳይር ።  
 ውብዙሕ ፡ ሐሊባ ፡ ታ ፤ አውል ፡ ወአውለት ፡ ዐማይር ።  
 ውብዙሕ ፡ ሔሳሳ ፡ ታ ፤ መድሀኖታት ፡ ተትካይል ።  
 5 ክልኦት ፡ ሐል ፡ ዐንሰባ ፤ አብሌት ፡ አስእን ፡ ሐዳይን ።  
 አመሮቱ ፡ አቤና ፤ ም ፡ ዕሉም ፡ ሀግያ ፡ በላይን ።  
 ለእሻ ፡ ዐሴ ፡ ወረኽብ ፡ ቱ ፤ ልትበረያ ፡ ክል ፡ ካይን ።

186

አድግ ፡ ወድ ፡ ሕመድ ።

- I ጸግበት ፡ ማ ፡ ሚ ፡ ዛሬዳ ፤ ውተርፈት ፡ ዲብ ፡ ለደነግብ ፡  
 እማ ፡ ወአት ፡ ዐድ-ተክሌስ ፡ ታ ፤ ወሀታ ፡ እጆት ፡ ሸነግብ ።

- በዲርዲ፡ እሊ፡ ሰብእኪ፤ እት፡ ሰብ፡ ሐዘ፡ ሰወንብ ::  
 አዜማ፡ ለህቶም፡ ኮሰሳ፤ አተማድድ፡ ወአትሰክብ ::  
 5 ማል፡ ሰብ፡ ነሱእ፡ ረአስ፡ ማሎም፤ ክል፡ ዶል፡ አሩይ፡ እት፡  
 ነዐልብ ::  
 አሀዩባ፡ እብ፡ ብላሽ፤ ግረቡኔ፡ ታ፡ ወእገርብ ::

## 187

መሐመድ፡ ወድ፡ ኤሎስ ::

- I አብርሃም፡ ቤላ፤ “ትዋየነት” :: ሰዐዩ፡ ማ፡ ሚ፡ ለህዱዳ፡  
 ረአዩ፡ ማ፡ ሚ፡ ለወሐይዛ፤ እት፡ ልጆረክ፡ ለሕምሩጋ፡  
 እት፡ ድመልና፡ ትበአስንሁ፤ ወእት፡ ከንፈር፡ ለአቡካ ::  
 እግል፡ አልግበእ፡ ጋናና፤ ለእልና፡ ወልደት፡ እሙ፡ ታ ::

## 188

አሓ፡ እብ፡ ሰንዩእ፡ ክም፡ በዴት፡ ለቤሻ ::

- I ህታዲ፡ በትከት፡ ኅማታ፤ ጋሩ፡ ለተርፍ፡ ምን፡ ረሐር ::  
 አነዓድላ፡ ዲብ፡ እንሳ፤ ምንማ፡ ለክቡድ፡ ትጸዐን ::  
 ሚ፡ ቱ፡ እሊ፡ ልትራደህ፤ ወሚ፡ ቱ፡ እሊ፡ ልሰዐል፡  
 ሚ፡ ቱ፡ እሊ፡ አክረት፤ ለዲብ፡ ለከብዳ፡ ልትፈዐል፡  
 5 አምዕል፡ ለአቅብርታ፤ በጥር፡ እላ፡ ክል፡ ዘዐር ::  
 ነሱእ፡ ምኖ፡ ቀዳሩ፤ ከዲብ፡ ለረአሱ፡ ትትገዐር ::  
 አምዕል፡ ለህዳያ፤ ለትባጡራ፡ እት፡ ነሐር ::  
 ለዛክር፡ እንዶ፡ ልተሼ፤ ቀንጽ፡ እግል፡ ልጆሐር ::

## 189

ምስል፡ ለገደቦ፡ ለወድ፡ ቅድራሽ፡ ቀትለት፡ ዐላ :: ከእት፡ ለገ  
 ደቦ፡ ከንቱባይ፡ በእምነት፡ እት፡ ልቀርድ፡ እላ፡ ሐላ ::



- I መሰል፡ ለዕምዴናይ፡ ታ፡ ሐሸሽ፡ ልልዔ፡ እብ፡ ዶሳ።  
 ወዶሳ፡ ምስል፡ ቅሻሻ፤ ምንማ፡ ነጅድ፡ ብደህ፡ ታ።  
 ዐድና፡ ጎማት፡ አለቡ፤ ፊተክ፡ ታ፡ ወሕርደት፡ ገሎዳ።  
 ሊጊስ፡ ምኛ፡ ለኢረዳ፤ ወሊበእ፡ እታ፡ ለትቶ።

## 190

ክንቴባይ፡ ብእምነት፡ እት፡ ቅብላታ፡ ለቤላ።

- I ክምንዲ፡ መጽእ፡ ለሀዳይድ፤ መሐመድ፡ አቴ፡ እት፡ ዶሳ።  
 አባይና፡ ልርደያ፤ ፊተክ፡ ወሕርደት፡ ገሎዳ።  
 ውላድ፡ እግል፡ ገደቦ፤ አሰር፡ እድሃ፡ ርጎዛ።  
 ምን፡ ሰኖ፡ አቡካ፤ ኢሐንረራ፡ ወኢቦ።  
 5 እቫ፡ ገዐዛ፡ እቀሽን፤ አግቡይ፡ ረዬም፡ ለአኖካ።  
 ወእብ፡ ለጸምአ፡ እቀሽን፤ ለኢረክበዩ፡ መሸኮ።  
 ሐርማገዝ፡ ባዶብ፡ ቱ፡ አቡካ፤ ደኝን፡ ለእቫ፡ አግዶዳ።  
 ነነሞ፡ እብ፡ ካራ፤ ላማ፡ በጽሓ፡ ሂኮታ።

## 191

መሐመድ፡ ወድ፡ ኤሎስ፡ ዓመት፡ ወድ፡ ቅድራሽ፡ ምስል፡  
 ክንቴባይ፡ ብእምነት፡ ጉዳባም፡ እት፡ እንቶም፡ ለቤላ።

- I ጽራይ፡ አክያር፡ ሰልማ፤ ምንዲ፡ ትካይድ፡ ለአፍያታ።  
 ተባራት፡ ዕንታታ፤ ወአፍሃ፡ ቀንዴል፡ ፋዘጋ።  
 ኢነአምጌ፡ ሾከታ፤ እምበል፡ ሀጅካ፡ ወሰሐቃ።  
 እሊ፡ አካይ፡ ለገሮታት፤ አሌቶ፡ ድሹ፡ ወአቅመታ።  
 5 ለሀዳ፡ ወርሳ፡ ቤለዩ፤ ወላማ፡ ተሃጋ፡ በርጨቃ።  
 ደሴት፡ ኢኮን፡ ሺክ፡ አንስ፤ ክም፡ እዲና፡ አሸሀዳ።  
 ዐድ፡ ሺክ፡ ሓምድ፡ ምን፡ ታላ፡ ወእመት፡ መሐመድ፡ ምን፡ ሐዛ።

- ዕቅብ : አብ : ሕምቡር ፤ ቲልሁ : ታ : ለእሻ : ሐንከሻ ።  
 ዮም : እሉ : ከሸዓ : ባ ፤ ወለምዕል : እሉ : አምከታ ።
- 10 ምን : ደዐሮተት : ኢጌሳ ፤ ርሻሽ : ቱ : ለእሹ : ትቃመዳ ።  
 እያሱ : ወሕምቡር ፤ ምስል : ቱ : ርዝቃ : ወሕፍረታ ።  
 ለእሱር : እግል : ልጠላቅ ፤ ማላትዲ : ቀራብ : ታብታ ።  
 ነቀሽኖም : ክም : ሞተው ፤ ደሞም : ዲብ : ሱብ : ተዐሊጋ ።  
 ሕና : ወሀቱ : ምስል : ታ ፤ ወለሆም : ጋባት : ከበሳ ።
- 15 ግድእት : ታ : ነብራ : አቡካ ፤ በይና : ካለት : ታ : ምን : ዘጋ ።  
 ወአዜ : ዲቦም : አቅበላ ፤ ትዳከካ : ባ : ወትበሀሻ ።  
 ብሶት : አቡካ : ታ ፤ አዝውዓት : ለእሻ : ትሳጠጣ ።  
 አሰናይ : ክም : በዲር ፤ መቅጠን : ዐድ : ሕድ : ኢሊሐሳ ።  
 ምግዳዝ : አምር : አቡካ ፤ ሺተል : ኣቲ : ቱ : ምን : ተሐታ ።
- 20 ወሞት : አምር : አቡካ ፤ ሳውሪት : አምር : ርፍዐታ ።  
 ሸግሊሊት : ወዳረት ፤ ገርዝሀን : ታ : ለዲባ : ልትከሐዳ ።  
 እሸንዲ : ብሩድ : ቱ : መቅጠንን ፤ ዕድል : ወድ : አብ : ለኢሐዛ ።  
 ወዶንክ : ወወለት : ጠለገት ፤ እግል : ሚ : ገምያ : ምን : በዳ ፤  
 ምን : እንዜ : ወምን : ኬን ፤ ቶሀ : በን : ለዲባ : አውሐዳ ።

## 192

ምስል : ክንቴባይ : ብእምነት : ክም : ተፃራ : ለቤሻ ።

- 1 ክምሆላይት : ዮመቲ ፤ ደናቤቶ : ለእዘና ።  
 መን : ቱ : ለፋግር : ምን : ሕፍረት ፤ እምበል : ጸላም : ወበዐላ ፤  
 እንዶ : ደመለት : ቱ ፤ ማ : እንዶ : ሰካ : ለእገራ ፤  
 ጅምል : ኢኮን : ለእዴሃ ፤ ወጽብዋት : ኢኮን : ከንፈራ ።
- 5 ወድ : ካፈላ : ወድ : ዕጉብ ፤ ረአያ : ማ : ሚ : አውዐላ ፤

193

ሼክዲን፡ወድ፡ሕመድ፡እት፡ቅብላት፡ሐቺ፡ሕላየት፡መሐመድ፡  
ወድ፡ኤሎስ፡ለቤላ።

- I ወለት፡ዐድ፡ዎ፡መሐመድ፡ኢህዩባ፡ዲብ፡መሐ።  
ግሳስ፡ገራር፡ኢተዐጂት፡እንዶ፡ሐዜት፡መርትዎ።  
አራፊሌ፡ኢደኝት፡ለአጅናን፡እግል፡ትግንሐ።  
ስገም፡ጸዐዳ፡ቱ፡ልዳዳ፡ማሼል፡ሚ፡ቡ፡መንሸዎ።  
5 ወሚስ፡ቀይሕ፡ቱ፡ስታያ፡እብ፡ቦርሌ፡ልግበእ፡ወእብ፡ምሆ።  
እሊ፡ወሀታ፡ቱ፡ትሰትዮ፡ወወድ፡ሰለሙን፡ቀልሐ።  
ሚስ፡ጥቅራ፡ቱ፡ወእግል፡መብሩደት፡ማሳ፡ዕንታት፡ደርሆ።

194

መሐመድ፡ወድ፡ኤሎስ፡ቅብላት፡ሼክዲን፡ለቤላ።

- I ገልገላይ፡ዎ፡ሼክዲን፡ኢከርዎ፡ቱ፡ዲብ፡ዔላ።  
ሕና፡ለቅርጡጥ፡ኢእንቤ፡ቱ፡ዲብን፡በዝሕ፡ለዕቤላ።  
አዳራሸን፡ዲብ፡ጨፎት፡ቱ፡ሸርቤ፡ልብላ፡ወእንጌራ።  
እብ፡ክሸክሻን፡ትበልዎ፡አምና፡እንዶ፡ሰኔ፡እላ።  
5 መጽዐና፡ወድ፡እንሳ፡ቱ፡ክቡድ፡ዐውላ፡ታ፡መቱላ።  
ሀታ፡መጽዐና፡ወድ፡አሓ፡ቱ፡ወትተርፍ፡እንዶ፡አሴ፡እላ።  
መንከሶሃ፡ዲብ፡አድግ፡ታ፡ሒለት፡ሚ፡ቡ፡ለሀሌላ።

195

ሼክዲን፡ወድ፡ሕመድ።

- I አፎ፡ተአዝም፡ሀሌካ፡ተሃጌ፡ዎ፡ዐብደል፡ወድ፡ሕመድ።  
ምን፡ጎይላ፡ትገሴና፡እት፡ተክሮሬ፡ለትንክለት።

ምን : ፋይተት : ትገሴና ፤ ምን : መንጸፈን : ወሽመት ::

ለሮራ : ካልእ : ዋራሁ : ታ ፤ እት : ልዘሸጥ : ረአስ : ወርከት ::

## 196

እብ : ሞት : አዛዚ : ለጬሻ ::

1 እብ : ሸፈት : ደኸላ ፤ ወሀቶም : አበው : ረሐመቱ ::

ወእብ : ደኸላ ፤ ሀይገት : ታ : መስከብ : መነቱ ::

ዘነቡ : ትከዩዳ ፤ ጽብጥት : እንታ : ለግሸቱ ::

አብያቱ : ትበዝበዛ ፤ ከገኣ : ምክላት : ፈረሱ ::

5 እምበል : እላ ፤ ሚ : ረክብ ፤ ዳውረት : ላታ : ሸመቱ ::

እት : ልትመሐጽ : ለክእሉላ ፤ ማሌ : ፈግረት : ለዝብደቱ ::

ቤልታ : ዐደሓ : ዘመትና ፤ ለሰብኣ : ሐዳር : ዲብ : እንቱ ::

ሓግግ : እንቱ : ረድኦያ ፤ ለጌሰት : ምን : ለሐረቱ ::

ጭርቅ : አምዲት : አለቡ ፤ ህቱማ : ክምሰል : አበይቱ ::

10 በነ : ቱ : መርኬ : ሸግርድብ :: ዲብ : ሰብ : ሚ : ታ : ለጦበቱ ::

አዜማ : አምና : ትስኤኛ ፤ ለድኚ : ዲብ : ለሸሸቱ ::

## 197

እግል : ከንቱባይ : ብእምነት : ከንቱባይ : ነጋሲ : አትአሰረዩ :

ከእግል : ኖሱ : ትሸዩማ :: ወእግል : ውላድ : ከንቱባይ : ብእምነት :

ለሃርስ : እላ : ሐላ ::

1 እንቱምዲ : ወጸርና ፤ ሕሜት : ሰአንኩም : ወሐምዴ ::

ገሌ : ትጼኑ : ማ-ሚኒ ፤ ምን : ካሩኩም : እት : ማዳ : ወምን :

ሰቅሉኩም : እት : ዕርጌ :

አስረም : ኢኮኒ ፤ ግርጉር : ለሐያል : ተኸዜ :

አስገዶም : መርባት : አቡካ ፤ ብዴ : ዲባ : ወአብዴ ::

5 አላዜነት : ታ : ኩብጂ : ለምን : ለባባ : ኢትነኚ ::

198

ጭሩም፡ ወድ፡ ደሪር።

- I ሀብረም፡ ስሩጊት፤ ለዳረኮታ፡ ዲብ፡ ሚ፡ ቱ፤  
መሀመጃ፡ ደይ፡ ተዐሌብ፤ ዘቹ፡ ትበሌ፡ ወሸሂቱ።  
ከራዬሀ፡ እንፈርህ፤ ለወልዱ፡ ሓድግ፡ ወእሸቱ።  
ሞዳይ፡ ተለው፡ ክም፡ ቤላ፤ ሕልወይ፡ ሕሴን፡ ሳሚ፡ ቱ።  
5 ኢሀይበካ፡ እብ፡ ቅጃል፤ ወድ፡ ኬራይ፡ ደብር፡ ዐቢ፡ ቱ።  
እብ፡ በይንዬ፡ እሳግም፤ ከሩብ፡ እብ፡ ለላንኪቱ።  
ሐዩት፡ ረበ፡ ቱ፡ ወድ፡ ኬራይ፤ ካይድ፡ እብ፡ ለትዊቱ።

199

ሐማድ፡ ወድ፡ ዓምር።

እግል፡ ከንቲባይ፡ ብእምነት፡ ሰባላ።

- I ላሊ፡ ክላ፡ ረሚና፤ ምስል፡ ውላድ፡ ደከኖ።  
ወሀይገት፡ ሐቆ፡ ከንቲባይ፤ ስር፡ ዲብዬ፡ ታ፡ መምበሮ።  
ቀስና፡ ማ፡ ሚ፡ ከንቲባይ፤ ሰምበት፡ ዐሻይ፡ ወሰኖ፤  
ወበርዳ፡ ማ፡ ሚ፡ ከንቲባይ፤ ለከርሸት፡ ጋብአት፡ ሐረሮ፤  
5 ፍትሕና፡ ወዴና፤ እላ፡ ታ፡ እንትል፡ ገደቦ።  
ምን፡ አስሮ፡ እግል፡ ንእሰር፡ ቱ፤ ለቀይድ፡ እግል፡ ልንተሎ።  
ወምን፡ ሐርዶ፡ እግል፡ ንሕረድ፡ ቱ፤ አርውሓት፡ ዲብ፡ ሕድ፡  
ታ፡ መቅሰኖ።  
ወምን፡ ለከድሞ፡ እግል፡ ንክድም፡ ቱ፤ ለግድፍ፡ እግል፡ ልሕፈሮ።



## 200

አዛዘ፡ ክም ፡ ሞታ ፡ ለገደቦ ፡ ከራ ፡ ከንቲባይ ፡ ብእምነት ፡ ዲብ ፡  
ምድር ፡ ወድ ፡ ረካ ፡ ክም ፡ ዐሌት ፤ እላ ፡ ሐላ ።

- I እግል ፡ ሚ ፡ ዎሮ ፡ ትቢሎ ፤ ወለት ፡ ሀዋ ፡ መምባኪ ፡  
ሀይገት ፡ ክልኦት ፡ አብደዋ ፤ ነጋሲ ፡ ወሐሁ ፡ አዛዘ ።  
ለሀይ ፡ ተርፋ ፡ እብ ፡ ሰራ ፤ ማይት ፡ ላቱ ፡ ወሳኪ ።  
እት ፡ ጋድም ፡ ቅጠብ ፡ ገብኦ ፡ እለን ፤ ወእት ፡ አፍያተን ፡ ሰጣፊ ።  
5 ወእሊ ፡ ገዐዛ ፡ እብ ፡ ሰራ ፤ ከዔራ ፡ ቅምቤት ፡ ወድ ፡ ራኪ ።

## 201

ሐማድ ፡ ክትሉ ፡ እት ፡ ደሲት ፡ ወድ ፡ ጀጊን ፡ ቱ ። ወሐር ፡ ም  
ድር ፡ ሰንሒት ፡ ነብር ፡ ዐላ ። ወሐቱ ፡ እዋን ፡ እት ፡ ምድር ፡ ቤት-  
አብርሃ ፡ መጽኦ ፡ ከምን ፡ ትደሰራ ፡ ምን ፡ ለቀሪሙ ፡ እግል ፡ ለዝቤ ፡  
ሐዛ ። ደአም ፡ አሚር ፡ ወድ ፡ ደሲት ፡ እግል ፡ ለቀሪሙ ፡ ክልኦቶ ፡ ቱ ፡  
“ዓሊ ፡ እት ፡ እንታ ፡ ናዬ ፡ ቱ” ፡ እንዶ ፡ ቤሎ ። ሀቱ ፡ ሀዬ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- I ዘልም ፡ ሀላ ፡ ቀላቅል ፤ እግል ፡ ለሰብ ፡ ለአማኑ ።  
እግል ፡ አሚር ፡ ወድ ፡ ደሲት ፤ ወእግል ፡ ናይር ፡ ለሕጻኑ ።  
ሀይገት ፡ አሚር ፡ አብደያ ፤ እብ ፡ ሸንገቡ ፡ ወእብ ፡ ማኑ ።  
ዐራብ ፡ ሐማድ ፡ ወቆረት ፤ ተርፋ ፡ ምስል ፡ አግዋሩ ።

## 202

እያሱ ፡ ወድ ፡ መሐመድ ።

እግል ፡ ዐይ-ዓይላይ ፡ ለቤላ ።

- I ዐድ ፡ ተስፋ-ጭን ፡ ወድ ፡ ዓይላይ ፡ ለእላ ፡ ረክበት ፡ ነብርሃ ፡ ታ ።  
ልሻ ፡ ለዐረር ፡ ኢኢባ ፤ ባሮት ፡ ምስል ፡ ርሻሻ ።

- እት፡ በከክያ ፡ ጸንሐታ ፤ ሐትሐቱ ፡ ለርጋዘ ።  
 አብ-መልካ ፡ ገጽ-ገምሮት ፤ ጅንዲ ፡ ለጸላም ፡ አልሃዳ ።  
 5 ገይስ ፡ ሚ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ ጅሃድ ፡ በዲር ፡ እንዶ ፡ አምናካ ፤  
 ምን ፡ ረዩም ፡ ልውዕዎ ፤ ተውሌ ፡ አምዕል ፡ እላ ፡ ታ ።  
 ዲብ ፡ አፍያቱ ፡ መጽአቶ ፤ ለእሸ ፡ ቀንጻ ፡ መሐላ ፡ ታ ።  
 ዕጄል ፡ ወድ ፡ መንደር ፤ ነበሪ ፡ ለስጋድ ፡ ፈናታ ።  
 አቡካ ፡ ዎ ፡ ግብጣን ፤ አረክሽ ፡ ለትላካ ።  
 10 በየእ ፡ እት ፡ ደጌ ፤ ለሸየም ፡ ምስል ፡ ክም ፡ ትጋሳ ።  
 ኢዳኸ ፡ እሉ ፡ ለዕንታቱ ፤ ንኡሽ ፡ ለዐሸች ፡ ፈራጻ ።  
 ልብድት ፡ ወድ ፡ ጀጊን ፤ ክልኤ ፡ ናስእ ፡ ወዋልታ ።  
 ጋሻ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ አብ-እድሪስ ፡ ወድቃ ፡ ዲብ ፡ ለምጽማዳ ።  
 ሀራጂ ፡ አብ-ሀዳድ ፤ ዐለል ፡ ባዲ ፡ ልብላካ ።  
 15 ቤቱ ፡ ለዝሕረት ፡ ትጽብራ ፤ ለጢሾ ፡ አምር ፡ ርፍዓታ ።  
 ስልጣን ፡ ወድ ፡ የሐንስ ፤ ሓርሳይ ፡ ለዕያብ ፡ ገላታ ።  
 ሕኒት ፡ ወድ ፡ ገምያ ፤ ቤቱ ፡ ቃጸት ፡ ታ ፡ ዎ ፡ ሐሻካ ።  
 ሕሜዳ ፡ ወድ ፡ ገደም ፤ ክርብ ፡ ወመጽብእ ፡ ልብላካ ።  
 ወድ ፡ ሸር-ደልብ ፡ ልትነፈል ፤ ለጋሾታቱ ፡ ክም ፡ ዓዳ ።  
 20 እንቱም ፡ ቱ ፡ ተሐዩሳ ፤ ገቢለት ፡ ለጋሽት ፡ ትንፋሳ ።  
 ሆባይ ፡ ረአስ ፡ ግንዳይ ፤ ክእኖ ፡ አጊድ ፡ ታ ፡ ለምቅናጻ ።

203

እግል፡ ከንቱባይ፡ ብእምነት፡ ክም፡ እሸራ፡ ለቤሻ ።

- 1 በጥ ፡ ቤላ ፡ እት ፡ ዐራት ፤ ድፋይ ፡ ገድም ፡ አክረራ ።  
 እሊ ፡ ሰልፍ ፡ ግሳዩ ፡ ቱ ፤ ዐረፋሁ ፡ አብከራ ።  
 አባይካ ፡ ልትገሸ ፤ ሰብ ፡ ዐረፋ ፡ ተሀሸራ ።  
 ለአዳም ፡ ብዙሕ ፡ ዲብ ፡ እንቱ ፤ ማሌ ፡ ሀቡይ ፡ አቅበላ ።

- 5 ዕመር : ከብድ : አቡካ ፤ ሀሌት : እብ : ለስረራ ።  
 ሸር : ሃባ : ልክልክኖ ፤ ነጣጣራ : ወነዐራ ።  
 አመይት : ከንቲባይ ፤ ክም : አውልያ : አገህራ ።  
 ነወይ : ቱ : እልካ : እንዘይር ፤ አዜማ : ምን : ለፈቀራ ።  
 በየእ : ዲብ : ደሼ ፤ ከልካሊታት : ፈንጠራ ።
- 10 ዐራግ : ረወሽን ፤ ዐሸከር : ትብጥር : እት : ነሐራ ።  
 ገድም : ለስምዖ : ለብካዩ ፤ ህግያ : ትግሬ : ለአመራ ።  
 ውህር : ስሐተተን : ቱ ፤ ዐይር : እንዶ : ጀፈራ ።  
 ወውህር : ሙነተን : ቱ ፤ ጀቅፋ : ምኑ : ክም : ዘራ ።  
 ሐካ : ቀመት : አኒስካ : ቱ ፤ ሊሊትማ : ምንዲ : አክረራ ።

## 204

መሐመድ : ወድ : ባይራይ ።

- እግል : ዳር-ሰልሕ : ወእግል : ውላድ : ዕሬት : ለቤሻ ።
- 1 ብርፍ : ቤላ : ወድ : ገሽመር ፤ ሞቱ : እት : አፍ : ውላዳ ።  
 እንደይ : ጸምም : ለእዘኑ ፤ ወእንደይ : ዐውር : ለዕንታቱ ።  
 ደይ : ልትቃረጭ : አምዲቱ ፤ ወእንደይ : ጸልምት : ለአፍያቱ ።  
 ደይ : ትሻለብ : በቀሉ ፤ ወእንደይ : ገይስ : ለአስልሐቱ ።
- 5 “ሸዕሩን” : ቤላ : አብ-ሐምድ ፤ ምን : ቀርበቶ : ለትንፋሱ ።  
 ለመሀመዱ : አመራ ፤ መበለዕ : ለሐቃቱ ።  
 ረአዩ : ሚ : ቡ : በዲርማ ፤ በርጁ : ወረሐቱ ፤  
 እት : አዱግ : ጸዕነዩ ፤ ንዋያት : ለዓጃቱ ።  
 ሐምስ : እሎም : ፍጁዳም ፤ ወሳድስ : እሊ : ጭምራ : ቱ ።
- 10 ሹም : ቱ : ገብር : አብ-መሐመድ ፤ ወደብሩ : ዓያ : ግራ : ቱ ።  
 መርሐባ : ዛሬዳ ፤ ሸካን : ድራር : እንደሃ : ቱ ።

- ልዘራኬ : ዋጣዩ ፤ ወልጪባረቅ : ለአምያሱ ።  
 ስፍሩይ : ላቱ : ለትቃምት : ለኬፍ : ዲብ : ለተሐቱ ።  
 ሕቾም : ለዛይደት : ኢትብርድ ፤ ረከሳ : ምን : ለንትሐቱ ።  
 15 ምን : ትመሸኸ ፤ ፈረሳ : ቱ ፤ ወምን : ትገንሐ : ወርሐ : ቱ ።

## 205

## ፍካክ : ለቤሻ ።

- 1 ክምሰል : ሓልብ : ጀላዎ ፤ እሊ : ጋድም : ለስልጣኑ ።  
 ለጃላዩ : ኢገማ ፤ ወኢቤለያ : “ኢሩሉ” ።  
 ዲብ : አግዐሮ : ትገሸላ ፤ ዲብ : አካን : ለምፍጣሩ ።  
 ግምሽ : ሊሙት : ኢሰዐና ፤ ዐዱ : ለሐድጋ : ወዳሩ ።  
 5 ከአፎ : ቤላ : “ሐድጋ” ፤ ለድሜ : እግል : ለዓዋሉ ።  
 ለሀላ ፤ መስክብ : ከልአዎ ፤ ሐምሌ : እንቱ : ለክሻሩ ።  
 ለሞታ : ቀብር : ኢረክባ ፤ ከሎሀይ : ትከሯ : ቱ : ለጣሩ ።  
 ከበር : ገኣ : ወድ : ደሰት ፤ በርዳ : ዲብ : ክል : አስራሩ ።  
 እሊ : ላብእ : ቱ : እብ : እንቃይ ፤ አብጣር : ሰኦና : ለስቃሩ ።  
 10 ምን : ቀዳምያም : ደይ : ትረክብ ፤ ዴንሁ : ሰና : ወፅሻሩ ።  
 ጸኑፅ : ሞቱ : ዲብ ፤ ሸሙት : ታ ፤ ምን : ልትከላእ : ለድራሩ ።  
 ወሐርማዝ : ሞቱ : ዲብ : ቀርኑ : ታ ፤ ወትግራይ : ሞቱ : ዲብ ፤ ማሉ ።

## 206

## ዝማም : ወድ : ፅንክር ።

## ዓመት : ሰብ : ገጽ-ገምፎት : ለቤሻ ።

- 1 “እኹይ : ሀላ” : ወቤሻ : ሐሙድ : ግሳስ : ወረኢያ ።  
 አቡካ : እላ ፤ ጎረቶት : ትቀጭት : ዲብ : ገበያ ።  
 ግወሐ : ለአስሐይታ : ወቆርጠጦት : ለእደያ ።

- ተልቡስ : ለላሊሃ ፤ ወጸለሚት : ለዕጩያ ።
- 5 መርሐባ : ም : ካቦይ : ወድ : ዕሉም ፤ ለእላ : ሐዛ : ረክበያ ።  
 ኢትካለባ : ውላዱ ፤ ተውሊደቱ : መን : ረአያ ።  
 ወኢትካለባ : መርዓቱ ፤ ዲብ : ለረአስ : ለዐርቀያ ።  
 ክምሰል : ልብድ : ወድ : ዕሹር ፤ ለዛምተት : ምን : ተሐት : ጸንሐያ ።  
 ስብክ : ከልኣ : ወስግም ፤ ነሐራ : ቱ : ለዲብ : ተክለያ ።
- 10 ምን : ኖሳ : ከሬቶ ፤ ነፍሳ : ምንዲ : ሐዘያ ።  
 ክምሰል : ህብቱስ : ወድ : ተክሌስ ፤ ግልብ : ታ : ለዲባ : ዐጸያ ።  
 ዕላላት : ወድ : ገብሻ ፤ መዐጸ : ዐጅሐ : ደብአያ ።  
 እት : ጸብኢት : ልትበገስ ፤ እንዶ : ዘምታ : አተያ ።  
 እት : ገደብ : ልትበገስ ፤ ቤት : አብ : አምር : መርዐያ ።
- 15 ሐቆ : አብ-ግሳስ ፤ አብ : ደረበን : ከሊያ ።  
 ዕጅል : ወድ : መንደር ፤ ምዕሽረን : ቱ : ለእሉ : ሰብረያ ።  
 ወድ : በኪት : አማናት ፤ ፈርዑ : ለቅጭፍ : ኢረአያ ።  
 አብ-እድሪስ : ወአብ-መልካ ፤ ለታይቦታትን : ሐድገያ ።  
 ከንፈር : ሐቆ : አብ-እድሪስ : ታ ፤ በዲር : ሐቆ : ትበሀለያ ።
- 20 እርደት : ጋልዕ : ቱ : አብ-መልካ ፤ ዊሻ : እኪት : ገበያ ።  
 ለሰካ : ለነሽዕ ፤ ወለት : ደል : ለሐድገያ ።  
 ወለት : ደል : ወዐድ-ዐይላይ : ምስል : ለሕርብ : ከረያ ።  
 ክልኤ : ለእዘን : በኪታት : እት : ለሀራ : ነጽፈያ ።  
 ዲብ : ለአሐሠም : ጣላታት ፤ ዲማ : ለጽምቡል : ኢረአያ ።
- 25 ገምያ : ወድ : ከፋብ : ምን : ተላየን : ደርቤያ ።  
 ሐረባ : ወድ : ጅኛይ : አክሸዕተን : ቱ : ከረያ ።  
 ሰባክ : እብ : ከሬር ፤ ቤቱ : እንዶ : ፈለያ ።  
 ክራዩሁ : ልትከሸት : ዝምትት : ወስርቅት : ለረአያ ።  
 ጋሻዩ : ልትከሸት : ቃርድ : እንቱ : ጸንሐያ ።



- 30 ክልኤ ፡ ለአልከት ፡ ቤት ፡ ገብሻ ፡ እት ፡ መናግእ ፡ ወድቀያ ።  
 ወድ ፡ በታክ ፡ ህሮማይ ፡ ለዛምተቱ ፡ ትጋንሐያ ።  
 አናማ ፡ ዲብ ፡ ለቀባዬ ፡ እክራረቹ ፡ መን ፡ ረአያ ፡  
 ላሊ ፡ ክላ ፡ እታኤ ፡ አስክ ፡ ለጽፋይ ፡ ወድቀያ ።  
 ዳይር ፡ እብል ፡ ወየሐኝስ ፡ ለሃማ ፡ ለስሮት ፡ ነትሊያ ።
- 35 ወእዙዝ ፡ ሰለባ ፤ ለዲብ ፡ ለዐራብ ፡ ትወገያ ።  
 ገጽ፡ገምሮት ፡ ወቤልታ ፤ ሓልብ ፡ ክቡድ ፡ አተያ ።  
 ታብልንጂ ፡ ወገተን ፤ ረአስ ፡ ገናይዝ ፡ በከያ ።  
 ክርምብራ ፡ ወሐሊብ ፤ ዳራት ፡ እንተን ፡ ነጽፊያ ።  
 ገለብ ፡ መስከብ ፡ ዳመራብ ፡ ታ ፡ መላቅሳያ ፡ ወኒያ ።
- 40 ኢሰብካ ፡ ምኖ ፡ ወኢሳግማ ፤ በዲር ፡ ለዲብ ፡ ነድቀያ ።

207

ሰምራ ፡ ወድ ፡ ሙሳ ።

ገርሳ ፡ እግል ፡ ልእሬ ፡ ምን ፡ ጌሳ ፡ ምስል ፡ እዙዝ ፡ ወእያሉ ፡ ለቤሻ ።

- I ገርሳ ፡ ግስና ፡ ምስሎም ፡ ውላድ ፡ ለደፈራና ።  
 እላ ፡ ትመርር ፡ ዲብና ፡ ዎ ፡ መላህይ ፡ ምን ፡ ቀባና ።  
 አቡካ ፡ ትዕስ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ምን ፡ ክል ፡ እከት ፡ ትዳላ ።  
 መሐመድ ፡ ጀምዕ ፡ ሰልም ፡ ለወለት ፡ ዐድ-ሐሳማ ።
- 5 ህታማ ፡ ኢትስእዮ ፡ ቱ ፡ ሸዮብና ፡ ወተራና ።

208

ገርሳ ፡ ምን ፡ ጌሳ ፡ ሀዬ ፡ ለቤሻ ።

- I ገርሳ ፡ ቱ ፡ ግስና ፡ ምስል ፡ ለውላድ ፡ ሐነቕቅ ።  
 ሐዋዳም ፡ ለሐርብ ፡ ኢጸራ ፡ ወእማዳም ፡ ለመጥሕን ፡ ኢደቕቅ ።

ትዘበሕ፡ ነብራ፡ እጁና፤ እንዴ፡ ከአፎ፡ ታ፡ ትፈንጭጭ።  
አቡካ፡ ትዕስ፡ አለቡ፤ ምን፡ ክል፡ እኸት፡ እት፡ ነጭጭ።

## 209

ገርሳ፡ ምን፡ ጌሳ፡ ሀዩ፡ ለቤሻ።

- 1 እዙዝ፡ ወእያሱ፡ ትዳግም፡ ሀሌት፡ ዲብ፡ ዐዳ።  
ዲብ፡ ዊርዊሮ፡ ሳገመት፡ እንዶ፡ አፊቶ፡ ለገርሳ።  
እግል፡ ፈልፈለት፡ በላ፤ ም፡ ዛይድ፡ ወድ፡ ገብሻ።  
ሻይብ፡ እንቱ፡ ልልኩኮ፡ ክእኘ፡ ሽሉጥ፡ ክምሰልካ።  
5 እላ፡ አማነት፡ ሸራ፡ ወሀራ፡ ልክልአኝ።  
ወአት፡ ለተላይ፡ አምኘ፤ በይኣ፡ እምበል፡ መሐልካ።

## 210

እት፡ ለብካይ፡ ዓመት፡ አክሐዳ፡ ለቤሻ።<sup>1)</sup> እሰላ፡ ዓመት፡ ሕ  
ማም፡ ዐላ፡ ወእቡ፡ ብዙሕ፡ አዳም፡ ትለሐሳ።

- 1 ኣይ፡ ትቤ፡ ወበኬት፤ ክል፡ ቤት፡ ዲብ፡ ለካከታ።  
ምን፡ ብእሳ፡ ዲብ፡ ወልዳ፤ ብርድት፡ ሚ፡ ቡ፡ ምዖተታ፤  
ዕጂል፡ ኣምና፡ ምን፡ ሐድጋ፡ ገብአት፡ እሉ፡ ደረሳ።  
ኢረከብ፡ ውላድ፡ ደኢኮኔ፤ ዲብ፡ ሚ፡ ገብእ፡ ወትዐሳ።  
5 ዘርእ፡ አክያር፡ ሰላማ፤ እንታ፡ ትካይድ፡ ለእርፈታ።  
ሐልፋ፡ ላማ፡ ደፈራ፡ ለመሀንንዬ፡ ምን፡ በዳ።  
እት፡ ሚ፡ ቱ፡ ክት፡ ለምኒካ፡ ትብል፡ ለእላ፡ ኢሰዕካ፤  
አምዕል፡ ተሀመት፡ ወፈሀመት፡ አያ፡ አካን፡ ጸንሐካ፤  
እንሻላ፡ ግቡ፡ ልጄሸእ፡ ቡብ፡ ለምኒ፡ መጽኢካ።

1) ሰብ፡ ሰለስ፡ መፍለስ፡ ዓመት፡ ድርግግ፡ ልብሻ።

211

ዐሊ-ኬር : ወድ : ዳይን : እት : ቅብላታ : ለቤላ : እግል : ዐድ :  
ሰምራ : እት : ልበኬ ።

- I አማኑ : ቱ : ሰምራ : ወድ : ሙሳ : አማን : ታ : ክላ : ምብላሰ ።  
እም-ራዊት : ወእም : ዳይር : ለውላድ : ሐድጋ : እማቱ ።  
ወድቃ : ለቤት : እም-ራዊት ፤ ማሌ : ጌሰት : ትንፋሱ ።  
መርሐባ : አብ : ዓምር ፤ ሰትር : ሕጌ : ስኛቱ ።
- 5 እት : ልቡሎ : ተአሸራ ፤ መጽእ : ወባትክ : ዐቅዋቱ ።  
ዎሮት : እንክር : እብ : እክል ፤ ወዎሮት : እንክር : ስጋ : ቱ ።  
ትቀሸዐት : ዲብዬ : ለመንገድት ፤ ክል : ቤት : እናስ : እናሱ ።  
ወከብድ : ሐካ : አትበርድ ፤ ምዕጥን : ምን : ለጋማቱ ።  
ወከከሮ : ሀላ : እም : ዳይር ፤ ቤታ : ዲብ : ለምንዳቱ ፤
- 10 በከረት : እብ : ለበከቱ ፤ ልጽበጥ : እቱ : ልባሱ ።  
ቤት : ለብዙሕ : አካሉ ፤ ሙሉእ : ነብር : ለአክሻሹ ።  
ወቤት : ለብዙሕ : አጃሙ ፤ ዐሌበሌ : ታ : ምክደዱ ።  
ወቤት : ለብዙሕ : ሐሊቡ ፤ እብ : ሐነኸል : ታ : ፍጭላቱ ።  
ሕረይ : ትብል : አብሩዶ ፤ ወሕሰዕ : እግል : ሕሻቱ ።
- 15 ቤልታ : ዔረት : ዐድ : መሐሙድ ፤ ትክምትክል : ምሽጎቱ ።  
ከብድ : ለአሐሆም : ብሌታት : ለጋሾታቶም : ግል : ለዓዱ ።  
ገዋ : ጉብእ : ትፈረረት ፤ ዲብ : ለሰዐር : ለሕማጡ ፤  
ማ : በአት : መሓዝ : ቀንሸሉቅ ፤ ዲብ : ለማይ : ለጋማቱ ፤  
ሰምሓኖ : ጀለጅል ፤ እብ : አጣላይ : ቱ : ሕራሱ ።
- 20 እምበል : ዐድና : ሚ : ጉብእ : ለሀመም : ልብል : ጣራቱ ።  
በዲርማ : ሰመሪት ፤ ክልአት : ወክልአት : ታ : ቅብራቱ ።  
ወርኤና : ቡላ : ዐንሰባ : ምን : ዐድ : አቦት : ለርጋዘ ።

- ረአያ : ማ : ሚ : አብ : ፍዴል ፤ እሊ : ውላድ : ለጎማቱ :  
 እት : ገዝምትት : ልውዕዎ ፤ ቀጻፍ : አምር : ገዢው ።  
 25 ወእት : ሕረጽ : ሐዝዎ ፤ ዲብ : ገደቦ : ተልጋ : ቱ ።  
 ወለት : ሐጸይ : እግል : ሸንቱ ፤ ወገርበት : በይእ : እግል : ማጸ ።  
 ስምሐኖ : ዳፍላ : ወድ : ሕመድ : ተርፋ : ምስል : ሙብላቱ ።  
 ወአት : ኢኮን : ወጠሊት ፤ እምበል : ለጽዲን : ውላዱ ።

## 212

## መንታይ : ወድ : ዘርአት ።

- ገደቦ : ከንቱባይ : ብእምነት : አላሁ : ክም : ነስኦት : ለቤሻ ።  
 I መቱላ : መስመር : ቱ : አጽብጥንሃ ፤ እግል : ልዲብእ : ለሐምያታ ።  
 ገዝምትት : ለቤታ : ትትለያ ፤ እላ : ናይና : በኖ : ታ ።  
 እላ : ወጋና : ወድያ ፤ ለኢትባልዓ : ወኢትሳታ ።  
 እላ : ወበዐል : ደም : ወድያ ፤ ዐድ : ሕድ : ቃትል : ለውላዳ ።  
 5 ምን : ትዘመት : ምን : ቤልታ : ህታማ : ክም : ለእማታ ።  
 ጸርጽር : ዐለት : ለሆባያ ፤ ወድቃ : ዲባ : ለሐርማዝ ።  
 ወምን : ትዘመት : ምንድላ ፤ አግናድ : ሚ : ቡ : ለተኣካ :  
 እማ : ወለት : በሀዱራይ ፤ ዎ : ሸካይ : ለዘዐቹ : በላ : ታ ።  
 ዲብ : ዐጃ : ጸዱቅ : ተሐብረኝ ፤ እግል : እትመዬ : ቱ : ለመሐዝ ።  
 IO ጸዱቅ : ለካይን : ልትላኬ : ወካይን : ጸዱቅ : ወኢትላካ ።

## 213

ዐድ : ገብሬስ : ወዐድ : ሐፈሮም : ገዱባም : ዐለው ። ከመንታይ :  
 ምን : ዐድ : ሐፈሮም : ቱ : ወዐድ : ገብሬስ : እግል : ልብደው : እት :  
 ልትምኔ : እላ : ሐላ ።

- I ገድካ : አቤ : ትታሌ : ለምዕል : እብ : ለሐጠሩ ።

ወአዜማ፡ ወእሉ፡ እረኽብ፡ ወለሐሁ፡ ክምሰላሁ።

ምን፡ ፈጽሐት፡ እት፡ ላባ፡ ጮመራት፡ እንታ፡ ሰከኑ።

ምን፡ ፍልቅ፡ እት፡ ጸብር፤ ወምን፡ ዕሉሊት፡ እት፡ በሉ።

5 ምንድሉም፡ ለፈግራ፡ ጸብጥ፡ ም-አና፡ አጀሉ፡

## 214

ጀሚል፡ ወድ፡ አሚር፡ እት፡ ቅብላታ፡ ለቤላ።

1 “የምና፡ ድለው”፡ ወእምቤሉም፡ ተክሌስ፡ ወመንታይ፡ ወድ፡

ዘርአት።

ምን፡ እንገይስ፡ እት፡ መልቀም፡ እት፡ ሸሐጠት፡ ወእት፡ ገርሰት።

እት፡ አካና፡ ተጸኝሐኸም፤ ወለት፡ ሐጸይ፡ ለእሸነት።

ሐቅሆም፡ ሀሌት፡ ትትሐሰብ፤ በዲርማ፡ ኦቤ፡ አድረረት።

5 ሰልሞ፡ እግል፡ በኪታ፤ ወለት፡ ፈቲል፡ አድሐነት።

ጽኑት፡ ሐቆ፡ መምባኪ፡ ታ፤ ወሐጠር፡ ሐቆ፡ ብእምነት።

አፎ፡ ከሉ፡ ትተምኔኸ፡ ከረአስኪ፡ ኬዳ፡ እብ፡ ቅበት፡

ወአፎ፡ አግቡይ፡ ከልኡኪ፡ ከንኢሸቶ፡ ሸብሸበት፡

ልተምኔኸ፡ አለቡ፡ ወልስዔ፡ ዲብኪ፡ እብ፡ ረቅበት።

10 ከይዳ፡ አለቡ፤ በልቀት፡ ዐላል፡ እብ፡ ሐምለት።

እንፍሕ፡ ሸባር፡ ታ፡ ኢትፍርህዋ፡ ምን፡ ትትፈተሐዲ፡ ወሀፍለት።

## 215

መንታይ፡ ወድ፡ ዘርአት፡ ሀዩ፡ ለቤላ።

ዐድ-አስምዔ፡ ባቅለት፡ ወጽግብት፡ ዐለት። ወሐድ፡ ብዝሐሃ፡

ወጽጋባ፡ እብ፡ መለከት፡ ትትሐሰብ፡ ዐለት። ከሰብከት፡ ምን፡

ገብእ፤ እግል፡ ዕንክሸት፡ ራክበት፡ እት፡ ምግብ፡ ለቀዐረታ፡ እንዶ፡

ትወደድ፡ ተሐጽር፡ ወለመትሐስባይ፡ እት፡ ረአሳ፡ ፈግር፡ ዐላ።



ወልሔታ፡ ድኚሃ፡ መጋርሕ፡ ወደዔ፡ ነብራ፡ ። ወሐር፡ ምን፡ ብደዕት፡  
እላ፡ ሐላ፡ ።

1 ቡብ፡ ጀንገሬን፡ ተከርም፤ እንዶ፡ ትደርክ፡ ለአካባ፡ ።  
ወሻብራ፡ አሸዐል፡ ሻውኖ፡ እላ፡ ኒዋት፡ ለግሩም፡ አሸራማ፡ ።  
ውላዳ፡ ሕምሩግ፡ ልትዓዴ፤ ወጋድም፡ ምህራ፡ ቱ፡ ጥናባ፡ ።  
እብ፡ መለከት፡ ታ፡ ሕስበታ፤ አዳምዲ፡ ከአፎ፡ ወዐራ፡ ባ፡

5 ድቢት፡ ለእንዳይ፡ ተደርር፤ እንዶ፡ ትማልእ፡ ግራባ፡ ።  
ወድቢት፡ ለዜምታይ፡ ትትከሸት፤ ነስራ፡ ጸግባ፡ ወጋባ፡ ።  
አምዕል፡ ለምግዓዛ፤ ግልታ፡ ገበይ፡ በኘ፡ ባ፡ ።  
ልሔታ፡ ለአውለት፡ ተቅሎሌ፤ እብ፡ ዘገራ፡ ወእብ፡ ሃባ፡ ።  
አውል፡ ለስሕል፡ ደኖ፡ ባ፤ እንዶ፡ ከኑዕ፡ ሓላባ፡ ።

10 መንደቃ፡ ለቤረቅ፡ ልጃሸር፤ ካስተት፡ ኢኮን፡ ምን፡ ላባ፡ ።  
ዐደገው፡ ወሊበን፤ በኘ፡ ተርፋ፡ ረዐዳባ፡ ።  
ክም፡ ቤት፡ ዘርኡ፡ እት፡ ሮራ፤ ወክም፡ ዐድ፡ ደብራይ፡ ጋላባ፡ ።  
ዛውል፡ ለጋሻይ፡ ትከተለት፤ ወጠቀር፡ ለአድጋ፡ በዳ፡ ባ፡ ።  
ሸራ፡ ወሀራ፡ ልክልአሽም፤ ሻረት፡ ለዐድና፡ በዳ፡ ባ፡ ።

15 መን፡ ባቅል፡ ኢበደዔ፤ እዲና፡ ሚ፡ ቱ፡ ቀዳማ፡ ።  
ትምክኤል፡ ወልባብ፡ ወድ፡ ጀሚል፤ ዲብ፡ ተንጎጌ፡ ምን፡ ደዓማ፡ ።  
እብ፡ “ሚ፡ እደረር”፤ ራትዐት፡ ሚ፡ ታ፡ ገርዝማ፡ ።  
“ቅነጽ፡ ወክብ፡ በል፡ ምን፡ መሐበር”፤ ሰኔት፡ ሚ፡ ታ፡ እላማ፡ ።  
ቤት፡ አብ፡ አካብ፡ ለስትህላ፤ ምንማ፡ በዝሕ፡ ማላማ፡ ።

20 ወቤት፡ አብ፡ ጀመም፡ ተስትህላ፤ ሐምቃ፡ ወለፊዳባ፡ ።  
ለኖሼ፡ እግል፡ ሐምዳ፡ ምስጢራ፡ ባዲ፡ ቱ፡ እት፡ ባባ፡ ።  
ወእግል፡ ሚ፡ ኖሼ፡ አክልል፡ ኢረክሻ፤ ለዐራ፡ ባ፡ ።  
ሰልሞ፡ እግል፡ በከታ፡ ወለት፡ ሕታ፡ ታ፡ ዝላማ፡ ።  
“አቅብል”፡ ፋርህ፡ ኢአና፡ ምን፡ እትከተል፡ መምብሃማ፡ ።

- 25 ምንዲ : ሰኚ : ለአደባ ፤ እግል : ንትቀሐባ ፤ ቱ : ሕናማ ።  
 ሊሊት : ሰክባ : አቡካ ፤ ሰኒ : ቱ : ክቡድ : ቀባማ ።

## 216

ካምል : ወድ : አብ - ሰላብ ።

እብ : በዳ : ቤት : አብሁ : ወአጥሁ : ለቤሻ ።

- 1 ወለት : ማይራ : እት : ገለብ ፤ በሻ : ዎ : እድሪስ : ወድ : ገብሻ ።  
 ውላድ : ለድኚ : ልትቀሐባ ፤ ልጃም : ወባይራይ : ወሀርከታ ።  
 ስካብ : ላሊ : ትከልአኛ ፤ መቱላ : እሻ : ስዕለታ ።  
 ወላሊ : ከአፎ : ሰክሻ ፤ ዕዱር : ለነፍሱ : ኢበሐታ ።  
 5 አፍ-ልጋሙ : ትትገኝድ ፤ ቀይም : እብ : ለትረታ ።  
 ከራዬሁ : ትትከሸት ፤ መውዒሃ : ገለብ : ወኢአታ ።  
 ጋሻዩ : ትትከሸት ። ትብል ፤ “ ደሐን : መጽአካ ” ።  
 ወቀራ : ወደንጉር ፤ ወአፍ-ልጋሙ : ለእልከታ ።  
 ሐቡር : ወገርሀት : አብ-ባይራይ ፤ ለጋድመት : ዲብ : ለረሃበታ ።  
 10 ደረቃ : ወሽርም ፤ ሰብ : ወዓለን : ትደንከካ ።  
 ኢልትዐደብ : ቱ : ካድማዩን ፤ እብ : ሰራሪት : ወእብ : ወዐጋ ።  
 እት : ለረአሱ : ልትጋሴ ፤ ዕያቡ : እንዶ : ሸክሸካ ።  
 እንዴ : ግነሕ : ዎ : አብ : መስመር ፤ ከፊር : እንዶ : ትወረሳ ።  
 ሳምን : ታ : ነብራ : እጁና ፤ ክል : ቤት : እብ : ለሰነታ ።  
 15 ከፊር : ተርፋ : ድመኑ ፤ ከዛውላይ : ርኤና : መንገሳ ።  
 ዐድ-ዐንደሎይ : ሰብ : ገለብ ፤ ጋድኢይ : ምንክብ : ሰአነታ ።  
 እግል : ልክልእዎ : ቱ ፤ ሕምቅ : ረአስ : ለገርሀታ ።  
 ገርሀትና : ሀብና : እብ : ዴርሀ : ከሰአኛ : ርብዐት : ሐመዳ ።  
 ጀፊል : ትብል : ክሙጅን ፤ እንደይ : ተአምር : ለሐለታ ።

- 20 ግፊት : ወሴማ : ኢተአምር ፤ አሚን : ሰአነት : እብ : በዳ ።  
መርሐብ : አሸዐል : ዛሬዳ ፤ አሰኛይ : ደሐን : መጽአካ ።  
እንታዲ : ክትል : ቱ : ተፈግር ፤ በዐልካ : መሐዝ : ክም : ተዐዳ ።

## 217

ተስፋ-ምኬል : ወድ : አፍታይ ።

እብ : ድመሉ : ለቤሻ ።

- 1 ለቀስነኛ : አለቡ ፤ ምን : እንመይት : አዜማ ።  
እንቱምዲ : ታትላይኩም ፤ “ትበርድ : እልዬ” : ወኢቤላ ፤  
ለጀህራይ : አስክ : ፍግረቱ ፤ ወአስክ : ትወጀቅ : ለኬማ ።  
ሕና : ነፍስና ፤ ከንዶእ : ለእሉ : እንስኤ : እላ ።
- 5 ሰልሞ : ወለት : ክላሉ ፤ ዎ : ጸርና : ነሐሜ : ሚ : ሀሌና ፤  
ለእጆት : ክም : ቀጃል : ታ ፤ እምበል : ሕጭር : ግሬና ።  
ምን : ሰፍሬት : ኢጸግበት ፤ ምን : ሽራፍ : ለእንጌራ ።  
ምን : ሰቲት : ኢረዌት ፤ ምንማ : ጀቅፈት : ምን : ዔላ ።  
ድመልዬ : ግናዘት : ታ ፤ “እማንያ” : ለቤላ ።
- 10 ሰገንማ : ምን : ለውላዳ ፤ ቀልባ : ረሐቃ : ወሬማ ።  
ሰብ : ቱ : በዳ : እብና ፤ ወሕናማ : እብ : ሰብ : በዴና ።  
ታትላይ : ሒና : ገንሐና ፤ ወናስኢይ : አሓና : ትጣዌና ።  
እፎብ : ወዝግብ : እንሳትት ፤ ወሰገናይት : ቡ : ምን : ኬና ።  
“በዴ : በዴኮ” : ታ ፤ ዲብ : ግን : ሐቆ : ተዐጼና ።

## 218

በዲር : ዐድ-ሐፈርም : እብ : ዐለዮ : እት : ምድር : ቤት-ሸሐ  
ቀን : ሐምሕም : እት : እንዮም : እም-ደሲት : እሲት : ጀጊን : እቱ :

ሞተት : ወትቀሽረት ። ከሐር : ክም : አትቃበለው : ሐቺ : ዶል : ከ  
ንቴባይ : ብእምነት : ወተስፋምኬል : ወድ : አፍታይ : ትበአሰው ።  
ከለዶል : ለሃ : ከንቴባይ : ግልወት : ወናይብ : እድሪስ : ወድ : ናይ  
ብ : ዕትማን : እት : ሐምሕም : ማጽአም : ዐለው : ከእቶም : እንዶ :  
ጌሰው : ትዋረደው ። ክል : ምኞም : ጉብር : ወአመት : ወበቀል : ወ  
ክልኦት : ምግዳ : አሐ : ሀበው : እግል : ለሸየም : እት : ቅብላቶም :  
ለትባጠረው ። ከለአመት : እት : ትገይስ : በኬት : ወእሊ : እት :  
ስምጥ : ለቀብር : እም-ደሲት : ቱ : ለገእ ። “ ከሰኒ : ሰምዐት : እም-  
ደሲትማ : እት : ቀብራ ” : እንዶ : ቤላ : እላ : ሐላ : ተስፋምኬል :  
ወድ : አፍታይ ።

- I ከለፈረም : እምዬ : እም-ደሲት ፤ ጌት : ሰክባ : ምን : ማሌ ።  
እብ : ዕንታ : ገንሐቶ ፤ ትክምክም : ኢኮን : ወትዳሌ ።  
እት : ሚ : ትበኬ : ረቢ-ብ ፤ ለነዳብ : ምንዲ : ትታሌ ፤  
አቡካ : ድመል : ኢጠልቅ ፤ ከንዶእ : ሐቆ : ሕላሌ ።
- 5 መትብእሳዬ : እትበአስ ፤ ምን : ንቀሩ : እትካሬ ።  
ወሃርማዬ : ሀርሞ ፤ ወመዋርያዬ : እዋሬ ።

አብ-ሰላብ : ወድ : ጀጊን ።

እግል : ተስፋምኬል : በቤላ : ክም : ሞታ ።

- I ደረብ : ጩዎ : ወክቡድ ፤ ጽዕናይ : አሴ : ደንዳኑ ።  
መሼልዕ : ወእንባራ ፤ ሳቀሎት : ለብጣሩ ።  
ብሕጽ : ወረሻን ፤ መረኸን : ቱ : ከብድ : ብካሩ ።  
አዜ : እግል : ገሸመሪት ፤ ትርኤ : ዲብ : ሰብ : ለዐጃሉ ፤

## 220

ጀሚል : ወድ : አሚር ።

ህቱ : ክስቴናይ : ዐላ ። ሐር : ለጸሩ : እንደ : አመስለመው : አም  
በጣ : እት : ቀደሚሁ : በሉዕ : ዐለው : እንደ : ረቅባ : እግል : ለመ  
ስልም : እንደ : ቤለው : ከእላ : ሐላ ።

- I ከናይ : አቡዬ : ኢሐደግ ፤ ከኢእጸይም : ወኢእቀርእ ።  
ወግምቡበለስ : ሚ : አቀብል ፤ ጸዋር : ረክበት : ወተኸብሕ ፤  
ምን : እጸግብ : እከደብ ፤ ወምን : እሰፍሬ : እበልዕ ።  
ደንቤራዩ : እቀንጥኸ ፤ ረክሴታዩ : እከልእ ።
- 5 መን : ሐርደዩ : እብ : ሸኬን ፤ ቅብለት : እንደ : ለገኝሕ ፤  
ኢሰብኩኒ : እት : መሐበር ፤ ወኢልብለኒ : እት : ረሸ ።  
ህዩም : “ሸድ” : ምን : ልብሎ ፤ “ቅዱስ” : እብል ። ሚ : እገብእ ።

## 221

ዐሊ-ኬር : ወድ : ዳይን ።

እግል : ዐድ-ዐንደሎይ : ለቤሻ ።

- I ዐድና : ክልኤ : ለረምሸቱ ፤ ለሐልባ : እብ : ለኤጋታት ።  
ጸላም : ገብሬስ : ኢርኤካ ፤ ባርሀት : ከልኢት : ነባሻት ።  
ደረባ : ለሀረሚት ፤ ድርግም : ንዋይ : አራታት ።  
እኸም : ገበይ : ወጎማት ፤ እኸም : ለደኝን : እብ : መሐዛት ።
- 5 ጸዓዲ : ጀጊን : ኢርኤካ ፤ ለሐጽፍ : ዲባ : ራዛታት ።  
ኢሀዩባ : እብ : ብላኸ ፤ ህዩምዲ : ለአሐሀም : ደላታት ።  
ጽምደቶም : ክም : ዋኒን ፤ ወሰለልም : ክም : ዓጂት ።



ብእምነት፡ናስኢት፡ጸዓዲ፤ ወፍካክ፡ናስኢት፡ጣላታት።

ሸክ፡ቱ፡ቤላ፡አስፈዳይ፡ዲብ፡ለክስታን፡ሐራሳት።

10 ህቱዲ፡ሰታ፡ከተዐዳ፤ ከብዱ፡እንታ፡ማዳታት።

ቀይም፡ካሉቅ፡ነሐደኝም፡ሆይራታት፡ለውላዳት።

ልሔታ፡ተርፎ፡ታስክንረዕ። እሊ፡ገኢት፡ወወዓዛት።

ሰልሞ፡እግል፡በኪታ፤ ገኢና፡ደኢኮን፡ሐማታት።

222

እፃል፡ፀንጠጣ፡በቤላ።

I ተስፋ-ገርጊስ፡ስሙ፡ታ፤ ወኢትካራሱ፡ዐንጠጣ።

ፍትሕካ፡ወዴካ፤ ቤትካ፡ዲብ፡ለሸሸታ።

ቀደም፡ለእናስ፡ትጸገማ፤ ወሐርማ፡ለእሸት፡ደርገጋ።

ሞከስ፡ኢኮን፡ወርኮት፤ ሐብር፡ቱ፡ለእሹ፡ዛባጣ።

223

ሕላዩት፡እናስ፡ዕምዴናይ።

I ባርህ፡ባርህት፡ታ፡መንገኦቱ፤ ወባርህ፡ባርህ፡ቱ፡ከሌቡ።

ሐድ፡ሊጊስ፡ወብዙሕ፡ካይን፡ጽዱቅ፡ዐጄ፡ቡ።

ክብድት፡ትመጽእ፡እብ፡ቀላል፡ሕንጉግ፡ለሐሺሽ፡ልልዔ፡ቡ።

ሐሺሽ፡ነዳ፡ምን፡ገብእ፡ከሉ፡ለድጌ፡በጀ፡ቡ።

5 እትይታት፡ቀጻቅጽ፡ወመርጒ፡ሐብዕ፡ልትርኤ፡ቡ።

ጸዐዳ፡በችክ፡በዐል፡ጸዐዳ፡ወበዐል፡ሔሴማ፡ሔሴ፡ቡ።

ቀይሕ፡በችክ፡በዐል፡ቀይሕ፡ክል፡ቤት፡ለዘርኡ፡ቀፄ፡ቡ።

መውጒ፡ምንዲ፡መጽኢኸ፡አባይ፡ወፈታይ፡ትደሌ፡ቡ።

ምንዲ፡ተትታምቶ፤ ህግይ፡አዳምዲ፡ገሌ፡ቡ።

224

ስልማን : ወድ : ሰሊም ::

እግል : ከንቲባይ : ቱድሮስ : እት : ለሐምጾ : ለቤላ : ሕላዩት ::

I ሺሊ : ሚሊ : ዶል : ለአንጎጋዩ ::

ወሀተል : መተል : ዙዕ : ለአትባዳዩ ::

ሕሽፌራይ : ግውሐ : ለእት : ከራዩ ::

እሺቱ : እንጌራ : ኢተሀይሽ : ወፍጭል : ምን : ንዋዩ ::

5 ሾከት : ለብዕ : ግርሚ : እብ : አድማዩ ::

ወጸፍር : ዕቀድ : ተልጋ : እት : ጽዕናዩ ::

225

ይሸቲት : ወድ : ዕቅቤስ ::

እግል : መሐሙድ : ወድ : ዛይድ : ለቤላ :: እግል : መሐሙድ :  
 ወድ : ዛይድ : ዐድ-ትማርያም : ዘምተዎ : ወሀቱ : እናስ : ቀትላ :  
 ምኞም :: ደንጎባ : ሀቶም : ቀትለዎ ::

I ሰኒ : ዋዲ : ቱ : ወድ : ዛይድ : መዐማብ : ሰኒይ : መርሐባ ::

ወድቃ : ሰልፍ : ሸገልል : ዓዳር : ኢኮን : ወቀባ ::

\* \* \*

ሰኒ : ዋዲ : ቱ : ወድ : ዛይድ : መዐማብ : በዲር : መትብእሳይ ::

ሰልፍ : ከራዩ : ለመሸሎ : ክም : ሀዳይ ::

\* \* \*

5 ሰኒ : ዋዲ : ቱ : ወድ : ዛይድ : መዐማብ : በዲር : እንስእዮ ::

ምን : ሰፍራ : ገደዳት : ቱ : ብልፁ : ምን : ጸምእ : አድማይ : ሰትዮ ::

\* \* \*

ሰኚ፡ ዋዲ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዛይድ፡ ወድታ፡ ዲብ፡ ለምግባላ።  
 ክምሰል፡ መሐሙድ፡ ወዐገባ፡ ወክምሰል፡ መዲን፡ ምራራ።  
 እብ፡ ሄሃይት፡ ሰሹካ፤ ኸዕበት፡ ሰብ፡ ለአማና።

- 10 ልሔታ፡ ለአውለት፡ ተቅሎሌ፤ ጋብአት፡ እንታ፡ ዝላላ።  
 ክም፡ ጀጊን፡ ወሕሜዳ፤ ዐድ-ሕምሩጋ፡ ሰብ፡ ጣላ።  
 ወድቆ፡ እታ፡ ጨመሪት፤ አላሆም፡ ዲብ፡ ለምውራራ።  
 እሹቶም፡ ትሳግም፡ ግልሓይት፤ ወለቶም፡ ትበትክ፡ እሻራ።

\* \* \*

- ሰኚ፡ ዋዲ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዛይድ፤ ክም፡ ወድ፡ እንዲር፡ እት፡ ገድገድ።  
 15 እሱር፡ ርጋዘ፤ እሉ፡ ትነሽእ፡ ለሸሸት።

\* \* \*

ሰኚ፡ ዋዲ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዛይድ፤ ክም፡ ወድ፡ እንዲር፡ ቀላቅል።  
 ልሹ፡ ለሐጺን፡ ኢአሌ፤ ዓርባይ፡ ለገሮብ፡ መናክል።

\* \* \*

ሰኚ፡ ዋዲ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዛይድ፤ ክም፡ ወድ፡ እንዲር፡ እት፡ ዐይግ።  
 ልሹ፡ ለሐጺን፡ ኢአሌ፤ ርመሽ፡ ሑሩጥ፡ ወአሰይፍ።

\* \* \*

- 20 ሰኚ፡ ዋዲ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዛይድ፤ ክም፡ ወድ፡ ጀሃድ፡ እት፡ ለብካ።  
 ምን፡ ለእሹቱ፤ ሰለስ፡ ቤላ፡ ወመሻ።  
 ወእንታ፡ ሰኚ፡ ወዴካ፤ ገድም፡ ጀነት፡ ትጸኝሐኝ።

\* \* \*

ሰኚ፡ ዋዲ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዛይድ፤ ክምሰል፡ መርዕድ፡ ዕርጋሊ።  
 ሰልፍ፡ ከራዩ፤ ቀይሕ፡ ጽፍሩ፡ ቀታሊ።

\* \* \*

- 25 ሰኚ፡ ዋዲ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዛይድ፤ ክምሰል፡ ህብቲስ፡ ዐንደለት።  
 ዓያ፡ ግራ፡ ወድ፡ ተክሌስ፤ ለዛምተት፡ እሹ፡ አሸአለት።  
 ለረበዕ፡ እንዶ፡ ዘገም፤ ከረው፡ እቱ፡ ጀደለት።

\* \* \*

- ሰኚ : ዋዲ : ቱ : ወድ : ዛይድ : ክምሰል : ህብቱስ : በረብር ::  
 ወእንታ : ሰኚ : ወዴካ : እት : ጀህ : ምትካ : ወእት : ዕምል ::  
 30 እላ : ናይካ : ለረክባ : አዳም : ዲማ : ሚ : ነብር :



ሰኚ : ዋዲ : ቱ : ወድ : ዛይድ : ክምሰል : ናካክ : እት : ጸብር ::  
 ከራያ : ልዳገን : ዋኒና : ሓርድ : ክም : እግል ::

## 226

እዛዝ : ወድ : ናዴል ::

ሰላት : መንሰዕ : ክፈፎ : ክም : ዐለት : ለሐሊያ ::

- I ሀይገት : ሓድግ : ቱ : አቡካ : ህታ : ትጥዕም : ምን : ሐሊብ ::  
 ወአዜ : ብሌን : ሳገምና : ሽባብ : በርካ : ለእት : ሰንሒት ::  
 ሞላድ : እንዶ : ረመቅና : እብ : ሓዚ : ለነበሯት ::  
 ወሀይገት : ሓድግ : ቱ : አቡካ : ሐቆ : ለሰብኣ : ሸገሯት ::  
 5 ብዙሕ : እንሱሳ : ታ : በርዕድ : ወጣላ : ወድሪት ::  
 ወብዙሕ : አካላ : ታ : ተርፍ : ዲብ : ለወደኒት ::  
 ወብዙሕ : ሐሊባ : እንደይ : ዛሬ : ክም : ውሒዝ ::  
 ወብዙሕ : ሔሳሳ : ዳንን : ኢኮን : እግል : ወሪድ ::  
 እግል : ጋሾታት : ልጸሸሕ : ሰለስ : ሐባብ : ወሰንሒት ::  
 10 ወብዙሕ : አምያሳ : ሐንዝር : እት : ለዘኒት ::  
 ሸዮምታ : ልሻከር : ወዋጦት : ትወደ : ዔደኒብ ::  
 ብዙሕ : ትግሬሃ : ተለክ : ወደ : ገለጹት ::  
 ወብዙሕ : አማታ : ባይራ : ጸላም : ቀረጪት ::  
 ወብዙሕ : አክባታ : ሐሪር : ወሕረት : በለሊት ::  
 15 ደሀብ : ወሶሚት : እሉ : ለድድ : ሰብ : ጸንዲት ::

- ውብዙሕ ፡ አሩያ ፤ ተሀናግላ ፡ ክል ፡ ድቢት ።  
 ወቃስነት ፡ መርባታ ፤ ባይደት ፡ ኢኮን ፡ ወትዊት ።  
 ከረም ፡ ሀይገት ፡ ተከርም ፤ ወቀይም ፡ እት ፡ ለረወሪት ።  
 ተለይታ ፡ ኮሪት ፡ ልቸልሄ ፤ ወመውዕለታ ፡ ለገንጊት ።  
 20 እብ ፡ ገነኒት ፡ ትትማዜ ፤ ሐርማዝ ፡ ትገብእ ፡ ወደርሂት ። ፈ  
 ለሮራ ፡ ብዙሕ ፡ ቱ ፡ አርዛቁ ፤ ሸዓይር ፡ ወለሸረርኒት ።  
 ቀይም ፡ ለስሕል ፡ ሰብኮ ፡ ባ ፤ አካን ፡ ዐባይ ፡ ወስሚት ።  
 ልትከሎላ ፡ እብ ፡ አፍሩስ ፤ ኢሀዩባ ፡ ለሀረሚት ።  
 ወአዜ ፡ ሰምሀር ፡ ቱ ፡ ደኅኛ ፤ እት ፡ ውላድና ፡ ወእት ፡ አምዒት ።  
 25 ጼና ፡ አስኑ ፡ ወዕሸር ፤ መጽአናኩም ፡ ቱ ፡ ቤት ፡ ሕኒት ።  
 ውላድ ፡ ሕሩጥ ፡ ሰይፉ ፡ ቶም ፤ ውላድ ፡ ሓያት ፡ ወአለሚት ።  
 አብዕቦታትኩም ፡ ለቀዳም ፤ በዲርማ ፡ ሓድግ ፡ ቱ ፡ መደገሚት ።  
 ምን ፡ ዘመታ ፡ አቱ ፡ ባ ፤ ወዱ ፡ ዲባ ፡ ገነዲት ።  
 ለዘመተት ፡ ለተክሩ ፤ በልዕ ፡ ዲብ ፡ ለአፈቲት ።  
 30 መይቶ ፡ ዲባ ፡ ወቀትሎ ፤ እግል ፡ ለአካሆም ፡ ዐረቢት ።  
 ሞላድ ፡ ሐዋን ፡ ልትፈሌ ፤ ሐድግ ፡ ዲብካ ፡ ክል ፡ ግምጪት ።  
 አብ-እያሱ ፡ ልፍትሓ ፡ እሉ ፤ እላ ፡ ዋዲ ፡ ቱ ፡ ዲብ ፡ እኪት ።  
 ወለትና ፡ ናይብ ፡ ሀድያ ፤ ከነሐሩ ፡ መልእ ፡ ምን ፡ ድቢት ።  
 ነሀጄ ፡ ወለት ፡ አስገዴ ፤ ሰለስ ፡ ሐባብ ፡ ለጸንዒት ።  
 35 ወነሀጄ ፡ ወለት ፡ ቤት ፡ ዐውቄ ፤ ሰብ ፡ ለንዋይ ፡ ለወሊት ።  
 ወነሀጄ ፡ ወለት ፡ ዋዝንተት ፤ ሕውዝ ፡ ወዱ ፡ ወሕሪት ።  
 ነሀጄ ፡ ወለት ፡ በላይን ፤ ሰለስ ፡ ሕምሳ ፡ ለደገኒት ።  
 ሰኬናይት ፡ ወሀብቶይ ፤ ዘርኣይ ፡ እምብል ፡ ወዘርኣት ።  
 ወነሀጄ ፡ ወለት ፡ ጅመጃን ፡ ኤሎስ ፡ ወክፍሎም ፡ ወተክሊት ።  
 40 ቤት-ቶሽም ፡ ሰብ ፡ ሮራ ፡ መምባ ፡ ኩሉ ፡ ለረወሪት ።  
 እሎም ፡ ቶም ፡ ለእሎም ፡ ንትሓሜ ፤ ሐሸት ፡ ኢኮን ፡ እብ ፡ ድሊት ።



- ክአኛ : እንደ : ነበርና ፤ ከአዜ : ገአና : መተልሂት ።  
 ኢትገብአንሃ : ዲብ : ጽንዕ ፤ እብ : ግንዳሌ : እግል : ሐሊፍ ።  
 ወኢትገብአንሃ : ዲብ : ጽጋብ ፤ ደብት : ዐባይ : እግል : ሐሊብ ።  
 45 አቅሩሽ : እግል : ነዓሽር ፤ ወእግል : ንክብብ : መተሊት ።<sup>1)</sup>

## 227

እክድ : ወድ : ፍዴል ።

ህብቱስ : ክም : ሞታ : ለቤላ ።

- 1 ገለብ : ህብቱስ : ታ : ጨላሞ ፤ ታደብ : ገጃን : ቱ : ወግራ ።  
 እት : ቦሸት : ጠርቃ : ባ ፤ ዐገባ : ለሕምብሯ ።  
 እንደይ : ተሰልሞ ፤ ሐሊፍ : ከንፈር : ሕውኛ ።  
 ውሕስ : ሚ : ባ : ጨላሞ ፤ ክአኛ : ለጸገም : ፋንኛ ።  
 5 ጌሳ : እት : አፍ : ሕላሌ ፤ ለመርከብ : እንደይ : ለስትህላ ።  
 ጽዉይ : ለደረሺሃ ፤ ወሸኑኩይ : ለመስከላ ።  
 ደል : ምን : መላህይ ፤ በዐል : ህዲማ : ልብላ ።  
 ለቂሾት : ባብ-ሰራቅ ፤ ተዐመለታ : ብስምላ ።  
 “ደብር : አና” : ልብለኛ ፤ አውላይ : ገብር : ሸንፍላ ።

## 228

ህብት-ገርጊስ : ወድ : ጀሃድ : ለቤላ ።

- 1 እብ : በይኛ : ቱ : ደነኛ ፤ አና : ወአንታ : ዎ : ናውድ ።  
 እት : ሐርስ : ንትበገስ : አዳም : እንደይ : ጸምድ ።

1) Hinter V. 15 ist im Manuskripte noch der Vers ወብዙስ : እርዛቃ ፤  
 እኑይ : ወለመተሊት ። hinzugefügt. Der Vers ist kaum ursprünglich, zumal in  
 V. 16 gleich wieder von እኑይ die Rede ist. Ich habe ihn daher nicht in  
 den Text gesetzt.

እብ ፡ ዐሻይ ፡ ንትበአሾ ፤ እግልና ፡ ሐቺ ፡ ለኢዳብጥ ።  
ለረሺ ፡ ሀይሾ ፡ ቱ ፤ ለፈዳብ ፡ ልትበሀል ፡ ወላብብ ።

229

ህብት-ገርጊስ፡ወድ፡ጀግድ፡ሀዩ፡ለቤሻ።

- I አምና ፡ ዋሊኮ ፡ በላ ፤ ም ፡ ሓምድ ፡ ወድ ፡ ዛይድ ።  
ኢወዴና ፡ እት ፡ እምብል ፤ ኢሐሙኒና ፡ ለማይት ።  
ቀስነው ፡ ምስል ፡ መምብሆም ፤ ግልሆይ ፡ ወዜዳን ፡ ወዛይድ ።  
ምን ፡ ሐረት ፡ እንዘምት ፤ ሐዱር ፡ እንቱ ፡ ለሸካይክ ።  
5 ወምን ፡ ምዕጥን ፡ እንዘምት ፤ ኔዋት ፡ ወለሰማይት ።  
ወምን ፡ ደብር ፡ እንዘምት ፤ ምን ፡ ለረአስ ፡ ለሰጋይድ ።  
እት ፡ ክል ፡ ሕብር ፡ እንዳግር ፤ ብኸር ፡ ወለፈላይት ።

230

ህብት-ገርጊስ፡ወድ፡ጀግድ፡ሀዩ፡ለቤሻ።

- I ሀብረም ፡ ስሩጊት ፤ ጸግበት ፡ ማ ፡ ሚ ፡ ም ፡ መሐመድ ።  
ጸብር ፡ መስከብ ፡ አብዕባ ፡ ቱ ፤ ራብባያ ፡ ክም ፡ ተነት ።  
ሕጽሕጽ ፡ ወመቀር ፤ ሓነቀያ ፡ እብ ፡ ፈኝት ።  
እት ፡ ለኢዙቅ ፡ ትናውል ፤ ወለጋድም ፡ ትትገኝድ ።  
5 አምና ፡ ሰልም ፡ ም ፡ አብ-ግሳስ ፤ እት ፡ ትሌጊብ ፡ ወእት ፡ ስኝት ።

231

ሼክዳን ፡ ወድ ፡ ሕመድ ።

ህቱ ፡ ምስል ፡ ገደቦ ፡ ከንቱባይ ፡ ብእምነት ፡ ዐላ ። ወእግል ፡ ለገ  
ደቦ ፡ ከራ ፡ ጀግድ ፡ እት ፡ ልቃይር ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- I ምን ፡ ለዳውረት ፡ መለዲት ፤ ወምን ፡ ለኢጋር ፡ ባዱና ።

- ሕሩም ፡ እንደ ፡ መልአኩም ፤ ቀደም ፡ ጋሻይ ፡ ሀቡና ።  
 ምን ፡ ለመዐጸድ ፡ ወድ ፡ ጋሮ ፤ ወኢእምቤላ ፡ ካወላ ።  
 አማደደት ፡ ሸግራይት ፤ እት ፡ ትትሐሉብ ፡ ለክእሉላ ።  
 5 ሸንፍላ ፡ ኢኮኒ ፤ ፈልከትማ ፡ ዐለው ፡ ለውዑላ ።

## 232

ወልድ-ገርጊስ ፡ ወድ ፡ ጀሃድ ፡

እት ፡ ገጽ ፡ ሼክጃን ፡ እት ፡ ልቀሸሾ ፡ ለቤላ ።

- I ፋገበት ፡ ሀሌት ፡ ወለት ፡ ደል ፤ ማ ፡ ክቡድ ፡ ሀላ ፡ ቅሳና ፡  
 ምግግገማ ፡ ነኦምራ ፡ ቱ ፤ ደይ ፡ ንትዋሉብ ፡ ግራና ።  
 እስሮማ ፡ ነኦምሮ ፡ ቱ ፤ እደይ ፡ ቱሉክ ፡ ወዋላ ።  
 በአስ ፡ ቤት ፡ አብ ፡ ነኦምሮ ፤ መርባት ፡ እግል ፡ አቅሳና ።  
 5 ወሞት ፡ በዲር ፡ ነኦምራ ፤ ለመጽኤና ፡ ዲብ ፡ አሓና ።  
 እንበትኸ ፡ እብ ፡ ሐክሉ ፤ ለአንጠጤና ፡ እብ ፡ ካራ ።  
 እኸይ ፡ ቤላ ፡ ሼክጃን ፡ ሸግራይት ፡ ዲብ ፡ ሚ ፡ ቱ ፡ ለአክራራ ፡  
 ወአዜ ፡ ዲብ ፡ ሚ ፡ ተከርር ፤ እምበል ፡ አድማይ ፡ በዝሓ ፡ እላ ፡  
 ጀሃድ ፡ ወዕንክር ፡ ዲብ ፡ ሮራ ፤ ወዐጎል ፡ ቃትለት ፡ ግዳራ ።  
 10 አና ፡ ወሀቱ ፡ መቸልሂት ፤ ወእምዬ ፡ ወእሙ ፡ ግዋራ ።  
 ኢሐደኸ ፡ ሐሙዬ ፤ ስርዕ ፡ ዲብዬ ፡ ወአላ ።  
 ሰልሞ ፡ እግል ፡ ዐዳጋ ፤ ሰብ ፡ አተርብ ፡ ለዳራ ።

## 233

አስፈዳይ ፡ ወድ ፡ ክፍል-ገርጊስ ።

እት ፡ ቅብላት ፡ ሼክጃን ፡ ለቤላ ።

- I ወለት ፡ አብድላ ፤ ባርሀት ፡ ሰልም ፡ ም ፡ መሐግር ።

ግሬና ፡ ምን ፡ ለገጃ ፤ ሻከከቶ ፡ እብ ፡ ነድር ።

ወለት ፡ ደል ፡ ም ፡ ዳይን ፤ ከለል ፡ ዲብና ፡ ኢተምስል ።

አሓና ፡ ደላታት ፤ እንመይት ፡ ዲባ ፡ ወእንቀትል ።

5 ከራዬሃ ፡ ንትከበት ፤ ወግናዘትና ፡ እንደልድል ።

ሕሩማ ፡ እንመልእ ፤ ጋሻይ ፡ ቱ ፡ ለእሉ ፡ ነደርር ።

ነሀይብ ፡ ምኛ ፡ ወእነሸእ ፤ እንመኝሕ ፡ ምኛ ፡ ወእንፈጭል ።

ትርካይ ፡ ቃፍር ፡ ታ ፡ ባጤላ ፤ ካሩ ፡ ዲቡ ፡ ክል ፡ ሕጥር ።

ሰልፍ ፡ እሳት ፡ ታ ፡ ባጤላ ፤ እብ ፡ ባርቱ ፡ ወእብ ፡ ፈትል ።

10 ምን ፡ ገኝሕዋ ፡ ግርም ፡ ታ ፤ ወምንዲ ፡ ትገይስ ፡ ተሰድር ።

ለሓሪት ፡ ኖስካ ፡ ትርእያ ፤ ለናይ ፡ ሽዕበት ፡ ምን ፡ ተአምር ።

አሽሀድ ፡ ሽንፍላ ፤ ወሀብቱስ ፡ ሓድግ ፡ በረሽር ።

ሐምሁ ፡ እንዶ ፡ አቅተላ ፤ ዲብ ፡ ሐማቱ ፡ ኢለቀሰል ።

ትገልሔ ፡ ዐለት ፤ ወእሙ ፡ ተሀይብ ፡ በሸሽር ።

15 ምን ፡ እበን ፡ ለሰኼ ፤ እግል ፡ ሐጺን ፡ ሚ ፡ በሾር ፡

ድሩይ ፡ ዲብ ፡ ፈጽሐት ፤ ለብዕራይ ፡ ጋብእ ፡ ጀለጅል ።

ዐድ-ትማርያም ፡ ቀትለቶ ፤ ለዲብት ፡ እግል ፡ ትደልድል ።

234

አስፈጻይ፡ወድ፡ክፍል-ገርጊስ፡ሀዩ፡ለቤላ፡፡

I ዕድል ፡ ዲብ ፡ መን ፡ ትስእያ ፤ መናቢትካ ፡ ም ፡ ወድ ፡ ሰንሒት ፡

ግብለት ፡ ሰልም ፡ ወእምቤሎ ፡ እግል ፡ ኮዳይ ፡ ወድ ፡ ዘርኢት ።

ረክስ ፡ ከረቢት ፡ ትትጋሴ ፤ ለደብና ፡ ጭራም ፡ በፈቲት ።

235

መደበቶት ፡ ወድ ፡ በዐል-ገድ ፡ ቅብላታ ፡ ለቤላ ።

I ዕድል ፡ ዲብ ፡ መን ፡ ተሐሽያ ፤ እንታ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ ለምርሒታ ።

ዕድል ፡ በዐላ ፡ አብ-በፍታ ፡ ቱ ፤ ጀጃል ፡ መምባ ፡ በኪታ ።

በሸውበሸው : ቤላ ፤ ጸርና : ለወደጂታ ።

አቡካ : ለናዮም : ኢከሀላ ፤ ከከብዱ : ሐድገት : አምዲታ ።

5 ትምባኮማ : ሰኚት : ታ ፤ ለቃሸዮታ : ዲብ : ፊፋ ።

እስክሻ : ሚ : ሀሌኮ ፤ ለላሊ : እብ : ለግዲዳ ።

## 236

ይሸተት : ወድ : ዜድ : ለቤላ ።

1 ፈግረት : ዕልም : ወድ : ነሻር ፤ ሀብረም : ሐይት : ዮመቴ ።

ሀብረም : እንዶ : ትለወቀት ፤ መአዜ : ሕላይ : ተትንሴ ።

ሰኚ : ሰአና : ገርባ ፤ ምንማ : ትበጃዕ : ወትሰቴ ።

በዐልከ : ገድም : ጽቤሮ ፤ ቤት : ጀነቱ : ሚ : ኢኦቴ ።

5 እላ : ጥሉቅ : ዕናና ፤ መአዜ : ሰበር : ትትዐጄ ።

ለዋይ : ሰልም : ወእምቤሎ ፤ ክም : በዲር : ምን : ኢልትሀኸ ።

ቀየሕ : ታ : ጁከት : በይናኒ ፤ ለአማት : እላ : ልሸርጌ ።

ወቀየሕ : ገለብ : ዐገባ ፤ ቀበት : ምክን : ትትገሴ ።

ወቀየሕ : ፍሬ : ቅናጦል ፤ መልሐተያ : ልዘርኬ ።

## 237

ገርማርያም : ወድ : ገብራይ ።

ዐድ : ሐፈሮም : ክም : ትሸየመው : እግል : ዐድ : ዐንደሎይ : ለቤላ : ሕላየት ።

1 ዐድ-ዐንደሎይ : ዲብ : ገለብ ፤ ዱራ : ተማ : ነመሽል ።

ዲብ : ሐዋኒት : ኢለቅብል ፤ ሰኒ : ለዐላ : እት : ምድር ።

ማሌ : ብእምነት : ገንሐና ፤ ሐን : ለልቅብ : ለጨፋር ።

እላ : ቤላ : ኢሰዐና ፤ ወእደ : ትለክፍ : ወትወግር ።



- 5 እብ ፡ ዕንካ ፡ ገንሐክሁ ፡ ለእሉ ፡ ትወጃ ፡ ወትገብር ።  
 እንታ ፡ ዐልካ ፡ ትራግዝ ፤ እሊ ፡ አሸዋክ ፡ ለፈግር ።  
 እሊ ፡ ሞታ ፡ ቱ ፡ ነጋሲ ፡ ዲብ ፡ አካኑ ፡ መን ፡ በጥር ፡  
 ሳልሸ ፡ ምን ፡ ረኽብ ፤ ሰኝማ ፡ ዲማ ፡ ሚ ፡ ኑብር ፡  
 እብ ፡ ሽንቱ ፡ ቀትለዎ ፤ ክምሰል ፡ መሳር ፡ ለእት ፡ ሐክል ።
- 10 አበዛማ ፡ ወአብ-ገላይ ፤ ባቅል ፡ ቱ ፡ ዐላ ፡ እት ፡ ምድር ።  
 ሰለስ ፡ ፍልቅ ፡ ዐድ-ዓይላይ ፡ ታ ፤ ምኛ ፡ ዎሮ ፡ ምን ፡ ፈግር ።  
 እት ፡ መርባት ፡ ሐዝዋ ፤ ማይት ፡ ላቱ ፡ እግል ፡ ተቅስን ።  
 ዲብ ፡ ጭዔተት ፡ ልጆሯ ፤ ዕሙጽ ፡ መሐበር ፡ ምን ፡ በጅል ።  
 ሐምስ ፡ ፍልቅ ፡ ዐድ-ገብሬስ ፡ ታ ፤ ሰብ ፡ ንጋረት ፡ ወጽንብል ።
- 15 ብዙሕ ፡ እንሱሳ ፤ ዕልብ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ከነወሽር ፡  
 ውብዙሕ ፡ አዳማ ፤ ረያም ፡ ዘራታ ፡ ወሕምብር ።  
 እት ፡ ቀርድ ፡ ወጅዎ ፤ አዜማ ፡ አማን ፡ ምን ፡ ነስእል ።  
 ክርኩር ፡ ለጥንቢ ፡ ሀበኛ ፤ እብ ፡ አክረርና ፡ ሚ ፡ እንቀስን ፡  
 ትምባክ ፡ ፈቼ ፡ አቡካ ፤ ምን ፡ ሐሊብማ ፡ ወእክል ።

## 238

እግል፡ከንቲባይ፡ብእምነት፡ለቤላ።

- 1 ሰኝ ፡ ቤላ ፡ ወድ ፡ ዐምዴስ ፤ ሞሉ ፡ አምር ፡ ምክያዱ ።  
 ህንዳራብ ፡ ለመቅረይ ፡ ከላክል ፤ ሀጅር ፡ ቀበት ፡ እማቱ ።  
 ቀይድ ፡ ከልእ ፡ ወዝጋግ ፤ ኢከሽኩሾ ፡ ለአብራኩ ።  
 ብዕራይ ፡ ሐጥር ፡ ዲብ ፡ ሐረት ፡ ወውህር ፡ አዳምዲ ፡ እንታ ፡ ቱ ።
- 5 “ንትቃተሎ” ፡ ልቡሎ ፤ እንደይ ፡ ከይዶ ፡ ለእርፋቱ ።  
 “ወንትዋረዶ” ፡ ልቡሎ ፤ መዐዳድ ፡ አቤ ፡ ማላቱ ።  
 በዲርዲ ፡ ዎሮ ፡ ዲብ ፡ እንቱ ፤ ወኩን ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ቅብላቱ ፡  
 ዔልሁ ፡ ሰቼ ፡ ከፈግር ፤ ወሰኽብ ፡ ዲብ ፡ ለኔዋቱ ።

- አዜዲ : እሊ : ገንሐና ፤ ውጂይ : በዐልዬ : ወሃ : ቱ ::
- 10 በዐል : ለሻ : ቱ : ወድ : ሕመድ : ዐብደልዲ : ምን : ለስኘቱ ::  
 በልስ : ዲብ : ለመፋልጽ ፤ ወመጋሲቱ : እብ : ማኩ ::  
 ወአፎ : ክእኘ : ቤለዎ ፤ ለውሀር : ምን : ለአቅዋቱ :  
 ሰክክ : ሀላ : ገሮብና ፤ ሕናዲ : ምን : ለሐምያቱ ::  
 አለበጥር : ድፈሩ ፤ በዲርዲ : እብ : ለረብዓቱ ::
- 15 ገልቦ : ምን : ለግንሐቱ ፤ ወሀርቦ : ምን : ለደሃያቱ ::  
 ተሮፍ : ምኑ : እብ : ብጣር ፤ እሊ : ጋድም : ለዓጃቱ ::  
 ወድ : አፍታይ : ልደአኸ ፤ ፋንጃይ : ለቀይሕ : ዕንታቱ ::  
 በኪት : ሸንቱ : ሳልሾ ፤ እንዶ : ሰልሕ : ውላዱ ::  
 በዲርዲ : ምሮ : ዲብ : እንቱ ፤ ናስኡ : ሚ : ቡ : ልባሱ :

## 239

እግል : ከንቴባይ : መሐመድ : ለቤሻ ::

- 1 ወድ : ሐሳማ : ወድ : ሕሻል ፤ መሐመድ : ዲብ : መን : ልትዐጀል :  
 እብ : ግሳዩ : ፈትሐያ ፤ ስቅልትማ : ላታ : እት : ዐስተር ::  
 ብዙሕ : አጃመ : ፤ ንፍሸት : ወለትትገጀል ::  
 ብዙሕ : እንሱሱ ፤ አፍያት : ማልእ : ቱ : ወከደን ::
- 5 ጸጋይ : አማናት ፤ ጀቅፎ : ምኑ : ምን : ጀፈር ::  
 ጸጋይ : ዕላባት ፤ መርከብ : ዐቢ : ልትነጀል ::  
 ሐጥር : አማናት ፤ ጋሻ : ሚ : ቡ : እት : ከደን :  
 አምዕል : ለወራሩ ፤ ሃባር : ብዙሕ : ልትገበል ::  
 አምዕል : ለረድኢቱ ፤ ሰለልቡ : ልትዐሸር ::
- 10 ያፊት : ሰራይር ፤ ትንፋር : ቤለው : እብ : ደምበር ::  
 ድብ : እት : በርካ ፤ ሐጸት : ከልእ : እብ : ድፈር ::  
 ዲብ : ለሐምዴ : ነጋሲ : ቱ ፤ ወእግልና : ስፈት : ትትሐሸር ::  
 ሰኒ : ሰኒ : አምሮ ፤ ወስብርት : ጠቢብ : ትጸሸር ::

240

እግል፡ከንቲባይ፡መሐመድ፡ሰባላ።

- I አባይ፡ከንቲባይ፤ ዲብ፡ቤት፡ልግበእ፡መዓሉ።  
 እት፡ልገንድል፡ንርአየ፡ወዲብ፡ለሐናክሽ፡ለኢጋሩ።  
 እት፡ልጃገም፡ንርአየ፤ እብ፡ጨመሯት፡ቱ፡ቅታሉ።  
 እት፡ልማጤ፡ንርአየ፤ ሚሱ፡ወለኣካሉ።
- 5 ጸጋይ፡ዕላባት፤ ርዝቁ፡ብዙሕ፡ቱ፡ወማሉ።  
 ሓጥር፡አማናት፤ እግሉ፡ትተርፍ፡ለአካሉ።  
 መምባ፡ወለት፡ጠበንጃ፤ እሊ፡ጋድም፡ለስልጣኑ።  
 መምባ፡ለቀረጨት፤ ፈርፈር፡ለረክሱ፡ብጣሩ።  
 መምባ፡ለተገራት፤ እልፍ፡ተን፡ለመድህን፡ካይላ፡እሉ።
- 10 ሳልሸ፡ኢሰአና፤ እሊዲ፡ውቱድ፡ቱ፡ስካኑ።  
 መርሕ፡ብእቆም፡ወተሌ፤ ቀልብ፡ልስከብ፡ወጋኑ።  
 ሰልሞ፡እግል፡ግብጣን፤ ምን፡ለዓይረኛ፡ድማኑ።  
 ምን፡ቀብል፡ሰምዎ፤ ለጸንሁ፡ሰኒ፡ወዕፃሩ።  
 ዋቂ፡ወልዱ፡ምን፡ሰልሕ፤ ምንማ፡መይት፡ሚ፡ጋሩ።
- 15 ሳክባት፡እንተን፡ሐድገን፤ ዳሩ፡ወለኣካሉ።  
 ክርከር፡ለጥንቢ፡ሀበኛ፤ ቄላብማ፡ሰኒ፡ቱ፡ቅሻሩ።  
 ክርከርዲ፡ክትል፡ወአፍገራ፡እብ፡መንፈሱ፡ወእብ፡ማሉ።  
 ህግያ፡ሸንኪት፡ደኢኮኔ፤ አብሁ፡አድማይ፡ሚ፡አጽንሓ፡እሉ።

241

እግል፡ከንቲባይ፡ነጋሲ፡ሰባላ።

- I ገሌ፡ተአምሪ፡ብካዩ፤ ወለት፡ሀዋ፡መምባኪ፡  
 ሐምዴሁ፡ክት፡ሚ፡ተአምሪ፡ምን፡ልትነጀቅ፡ለጎይላኪ፡  
 ዐስር፡ክልኦት፡ቱ፡ለአልባብ፤ እት፡ሰይጣቱ፡ለላጥዕ።

- ሀቶም ፡ ቶም ፡ ለእሸም ፡ ልትገወገ ፤ ከጊጉይ ፡ ኢኮን ፡ ወናሲ ።
- 5 ለዳራት ፡ ከደን ፡ አብጽሐይ ፤ ከኢትረከባ ፡ እብ ፡ ሓዘ ።
- ፈጅር ፡ ፈጅር ፡ ዐድ-ተክላይ ፤ ገበይ ፡ ሓልቡ ፡ ታ ፡ ለሃዲ ።
- ለደብር ፡ ጋድም ፡ በልሰይ ፤ ጠርቃ ፡ ዲቡ ፡ መናግእ ።
- ለልገት ፡ እንደ ፡ ሸሸያ ፤ ካደደዋ ፡ ክም ፡ ባጽዕ ።
- ዲብ ፡ ሚ ፡ ቱ ፡ እሊ ፡ መናሳቅ ፤ ለአግዋፍ ፡ ሳብክ ፡ ቱ ፡ ወሓጊ ፤
- 10 በከፋት ፡ ፈዳ ፡ ዕዳይ ፤ ሐቆ ፡ ሞታ ፡ አሳዘ ።
- እግል ፡ ኢህን ፡ ግሄና ፤ ለእሉ ፡ ጣልቅ ፡ ነጋሲ ።
- ነሐምሮ ፡ ሐደምበስ ፤ ምን ፡ አቡሁ ፡ ኢናስእ ።
- እብ ፡ ግሳይ ፡ ልጃገም ፤ ባርጅ ፡ ኢኮን ፡ ወሓሲ ።

## 242

እግል፡ከንቲባይ፡ነጋሲ፡ለቤሻ።

- 1 ሚስ ፡ ታ ፡ ከብድ ፡ ከንቲባይ ፤ ጽረይ ፡ ኢኮን ፡ ወስልቃ ።
- በሐር ፡ ታ ፡ ከብድ ፡ ከንቲባይ ፤ መሐምሳይ ፡ ከአፎ ፡ ቃውሻ ፤
- ሸር ፡ ለሃባ ፡ ልክልአኛ ፤ ትልዔ ፡ ቤተት ፡ ከብድካ ።
- ሐቆ ፡ ጸላም ፡ ወእሳዘ ፤ እብ ፡ ሚ ፡ ትበርድ ፡ ነፍስካ ፤
- 5 ሐቆ ፡ ለፈጅር ፡ ሽግርድብ ፤ ውሉድ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ምስልካ ፤
- አድግ ፡ ወክራይ ፡ ቱ ፡ ጋብአኩም ፤ ቤት ፡ አቡካ ፡ ወእንታ ።
- አምዕል ፡ ምስሎም ፡ ትትሃጌ ፤ ላሊዲ ፡ በኛ ፡ ታ ፡ ከብድካ ።
- ጋር ፡ ለሞታ ፡ አለብካ ፤ ለገናይዘታት ፡ ላድጃ ።
- ጋር ፡ ለገወዛ ፡ አለብካ ፤ ለፈጅር ፡ ፈጅር ፡ ተሐንፋሻ ።
- 10 ጋር ፡ ለዝመት ፡ አለብካ ፤ ምንማ ፡ ለወራር ፡ ደግሻ ።
- ቅርብት ፡ እንታ ፡ ለፊመት ፡ ገያድ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ በላሻ ፤
- ጽሪት ፡ እንታ ፡ ለደዐከት ፡ ጽሙእ ፡ እንታ ፡ ተሐልፋ ።
- መሰል ፡ ለበሀለት ፡ ዕምደናይ ፡ ታ ፡ ከብድት ፡ ለቀላል ፡ ሸፍኃ ።

243

እግል : ሐኪም : ለቤላ ።

- I ሊሊት : ጋሻ : እት : ሕና ፤ ዱብ : ቤት : ሐኪም : ትመዴና ።  
 ምን : ሰፍሬና : በልዐና ፤ ወምን : ትወላፍና : ሰቴና ።  
 ዕዳር : ላቱ : ሳርዮ ፤ እብ : ረቢ : ወእቡ : ወቤላ ።  
 ሕገዝ : ላቱ : ለፊይሕ ፤ “አሰልፈኝ” : ለቤላ ።
- 5 ገሌ : ነብር : እብ : ሽቅየት ፤ ከወልዱ : በልዕ : እንጌራ ።  
 ወገሌ : ነብር : እብ : ሰባብ : ዕዉር : ወመስኪን : ወቤላ ።

244

ሸሬማይ : ለልቡሎ : እናስ : አሓ : ዐድ-ሹክ : እንዶ : ሰርቃ : እት :  
 ከንቴባይ : ብእምነት : አታ : ባ ። ወለሰብእ : እት : ረዱእ : ክም :  
 መጽአው : ከንቴባይ : “ኢእበልሻ” : ቤላ : ምን : ረምቀዎ ። ከገር  
 ማርያም : ሀዬ : እላ : ቤላ ።

- I ለአረይ : ሸሬማይ ፤ ኢለስምዐና : ቱ : ምን : ቀብል ።  
 እቡ : ለሼካ : ትበአሰያ ፤ ከሀይገት : ወዴት : ደነብር ።  
 ርምሕ : አውልያ ፤ ምን : ሰቡዕ : በዕ : ለፈግር ።  
 ወንትቅ : አውልያ ፤ ሐቆ : በአት : ሚ : ትፈግር ።
- 5 እሳት : አውልያ ፤ ደይ : ከለሰት : ሚ : ትቀስን ።  
 እላ : ጭገር : እት : ነአምር : ቱ : ደይ : ልትነገፍ : ክም : ሐጅር ።  
 እላ : ሱሰት : እት : ነአምር : ቱ : እብ : ሕውራረት : ለትቀሻል ።  
 እላ : ጽንዕ : እት : ነአምር : ቱ : ለሹም : ሸየም : ለትከሻል ።  
 መርባት : አሳዘ : ታ : እላ : ስቅል : እብ : ሐብል ።
- IO አድማይ : አሳዘ : ቱ ፤ ለሻለፈዎ : እብ : ሕንክል ።  
 ትገሼ : ቦሎ : እግል : እሽሐቅ : ገድምዲ : ሕላይ : ኢመስል ።



ግሳስማ : እሊ : ሚ : ቀጭት : እንታ : ኖስካ : ደይ : ተሸክል ::  
 ሕና : ክት : ምን : ለፈርዐና ፤ እሸም : ለሾከት : ለፈግር :  
 ወትምበር : ዲብ : ለምርጋዛ ፤ ወኖሳ : ትፍገር : እብ : መግል ::

## 245

መስሐሊት : እግል : መንሰዕ : ወቤት-ጁክ : ምን : ሐመው : ገር  
 ማርያም : እት : ሐብር : እቶም : እላ : ቤላ ::

- 1 ከወድ : መሰላም : ወድ : ናስር ፤ ሹማ : ነብራ : መስሐሊት ::  
 ዲብ : ኩሉማ : ለስኔኛ ፤ ስዒድ : ልግበእ : ወበኪት ::  
 ሹም : ለሻሽ : ቱ : አብ : እድሪስ ፤ እስር : ብእቱ : ወልውሊት ::  
 እብ : ኖሱ : ልጃገም ፤ እልፍ : ቶም : ውላድ : መስሐሊት ::
- 5 ስልጣን : ቱ : ወስልጣን : ልትጋመር ፤ ርትዕት : በልስ : ወጽዊት ::  
 እብ : ማላት : ልጃገም ፤ ወአት : ዐሽር : ወጠሊት ::  
 ልሳበዮ : ለአባዩ ፤ ከዐውሉ : ማጤ : ክም : ፍሊት ::  
 አምዕል : አፍ-ዐንደር ፤ ገብአው : እቱ : ገንዲት ::  
 ሹሙ : ነስአው : በዐል : ገጹ ፤ ገሃፍ : ለመምባ : ደገሺት ::
- 10 ምን : ከደን : በልሰዮም ፤ ደይ : ለጣርቅ : ለአፈቲት ::  
 ሐቆ : ኤሎስ : ዋዝንተት ፤ ሕምርግት : ኢኮን : ወጽሪት ::  
 ኢሳገመት : ለሰብከት ፤ ጽላቅ : ሰአነት : ወረድኢት ::  
 ስርቅ : ኢኮን : ወቃጸ ፤ ጌሰው : ዲብ : ለአፈቲት ::  
 ጽንዕ : ሰብአ : ሰልጠነት : ታ ፤ ወመርባት : ሰብአ : መስሐሊት ::
- 15 መርባት : ዐድፍዲ : ባደመት : ፈዳ : ሰአነት : ወመስኢት ::  
 ለተዐመላ : ልትመስኔ ፤ ዐዳብ : ኢኮን : ወጽብኢት ::  
 ለሞታ : ጀነት : ልፍተሕ : እሉ ፤ ወላማ : ህላ : ነበሪት ::  
 ዋዝንተት : ወገለብ : በዲር : ረአሱ : ተን : ለደገሺት ::  
 ዕለል : ለአተርበን ፤ ቅርሽ : ውብላይ : ወፍሊት ::

- 20 ዕለል፡ ለፈያቲብ ፤ ዐድ፡ ሕድ፡ ጸፍዕ፡ ለሀረማት ።  
 ማሞታተን ፡ ልጃገር ፤ በርዐድ ፡ ወጣላ ፡ ወድሪት ።  
 ዕለል፡ ለአምያሳት ፤ ሐንገር ፡ እት ፡ ለከደሺት ።  
 ሻፍግ ፡ አቴ ፤ ጋሻየን ፤ እግል ፡ ልትረየሕ ፡ እት ፡ በገድ ።  
 አዜዲ ፡ ሮይ-ሮይ ፡ ቱ ፡ ገበአያ ፤ ሰኚትማ ፡ ተሐልፍ ፡ ቱ ፡  
 እት ፡ እከሺት ።
- 25 ለሰብአን ፡ ቀዳም ፡ በልዐው ፡ በን ፤ ከፈሻ ፡ ዲበን ፡ ለሐመዲት ።  
 ባቶር ፡ ለዘዐቹ ፡ ጽብሣ ፤ ከአሸእሎ ፡ ታ ፡ እግል ፡ ዘርኢት ።  
 እንቱም ፡ ክት ፡ ሰኚ ፡ ሀሌኩም ፤ ማ ፡ ክምሰል ፡ ዐድና ፡ ስንከረት ፡  
 መሀመጅ ፡ ገአት ፡ ወበዳ ፤ ገደቦ ፡ ለአፈቲት ።  
 ትትገወዝ ፡ ገደቦ ፤ ከምን ፡ ሕድ ፡ ገብእ ፡ በረኒት ።
- 30 ትትቃተል ፡ ገደቦ ፤ ከአድማይ ፡ ትጽብሐ ፡ ለአፈቲት ።  
 ዐድ ፡ ሕድ ፡ ሸኬት ፡ ገደቦ ፤ ከዕርዲ ፡ በጽሐት ፡ ለእት ፡ ሰንሐት ።

246

ኸዕብ ፡ ምድር ፡ መንሰዕ ፡ ቱ ፡ ደአም ፡ ዐድ-ትማርያም ፡ “ናይ  
 ና ፡ ቱ” ፡ እንደ ፡ ቤለው ፡ ልትከሐዶ ፡ እቱ ፡ ዐለው ። ሐር ፡ ሀዬ ፡  
 እት ፡ ፍንጌ ፡ እሊ ፡ ለዕሽሩ ፡ ዐድ-ናይብ ፡ ምን ፡ ነስአዋ ፡ ሀቱ ፡ እላ ፡ ሐላ።

- I ወድ ፡ መሐመድ ፡ ወድ ፡ ጭሩም ፤ ሰኛይ ፡ ደሐን ፡ መጽአካ ።  
 “ሕጻጽ ፡ ለዋ” ፡ ቤለና ፤ ክም ፡ ዕላማ ፡ ለአምበጣ ።  
 እብ ፡ ኖስካ ፡ ምን ፡ ተሐልፍ ፡ ወቀስብ ፡ ረኽብ ፡ ወረዳ ።  
 ወእብ ፡ ረሺ ፡ ምን ፡ ተሐልፍ ፤ ረሺማ ፡ ሳልሕ ፡ አምለካ ።
- 5 ክም ፡ ሰይፍ ፡ መስሎሊ ፤ እንደይ ፡ ዛብጥ ፡ አውደቃ ።  
 ኢደሐካ ፡ እብ ፡ ብርኩ ፤ እብ ፡ ብጣሩ ፡ ትወላዳ ።  
 ሳምን ፡ ታ ፡ ነብራ ፡ እዲና ፤ እብ ፡ ውከኑ ፡ ለሰታ ።  
 ሐቆ ፡ ለሳምንዲ ፡ ሐላፊት ፡ ታ ፡ እዲና ፡ ድግም ፡ ቱ ፡ ጀነታ ።

- ዐድ-ትማርያም : ወመንስዕ ፤ ገሌ : ህድጋ : ሚ : ሰዐካ ፤
- 10 ለኸዕበት : ጋባት : ተደርር ፤ ማይት : ወለክብተካ ።  
 ለኸዕበት : ከራይ : ተደርር ፤ ለሃማ : ምኛ : ቱ : ኡከታ ።  
 ለኸዕበት : ይቡስ : ተጠልል ፤ ድቡር : ወለተኦንገዳ ።  
 ለኸዕበት : ሔዋን : ተነብር ፤ ኩሉማ : ምኛ : ቻለቃ ።  
 አዜማ : ለብካ : ኢትሳግም ፤ ለሀደት : እት : ለቀበታ ።
- 15 ሕጻኡ : ድማን : ኢትለዌ ፤ መን : ንቕላ ፤ ክም : ሐዘ ፤  
 ዲብ : አካና : እምቦራ ፤ ለሰብኣ : ክምሰል : ማረካ ።  
 መሐመድ : ናስኦት : ታ : ወዐገባ ፤ ክልኦት : ውላድ : ረምሸታ ።  
 አዜማ : ሓይስ : ትደርር ፤ እላዲ : ዐሻይ : ታ : ለዕልገታ ።  
 ሳክብ : ሚ : ሀላ ፤ ተስፋምኬል ፤ ሮሻን : ዐርጋ : እት : ረከሳ ፤
- 20 እብ : አስናፍ : ሐዘያ ፤ ለእደይ : ምንዲ : ትጸበጣ ።  
 ዐላመያ : ወድ : ደሲት ፤ ኢሸንክያ : ወኢሰሐታ ።  
 ሐዳስ : ላታ : ሰርሐያ ፤ ወግንዳብ : ላታ : ዳገሳ ።  
 ከአሮ : ትገርም : ምክያዳ ፤ እግር : እብ : ለሾከታ ፤  
 ክርኩር : ለጥንቢ : ሀበኛ ፤ ኖስካ : ሐቆ : ፈዝዐካ ።
- 25 አቡካ : አማን : ልትሃጌ ፤ ስፋት : አዳም : ኢሐዛ ።

## 247

እብ : ምስምሳ : ድመል : ለቤላ ።

- 1 ኢተከርር : ወኢትቀሽን ፤ ድመል : ለበዐላ : ከርዓ ።  
 ድመል : ፈግረት : ምን : ገብእ ፤ ቅሳን : ኖሱ : መጽኦ ።  
 ድመል : ለእናስ : ዐድ-ኩሉ ፤ ለሀይዲ : ሰብራ : ወከዓ ።  
 እሉ : ገማ : አለቡ ፤ ቀንጸ : እንዶ : ትሻርዓ ።
- 5 ድመል : በዐላ : መሐመድ-ኖር : ቱ : በዐላ : እግል : ነብጽሓ ።  
 ወድ : ናይብ : መሐመድ : ወድ : ሕያ : ጣልቃ : ሚ : ቱ : እብ : ለሃ ፤

- ድመል : አብ-ከይመት ፤ መሐመድ : ጣላ : አደሐ ።  
 ለእብ : ብጣሮም : ሰቂላ ፤ እብ : ግሳዩ : ፈችሐ ።  
 ስም : አለባ : ለጋድም ፤ ዲብ : አፈቲት : ትከርዓ ።  
 10 ደሀቡ : ወለሶሚቱ : ለድኄ : ዓምር : ትረርዓ ።  
 ድመል : ወድ : ቱድሮስ ፤ ሓድገት : ሚ : ታ : ግርሃ ፤  
 ከሹ : ምስል : በልዐች ፤ እሳት : ዳብጠት : ታ : አደሐ ።  
 ወአዜ : ቀስነት : ወቦረት ፤ ለበዐላ : ምንዲ : ትጀግሐ ።  
 ድመል : ነጋሲዲ ፤ አልጉግ : ሀላ : ከርዓ ።  
 15 ትደብአ : ዲባ : መናግእ ፤ ኢረክብዩ : መፍትሐ ።  
 እሊዲ : መፍትሕ : ወረክባ ፤ እንዶ : ሰራ : ወሰዓ ።  
 ድመል : ፈግረት : ዲብ : ከደን ፤ ከራይ : እግል : ትብልዓ ።  
 ድመል : ሕታ : መራነት : ታ ፤ አፎ : እንደይ : ትከርዓ ፤  
 ክርኩር : ለጥንቢ : ሀበኛ ፤ ትምባክማ : ሰኒ : ቱ : ቅርሐ ።

248

- ለሰብ : ሓጥሮታት : ወፈዳድብ : እብ : ጅምላ : እት : ለሐምድ : ለቤላ ።  
 1 እት : ሕቡብ : ወድ : ረካ ፤ ባርእ : ኢኮን : ወሳርዕ ።  
 “እብላ ፤ ሀሌኮ” ፤ ጸገም : ሓዘ : ቱ : ወቃሊ ።  
 ዲብ : ሕድ : ጠርቃ : ለታይቦታት ፤ ሓጥርማ : ከራ : እግል : ባልዕ ።  
 አብ-ግብጣን : ዋዝነተት ፤ ወድቃ : ዲቡ : ለሐላሊ ።  
 5 ምን : ከደን : በልሰዮም ፤ ምን : ድኄሁ : ወቀዓሪ ።  
 ወድ : ሸካይ : ዲብ : ያና ፤ ወምን : ልትወቅል : መጋርሕ ።  
 ደረሳ : ለደነግል ፤ ወማሞታት : ለመሻርሕ ።  
 ፈጅር : ፈጅር : ሃልኮታት ፤ አምዕል : አቱ : ወላሊ ።  
 ዐድ-ነጋሲ : ዲብ : ከረን ፤ ጋምም : ሚ : ቦም : ኢሳልሕ ፤  
 10 ምስል : ወድ : መሐንም ፤ ጌንሁ : አስነው : መጋርሕ ።

- ሐቢብ-መንተል ፡ ወድ ፡ ሃኪን ፤ ስልጣን ፡ ኖሱ ፡ ቱ ፡ መካሪ ።  
 ጋሜ ፡ ቀዳ ፡ እብ ፡ ኖሱ ፤ አጽጋም ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ሚ ፡ ካርዕ ፡  
 አዜማ ፡ መዲን ፡ አጽንሐያ ፤ ለተርፍ ፡ ዛይድ ፡ ቱ ፡ ወሳልሕ ።  
 አብሁ ፡ እንቱ ፡ ገሼራይ ፤ መን ፡ ቱ ፡ ለስለሕ ፡ ለትማርሕ ፡  
 15 ወድ ፡ ሐሳማ ፡ እት ፡ ሐምሕም ፤ ቀይሕ ፡ ቀርኑ ፡ ቱ ፡ ቀታሊ ።  
 ለዘመተት ፡ ለተክሪ ፤ ርሻሽ ፡ ወሐጺን ፡ ኢፋርህ ።  
 ሐጠር ፡ ወጽኝት ፤ እግል ፡ መን ፡ ሳልጥ ፡ ቱ ፡ ወማሪ ፡  
 ወድ ፡ ቱድሮስ ፡ ዲብ ፡ ገሉብ ፤ አብ-ደርመሳ ፡ ለሐላሊ ።  
 ብዙሕ ፡ እንሱሱ ፤ አካባታት ፡ ወቀዓሪ ።  
 20 ብዙሕ ፡ አዳመ ፤ ጸሊም ፡ ብእቱ ፡ ወባርህ ።  
 አያ ፡ ጌሳ ፡ ለድፈሩ ፤ ለአዳም ፡ ዐላ ፡ ለሻርዕ ፡  
 አያ ፡ ጌሳ ፡ ለአርዛቄ ፤ ካርብ ፡ ኢኮን ፡ ወቃሊ ፡  
 ሳምን ፡ ታ ፡ ነብራ ፡ እዲና ፤ እብ ፡ ግሩማ ፡ ምን ፡ ሳርሕ ።

## 249

እግል፡ዐድ-ዓይላይ፡በቤሻ።

- 1 ስከይ ፡ ሚ ፡ ቦም ፡ ዐድ-ዓይላይ ፤ ምን ፡ ልቡሎም ፡ “እላ ፡ ታ” ፡  
 ብእቶም ፡ ዐንጃ ፡ ግዱዳ ፤ መን ፡ ለሰምዖ ፡ እብ ፡ ሓካ ፡  
 እብ ፡ ዳረኮት ፡ ኢፈግሮ ፡ ቱ ፤ ምንዲ ፡ ጸኑሕ ፡ ለእርፋታ ።  
 ምን ፡ ሱብ ፡ ዐድ ፡ ወከደን ፤ እንደይ ፡ ነስኦት ፡ ርጋዛ ።  
 5 ገናይዛ ፡ ደላድሎ ፤ ገልሒት ፡ ሳግም ፡ ውላዳ ።

\* \* \*

ዐድ-ተስፋሬኤን ፡ ወድ ፡ ዓይላይ ፤ ስከይ ፡ በዲር ፡ ስርዓ ፡ ቱ ።  
 ዲብ ፡ ልሰኸ ፡ ለአታ ፡ ወኒቡ ፡ ገይስ ፡ ወዕንታቱ ።  
 ለሰካ ፡ ለድኜ ፡ ልርዝ ፤ ደም ፡ አለቡ ፡ ገርዋ ፡ ቱ ።



250

ዐድ-ትማርያም : ወመንሰዕ : መአቢት : ዐላ : እሎም ። ከዕመ  
ራይ : ለልቡሎ : እናስ ፤ ዐድ-ትማርያም : እት : ለሐምድ : ወመን  
ሰዕ : እት : ልገንግር : ሐሌ : ዐላ ፤ ገርማርያም : እት : ቅብላቱ : ለቤላ ።

I እኩይ : ቤላ : ዕመራይ ፤ ጸገም : ሰኢ : መንከላ ።  
ወቀይ : ለሀረማት ፤ አሌቆ ፤ እሸ : ወኢሐላ ።  
ዲብ : ሕደቱ : ቱ : ከሩፎ ፤ ሀርማይ : ሐቆ : ገርገራ ።  
ሕና : ወእንታ : እብ : ሜዘን ፤ ውድቀት : ወውድቀት : ቱ : ጋብአና ።

5 እላ : ቂሾትዲ : በዲርማ ፤ ዲብ : ሰብ : ቱ : ዐዳ : ስረራ ።  
አግዕሮታት : ወዘጋ ፤ ሐቅሃማ : ተርፋ : ኢሰዐና ።  
ጸገም : ለሓይሶታት ፤ ዎ : መላሀይ : አፎ : ትሰተራ :  
ምን : እንዜ : ነጋሲ ፤ ሓይስ : ቱ : ወሓይስ : ከተላ ።  
ወምን : ኬን : መሐመድ : ወድ : ሽኸር ፤ ሽንጉል : ለፋግር : ፈተና ።

IO ቀደም : ብጉስ : ቱ : እብ : ዕናድ ፤ ወሐርማ : እሸ : ትቀበራ ።  
ለተስቶት : እት : ቤልታ ፤ ሰኖ : ለሳባት : አብጠላ ።  
ለድኜ : ዲብ : ግበት ፤ ሰፍረት : ዲቡ : አምሐራ ።  
ተሓታ : ምን : ሕሳም ፤ እብ : ቃም-ጨዋ : ጋበላ ።  
ለዐንቀር : አፍ-ምዘሕ ፤ ወለመሓዝ : አድሀራ ።

15 ወራራት : ለአፍሩሳ ፤ እት : ምጽሸት : ተሓበራ ።  
ህኩያ : ምን : ሞገዕ ፤ እንዶ : ሰታ : አቅበላ ።  
ምን : ፎረት : ዐድ-ተክሌስ ፤ ሃርበትማ : ፈግረት : ኢሰዐና ።  
ለከወኒሃ : ሐጫይር ፤ እብ : ዐንሰባ : ጋበላ ።  
ደባይ : ለነጋጊር ፤ ሕጻጽ : ለሐጽሁ : አፍገራ ።

20 መርዒ : ወለእትዬታት ፤ በጽሓ : ማ : ሚ : መቀደላ :  
እትዬ : ለምድር : ኢኬደት ፤ ጀፍለት : እብ : ለእገራ ።  
ዲብ : ረአስ : ሔሌ : ሀሉላ ፤ ከተብ : እንቱ : ምን : ለዐላ ።

## 251

እት : ቅብላት : ዕመራይ : በቤላ ::

- I ዕመር : ህግያ : ምን : ለአምር ፤ ለአገም : መሐመድ : ወአሸአላ ::  
 ብዙሕ : እንሱሱ : ቱ ፤ አሴፊያ : ለአምሐራ ::  
 ብዙሕ : አዳሙ : ቱ ፤ ሐርማ : ለማይት : ኢተላ ::  
 እናስ : ዐድ-ሹማ ፤ አሌቶ : እሸ : ወሸአላ ::
- 5 አልፍ : ምርኮሃ : ቱ ፤ ክም : አሓ : ቀብር : ቃተላ ::  
 ቤት-አስገዴ : ሰብ : አጅዋር : ታ ፤ ፍጡር : ሚ : ቡ : ክምሰልሃ :  
 ደርብ : ለአረይ : ከሸዩ ፤ ለግልገል : ሸሸሕ : ተዓያራ ::  
 ደንጎባ : ለመጃጋምዲ ፤ ክልኦት : ለእናስ : ጸሸራ ፤  
 ዲብ : ስሐ : ወድ : ሸሸር ፤ ሓይስማ : ውጃጌ : ሚ : ሰአና :
- 10 ላሊ : ረማ : ነጋሲ ፤ ወጽብሕ : ምድር : አስቀራ ::  
 ቀደም : ሓይስ : እብ : ሞላድ : ቱ ፤ ሐርማ : ለወቀይ : ሓበራ ::  
 ኢሐመድ : ቱ : እብ : ጽንዕ ፤ ወድ : ሰብማ : ሐቆ : ሐወና ::  
 ክርኩር : ለዘዐትና : ጽብሻ ፤ እንታ : ትጸኝሕ : ጀፈራ ::  
 አቡካ : አዝወዓት : ሚ : ዳልም : ለእላ : ገንሓ : አሸአላ ::
- 15 ምን : ልውጌ : ወድ : ሕመድ ፤ ዐብደል : ረድኢት : ሚ : ሰአና :  
 በዲርማ : መውጒ : ወድ : ሕመድ : ቱ ፤ ኩሉ : ለገቢል : ሀሸራ ::

## 252

እት : ቅብላት : ዕመራይ : በቤላ ::

- I መላሀይ : አማን : ንትሃጌ ፤ ሐሸትማ : አማን : ቡ : እት : ገጃ ::  
 ለድጌ : አግዐርዲ ፤ ዲብ : ሰለባ : ሚ : ኢተዐጃ :  
 ለድጌዲ : ዲብ : ግበት ፤ ኢሳገማ : ወኢሰብካ ::  
 ዐድና : ሮራ : ምን : ፈሻር ፤ ሸዲር : ወሸርናይ : ወበትካ ::
- 5 እንታዲ : ተሐጌ : ቃም-ጨዋ ፤ ካቡ : እግል : ልንስኢካ ::

- ሐርስ፡ ሽዕብ፡ ኢኮኔ ፤ አፍ-ዐበድማ፡ ወተርፋ። ።  
 ክታር፡ ለዘጋታት ፤ ወኢሳገማ፡ እብ፡ ለብካ ።  
 ነጻይፍ፡ ወሓላብ ፤ ለሰዐር፡ ከፊር፡ ወኢገዳ ።  
 አፎ፡ ሀይገት፡ ሐመልማል ፤ ዕመር፡ እላ፡ መንከልካ ።  
 10 አምዕል፡ ለሐላይባ ፤ ሕሩይ፡ ምኛ፡ ወበርዳ ።  
 አምዕል፡ ለአካላ ፤ ሐጅር፡ ኢኮን፡ ወሐልቃ ።  
 ናይና፡ ፋርግ፡ ወናይካ ፤ አምዕል፡ እግል፡ ለሀበካ ።  
 ሰልሞ፡ ወለት፡ መሌላ ፤ ዎ፡ ጸርና፡ ገለብ፡ ለሸባ ።  
 ክምሰል፡ በዝሓ፡ ለመኢኢት ፤ ምን፡ ኢትገይስ፡ እት፡ ዐጃ ።  
 15 አቡካ፡ ሸዮብ፡ ዋዝንተት ፤ መናክቡማ፡ ወኢረክባ ።

258

- እት፡ ቅብላት፡ ዕመራይ፡ ለቤላ፡ እግል፡ መሐመድ፡ ወድ፡ ሸኸር ።  
 1 ስሔ፡ በዐሉ፡ ወድ፡ ሸኸር፡ ቱ ፤ ስልጣን፡ ለካሪ፡ መምበሩ ።  
 ህንዳራብ፡ ለዘጋታት ፤ ኢለበጥር፡ ጀፈሩ ።  
 ሓይስ፡ ላቱ፡ ልትግተብ ፤ ጽኑ፡ ወለክምሰልሁ ።  
 አዜማ፡ ሞታ፡ እብ፡ ዕናድ ፤ መኢዜ፡ ተማ፡ ለአጀሉ፡ ።  
 5 ጠርፍ፡ ሀላ፡ መሐመድ ፤ ረበዕ፡ ለቀዳም፡ ሐጠሩ ።  
 ምስል፡ ለዕሴት፡ ኢትግሜ ፤ ትግራይ፡ ሕድት፡ ታ፡ ድመሉ ።  
 ምስል፡ ሓግል፡ ኢትግሜ ፤ ለኢልትናተሕ፡ ጭገሩ ።  
 በኑ፡ ቱ፡ ገሜ፡ ወድ፡ ምልክ ፤ እግል፡ ልባሱ፡ ወዐመሉ ።  
 ዐድና፡ ሮራ፡ ምን፡ ፈግር ፤ ሸጊር፡ ወሸርናይ፡ መብቀሉ ።  
 10 እንታዲ፡ ትክሴ፡ ኢትነኸስ ፤ ሰብኡ፡ ብዙሕ፡ ለሕየሉ ።  
 ለቀምቤት፡ ዐድ-ጀሚል ፤ ማዬ፡ ሚ፡ ቡ፡ ወሰዐሩ ።  
 ምንዲ፡ ተሐኔ፡ ቃም-ጨዋ ፤ ለምባ፡ ትዘልም፡ ለዐስተሩ ።  
 ለጸንሐኸ፡ ቱ፡ ሐኬና ፤ አጃም፡ ብዙሕ፡ ቱ፡ ለቤሀሉ ።  
 ኢቀብብና፡ ለአርዛቄ ፤ ወግዱ፡ ኢኮን፡ ምሕለሉ ።

254

አሚር : ወድ : ደሲት : እግል : ከንቴባይ : ብእምነት : እት : ለሐ  
 ምዶ : ሕላየት : ቤሎ ። ገርማርያም : ወድ : ገብራይ : ሀዬ : እት :  
 ገጃ : እላ : ቤላ : እግል : ከንቴባይ : እት : ለሐምድ ።

I ሰኚ : ቤላ : ወድ : ደሲት ፤ ልጽበጥ : ዲቡ : ልባሱ ።  
 በከዩ : እግል : ብእምነት ፤ ክምሰል : ጌሰት : ትንፋሱ ።  
 ሰኚ : ሰኚ : በክዮ ፤ እንዶ : አምር : ምክያዱ ።  
 ሰኚ : ሰኚ : ሳልሾ ፤ ከቀፋቅፎ : ለዓጃቱ ።

5 ሀያብ : መካናት ፤ እት : ልዝዝዝ : ለአምያሱ ።  
 ሀያብ : ቀረጨት ፤ ፈርፈር : ምስል : ውላዱ ።  
 ጥሉል : ኢየብስ ፤ ምዕጥን : ክም : ለሱራቱ ።  
 ራክብ : ኢሐማል ፤ ማሉ : አክል : ሐጻ : ቱ ።  
 ለአምዕልቶኒ : እት : ሕቡብ ፤ ለመዋዲቱ : ወሃ : ቱ ።

10 ለቤረቅ : ከደን : ሀበዩ ፤ እት : ልታነን : ርሻሹ ።  
 እት : ለሐርጽጽ : ለአልሐዩ ፤ ወእት : ለሐንዴ : ለአብራኩ ።  
 አምዕል : ለፈሰስ : ወልደንኬል ፤ ክል : ቤት : በልዓ : ሐዳቱ ።  
 በዲርማ : ምቃም : አበችካ : ቱ ፤ ደራብም : ወዋሹ ።  
 አብ-ሰላብ : ወሀያቡ ፤ ወደሲት : ለቀይሕ : ዕንታቱ ።

15 አፎ : ለድሩይ : ለደጅእ ፤ መን : አምራ : ምክያዱ ።  
 እት : ዋርዶ : ልትበገስ ፤ እንዶ : ጋንሕ : ማላቱ ።  
 ወእት : ምግዓዝ : ልትበገስ ፤ እንዶ : ናቅል : አጽማዱ ።  
 እት : ገደቦ : ልትበገስ ፤ ከእያድ : ከፊ : ቅብላቱ ።  
 በዩእ : እት : ደኒ ፤ ቅምጭ : ሚ : ቡ : ለዕንታቱ ።

20 ከእሊ : መጽእ : ቱ : ተስፋ-ምኬል ፤ ረበዕ : እብ : ለቅንጽቱ ።  
 በኪት : ሸንቱ : ትሳልሾ ፤ እንዶ : ሰልሕ : ውላዱ ።



- ለሺመት፡ ክም፡ ለሺመቱ፤ ለልባሰ፡ ክም፡ ለልባሰ። ።  
 ክምሰልሁ፡ ቀረጪት፤ ፈርፈር፡ ለረአሱ፡ ብራቁ። ።  
 ክምሰልሁ፡ ነጋጊር፤ ሀድር፡ እት፡ ለአፍያቱ። ።
- 25 ቀብሉ፡ በልስ፡ አረክባ፤ ሐዉ፡ ወለስኛቱ። ።  
 ምርብዖታት፡ እት፡ ገለብ፤ ለአዜ፡ መጽኣ፡ ዛይዳ፡ ቱ። ።  
 ፋይድ-ጅምዕ፡ ወድ፡ ሐሰን፤ ለሀይዲ፡ አስራ፡ ርጋዙ። ።  
 እት፡ ለመሐበር፡ ጠፍአዩ፤ መረርብ፡ ለምራቁ። ።  
 “አትወልድ፡ አትዕመስ”፤ በዲርማ፡ ህቱ፡ ብህላ፡ ቱ። ።
- 30 እት፡ መን፡ እግል፡ ነዓድሎ፤ አሚር፡ ክት፡ ምን፡ ለስኛቱ፤ ።  
 ክም፡ መሎ፡ ለፈራሰብ፤ ክል፡ ቤት፡ እት፡ ለምትማኩ። ።  
 ለፈክ፡ ብእምነት፡ ፈዴንሁ፤ በልሶ፡ ሚ፡ ሕና፡ ቅብላቱ፤ ።  
 ለእላ፡ ርኤና፡ ሓኬና፤ አዜማ፡ ትብሎ፡ ወትዋዱ። ።  
 ክርኩር፡ ለጥንቢ፡ ሀበኛ፤ ለሞዳይ፡ እሊ፡ ጸብሓ፡ ቱ። ።
- 35 አቡካ፡ አማን፡ ልትሃጌ፤ አዳም፡ ሕድት፡ ታ፡ ስፋቱ። ።

255

መንስዓይ።

ሕላየት፡ እሓ።

- I አሓ፡ ነአምር፡ ሕናማ፤ ወእንፋርኝ፡ ጭገራ። ።  
 እንዴ፡ ግነሕ፡ ም፡ መሐሙድ፤ ለሮራ፡ ክምሰል፡ ትበወራ። ።  
 ክልኦት፡ ጭንድቅ፡ ወክሉቅ፤ ወለሐሽለት፡ ጅቅመራ። ።  
 ትጎምም፡ ሀሌት፡ ዐራዶ፤ ሳምን፡ ወርሕ፡ ጨበላ። ።
- 5 እላ፡ እንደይ፡ ሓኬት፤ ሸዮብ፡ ባትከት፡ ታ፡ ወተራ። ።  
 ብቱክ፡ ሀላ፡ ለሀርባንሃ፤ ወብዱል፡ ሀላ፡ ለሐበና። ።  
 ብሸራቹ፡ ም፡ ዐራዶ፤ ለሞዳይ፡ ዘልማ፡ ወደላ። ።  
 ክም፡ ትጸመዳ፡ ለአስዋራት፤ ለፈጽም፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ናክራ። ።



- ክም ፡ ትሳቀዳ ፡ ለዐሽረታ ፤ ለገንጊታ ፡ ክም ፡ ደአላ ።
- 10 ጣላ ፡ ቅጥራኒ ፤ ክምሆላይት ፡ ሀወራ ።  
 ወጣላ ፡ ሐሪረት ፤ ጁከት ፡ ፋግረት ፡ ምን ፡ በሐራ ።  
 በርዕድ ፡ ባርሀት ፡ ዐራዶ ፤ ጸሓይ ፡ ዲብ ፡ ለዐስተራ ።  
 ወበርዕድ ፡ ግልሓይት ፤ እንቆቅሐ ፡ ለሐንገላ ።  
 ወበርዕድ ፡ መቅራይት ፤ ልሜት ፡ ቡ ፡ እት ፡ ለክንፈራ ።
- 15 ገሩን ፡ ሕላይት ፤ ግምእ ፡ ቡ ፡ እት ፡ ለምን ፡ ለዐላ ።  
 ድሪት ፡ ክታብ ፡ ቤት ፡ መዐልም ፤ ዲባ ፡ ተአጀን ፡ ፈቀራ ።  
 ድሪት ፡ ሐገል ፡ አብ-ፋይድ ፡ ታ ፤ ተክፋር ፡ ለሕጀት ፡ ዛየራ ።  
 ግራ ፡ መርዓዊ ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ጸናበላ ፡ ወጀሐራ ።  
 ግራ ፡ ድሪት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ መርዓት ፡ ዲብ ፡ ለመክዘና ።
- 20 ሕልዊት ፡ ጸላም ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ሸራይጥ ፡ ለጀበላ ።  
 ዕሮ ፡ ጎባይት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ በዲር ፡ ምኖ ፡ አሰላ ።  
 ዔደባይት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ክዩስ ፡ እት ፡ ለመቅጠና ።  
 ትርኤ ፡ ሎሀይ ፡ ሀሮማይ ፤ እት ፡ እማቱ ፡ ትሰፍለላ ።

## 256

ሕመድ ፡ ወድ ፡ መሐመድ ።

ምስል ፡ ክንቴባይ ፡ ቴድሮስ ፡ እት ፡ ልትጋደብ ፡ ሰቤላ ።

- 1 ዐምድ ፡ ዕሉሊት ፤ ዓግብ ፡ ቱ ፡ ርፍዒት ፡ ምን ፡ አሴ ።  
 እት ፡ ሐን ፡ ለቀርጽቱ ፤ አሮ ፡ ሜሱ ፡ ደይ ፡ ሰቲ ።  
 ቅቡብ ፡ ወቃብብ ፤ በላ ፡ በላ ፡ ሕድ ፡ ተአጀ ።  
 ለቅቡብ ፡ እንዶ ፡ ልትፈነክ ፤ ከሰኒ ፡ ቀብጽ ፡ ወረጀ ።
- 5 ወድ ፡ ሽብር ፡ እት ፡ ሐብና ፤ ወአሮ ፡ ደኅሽ ፡ እት ፡ ዐይዴ ፡  
 ሕመረት ፡ ወድ ፡ አልቦ ፤ በኖ ፡ ተርፈት ፡ እት ፡ ትቀሼ ።

ዐስር፡ ሐምስ፡ ለማርያም ፤ ቀሻ፡ ጋብአት፡ ተን፡ ወዕፌ፡

ሰለስ፡ ለሹማ፡ አብደዋ ፤ ፍዛ፡ ወጃነ፡ ወሸኚ፡

ወሸማገሌ፡ አብደታ፡ ደረብ፡ ሸንካ፡ ወጽዌ፡

IO ሚ፡ ላሊ፡ ታ፡ እላ፡ ኢትጽብሕ ፤ ወሚ፡ አምዕል፡ ታ፡ እላ፡  
ኢትመሌ፡

ስካብ፡ ላሊ፡ ከልአካ ፤ ዐረር፡ ልግበእ፡ ዙዕ፡ ጽዌ፡

ክእኒ፡ እንዶ፡ ጋድአና፡ ቱ፤ ከሸዋን፡ ምፋግ፡ እንዘዌ፡

ዐደገው፡ ወሊባን ፤ ወለሳልሰን፡ ተኸዜ፡

ወሳቲ፡ ሰብ፡ ምድር፡ ታ፤ እንዶ፡ ሐሬት፡ ከትገዜ፡

257

ብዕራዩ፡ ዐድ፡ ሐሙሁ፡ ቤት-ሸሐቀን፡ አትስረቀዎ፡ ምኑ፤ ሀቱ፡

ሀዬ፡ እብ፡ ምስምሳሁ፡ እላ፡ ሐላ፡

I ስካብ፡ ላሊ፡ ከልኤኛ ፤ ግራ፡ ጸዓዲ፡ ለባቱ፡

እብ፡ ክትል፡ ኢነግፋ፡ ዔራ፡ ቅምቤት፡ ሐማቱ፡

እብ፡ ጽንዕ፡ ኢነግፋ፡ መዐላብ፡ ሰአና፡ ሞላዱ፡

ምን፡ ለጋይሳሁ፡ ኢከዩድ፡ ለኢመሐዙ፡

5 ማይ፡ ልግቡእ፡ ላሊ፡ ለሰክቦ ፤ ምድር፡ አስክ፡ ጽብሐቱ፡

አና፡ ላሊ፡ ኢእሰክብ ፤ ከንዶእ፡ እልዬ፡ ለእባ፡ ቱ፡

ላሊ፡ ሕንቁቅ፡ ሰክባ ፤ ከሸከሽ፡ ምስል፡ መርዓቱ፡

ላሊ፡ ማይት፡ ሰክባ ፤ በትከት፡ ለጋይሰት፡ ትንፋሱ፡

ላሊ፡ ግርዝ፡ ሰክባ ፤ ሀም፡ አለቡ፡ ወሃ፡ ቱ፡

IO ላሊ፡ ሐምቅ፡ ሰክባ ፤ ጄሌ፡ ለሰሐብ፡ ቃራቱ፡

ላሊ፡ ፈዳብ፡ ሰክባ ፤ ክምሰል፡ ቀስነት፡ መርባቱ፡

ወለት፡ ሓጃ፡ ከሞዬ ፤ እሊ፡ ዙዕዬ፡ ቦላ፡ ቱ፡

ስነቼ፡ ኢኮኔ ፤ ስነት፡ ዐብደል፡ ታ፡ ወእያሱ፡

## 258

ኤሎስ : ወድ : ቱድሮስ : ቤት-ጁካይ : እት : ቅብላታ : ለቤሻ ::

- I አባይና : ላሊ : ኢልስከብ ፤ ቀመት : ልስከን : ወአክራር ::  
 አባይና : ነብራ : ኢልንሰእ ፤ ሐኑክ : ልእቤ : ወዕዳር ::  
 አባይና : ትንፋስ : ኢሊዴ ፤ ከሀላት : ተሐይስ : እት : ወድ : ዳር ::  
 አቡካ : ለሰለስ : ልክህለን ፤ ከዲብ : ለራብዕ : መቃታል ::  
 5 ወእለን : እንዶ : ኢለአምሮ : ቱ ፤ ከመሪር : ቱ : ልብሎ : ወኢከሃል ::  
 እግል : ዐዳጋ : ቦላ : ታ ፤ ም : ኢሐመድ-ኬር : ወድ : ምስዳር ::

## 259

ወአቸ : ተብዐት : ምን : ወልደት : ለቤሻ ::

- I ልቫ : ነሹእ : ዲባ ፤ ልዔ : ዲብ : ልቡላ ::  
 ተብዐት : ጠልቆ : ዲባ ፤ ክእሉ : ለትጋዱላ ::  
 እንደይ : ለትናጹፋ ፤ ወእንደይ : ለትማሹራ ::  
 ግርጋፍ : ሐሼ : ዲባ ፤ እግል : ለትከጃላ ::  
 5 ሽዋን : መርግት : እንታ ፤ ተሐልፍ : ዲብ : ዝሩራ ::  
 ህታ : ኢትወልጥ ፤ ወቶእ : ኢልቡላ ::  
 ክም : ጅንግላይ : ጣይዕ : ታ ፤ ለገበይ : ኢሐሹራ ::  
 ለበርቅ : ልትዋለክ ፤ ዲብ : ሚ : ትስፋሉላ ፤  
 ህታ : ኢኮን : ግልት ፤ ወበዐላ : ኢኮን : ቡላ ::  
 IO ክም : ለእት : ቤት : በሐይላይ ፤ ጋንዶ : ወካፋላ ::

## 260

እብ : ምስምሳ : ድመል : ለቤሻ ::

- I አቡካ : ም : ሼካይ ፤ ኢሐንረራ : ወኢቦፋ ::  
 አሮ : ስካብ : በደኒ ፤ ቀንጻ : ዲብዬ : ለሐሶላ ::  
 ነፍስ : ሐለት : ኢረክበት ፤ ወከብድ : ትመልእት : ምን : ቶፋ ::

ኢፈርህዎ ፡ ለኢወዳ ፤ ወኢሐሙድ ፡ ለኢሞታ ።

5 ወለት ፡ ገያሲት ፤ እንደ ፡ ትሰጅድ ፡ መሀሮታ ።

ወለት ፡ በልዒት ፤ አዘቅ ፡ ገንፍል ፡ ክልኦታ ።

ወለት ፡ መትሐልበት ፤ ዐሙር ፡ ትመልእ ፡ ርቆታ ።

ወለት ፡ ሰታይት ፤ ሻከት ፡ ትጸምም ፡ ምን ፡ ሐጻ ።

ወለት ፡ ሰባሪት ፤ ዲብ ፡ አብፅብና ፡ ታ ፡ ለአቦታ ።

## 261

ህብቴስ፡ ወድ፡ ተክሌስ፡ ክም፡ ሞታ፡ ለቤሻ።

I ኖሳ ፡ ዔረት ፡ ሸግራይት ፤ እላ ፡ እንደ ፡ አመረት ።

ምንእና ፡ ከደን ፡ ወሐሳ ፡ እላ ፤ ሎሀይ ፡ ደብር ፡ ክም ፡ ነለት ።

ደንጎባ ፡ ዝሕረታ ፤ ማሌ ፡ ህብቴስ ፡ በርበረት ።

እት ፡ ምድር ፡ ደክያ ፤ ሐረውያ ፡ ለሐኔ ፡ ጭገረት ።

5 ህብቴስ ፡ ዐሊ ፡ ወድ ፡ መዖ ፡ ቱ ፤ ከብዱ ፡ ለእሳት ፡ አፍገረት ።

ዲብ ፡ ምሐቱ ፡ ወደያ ፤ መላጼ ፡ ለከንጅረት ።

ለሀዳይ ፡ ዕጨይ ፡ ክልኦዩ ፤ ምን ፡ ትፈረራ ፡ እት ፡ ወለት ።

ወእግል ፡ ኢቲቢት ፤ እብ ፡ ቀጻይራ ፡ ትደረረት ።

ዋክቴ ፡ ሰብ ፡ ግርግር ፤ እብ ፡ ሐሽም ፡ ሐሽም ፡ ትቃበረት ።

IO ሐናኒት ፡ በልዐታ ፤ ምግዓዝ ፡ እንደ ፡ ኢአመረት ።

ክም ፡ ናዳ ፡ ቤት ፡ በሐይላይ ፤ ሰልፍ ፡ ለዔረት ፡ ቃተለት ።

ጠቀር ፡ ለአድጋ ፡ በዳ ፡ ባ ፤ ወዛውል ፡ ለጋሻይ ፡ ትከተለት ።

## 262

መሐመድ፡ ወድ፡ በሀይማኖት ።

ሰነት ፡ ወድ ፡ አሸከር ፡ ቤት-አብርሄ ፡ ኖስኖሳ ፡ ትጋደበት ፡ ወስ

ለስ ፡ ዶል ፡ ትከፈለት ። I) ከንቴባይ ፡ ብእምነት ፡ ወዐድ ፡ ዕሪት ፡

እብ : ለተልዩም : ወወስ : ዔረው :: 2) ወገደቦ : ጀሃድ : ወዕንክር :  
 ወሕመድ : ወድ : ሰምራ : እብ : ለተልዩም : እት : ገለብ : ተርፈት ::  
 3) ወገደቦ : ኖር : ወድ : ገበሬ : ወአድግ : ወድ : ዕጅፍ : ወዐድ :  
 ሐሸላ : እብ : ለተልዩም : ዲብ : ረበል : ዔረው :: ከእት : አሰር :  
 እሊ : መባዲት : እላ : ሐላ ::

- I በዲር : ዘበን : ወድ : ገብሬስ ፤ ክል : ቤት : ሐርስ : ብዕራዩ ::  
 ወአዜ : ዘበን : ኢብእምነት ፤ ኢሊዴና ፤ ዕጫዩ ::  
 ለድኔ : እት : ገለብ ፤ ተርፋ : ምስል : ዐንዳዩ ::  
 ወለድኔ : ዲብ : ወወስ ፤ ሐርቡ : የብሳ : ምን : ማዩ ::  
 5 ለድኔ : ዲብ : ረበል ፤ ኢሊዴኒ : ጋምያዩ ::

## 263

ሕላየት : ተክሌስ : ወድ : እያይ ::

- I መስገደል : ገማ : ጎማቱ ፤ ምስለን : ቤላ : እበዴ ::  
 ትሸደብ : ዲበን : ገበሬት ፤ ዲበን : ዐለት : ተተርቱ ::  
 ሐምስ : ውላድ : ደፈራ ፤ ጌጋ : ሚ : ቦም : ወሐብሬ :  
 ሐየት : ረበዕ : ቱ : ወድ : ገንደር ፤ እብ : ጨመረት : ዘፍ : ወዴ ::

## 264

ሕላየት : እናስ : ቤት - አብርሃ ::

- I ዶንክ : እቤ : እብ : ሐልም ፤ ወዶንክ : እቤ : እብ : አማን ::  
 ዶንክ : እቤ : ክል : እዋን ፤ እንዶ : ሰአንክ : መጀማል ::  
 ትርኢ : ለገሮባ ፤ እንዶ : በልዓ : ኢፈጋር ::  
 ወትርኢ : ለመላውራ ፤ ምን : ክል : ቅልዕ : መጀግራር :: <sup>1)</sup>

1) Im Originale stand መደራር; dies ist, weil unverständlich, von Naffa<sup>c</sup> in



- 5 ወትርኤ፡ ለከቦሃ፤ እሻ፡ ጭብዕት፡ መትዐታር።  
 ጽጋድ፡ ደቀል፡ መራክብ፤ መትጌላሉ፡ እብ፡ ሸማል።  
 ካሩ፡ ዲቡ፡ ክል፡ ሕጥር፤ ዐርጎ፡ ዲቡ፡ እብ፡ ጥምባር።  
 ሐዩት፡ ረበዕ፡ ቱ፡ ወድ፡ ቱድሮስ፤ ቀይድ፡ ባትክ፡ ቱ፡ ወዕቃል።

265

## ሕመድ፡ ወድ፡ ዓምር።

ቅብላት፡ ዳይን፡ ወድ፡ ዐሊ-ዋር፡ እግል፡ ከንቲባይ፡ ብእምነት፡ ክም፡  
 ሞታ፡ ለበከዩ፡ ታ።

- I እንዴ፡ ጽኑሕ፡ ም፡ ጸርና፤ ዳይን፡ መን፡ ቱ፡ አክለላ፡  
 ጽኑዕ፡ ልግበእ፡ ወሀመጃይ፤ ምን፡ ብእምነት፡ ወኢዐላ።  
 ወእሻ፡ አያ፡ ቀሪመት፡ ታ፤ ነትሎ፡ ምን፡ ለጀፈራ፡  
 ኢበይት፡ ጋሻያ፤ ወኢልጀረር፡ ወድ፡ በዐላ።
- 5 ቤት፡ አቡካ፡ ሐቆካ፤ ዲብ፡ መናግእ፡ ትታከላ።  
 ሰለስ፡ መፍለስ፡ ልትጋመር፤ እዴ፡ ከልክ፡ ወተራ።  
 ምን፡ ተሐት፡ ናይብ፡ ልትጋመር፤ ወምን፡ ለዐል፡ ሎሃ፡ አምሐራ።  
 አባ፡ ልብሎ፡ ከንቲባይ፤ ከዲብ፡ ጀነጅር፡ ተኣሰራ።  
 ወሀባ፡ ልብሎ፡ ከንቲባይ፤ ባርያ፡ ጸላም፡ ለፈርፈራ።
- 10 ለእዴ፡ ተሐጅፍ፡ ተጸብሕ፤ መን፡ ቱ፡ ለዕዳይ፡ ደይ፡ ቀዐራ።  
 ለእዴ፡ ትክዔ፡ ተጸብሕ፤ ግሙጽ፡ ምኛ፡ ናሰራ።  
 ወድ፡ ብዙሕ፡ ንዋዩ፡ ቱ፤ ጀቅሮ፡ ምኛ፡ ክም፡ ዘራ።  
 ህምራራብ፡ ዲብ፡ እንሳ፤ ደመልቁ፡ አፍገራ።  
 ሦፊት፡ ሰራይር፡ ቱ፤ ሀርቦ፡ ምን፡ ለድፈራ።

መደራር verbessert. Dies Lied stammt aus den zum Teil nicht sehr sorgfältig geschriebenen "Liedern der Bogos", die für Dr. Conti Rossini aufgezeichnet wurden.

- 15 ወደሩይ፡ሐዮታት፡ቱ ፤ ተዐካ፡ምኙ፡ትፋረራ ።  
 ዕኬሪ፡ሐረምዝ፡ቱ ፤ ዐስር፡ሰቡ፡አፍገራ ።  
 በርካ፡ረካ፡ቱ፡ከንቴባይ ፤ ጀቅፎ፡ምኙ፡ክም፡ዘራ ።  
 ምክርም፡ፋቲ፡ቱ፡ከንቴባይ ፤ ሸላል፡ለቆጠት፡ናቀላ ።  
 ገብእ፡እዬ፡ምን፡እብል ፤ ብእምነት፡ንኡሸ፡ወአቅበላ ።
- 20 ደመል፡ለእት፡ወደ፡ኩሉ፡ታ ፤ ሐቄ፡ቱ፡ምንማ፡ሳፈራ ።  
 ቀትላ፡እት፡ለእሺቱ ፤ ዕጉል፡እንቱ፡ለመሐበራ ።  
 ወቀትላ፡እት፡ለመትሎሁ ፤ መሻ፡እንደ፡ዐሸራ ።  
 እት፡እንዜ፡ምን፡ኑብር ፤ እዲና፡ተርፋ፡ለመሐበራ ።  
 እት፡ሰብ፡ኬን፡ምን፡ገደስ ፤ መስእል፡ሰኒ፡ወአሸአላ ።
- 25 መታን፡እላ፡ክርቴፈት ፤ ምስል፡መጽብእ፡ለአክረራ ።
-

ሐይለት ፡ መንሰሶ ፡ ቤት-ሸሐቀን ።



ከንቴባይ ፡ መሐመድ ፡ ወድ ፡ ሐሳማ ።

ሕጺት ፡ ወልዱ ፡ ምን ፡ ትበጌችም ፡ ለቤሻ ፡ ሕላየት ።

- I ሓስድ ፡ ገብኝ ፡ ረክቤኸ ፤ ዎ ፡ ስቶም ፡ እምበል ፡ ቀልብኪ ፡  
መበራይ ፡ ለሔማኪ ፤ ወእሊ ፡ ሸኪ ፡ እት ፡ ዕርዲ ።  
እብ ፡ ፈርሀት ፡ ወእብ ፡ ቀስብ ፡ ቱ ፤ ሸካኪማ ፡ እብ ፡ ግዲ ።  
በዲርማ ፡ “ብእሼ” ፡ ሚ ፡ ኢትበይ ፤ እት ፡ ለቤት ፡ ለፈረንጂ ፡
- 5 ወደዩኪ ፡ አሰራ ፤ ለሃ ፡ እንዶ ፡ ተሐረስኪ ።  
“ትበረዮ” ፡ ቤሉኪ ፤ እግል ፡ ለበዐል ፡ ለመአኮትኪ ።  
መአኮቱ ፡ ለጠልማ ፤ እብ ፡ ሰብ ፡ አኼ ፡ ወእብ ፡ ረቢ ።  
ሕና ፡ ማልና ፡ ነስአና ፤ ወእንቲ ፡ ደሐን ፡ ለሀበኪ ።  
በይና ፡ ኢምትና ፡ ቱ ፤ ምትና ፡ ምስል ፡ አበችኪ ።
- 10 ምስል ፡ አቡኪ ፤ ወምስል ፡ ለሻይብ ፡ አብፅብኪ ።  
ምስል ፡ አሚር ፡ ወእሸሐቅ ፤ ምስል ፡ እሎም ፡ ዐድ ፡ እምኪ ።  
ሸር ፡ ሓስድ ፡ ልትከላክ ፤ ምግቢት ፡ እንቲ ፡ ጀፈርኪ ።  
ምን ፡ ፍጎ ፡ ለአማትኪ ፤ ምን ፡ ፍጎ ፡ ለአግብርኪ ።  
ምን ፡ ፍጎ ፡ ለነጋጊር ፤ ወምን ፡ ፍጎ ፡ ለአፍርንጂ ።
- 15 ምን ፡ ፍጎ ፡ ለቀራይም ፤ ሐጄ ፡ ወድ ፡ ለብክርኪ ።  
ምን ፡ ፍጎ ፡ ለገበና ፤ ወምን ፡ ለዐል ፡ ጽርሕ ፡ ምን ፡ ትነክሲ ።  
ምን ፡ ትሳግሚ ፡ እት ፡ ኖረት ፤ ወእት ፡ አልገዐታ ፡ ምን ፡ ትሰብኪ ።  
ክምስል ፡ ዳርና ፡ ኢገብኝ ፡ ቱ ፤ ላማ ፡ እቱ ፡ ወለድኪ ።  
ወወልዳ ፡ ገብኝ ፡ ወድ ፡ ፍጎ ፤ ወሕጺት ፡ ትገብኝ ፡ እት ፡ አፍኪ ።



- 20 ሕና : እሺትና ፤ ክል : ዶል : ገአት : ኢትገብእ ።  
 ብዕራይ : ኢረክበት ፤ ለሀይሽ ፤ ወነሽእ ።  
 እት : ክል : አካን : ትደለለት ፤ ሰለስ : ፍሊት : እግል : ተምጽእ ።  
 እብ : ሕዮተት : ቱ : ወራግረት ፤ ሳማ : ገቢል : ስምጥኳ ።  
 ላማ : ሳውሆ : ወኢበጥረት : ቱ ፤ ምን : ትረኽቦ ፤ ለክትሕ ።
- 25 ናስአት : እንታ : ጨመሯት ፤ ወላብስት : እንታ : ደወኒ ።  
 አሣዘ : ከሰስና ፤ እምበል : ቀልብ : ወፍቲ ።  
 ሕጺት : ወርጋዝ : አሣዘ ፤ መራ : እትና : ክምሰልኳ ።  
 እኹይ : ልእኬ : እት : አጃም ፤ ላጽእ : ላቱ : ለከሸሕ ።  
 ኢከሰስና : ወድ : ተክሌስ ፤ እብ : ርጋዙ : እግል : ነብዝሕ ።
- 30 ኢከሰስና : ለወለቱ ፤ ሞተት : ሾከት : ደይ : ትነሽእ ።  
 ከንፈር : በዐላ : ወድ : ተክሌስ : ቱ ፤ እግል : ለተሃጋ : ዙዕ : ረሺ ።  
 ኢጠልም : ከንፈሩ ፤ መይት : ዲባ : ወጽኝዕ ።

267

እግል : ጃውጅ : ወድ : እዛዝ : ክም : ሞታ : ለቤላ ።

- I ምን : ሐምሕም : ወአልገዐታ ፤ ጃውጅ : ሞታ : ዲብ : ሰምሀር ።  
 ዮም : ለመርከብ : ትሰሸራ ፤ ወትፈናጠሻ : ዲብ : ሰክን ።  
 እት : ዕጫይ : ወደዎ ፤ ከደብደበዎ : እት : ድመን ።  
 ሓጥር : ሞታ : ዮመቱ ፤ ዐርዘን : ብዙሕ : ልጃሸር ።
- 5 ወጸጋይ : አማናት ፤ ፍጹድ : ፈግር : እት : መሐበር ።  
 ወደሸእ : መሓዛት ፤ አይባባታት : ወገርገር ።  
 አዋልድ : ለጎይላ : ሰናቄ ፤ ከ“ጀጃል” : ልብላ : “ወድ : ጀደል” ።  
 ጽንዕ : ሐድጋ : ወሕንቃቄ ፤ ወሸመት : ሐድጋ : ወመምበር ።  
 ክብር : ሐድጋ : ወግሳይ ፤ ፈረስ : ሐድጋ : ወበቀል ።
- 10 መለሀይ : አማንዬ : ቱ ፤ ምስሉ : ለሚስ : እጠቅር ።

መዲን፡ትሰክብ፡ትመዬካ፤ ማ፡ክምሰሌዬ፡ትትገንጀር፤  
ግሱይ፡ትመያ፡አቡካ፤ ለእያድ፡እንደይ፡ልጀገል።

268

ከንቲባይ፡መሐመድ፡እግል፡ደፍሱ፡ለቤሻ።

- I ከርፈዎ፡ቤለዎ፤ እማ፡ወለት፡ወድ፡ብርገዕ።  
ኢከሩሮ፡ቱ፡አቡካ፤ ምንማ፡ለዕልቡ፡ልትገጀዕ።  
ዐድ፡ሕድ፡ኢከርፍ፡ቱ፤ ምንማ፡በዝሕ፡ሰብ፡መንሰዕ።  
አቡካ፡መግድዐት፡አለቡ፤ አስልሓ፡በላ፡ወወልዳ።  
5 ሰብ፡እንዜ፡ቤላ፡ታ፤ ማ፡ኬን፡ሰዐቻ፡ዲብ፡ዐጃ፤  
ሐምቅ፡ኢኮን፡አቡካ፤ ወግሉል፡ኢኮን፡ክም፡ዐንጃ።  
ቤት፡አቡና፡ትቀሸና፤ እት፡ንትሃጌ፡ሰብ፡ገጃ።  
ዲብ፡ለምድር፡ጸብሐያ፤ ወዲብ፡ለጸሓይ፡ወድቀቻ።  
ልብካ፡ክሬ፡ዎ፡አስገዶም፤ ለክርቴፈቺ፡ጽብላ።

269

ከንቲባይ፡መሐመድ፡ሀዩ፡እግል፡ደፍሱ፡ለቤሻ።

- I ውህር፡ገብእ፡አቡካ፤ ከእብ፡ለቀርኑ፡ሸንቅሯ፤  
ማ፡ወአት፡ገብእ፡አቡካ፤ ክም፡ለረድኢ፡ልብላ፤  
ምን፡ልትበአስ፡አቡካ፤ ዳውር፡ኢኮን፡ዲብ፡ግሯ።  
ምን፡ልትጋደብ፡አቡካ፤ ቤት፡አብ፡ጎሁ፡ደልላ።  
5 ወለት፡ወድ፡ክፍሎይ፤ ብእምነት፡ለዙዕና፡አስእላ።

270

ጃውጅ፡ወድ፡እዛዝ፡እግል፡ከንቲባይ፡መሐመድ፡ለቤሻ።

- I እላ፡ድርስሰት፤ አያ፡ጌሳ፡ለሐዳራ፤  
ሐዳር፡ጋሻያ፡ቱ፤ ቤቱ፡በና፡ቱ፡ለአብሻላ።

- ሐዳር፡ ከናታ፡ ቱ፤ ቀይሕ፡ ቀርኑ፡ ዝላላ።  
 ለትበኸ፡ እንታ፡ ቱ፤ እሺት፡ ትደውር፡ እብ፡ ጣራ።  
 5 ለትረግዝ፡ እንታ፡ ቱ፤ አሓ፡ ተአምር፡ ታታላ።  
 ምን፡ ትበጥር፡ ዒጸታ፡ ቱ፤ ምንዲ፡ ትገይስ፡ አጋራ።  
 ምን፡ ትሰምዕ፡ እዝና፡ ቱ፤ ወምን፡ ትትሃጌ፡ ንሻላ።  
 ጸገም፡ ዋቂ፡ ሚ፡ ኢዳግም፤ አባይማ፡ ላቱ፡ ወጋና፡  
 ለነአብዮ፡ ሕና፡ ቱ፤ ምን፡ ከልኤኛ፡ ለሕዋላ።

## 271

ከንቱባይ፡ መሐመድ፡ ቅብላታ፡ ለቤሻ።

- 1 አብ-ገዛይር፡ በኬኛ። እልፍ፡ ትግበእ፡ ጄጅሁ።  
 በዲርማ፡ አብዬ፡ ወአቡሁ፡ ቱ፤ እሊ፡ ጋድም፡ ለምግድሁ።  
 ህቶም፡ ቶም፡ ሰብ፡ ለዐመሉ፤ ወህቶም፡ ቶም፡ ሰብ፡ ለምርብዑ።  
 ህቶም፡ ቶም፡ ለጋሻይ፡ ለደሮ፤ ሔሳስ፡ እንዶ፡ ጸቡሕ፡ እሉ።

## 272

ከንቱባይ፡ መሐመድ፡ እግል፡ አሓሁ፡ እብ፡ ሰንቡእ፡ ክም፡ በዴት፡ ለቤሻ።

- 1 ምንኪ፡ ዎ፡ ዕላጅ፡ ሥፋይት፤ ሕና፡ ገብእ፡ በርሀና፡  
 ምን፡ እንሰኸ፤ ሳልስ፡ ወድ፡ አብ፡ ወአክሽዐና።  
 ወምን፡ እንመይት፤ ነፍስ፡ ብዙሕ፡ ቱ፡ ተበና።  
 ዕላጅ፡ ጣላ፡ ሐሪረት፡ ታ፤ ጁከት፡ ፋግረት፡ ምን፡ በሐራ።  
 5 ወዕላጅ፡ ቅዝር፡ አዛሚት፡ ታ፡ ዐመር፡ መልእ፡ ቅረራ።  
 አሓ፡ ውላድ፡ ቤት-ሸሐቀን፡ ጋሽት፡ ሚ፡ ታ፡ ክምሰልሃ፡  
 ትመይት፡ ዲባ፡ ዐድ-ሀብቱ፡ ርሻሽ፡ ዲቦም፡ ትደላላ።  
 ወሞታ፡ ዲባ፡ ወድ፡ አብርሃም፡ ስምጡ፡ ዲባ፡ መስከና።  
 መይት፡ ዲባ፡ ተገሪት፡ ዕልብ፡ ሚ፡ ባ፡ ነበራ።  
 10 ወመይት፡ ዲባ፡ ሰቀንዙ፡ “ዘራፍ”፡ ቤላ፡ ከአስቀራ።

273

ቅጡም፡ወድ፡ሐማድ፡ቅብላታ፡በቤሻ።

- I ምን፡ለጸርክ፡ሰንያም፤ በዲርማ፡ትቶሩ፡ወኢሰኦነት።  
 ወትቶራው፡ውላድ፡ዐድ-ሹማ፤ ትጸኝሕ፡ዲቦም፡ሕውኝት።  
 ሰብ፡ለደናና፤ ዕልብ፡ሚ፡ቡ፡እት፡ገድለት፡  
 ሰብ፡ለደንግሐ፤ እት፡ምዕዋና፡ወሐረት።
- 5 ወትቶሩ፡ዓሩ፡ወድ፡መሳ፡ቱ፤ እሹቱ፡ለዕላል፡ዋቀለት።  
 ዲብ፡ለረኦስ፡ለሕማራ፤ ታርደት፡እንታ፡ወስእየት።  
 እብ፡ሰይፍ፡ልጃገም፤ እንደይ፡ዐልብ፡እግል፡ግድዐት።  
 ወእብ፡ዓደት፡ልጃገም፤ ምን፡ኦብዕቡ፡ለጸንሐት።  
 ዲብ፡ዐስተር፡ታቅፖታት፡ቱ፤ ወዲብ፡ምድር፡መንድዐት።
- 10 ወለት፡መቴላ፤ ትወጽዕ፡እንደይ፡ትወጽዐት።  
 ወትቶሩ፡መሐመድ፡ወድ፡በሐይላይ፡ቱ፤ በዲርማ፡ኣላፍ፡  
 ትደረረት።  
 እምበል፡ከፈን፡ወርኃገ፤ ወለት፡ደልማ፡ትሰተረት።  
 ሕይብ፡ታ፡ዲብ፡ለዶሳሃ፤ እንደይ፡ትብል፡ወትበሀለት።  
 በዲርዲ፡ሰብ፡ለዕዳያ፤ መፋዲቱ፡ወኦምረረት።
- 15 ወልዶም፡ኦስሮ፡ዲብ፡ዕቆት፡እግል፡ኢልፍገሮ፡ምን፡ሐረት።  
 ሳልፊት፡ለኦብዕቦም፤ ምን፡ቀዳም፡ሓይራም፡ትጸበረት።  
 ውላድ፡ለመካገን፡ናስኦት፡ታ፡ፍካክ፡ወብእምነት።  
 ኢትካለበው፡እግል፡ሓሪት፡ንእሽ፡ወርትዕ፡ወስኝት።  
 ኦጃላ፡እት፡ስሔ፤ ለመርባት፡ቀስነት፡ወሰክበት።
- 20 መሐመድ፡ወዐሽባ፤ ለሆምማ፡ታርፋም፡ቶም፡እት፡ሽዕበት።  
 ኢተኦመረት፡ምዕያራ። ሐቆሃ፡መኦዜ፡ተሐሰበት፡  
 ሕኒት፡ኦምዕል፡ገጽ-ገምሮት፡ክል፡ቤት፡ወኦቻ፡ትደረረት።  
 ምሴ፡ዔረት፡እት፡ኦፍያት፤ ምንማ፡ፈጅር፡ትገበለት።

ለክብት : ዕለቶች ፤ ሐቆሃ : መአዜ : ትፈገረት ፤

25 ዐድ : ሕድ : ላቃስ : ሰአነያ ፤ ዲብ : አፌታ : ለትሰአለት ።

274

አቢብ : ወድ : መሐመድ ።

እብ : ምስምሳ : ድመል : ለቤሻ ።

I ከይመት : ከብድ : አቡኪ ፤ ተሐዬ : ቤተት : ክም : ምግዳ ።

ኢትበርድ : ከብድ : አቡኪ ፤ ወሚስ : ትስቱ : ወስልቃ ።

ክብድት : ታ : ድመል : አቡኪ ፤ እት : ግራብ : ምንዲ : አክሻ ።

ቀላል : ታ : ድመል : አቡኪ ፤ አምዕል : ለኖሱ : ቀስቅሻ ።

5 ቅሻ : አቤ : አቡኪ ፤ ወድ : ለጸራድ : ወንጫ ።

ድመል : ሐድጉ : ወድ : ግልወት ፤ ዐድ : ዐርበዐቱ : ዛምት : ቱ ፤

ማመት : ምእት : ወሕምሳ ።

ሐርማ : ለዛምተት : ሚ : አዛምታ : አረይ : ጸብጠት : ዲብ : እንታ ፤

አዜማ : ጀሚል : አቅሰና ፤ ክል : ዶል : ወጄ : እት : ዕንታ ።

ድመል : ናሽሕ : ወድ : ልጃም ፤ ሐየት : ቃትል : ቱ : እት : ግልሳ ።

IO እሎም : ቶም : ሰብ : ለደመሞል ፤ ድመል : ምንዲ : ትውዕሻ ።

ድመል : ወድ : ጋንጉል ፤ ብእሳ : ዋዲ : ቱ : እት : ስምጣ ።

ድመል : ወድ : ሐጎስ ፤ ሐሁ : ቃትል : ቱ : ሐ : ግምጃ ።

እሎም : ቶም : ሰብ : ለደመሞል : ድመል : ምንዲ : ትውዕሻ ።

ድመል : ሀዘጋ ፤ ልጅ : አበራ : ወግብሳ ።

15 ድመል : ወልደንኬል : ስቁል : ሀላ : እት : አምባ ።

እሎም : ቶም : ሰብ : ለደመሞል : ድመል : ምንዲ : ትውዕሻ ።

ድመል : ዘርአይ : ወድ : ህዳድ : ሰኢ : በዐልዬ : ወመምባ ።



ዐሻይ፡ ወደያ፡ ለጸልዐት፡ ንኢሽ፡ ወሴማ፡ እት፡ እንታ።

ጠቅለላ፡ ነጋሪት፤ እት፡ ትከየድኮ፡ ወእት፡ ቅሻ።

20 እሎም፡ ቶም፡ ሰብ፡ ለደመሞል፡ ደመል፡ ምንዲ፡ ትውሶዝ።

ደመል፡ ቤት፡ ዐሊ፤ ለመናበትና፡ አግዳ።

አምዕል፡ ለፊሻና፤ ክል፡ ቤት፡ ትበይእ፡ እት፡ ግሻ።

አምዕል፡ ለገበያ፤ ውራቅ፡ ዲብ፡ ሕድ፡ ሰድዳ።

አምዕል፡ ለማላታ፤ ለፈረንካታ፡ ተዐድዳ።

25 አምዕል፡ ለሺመታ፤ ጅብት፡ ሐሪር፡ ተሀይሻ።

እሎም፡ ቶም፡ ሰብ፡ ለደመሞል፤ ደመል፡ ምንዲ፡ ትውሶዝ።

ደመል፡ ደገልል፤ ደመላማ፡ ክም፡ እንሳ።

እንሳማ፡ ምንዲ፡ ትትገደእ፤ ባባ፡ ጸይዕ፡ ወሸንታ።

ደመል፡ አራይ፡ ወድ፡ በየድ፤ ወድመል፡ ዘማት፡ ሐ፡ ክሻ።

30 እሎም፡ ቶም፡ ሰብ፡ ለደመሞል፤ ደመል፡ ምንዲ፡ ትውሶዝ።

ደመል፡ መሐመድ፡ እሳታት፤ ወደመል፡ ሕመድ፡ ዕርግሻ።

ደመል፡ ለሐለንጋይ፤ ክዲት፡ ላታ፡ ለቐሻ።

እሎም፡ ቶም፡ ሰብ፡ ለደመሞል፤ ደመል፡ ምንዲ፡ ትውሶዝ።

ደመል፡ ሰብ፡ ሮራ፤ ጸፊዕ፡ ወገብሻ፡ አግዳ።

35 ደመል፡ ማይራታት፤ እት፡ መድሀንት፡ ወእት፡ ግልጻ።

እሎም፡ ቶም፡ ሰብ፡ ለደመሞል፤ ደመል፡ ምንዲ፡ ትውሶዝ።

ደመል፡ ወድ፡ ረካ፤ አፎ፡ ህዳድ፡ ለፍርሳ።

ደመል፡ ዐድ-ተክሌስ፡ አምዕል፡ ለዐድ፡ ሕድ፡ ትቀስቅሻ።

ተትባርዳ፡ ዲብ፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ለሳክያት፡ ሕፍን፡ እት፡ እንታ።

40 እሎም፡ ቶም፡ ሰብ፡ ለደመሞል፡ ደመል፡ ምንዲ፡ ትውሶዝ።

ደመል፡ መሐመድ፡ ወድ፡ ሸክር፡ ኖሱ፡ እንዶ፡ ለሐጥሻ።

- እት ፡ ናይብ ፡ በልስ ፡ ወስልጣን ፤ ነፍሱ ፡ እግል ፡ ለሸንቃ ።  
 ድመል ፡ ሓምድ ፡ ወድ ፡ ሐሰን ፤ ሸመት ፡ በኑ ፡ ልብሕታ ።  
 ቤት ፡ አስገደ። ጣወሻ ፤ ከባለሰያ ፡ እት ፡ ግርዛ ።
- 45 ሐቲ ፡ አምዕል ፡ ጸዐነያ ፤ አስክ ፡ ክማ ፡ ወሕልጃ ።  
 እሎም ፡ ቶም ፡ ሰብ ፡ ለደመምል ፤ ድመል ፡ ምንዲ ፡ ትውዕዝ ።
- ድመል ፡ ዐድ-ናይብ ፤ እብ ፡ ሰብ ፡ ትበጄ። ወእብ ፡ ኖሳ ፤ ለነፍሳ ፡  
 በሐር ፡ ዲብ ፡ እንታ ።  
 ድመል ፡ ብእምነት ፡ ወድ ፡ ቲድሮስ ፤ ሀይነት ፡ ረአሱ ፡ ለውላ ፡  
 ባ ፤ ገሉብ ፡ እግል ፡ ለግዕዝ ።  
 ድመል ፡ ነጋሲ ፤ ለሃማ ፡ ለሃ ፡ ትገድዳ ።
- 50 አምዕል ፡ ቡ ፡ ለእላ ፡ ገብግባ ፤ ወአምዕል ፡ ቡ ፡ ለእላ ፡ ዘምታ ።  
 እሎም ፡ ቶም ፡ ሰብ ፡ ለደመምል ፤ ድመል ፡ ምንዲ ፡ ትውዕዝ ።
- ድመል ፡ እዛዝ ፡ ወድ ፡ ሕሻል ፤ ትበአሳ ፡ ዲብ ፡ ለአማቱ ፤ ከራ ፡  
 ዳፍአት ፡ ወሕታ ።  
 ትበአሳ ፡ ዲብ ፡ ለመርዓቱ ፤ ንኢሽ ፡ ሐዳስ ፡ እብ ፡ ጭድቃ ።  
 ትበአሳ ፡ ዲብ ፡ ለዋጦቱ ፤ ራፍዐት ፡ እንታ ፡ እት ፡ ሕብጣ ።
- 55 ትበአሳ ፡ ዲብ ፡ ለመትሎሁ ፤ ሐራስ ፡ ብእታ ፡ ወግርጃ ።  
 ትበአሳ ፡ ዲብ ፡ ንጋረቱ ፤ አግብር ፡ ጸሊም ፡ ዙብሻ ።  
 ድመል ፡ እክድ ፡ ወድ ፡ ጃውጅ ፤ ወልዳ ፡ ናስአት ፡ ታ ፡ ወክብታ ።  
 እሎም ፡ ቶም ፡ ሰብ ፡ ለደመምል ፤ ድመል ፡ ምንዲ ፡ ትውዕዝ ።
- ድመል ፡ እያሱ ፤ አሮ ፡ ዕሉም ፡ ሐ ፡ ፍዳ ።
- 60 ጸገት ፡ ጸራ ፡ እያሱ ፡ ዒጻት ፡ እንደይ ፡ ዐርግባ ።  
 ኢፈሊካ ፡ ሐለንጋይ ፡ ግሸት ፡ እንደይ ፡ ከርባ ።  
 ምዕል ፡ ቡ ፡ ለእላ ፡ ገንሓ ፡ ወምዕል ፡ ቡ ፡ ለእላ ፡ ረምዳ ።

ድመል ፡ ሐሳማ ፤ አምር ፡ ድመል ፡ ቤት ፡ አብሁ ፤ ምን ፡ አው  
ለት ፡ ስሕል ፡ ረምድኝ ።

አምር ፡ ድመል ፡ እሺቱ ፤ ወልዳ ፡ ነገሶ ፡ ምን ፡ ሕቅፋ ።

65 አምር ፡ ድመል ፡ ተላዩ ፤ ቀደም ፡ ይሉ ፡ ደርሻ ።

አምር ፡ ድመል ፡ ገርሀቱ ፤ በዱ ፡ ለብዕድ ፡ ባልሻ ።

እሎም ፡ ቶም ፡ ሰብ ፡ ለደመምል ፤ ድመል ፡ ምንዲ ፡ ትውዕዝ ።

ድመል ፡ በዐላ ፡ አቡዬ ፡ ቱ ፤ ሔሴ ፡ ሚ ፡ ባ ፡ ወሕርሳ ፡

ብዕድ ፡ ሐርሰ ፡ እግል ፡ ኖሱ ፤ ወእንታ ፡ ተሐርሰ ፡ እግል ፡ እንዳ ።

70 እሸዋ ፡ ለድቡር ፡ ተናክፍ ፤ ወእሸዋ ፡ ለዕሩቅ ፡ ለብሻ ፡

እግል ፡ ረሸ ፡ ተሃጌኮ ። በዐል ፡ ተስፋዬ ፡ ኢእንታ ።

እሎም ፡ ቶም ፡ ሰብ ፡ ለደመምል ፤ ድመል ፡ ምንዲ ፡ ትውዕዝ ።

መርሐባ ፡ ዎ ፡ መርዓዊ ፤ አላማ ፡ ተዐይር ፡ እት ፡ ምግዳ ።

ዮም ፡ ተብዕት ፡ ትበክረት ፤ ወአንስማ ፡ ኖሳ ፡ ትወልኝ ።

75 ቀደም ፡ ለስሕል ፡ ሰብኮ ፡ ባ ፤ አተርሐበት ፡ እት ፡ እንዳ ።

ልሔታ ፡ ለአውለት ፡ ሳግሞ ፡ ባ ፤ አሪከዌ ፡ ወስብጣ ።

ኖር ፡ ሰልም ፡ እግል ፡ ትምኒት ፤ ምሕላብ ፡ ምንዲ ፡ ትክይኝ ።

እግል ፡ ቅሕባ ፡ ኢኮኔ ፤ አቡካ ፡ እግል ፡ ለንድቃ ።

ለዘዐቹ ፡ እዛገ ፡ ወሰዐያ ፤ ህቱ ፡ እግል ፡ ለጽብሻ ።

275

አላሆም ፡ ክም ፡ ትዘመተት ፡ ለቤሻ ።

1 ሐቆ ፡ ገአና ፡ ድካታት ፤ ኢነሀደም ፡ ዎ ፡ ክዳኑ ።

ሐቆ ፡ ለ “ሓሩዶም” ፤ ሞዳይ ፡ እግል ፡ አቅላሉ ።

ሐቆ ፡ ለአማትና ፤ “ሰሜን ፡ አብጽሕዎ ፡ ወዋሉ” ።

ሐቆ ፡ ለመናዱቅ ፤ ወሰይፍ ፡ ነአምር ፡ ጽዋሩ ።

- 5 ሐቆ ፡ ለተገራት ፤ ደገለቡ ፡ ወማኑ ።  
 ሐቆ ፡ ለአካልና ፤ ፍካክ ፡ ገእ ፡ ሐዳሩ ።  
 ዕጄል ፡ ምንዲ ፡ ሸሸዮም ፤ ቃብል ፡ ቱ ፡ ቤለዎ ፡ እብ ፡ ከአሩ ።  
 አቡኩም ፡ ትሩድ ፡ አማናት ፡ ቱ ፤ እት ፡ ጨዓኒቱ ፡ ምን ፡ ትጋሩ ።  
 ሐቆ ፡ በርዕድ ፡ ትዘመተት ፤ አቡኩም ፡ ነፍራ ፡ ለቅሳኑ ።
- 10 ሓምድ ፡ ወድ ፡ እክድ ፤ ሸንጉል ፡ ለሳብት ፡ ኤማኑ ።  
 ሰምራ ፡ ወድ ፡ ትጃር ፤ ገእ ፡ ገብእ ፡ እት ፡ ጋሩ ፤  
 አቡዬ ፡ አብ-በልዋይት ፤ ኢሰዐንሁ ፡ ለተናኑ ።  
 እንቱም ፡ ውላድ ፡ ዐድ-ደሲት ፤ ምንእና ፡ ወምኖም ፡ አተዓሩ ።  
 ጃዌ ፡ ቃሪ ፡ ምን ፡ ለብስ ፤ በዲር ፡ ገብእ ፡ አውቃ ፡ እሉ ።
- 15 ወድ ፡ ተክሌስ ፡ ወድ ፡ ራዘፅ ፤ መን ፡ ሰትዮ ፡ ለውካኑ ፤  
 አቡዬ ፡ አብ-ጅዳ ፤ ሕጻን ፡ ሰኒ ፡ ዐራ ፡ እሉ ።  
 እብ ፡ ሚ ፡ ለመትሩ ፡ ደይ ፡ መትር ፤ እብ ፡ ለድሪት ፡ መሳሩ ፤  
 ሐምሌተቱ ፡ ደይ ፡ ጸምም ፤ ለሞዳይ ፡ ክምሰል ፡ ጠላ ፡ እሉ ።  
 እብ ፡ ሚ ፡ ጅምል ፡ ኢልብል ፤ እብ ፡ ዘበን ፡ ለተጋሩ ፤
- 20 ፍካክ ፡ ወድ ፡ ገርጊስ ፤ ግንዳሌሁ ፡ ወበሃሉ ።  
 እብ ፡ ሰይፍ ፡ ለእሺቱ ፤ ምድር ፡ ሰአና ፡ አብጣሩ ።  
 ሰይፍ ፡ እሺት ፡ ወኢፈርሃ ፡ ቱ ፤ እግል ፡ ለረቢ ፡ አርሃ ፡ እሉ ።  
 ጸኑፅ ፡ ሞቱ ፡ ዲብ ፡ ሸመት ፡ ታ ፤ ወትግራይ ፡ ሞቱ ፡ እት ፡ ማሉ ።  
 ሐርማዝ ፡ ሞቱ ፡ ዲብ ፡ ቀርኑ ፡ ታ ፤ ደርቡ ፡ ትገይስ ፡ ለሀዳኑ ።
- 25 ሐየት ፡ ሞቱ ፡ ዲብ ፡ ግዳል ፡ ታ ፡ ዲብ ፡ ለረአስ ፡ ለቅታሉ ።  
 ሀርማይ ፡ ሞቱ ፡ ዲብ ፡ ሕጅት ፡ ታ ፤ ለመሃርም ፡ ክምሰል ፡  
 ጠዐማ ፡ እሉ ።  
 አድግ ፡ ሰልም ፡ ለአዋልድ ፡ ለድጌ ፡ ዲብ ፡ ለድዋሩ ።  
 “ከአር ፡ ቶም” ፡ ምንዲ ፡ ልብላሻ ፡ ወድ ፡ ሰብ ፡ ክል ፡ ዶል ፡ ቱ ፡  
 መአሳሩ ።



276

እድሪስ፡ ወድ፡ገብሻ።

እግል፡ ከንቴባይ፡ መሐመድ፡ ምን፡ ሥራ፡ ሰሐሊያ።

1 ትም፡ ታ፡ ገድም፡ ወአስደማም፤ ለመአለፍ፡ እሊ፡ በርካ፡ ቱ።

ወትርኤ፡ እሊ፡ አዘመ፤ ወትርኤ፡ እሊ፡ አምሻሹ፤

ወትርኤ፡ እሊ፡ መጀሻይ፤ እት፡ ቀበት፡ ለአብያቱ፤

መምብሃ፡ ቱ፡ እላ፡ ተገሯት፤ ላማ፡ ዋይራ፡ መምብሃ፡ ቱ።

5 ደብራ፡ ቱ፡ ዲቡ፡ ትሻፊል፤ ከተዐይር፡ እት፡ ክል፡ ሓጋሱ።

ወድ፡ ሐሳማ፡ ወድ፡ ሕሻል፡ ቱ፤ ለጋድመት፡ በዲር፡ ውህራ፡ ቱ።

ምን፡ ገይስ፡ እገራ፤ ወምን፡ ልትሃጌ፡ አፍሃ፡ ቱ።

ምን፡ ሰምዕ፡ እዘና፤ ወምን፡ ልርኤ፡ ዕንታ፡ ቱ።

ገድም፡ ጽልመት፡ ሚ፡ ትከይድ፤ ለወርሐ፡ እሊ፡ አምሳ፡ ቱ፤

10 አባይና፡ እሉ፡ ልትኣኬ፤ በዲር፡ እብ፡ ለረብግቱ።

ለገሌ፡ ልብል፡ “ሀረቦ”። ለገሌ፡ ልብል፡ “መጽኢ፡ ቱ”።

ለገሌ፡ እብ፡ ሀውኬ፤ ገይስ፡ ምኑ፡ ለሕልካቱ።

ምን፡ ዘምታ፡ አቴ፡ ባ፤ ተዐይር፡ ዲብ፡ ለአፍያቱ።

ዝምትት፡ ላታ፡ ለተክሬ፤ ጋይሰት፡ ኢኮን፡ ምን፡ መሓዘ።

\* \* \*

15 መርሐባ፡ ም፡ ከንቴባይ፤ ሹም፡ ለሓክም፡ ምድር።

ወድ፡ ሐሳማ፡ ቱ፡ ወድ፡ ሕሻል፤ ለነጋጊሩ፡ ምን፡ ሀጃር።

መምባ፡ ለአግብር፡ ደራይት፤ መምባ፡ ለአማት፡ ፈረፋር።

በየእ፡ እት፡ ደጌ፤ መን፡ ከርዖ፡ ወክልክል፤

ክም፡ ቀልቡ፡ ልትሃጌ፤ ኢለርዐደ፡ ወኢሐጥል።

20 “ሸሩ”፡ ልብሎ፡ “ልክልኦኝ”፤ ምዕል፡ ለእላ፡ መትነጀር።

ሐየት፡ ቱ፡ ወድ፡ ገመጌ፤ እብ፡ አስቦዱ፡ ገንድል።



- መን፡ቱ፡እምበሌካ፤ ለገይዳት፡ጥራይ፡መጭር፡  
 ለሕኑቅ፡እንቱ፡በልስ፤ ወቅዮድ፡እንቱ፡ነችል።  
 ዕምረት፡ለመሸሻብ፤ ፋግር፡ኢኮን፡እብ፡እግር።  
 25 ፋግር፡ኢኮን፡ምን፡ሐረት፤ ወፋግር፡ኢኮን፡ምን፡ምዕጥን።  
 ፋግር፡ኢኮን፡ምን፡ድኼ፤ እብ፡ስቃራት፡መዘኛር።  
 ለአንስ፡ወጄ፡ዕላለት፤ ወለዋጦት፡ዘብጥ፡ዐነድር።  
 ሳምን፡ታ፡ነብራ፡እጂና፤ ሐቆ፡ለሳምን፡ኢትነብር።  
 ሳምን፡ለረብዓታ፤ እት፡ልሄሬ፡ወእት፡ገንድል።  
 30 ለእገራ፡እት፡ገይስ፤ ለዕንታት፡ሰኒ፡እት፡ፈጥን።  
 ከፋሃ፡እጂና፤ ዕዛል፡ምሴ፡ታ፡ወፈጅር።  
 እጂና፡ሐላፊት፡ታ፤ ዳይን፡ሚ፡ታ፡ከትነብር፡

\* \* \*

- መርሐባ፡ዎ፡ከንቲባይ፤ እሻ፡ጋድመት፡መስመራ።  
 ወአለል፡ትግበእ፡ወጎምሳ፤ ለዊሻ፡ገይስ፡ምን፡ለዐላ።  
 35 ሹም፡ለሸየም፡ልትጋመር፤ እንዶ፡ሀይብ፡ተበና።  
 ድሩይ፡ለቀዓሪ፡ገናፍል፤ ድሩይ፡ለሰራር፡ገርገራ።  
 እት፡አፍሀ፡ሸዋራብ፤ እት፡ሸልሐ፡ሐልሐላ።  
 ቅታሉ፡ለብሐቶ፤ በጥር፡ምኙ፡ለኢከሀላ።  
 አለቡ፡ረድዮ፤ ሕዋይ፡ቱ፡ሐቆ፡ተሐውረራ።  
 40 ሰብ፡ጸሊም፡ልጸበር፤ ጋብእ፡እንቱ፡ደልደላ።  
 ምን፡ለዐል፡ለክስታን፡ልትፋተሕ፤ ሐጀግ፡ወለይ፡አገላ።  
 ኢፈርህ፡አሰይፍ፤ ምንማ፡ትመችሃ፡ወትሰሐላ።  
 ወኢፈርህ፡መናዱቅ፤ ባሮት፡እብ፡ለስረራ።  
 ወኢፈርህ፡ከወኒ፤ እት፡መቅጠኑ፡ሻገራ።  
 45 አርውሐት፡እት፡ረሺ፡ታ፤ እት፡ለታልቅ፡ምን፡ለዐላ።  
 እብ፡ትበአሰት፡ኢትመይት፤ እንደይ፡ተማ፡ለኢጅላ።

ወእብ ፡ ሰኬት ፡ ኢትፈግር ፤ አግማላ ፡ ሐቆ ፡ ተሐደራ ።

ረበዕ ፡ ረበዕ ፡ ታ ፡ እዲና ፤ በዲርማ ፡ ጀሃ ፡ ወዐመላ ።

እት ፡ ልገንሕ ፡ ለዕንታታ ፤ ወእት ፡ ልገይስ ፡ ለእገራ ።

50 ሳምን ፡ ታ ፡ ነብራ ፡ እዲና ፤ ግሉል ፡ ቱ ፡ ለእግላ ፡ ተሀመላ ።

✽ ✽ ✽

መርሐባ ፡ ዎ ፡ ከንቱባይ ፤ ሹም ፡ ለሓክም ፡ እንታ ፡ ቱ ።

“ልግብአኒ” ፡ ኢልብል ፤ በዲርማ ፡ እሊ ፡ ፍራዱ ።

እባ ፡ ዘልም ፡ ዐስተሩ ፤ ወእባ ፡ ፈሪ ፡ ለሕራሱ ።

እባ ፡ በዝሕ ፡ እንሱሱ ፤ ወእባ ፡ ሰልሕ ፡ ውላዱ ።

55 እሊ ፡ ዐድ ፡ ሐቆካ ፤ “ገዐዞ” ፡ ልብል ፡ “ወዋዱ” ።

መን ፡ አምራ ፡ ገበዩ ፤ ወመን ፡ አምራ ፡ ጎማቱ ፤

እሊ ፡ ዐድ ፡ ምርዝሙ ፡ ቱ ፤ ወእሊ ፡ ዐድ ፡ ታክያቱ ።

መርሐባ ፡ ዎ ፡ ድራር ፡ ጋሻይ ፤ “ናጽፎ” ፡ ልብል ፡ “ወዓዱ” ።

ለገሌ ፡ አስጋይ ፡ ልደረር ፤ ለዋካት ፡ እንዶ ፡ ገራዙ ።

60 ለገሌ ፡ በልዕ ፡ ገሻይሽ ፤ ለገሌ ፡ ሰቱ ፡ አምያሱ ።

ለገሌ ፡ ተኬ ፡ ቀሐዋታት ፤ ደጋዱጋ ፡ ለትማሱ ።

ሐቆ ፡ እሊን ፡ ልትወላብ ፤ ከከፍክፍ ፡ ዝሕረት ፡ አብያቱ ።

መን ፡ ቱ ፡ እምበል ፡ ከንቱባይ ፤ ለእግል ፡ ለጋሻ ፡ ሕራሱ ፤

አመቱ ፡ ሃብ ፡ ሰውያ ፤ ለምድር ፡ አስክ ፡ ጽብሓቱ ።

65 ኢትረኸብ ፡ ክምሰልሁ ፤ እንዶ ፡ ዐልኩም ፡ ተሐዛዙ ።

ረበዕ ፡ ለረብዓት ፡ ልዳገን ፤ ለምኑ ፡ ነድእ ፡ ጎምሳ ፡ ቱ ።

ረበዕ ፡ ሰባር ፡ መጋዝም ፤ መን ፡ ነውንዮ ፡ ስጋዱ ፤

ረበዕ ፡ ቱ ፡ ለዕልባይ ፡ ፈናቱ ፤ ድሩይ ፡ ቱ ፡ ለጸሊም ፡ አግምአቱ ።

አንጃቡ ፡ ሐራጽጽ ፤ ገይዳት ፡ ጥራይ ፡ ቱ ፡ ልማዱ ።

70 ረበዕ ፡ ቶር ፡ ለዐገባ ፤ መስከቡ ፡ ሎሀይ ፡ በርካ ፡ ቱ ።

ረበዕ ፡ ሐራይሽ ፤ ዎሮ ፡ ቀርኑ ፡ ከልሻ ፡ ቱ ።

ረበዕ : ሐረምዝ ፤ ለንጠዋጥል : ነግዋቱ ።

ረበዕ : ሰብ : ተብዕን ፤ ፍጫል : ቃቀት : እንታ : ቱ ።

ምድር : አምር : ሳጣሩ ፤ ወደመቅ : አምር : ዛባጡ ።

75 “ሸኛ” : ልብሎ : “ልክልአኛ” ፤ ምን : ግንሐት : ለአብዛዙ ።

ሐቆ : ትነደራ ፤ መን : ነቕሞ : ብጽዓ : ቱ ፤

እት : አቤኹም : ለትጋውሕ ፤ ሰይፉ : ለጸብጥ : ሳክያቱ ።

ሰይፉ : ወሐል : አረሐደግ ፤ በንበን : ቱ : እሊ : ቅርጫቱ ።

ምን : ለዐል : ነስእ : አስግደት ፤ ወምንዲ : ልደሀር : ሸርባ : ቱ ።

80 ክም : ዐሊ : ምን-ጣልም ፤ ሾሉ : ወለመዳዳ ።

አትሸፈፍ : ተደምዕ ፤ ምን : ደርብያ : ኮናቱ ።

እትሻ : ጨዓኒቱ ፤ ገድም : ጋሩ : ውላዱ ።

ምን : ሀይብ : ከንቲባይ ፤ መን : ዐሬ : ቡ : ለአፍናኩ ፤

ምን : ልትበአስ : ከንቲባይ ፤ ቅምጭ : ሚ : ቡ : ዕንታቱ ፤

85 ከብዱ : በሐር : አብደላም ፤ እት : ቀበታ : አልማ : ቱ ።

በየእ : እት : ደሄ ፤ አከልኩሎ : እንታ : ቱ ።

አፉሁ : ልትሄረር ፤ ለእደይ : ሻክክ : እብ : ረሐቱ ።

ምንማ : አስረዎ ፤ ሞቅሕ : ሰአነት : ሓጣጡ ።

እት : ወሐይዝ : ተንከር ፤ ናስእ : እንቱ : ጋሻቱ ።

90 ለህቱ : መናቅሾ ፤ ሕመር : ወሸግላ : ቱ ።

እላ : ሐድግ : ሚ : ቡ ፤ እት : አንፉ : ለጸንሐ : ቱ ፤

ገድም : ሐቆ : ከንቲባይ ፤ ክል : ቤት : ልጽብጥ : ምሕሸሐሹ ።

ሐመድ : አልምሀዲ ፤ ተማ : ገብእ : ለአውካዱ ፤

እሊ : መቱህ : ቱ : ለአሰይፉ : ወእሊ : ሐሩጥ : ቱ : ለአ  
ጅራዱ ።

95 እሊ : ቡዱል : ቱ : ከናፍሩ ፤ ወእሊ : ጡሉም : ቱ : ለሐጽያቱ ።

እሊትማ : ብእሳ : ጠልመቶ ፤ “ሰርጎካ” : ትቤ : “እንካ : ቱ” ።

ከፋክሮ፡ ከትገይስ ፤ ለሓጥር፡ ሆላ፡ ውህራ፡ ቱ።

ሳምን፡ ታ፡ ነብራ፡ እዲና ፤ ሐቆ፡ ለሳምን፡ ራንሃ፡ ቱ።

277

ገላይዶስ፡ ወድ፡ ቱድሮስ።

ፍካክ፡ ልሰመው፡ ለዐለው፡ በዲር፡ ሓጥርታት፡ ምን፡ ዐለው፡  
ወአዜ፡ ፍካክ፡ ለትሰመው፡ ምን፡ በዝሐው፡ ወክም፡ ለቀዳምያም፡  
ምን፡ ኢሐጥረው፡ ለቤላ፡ ሕላየት።

I ፍካክ፡ ከሹ፡ ትሰመያ ፤ ከአዳም፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ትላካ፡ ባ።

ፍካክ፡ ሆላ፡ እት፡ ቤልታ፡ ወፍካክ፡ ሆላ፡ አይባባ።

ፍካክ፡ ሆላ፡ አግዐሮ ፤ ጋድመት፡ ለብዙሕ፡ ዕያባ።

ፍካክ፡ ሆላ፡ እት፡ ገለብ ፤ ወፍካክ፡ ሆላ፡ እት፡ ላባ።

5 ፍካክ፡ ሆላ፡ እት፡ ሽዕብ ፤ እት፡ ድርጽ፡ ለአካባ።

እግል፡ ኢልክለእ ፤ እድሁ፡ ለማላት፡ ማጣ፡ ባ።

እግል፡ ኢልስኬ ፤ ነፍሱ፡ ለሰሐርታይ፡ ትበአሳ፡ ባ።

ወለት፡ ዐርባ ፤ ወሬዛ ፤ እት፡ መዐቡላ፡ ዐራ፡ ባ።

እሺቱ፡ ሐማቱ ፤ ሕናማ፡ እግሉ፡ መሐልና፡ ባ።

278

እቢብ፡ ወድ፡ ትማርያም፡ እት፡ ቅብላታ፡ ለሐሲያ።

I አስማይማ፡ ክም፡ ሕድ፡ ኢኮኔ፡ ስምማ፡ ዛይደት፡ ታ፡ ለፍካካ።

ወድ፡ ነውረዲን፡ እት፡ በልቀት ፤ አገረማ፡ ለስእላታ።

ግልደት፡ ሳኪ፡ ትጸሸረት ፤ ተርፈት፡ ዲብ፡ ለምትማካ።

ወቤቱ፡ አልጽ፡ ገሌታ ፤ ሐዳስ፡ እብ፡ ለምልፋታ።

5 ወድ፡ ወርዕ-ሰብ፡ መዐቡላ ፤ ለእሻ፡ ነዋ፡ መሐላ፡ ታ።



- ካረው፡ እቸ፡ ወካራ፤ ፍካክ፡ ሐቲ፡ ወላ፡ ታ።  
 ወድ፡ ለዋይ፡ ሐሊቦ፤ ለጅነት፡ ጸሊም፡ አልሃዳ።  
 ካረው፡ እቸ፡ ወካራ፤ ሐፍሽ፡ ኢኮን፡ ወቃጸ።  
 ሊሊት፡ ስካብ፡ በደኔ፤ ለጼዋ፡ ቲድሮስ፡ ምን፡ ትባካ።  
 10 እግል፡ ለምሕልል፡ ለረክባ፤ ዎሮ፡ ሚ፡ ቱ፡ መምባካ፡  
 ቤቱ፡ ቤትና፡ ኢዓሬት፤ ረአያ፡ ሚ፡ ቡ፡ ምሕንፋሳ፡  
 አዜማ፡ ድራር፡ እንስኤ፤ ኖስናዲ፡ ገድም፡ እላ፡ ታ።

## 279

- ገላይዶስ፡ ወድ፡ ቲድሮስ፡ እግል፡ ገብር-ስላሴ፡ ለቤላ።  
 I ሃኪን፡ ጅነት፡ ትጽንሐ፤ ሐድጋ፡ ገብር-ስላሴ።  
 ዐንሰባ፡ ገአካ፡ ሸላሉ፤ ረሺ፡ እልካ፡ ልሳዴ።  
 ሸላል፡ አቲ፡ ምን፡ ረአሲ፤ ክመይ፡ ዐቅባ፡ ተላፌ።  
 ወአት፡ ገብእ፡ ሀይበኔ፤ ዓጸት፡ እግል፡ ውላዴ።  
 5 ማ፡ እክል፡ ገብእ፡ ሀይበኔ፤ ዕያብ፡ ለእሉ፡ እገላቲ።  
 ማ፡ አቅሩሽ፡ ገብእ፡ ሀይበኔ፤ ለዐይደት፡ እግል፡ እፋዴ።  
 ማ፡ ብላይ፡ ገብእ፡ ሀይበኔ፤ ግሩም፡ ቱ፡ እግል፡ ዕንዳቄ።

## 280

እግል፡ ክንቴባይ፡ ብእምነት፡ ለቤላ።

- I ጀሃድ፡ ውብእምነት፤ ትታሌት፡ ቤለው፡ ለሐረምዝ።  
 በዐል፡ ድሊታ፡ ትሰአልና፤ ምኔ፡ ኢኮን፡ ወስምድ።  
 ቀሪመታ፡ ክልአዋ፤ ለሽማገሌ፡ ጨረምጥ።  
 መስኒና፡ ትሸኖማ፤ በኪት፡ ልግበእ፡ ወበዐል፡ ድስ።  
 5 በዲር፡ ብእምነት፡ ምን፡ ገብእ፤ ወአዜ፡ ለጋሜ፡ ምን፡ ሐድስ።  
 ግበእ፡ ክምሰል፡ አቡካ፤ ጸጋይ፡ ለፈኹ፡ ኢከስስ።  
 ሚስ፡ ተሀይብ፡ እንታማ፤ እት፡ ዐተሪ፡ ኢመሽምሽ።



## 281

እግል፡ ጀግድ፡ ወድ፡ ፀሃባ፡ ለቤሻ።

- I ጌሰት፡ ገበይ፡ አማና፤ ጀኝት፡ ለሀሻ፡ ለአብልሀት።  
 ገደቦ፡ አብ-በፍታ፤ ኢልቡላ፡ “ትወጽዐት”።  
 ምን፡ ለዐል፡ ትጸኝሐኝ፤ ጋብአት፡ እንታ፡ ምን፡ ተሐት።  
 ወዮም፡ ገደቦ፤ ዕን፡ ለማና፡ ትቀጥሐት።
- 5 እት፡ ገጹ፡ ኢበጥሮ፤ ኢሰማኒት፡ ወኢሰዐት።  
 አዜማ፡ ጋምም፡ ወኢሐድጋ፤ ለእላ፡ እንቤ፡ ወገአት።

## 282

እግል፡ ሕመድ፡ ወድ፡ ሰምራ፡ ለቤሻ።

- I ከአፎ፡ ትረትዕ፡ ኅማቱ፤ ለዐድ-ሕመድ፡ ምን፡ ቀብራ፡  
 እግል፡ ውህር፡ ቅጡም፡ ቱ፤ በዲርማ፡ ሕመድ፡ ወድ፡ ሰምራ።  
 አዋልድ፡ ገለብ፤ ብካዩማ፡ ኢተአምራ።

\* \* \*

- ከአፎ፡ ትረትዕ፡ ኅማቱ፤ ሕመድ፡ ምንዲ፡ ኢሳግም፡  
 5 ኢተሰልብ፡ ልትዐንደቅ፤ ገብሻ፡ እዋን፡ መጻግም።

## 283

ኤሎስ፡ ወድ፡ ቴድሮስ።

- እግል፡ ወሬዛሁ፡ “አልብሰኝ”፡ ቤሎ፡ ወለትግራይ፡ ከልአዩ።  
 ኤሎስ፡ ለዶል፡ ለሃ፡ እንዶ፡ አስተንተና፡ እሻ፡ ሐላ።
- I አጃም፡ ተርፋ፡ ለሐዋኑ፤ እንዶ፡ ጌሳ፡ ለሰንሁ።  
 ሐዬ፡ ሎሀይ፡ ወድ፡ ገንደር፡ ቱ፤ ለነፍሱ፡ ጌሰት፡ ወርሐ።  
 እግል፡ ልቅተሎ፤ ረብዐዩ፡ ለምርብዑ።

- እግል፡ልእሰሮ፤እላ፡ፋግረት፡ታ፡ለሞቅሐ።
- 5 እግል፡ልግደሸ፤ከልአዩ፡ቱ፡ለግልጽሁ።  
 ጽኑዕ፡በዲር፡ለከሸፋ፡ቱ፤ምን፡ትትከዩድ፡ለሸክንሁ።  
 ጽኑዕ፡እንዶ፡ተሀመጃ፤ትግራይ፡ገአ፡መምብሁ።
- ሐቆ፡እላ፡ለትግራይ፡እላ፡ሕላዩት፡ክም፡ሰምዓ፡እክል፡  
 እንዶ፡አገባ፡ርያል፡እግል፡ልባሱ፡ሀበዩ።

## 284

ፍቅሪት፡ወድ፡ሰሮም።

እግል፡እዛዝ፡ወድ፡ሕሻል፡ሰቤላ።

- 1 ኢትወንን፡ወኢትከንፋ፤እዛዝ፡እላ፡ሐረቱ።  
 ኢልተወን፡ወኢሐምብጽ፤አምዕል፡እንዳይ፡ታ፡ፈርሐቱ።  
 ፍዱድ፡ሀይብ፡ምን፡ድኄ፤ዳርያት፡ጸሊም፡ቱ፡ጽብሐቱ።  
 ኢበቕቆ፡መከናት፤ዘሸጥ፡እብ፡ለጥርቀቱ።
- 5 ውሀር፡ጣላ፡ቱ፡ወድ፡ሕሻል፤ውሉድ፡እብ፡ለቅንጾቱ።  
 መኸሮ፡ወኢሰምዕ፤ጽንፊት፡ላታ፡ዊደቱ።  
 አና፡ኩሩብ፡ወድ፡ሕኒት፤ኢረከብከ፡ስኘቱ።  
 አዳም፡ዲብ፡ሕድ፡ልትዓደል፤ክም፡ሕድ፡ኢኮን፡ሰልሐቱ።  
 ክም፡መርከብ፡ምስማሪ፤ኩሉ፡ኣክለት፡በርከቱ።
- 10 ሓልበም፡ቱ፡ቤለው፤ሰብ፡ምዱን፡ለትኦእዋ፡ምጽአቱ።  
 ሰብ፡ዳምክዩት፡ወዕሹር፤ክል፡ቤት፡ነሸእ፡ሾብቱ።  
 ቀሊል፡ቀናጽ፡ኢኮኔ፤ኢለልሀሻ፡ቃረቱ።  
 መሪር፡ሕፋን፡ኢኮኔ፤ኢተነድድ፡ሰረቱ።  
 ምን፡ሀረብና፡ምን፡ኦቤ፤ከሸቴኛ፡እብ፡ገጹ።
- 15 አፍጠኔኛ፡ኢኮኔ፡ሳኪ፡“ድፈእ”፡ታ፡ማስለቱ።

ወላድ፡ በልፍ፡ ሽራፋ፡ ወደዋን፡ ወዳ፡ ግል፡ ዐዱ።  
 ሰልሞ፡ ወለት፡ ነደሌ፡ እግል፡ ከንቱባይ፡ ለአሙቱ።  
 ዝቢት፡ ጎፍዬ፡ ወጎሩ፡ ኖሳ፡ ተአምር፡ አሙቱ።  
 ምስጢር፡ ብና፡ አፈግር፡ ወአግላብ፡ ዋስካም፡ እት፡ ረአሱ።

20 ዐለት፡ ለገሮባ፡ ተፍተፍ፡ ትወጀ፡ ደሙቱ።  
 መቃርን፡ ለሐወጅባ፡ ብዕሃ፡ ክም፡ ለህለቱ።

285

ለምድር፡ ቤት-ሸሐቀን፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለቤሻ።

I ለሀይ፡ አዬ፡ ምድር፡ ቱ፡ ዐንቀር፡ ለጋድም፡ አይባባ።  
 እንዳያ፡ ልጀረር፡ ረበጥ፡ ሐድረት፡ ታ፡ ለአካባ።

\* \* \*

ለሀይ፡ አዬ፡ ምድር፡ ቱ፡ ገርገር፡ እዝን፡ ሐርሙት።  
 ምን፡ ሸዒር፡ መልእክ፡ ምን፡ ማሹላ፡ ለገሙት።

5 በዲር፡ ዘበን፡ ወድ፡ ሰምራ፡ ክእኘ፡ እንዳይ፡ ባደመት።

\* \* \*

ለሀይ፡ አዬ፡ ምድር፡ ቱ፡ ገርበት፡ ወጋድም፡ ደረቃ።  
 እብ፡ መሳውድ፡ ደኑኮ፡ ቀይም፡ ለመልቀም፡ ክም፡ ወዳ።

\* \* \*

ለሀይ፡ አዬ፡ ምድር፡ ቱ፡ ኖረት፡ ምስል፡ ምልሂቡ።  
 ለረሺ፡ ፈትዮን፡ ክለን፡ ኢኮን፡ ብዲቡ፡

10 እማቱ፡ ትሸቀድ፡ እክሉ፡ ወለሐሊቡ።

\* \* \*

ለሀይ፡ አዬ፡ ምድር፡ ቱ፡ ቅሩሕ፡ ወረአስ፡ አስበከት።  
 እማቱ፡ ማይ፡ ቱ፡ ድራራ፡ ትትመየዮ፡ እብ፡ በርከት።

\* \* \*

ለሀይ፡ አዬ፡ ምድር፡ ቱ፡ በገሳ፡ ምድር፡ አብ-ገላይ።

ሰልፍ : ከራዬ ፤ ተመስሎ ፡ ክም ፡ ህዳይ ።

✽ ✽ ✽

15 ሎሀይ ፡ አዬ ፡ ምድር ፡ ቱ ፡ አስተንተኖ ፡ ወከዋክን ።

ኢከይዶ ፡ በዐል ፡ አሓ ፤ ከንዶእ ፡ ማይት ፡ ወቃትል ።

✽ ✽ ✽

ሎሀይ ፡ አዬ ፡ ምድር ፡ ቱ ፡ ናላይ ፡ ምድር ፡ ዐድ-ደሲት ።

ሰልፍ ፡ ከራዬ ፤ ወዳ፡ ዲቡ ፡ ገነዲት ።

እግል : ቤት-አብርሃ ፡ እት ፡ ሐምድ ፡ ለቤሻ ።

I ፋርቅባ ፡ ወገተን ፤ በኝ ፡ ተርፋ ፡ ለመሓድር ።

ወድ ፡ ሐፈሮም ፡ ቱ ፡ ለሐዳሩ ፤ ጋሾታቱ ፡ ለዳርር ።

በዐል ፡ ሕረጸን ፡ ቱ ፤ ገይስ ፡ እለን ፡ ወዛርን ።

“አቤት” ፡ ቤላ ፡ ወድ ፡ ጀሃድ ፤ ተርፋ ፡ ምኘ ፡ ለሳቅር ።

5 “ኢአስሊቹ” ፡ ምን ፡ ልብል ፤ ሽንጉል ፡ ስርዑ ፡ ሚ ፡ ናጅር ፡

ክርብ ፡ ድሜ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ ሐዋይ ፤ ዓጅ ፡ ለክመይ ፡ መናጥል ።

እት ፡ ልደዩክ ፡ መጽአኝ ፤ እንዶ ፡ ነዝዕ ፡ ገናድል ።

ጽዋሩ ፡ ሰይፍ ፡ ወዐገባ ፤ ስርጉይ ፡ ለእሸ ፡ ገናድል ። <sup>1)</sup>

እድሪስ ፡ ወፍካክ ፤ ካልኣይ ፡ ሚ ፡ ቦም ፡ ወሓግል ፡

10 ክልኦት ፡ ውላድ ፡ ፍጎሃ ፡ ቶም ፤ ወክልኦት ፡ ውላድ ፡ መከዝን ።

እድሪስ ፡ ለዝብኢ ፡ በልዐቶ ፤ ከራይ ፡ ለጸርዕ ፡ ትመናክል ።

ትረሰዐናካ ፡ ቱ ፡ ም ፡ አብ-ዳልካ ፤ ምንካ ፡ ለሻምና ፡ ሚ ፡ እም

በድል ፡

1) Etwa ስርጉይ ፡ ለሰኚ ፡ ቃትል ፡ zu lesen, da der Vers schlecht überliefert ist, wie das Reimwort zeigt.

287

መሐመድ፡ ወድ፡ እዛዝ ።

እብ፡ መሬት፡ ያቡ፡ ለቤላ ።

- I አሊስኬ፡ አቡካ ፤ አፈግር፡ ለዕንክላይ ።  
 አቡዬ፡ እዛዝ፡ ወድ፡ ሕሻል፡ ቱ፡ ወእምዬ፡ ወለት፡ ወድ፡ ሐዋይ ።  
 እት፡ ደብር፡ አሊስኬ ፤ ሐሪም፡ አና፡ ወብጋይ ።  
 ወአሊስኬ፡ ዲብ፡ ጋድም ፤ ወአእጉብእ፡ መስእላይ ።
- 5 ወእግል፡ አሊስኬ ፤ ሓጥር፡ አና፡ ወሐሻይ ።  
 ለገርገም፡ በዲር፡ እብላ ፤ አትካውለኝ፡ ምን፡ ሕላይ ።  
 መሳክብና፡ አይባባ፡ ቱ ፤ እቡ፡ ሸብብ፡ ክል፡ አባይ ።  
 እብ፡ ከፈንዬ፡ ተሉኒ ፤ ምዕሸር፡ ቅዲት፡ ወብላይ ።  
 ሰኬከ፡ ምን፡ ጉብእ ፤ ልጃቅፉኒ፡ እብ፡ መርዳይ ።
- 10 ክምሰል፡ ክልኦት፡ ሐኖታት ፤ ክም፡ ኪዳኑ፡ ወገብራይ ።  
 ክምሰል፡ ክልኦት፡ ዐድ፡ ኤሎስ ፤ ወልደ-ጋብር፡ ወቀራይ ።  
 ክምሰል፡ ሓጅ፡ ሐሊብ ፤ ክምሰል፡ ፍካክ፡ ወድ፡ ለዋይ ።  
 ክምሰል፡ ብእምነት፡ ወድ፡ ቱድሮስ፤ ዕንቱ፡ ፋግረት፡ ምን፡ ዕራይ ።  
 ክምሰል፡ ናይብ፡ መሐመድ ፤ ሐጫር፡ ብርከ፡ ለዐሽከራይ ።
- 15 ክምሰል፡ ዓፋ፡ ወድ፡ ሙሳ ፤ ክምሰል፡ ለእናስ፡ ሰምሀራይ ።  
 ክምሰል፡ እሽዝ፡ ወድ፡ በዩድ ፤ ክምሰል፡ ሐሁ፡ ቶፊናይ ።  
 ክምሰል፡ ሀርብ፡ ዲብ፡ ሐባብ ፤ ክምሰል፡ ለእናስ፡ አፍለንዳይ ።  
 ክምሰል፡ ክልኦት፡ ዐድ፡ አቢብ ፤ ሜካል፡ ወሐሁ፡ አስፈላይ ።  
 ክምሰል፡ ክልኦት፡ ጅንገሬን ፤ ክምሰል፡ ናሽሕ፡ ሸንገባይ ።
- 20 ክምሰል፡ ዘማት፡ ወድ፡ እክድ፡ በዐል፡ ለፈረስ፡ ጅንግላይ ።  
 ክምሰል፡ ሃኪን፡ ወድ፡ መዲን ፤ መን፡ ቀርቦ፡ ለሐዋይ ፤  
 ዛምተት፡ እንዶ፡ ፈልላ ፤ ለዳርሮ፡ እግል፡ ጋሻይ ።



288

እብ፡ሺመት፡ክንቲባይ፡መሐመድ፡ለቤሻ።

- 1 ክንቲባይ፡መሐመድ፡አበልንሁ፤ዎ፡ንስሪት፡እግል፡መምባኪ።  
 ሺመት፡መይቶ፡እታ፤ክም፡ለእት፡አዛዚ።  
 ወሺመት፡ሀይቦ፡እታ፤ማላት፡ብዙሕ፡ተግዲ።  
 ሕናዲ፡ወኢትሐሜና፡ቱ፤አካን፡አብጽሐናኪ።

289

እግል፡ነፍሱ፡እት፡ለሐሜ፡ለቤሻ።

- 1 ትሩፍ፡ግብኢ፡ዎ፡መራነት፤እት፡ሰብ፡ዲብ፡ሚ፡ነዓድለኸ፡  
 ሐቆ፡ለፈጅር፡ዔረዕሮ፤እብ፡ብጣርኪ፡ትሳለብኪ።  
 አፎ፡ልጃጅ፡ደይ፡ትብሊ፤እሊ፡ነትል፡ቱ፡ስምጥኪ፡  
 አፎ፡ሓምድ፡ደይ፡ትብሊ፤ሀቱ፡ቱ፡ወድ፡ለብክርኪ፡  
 5 ክም፡ወድ፡ስዒድ፡እንሸላን፤ክም፡ዐሊ-ኖር፡ደይ፡ትብሊ፡  
 ክም፡አብ-ዕለት፡በገሳ፤ክብሮም፡እንቱ፡ለስነትኪ፡  
 እንቲማ፡ዎ፡ወለት፡ወድ፡ምግዳ፤ጽብጥት፡ቱ፡ሀሌት፡  
 ለግሰትኪ።  
 ዐድኪማ፡ዕላል፡ኢዋቅል፡ቱ፤ምን፡ለሃሚትኪ፡ትዘሰጥኪ።

290

ፍካክ፡ወድ፡ገርጊስ፡ቅብላታ፡ለቤሻ።

- 1 ሺመት፡መይቶ፡እታ፤ክም፡ለእት፡ሸነግብ።  
 ሺመት፡ሀይቦ፡እታ፤ዳራት፡ብዙሕ፡ትገደብ።  
 ሺመት፡ልትከቶላ፡ሒላ፡ምን፡ኢረኽብ።  
 ቤት፡አብ፡ክታር፡እንሳ፡ታ፤ወትተርፍ፡ምን፡ኢትደቐብ።  
 5 ለጸዐባ፡ልትነዋኔ፡ወቀዳሚቱ፡ጽብጽብ።  
 እት፡ዐድ፡ለትስእዮ፡ክደን፡ሚ፡ለተንክብ፡

291

መሐመድ፡ ወድ፡ እዛዝ፡ አጣሁ፡ ክም፡ በዴት፡ ለሴሻ።

- 1 ኤሻት፡ ቱ፡ ትረሽወና፤ ክም፡ ኢነአምር፡ እንሱሳ።  
 ክም፡ ኢነአምር፡ ሐሊባ፤ ባርዳ፡ ወለሕሩዳ።  
 ክም፡ ኢነአምር፡ ሐሳሳ፤ ለእት፡ ሕምሶ፡ ርጨቃ።  
 ክም፡ ኢነአምር፡ ጽግራታ፤ እት፡ ክል፡ ሕብር፡ ሻኑካ።  
 5 ክም፡ ኢነአምር፡ ከደታ፤ ምን፡ ክል፡ ሳልስ፡ ወሸካ።  
 ምልሻናይ፡ ቱ፡ ካዩዳ፤ ሓዘ፡ ብዕራይ፡ አቡካ።  
 ወለት፡ ኢገሚ፤ ኣምና፤ ሰፊም፡ ም፡ ሙሳ።  
 እት፡ ነዘሴ፡ ትርኤና፤ ፈጅር፡ ፈጅር፡ ዲብ፡ ሱጋ።  
 ሐቴ፡ እብ፡ ለአርእስታ፤ ወሐቴ፡ እብ፡ ለጅሉዳ።

292

ስምራ፡ ወድ፡ ትጃር።

- 1 ገጽ-ገምሮት፡ ዕርና፡ ባ፤ እት፡ ልብሉና፡ “ጀፈር፡ ታ”።  
 እት፡ አፍ፡ ዕምራ፡ ኢትገይስ፡ ቱ፤ እንደይ፡ ተሚ፡ ለአጃላ።  
 ወድ፡ ገባ፡ ለማዩ፡ አስቱና፤ ወአፍ፡ ግራብ፡ ለሰዐራ፡ አብልዐና።  
 እላ፡ ታ፡ ለክብት፡ አብ-በፍታ፤ ያፌ፡ ልውዕል፡ ለመሐበራ።  
 5 ተረብ፡ ለአቅሩሻ፤ ምን፡ ለሀይ፡ ለሀይ፡ ተዐሸራ።  
 ወተረብ፡ ለንዋያ፤ እት፡ ክል፡ ሕብር፡ ትጻገራ።  
 እሊ፡ ቱ፡ ለዕልም፡ አብ-ግሳስ፤ ወእሊ፡ ቱ፡ ለዕልም፡ ሐሸላ።  
 እሊ፡ ቱ፡ ለዕልም፡ ሀያቡ፤ ወእሊ፡ ቱ፡ ለዕልም፡ ሰመራ።  
 እሊ፡ ቱ፡ ለዕልም፡ ግሬነት፤ ወድ፡ አስበር፡ ክልብ፡ ሀደና።  
 10 ወለት፡ ትስሌላ<sup>1)</sup>፤ ግርሳ፤ ሰፊም፡ ም፡ ጃበራ።

1) D. i. ትስኔ-እላ፡

ሰነት : ሰሊም : ታ : ወድ : ሳልም ፤ ወሞክላ : ለአዜ : ሸንገላ ።  
አቱ : ዲባ : ተላክም ፤ እሷት : ለብእሳ : ተዐመራ ።

## 293

ተክልምኬል : ወድ : ሐቢብ ።

- 1 ወለት : ትርካይት ፤ ጠርቡሽ : ትገፍትእ : ዲባ ።  
አፎ : እንደይ : ትግሄ ፤ ዲብ : ለወድ : ኮፊታ ።  
ሐቆ : አሸሀድ : ወአብ-ረድኢ ፤ መን : ቱ : ለልግሄ : ዲባ ።  
ሕጻን : እግል : ዳረት ፤ አጊድ : ሸፈግ : ዲባ ።  
5 ምን : ትብለኸ : “ነዓ : ቡ” ፤ በዲር : ትሌጊባ ።  
“ኢኮን” : ምን : ትብለኸ ፤ ሕድት : በደት : ዲባ ።  
ረአስ : ለቅርቃብ ፤ ትካይድ : ዲባ : ለዳመሪባ ።

## 294

ተክልምኬል : ወድ : ሐቢብ : ሀዩ : ለቤሻ ።

- 1 ወለት : ትርካይት ፤ ከረፍ : ደርብ : ሕጻና ።  
ለጠርቡሽ : ዲባ : መካትፍ ፤ ለጀበር : ክም : ለአስልናማ ።  
እግል : ዳፍአት : ሰልም ፤ ም : መሐመድ : ወድ : አዳላ ።  
ዓሳር : ወድ : ሐረንከዕ ፤ ሹቲት : ደምበር : ባና ።  
5 ምን : ቅዲታ : ቀይዳ ፤ ረአሳ : ምን : ጋሽ : እላ ።

## 295

አንጠጣ : ወድ : ትጃር ።

- 1 ዓይላይ : ትሰክብ : ትመዩካ : ወአና : እብ : ለግሳዬ ።  
ክም : በርዐሊ : ወወድ : ጉጉይ : መን : ለትግህዮ : ለቃትላዬ ።

[አግዳ፡ግምሽ፡እቤላ፤ ሰምራ፡ሀላ፡ግራዬ።] <sup>1)</sup>

ፍቅሪት፡ዲብ፡ለዳራቱ፤ ወአና፡ዲብ፡ለዶሳዬ።

5 ኢእትገሀፍ፡ዲብ፡ርቆት፤ እግል፡ሐደኝ፡ጩላዬ።

ፋዝቦ፡ቅሱን፡ኢሐልፍ፤ እት፡ልብሎ፡ፈታዬ።

296

ጀሚል፡ወድ፡አሚር፡

እት፡ቅብላት፡አንጠጣ፡ወድ፡ትጃር፡ለቤላ።

I ስሙ፡ሰማ፡አለቡ፤ በርዕሊ፡እምበል፡አንጠጣ።

ወተክሌስ፡እላ፡ወኢክልኦ፤ ለሰብኦ፡ጸሊም፡ምን፡በዳ።

ለማይት፡ሰክብ፡ወፈዝቦ፤ ወቃትል፡እግሉ፡ትፈኝካ።

አብ፡ረድኢ፡ወአብ፡ፍዴል፤ እሎም፡ቶም፡ሕደግ፡ረክበታ።

5 ገጹ፡ጎካ፡ኢልብል፡ቱ፤ አግማም፡ለአዜ፡ትዋለዳ።

ለሰለስ፡ምን፡ኢለግሀካ፤ ቀጽ፡ወትካን፡ወአምበጣ።

297

አንጠጣ፡ወድ፡ትጃር፡ሀዬ፡ለቤላ።

I ወለት፡ሕዳክዋት፤ ሰለባ፡በልዐት፡ለክእሉሉ።

ምን፡እቀብብ፡ለሐምሼ፤ መን፡ሀይበኔ፡ለአጽጉሩ፡

ማሌ፡ወለት፡ገንሐኮ፤ ድኔ፡ዲብ፡ለካቡሩ።

ኼቲት፡ቅሎ፡ማሺላ፤ ዓሳር፡ጽልም፡ሐጽሩ።

298

ሐዘት፡ወድ፡ዐሽከራይ።

I ሰኝ፡ጅናጂኖ፤ ዎ፡ሪሾ፡እግል፡መምበኪ።

1) Dieser Vers ist von Naffa<sup>c</sup> hier aus dem Gedächtnisse eingefügt; er stand nicht im Originale.

- ዐድኪ : ትሌጊብና : ቱ ፤ እብ : ለዘበባኪ ።  
 መርኬ : እት : ጣላታት ፤ ወገምያ : እት : ጸዓዲ ።  
 ድግም : ታ : እግል : ለውላድ ፤ ለገናይዞታት : አቲ ።  
 5 ጸርና : መረት : ዲቦም ፤ ላሊ : ለደረባኪ ።  
 ምቅቱብ : ገአና : ዲብኪ ፤ ም : መሸሀይ : አግሪናኪ ።  
 አምዕል : ዲብ : መድኦሻት ፤ ወላሊ : እት : ግራኪ ።  
 እብ : ግሩሙ : ሊጊስ ፤ ምን : ኢጉሸእ : ናጊ ።

## 299

## ፋግር : ወድ : ብያን ።

እግል : ክንቴባይ : ብእምነት : ከም : ትሰፀራ : ለቤሻ ።

- 1 አስእን : ወዳ : ወድ : ቱድሮስ ፤ ምን : ከረዎ : ምን : ፈረስ ።  
 ተዐንደቃ : ወድ : ቱድሮስ ፤ ለከርሸት : እንዶ : ተዐሽረት ።  
 ገለብ : ጸራ : ወድ : ቱድሮስ ፤ ምን : አምቱዳ : ትናቀለት ።  
 ሰይፍ : ጸራ : ወድ : ቱድሮስ ፤ ምስሉ : ለግርቢት : ትጨመረት ።  
 5 እዙዝ : ወእያሱ : ረብዓት : ታ : ለአዜ : ዛረረት ።  
 እብ : አከይ : ለተንዕዕም ፤ ካሰት : ለሚሶም : ትሰበረት ።  
 ለዲብ : ብዕድ : ደርበዋ : ታ ፤ እላ : ዲቦም : አቅበለት ።  
 ነጋሲ : ወአሚር ፤ ፍድብ : ቱ : ም-እንዶ : ትገለለት ።  
 ብዲሮማ : ምስል : ሚ : ኢዐላ : ነብር : ነብራ : ለአውሀረት ።  
 10 ዐድ : ሕድ : ሻይም : ወልስዕር ፤ ወማርሐት : ጉሸእ : ወተለት ።  
 ለግሸት : አግዐሮ : እዋን : ባ : ምን : ኢትፈገረት ።  
 ወለት : ወድ : አውላይ : እሺት : ክእኖ : ተዐሸረት ።  
 ክምሰል : ሕረጽ : አውሐተት : እት : ክል : ስምጣ : አቅበለት ።



300

ክፍሎም፡ ወድ፡ መስመር።

ሑሁ፡ ክም፡ ሞታ፡ ለቤሻ።

- 1 ዕለት፡ እንደ፡ ትሰምደኛ፤ ከጠፋጥፈኛ፡ ክም፡ ግርዝ።  
 ምንማ፡ አክረርና፤ ለላሊ፡ ሬማ፡ ለአጽፋርታ።  
 ከልአያ፡ ኢኮኔ፤ አምዕል፡ ለዳብር፡ ራልጃ፤  
 አምዕል፡ ለዐባዩ፤ ለስንጉድ፡ ወመክታ፡ ሸትጁ።  
 5 አምዕል፡ ለመሐበሩ፤ ለስናት፡ ዲብ፡ ሕድ፡ ሸፋጁ።

301

ሕላየት፡ እናስ፡ ቤት-ሸሐቀን።

- 1 አቡካ፡ ወገቢል፤ እሊ፡ ቱ፡ መሐዝ፡ በዐል፡ ኬሩ።  
 ወጄ፡ ዲቡ፡ ተካባት፤ ምን፡ ዕጨይ፡ ለአልጌኑ።  
 አዜ፡ እንደ፡ በከታ፤ ምን፡ ንዋይ፡ መልአዩ፡ ካሻት፡ እንዜ፡  
 ወኬኑ።

302

ልጃጅ፡ ወድ፡ ልባብ።

እብ፡ ድመል፡ ለቤሻ።

- 1 ድመል፡ እጋል፡ ሐዋታት፤ ትመልእ፡ ሀሌት፡ ወትሸርብ።  
 መን፡ ቀርሻ፤ ምን፡ እማ፤ ጽረይ፡ ሐዜት፡ ምን፡ ምርጥብ።  
 በዐል፡ ክትልዬ፡ ቱ፡ ሰምሀራይ፤ መን፡ ቱ፡ ለእሉ፡ ለሸንርብ፤  
 ኢአውዕሎ፡ ምን፡ ረሺ፤ ወአጃም፡ እሉ፡ ኢቀርብ።  
 5 ሸመት፡ ክእኛ፡ ልክዕያ፤ ሸማገላይ፡ ምን፡ ፈደብ።  
 ላሊ፡ ትምባክ፡ ምን፡ ሰቱ፤ ወአምዕል፡ እግሩ፡ ምን፡ ዐደብ።



ሐይለት ፡ ቤት-ጽ/ክ ።



## ንሱር : ወድ : ሐመድ-ኬር ።

ለእብ : ዘበን : ጥልደን : ለገሰእ : ሀሻ : እሹ : እንዶ : ፈቃዳ : ለቤሻ ።

1 ምን : ሸርቅ : እት : በርቅ ፤ ሞዳይ : ጥልያን : ሐክመድ ።

እት : ዘበን : ሰልጠነት ፤ ክል : ቤት : ለአምር : ገበዩ ።

ኢለሰክብ : ወኢሰክብ : ማሼል : ኩሉ : ሐዘዩ ።

ለሐርሳ : እብ : ሐርስ ፤ ላማ : ኢሐርሳ : ተምነዩ ።

5 አምዕል : ዳሾ : ወክቱ ፤ ወላሊ : ቅንፍዝ : በልዐዩ ።

ወፈጅር : ምድር : ክም : ጸብሐ ፤ ልስዔ : ዲብካ : ለሀበዩ ።

ሐምዶ : ኢሀላ ፤ ውላድ : ላማ : ወልደዩ ።

ኢነፍዕኒ : ወቤላ ፤ አቡሁ : ዲብ : ሚ : ወዓበዩ ፤

ተዐሸከራ : ዲብ : ጥልያን ፤ ዐውሉ : ኖሱ : በልዐዩ ።

10 “ኢወለድኩ” : በሃል : ቱ ፤ አጃም : መስሐ : ቱ : ለገሀዩ ።

ሕኖሽምማ : ወድ : ገንደር ፤ ውላዱ : እንዶ : ጠልመዩ ።

ብእምነት : ምሕልል : ደይ : ሐግል ፤ ከብዱ : እንዶ : ዘምተዩ ።

ስጋ : እስላም : ወክስታን ፤ ኩሉ : ሕበር : በልዐዩ ።

## እግል : በርህ : ወድ : ረጢ : ለሐሰደ ።

1 ደኻን : እግል : አቡኪ ፤ ኢተአምሪ : ብካዩ ።

አቡኪ : ናዩ : ነሽእ : ወኢናዩ ፤ ኩሉ : ሕበር : ጸብጣዩ ።

ቀሚሹ : ወማሉ ፤ እብ : ፋራ : ወድብዱብ ፤ ሰኒ : ትፈጃ : ለዕዳዩ ።



- ምን ፡ ደረሰ ፡ ኢወደቅ ፤ በኑ ፡ ሐዬ ፡ ለግንዳዩ ።
- 5 አቡኪ ፡ ጽኑዕ ፡ ቱ ፡ ለአደቡ ፤ ሳደዶቹ ፡ ወአርገዩ ።  
 ጋና ፡ ኢልብል ፡ ወቅሩብ ፤ መቅጠን ፡ አዳም ፡ ራግዛዩ ።  
 ሐቄ ፡ ወለሐራሙ ፤ ስምጥ ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ቱ ፡ ለምምያዩ ።  
 ምን ፡ እሳት ፡ ለፈግሮ ፤ መርዕድ ፡ እግል ፡ ፈታዩ ።  
 እብ ፡ ቅራር ፡ ነድኦ ፤ እግል ፡ ለጉብእ ፡ አባዩ ።
- 10 ዳንያ ፡ ምድር ፡ ቱ ፡ አቡኪ ፤ ለትክሐዳ ፡ ሀቱ ፡ ቱ ፡ ፋርዳዩ ።  
 ምን ፡ አሰይፍ ፡ አፍርንጂ ፤ ወምን ፡ ከወኒ ፡ ለጋላዩ ።  
 ሀመመኒት ፡ ዕሮሀ ፡ ቱ ፤ ሓዩታት ፡ ለበትራዩ ።  
 እብ ፡ ደንገሕ ፡ ቀችሎ ፤ ወገሌ ፡ እብ ፡ ለሃሳዩ ።  
 እብ ፡ ገመሽታ ፡ ቀችሎ ፤ ለእናስ ፡ ብዙሕ ፡ ቱ ፡ ለረባዩ ።
- 15 ገሌ ፡ ዲቡ ፡ ለትጋውሕ ፤ ወገሌ ፡ ዲቡ ፡ ምምሳዩ ።  
 እግል ፡ ለአምሮ ፡ ዙዕ ፡ ትግሬ ፡ ቅወይይ ፡ ኢኮን ፡ ሕላዩ ።  
 እሊ ፡ ዙዕና ፡ ምን ፡ ጸብጦ ፤ እግል ፡ ነሐምጆ ፡ ቱ ፡ እብ ፡ ናዩ ።  
 ምን ፡ ሰኔት ፡ ለካትመቱ ፤ ጌሳ ፡ እብ ፡ ለብላዩ ።  
 ነብራ ፡ እዲና ፡ አቡኪ ፤ በልዓ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ክም ፡ ናዩ ።
- 20 እብ ፡ ብጣሩ ፡ ሀበዩ ፤ ግሙዕ ፡ ዳውር ፡ እብ ፡ ማዩ ።  
 ምኖም ፡ ጭገር ፡ ለአብዝሓ ፡ እግል ፡ ልርከብ ፡ ቱ ፡ ክም ፡ ናዩ ።

- 1 ሸመት ፡ ቤእ ፡ መንሱር ፤ ልስኔ ፡ ዲብና ፡ ዘበኑ ።  
 ሕያይ ፡ ላቱ ፡ አሞታ ፡ ከከልኦ ፡ ምኑ ፡ ሐበኑ ።  
 ወማይት ፡ ላቱ ፡ ሓዩዩ ፡ ከፈግራ ፡ ምን ፡ ለእበኑ ።  
 ግቡር ፡ ፈግራ ፡ እብ ፡ ሸካ ፡ እንደይ ፡ ሀይብ ፡ መሰሉ ።
- 5 ነብራ ፡ እዲና ፡ ሐላፊት ፡ ታ ፡ ትበላልሽ ፡ መምበሩ ።

- እብ ፡ ሰነቱ ፡ ወቤላ ፤ በኪት ፡ ላቱ ፡ ጭገሩ ።  
 ወሃ ፡ እንቤሎ ፡ ሞላይና ። ወመን ፡ ቱ ፡ ለኑብር ፡ እምበልሁ ፡  
 መጨሊ ፡ ወቀጡን ፡ ወአቡ-ግዳይ ፤ ሰለስ ፡ ለሰብ ፡ ለመድሐሩ ።  
 ወሳቲፍ ፡ ልብሉና ፤ ኢጸንሔኛ ፡ አሰሩ ።
- 10 ትደውር ፡ ዲብና ፡ ሕናማ ፤ ከእግል ፡ ንግበእ ፡ ከምሰልሁ ።

## 306

እግል፡ተክሩራይ፡ወድ፡ቴድሮስ፡ሰሐቢያ።

- 1 ደበእ ፡ መሐዛት ፤ ለጥለብ ፡ ዲቡ ፡ ልትካሬ ።  
 አፍ-ጨንበሽ ፤ ለቤት ፡ አብ ፡ ዲብ ፡ ሕድ ፡ ለዛሬ ።  
 ወድ ፡ ቴድሮስ ፡ አማሚ ፡ እዲና ፡ ቱ ፤ ለትበአሳ ፡ ዲቡ ፡ ልትግሬ ።  
 ዐድ-ነውረዲን ፡ ወድ ፡ ሰምራ ፤ እንዶ ፡ ትቤ ፡ ንታሌ ።
- 5 ምስሕት ፡ መስመር ፡ ወድ ፡ እድሪስ ፤ ለእግሉ ፡ ቤለው ፡ ንትጋሌ ።  
 ደርቡ ፡ ገይስ ፡ መ-ዐላ ፤ እሊ ፡ አዜ ፡ ልትባሬ ፤  
 ቀዳሚት ፡ ኢፈቅዶ ፤ ትረኸዐዋ ፡ ቱ ፡ ለእት ፡ ማሌ ።  
 ለንዋይ ፡ ግዱብ ፡ ኢአምሮ ፤ ወቅልጭም ፡ ዐለት ፡ ትትዋሌ ።  
 ዕጅልማ ፡ ወሼካይ ፤ ኢለሀዩቦ ፡ እብ ፡ ቀላል ። ከንዶእ ፡ ሐቆ ፡ ሕላሌ ።
- 10 ዐገባ ፡ አብ-ሹካይት ፤ እግሉ ፡ ዐላ ፡ ልትፋኔ ።  
 እንዶ ፡ ሰቲት ፡ ተቀሎሌ ፤ ከዲብ ፡ አገድር ፡ ትትካሬ ።  
 ዐይነት ፡ ወሽከር <sup>1)</sup> ፤ ክልኦት ፡ እላ ፡ ሕድ ፡ ባሬ ።  
 ክብሮምማ ፡ ዲብ ፡ ሚ ፡ ወዐየረዎ ፡ አብሀማ ፡ አቅሩድ ፡ ምን ፡ ሳሬ ፡  
 ወድ ፡ መዲን ፡ ወድ ፡ ካብር ፡ ቱ ፤ አዳም ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ሚ ፡ ፋሌ ፡
- 15 ላብብ ፡ ጅምዕ ፡ ወድ ፡ ጅንጅር ፡ ቱ ፤ አመኝሁ ፡ እብ ፡ ማሌ ።  
 ለከፍኡ ፡ መ-ሀላ ፤ ወአሹረማ ፡ ግንዳሌ ።

1) So im Originale; nach Naffa<sup>c</sup> ist ሽከር zu lesen.

## 307

እግል፡ እሴት፡ በርቅ፡ ወድ፡ ሼካይ፡ ክም፡ ሞተት፡ ሰሐሲያ።

- I ደንጎባ፡ ለእማትና፤ እላ፡ ጌሰት፡ ታ፡ እም-ጅዳ።  
 ለሳገማ፡ ወሰብካ፤ ዲባ፡ ዐይር፡ ክም፡ ምግዳ።  
 እትዬታት፡ ቀደማ፤ ከራ፡ እም-ስቶም፡ ወእም-ፍዳ።  
 ኢትጎልል፡ ምን፡ ጅፈር፤ ተከብሮ፡ ዐድ፡ ሐምሃ።
- 5 “ወድ፡ መምባዬ”፡ ትብሎ፤ ወለት፡ መምባ፡ እት፡ እንታ።  
 ወለት፡ መዐግብ፡ አብ-ሐጨር፡ ታ፤ ወለት፡ ድራር፡ አጅህንታ።  
 ዕከክ፡ ምሉእ፡ መጽእ፤ ላማ፡ ቤታ፡ እት፡ ብእታ።  
 እንዶ፡ ሞታ፡ ምን፡ ዓጽም፤ ጽንብል፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ለኢአስራ።  
 ሰዴናክን፡ እብላ፤ እንትን፡ አንስ፡ ለትበክያ።

## 308

ልጃም፡ ወድ፡ ዐኸሳ።

ሐሁ፡ ሐሻል፡ ዐድ-ተክሌስ፡ ክም፡ ቀትለዎ፡ እላ፡ ሐላ።

- I ግሬነት፡ ቱ፡ ሞታ፡ ወድ፡ ፍካክ፤ ዎ፡ ሕሻል፡ ሰዐካ፡ ማ፡ ኢሰዐካ።  
 እንታማ፡ ምኑ፡ ማ፡ ተሐይስ፤ ምስል፡ ሰብዐት፡ ትወለዳ።  
 ወድ፡ ብዙሕ፡ አዳመ፡ ቱ፤ አክል፡ እላ፡ አምበጣ።  
 ወድ፡ ብዙሕ፡ ንዋዩ፡ ቱ፤ አግዕሮታት፡ ወዘጋ።
- 5 ወድ፡ ዐሊ-ኖር፡ ወድ፡ መዲን፡ ቱ፤ ቤት፡ አስገዴ፡ ግሸታ።  
 ወድ፡ ሸዕቤት፡ ሐመልማል፡ ቱ፤ ለአደበድ፡ መልሕ፡ ብቅለታ።  
 ተን-አለቡ፡ ወምሉጥ፤ ለንዋይ፡ ምኑ፡ ትባለሳ።  
 ገርሲሌ፡ ወባቁስ፤ እብ፡ መውዒታት፡ ትበተካ።  
 አቅርን-ጸሊም፡ ወሐንባር፤ ወለምዕርብ፡ አስከካ።
- 10 ገበይ፡ መምበር-ሀረድብ፡ ትደብአት፡ እታ፡ መንገአታ።

አብ-መንደር፡ ከይሻ፡ ከይሻ፡ ዕመር፡ ወድ፡ ጸዕዳ።  
 ደላሊብ፡ ትከይሻ፡ እንደ፡ ትማልእ፡ ለዕከካ።  
 ተክሩር፡ ጸላም፡ ትከይሻ፡ አርደህ፡ አስክ፡ ሕጃታ።  
 አምኛ፡ አለቡ፡ ለአክዋር፡ ሐቆ፡ ትመሸክ።

15 ህዳድ፡ ለድንዳና፤ አ.ለፈ.ግር፡ ሳክየታ።  
 ስቃር፡ ለመሰንቆ፤ ለዐበላብል፡ ርመሻ።  
 ለምዕል፡ ዲብ፡ ዐይዴ፤ መዐላብ፡ አቤት፡ ዛምተታ።  
 ዐድ-ትማርያም፡ ወድ፡ አቢብ፤ አክት፡ ኢኮን፡ ሳልፈታ።  
 ለሞታ፡ አርድ፡ አብአዎ፤ ለሀላ፡ ደርዐም፡ ትበገሳ።

20 እዘኑ፡ ወደው፡ ስላታት፤ ከአብ፡ መታርር፡ ሰፈሩ።  
 ዎ፡ በኢት፡ ወድ፡ ገቢል፤ አሰኛይ፡ ደሐን፡ መጽአካ።  
 ለአና፡ ገአክዋ፤ ገሌ፡ ሰዐካ፡ ማ፡ ኢሰዐካ።  
 ረአሼ፡ እብ፡ ሺብ፡ ተሐንገራ፤ ጸሊም፡ ገአ፡ ወጸዕዳ።  
 ወለት፡ ለበላይን፤ ኢገብአኮ፡ ቱ፡ ስነታ።

25 ጆደዕ፡ ሸመንርብ፤ ሐዳስ፡ ለእሻ፡ ቅንጸታ።  
 ሀሪሽ፡ አቡካ፤ ድሩይ፡ ጸሊም፡ ገትገታ።  
 ዕሉም፡ ረጋዝ፡ ምን፡ ቀደም፤ መርሐባ፡ ቡ፡ ሻወጣ።  
 ለአቡካ፡ ወደያ፤ ዎ፡ ሀሪሽ፡ ሰዐካ፡ ማ፡ ኢሰዐካ።  
 ለምዕል፡ ጋላባ፤ መሐሽል፡ እንደ፡ ላከካ።

30 ለምዕል፡ እት፡ ዐቅበት፤ ወለምዕል፡ አልገዐታ።  
 ለምዕል፡ ቅላመት፤ ባልዕ፡ ተብዕን፡ ጸብሐካ።  
 ዐይድብ፡ ከብድ፡ አቡኪ፤ ሀሌት፡ እብ፡ ለገሃበታ።  
 ገበይ፡ ሰንሒት<sup>1)</sup>፡ ወጠንኮ፡ መወቕላ፡ ከበሳ።  
 ገበይ፡ ብሌን፡ ወጠንኮ፤ እት፡ አምራ፡ ለዐ-ረታ።

35 ገበይ፡ በርካ፡ ወጠንኮ፤ ዔኪት፡ ቅርሕት፡ ጅብሀታ።

1) Dies Wort ist fehlerhaft überliefert, Vgl. die Übersetzung.  
 Princeton University Expedition to Abyssinia, Vol. III.

- ገበይ : ሐብብ : ወጠንኮ ፤ ሀረንርዋ : ወቀሻ ።  
 ኢረከብ : መናክብ : ቱ ፤ ኖሹ : እላ : ብጥረታ ።  
 ወዕጪት : ሐክላ : በትኻ ፤ ጋምለት : እንታ : ደብዐታ ።  
 ጎማታ : እት : ሕድ : ኢትበይእ : ቱ ፤ ቤት : አብ : ለገጃ : እት : በዳ።
- 40 እብ : በንበን : ትትጋደስ ፤ ክምሰል : ገሐርም : አምበጣ ።  
 ወድ : ዐቢሃ : ተትሐሴ ፤ ትደሸእ : ዲባ : መንገድታ ።  
 ከራዬ : ትሕረሻ ፤ ገበና : ለብዝሕት : ደብሰታ ።  
 ሐረምዝ : ወርሻ ፤ ድሜ : ለእባ : ዐውለታ ።  
 መዐንረግ : ለድሜ : ዐሻክል ፤ እበን : ወሐጸ : ባለሳ ።
- 45 እንዘ : ወኬን : ልትዓዴ ፤ ማይ : ለጋማት : ክም : ሰታ ።  
 እንሳ : ዐሊ : ትወርሻ ፤ ሐነን : ቤላ : ሐውረታ ።  
 ዐሳሲት : ትወርሻ ፤ ሰልፋ : ሰልፍ : አንበጣ ።  
 ወሐለልግ : ወርሻ ፤ እት : ለሐጸት : ትራመጫ ።  
 ነጻይፍ : ወርሻ ፤ ምን : ለሸለግ : ትገርገፋ ።
- 50 እብ : ግርጋፍ : ሀሩሳ ፤ ቀይም : ዶል : ለስብክታ ።  
 ምስል : ለአራባት ፤ ማይ : ለሸማል : ክም : ሰታ ።  
 ደነግል : ወርሻ ፤ እብ : ጎይላታት : ናቀሻ ።  
 ሸመንርብ : ወርሻ ፤ በላታቱ : ካነሻ ።  
 ኢትዝለም : ዝላማ ፤ ትትክዔ : ዲባ : ቃቀታ ።
- 55 ሐረምዝ : ልጃረሕ ፤ ድንግሐ : ሊዴ : ከረቻ ።  
 ሴርቃያ : ልትአቱ ፤ ዕኬሪ : ለደብዐታ ።  
 በኪት : አማናት : ቱ ፤ መሐሙድ : ለምዕል : ምን : አታ ።  
 እብ : ሚ : ረአሱ : ኢርኤክ ፤ ወእብ : ሚ : ለጽፍፋ : ኢሰፀካ ፤  
 ለአምዕል : ተኸሊት ፤ እኛ : እንዶ : አክፍአክ ።
- 60 ዐገባ : ወሰይፍ : ለንዋያትካ : ሐብፀካ ።  
 ሐክ : ቅመት : ነስኦቶ ፤ ወእምካ : ጌሰት : ጀሀረታ ።



ዕላላት ፡ ዋቅላ ፡ እሉ ፡ ኬን ፡ ወእንዜ ፡ ክም ፡ አታ ።

309

እት ፡ አሐሁ ፡ እት ፡ እንቱ ፡ ዘበን ፡ ፍርሀ ፡ ዐላ ። ከጭምቡይ ፡  
ምን ፡ ዐላ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- 1 ለወለት ፡ በላ ፡ ገላይዶስ ፤ እንታ ፡ ለድኜ ፡ ትሹሽ ።  
ምልትሕ ፡ ጅሉድ ፡ ቤት ፡ ሰይፍ ፤ ዋይዳይ ፡ ምንዲ ፡ ደግሾ ።  
ዮም ፡ ግድዓም ፡ ሀሌና ፤ አዳም ፡ ብዝሐኤ ፡ ነፍሾ ።  
አና ፡ ለአሓዬ ፡ አሐደግ ፤ እግል ፡ አሙት ፡ እብ ፡ ዕጾ ።  
5 ጨጋር ፡ ነሐሩ ፡ እንፈርህ ፤ ብሕጽ ፡ ለመሐበር ፡ ቀፍጾ ።  
በጽሕ ፡ ባጽሕ ፡ እንፈርህ ፤ አንስ ፡ ወውላድ ፡ ልውዕዝ ።  
ሀምአልቤ ፡ እንፈርህ ፤ ውላድ ፡ ለረአሱ ፡ ነቅሾ ።

310

አሐሁ ፡ ምዕጥና ፡ ዛምተት ፡ ዐድ-ተክሌስ ፡ ዐቅበዎ ፡ እታ ፡ ከእ  
ግል ፡ ለአሓ ፡ አርብዐዋ ። ወሐር ፡ እግል ፡ ለሰሙና ፡ ምን ፡ ሐዘው ፡  
ለአሓ ፡ አወኝ ፡ ወደዕት ። ከህቱ ፡ ሀዬ ፤ “አውሩዳ” ፡ ቤላ ፡ ከእት ፡  
ሰልፋ ፡ ወርዳ ። ወዛምተት ፡ ክም ፡ ርኤቶ ፡ ሰኬት ፡ ከለምዕጥን ፡  
ሐድገት ፡ እሉ ። ሐር ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- 1 ዎ ፡ ከሀል ፡ ወለት ፡ መንታይት ፤ እሊ ፡ ቱ ፡ ሳልስ ፡ ሰሙና ።  
ሰልፍ ፡ ለከራዬ ፤ እቺ ፡ ሐካ ፡ ቱ ፡ ለሕፋና ።  
“አትፍገሮ ፡ ምን ፡ ምግባ” ፤ እሽ ፡ ፋኑይ ፡ ቱ ፡ አቡና ።  
አፋና ፡ ስቃር ፡ ደናግህ ፤ ሐጺን ፡ ነሀይብ ፡ ወሀይቡና ።

311

ኤሎስ፡ ወድ፡ ቲድሮስ፡

እብ፡ ድመል፡ ሰንፊት፡ ሰሐባደ።

- 1 ምንማ፡ ሀርበት፡ አፈግረት፤ ምን፡ ዋዝንተት፡ ምግርጋር።  
 አክል፡ አጀላ፤ መን፡ ለውዕላ፡ እብ፡ ዕጋር፤  
 ከራዬ፡ ብዝሐት፡ ታ፡ ቤሉና፤ ሳክን፡ አፍሩስ፡ ወአጋር።  
 እት፡ ነጋጊር፡ ሸካይት፤ አልባብ፡ ቃልብ፡ እብ፡ ህዳር።  
 5 እት፡ መዓጥን፡ መውረዲት፤ አዜ፡ ተርፈት፡ ምን፡ ሕፃር።  
 እት፡ ደገኚት፡ ዋዝንተት፤ አክላ፡ ሚ፡ ቡ፡ ለአግዋር፤  
 እት፡ መሓብር፡ ዐቅቤተት፤ ከበር፡ ትወጀ፡ እብ፡ ዕዛል።  
 እት፡ ንዋይ፡ ለአሓ፡ ዐረቢት፤ ሕታ፡ ሚ፡ ቡ፡ ለአጽጋር፤  
 አዜማ፡ ትስኤኒ፤ እት፡ ክል፡ ሕጽቦሃ፡ ክም፡ መካን።  
 10 ለእት፡ ዐድ-ገብሻ፡ አቤና፤ ለሐቲ፡ ፈጅር፡ መነቃል።  
 ቢሉ፡ ቢሉ፡ መሸብር፤ ባጥር፡ ላቲ፡ ረአስ፡ ቅራር።

312

እደይ፡ ወድ፡ እግዳባይ፡ ቅብላታ፡ ሰቤሻ።

- 1 እንቱም፡ ሰኒ፡ ወደብ-ም፤ አምዕል፡ ለሞት፡ ለመምባና።  
 አብ-መዲን፡ ዐጋማ፤ ካረው፡ ዲቡ፡ ወካራ።  
 አብ-መሐመድ፡ ለሞቱ፡ አመራ፡ አትዋረሳ፡ ወትፋና።  
 እት፡ ነጋጊር፡ ሸካይት፤ አልባብ፡ ቃጥሐ፡ ለህዳራ።  
 5 እት፡ ደገኚት፡ ዋዝንተት፡ ታ፡ ዲብ፡ ቤት፡ ቤት፡ ለክማራ።  
 እት፡ መዓጥን፡ መውረዲት፡ ታ፡ አዜ፡ ተርፋ፡ ለሕፃራ።  
 እት፡ መሓብር፡ ዐቅቤተት፤ ከበር፡ ትወጀ፡ ለዕዛላ።  
 እት፡ ንዋይ፡ ለአሓ፡ ዐረቢት፤ አክላ፡ ሚ፡ ቡ፡ ለአግዋራ፤

- እት፡መናቢት፡ለሰብአ፡ቱ፡ነጻ፡ወለፍኝራ።
- 10 ቀይም፡ሸዕበት-ወረባ፤ ዐግሎ፡ዲባ፡እራራ።  
 ዐድ-ግብጣን፡ወሪሾ፤ ብርክ፡ቱ፡ማሎም፡ወማላ።  
 ለሞታ፡እት፡ዕሉት፡ቱ፤ ወላማ፡ራግራ፡መታና።  
 ሕርም፡ማጩላይ፤ ተለክ፡ቤላ፡ለአግማላ።  
 ሰለስ፡ለቅብለት፡ሀራሃ፤ ከእባ፡ሸሌሕ፡ለእኃላ።
- 15 ወእስላም፡ምስል፡ትነግዳ፤ ዐድ-ቀደዴ፡ወአክዋራ።  
 እላ፡ትግብእ፡ጄጃኩም፤ ለአምዕል፡ዲባ፡ለስርሐና።

313

ኤሎስ፡ወድ፡ቴድሮስ፡እት፡እስሮ፡ዕንክር፡ወጀሃድ፡ወእት፡ሞት፡ሐምጾ፡  
 ወድ፡አብ-በክር፡[ወድ፡ቅድራሽ] ለሐሲደ።

- 1 ገልገላይና፡ቱ፡አብ-ረድኢ፤ እናስ፡ላብብ፡ትገላላ።  
 እንዶ፡ቀትላ፤ መን፡ፋግር፡ቱ፡እብ፡በራ።  
 ለመሓዝ፡ቀንሸሉቅ፤ እንዶ፡ዘልማ፡ኢደላ።  
 አብ-በፍታ፡እግል፡ሀይገት፤ በዲር፡ልሹ፡ኢከራ።
- 5 ልሹ፡ካሪ፡ምን፡ገብእ፤ እግል፡ለዓግብ፡ወኢተላ።  
 ልሹ፡ልሹ፡ዲባ፡እንቱ፤ ሀቱዲ፡ለማይት፡ወአስተሀላ።  
 ወድ፡ዐገባ፡ወድ፡ጄጊን፤ ሀይገት፡በዐላ፡ወድ፡በዐላ።  
 ማይ፡ልግበእ፡ወድ፡ቅድራሽ፤ መምባ፡ሰኒ፡ትከተላ።

314

እግል፡ከንቱባይ፡ቴድሮስ፡ሐቺ፡ዶል፡ናይብ፡ሐሰን፡አስ  
 ረዩ፡ከባጽዕ፡ደኛ፡ቡ። ወኤሎስ፡ወድ፡ቴድሮስ፡እሊ፡መስእል፡  
 ክም፡ሰምዓ፡እላ፡ሐላ።

- 1 “ናይብ፡ደኛ፡ቡ”፡ቤሉና፡እግል፡ለገርበን፡ዝፉር፡አብ፡ሐጪር።

እት፡ ዐድ፡ ሞራ፡ አጸውር፤ ወዕኩክ፡ ልግበእ፡ ወቀጢን።

ሀይገት፡ ቱድሮስ፡ ቱ፡ ታክያታ፤ ምን፡ አብዕቡ፡ እት፡ በዲር።

ምን፡ ፓሻይ፡ ለወግሬተት፤ ፍጨል፡ አኮን፡ ወከፊል።

5 ፍቐሕ፡ አኮን፡ ወልቐሕ፤ ሕጺ፡ አኮን፡ ወዘኪር።

እት፡ ፓሻይ፡ ልውሕዮ፤ ወመልሕ፡ ልግበእ፡ ወፈጢር።

ሐይለት ፡ ክልኤ ፡ ማርያ ።





ነጫቢ : ወድ : አርበድ ።

እብ : ለፍጡር : እት : ልትፀጀብ : ለቤላ ።

I ትትፈሌ : እዲና ። እት : ትርኤማ : ኢትእመን ።

እክል : መጽእ : ምን : ምድር ፤ ምን : ሐን : ሐጻ : ወእበን ።

ሐሊብ : ምን : ደም : ልትዓሬ ፤ ወሕኖት : ምን : ሚ : ትትመወን ።

እዲና : ሐላፊት : ታ ፤ ጎረት : ታፈራት : ታ : እት : ድመን ።

5 ለገሮብ : ቀለሚ : ቱ ፤ ወለንሻል : መደወን ።

ነዊድ : ምን : ዐድ : ልትገሌ ፤ ወዔጥሮ : ትነብር : እት : ከደን ።

ቅብላት : እላ ፡ ሀዬ : መስመር : ወድ : ገዳይን ፤ “እግል : ነጫቢ : እግል : ንስዴኸ ፡ ቦሎ” : እንዶ : ቤላ : እላ ፡ ሐላ ።

I ሰልሞ : ወለት : ሐውርያ ፤ ወአብዬ : ሰዲቅ : ፈቂሩ ።

መላትሐ : ወገጃ ፤ እብ : ቀለሙ : ቱ : ወእብ : ሊሉ ።

ሐንዋት : ለእሉ : መኔከ ፤ እብ : ሚ : ሀላ : ነቢሩ ።

አዬ : ዓልም : ንሸአል : ቡ ፤ ኢረከብና : ፈኪሩ ።

5 ሐሊብ : ምን : ደም : ልትዓሬ ፤ ምን : አፍ : ለሕሊሉ ።

እክል : መጽእ : ምን : ምድር ፤ ግኑሕ : እሊ : በቂሉ ።

ውላድ : አንበጣ ፤ ምን : ሐን : ሐጻ : ቱ : ነፊሩ ።

\* \* \*

ለገሌ : ሰኸብ : ልትመዬ ፤ እንዶ : መልእ : ከርሸቱ ።

እት፡ጽንዕ፡ለሞላዳ፡፤ ወእት፡ጽጋብ፡ለሐረቱ።

10 ሐቱ፡ወአቲት፡ሀዩቦ፡፤ ምንማ፡ትበዝሕ፡ደርገቱ።

ትብል፡“ረቢ፡ልርሐሞ”፤ ለሃማ፡ትብልዓ፡ቃብረቱ።

ለገሌ፡ተርህ፡ልትመዬ፤ ረቢ፡እብ፡ለፈርሀቱ።

## 317

በሀዳር፡ወነጫቢ፡ወደ፡አርበድ፡ትጋለደው፤ ወሐር፡አሓ፡  
ሐማቱ፡ምን፡ዘምተው፡ረድአዮም። ህዩም፡ቤለዎ፤ “አና፡ወእ  
ንታ፡በዲር፡ጋለድና፡ኢትርድአና”። ሐር፡ክልኦት፡እናስ፡ቀት  
ላ፡ምኖም። ሀቱማ፡ተሓከራ፡ደአም፡ነፍሱ፡ዐለት፡ወእግል፡  
ሰብኡ፡ቤሎም፤ “አና፡ዐራት፡ውቕል፡እታ፡ክረወኒ፡ወአጊድ፡  
ሂቦ፡ደው፡እልዬ፡ውበካዬ፡አርኡኒ”። ወሐር፡ለአንስ፡እት፡  
ልዘፍና፡ረአየን፡ለጋና፡እት፡ለትጋርማ፡ወለሐዋቱ፡እብ፡ገሀ  
የት፡እት፡ልዘፍና፡ከእላ፡ሐላ።

I ብካይ፡ጋና፡ነአምር፤ ትሰርር፡ወተትጋርም።

ብካይ፡ቅሩብ፡ነአምር፤ ቅወይ፡ሚ፡ቱ፡ቃርም፡

ለቅምጫጭ፡እንዶ፡ትለብስ፤ ለዕዋይ፡እሉ፡ትሻርም።

## 318

ወሐር፡ለሕፍረቱ፡ገንሓ፡ክእሻ፡ሐሻ።

I ክልኦት፡ጥብ፡ጠሊት፤ ሐዬ፡ቱድሮስ፡ወአና።

ግናዘት፡ሀሌኮ፤ ለክሩይ፡ዲባ፡ከፈና።

እላ፡ሕፍረት፡ሕፍረቹ፡ታ፤ ወእሊ፡እሩይ፡ቱ፡ለእቦና።

ዎሮትና፡ሞታ፡ምን፡ገብእ፡ፈታይ፡አባይ፡ገብአና።

5 አሓ፡ለሐማቹ፤ ኢእደፍኖ፡ለአሰራ።

ንኢሾ፡ዖፋይት፡ምንሕት፡ፈለል፡ታ፡ወቀላ።

319

ወሐር : ለሐ : ነጫቢ : ቱድሮስ : ወድ : አርበድ : ወልዱ : እት :  
ልተልሄ : ምን : ረአዩ : እላ : ሐላ ።

- I ትተልሄ : ሀሌካ ፤ ም : ኤሎስ : ደአል : ኢትርኤ ።  
 ሊሊት : ከብድ : አቡካ ፤ ትነድድ : ቤተት : ወትልዔ ።  
 ገድካ : ዮመቱ ፤ ለትሓሩካ : ምን : ክልኤ ።  
 መሐበር : ብእታ : ከብጂ ፤ ለገመሄ : ወዐድ : ሕድ : ኢተሌ ።  
 5 ለገሌ : እንዶ : ልትቃተል ፤ ለገሌ : ገደስ : ወለዐሌ ።  
 ለገሌ : እንዶ : ለጽብሕ ፤ እት : መስከቡ : የም : ደሌ ።  
 ሚ : ላሊ : ታ : እላ : ኢትጽብሕ : ወሚ : ምዕል : ታ : እላ : ኢትመሌ ።

320

እግል : ቱድሮስ : ወድ : አርበድ : ሐ : ነጫቢ : እት : መርባት :  
ሐሁ : በሀዱ : ምን : አብዳ : ለተሐሌት ።

- I ዳልም : መዲን : ወድ : እዛዝ : ቱ ፤ ወሓጥር : ቱድሮስ : ወድ :  
 አርበድ ።  
 ከብድ : ዳልም : ክም : ግድር : ታ ፤ ወእዴ : ራዲ : ክም : መሸከት ።  
 ለከብዱ : ምንዲ : ሓፈነው ፤ ህዩምማ : ለከብደም : ኢበርደት ።  
 አምዕል : ሀስከሎል : አምዕል : በጥ : ቡ : ክም : በትከት ።  
 5 አምዕል : ስቱ : ትሳቱኮ : ስጋድ : ናስእ : ቱ : ወሸግበት ።  
 ፋርደት : ገብአ : ውላዳ : ሰኝሃ : ላቱ : ምን : ሐርደት ።

321

ዐሊ : ወድ : ሕመድ-ዳር ።

- I ዝላም : ሀረት : ዲቡ : ድግድግ : ለእት : እርታ ።

ሸምብሬበት ፡ ጀደፅ ፡ ሕጃብ ፡ እት ፡ ክልኤታ ።

ቅዱት ፡ ነሳንሳሃ ፤ እማ ፡ ወአቦታ ።

ልብስ ፡ ደራድራሃ ፤ አስክ ፡ ክልኤ ፡ ምሐታ ።

5 ገድካ ፡ ምስላ ፡ ትሰክብ ፤ ብእሳ ፡ እንዶ ፡ ሞታ ።

✽ ✽ ✽

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲባን ፤ ክልኤ ፡ ቢሎ ።

ክላማተን ፡ ገርም ፤ ምን ፡ እምቢልሆ ።

✽ ✽ ✽

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲባን ፤ ክልኤ ፡ ጨወን ።

ክላማተን ፡ ገርም ፤ ምን ፡ መደወን ።

✽ ✽ ✽

10 ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲባ ፤ ገመሽት ።

ሕርመት ፡ ካብረት ፡ ትግበእ ፤ ወግሸት ።

✽ ✽ ✽

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲባ ፤ ቁሽ ፡ ወታምባቂ ።

ለሞጅ ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ዛብጥ ፤ ለአልማ ፡ ልዘራኬ ።

ፈግር ፡ ምኛ ፡ ሚ ፡ ቡ ፤ ለበሐር ፡ እብ ፡ ሕማሴ ፤

15 እምበል ፡ ለቀዋሲናይ ፤ ለእት ፡ ለከብዳ ፡ ዋሴ ፡

✽ ✽ ✽

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲባ ፤ ሸጋሊ ።

ሰዐሩ ፡ ቅቱር ፡ እንቱ ፤ ወዳሊ ።

እክሉ ፡ ባቅል ፡ እንቱ ፤ ወሩሪ ።

ፈዳብ ፡ አምዕል ፡ ገይስ ፤ ወላሊ ።

✽ ✽ ✽

20 ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲባ ፤ ግርፅ ፡ ገዱዱ ።

ረሺ ፡ ልሰልመኛ ፤ አዳም ፡ ተርፋ ፡ ሐዱ ።

✽ ✽ ✽



ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ ቀብር - ጸዐዳ ::  
 ጸሎ : ጅንግላይት ፤ ትደርዳ : ወትላበሳ ::

✽ ✽ ✽

25 ዝላም : ሀረት : ዲቡን ፤ ቀይሓት : ወሰማይት ::  
 እብ : ምጽብሕ : ዘልም ፤ ወእብ : ጋሻይት ::

✽ ✽ ✽

ዝላም : ሀረት : ዲቦም ፤ ገሎድ : ወኣርፋይ ::  
 እብ : ምጽብሕ : ዘልም ፤ ወእብ : ምትዋይ ::

✽ ✽ ✽

ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ ሐጋይ - ሐላ ::  
 ኖሼ : ልሰልመኝ ፤ ምን : ወንጌላ ::  
 30 “ነፃ” : እት : ትብለኝ ፤ ወኣና : እት : አቤ : እላ ::

✽ ✽ ✽

ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ ግዕር : ጎ : ለጋድም ::  
 ሐማስ : መትበዴሪ ፤ ምን : ረሐር : መትከማክም ::  
 እግሩ : ሸተት : ትወጄ ፤ ወኣፍሁ : ገረት : ላክም ::  
 ሕና : ዲብ : ለረአሱ ፤ ነሐሴ : ወእንዳግም ::

✽ ✽ ✽

35 ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ ወድ : ሀበሮ ::  
 ፋቲ : ተቀም : ቤላ ፤ ክም : ተቀሮ :  
 ገሌ : “ገዐዞ” : ቤላ ፤ ወገሌ : “ዐሎ” ::

✽ ✽ ✽

ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ አድር : ወመሸማት ::  
 ለምድር : ምድር : ኢኮን ፤ ሒሳስ : ወመሸማት ::

✽ ✽ ✽

40 ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ ሎሀይ : ምድር ::

ፍቁን ፡ ወጋላባ ፤ ወደብር ፡ እግል ።

ቅዱት ፡ ነሳኑሳ ፤ ምን ፡ ለምዕኸር ።

✽ ✽ ✽

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲቡ ፤ ሰለስ ፡ ለትሉሉይ ።

ደንገል ፡ ወመንታይት ፤ ወለጋድም ፡ ጉሉይ ።

45 ደማን ፡ እገር-ሰሐቶ ፤ እብ ፡ መልሐተይ ፡ ከፋይ ።

✽ ✽ ✽

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲባ ፤ በልቀት ።

ምድር ፡ ለሺመት ፤ ምድር ፡ ለበርከት ።

✽ ✽ ✽

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲባ ፤ ልኝ ።

ሐጋይ ፡ ጨበልቢሎ ፤ ወከረም ፡ ደጋድኝ ።

50 ቀይም ፡ ምን ፡ ለቀርዋት ፤ ደፋብ ፡ ተሻልኝ ።

ነሐር ፡ ለኢትበኸረት ፤ ስርሔ ፡ ደራብሾ ።

ወድ ፡ በዕዛ ፤ ዒድዋን ፡ ለትጋልሾ ።

ሕሮራ ፡ ባቅል ፤ አንስ ፡ ሸናጥሾ ።

✽ ✽ ✽

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲቡ ፤ ጽረሕ ፡ ወዐጋማ ።

55 ሚ ፡ ዶል ፡ ፈናቴና ፤ አና ፡ ወዝላማ ፡

ሹቲት ፡ አስእን ፡ ሐኝስ ፤ ጭብዕት ፡ እብ ፡ ዕላማ ።

ሐይረት ፡ ሻነቀዩ ፤ ለአክማማ ።

✽ ✽ ✽

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲባ ፤ ወለት-ሕገም ።

ጸገም ፡ እግል ፡ ፈዳብ ፡ ልደኝም ።

60 ሆፍ ፡ ወድ ፡ ምሽራት ፤ ቀበት ፡ መሐበር ፡ ልትለኝም ።

✽ ✽ ✽

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ ሀገር-ግኔ ።  
እጋላ : ስምስም : ትወጄ ፤ ወወኢታ : ግኔ ።

✽ ✽ ✽

ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ ደብር : መዐር ።  
እት : አግባቡ : ጥዑም : ቡ ፤ ወእት : አግርዓቱ : ሰዐር ።

✽ ✽ ✽

65 ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ ሕመረት : ፍርቅት ።  
ሐኔ : ተወክ : ሚ : ባ ፤ እምበል : ለወኢታ : ስርቅት ፤  
እማታ : እብ : ስቃይ ፤ ወእብ : ሐሊብ : ዝርፍት ።

✽ ✽ ✽

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ እት : ሐረውያታት ።  
አሽከአሊት : ተኣታ ፤ እብ : ብድራታት ።  
70 ምስል : ልትሐሊባ ፤ ሽቅቦት : ወሐራሳት ።

✽ ✽ ✽

ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ ግርዕ : ወድ : ግዛኒ ።  
ለብክር : ክርባ-ቀረጽ ፤ ሓልባይ : ትቀስቅስ : ላሊ ።

✽ ✽ ✽

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ ወለት : ፈተን ።  
ቀዩሕ : ቅንጤጠፌ ፤ ሕብር : ኮከን ።

✽ ✽ ✽

75 ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ መዝረት : ለአግዋጺታ ።  
ቀንዲል : ሐዬ : ዲቡ ፤ አፍሃ : ወዕንታታ ።

✽ ✽ ✽

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ እም-በሀራ ።  
ከቦ : ወድ : ሾክኖይ ፤ ኢትጽብሓ : ወኢትደረራ ።  
ገዱ : ምስላ : ቤታ ፤ ወምስላ : ዐላ ።

80 ሕሜታ : እንደይ : ፈርህ ፤ ወመረራ ።

\* \* \*

ዝላም : ሀረት : ዲቦ ፤ እት : ፍልጫት ።

እትሐላማ : ብትክ ፤ ክምሰል : ጎዬ : ቤተት ።

ቀለስ : ምን : ፈዝዐክ ፤ ከንዶእ : ለእላ : ጌሰት ።

\* \* \*

ዝላም : ሀረት : ዲቦ ፤ ሽኚ ።

85 ጸሎ : ጅንግላይት ፤ እግል : ወራር : ሽኚ ።

በዐላ : ለትጋስያ ፤ ወህታ : ዘረፍ : ተሐዘ ።

\* \* \*

ዝላም : ሀረት : ዲቦ ፤ ድልቃ ።

አዚም : ወግልባቦ ፤ መርዓት : ጽድቃ ።

\* \* \*

ዝላም : ሀረት : ዲቦ ፤ ለሮራ : ምን : እንዚና ።

90 በርጅ : ወእንዝላል ፤ እርዱድ : ወፋጌና ።

\* \* \*

ዝላም : ሀረት : ዲቦ ፤ አሪበሮ ።

ሰለስ : ረሶብ : ርኤና ፤ እት : ልትከሐዶ ።

ዎሮ : “ድማን” : ቤላ ፤ መቁደዶ ።

ዎሮ : “ገለብ” : ቤላ ፤ ሰምሀር : ረዶ ።

95 ዎሮ : “ንሕጌ” : ቤላ ፤ እምበል : ረዶ ።

\* \* \*

ዝላም : ሀረት : ዲቦ ፤ አባረራ ።

ከንቲባይ : ሰብካ : ዲቦ ፤ ወዐሊ-በራ ።

ቡራይ : አባ : ዲቦ ፤ ወአሳደራ ።

መቅረይ : ዔራ : ዲቦ ፤ ወትክሸራ ።

100 አሽራም : ትማልኣ : ቤለው ፤ ወዛረራ ::

ሕጸኑ : ሞታ : ምኑ ፤ ወትቀትላ ::

ወአቱ : ወልደት : ምኑ ፤ አባደራ ::

\* \* \*

ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ ሓሻይ : ወዴላ : ግርግር ::

ሐሊባ : ኢልሸቱ ፤ ለእንጆት : ዳግም : ብክር ::

105 ቀዳሙ : ጽንዲድ : ገብእ ፤ ወሓሩ : ደፍር ::

\* \* \*

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ ጸየት : ነዐሌ ::

ገድካ : ሕላይ : ተአምር ፤ እግል : ትሕሌ ::

ሐውነት : ወደም : ሕርስ ፤ ሓላጋታ : ለአኸ :: <sup>1)</sup>

### 322

ሐመድ-ሉል : ወድ : ዕጄል ::

እብ : ሕልም : እት : ሰብ : ተሐት : ክም : ጌላ : አርበዕ : ምኞም :

ለሐለዎ : እሉ ::

1 አትንሴኛ : ዎ : መለሀይ ፤ ምንዲ : ትለብብ ::

ዐድና : ገብእ : ጸንዕ ፤ ማ : ዐድና : ገብእ : ጸግብ ::

ዐድና : አምያሳቱ ፤ እት : ከደሴ : ሐድብ ::

ዐድና : እብ : መሳራት ፤ እሊ : ብለቅ : ጸርብ ::

5 እሊ : ቤት-ዘርኡታይ ፤ ለማሉ : ግምሽ : ዐብብ ::

ገሌ : ሰቱ : ምኑ ፤ ወገሌ : ሐልብ ::

ገሌ : በጀ : ምኑ ፤ ወገሌ : ዐርብ ::

መምባ : እብ : አክሸፍካ ፤ ተላይ : ኢለደርብ ::

1) Die Übersetzung dieses Verses ist nur im Commentar gegeben. Er steht auch wohl kaum an richtiger Stelle.



- ገብር ፡ ኢእንዴዴ ፤ ወትግራይ ፡ ኢእንገድብ ።  
 10 ሄላ ፡ እት ፡ ሰማይት ፤ እልፍ ፡ ሰትይሃ ፡ ምን ፡ ጅብ ።  
 እልፍ ፡ ምሴ ፡ ሰይታ ፤ ወእልፍ ፡ ምግብ ፡ ምግብ ።  
 ምንዲ ፡ ትፈግር ፡ ቀርጸት ፡ ታ ፤ ወምን ፡ ትትከፊ ፡ ግልብ ።

## 323

- 1 እንቱም ፡ ሚማ ፡ ብኩም ፤ ሰብ ፡ ለከራብ ፡  
 ማርያ ፡ ወሚን-ዓምር ፤ ወሰለስ ፡ ሐባብ ።  
 ኢነአምሮ ፡ ሕና ፤ ጸላት ፡ ወእሊ ፡ ትራብ ።  
 ሐጎ ፡ ደሀብ ፡ ዋይደት ፤ ረአስ ፡ ለሕቃብ ።  
 5 አፍሩስ ፡ በጥር ፡ እላ ፤ ረአስ ፡ ለእንጋብ ።

## 324

- 1 መርዳይት ፡ እንጸውር ፤ ግርቢት ፡ ለእሻ ፡ ዕራታ ።  
 ዐገባ ፡ እንጸውር ፤ እብ ፡ አሰሽር ፡ ግራ ፡ ታ ።  
 ህታ ፡ ሳምደት ፡ እት ፡ እንታ ፤ ዕላም ፡ ኡሱር ፡ እት ፡ ረአሳ ፡ ታ ።  
 ወአና ፡ ሳምድ ፡ እት ፡ አና ፤ መርዓቂታይ ፡ ኢተዓጣ ።  
 5 ለሻምና ፡ እንዶ ፡ ኢእንከልስ ፤<sup>1)</sup> ምን ፡ ሕድ ፡ ግስና ፡ ም ፡ ሐሻካ ።

## 325

- 1 አና ፡ ገብሮም ፤ አና ፡ ወድ ፡ አመቶም ።  
 ኮናት ፡ ምንድቅ ፡ ብዬ ፤ እት ፡ ሐጽረቶም ።  
 ጢሾሆም ፡ እጸብጥ ፡ እሎም ፡ ወቀድሐቶም ።  
 ዕላል ፡ ወዕዲጋታት ፡ ቱ ፤ አፍ ፡ መንገአቶም ።  
 5 አዜ ፡ ግምሽ ፡ ተርፋ ፡ እበን ፡ ለመጻግዕቶም ።

1) In Mänsä-Prosa: እንደይ፡እንከልስ። So wollte Naffa auch hier lesen, da die Konstruktion ihm zu ungewöhnlich war.

326

ሐመድ-ሉል : አላ : ሰርቃ : ከመጽእ ። ወሐር : ለሹም : በርህ :  
 ወድ : ዳፍላ ፤ “ለአላ : ብለሻ” : ቤሎ ። ከህቱ : “ኢእበልሻ” : ምን :  
 ቤላ : ለሹም : “ወድ-ሩእ : ሓይላይ : ሰብ : ተሐት : ሹት : ትከልእ” :  
 ቤሎ ። ህቱ : ሀዬ : እላ : ሐላ ።

I እዲና : ምን : ፈርሀት : ታ ፤ ምን : ሹት : ወምን : ግንዳሌ ።  
 ዕጹም : ልሻረቅ ፤ ሀርማ : ፈዳብ : ልትጋሌ ።  
 ካይን : ጠልመኸ ፤ ኖሱ : እንዶ : ልዳሌ ።  
 ፈዳብ : ቀትለኸ ፤ ወዘብጠኸ : ወዋሬ ።

5 አክቡድ : ኩሹን : እት : እንቱ ፤ ለአፈች : ከአፎ : ልትዓሬ ፤  
 ሕላይ : ሐቆና : ቱ ፤ ወሐቆ : እንሳ : ቱ : ቅዛሬ ።  
 ዐጣል : ግሬሽ : ዳምሞ ፤ ወአላ : ሓባል : ወእንፋሬ ።  
 ለአመት : ወድ : ሻውሽ ፤ ተትሃጅከኛ : ምን : ማሌ ።  
 ቀዩሕ : ሕብር : ተረንካ ፤ ራውየት : ታ : እምበል : ብሻሌ ።

10 እሸት : ክም : ለሃ : ሚ : ትገብእ ፤ ምንማ : ትገርም : ወትትማኔ ።  
 ክም : ግርቢት : ትትዓረር ፤ ወክም : መሰንቆ : ትትቃኔ ።  
 ገደቦ : እት : ሐባብ : ታ ፤ እብ : ሐዳይን : ሕድ : ባሌ ።  
 ገደቦ : ሸንጌራ : ለዓሉጅ : ምን : ሕድ : ተዳዴ ።  
 ሸዩምታ : ትቃተላ ፤ ወውላዳ : ልትዋሌ ።

15 ገደቦ : ለእት : ተገብ ፤ ኢተምሱላ : ሕዳሌ ።  
 ገደቦ : ዐድ-ተክሌስ ፤ ምን : ሕድ : ትዘምት : ወትካሬ ።  
 ገደቦ : ለእት : ብሌን ፤ ምን : ሕድ : ትደብድብ : ወትፋሬ ።  
 አስፈዳይ : እት : ብእታ ፤ ለሃ : ሚ : ዶል : ትትዓሬ ፤  
 ገመርታይ : መዛግብ ፤ ቅለጥ : ላክፍ : ወካሬ ።

20 እብኔ : ሐረምዝ ፤ ለዓጅ : ቀርኑ : ለዋሌ ።

ምንግ ፡ ሐውን ፡ አስፈጻይ ፤ ከጅም ፡ እታ ፡ ወዋሌ ።  
 ገደቦ ፡ ዐድ-ገርገስ ፤ ብእስት ፡ ታ ፡ ምንግ ፡ ትትግሬ ።  
 ክብድታ ፡ ትትቃተል ፤ ወቀላላ ፡ ትትግሌ ።  
 ኖሱ ፡ መጽእ ፡ ለኢሞታ ፤ እላ ፡ ከደት ፡ ለልትጋሬ ።

## 327

እድሪስ ፡ ወድ ፡ ሃኪን ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ ለሐሲያ ።

I “ለአምር ፡ ሕላይ ፡ ሐቆና ፡ ቱ” ፤ ዲብ ፡ ሚ ፡ ቱላ ፡ ሐመድ-ሉል ፡  
 ሐሌ ፡ ዎሮ ፡ ወድ ፡ ገሸህ ፡ ቱ ፤ ወሐሌ ፡ ዎሮ ፡ ፅመር-ጥዑም ።  
 ዎሮ ፡ ሐሌ ፡ አብ-ሐመድ ፡ ቱ ፤ ወተእ ፡ ኢኮን ፡ ወግሉል ።  
 ድመል ፡ ግድዐት ፡ ከልአታ ፤ ወጋሻ ፡ በይን ፡ ኢመግዳር ።

## 328

ሐመድ-ሉል ፡ ቅብላታ ፡ ለሐሲያ ።

I መጽአናካ ፡ ወድ ፡ ሸግራይ ። ገድም ፡ ትከምከም ፡ ወዳሌ ።  
 ወእግል ፡ ምን ፡ ሕድ ፡ ንእዘም ፡ ቱ ፤ ወእግል ፡ ሰኒ ፡ ንትሓሌ ።  
 ሕና ፡ ሕላይ ፡ ቱ ፡ መላህይና ፤ ለሕና ፡ ወሀቱ ፡ ንትጋሚ ።  
 እብ ፡ ከብድና ፡ እንፍህሞ ፤ ወእብ ፡ ሕልቅምና ፡ እንቃኔ ።  
 5 ክም ፡ እክል ፡ ንዖብሮ ፤ ወእንደብድሾ ፡ ወእንፋሬ ።  
 ክም ፡ ፍሾ ፡ ነዐሌሾ ፤ ክም ፡ ዋከት ፡ ለሕዳሌ ።  
 ሕዳግ ፡ እልና ፡ ቱ ፡ ዲብ ፡ ዐድና ፡ መላህይ ፡ ለእሉ ፡ ንትፋኔ ።  
 ምን ፡ ግድዐት ፡ ተሌና ፡ ወእት ፡ አስማጥና ፡ እንካሬ ።  
 እብ ፡ ምንክቡ ፡ ገጅአኸ ፡ ወድ ፡ አብ ፡ እኸይ ፡ ቱ ፡ ልትፋሌ ።  
 IO እት ፡ ምብኣይ ፡ ጸንሐኸ ፤ ክም ፡ ለስቅ ፡ ለዕርጋሌ ።

329

እድሪስ፡ወድ፡ሃኪን፡ቅብላታ፡ሰሐሲያ።

- I ሐሌ፡ዕመር፡ጥዑም፡ቱ፤ ወወድ፡ገሰህማ፡ልብሎ።  
 ሐሌ፡ወድ፡ግርማት፡ቱ፤ እብ፡ዐረብማ፡ወጥኖ።  
 ዲብ፡ሚ፡ቤላ፡ሐመድ-ሉል፤ ለአና፡ሐይስ፡ምን፡ኩሉ፡  
 እት፡አተል፡ወደያ፤ ግሉል፡ምንዲ፡ትመክሮ።

330

ሐመድ-ሉል፡ቅብላታ፡ሰሐሲያ።

- I ሐሌ፡ዕመር፡ጥዑም፡ቱ፤ ወሐሌ፡አሚር፡ወድ፡ገሰህ።  
 ሐሌ፡ወድ፡ግርማት፡ቱ፤ ክል፡ምዕል፡እቡ፡ልትረሰሕ።  
 ትብአሴና፡ወድ፡ሃኪን፤ ቀድባ፡ዲብና፡ልደሰሕ።  
 እድሪስ፡ሐላይ፡ምን፡አምር፤ እቺ፡ሐካ፡ልትከሰህ።  
 5 ግራቡ፡ለገርም፤ ሐሊብማ፡ምንዲ፡ልትብሰሕ።

331

እድሪስ፡ወድ፡ሃኪን፡ቅብላታ፡ሰሐሲያ።

- I ወድ፡ግርማት፡አስእሎ፤ ዝምትት፡ለበዐላ፡አስሙዕ፡እላ።  
 እህዝ፡ወዕጁል፡ወድ፡ዳርሸሕ፤ እብ፡አምሳላት፡ልቡላ።  
 እድሪስ፡ወፍካክ፡ወድ፡ገብሬስ፤ ዱራ፡አምሮ፡ወዕሹራ።  
 ህግያ፡ለበዐላ፡ከልአያ፤ ከዳብአ፡ዲባ፡ለሐጹራ።

332

ሐመድ-ሉል፡ቅብላታ፡ሰሐሲያ።

- I ከድማ፡ዲብና፡ቱ፡ወድ፡ሃኪን፤ እላ፡ድቢት፡ሉብህላይት።  
 ዎሮት፡እናስ፡ኢኮኒ፤ ሐርማዝማ፡ትቀችል፡ሰዳይት።

- ምን ፡ ቀደም ፡ ረገብ ፤ ወምን ፡ ረሐር ፡ ዲብ ፡ ለነዳይት ።  
 ምግግገገ ፡ ፋርህ ፡ ሀሌኮ ፤ ሀረብ ፡ ወአከይ ፡ መካይድ ።  
 5 ጽብጦ ፡ ፋርህ ፡ ሀሌኮ ፤ ወእስራት ፡ ክምሰል ፡ አባይት ።  
 ውጽዔ ፡ ፋርህ ፡ ሀሌኮ ፤ እኩት ፡ ታ ፡ ክንፈር ፡ ጥራይት ።

## 333

“ፈርሀካ ፡ ገድም ፤ እበን ፡ ወዕጨይ ፡ ወማይ ፡ ሕሌ” ፡ ቤሎ ፡  
 እድሪስ ፡ ወድ ፡ ሃኪን ። እላ ፡ ክም ፡ ቤሎ ፡ ሐመድ-ሉል ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- I እበንማ ፡ ም ፡ እድሪስ ፤ ጸገም ፡ ለውሕድ ፡ ኢተምስል ።  
 ለመዐር ፡ እት ፡ ለአግባቡ ፤ መሐበር ፡ እልካ ፡ ቱ ፡ እት ፡ ተዐዝል ።  
 ዲብ ፡ አካኑ ፡ ጸንሐኝ ፤ ኢልትዐረጽ ፡ ወኢኡብር ።  
 አባይካ ፡ ትላክፍ ፡ ቡ ፤ እንደ ፡ ተዓሬ ፡ ለአረዝን ።  
 5 ዲብ ፡ ሐሊብካ ፡ ትካርዮ ፤ ቀጂ ፡ እልካ ፡ ወሐፍን ።  
 ለሞታ ፡ ቤቱ ፡ ቱ ፤ ከሌብ ፡ እሉ ፡ ቱ ፡ ሰብ ፡ አቅብር ።  
 አታፍእ ፡ ወደዎ ፤ አንስ ፡ እቱ ፡ ለበሽል ።  
 መጥሐን ፡ ገብእ ፡ ወምደት ፤ ዐርሰት ፡ እንደ ፡ ነሰፍል ።  
 ሰራይር ፡ ነዐቅብ ፡ ቡ ፤ ቀይም ፡ እክል ፡ ምን ፡ በሽል ። —  
 10 ዕጨይ ፡ ምዕርክያት ፡ ቱ ፤ እምበል ፡ እቡ ፡ ሚ ፡ እነብር ፡  
 ቀጸር ፡ ገብእ ፡ ወሞራ ፡ ቲር ፡ ገብእ ፡ ወሐክል ።  
 ንዌ ፡ ገብእ ፡ ወመግዝም ፤ አስክ ፡ እሊ ፡ ደረኸን ።  
 ክላል ፡ ገብእ ፡ እግል ፡ ረአስ ፤ ወመጥቅሐ ፡ እሳት ፡ ለፈግር ።  
 መቸርአስ ፡ ወደዎ ፤ ወጠሾ ፡ ዲባ ፡ ነፈግር ።  
 15 እግል ፡ አክዋር ፡ ጸርሾ ፤ ጠቢብ ፡ ላቱ ፡ በዐል ፡ ብስር ።  
 እግል ፡ ለእንሳ ፡ ሐማሳት ፡ ወእግል ፡ ለአፍሩስ ፡ አሸግር ። —  
 ማይ ፡ ከሉ ፡ አርውሐትና ፡ ቱ ፤ እምበል ፡ እቡ ፡ ሚ ፡ እነብር ፡  
 ዝላም ፡ ዘልመት ፡ ምን ፡ ገብእ ፡ ሰዐር ፡ ቱ ፡ ለእሉ ፡ ተፈግር ።



- ወሰዐርማ : አሓ : ትበልዎ ፤ ከአሸ : ትገብእ : ዐጅግል ።
- 20 ግኔ : ትወዷ : ወድርቁቅ ፤ ዐንጎ : ትወዷ : ወሸብር ።
- ማይ : ሰቦሕ : ወስርሐ ፤ ምን : መሸነት : እት : ሕምብር ።
- ጸላሞ : ወመንካ ፤ ቀደም : እሸን : እምበድር ፤
- ፍሶተት : ለእት : ለበክ ፤ ምን : ምራቃ : መን : መቐር ፤
- ስጋ : ጸዓዲ ፤ ጎባል : ምስል : ዐሸብል ።
- 25 ጽረው : በቃሪ ፤ መርዒ : ጋብእ : ዘረዝር ።
- ዐረሲት : ለእት : ስንኩይ ፤ ዲብ : ኢትረግእ : ኢነዐድል ።
- ዋከት : ሐጫሮ ፤ ትመልሕ : እልካ : ወትፈጥር ።
- መዐንረይ : መቃጥን ፤ ዐንጎ : ጋብእ : ጀለጅል ።
- በራኪት : ለእት : ንሳል ፤ ግሸል : በልዓ : እት : ሸክር ።
- 30 ሚ : ታ : ገብእ : ለተወክ ፤ ምን : ዐራዶ : ሚ : ትወግር ፤
- አስክ : ሐርዓ : ወሸንታ ፤ አስክ : ቀርና : ወጽፍር ።

334

ለሹም : በርህ : ወድ : ዳፍላ : እብ : ቀስብ : እግል : ለአረዩ : በል

ሰዩ : ምኑ ። በርህ : ለአሓ : ክም : በልሳ : ምኑ : ሐመድ-ሉል : ትደ

መላ : ከእሳት : ልስሕን : ቤታ : ወሐር : እላ : ሐላ ።

- I ለእሳት : ልብዩ : ቀርሐት ፤ እት : እጀሀሽ ።
- ዳቅብ : ወዛውዘኝ ፤ ሐኝት : ወወድ : አሻ ።
- ክም : ወዴክ : ደዮ ፤ እከት : ኢትድቀሻ ።
- ወሕደግ : እሉ : ምድሩ ፤ ከዒራ : ወትወረሻ ።
- 5 ድኔ : እንትል : ኤራ : ቱ ፤ ወድኔ : ሙሲ : ደንባ ።
- ኤራማ : ምድር : ታ ፤ እግል : ለልትሓሸሻ ።
- ለፋይተታ : ፋይተት : ታ ፤ ወለመምብሃ : መምባ ።
- መናቢታ : ፈዳብ : ቱ ፤ እከት : ልሸሸሻ ።

- ጸጋይ፡ መናበታ፤ ፈረህ፡ እግል፡ ለሀሻ።  
 10 ሀር፡ ወጌረማን፤ ሕብር፡ ወድ፡ መከሻ።  
 ፋፍ፡ ወብጋይት፤ ፋርስ፡ ልትወጀሻ።  
 ስጋድ፡ አላበናይ፤ እብ፡ መታዊት፡ ዐሻ።  
 ሻልኪት፡ ዘነብ፡ ጋድር፤ ከሪት፡ ክም፡ ሀርደሻ።  
 ዕንክሎሎ፡ ገያድ፡ ታ፤ ሻፍግ፡ ልትወላሻ።  
 15 እግል፡ አረዬ፡ ቦላ፡ ታ፤ ምንኩም፡ ለዐጃ፡ ሸሻ።  
 ህታማ፡ ኢትቀውዮ፤ ለእት፡ ጋሪታ፡ ሸሻ።

## 335

እብ፡ ሲድመሉ፡ እሻ፡ ሐላ።

- 1 ወድ፡ ሐማድ፡ ወድ፡ ዐሊ፤ ዳር፡ ዋዲ፡ ቱ፡ እት፡ ሸንጉል።  
 ሳልሕ፡ ከሉ፡ አምሮ፤ ሕብ፡ ኢኮን፡ ወስቱር።  
 መን፡ ቱ፡ ለዳር፡ ልትከፊ፤ ለአሓሁ፡ ዝምትት፡ ወዕዩን፡  
 ዕንቱ፡ ለአዳም፡ ኢገንሐት፤ ወድ፡ ሹም፡ ረድኢ፡ ወፍዳል።  
 5 ዕንቱ፡ ለንዋይ፡ ኢገንሐት፤ ዓቡድ፡ ጸዓዲ፡ ወጽኘር።  
 ትሮሪ፡ ምሮሪ፤ ድሀር፡ ኢኮን፡ ወውቕል።  
 ዐገባ፡ ግራሻ፤ ሌደደያ፡ እብ፡ ህምቡር።  
 ክም፡ ሐይሉ፡ ከበሳ፤ ክምሰል፡ ሻውሸ፡ ወክርኩር።  
 ክም፡ ነጫቢ፡ ወድ፡ አርበድ፤ ልሸ፡ ቀርሐት፡ ለበሀዳር።  
 10 ክም፡ ኖር፡ ወድ፡ ዳፍላ፤ ክም፡ ለትርካይ፡ በዐል፡ ጠንቡር።  
 ሐመድ-ኖር፡ ሸንጌራ፤ ስሕት፡ ቱ፡ ገብእ፡ ማ፡ ዕዩን፡  
 ሐደይ፡ አብ-ዐጅብ፤ ምኑሕ፡ ርኢንሁ፡ ወፍጨል።  
 ኢለበኸ፡ ወድ፡ ትግራይ፡ ከኢቀርፍሬ፡ እብ፡ ምሹል።

336

መሐመድ : ወድ : ስሌማን : ቅብላታ : ለቤላ ።

- I ሐምስ : ብእታ : ምን : ሸዩም ፤ እት : ሸንጌራ : ምን : ትፈግር ።  
 ጸዱቅ : ብእቶም : በዐል : አሚን ፤ ለዲማ : ከንፈር : ኢበደል ።  
 ወሐጥር : ብእቶም : ኢሰኬ ፤ ምን : አግሩዙ : ኢፈግር ።  
 ዘራ : ሞገዕ : ቱ : አብ-ዐጀብ ፤ ጀቅፎ : ምኑ : እብ : ሕንክል ።  
 5 እጉር : ላቱ : ልጽዕኖ ፤ ግሙጽ : መንሕ : ወፈጭል ።  
 ሐሊብ : ግድብት : ኢሰቲ ፤ ወወድ : ትግራዩ : ኢገብር ።  
 ኤሎስ : አብሊሽ : ወድ : አብሊሽ ፤ ወድ : ሕነት : ለሰወጥን ።  
 አብዕቡ : ዕጂል : ወድ : ዐሊ : ቱ ፤ ለኖሱ : ሚዝን : ወረጥል ።  
 ሐቲ : ገብእ : ፈቄራይ ፤ ከቀርእ : እልካ : ወፈሸል ።  
 10 ወሐቲ : ገብእ : እድንያይ ፤ ከመይት : እትካ : ወቀትል ።  
 ሕና : ዐርመሲስ ፤ አጃም : ዲቡ : ኢነዐደል ።  
 ዕጨት : አልጡባያ : ቱ ፤ ነትፎ : ምኑ : ክል : ፈጅር ።  
 ዛይደት : ብካ : እብ : ህያብ ፤ እዴ : ትመጢ : ወትዘንጥል ።  
 ዛይደት : ብካ : እብ : በአስ ፤ ገሉብ : ልክፍት : እት : ምድር ።  
 15 መርባት : በዐላ : አብ-መሐመድ : ቱ ፤ ለፊመት : እብ : ፈረስ ፤  
 ወለቀርባት : እብ : እግር ።  
 እብ : ብጣሩ : ልትሃጌ ፤ ወረአስ : ለጣራት : ለሰቅር ።

337

እብ : ለድመሉ : እት : እንቱ : አቡሁ : ሞታ : ወሐር : ገሉብ :  
 ለአቡሁ : ህቱ : ወርሰያ ። ከክም : ጸረያ : አስተንተና ፤ “አቡዬ : ፈ  
 ዳብ : ዐላ ።” እንደ : ቤላ : ነፍሱ : እት : ልቀብብ : ለቤላ ።

I ምን : ተሪፍ : እት : ድምነት ፤ ረፍዐከኢ : ምን : ከራይ ።

- ገለብ፡ለመርባት፡ተቀሽን፤ኢትትወዐሎ፡ዐድ፡አባይ።  
 ገለብ፡ለወድ፡አብ፡ትትዓመል፤ሔሳስ፡ተሐዜ፡ወሽርናይ።  
 አምዕል፡ማጺጼ፤ኬለብ፡ማልአት፡ታ፡ምን፡ንዋይ።  
 5 አምዕል፡ወድ፡አወድ፤ተአምር፡ዋይደት፡ታ፡ወዐሽይ።  
 ለአምዕል፡እት፡ሐልሐል፤ባልዕ፡ጽብሕት፡ታ፡ምን፡ዕዋይ።  
 አምዕል፡ማዴታይ፤ሰብብ፡ሐዜት፡ወአድማይ።  
 እት፡ድመልና፡እንሰክብ፤ከነንገዋጌ፡ክም፡ገናይ።

## 338

ለሰብ፡ቤለዎ፤“እላ፡ዝላምማ፡ሕለያ”።ህቱ፡ሀዬ፡እብ፡ለገ  
 ዩሳ፡እላ፡ሐላ።

- I ምን፡አብሐር፡ሀረሰት፤ሎሃ፡ዝላም፡ጋሻይት።  
 ሕጻጽ፡ኬደት፡ወናሮ፤ሞገዕ፡ለአካን፡ምግባይት።  
 ክልአት፡ግርግር፡ወሕዳይ፤ዓቀቀቶም፡እብ፡ወሓይዝ።  
 ሀበሮ፡ትበለሰት፤ካሬት፡እብ፡ለሰጋይድ።  
 5 ጨወኒ፡ወልጎ፤ደንገል፡ወመሐዝ፡መንታይት።  
 ዕጭ-ዐማይር፡ወግቤ፤ለዐነኸል፡ለነአይኸ።  
 ዐንሰባ፡ተዐጀት፡ቡ፤ወሎሀይ፡ሮራ፡ሰማይት።  
 ድገለብ፡ሐድገቶም፤ድቡር፡ወአባይ-ፈላይት።  
 ከድነት፡ተዐጀት፡ወኤራ፤ወለዐንቀር፡ምራይት።  
 IO ሀዱዳ፡ቀጀማ፤አሻ-ቤጥሮስ፡ሎንካይት።  
 ደብር፡ዐቢ፡ትላበሰት፤ቢሻ፡ወረአስ፡ባይራይት።  
 በርካ፡ትከሬት፡ቡ፤ሺተል፡መስከብ፡ብጋይት።  
 ለአመት፡ተምበሌ፤ሓትሮ፡ኢኮን፡ካድማይት።  
 ገቢለት፡ትትቀሐሻ፤ክል፡ምዕል፡እግር፡ጨብላይት።  
 15 ከሉእ፡ምና፡ዕራያ፤ሐመልማል፡ክልአት፡ጥራይት።

- ለገረመት : ሀዩባ ፤ ወምችት : ትግበእ : ወሕያይት ።  
 ጸሎ : ለምህረት : ወድ : ድግለል ፤ ምን : ትወለድት : ሪፋይት ።  
 ድቡር : ከደን : ቱ : መስከቡ ፤ ሐዘ : ዲቡ : ባቅያይት ።  
 ሃይባይ : ሀዩባ ፤ ወጸጋይ : ትመጽኡ : ፈንዳይት ።
- 20 ቃትላይ : ቀቱሎ ፤ ትገብእ : እዴ : ዋይዳይት ።

339

እግል : ፋይተት : በሌላ ። (?)

- I ምን : ረአስ : ዐሊ : ገንደር ፤ ንጉስ : ለእት : አምሐራ ።  
 ደባብ : ነድቆ : ዲባ ፤ ትርክ : እብ : ቀጀላ ።  
 አንስ : እብ : ሐሊባት ፤ አግሩሽ : ልትግወላ ።  
 ስጋድ : ዐጌብ : በርካ ፤ እምቡሽ : ክም : ዳለላ ።
- 5 ዐሻ : አብሬግ : ዋዲ : ቱ ፤ ወከሰላ ።  
 ደብር : በረድ : ዋዲ ፤ ድጃሃ : ወሰከና ።  
 እልፍ : ለፈረሳ ፤ ወእልፍ : ለበቀላ ።  
 እልፍ : አናጢጦ ፤ ሰብ : በገና ።  
 ወእልፍ : ከዳዲማ ፤ አይረት : ሰዐራ ።
- 10 እልፍ : መከኒና : ቶም ፤ ሰብ : አምሐራ ።  
 ከወኒ : ዑሩር ፤ ግርቢት : በራበራ ።  
 አሰይፍ : ሐሩጥ ፤ ርመሽ : ዐበልበላ ።  
 ወልደ-ጋብር : ናስአት : ታ ፤ አሹሽ : ወቀልቀላ ።  
 ክልኤ : ክስታን : ናስአት ፤ ብሌን : እብ : ሐልሐላ ።
- 15 አፍ-ሓፊን : ባርቅ ፤ በርቃ : ሊሊት : ተዋለላ ።  
 ምክርም : ወመልሐተይ ፤ ወሓይዝ : አታረራ ።  
 መአወሌብ : ዛርቅ ፤ ቡሳይ : ጠላጠላ ።  
 መቀየም : ህንዱር ፤ ሀዱድ : ሀባለላ ።



- ኩክ፡ እት፡ አራዊት ፤ ለአዳም፡ አሻከራ ።
- 20 መአለፍ፡ እት፡ ሐረምዝ ፤ ደሜ፡ ከላከላ ።  
 ባንጆጋይ፡ ሰካ፡ ምኑ ፤ ወተአለላ ።  
 በርተል፡ ለእት፡ ሐራይሽ ፤ ክርብ፡ ሽንኮረራ ።  
 ቶር፡ ዐገባታት ፤ አምሆለላ ።  
 ብጋይት፡ ተአቴ፡ ዲበን ፤ አይሎብ፡ ቱ፡ ለዕመራ ።
- 25 አክል፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ገብእ ፤ ደራ፡ ወፎፈና ።  
 ገሩን፡ ተአቴ፡ ዲበን ፤ ወለት፡ አብሐገራ ።  
 በዐላ፡ ሸኪክ ፤ መኝሓ፡ ወፋጨላ ።  
 መዐስራይ፡ እግል፡ ለንጽፋ ፤ መሐላ፡ ጠራጠራ ።  
 ቀየሕ፡ ደም፡ አራካት ፤ ወቀየሕ፡ ደንቀልቀላ ።
- 30 ቀየሕ፡ ዕንክሎሎ ፤ ምኒት፡ እት፡ ከደና ።  
 ቀየሕ፡ ጸሐይ፡ ሙታም ፤ ወቀየሕ፡ ቀሽ፡ ደሸና ።  
 ሐመልማል፡ ወለት፡ ኤሻት ፤ ደንቀት፡ እት፡ መቅጠና ።  
 ሐመልማል፡ ክምሆላይት ፤ ድሪት፡ አደገላ ።  
 ሐመልማል፡ ጽብሕ፡ ምድር ፤ ገጽ፡ ለመጸምበላ ።
- 35 ሐመልማል፡ ዕዛል፡ መራት ፤ ቅሎ፡ ሐዊተራ ።  
 “እላ፡ ፈቀድናኪ”፡ ዐላ ፤ እግል፡ ሀወራ ።  
 ስጋድ፡ ጀንገሬባይ ፤ ግንቦ፡ አላበና ።  
 ከቦ፡ ሕንጃር፡ ባይት ፤ ምዕጥን፡ ዘናዘና ።  
 ምሆ፡ ታ፡ ወሕንጸጽ ፤ 1) ለሜስ፡ አጃመራ ።
- 40 ሜስ፡ ሰሉስ ፤ ለአዳም፡ አሻከራ ።  
 ለረሓት፡ ጥራይ ፤ ረዐፍ፡ አትሃረራ ።  
 አጫብዕ፡ ማይ-ማይ ፤ እልበት፡ እት፡ ዐጠላ ።  
 ሸካኒ፡ ናላይ ፤ ሰኒ፡ ምን፡ ካነና ።

1) Naffa<sup>c</sup> wollte dies Wort zu ሐንጸጽ፡ verbessern.

- ለስራክ ፡ ግሩም ፤ እብ ፡ ጌረማን ፡ ሸዐላ ።
- 45 ሓትሮ ፡ ትደውር ፡ ኢኮን ፤ አጭሐብሉ ፡ እብ ፡ በጀና ።
- ህታ ፡ እትዬ ፡ ግሺት ፤ ወቤታ ፡ እብ ፡ ሐበና ።
- ስም ፡ እሙ ፡ ሰሜት ፤ ሐካ ፡ ምና ፡ መሐላ ።
- እት ፡ ምስንዮት ፡ ትቱ ፤ ቅርብ ፡ ወገልገላ ።

## 340

## እድሪስ ፡ ወድ ፡ ሃኪን ።

ማርያ ፡ ቀየሕ ፡ እግል ፡ ዐድ-ተክሌስ ፡ ዘምተው ፡ ወዐድ-ተክሌስ ፡  
 ረድኦ ፡ ደኦም ፡ ሐር ፡ ትሰሸረው ። ወማርያ ፡ እብ ፡ ለአሓ ፡ ለእላ ፡  
 ዘምተው ፡ አተው ፡ ከእግል ፡ በርህ ፡ ለሹሙ ፡ እት ፡ ሐምድ ፡ ወእ  
 ግል ፡ እዛዝ ፡ ለሹም ፡ ዐድ-ተክሌስ ፡ “ሰካ” ፡ እንዶ ፡ ቤላ ፡ እት ፡  
 ሐሚ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- 1 በለስ ፡ ለወአት ፡ ወድ ፡ ግድባይ ፤ ጸላም ፡ እግል ፡ ነክብታ ።
- እት ፡ ለገመል ፡ ወዴንሃ ፤ ጸሩ ፡ ክቡድ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ እንሳ ።
- እት ፡ ለሕጻን ፡ ምን ፡ ትብሎ ፤ አቤት ፡ ዲቡ ፡ ወድ ፡ ሕታ ።
- እዛዝ ፡ አዜ ፡ ትገለልካ ፤ በዲር ፡ ላብብ ፡ ዲብ ፡ እንታ ።
- 5 እዛዝ ፡ ለበርህ ፡ ልትካሬ ፤ ለነፍሱ ፡ መን ፡ ለጽብሻ ፡
- ለሰይፍ ፡ አፍርንጂ ፡ ቱ ፤ ወለገለብ ፡ ሕምብር ፡ ታ ።

## 341

እት ፡ ቅብላታ ፡ መሐሙድ ፡ ወድ ፡ ፅቱል ፡ ዐድ-ተክሌሳይ ፡ እላ ፡  
 ሐላ ፤ እዛዝ ፡ እት ፡ ለሐምድ ፡ ወሹም ፡ ማርያ ፡ በርህ ፡ እት ፡ ቀብብ ።

- 1 በርህማ ፡ ለእዛዝ ፡ ልትካሬ ፤ ለነፍሱ ፡ መን ፡ ለጽብሻ ፡
- ለሰይፍ ፡ ቦንካይ ፡ ኢኮኒ ፤ ለእላ ፡ ዘብጣ ፡ ነችፋ ።
- ለገለብ ፡ ኢኮን ፡ ዐረሲት ፤ ምን ፡ አካና ፡ ሕምብር ፡ ታ ።

342

ስልማን ፡ ወድ ፡ ስለል ፡ ዐድ-ተክሌሳይ ፡ እት ፡ ቅብላት ፡ ለናይ ፡  
እድሪስ ፡ ወድ ፡ ሃኪን ፡ ለቤላ ።

1 እንታማ ፡ ዎ ፡ አብ-ዐጃይብ ፤ ትስዔ ፡ ዐልካ ፡ ወተሀርብ ።  
ምድርካ ፡ ሐደግካ ፤ ቀሪም ፡ ጸርካ ፡ ኢተሐርስ ።  
እክልካ ፡ ሐደግካ ፤ እግል ፡ ቲሙት ፡ እብ ፡ ቅልፍ ።  
ትግሬካ ፡ ሐደግካ ፤ ዕረት ፡ ዘነብ ፡ ኢትተርፍ ።

343

እድሪስ ፡ ወድ ፡ ሃኪን ፡ እብ ፡ ድመሉ ፡ ለቤላ ።

1 ትርክ ፡ ሀርሻ ፤ ምልካ ፡ ምንዲ ፡ ሀይቡካ ።  
ምን ፡ ከርቱም ፡ ሀርሻ ፤ ምን ፡ ዳምር ፡ ለንጉሳ ።  
ኩሉ ፡ ትንሰእ ፡ አዳማ ፤ ዐብሃ ፡ ትንሰእ ፡ ወንኡሻ ።  
ጸወውራ ፡ ተዳሌ ፤ መናዱቃ ፡ ወአፍሩሳ ።  
5 ነበሪታ ፡ ተዳሌ ፤ ሐሳሳ ፡ መዐራ ፡ ወእክላ ፡ ወሩዛ ።  
ዘጋ ፡ ዐቢ ፡ አዝምታ ፤ ለዐድ ፡ ዐሊ ፡ ወድ ፡ ሙሳ ።  
አልገዴን ፡ ወባርያ ፤ ክልኤ ፡ ባዜን ፡ ወሹካ ።  
ሰለስ ፡ ድጌ ፡ አዝምታ ፤ ሕቡብ ፡ ወከረን ፡ ወጁፋ ።  
ድማን ፡ ሀይገት ፡ ትትዐጀ ፤ ለሃማ ፡ ቃትለት ፡ ታ ፡ አቡካ ።  
10 ሐርመት ፡ እት ፡ ነግዐት ፤ ፈጅር ፡ እሻ ፡ በሉሳ ።  
አፍዐበድ ፡ ድማን ፡ ትሕደኝ ፤ ከገብገብ ፡ ሰኢ ፡ አብኦ ፡ ታ ።  
ምብላስ ፡ አብ-ዓምር ፤ አስክ ፡ ቀረብ ፡ ድሮካ ።  
ዐንሰባ ፡ ቲበእ ፡ ገጽ ፡ ለዐል ፤ ለዕርዲ ፡ ሻካት ፡ አንዱቃ ።  
ዐድ-ተክሌስ ፡ ወድ ፡ መፍለስ ፤ ድቢት ፡ ለብዙሕ ፡ እንሱሳ ።  
15 እብ ፡ እድሁ ፡ አደዳ ፤ ሐካ ፡ ትምኔት ፡ አፍሁ ፡ ታ ።

344

ሓምድ፡ወድ፡ሸንገብ።

ህቱ፡ እናስ፡ ማርያ፡ ጸላም፡ ቱ፡ ምን፡ ፈረዕ፡ ዐድ-ጀንከራ።  
 ዐድ፡ ዕጄል፡ እብ፡ ረአስ፡ አሉላ፡ ድኼ፡ ዐድ-ጀንከራ፡ ከድነት፡  
 ዘምተው፡ ወዐብደል-ቃድር፡ ወመሳ-እድሪስ፡ ወአብ፡ ሕመድ፡  
 ምስል፡ ለዛምተት፡ ዐለው። ወለከራዬ፡ ክልኦት፡ እናስ፡ ቀትለት፡  
 ናፍዕ፡ ወድ፡ ዕመር፡ ወነስረዲን፡ ወድ፡ ድራር። ክእኖ፡ ክም፡ ገኣ፡  
 ሓምድ፡ ወድ፡ ሸንገብ፡ ምር፡ ሐሁ፡ እንዶ፡ ነስኣ፡ እት፡ ደርቡሽ፡  
 ጌሳ። ከምስሉ፡ ደገኒ፡ ዐድ፡ ዕጄል፤ ኤራ፡ ወቀሻኒት፡ ወአብሊጎ፡  
 ወእሮታ፡ ዘምታ። ወሐር፡ እላ፡ ሐላ።

1 ከድነት፡ ምስል፡ እሮታ፤ ኖሳ፡ ታ፡ እብማ፡<sup>1)</sup> ተከርብ።

እመልኪማ፡<sup>2)</sup> ም፡ ሸላሊት፤ ኩሉ፡ በዳ፡ ለአነግብ።

ዋሪ፡ ክምስል፡ ጉላይት፤ አቲት፡ እብ፡ ለሸበሽብ።

ጠላቅ፡ ክምስል፡ ሐምጾ፤ ረፍዕ፡ ዐላ፡ ወልስሕብ።

5 ሓምድ፡ ክምስል፡ አብ-ፋጥና፤ ጋብእ፡ ርኤንሁ፡ ገፈርብ።

ወሓምድ፡ ክምስል፡ አብ-በፍታ፤ በኼ፡ ቤታ፡ ወሐድብ።

ሐዬ፡ በኪት፡ እት፡ እብል፤ ክም፡ እሲቹ፡ እም፡ ከልብ።

ህቱ፡ እንደደ፡ ኢቀሸን፤ ወአና፡ እንደደ፡ ኢእሰኽብ።

እብ፡ ዕምርዬ፡ እመይት፤ ወእብ፡ ርዝቅዬ፡ እረኽብ።

10 ሓሪትማ፡ እት፡ ረቢ፡ ታ፤ ዮምዲ፡ ላሊ፡ እሰኽብ።

345

ሓምድ፡ ወድ፡ ሸንገብ፡ ምስል፡ ደርቡሽ፡ መጽኣ፡ ወከድነት፡  
 እንዶ፡ በዴት፡ ጸንሐቶ። ከህቱ፡ እንዶ፡ ቀንጻ፡ አስቀራ፡ ወለአ

1) = ምንማ.

2) = እምበልኪማ.



ሚር : ሹም : ለደርቡሽ : አገና : ሀበዩ :: ሐር : ክም : ዘምተው :  
ክእና : ቤላ ::

- 1 ወላወለት : ወደሌት ፤ ወእብ : ሰዐር : ገአት : ዕሌላ ::  
ጸግበው : ምኛ : ከተዐደው ፤ ምን : እጅጋም : ለዕቤላ ::  
ሐቆ : ሽላሊት ፤ ቃዊ : ቱ : ሐድር : ለቤላ ::  
ድኜ : ምሕናቅ : አውዴንህን ፤ ምን : አብሊጎ : ወኤራ ::  
5 ለድኜ : እት : ድኜ ፤ ወለትግሬ : እት : ለትግሬና ::  
ህታ : እብ : ለመግለላ ፤ “ከድነት” : ትቤ : “አብዴና” ::  
ወሐናማ : ክም : ለእት : ግርሽ ፤ እት : ዝናበት : ለፌና ::

## 346

“ገለብ : እግል : ዒሌ” : ክም : ቤላ : ደክም : ምን : ሆራ : አስተንተና ::

- 1 ወሼሌ : ዕንታት : ሸፍኔኝ : ቱ ፤ ገለብ : ምኛ : መስከባ ::  
ውላድ : ምሕልል : ምን : ትረክቦ ፤ ወዒጸት : ትረክቦ : ወሐገባ ::  
ሰብዐት : ሹማ : ወልደቶም ፤ ወጀሚል : አዜ : ትረከባ ::  
ሰልሞ : ዲብ : ከንቲባይ ፤ ዲብ : ለጋድም : ሰለባ ::  
5 እት : አፍያት : ከርዐዋ ፤ ሐሪሽ : ለእኩይ : አደባ ::

## 347

ከንቲባይ : ብእምነት : ከንቲባይ : ተሰፋ-ምኬል : ክም : ትሸዩማ :  
ምን : ትበአሳ : ሓምድ : እላ : ቤሎ ::

- 1 ትገሼ : ቦሎ : ከንቲባይ ፤ ክም : በዲርካ : ኢትሕዜ ::  
ዐድ-ዐንደሎይ : እት : ገለብ ፤ ወጃውጅ : ግንሕ : እት : ትክሴ ::  
ሰብ : ለእንሳ : ገራይን ፤ በልዐት : ለተላይ : ኢተሐዜ ::  
ሰብ : ለአፍሩስ : ድንጉላት ፤ እት : አፍያቶም : ለመሼ ::  
5 ሰብ : ለኣማት : ቀረጨት ፤ ወሰብ : ለኣግብር : ለቀሼ ::



አፍርንጂታት፡ቱ፡ጽዋሮም፤ኢኮን፡ጀዲድ፡ሰብ፡አዜ።  
እምበሌኩምማ፤አዳም፡በቅል፡ወበዴ።

348

እግል፡ከንቲባይ፡ነጋሲ፡ወከንቲባይ፡ብእምነት፡ክልኢትም፡ክም፡  
ትሰወረው፡ለቤላ።

- I ርኤካ፡ማሚ፡ዎ፡ነጋሲ፤ቤት፡እም፡ዐድ፡ሕድ፡ምን፡ተአሴ፡  
ደማ፡እት፡ሕድ፡ተሐደኝ፤ድራራ፡ቀብላ፡ልሰቱ።  
እት፡ሸፍር፡ከርዐዎ፤ለውሀር፡ጨበል፡እት፡ለሐንዴ።  
እሸዎ፡ለኬለብ፡ከንቲባይ፤እግሉ፡እግል፡ንትገሴ፡  
5 ዐስር፡ክልኦት፡ዋልድ፡ቱ፤ዎሮ፡እልና፡ሚ፡ኢዐዴ፡  
እንቁሸኩም፡ሀሴና፤ሐዋንማ፡ቤቱ፡ሚ፡ኢአቱ፡  
ሐዋን፡ቤቱ፡ከልእዎ፤ከእት፡አፌታ፡ልትገሴ።  
ምን፡ብዬ፡እሸሐቅ፡ወሀብከ፤ሀቱ፡ቱ፡ፍላም፡ከብደቺ።  
ሞላጄ፡ሐፈሮም፡ቱ፤ወአና፡ብእምነት፡እፈቱ።

349

- I ድኄ፡እት፡ድኄ፤በኑ፡ተርፋ፡አግርሃቱ።  
ንዋይ፡እት፡ንዋይ፤ለአሩይ፡ኬዳ፡ኢመሐዙ።  
ለገይስ፡አቡካ፡ቱ፤ለዋላይ፡ለጋሻ፡ቱ።  
ምስል፡ለገይሶ፡እንገይስ፤ምስል፡ለወዱ፡ወለአኩ።  
5 ዐድኩም፡ድመል፡ሚ፡ፈቕድ፡እምበል፡ድንዳን፡አዝውግቱ፡  
ዎሮ፡ገአኮ፡ደኢኮኔ፤ላማ፡እገይስዲ፡አና፡ቱ።

350

እብ፡ዘበን፡ዘሚት፡ደራቡሽ፡እሻ፡ቤላ።

- I እምበሌናማ፤ኩሉ፡በዳ፡ዎ፡በኪት።

- እሊ ፡ ድኜ ፡ ቤት-ገብሻ ፡ ቱ ፤ ለሓድር ፡ እት ፡ ለታነሺት ።  
 ጸጋይ ፡ ብእትን ፡ ለኢጠምፅ ፤ ከራብ ፡ ቤቱ ፡ እብ ፡ ድሊት ።  
 ሓጥር ፡ ብእትን ፡ ለኢፈግር ፤ ምን ፡ ከብድ ፡ ለደገሺት ።  
 5 እግል ፡ ተርፍ ፡ በልዋይት ፤ ሚ ፡ ቶም ፡ ርያል ፡ ወፍሊት ፡  
 በናቢን ፡ ተመጽኦም ፤ ልባስ ፡ እናስ ፡ ወእሲት ።  
 ገልገላይ ፡ ቢንግምር ፤ ግልደት ፡ ምድት ፡ ቱ ፡ እት ፡ ፍርሲት ።  
 ከአባይክን ፡ ሊከፂ ፤ ቀሪር ፡ ወመቅጠን ፡ ሕንድሺት ።

## 351

- 1 ከማከሚ ፡ ወጠባይት ፤ ምን ፡ ሕጥምሎ ፡ ነዌና ።  
 ምስል ፡ ወድ ፡ ጎፋር ፤ ጎማት ፡ ሐጫር ፡ ገሚና ።  
 ሰብ ፡ እሊ ፡ አፈርም ፤ ገድም ፡ ስሙ ፡ ከሬና ።  
 ዐራታቱ ፡ ትነጸፍና ፤ ወአምያሳቱ ፡ ሰቱና ።  
 5 እድንያ ፡ ደርብ ፡ ሕድ ፡ ታ ፤ ለትወረባ ፡ ወኔራ ።  
 ልትወለሽ ፡ ሓርዳዩ ፤ አቡካ ፡ ክምሰል ፡ መቲላ ።  
 ከረንማ ፡ ዐድና ፡ ወዴንሁ ፤ ክም ፡ ምልምልታ ፡ ወኔራ ።

## 352

- 1 ትተልሄ ፡ ሀሌካ ፤ ትልህያካ ፡ ሚ ፡ ዐላ ፡ ባ ፡  
 ቅምቤት ፡ ፋይድ ፡ ሀሌካ ፤ ድኜ ፡ ኢኮን ፡ ወአካባ ።  
 ቅንጾትና ፡ ምን ፡ ባድን ፤ እዲና ፡ ርኤና ፡ ጸባባ ።  
 እከሊት ፡ ወሰኔት ፡ ካየልና ፤ ክል ፡ ሐቱ ፡ እብ ፡ ለግራባ ።  
 5 ገድም ፡ ለተሓቱ ፡ በጽሐና ፤ ቅምቤት ፡ ደብር ፡ ረዐዳባ ።  
 እምበል ፡ ጨላይ ፡ መራነት ፡ ኢተጸግብ ፡ ነብራማ ።  
 ከብድና ፡ ምን ፡ ድምል ፤ ደፋጽ ፡ ቤታ ፡ ክል ፡ ባባ ።  
 እግል ፡ ለረሺ ፡ ሐድገዩ ፤ ኖሳ ፡ ተሐሸፍ ፡ እላማ ።

353

- I ሰይፍ፡ አቡካ ፤ ዐላል፡ ወዳ፡ ነከኩ።  
 እማ፡ <sup>1)</sup> ሴማ፡ ኢእወደዬ ፤ ቤቱ፡ ግርም፡ ታ፡ ወረክሱ።  
 ባጽዕ፡ ታጅር፡ ነሸራ፡ ግሹይ፡ ረክስ፡ ለፈርድቱ።  
 ወናቅጽ፡ ላቱ፡ ነሸራ፡ እብ፡ ሐርቡ፡ ወእብ፡ ለቀርቡቱ።  
 5 ኢእንጠልም፡ መለሀይና ፤ ወድ፡ አብ፡ ብዙሕ፡ ቱ፡ ዒረቱ።  
 ምን፡ ገይስ፡ ምስሉ፡ እንገይስ ፤ ኢነትቃብል፡ ድምነቱ።  
 ቤት፡ አቡና፡ ተአሴኛ ፤ ዎሮት፡ ከእት፡ ለካከቱ።  
 አናማ፡ ረሸ፡ አምነኒ ፤ ወአጃም፡ ሰብ፡ ለለዘቱ።

354

እት፡ ድመሉ፡ ለቤላ።

- I አምዕል፡ ዐላ፡ አቡካ ፤ ተአምር፡ ወደዬ፡ ትጀጎም።  
 ክምሰል፡ መሐመድ-ኖር፡ ወድ፡ ናይብ ፤ ክምሰል፡ ክልኦት፡  
 ዐድ-ሐሰን።  
 ክም፡ እክድ፡ ወድ፡ ሙሳ ፤ ወክምሰል፡ እክድ፡ ወድ፡ ድግለል።  
 ክምሰል፡ እድሪስ፡ ወድ፡ መሐመድ ፤ ነታብ፡ ሓርድ፡ እት፡ አለል።  
 5 ክም፡ ሹም፡ ዕመር፡ እት፡ ሞጥዐት ፤ ወክምሰል፡ መሐመድ፡  
 ወድ፡ ሸኸር።  
 ክም፡ ብእምነት፡ እት፡ ገለብ ፤ ወክምሰል፡ ምንዳል፡ እት፡  
 ሐልሐል።  
 ወለት፡ ዛይድ፡ እት፡ ከረን ፤ መኸ፡ ሰልም፡ ም፡ ዕመር።  
 ቀዩሕ፡ ሸኸንብ ፤ ቀሽ፡ ደብና፡ ትትሐሸር።  
 ዕንታት፡ ሻከት፡ ዳመራብ ፤ ጨልሐት፡ ኢኮን፡ ውብሰር።

1) D, i. እብማ = ምንማ.

355

- I ፈርድት : ከድነት : አጽበጥንሁ ፤ ከሉ ፡ እሊ ፡ መናድር ።  
 ለሹም ፡ ሸመት ፡ አልሕዜ ። አዩ ፡ ዳራት ፡ ነትባቅል ፡  
 ለታዩላይ ፡ ተለት ፡ አለቡ ፤ ምና ፡ ዐሽር ፡ ወካፍል ።  
 በኪት ፡ ጌሳ ፡ እብ ፡ ሰዐዱ ፤ እንደይ ፡ ልግዕዝ ፡ ወናቅል ።  
 5 መክሩህ ፡ ለመክርህቱ ፡ ጸንሐቶ ፤ እሊ ፡ ሸየም ፡ ለገናድል ።

356

- I ውላድ ፡ ገለብ ፡ አቡኩም ፤ እላ ፡ ታ ፡ ምንኩም ፡ ለረፍዳ ።  
 አቡኩም ፡ ገደቦ ፤ ስማ ፡ ከአፎ ፡ ልትረሽዎ ፡  
 አምዕል ፡ ዋትዳ ፤ ኬራ ፡ ነሽእ ፡ ወገዳ ።  
 አምዕል ፡ ሀርሻ ፤ <sup>1)</sup> ነዐራ ፡ ነሽእ ፡ ወሸኸ ።  
 5 ሴማ ፡ ራክብ ፡ አሀላ ፤ እናስማ ፡ ዎሮ ፡ እብ ፡ ወልዳ ።

\* \* \*

- ውላድ ፡ ገለብ ፡ አቡኩም ፤ እላ ፡ ታ ፡ ምንኩም ፡ ለሐርያ ።  
 አቡኩም ፡ ገደቦ ፤ ምን ፡ ወድ ፡ ብክሩ ፡ ፈትያ ።  
 ገመል ፡ ትካራ ፡ አቡኩም ፤ ነፍሱ ፡ እግል ፡ ለአትያ ።  
 እብ ፡ ኖሱ ፡ ለመሸል ፡ አዳም ፤ ለረሺ ፡ ወድያ ።  
 10 ባሹራ ፡ ቤት ፡ ደብር ፤ ለሞትና ፡ ዐለት ፡ ተሐዝያ ።

\* \* \*

- “ድመል ፡ ታ” ፡ ቤላ ፡ ወድ ፡ ምያ ፤ እግል ፡ ኖሱ ፡ ምን ፡ ሸታ ።  
 ድመል ፡ ዐድ-ህዳድ ፤ ረሺ ፡ ጠፍኦ ፡ እት ፡ ዘዐታ ።  
 ድመል ፡ ዐድ-ጃውጅ ፤ ሰብኦ ፡ ናስኦት ፡ ታ ፡ እብ ፡ ጸዐታ ።  
 ድመል ፡ ቤት-ገምያ ፤ ለሃዲ ፡ ዐይደት ፡ ታ ፡ ዋከታ ።  
 15 ድመል ፡ ዐድ-ተክሌስ ፤ ለዐድታታ ፡ ትናከሳ ።

1) Im Texte stand ሐርሻ; das ist vielleicht eine dialektische Variante.

ምን፡ዐገብ፡ኢበርዶ፤ ክሎም፡እባ፡ሕገጋ።

ምን፡ድጌ፡ኢፈግሮ፤ ሸፍር፡ሐቆ፡ትጠረቃ።

ጎማት፡መክርሀት፡በዲርማ፤ መን፡በሌሻ፡እብ፡ጠዐሳ፡

አና፡ድመልዬ፡በትከት፡ታ፤ ወጋይስ፡መንፈሳ።

20 እት፡ማይት፡ኢትቀችል፤ እንዶ፡አኬት፡ንዩታ።

እት፡ዝምትት፡ኢትዘምት፤ ሹርምት፡እንታ፡ቀፀረታ።

መራነት፡ከፍሎ፤ ረቢ፡ለእሉ፡ኢፈታ።

እምበል፡በዐላ፡ሚ፡ትነሽእ፤ መራነት፡ለሕድት፡ሒለታ፡

ከብድ፡አቡካ፤ ሕክሮብ፡ቡ፡እት፡ክል፡ሸነካ።

25 ሀሩሳ፡<sup>1)</sup> ወኢትቀንጽ፤ ምኛ፡ረአስ፡ለገርሀታ።

357

1 ከራዬ፡አቡካ፤ ለትበአሳ፡ልብሎ፡ታ፡ወሀባ።

መሐመድ፡እት፡ለብካ፤ ብእምነት፡እት፡ረአስ፡ሰለባ።

ከንቴባይ፡እት፡ነቅፋ፤ ወአሚር፡ስጋድ፡ዐንሰባ።

ድግለል፡ዐድ-አርደ፤ ወመሐመድ፡ረአስ፡ገዐባ።

5 ሹም፡እሮታ፤ መጻግምና፡ወኢቀዋ።

ምን፡ረክብ፡ወሀቤና፤ ወምን፡ጸድቅ፡ምስጢር፡ወአክባ።

ተሐጀባ፡አቡካ፤ ከዲብ፡ዐራቱ፡አክረራ።

እምካ፡ሀሌት፡ትባልዮ፤ ስምጣ፡እንዶ፡አክረራ።

“እጸውሮም”፡ለቤላ። እሎም፡ቶም፡ዓርባይ፡ወዐገባ።

358

1 አና፡ወሐዬ፡አብ-መኸ፤ ለሀሌት፡ዲብና፡ቀዌና።

ምን፡እብር፡ሐደስና፤ ወምን፡ምስክና፡ሐዬና።

1) Im Texte stand ሐሩሳ; vgl. oben S. 260, Anm. 1



- ተሀመድና ፡ ኢኮኔ ፤ ከ“ሐውና ፡ ቶም” ፡ ትቤ ፡ ትግሬና ፤  
 ሐሉብና ፡ ኢኮኔ ፤ መሐልካ ፡ እንደ ፡ ትማጤና ፤  
 5 ሐቆ ፡ ለሕልቤ ፡ አንጸፍና ፤ ለሕብሰት ፡ እንደ ፡ ቀዌና ፤  
 ጽንዕ ፡ ማሌ ፡ ትወረባ ፤ ብቅዕት ፡ ሳሚ ፡ ቱ ፡ ከዔራ ፤  
 ውዳይ ፡ ጠላን ፡ ከልአቶ ፤ ለሀሀይ ፡ ትከራ ፡ ቱ ፡ ምን ፡ ኬና ፤  
 አሐ ፡ ግልሐይ ፡ ከልአያ ፤ ከከሌብ ፡ አምእስ ፡ ወደና ፤  
 ኖሶም ፡ አምሮ ፡ ኢገአና ፤ ወወደ ፡ ሰብ ፡ ሰምዕ ፡ አቤና ፤  
 10 ስምሐኖ ፡ እዲና ፤ መሐራክ ፡ ምኖ ፡ አቤና ፤

## 359

- 1 ወለፍዬ ፡ ኢከልእ ፤ ከሉማ ፡ እሊ ፡ ገባይል ፤  
 እምበል ፡ ጭሩም ፡ ወደ ፡ አወድ ፤ ወጭሩም ፡ አብ-ዘዓይር ፤  
 እምበል ፡ አብ-እዛዝ ፤ አድማይ ፡ ሰቲ ፡ ወካይል ፤  
 እሊ ፡ ግም ፡ ለፈረንካት ፤ ሀገራት ፡ ለሐሻይል ፤  
 5 ላፋቅ ፡ ለበፊቲት ፤ መዐናዳቅ ፡ ለሐራይር ፤  
 ቀጣቃጥ ፡ ለሼደሊ ፤ ክምሰል ፡ ሰብ ፡ ለመዳይን ፤  
 ኢዐጅብቶ ፡ እዲና ፤ ከጀርጣ ፡ ምኖ ፡ ወደ ፡ ዳይር ፤

## 360

- 1 ማረከት ፡ ቤት ፡ ሐጪር ፤ ከገርበት ፡ ሐርሰት ፡ እብ ፡ ክትል ፤  
 ለጸርኩም ፡ ቀዳምያም ፤ ወኢሀበዎ ፡ ነመኸል ፤  
 ተሃጋ ፡ እብ ፡ ንሻል ፤ እብ ፡ ሐቅ ፡ ረሸ ፡ ወተስትህል ፤  
 ለሀባ ፡ እብ ፡ እዴ ፤ ኢትመልሾ ፡ ወኢትደብር ፤  
 5 እት ፡ አገዳት ፡ ደግመኝ ፤ ክስቲናይ ፡ ሐካ ፡ ምን ፡ ቀትል ፤  
 እት ፡ መስከብካ ፡ ልትወጠን ፤ ኢፈርሀኝ ፡ ወኢከጅል ፤  
 ከደት ፡ ሐምዳ ፡ ታ ፡ ደመልና ፤ መን ፡ ፈሸሻ ፡ ክል ፡ ፈጅር ፤

ሕና፡ድመልና፡ከድነትና፡ቱ፤ኢልትረሰዕ፡ወኢቀሸን።<sup>1)</sup>

ሹም፡ወድ፡መክሩህ፤ኢልልእክ፡ምኛ፡ረአስ፡ለዐነኸል።

10 ምን፡እርታ፡እት፡ሐልሐል፤እት፡ገበይማ፡ሚ፡ኢትበጥር፡

361

1 ኢተተምም፡አመሸል።ሚ፡ጋረኛ፡ለከራ፡

አዪ፡ፋጥን፡ልቡሎ፤ለጠርቅ፡እት፡ለመሐበራ፡

ሙሳ፡ተማና፤ዐብደል-ቃድር፡ትገለላ።

አብ-ሕመድ፡ቅወሕ፡ማል፡ቱ፤ለጸኘብ፡አምሰላ።

5 ምን፡ድነት፡እብ፡ላባ፤ምን፡ፍግረት፡ድግድግ፡አሸራ።

ኖሱ፡ታ፡ምን፡ለከስትን።አፎ፡ቱ፡መዐተብ፡ለከራ።

ቤት፡ደብር፡ቀዌቶ፤አዳራር፡ለእዘና።

አስክማ፡ቤት፡ዕሉም፤መሐበራ፡ዲብና፡ተዐገላ።

ለምስሉ፡ትጣዌና፤ምስጢርና፡እሉ፡አሸክላ።

10 ወለምኙ፡አዘምና፤እት፡ቅታልና፡አንረራ።

362

ማርያ፡ጸላም፡ከረን፡እግል፡ትዝመት፡ቀንጸት፤ወሐር፡ብሌን፡

ወሕጻናት፡አምና፡[አብና፡]በካር፡ሰኢ፡አብደምም፡እግል፡ለማ

ርያ፡አስክ፡እት፡ልሰኹ፡ገበይ፡ለዐጆም፡ትበጆ፡ምኖም።ከእት፡

ለመርባት፡እላ፡ቤላ።

1 ሐካ፡ህጅክ፡ፈያተብ፤ዐርበት፡ምኙ፡ወነሴት።

ሐቆ፡በርጅ፡አፍ-መራት፡ዲብ፡ኢዳመር፡ለምሴት።

ሐቆ፡ፈጅር፡መጋርሕ፤መን፡አምነኛ፡እብ፡ሐሴት፡

1) ድመል (sonst immer Fem.) ist hier als Masc. konstruiert; vielleicht ist der Vers zu verbessern, wie Naffa<sup>c</sup> vorschlug.

- ሐቆ : ፈጊር : ላልምበ ፤ ለበዳ : ምኛ : ኢሐዜት ።
- 5 ሐቆ : ወርደት : ሸታሞ ፤ ገበያ : ዐጃ : ምን : ቀዌት ።
- እብ : ሕላሌ : ተዐጃና ፤ ርሳስ : ወባሮት : ክም : ውሔት ።
- ሕናማ : ረሸ : ሀይበኛ ፤ አምዕል : ለአስሓብ : ክም : አቴት ።
- አዜማ : ከረን : ኢእዘዌ ፤ ለሕርኑገቹ : <sup>1)</sup> እት : ሀሌት ።

## 363

እግል : ክልኤ : መንሰዕ : ለቤላ ።

- I ክልኤ : ሀይገት : ቀንጾያ ፤ እት : ሰልፍ : ለገባይል ።
- ሸመት : አዜ : እት : መናይ : ታ ፤ ወሺመት : በዲር : ዲብ : ሓይል ።
- ልኡኮም : ቱ : ጠልመዮም ፤ ብእምነት : ወእድሪስ : ወድ : ዳይር ።

\* \* \*

- ክልኤ : ሀይገት : ቀንጾያ ፤ እት : ሰልፍ : ለአነግብ ።
- 5 ልኡኮም : ቱ : ጠልመዮም ፤ ስምሐኖ : ክልኦት : ከነትብ ።
- ብእምነት : እት : ገለብ ፤ ገዐዛ : ሐቴ : ደይ : ረክብ ።
- ወእድሪስ : ታንታርዋ ፤ እት : ለዕርዲ : እት : ለዐቕብ ።
- ኢስኑቱ : ለትበአሳ ፤ ኢልትሐመድ : ወኢጸጃብ ።

## 364

- I ለቅምሸት : ወለት : ወድ : አውላይ ፤ ደንጎባ : ለሰብ : ሰኝ ።
- አዜማ : በጽሕ : ሳለበት ፤ እንደይ : ትብል : “አክለኝ” ።
- ተርፈት : ኢኮን : መራነት : እምበል : መንዱቅ : ቀትለኝ ።
- ተርፋ : ጽዋር : ንዋያት ፤ እሊ : ሰቁል : ቱ : ከወኝ ።

## 365

እብ : ድመል : ለቤላ ።

- I ድመል : በዐላ : ወድ : ቲድሮስ : ቱ ፤ ሀይገትማ : ረአሳ : ትሸረባ ።

1) = ሕንጃጎት im Mänsa<sup>c</sup>-Tigrē.

ዲብ፡ ለውዳይ፡ ሐመድንሁ፤ ቤልታ፡ ዐጀሐ፡ ሻረፋ።  
 ዲብ፡ ለቅታል፡ ሐሜንሁ፤ ምን፡ ክትፈቱ፡ ጋረባ።  
 አግዳ፡ ዲብ፡ ሚ፡ ነሐምዮ፡ ሸመት፡ ደአል፡ አለባ።

366

እግል፡ ከንቴባይ፡ ጳውሎስ፡ ለቤሻ።

- I ከንቴባይ፡ ዕመም፡ ሰሎሞን፤ እብ፡ ክል፡ ቃራት፡ ልትሐሉ።  
 ጳውሎስ፡ ቤላ፡ ሰብ፡ አውለት፤ ወጳውሎስ፡ ቤላ፡ ሰብ፡ ቀረብ።  
 ጽንዕ፡ ሐቆካ፡ ቱ፤ ወዕሸረት፡ ሐቆ፡ ሰብ፡ ገለብ።  
 አልፍ፡ ብካ፡ ሰናዲር፤ ለአልባብ፡ ምኑ፡ ልሸሉ።  
 5 ወአልፍ፡ ብካ፡ ወራዚት፤ ፈጅር፡ ፈጅር፡ ልትወረብ።  
 ላሊ፡ እልካ፡ እሳትት፤ ወአምዕል፡ ለዳርዬ፡ እትከሉ።

\* \* \*

እግልካ፡ ተምኔክዋ፤ ለክብት፡ ረአስ፡ ለጋድም።  
 መምባ፡ ፋጅ፡ ወፈለንጃጅ፤ መምባ፡ ከሉ፡ ሚን፡ አድም።  
 መምባ፡ ሰብ፡ ሓገይዮ፤ ወመምባ፡ ሰብክ፡ ወሳግም።

\* \* \*

- 10 ከንቴባይ፡ ዕመም፡ ሰሎሞን፤ እንቱም፡ ክራ፡ አብ-መልካ።  
 አፎ፡ ክእኖ፡ አጃግካ፤ ደይ፡ ተቀብል፡ ምን፡ ለገበይካ።  
 ጳውሎስ፡ ቤላ፡ ሰብ፡ አውለት፤ ወጳውሎስ፡ ቤላ፡ ሰብ፡ ለብካ።  
 አልፍ፡ ብካ፡ ፈረፍር፤ ግድሉታት፡ ኢሸልካ።  
 ወአልፍ፡ ብካ፡ ሕላላ፤ ሰብ፡ ሰናዲር፡ ወጋሻ።  
 15 አልፍ፡ ብካ፡ እት፡ መርዒ፡ እብ፡ ለብካ፡ ሳግማ፡ ወሰብካ።  
 አልፍ፡ ብካ፡ እትዬታት፤ አንስ፡ አበቸካ፡ ወሐውካ።  
 እግል፡ አሉላ፡ ወሐጸይ፡ ገብአካ፡ ዲቦም፡ ወድ፡ አሻ።  
 ሐቼ፡ ዶል፡ ልብሎ፡ “ንሕረጃ”፤ ክምሰል፡ ጸብጣም፡ አጀልካ።

- ሐቲ፡ ዶል፡ ልብሎ፡ “ንእስሮ” ፤ ወዲብ፡ ለሸቤን፡ ሰቅሉካ ።  
 20 ሾከት፡ ሾከት፡ ሚ፡ ትረግዝ ፤ ሐሰት፡ ሚ፡ ታ፡ አምሰልካ፡  
 ምድር፡ እብ፡ ለሰዓዳ፡ ቱ፤ ዐድ፡ ሼክ፡ ሓምድ፡ ከተልካ ።  
 ደሀረዩካ፡ ምን፡ ረሺ፤ ወምን፡ አዳም፡ ትወቅልካ ።  
 (ሬእ፡ ወመስኮብ ፤ ወጅንኖር፡ ለጸርካ ።  
 ጽንዕ፡ ሐቆካ፡ ቱ፤ ወዕሸረት፡ ሐቆ፡ ሰብ፡ መንሰዕ ።) <sup>1)</sup>

367

ሸከራይ ።

ጋሻይ፡ ዲብ፡ እንቱ፡ ምን፡ አቤተዎ፡ ለሐሊዩ ።

- I ሊሊት፡ ስፍሩይ፡ ትመዬኮ ፤ እት፡ ለኬለብ፡ ወድ፡ ዕብድል ።  
 ሸሯ፡ እግል፡ ልክልአኒ ፤ መንደርዲ፡ ጋሻይ፡ ኢወማር ።  
 ቀደም፡ ሰላም፡ ልብሎ ፤ ከልትሓበሶ፡ እብ፡ ተስትህል፡  
 ነበረቲት፡ ሀይሽ ፤ ለእላ፡ በልዕ፡ ወመጭር ።

\* \* \*

- 5 ሊሊት፡ ስፍሩይ፡ ትመዬኮ ፤ እት፡ ለኬለብ፡ ኢሀርቦታት ።  
 ሰብ፡ ሰብ፡ ለሐምዴኖስ ፤ ኢለደሮ፡ ጋሻይ፡ ።  
 እክለም፡ ባቅል፡ ቱ፡ ቤሉና ፤ ዐሼብ፡ እት፡ ለጋድሞታት ።  
 እብ፡ ሕድት፡ ወሐመድኮ ፤ ምን፡ ሀይቡኒ፡ ጨፎታት ።  
 አቱኮኩም፡ እት፡ ዐሼብ ፤ አና፡ ቱ፡ ከለል፡ ጋሻይ፡ ።

\* \* \*

- 10 ሊሊት፡ ስፍሩይ፡ ትመዬኮ ፤ እት፡ ለኬለብ፡ ኢሀርብ ።  
 ዐቢ፡ ላቱ፡ ኢጸንሓ፡ ወንኡሽ፡ ጋሻይ፡ ኢሐርብ ።

\* \* \*

1) Diese Verse sind später hinzugefügt; vgl. die Übersetzung.



ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ ከልባይ ፡ እት ፡ ለከሌቡ ።

አትመመዬ ፡ ኢኮኒ ፤ ዕድም ፡ ዐላ ፡ ነዌ ፡ ቡ ።

እከለቱ ፡ ትደረራ ፤ ምኛ ፡ መልኣ ፡ ውሬቡ ።

✽ ✽ ✽

15 ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለከሌብ ፡ ዐድ ፡ ፋይድ ።

ክል ፡ ሞላዱ ፡ ለደምዕ ፤ ዐሊ ፡ እሻ ፡ መርዳይት ።

ኢነሐሚ ፡ ወኢነሐምድ ። ስሚት ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ገናይዝ ፡

✽ ✽ ✽

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለከሌብ ፡ ዐድ ፡ ድዌድ ።

እት ፡ ረክሼ ፡ ትደረረው ፤ እት ፡ ለአምሩኒ ፡ ምን ፡ ቅዌት ።

20 አና ፡ ሌጣ ፡ ኢኮኒ ፤ ከሉ ፡ ቀትሎ ፡ እብ ፡ ንዌት ።

✽ ✽ ✽

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለከሌብ ፡ አል ፡ ሙሳ ።

ረክስ ፡ ጋሻይ ፡ ልደረር ፤ ማይራ ፡ እሊ ፡ ትሩዳ ።

ስምጪፍ ፡ ንጃፍ ፡ ከልአዎ ፤ እንደ ፡ ቤለው ፡ “ኖሱ ፡ ታ” ።

✽ ✽ ✽

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለከሌብ ፡ ወድ ፡ ገሊድ ።

25 እብ ፡ “ሰፍሬኮ” ፡ ሚ ፡ እጣቤ ፡ ኢሐጅጋ ፡ ተአመሪት ።

ላሊ ፡ ዐጣል ፡ ኢኣኬ ፤ ክምሰል ፡ ዕዮት ፡ ወነዊድ ።

✽ ✽ ✽

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለከሌብ ፡ ዐድ ፡ ሀሩር ።

ዓመት ፡ ከአፎ ፡ ፈግጆ ፤ ሀርብ ፡ ላቱ ፡ ወድቡር ፡

✽ ✽ ✽

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለከሌብ ፡ ሐጹራ ።

30 ክላ ፡ ጸንዐት ፡ እዲና ። ኢትበሉሳ ፡ እት ፡ ዱራ ፡

ወክላ ፡ ሐጥዐት ፡ እዲና ። መአማን ፡ አባ ፡ ድቡራ ።

✽ ✽ ✽

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለኬለብ ፡ ህምብያይ ።  
ወሐሽድ ፡ ወረግም ። አዘም ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወድ ፡ እያይ ፡

✽ ✽ ✽

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለኬለብ ፡ ዳመራብ ።  
35 ጋሻይ ፡ አብ-ህብቲስ ፤ ወእክል ፡ ልብል ፡ ወሐሊብ ።

✽ ✽ ✽

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለኬለብ ፡ ወድ ፡ ዐቅባይ ።  
በዐል ፡ መራኅት ፡ ቱ ፡ አብ-ፋጥና ፤ በዲር ፡ ውዕል ፡ ቱ ፡ ዲብ ፡  
ዐሻይ ።

እክል ፡ ሀይብ ፡ ምን ፡ ቤቱ ፤ ወሐሊብ ፡ ሀይብ ፡ ምን ፡ ንዋይ ።

✽ ✽ ✽

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለኬለብ ፡ ዐብደላ ።  
40 በዐል ፡ “ሐልፋ” ፡ ቱ ፡ አብ-መካ ፤ ወክላ ፡ ሀይብ ፡ ወሰራ ።

✽ ✽ ✽

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እዴ-መግሣ ፡ ዲብ ፡ ተሓታ ።  
ወማይ ፡ ልብል ፡ ወኑበራ ፤ ለመጽአክ ፡ ምን ፡ ሸክ ።

✽ ✽ ✽

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለኬለብ ፡ ወድ ፡ ዕድል ።  
እነሽእ ፡ ቱ ፡ አዜማ ፤ መስከብ ፡ ምንዲ ፡ እበድል ።  
45 ምን ፡ ዐድ ፡ ቅልጭ ፡ እጸሸሕ ፤ ወበንበን ፡ ልጽነሕ ፡ ወምስል ።  
ምን ፡ ሻሻይ ፡ እጸሸሕ ፤ ወእደሀር ፡ እቱ ፡ ወእወቕል ።  
ምን ፡ እም-ሕጅት ፡ እጸሸሕ ፤ እግልዬ ፡ ትረክብ ፡ ምን ፡ ተሐግል ።

1 አቡኪ ፡ ዎ ፡ መኻ ፡ ሐርስ ፡ ቱ ፡ ወቀዩ ፤ ንዌ ፡ ፋርቅ ፡ ወመግዘም ።  
አቡኪ ፡ ዐጣል ፡ ቱ ፡ ወቀዩ ። መን ፡ ቱ ፡ ለምኑ ፡ ልትዐጸም ።  
አቡኪ ፡ ጋሻ ፡ ልትሐደር ፤ ገርሳ ፡ እንዶ ፡ ልትለቅም ።  
አቡኪ ፡ ፈዳብ ፡ ኢኮኒ ፤ ሀሬርባይት ፡ ምን ፡ ቀደም ።

- 5 አቡኪ ፡ ሳርቃይ ፡ አካሂ ፤ ለእት ፡ ማል ፡ ጸፋ ፡ ልትረገም ።  
 (ዐዱ ፡ ሕና ፡ ገብአና ፡ ሸኩራይ ፤ እብ ፡ ምግዓዝ ፡ ህምብያይ ፡  
 ሐሰድ ፡ ወመርገም ።) <sup>1)</sup>

369

- I ዐድ-አብራድሃ ፡ ወዐድ-ሸንገብ ፤ እሊ ፡ አብዕብ ፡ ለአልሃሳ ።  
 ለ“ሐዬ ፡ ታ ፡ ገርሀት” ፡ ልብሉካ ፤ እት ፡ ለአካን ፡ ብራቃ ።  
 ምን ፡ እሎም ፡ ዎሮት ፡ ለቀትላ ፤ አክል ፡ ጅነት ፡ ረክባ ፡ ታ ።  
 ወድ-ዐጅግ ፡ አና ፡ እት ፡ ከድነት ፤ ወወድ ፡ አቶ ፡ ብርሃን ፡  
 እት ፡ ሻካ ።
- 5 ክም ፡ ረሺ ፡ መነዩ ፡ ታ ፤ ዕቅብ ፡ ጉሻ ፡ ለተዓዳ ።

370

“ጥልበት ፡ ሀበኝ” ፡ ቤለዎ ፡ መናቢቱ ፡ እት ፡ ፋይተት ፡ ሰይፎም ፡  
 ምን ፡ አጽበጠው ። ህቱ ፡ ሀዬ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- I መቱላ ፡ እንትል ፡ ወድ ፡ እድሪስ ፡ ታ ፤ እንትል ፡ ዓምር ፡ ታ ፡  
 መጋባ ።  
 ወለት ፡ ዐኼ ፡ እት ፡ ዳርሽሕ ፡ ታ ፤ ቀይሕ ፡ ጽፍሩ ፡ ለዕላማ ።  
 መንስዓይት ፡ እንትል ፡ እም-መሐመድ ፡ ታ ፤ ደማ ፡ ነአሌ ፡  
 ወሐራማ ።  
 ወለት ፡ ቅማሊ ፡ እንትልና ፡ ታ ፤ እንፈችያ ፡ እብ ፡ ሻማ ።
- 5 በዲር ፡ ብክር ፡ ታ ፡ ወሐዳስ ፤ ወአዜ ፡ ሀሌት ፡ ግርጃማ ።  
 እግል ፡ ንስቱ ፡ ሀበኝ ፤ ቅሩብ ፡ ላቱ ፡ ወዳማ ።  
 ዎ ፡ ጸርና ፡ ቦላ ፡ እም-ብድሆ ፤ እግል ፡ ለአመት ፡ ዕዋባ ።  
 እላ ፡ ለጽብጥ ፡ ተሐሌሹም ፤ ብክር ፡ ታ ፡ ወሰለስ ፡ ጅናባ ።  
 ገሮባ ፡ ባድራር ፡ እት ፡ እንቱ ፤ ልብ ፡ ወከብደት ፡ ወአራ ፡ ባ ።

1) Der Vers scheint nicht genau überliefert zu sein.

- 10 አዳም : ከአፎ : ልትቀረሽ : እርደት : ገብኣ : ቅሕባማ ::  
 እርደት : ከአፎ : ትትፈገር ፤ ምን : ኢጠፍሕ : ተካባ :  
 ብጋይት : ደብር : ሚ : ትተክብ : ከድነት : ነሐርስ : ጀላባ ::  
 ዕቤላ : ነሀይባ ፤ ምን : ተመጽኦ : ግራባ ::

## 371

ፋይተት : እት : ልቀብብ : በሐሲያ ::

- I ዐሊ : እንዶ : ተዐሸርካ ፤ ገሌ : ሕትካ : ሚ : ትሰልም :  
 “ነዓ : ቡ” : ምንዲ : ትብለክ ፤ ኸፈግ : እትና : ወደልም ::  
 ወ “ኢኮን” : ምንዲ : ትብለክ ፤ አናማ : ለሻምዬ : መትካርም ::  
 ሓዘነት : ሀሌት : ማ : ስርጊት : አብሃ : ማይት : ሚ : ኢትቀርም :  
 5 አሓ : ኢሀይብ ፤ ኢእፈግዐክ : ባ : ወኢእጠልም ::  
 በለሊት : ኢሀይብ ፤ ኢእደርሾ : ወኢእጨርም ::  
 ዕቤላ : ነሀይባ ፤ ምን : ትቀጂ : ወትገርም ::  
 ለሀይማ : እት : ክልኤ : ቱ ፤ ለምድር : ምንዲ : ኢዘልም ::

## 372

እያይ : ወድ : እያያት ::

እት : ዐድ : እሲቱ : ምን : አቅበላ : ወአሓሁ : ምን : በዴት :  
 ለሐሊያ ::

- I መሻፍል : ከረባ ፤ እሊ : ምድር : ወነኛ ::  
 ኢተአቱክ : ክርምቱ ፤ እንዶ : ዐለት : እብ : በኛ ::  
 ለቃትላይ : ወለት : ባርያይት ፤ አልሀኸ : እግል : ለሀበኛ ::  
 ለደም : ለቀጻፋ ፤ ሸለክ : ቤላ : ወጀኛ ::  
 5 እብ : ፈረረት : ኢትጸግብ : ቱ ፤ ሐቆ : ኬደት : ኢፈኛ ::

ወትሰፍሬ : ወትጸግብ ፤ ያፋ : እብ : በና ።

ወግሬተት : ቀደሕ : ወሻካ ፤ ሞዳይ : ሰኢ : ነበርና ።

ሕመድ-ዳር : ወአቡሁ ፤ መምባ : ሰኢ : ትከተልና ።

ህቶም : ምዕሽሽ : ወኢሰአነው ፤ ሕና : ስርብ : ጸበርና ።

10 ወመይት : ወከፍእ ፤ ገሮብ : ጸሩ : ለኢወና ።

## 373

እት : በዳ : አጋሁ : ለቤሻ ።

1 እሮታ : ለነብር ፤ ሐቕ : ሐቐዕ : ምን : ንዋይ ።

ወድ : አልባሳ : ልምበሯ ፤ በዐል : ለድሙ : ሐምበላይ ።

ወሒርሳይ : ትምባክ : ልምበሯ ፤ ለእጄ : ደብእ : ውድቀት : ጸሐይ ።

እዘና : እብ : መንከር ፤ ዘነባ : እብ : ከራይ ።

5 ገሮባ : እብ : ዐበቅ ፤ ሐርማዝ : ጉብኣ : ለጅሕላይ ።

እጋላ : ነጸሯ ፤ ጀም : ትወጄ : እብ : ንቃይ ።

እነብረኸ : ሀሌና ። እኸት : ታ : ሕሜት : ገልገላይ ።

መሌለት : ጉብእ : ሐዜከ : ፤ ወለምዕጥን : እት : እያይ ።

ለመሳክብከ : ሐዜከ : ክልኦት : ግርዕ : ወርግባይ ።

10 ውንስት : ወእት : ሔሳስ ፤ ዳይላት : ነብራ : እት : ረአስ : ፋይ ።

እማት : እት : ረሀዩ : ቅብ : ትፈቺ : ምን : ስታይ ።

ክብት : ዐባይ : ለተአቺ ፤ ህታ : ትፈይድ : ምን : ንዋይ ።

መሳክብ : ለኢተምሆ ፤ ወድ-ፍርንግሐ : ወነላይ ።

ምን : ለዐል : ዐቅባ : ሐዜከ : ክልኤ : ድክ : ወሐጃይ ።

## 374

መንታይ : ወድ : ሐሪሽ ።

እግል : በኪት : ወድ : ሰምራ : እት : ለዐይር : ለቤሻ : ሕላየት ።



በኪት ፡ ወድ ፡ ሰምራ ፡ በዲር ፡ እግል ፡ መንታይ ፡ ወድ ፡ ሐሪሽ ፡  
ዑዩሩ ፡ ዐላ ፡ እብ ፡ ሕላይ ።

- 1 ወድ ፡ ተራፍ ፡ እት ፡ ድምነት ፤ ገኝን ፡ ሀላ ፡ እብ ፡ ሕላይ ።  
ወድ ፡ አድግ ፡ መጽዐኑ ፤ ገመል ፡ ኢኮን ፡ ወብዕራይ ።  
ወድ ፡ ዐረብ ፡ መላጼ ፤ አዜ ፡ መጽእ ፡ ለአልመዳይ ።  
እሙ ፡ እሺት ፡ ከቢሩ ፡ ታ ፤ ወአብሁ ፡ እናስ ፡ ናቀልታይ ።  
5 ኢለፈግራ ፡ ምን ፡ ዲነት ፤ ሸፈት ፡ ግድግድ ፡ ወቀራይ ።  
ተስፋ-ገርጊስ ፡ አታ ፡ ቡ ፤ እግል ፡ አጂር ፡ ምን ፡ ከራይ ።

## 375

በኪት ፡ ወድ ፡ ሰምራ ፡ ሀዩ ፡ ቅብላታ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- 1 ዐውሉ ፡ ሸፈት ፡ ኢኮኔ ፤ ሐምስ ፡ እብ ፡ ለእዴካ ።  
አድግ ፡ ኢኮን ፡ መጽዐኑ ፤ ዒኪት ፡ ልጸዐን ፡ ለምዔጣ ።  
ወድ ፡ በኪት ፡ አልመዳ ፤ እቡ ፡ ልጆሐር ፡ ለጌሳ ።  
ሐምሳ ፡ በክረት ፡ ተን ፡ ዐውልዬ ፤ ዕሳብ ፡ ቀይም ፡ ወልሔታ ።  
5 እንዶት ፡ ምንዲ ፡ ትሰረኝ ፤ እምበል ፡ ወልካ ፡ ወአዝቤካ ።  
“መንታይ ፡ ተዐጅ” ፡ ልብለኝ ፤ እት ፡ አፌቱ ፡ ለአምሴካ ።  
“ኢኮን” ፡ ምንዲ ፡ ትብለኝ ፤ ቅነጽ ፡ ዋርዶ ፡ ሐዜካ ።  
ወልዬ ፡ ወወልካ ፤ በርህ ፡ እንዶ ፡ መጤካ ።

## 376

መንታይ ፡ ወድ ፡ ሐሪሽ ፡ እት ፡ ቅብላቱ ፡ እላ ፡ በልሳ ።

- 1 ወድ ፡ እድሪስ ፡ ኢኮን ፡ ወድ ፡ ዐሊ ፤ ወድ ፡ ዓምር ፡ ኢኮን ፡  
ወድ ፡ ሸንክሐይ ።  
ወድ ፡ ስሄል ፡ ኢኮን ፡ ወድ ፡ ሙሹ ፤ ወወድ ፡ ሸርናዮ ፡ ለዐገርታይ ።  
ወድ ፡ ተራፍ ፡ ዲብ ፡ ድመን ፤ ሀወው ፡ ቤላ ፡ እብ ፡ ሕላይ ።

## 377

በኪት፡ወድ፡ሰምራ፡ሀዩ፡እት፡ገጃ፡እሻ፡ቤሹ።

1 እንታ፡ስምካ፡እት፡ዐንቀር፡ታ፡ዐድ፡ሐመድ-ኖር፡ክም፡አታ።

“ነዓ፡ዎ፡መንታይ”፡ልብሉካ፤ክም፡ከልብ፡ለወላሳ።

ጸፍር፡ገመል፡ቱ፡አቡካ፤ለጽዕን፡ሐቆ፡ትበትካ።

እት፡ክል፡አካን፡ቱ፡ሓባሉ፡አስክ፡ሮራ፡ከበሳ።

5 ትንፋስ፡ውደ፡ዎ፡መንታይ፤ብዙሕ፡ረያም፡ታ፡ለዕለታ።

ሐቆ፡እሸን፡ተሓለው፡እግል፡ልትዋረዶ፡እት፡በርህ፡ለሹም፡  
መጽአው።ህቱ፡ሀዩ፡እግል፡ልካርዎም፡እንዶ፡ቤላ፡“አዜ፡መ  
ሸሀዩ፡ለነቅማ፡ምንኩም፡ገብርዬ፡ቱ”፡ቤሹም፡ወእብሻ፡አትወ  
ዐለዮም።

## 378

እዛዝ፡ወድ፡ትምክኤል።

ትግራዩ፡ምን፡አግዘው፡ምኙ፡ለሐሊዩ።

1 እንሳርሐኹም፡ሀሌና፤ዕትማን፡ወዐርባ፡ጎባይት።

ምግዓዝ፡ስብክ፡ኢኮኒ፡ቀዶም፡ዶል፡ለሂሃይት።

ምግዓዝ፡ሕመዶ፡ታ፡ወሓሚ፡ምግዓዝ፡ቃትል፡ታ፡ወማይት።

ንትፈጀያ፡ነመስል፡ቤት፡አብ፡ዐድ፡ሕድ፡ተትባይት።

## 379

ኤሎስ፡ማርያይ።

1 ደንጎባ፡መርኢትና፤ሕና፡ወእንቲ፡አረዩት።

አቡኪ፡ልሻስ፡ኢረቕብ፤እምበል፡ለሽሉግ፡ዐረሷት።

ወአቡኪ፡ሕሻት፡ኢረቕብ፤ረአሳ፡ጸዐዳ፡ወቅዳት።

አቡኪ፡መዳስ፡ኢረቕብ፤ሰቡዕ፡ረአስ፡ለሽምብርኪት።

- 5 ዐድ፡ተክሌስ፡ወድ፡መፍለስ፤ወዐድ፡ትማርያም፡ወድ፡አቢብ።  
 ማርያም፡ቀየሕ፡ወጸላም፤ቤት፡ጀራበሩክ፡ወሰንሒት።  
 ዐድ፡ዐልበኪት፡ወድ፡ሙሳ፤ሰብ፡ለአፍሩስ፡ለቀርሒት።  
 ዐድ፡ዕመር፡ወድ፡ዓምር፤ሰብ፡ለአፍሩስ፡ሸገሯት።  
 ቤት-በደል፡ወዐርቲጋ፤ሰብ፡ለአፍሩስ፡ደበኒት።
- 10 ለምስግድ፡ወድ፡ማልክ፤አድን፡እቺ፡ክል፡በኪት።  
 ዕንክሊት፡ከሰላ፤ዲብ፡ሐንቲ፡ደገሺት።  
 ለእንሳ፡ወድ፡ሙሳ፤ረበጥ፡ባልሰት፡ታ፡ወክሊት።  
 ወለንእሳ፡ወድ፡ጅሔናይ፤ግዕደት፡ብእታ፡ወድሪት።  
 ሀይገት፡ረአሳ፡ፈገርና፤ምድር፡ደሰስ፡ወደሲት።
- 15 ከበሳማ፡ፈገርንሁ፤ተሐሸርንሁ፡እብ፡ጸብኢት።  
 አልገዐታታት፡ካዩድና፤ወለምዕጥን፡አከሯት።  
 ዐድ፡ገብሻ፡ዲብ፡ሐልሐል፤ፍርህት፡ዐለት፡ወግዊት።  
 ውላዶም፡ገብእ፡የታይም፤ወአንሶም፡ገብእ፡በተሯት።  
 ንሹር፡ለገያስ፡እብ፡ፈራብ፤ሐድጋ፡ዲቦም፡መድገሚት።
- 20 ጸዐዳ፡ረአሳ፡ተሐሰሳ፤ኢትሸሸክያ፡ለሕሸት።  
 አበይቶም፡ሓዮታት፤ወውላዶም፡አለሚት።  
 አና፡ሮራ፡ቱ፡መስከብዬ፤ቤት፡አስገዴ፡ለገረሺት።  
 አባዮም፡ቀቺሎ፤እብ፡አፍ፡ለመረዲት።  
 ፈታዮም፡ሀዩቦ፤እክል፡ወስጋ፡ወሐሊብ።

380

ኤሎስ፡ማርያይ፡ሀዩ፡በቤሻ።

- 1 ድፋ፡አፍሩስ፡ትንጸፍና፤ዲብ፡ጋሪትና፡ዮም፡ከረም።  
 ምስል፡ለሕጻናት፤ምስል፡ጋሜ፡ወገለም።  
 ገመድተን፡ልብጸሕ፡ወንጌለን፡ምን፡ረግማና፡ለሕረም።  
 እት፡ግሰሰን፡ልትቃረጭ፡ቱ፤ወእት፡መቅጠን፡ልትሀረም።

381

ወድ : ዳውራይ ::

እግል : አገወረ : ለቤሻ ::

- I ለሮራ : መንደላይ ፤ ምኛ : ረአሱ : ባደሾት ::  
 ሐሊብ : ወስቃድ ፤ እማቱ : ለአግማም : ዋሰኮት ::  
 ሰብኡ : ለጨላይ : ጨራፍፍ ፤ ወተብብሉ : ገስገሶት ::  
 እምበል : ሕሜቱ ፤ ለሮራ : ሰአንኩም : ሐመዶት ::  
 5 ጽኑፅ : ኑብራ : ሰብእካ ፤ እት : አፍ : እሊ : ማረኮት ::

382

ሚካል : ወድ : አቢብ ::

ሐሁ : አስፈዳይ : ክም : ሞታ : ለቤሻ : ሕላዩት ::

- I በርጅ : ዐላ : ለውላድ : እት : ረአስ : ለቀብር : ልዘርኬ ::  
 ሕና : አዘም : ቱ : ፍፋድና ፤ አስክ : ለጸርና : እንተሌ ::  
 ሰኔና : ምን : ገብእ ፤ ለአውራዳት : እንወደዱ ::  
 ገማይምኩም : አርኡና ፤ መን : ቱ : ለረፍፅ : እትኩም : ወከሯ ::  
 5 መን : ቱ : ጸውራይ : ከተብኩም : ለሕሜት : ደቕብ : ወሐምደ ::  
 ጸጋይኩም : አርኡና ፤ ለሀይብ : እትኩም : ወመጤ ::  
 በርጅ : እት : አፍያት ፤ ነመስሎ : ምክሐ ::  
 ለነገውሕ : ሕና : ቱ : ሞት : ትግበእ : ወዐውቱ ::  
 ውርድና : እንዶ : እንቀብብ ፤ ውርድ : ጸርና : እንሰኙ ::  
 IO ለእንጌልል : ሕና : ቱ ፤ ለደቅብ : እንዶ : እንፈቱ ::  
 ለንዘመት : ሕና : ቱ ፤ ማልና : እንዶ : ነበደ ::  
 ፈክ : ውጽዔሁ : አቡካ ፤ እያድ : ለክፍ : እት : ድረ ::

ለጋም ፡ እሮታ ፤ ሹት ፡ ሐቆና ፡ ልሸቴ ፤

ከራ ፡ ጭሩም ፡ ወድ ፡ አወድ ፤ ወከራ ፡ አደም ፡ ወድ ፡ መርከ።

15 እግል ፡ ልትመሞ ፤ ለውላድ ፡ ዐላ ፡ ልዘርከ።

ኢልትቀሐብ ፡ አቡካ ፤ ወአብያት ፡ ሐላል ፡ ኢአቴ ።

ሰሩርና ፡ ኢአምር ፤ እሊ ፡ አንስ ፡ ለበኸ።

ሰብ ፡ ወዳ ፡ መካርብ ፤ ክም ፡ አንስ ፡ እግል ፡ ልትሀጀ።

## 383

ሐረስታይ ፡ ሐረውያ ።

ለእክል ፡ እት ፡ ደብር-ሳላ ፡ ለበቃላ ፡ ምን ፡ በዳ ፡ ክእኛ ፡ ቤላ ።

1 እስክካ ፡ ምድር ፡ ትንስኤው ፤ ግምሽ ፡ በጥር ፡ ዐጋቡ ።

እክሉ ፡ ዋኒን ፡ በልዐዩ ፤ ሕንጃር ፡ ጸሊም ፡ ሰብካ ፡ ቡ ።

እሊ ፡ ሸግራይ ፡ ወድ ፡ ተውሌ ፤ እት ፡ ክል ፡ ገቢል ፡ ሕጋ ፡ ቡ ።

ሐፉሌ ፡ ወድሌብ ፤ መዐር ፡ እት ፡ ክል ፡ አግባቡ ።

## 384

ተላይ ፡ ሐረውያ ።

1 ግንግና ፡ ወበራር ፤ ግልሕ ፡ ወቀትራ ፡ ሸመሪት ።

ዔላ ፡ ጃሮቅ ፡ ወረድና ፤ ምን ፡ ተአምራ ፡ ዎ ፡ በኪት ፡

ኢእንፈግር ፡ ምኛ ፡ ቱ ፤ ለአላና ፡ ሸገሪት ።

እት ፡ ረአስና ፡ ተንጦጥል ፤ ፈጅር ፡ ፈጅር ፡ እብ ፡ ጸብኢት ።

## 385

ሕላየት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

1 አረዩት ፡ እሮታ ፡ በላ ፡ ዎ ፡ መሐመድ ፡ ወድ ፡ ሙሳ ።



- መስንቆ፡ ዲብ፡ ከብዱ፡ ታ፤ ክል፡ ዶል፡ በርጅ፡ አቡካ።  
 ምን፡ ሸክር፡ ክንፈር፡ እንበልፅ፤ ወምን፡ ሰባራት፡ ስቁቃ።  
 እብ፡ መስተይ፡ እንወርድ፤ ከሸከሽ፡ ልብል፡ እብ፡ ሐጻ።  
 5 እት፡ ዝኖበት፡ እንሰኽብ፤ ሕጃት፡ አካን፡ ብቁታ።  
 ሕና፡ እላ፡ ጅላበት፤ ሕጻና፡ ገአና፡ ወልኡካ።  
 መዋይላይ፡ ለእንሳሃ፤ ወመውዕላይ፡ ለአዱጋ።

386

ሕላየት፡ እናስ፡ ማርያ።

- I ሸብለል፡ ወጄ፡ እገራ፤ ገራብዮታት፡ ባትኸ።  
 ዘብጥ፡ ዐባሲት፤ ለአድሁይ፡ እቺ፡ ሸንክዎ።  
 ምን፡ ተሀኼና፡ ትገሴና፤ ወኢትሰአልኩም፡ እብ፡ ድሾ።  
 ሸብር፡ ዕኑጉብ፤ ላሊ፡ ለሕጻን፡ መርሾ።  
 5 ክብት፡ ለስንኩይ፤ መን፡ ረጅያ፡ ዲብ፡ ፍሾ፤  
 ዎ፡ ክዋል፡ ወድ፡ መንደር፡ ለዙዕና፡ ማሌ፡ አምሸሾ።  
 እግል፡ ሕትካ፡ ኢተሽእል፤ አንስ፡ ለአዝወዓት፡ ዋስኸ።

387

ሕላየት፡ ዘርኣይ፡ እናስ፡ ማርያ።

- I ምን፡ አውሒታይ፡ ሰከኛ፡ ተንፉሰትና፡ ዲብ፡ ገዳ።  
 ሕልና፡ ለአለቡ፤ ክምሰሌና፡ ወትገላ።  
 ወቲሙት፡ ወትቅተል፡ ጸብኢት፡ ቃንጾት፡ ታ፡ ምን፡ ዐዳ።  
 ወለት፡ መስገደል፡ አሸገሪት፤ ጅንፈል፡ ቱ፡ እምቤ፡ እት፡ ገጃ።

388

ሕላዩት ፡ እናስ ፡ ማርያም ::

- 1 አፎ ፡ ሰላም ፡ ከልኤና ፤ ወለት ፡ ፍራሽ ፡ መምባኪ ፡  
 ደብር ፡ ቅዱስ ፡ ለዕንክላይ ፤ ጅፍር ፡ ቱ ፡ ወባቂ ፡  
 ለትትፈራተክ ፡ አላና ፡ ትታ ፤ ዎ ፡ ሕሻኪ ፡  
 እግል ፡ መስኒ ፡ እሰራት ፤ ወእግል ፡ ጅህ ፡ ፈዋቲ ፡  
 5 ለደግለል ፡ እሮታ ፤ ዲማ ፡ ሰብኢ ፡ መትኣኪ ፡

389

ሕላዩት ፡ እናስ ፡ ማርያም ::

- 1 ጥልት ፡ መጋርሕ ፤ ህታ ፡ ተሐይስ ፡ ምን ፡ ተባብ ፡  
 ልዘሳ ፡ መኖሪ ፤ ሽመት ፡ ኢኮን ፡ ወግርባብ ፡  
 ኬሊት ፡ ወለት ፡ ዐድ ፡ ሳላ ፤ ወለት ፡ ህብቲስ ፡ ወድ ፡ ሰዐዳብ ፡  
 ሐድ ፡ ዶል ፡ ዘምቱና ፤ ደራቡና ፡ እብ ፡ ወጋብ ፡  
 5 ሐድ ፡ ዶል ፡ እንዘምቶም ፤ አሩይ ፡ ነኣቲ ፡ ወስላብ ፡

390

ሕላዩት ፡ እናስ ፡ ማርያም ::

እግል ፡ ወአቶ ፡ ለቤሻ ፡

- 1 ኬደቶ ፡ እምብርት ፡ ጽጋድ ፡ አማም ፡ ወጸሓያት ፤ አፍ-ሐም  
 በግታ ፡ ወቀረብ ፡  
 ሀገር ፡ ድማን ፡ ሐድገቶ ፡ ወአፍ ፡ እም-ዐጫብዕ ፡ ዲብ ፡ ገለብ ፡  
 ፋቲ ፡ ክማ ፡ እንትልና ፡ እት ፡ ወድ ፡ ጸሩ ፡ ልጅኑብ ፡

ኬደቶ ፡ እም-በሮት ፤ ረሀያ ፡ ዐሻይ ፡ ወጃጌ ።

- 5 ምን ፡ ቀነሸት ፡ በሉሳ ፤ እግል ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ እንዶ ፡ ትትናቄ ።  
ውላዳ ፡ ተሐድግ ፡ የታይም ፤ ሕረም ፡ ለምስል ፡ ልትባኬ ።

\* \* \*

ኬደቶ ፡ እም-በሮት ፤ ዘራ ፡ ዲሻ ፡ ጽጋዱ ።

አክል ፡ ዕምሩ ፡ መጽአኛ ፤ ጽዊት ፡ ላታ ፡ ጎማቱ ።

እግል ፡ ማይታ ፡ ወቅታል ፤ ድሩይ ፡ ግኑሕ ፡ ሕርጋጉ ።

- 10 እግል ፡ ሐዲግ ፡ መንፈሱ ፤ ወእግል ፡ ሐዲግ ፡ ውላዱ ።  
ምን ፡ እላ ፡ ቱ ፡ አብዎ ፤ ዐድና ፡ ለመክሩህ ፡ አፍያቱ ።

\* \* \*

ተለኝ ፡ እም-በሮት ፤ ማሌ ፡ ጌሳ ፡ እብ ፡ መስእል ።

ሐራስ ፡ እንታ ፡ ንርአያ ፡ ረአስ ፡ እጋላ ፡ እንበጥር ።<sup>1)</sup>

ወዕሻር ፡ እንታ ፡ ንርአያ ፤ ሰልፍ ፡ ለነጹፍ ፡ እት ፡ ትወንጅል ።

\* \* \*

- 15 እማታትካ ፡ ወመሐመድ ፤ ማሌ ፡ ምሴ ፡ ትወረባ ።

ጽምዕት ፡ እንታ ፡ ነፍስና ፤ ዘኖቢታ ፡ ነዐቕራ ።

ወስፍሪት ፡ እንታ ፡ ነፍስና ፤ እብ ፡ ማይ ፡ ጸሊም ፡ ነውዕላ ።

ትሌጊብና ፡ ወድ ፡ እምና ፡ ቱ ፡ ወኢደንጉብንሁ ፡ ምን ፡ ግራ ።

ሕላየት ፡ እናስ ፡ ማርያ ።

እብ ፡ ምስምሳ ፡ ድመል ።

- I ካልእትካ ፡ ዲብ ፡ ባምባ ፤ በላ ፡ ዎ ፡ መሐሪ ፡ ወድ ፡ ልባብ ።

ወዲብ ፡ ለአፍ ፡ ለገለብዬ ፡ ቱ ፤ ለመሸራፍ ፡ ለሐረፋብ ።

ገለብ ፡ ፈዳብ ፡ ኢኮኒ ፡ ውዕለት ፡ ኢኮን ፡ እት ፡ ሸባብ ።

1) = እት ፡ ትበጥር ።

- ገለብ ፡ እሎም ፡ ለኢትዮጵያ ፤ ወደ ፡ ሚ ፡ ታ ፡ ወትራብ ፡
- 5 ክም ፡ ነጫቢ ፡ ወደ ፡ አርበድ ፤ ገራብ ፡ ወለመገራብ ።
- ነጫቢ ፡ ገለብ ፡ ኢመዳ ፤ እምበል ፡ ሐሊብ ፡ ወመሐላብ ።
- ቤት ፡ እኩያም ፡ ታ ፡ ደመልዬ ፤ አብሌኒታት ፡ ወፈራብ ።
- መራት ፡ ሐጸት ፡ ታ ፡ ደመልዬ ፤ ኢቀስቁሳ ፡ እብ ፡ ክንራብ ።
- ውዑል ፡ ዐረግብ ፡ ታ ፡ ደመልዬ ፤ ለዐድ ፡ ለውዕል ፡ ምን ፡ ምግዓዝ ።
- 10 ወልገት ፡ አብሐር ፡ ታ ፡ ደመልዬ ፤ ለፈረህ ፡ ዲባ ፡ መሸራብ ።
- እልዬ ፡ እግል ፡ ኢትሕመው ፤ በቅሮት ፡ ሚ ፡ ባ ፡ መገራብ ፡
- ወእላ ፡ እግል ፡ ኢትሕመው ፤ ለካልእ ፡ ቀልል ፡ ዲብ ፡ ተባብ ።
- ክም ፡ ጅምዕ ፡ እት ፡ ረመኹ ፤ መደብያ ፡ ለፈዳብ ።

**ሐይለት ፡ ዐደ-ትግርያም ።**





ባይራይ : ወድ : ረድኢ ።

አሐሁ : እብ : ሰምቡእ : በደቅ : ከለውላዳ : ሀዬ : ቤለው ፤ “ አዜ : እሊ : በዳ : እሊ : ከራዬ : እንዶ : ዘምተቻ : ምን : ተበደዮ : ምሕልልና : ወትረኣ ” ። ለሂግሆም : ክም : ሰምዓ : እላ : ሐላ ።

I ትወደዬ : ነብረት : በዲርማ ። ኢትወደዬ : ዲብ : ሚ : ትቡላ ፡

ለእደዬ : ሕሜዳ ፤ እብ : ጸነብል : አሸራ ።

መጢቃ : ወለሕቃና ፤ ባርዳ : ወለውጽራ ።

ዐረድ : ኩሉ : ትወደኝ ፤ እብ : አውጅሃታ : ወዓመላ ።

5 እት : መሐበር : ተትሃጌ ፤ ለእላ : በልስ : ቀሹላ ።

መርዳይት : ትትከኝ ፤ ዐገባ : እንዶ : ሻኩላ ።

ክሳር : እት : ረቢ : ታ : ገሮብና : ቤታ : ስፍሉላ ።

መሐመድ : ወድ : ዐምደስ : መንስዓይ : እት : ቅብላታ : ለቤላ ።

I ሰኒ : ቤላ : ወድ : ረድኢ ። እግል : ሚ : እግልኪ : ወአውሐዳ ፡

ታሻያ : ነስኢያ ፤ ትቀውሐ : ዲባ : ወጠዐሳ ።

ነፍሱ : ትፈቅዳ ፤ እላዲ : ክል : ዶል : ታ : ለለውቀታ ።

ዶል : ለሐሊባ ፤ ሰብኣ : ራግእ : ክም : ሰታ ።

5 ዶል : ለአዳራር : ጋሻያ : ለዋቀሎት : ለሕስበታ ።

ሸክል : ለአምቱዳ ፤ ዲብ : አንሕርታ : ትዋተዳ ።

ኢጸግብ : ምኛ : ለኢበልዓ ፤ ወኢበርድ : ምኛ : ለኢሰታ ።

- ዐጣል ፡ ሕመድ ፡ ለሐምድ ፤ ክል ፡ ቤት ፡ አክል ፡ ሒለታ ።  
 ወእንሳ ፡ ዐሊ ፡ ለሐምድ ፤ እንሱሳ ፡ ታ ፡ አስፈዳ ።
- 10 ኤሻትዲ ፡ ኩሉ ፡ ሐምድ ፤ ረቸዕ ፡ ዲባ ፡ ምን ፡ በዳ ።  
 አዜማ ፡ ሀሌት ፡ ትትዓዮሽ ፤ እብ ፡ ስጋሃ ፡ ወመአሳ ።  
 ፈጅር ፡ ለትመጽእ ፡ ኢነአምር ፤ በዐልዬ ፡ ወደዐ ፡ ክም ፡ ፈታ ።  
 ሰለስ ፡ ዐድ-መሹ ፤ ከሸተታ ፡ ከበሳ ።  
 ጌሰት ፡ እብ ፡ ለኤማና ፤ እምበል ፡ ትፈግር ፡ ዑረታ ።
- 15 እት ፡ ተትሃጅኸ ፡ ለመሐበራ ፤ ወእት ፡ ትሸሐቕ ፡ ለትሰሐቃ ።  
 ፋግር ፡ እንቱ ፡ ለአምሲታ ፤ ወሱጡር ፡ እንቱ ፡ ለድመቃ ።

## 394

ዐሊ ፡ ወድ ፡ ፋይድ ።

እግል ፡ ደሰብ ፡ ሰሐሊያ ።

- 1 ዶል ፡ ሐቺ ፡ ክም ፡ ሽፍታ ፤ ከብድ ፡ ለገረብ ፡ መትሀልክስ ።  
 ዶል ፡ ሐቺ ፡ ክም ፡ ንጉስ ፤ ጋድም ፡ ዐቢ ፡ እንሰፍር ።  
 ዘማት ፡ ጅንግልብ ፤ ምሴ ፡ ኢኮን ፡ ወፈጅር ።  
 ክስታን ፡ አብዳ ፡ ሰብ ፡ ሐበሽ ፤ ወትርክ ፡ አብዳ ፡ ሰብ ፡ ምስር ።
- 5 ልትካሬኸ ፡ አለቡ ፤ ለትሉቅ ፡ ሀላ ፡ እት ፡ ምድር ።

## 395

እግል ፡ ደሰብ ፡ ሰሐሊያ ።

- 1 ስልጣን ፡ አብሐር ፡ ቱ ፡ መምባዬ ። ደሀብ ፡ ሌጣ ፡ ንጸፉ ።  
 ምን ፡ ለዐል ፡ ንጉስ ፡ ቱ ፡ መምባዬ ። መምባ ፡ ነገስ ፡ እንታ ፡ ቱ ።  
 ዝላማ ፡ ዝሰራ ፤ ሸክ ፡ እንቱ ፡ ሞላዱ ።  
 ጌሳ ፡ እቱ ፡ እብ ፡ ጅላብ ፤ ከርዝቁ ፡ ነስኢ ፡ ወአስልሓቱ ።

- 5 እግል፡ ሚ፡ ሽፍታ፡ ትቡሎ፡ ግኑሐ፡ እላ፡ ምክያዱ፡ ::  
 ሳጥር፡ ቀርኑ፡ ቱ፡ መምባዬ፡ ስትክት፡ ትጸኝሐ፡ ጎማቱ፡ ::

396

እግል፡ ደሸብ፡ ለሐሲድ፡ ::

- 1 እላ፡ ስልባት፡ እብ፡ ብጣር፤ ምን፡ ከብጂ፡ ኢትበጄ፡ ::  
 ኢትንስኢ፡ መምባዬ፤ ሐክር፡ እንደይ፡ እወጄ፡ ::  
 እግል፡ አሉላ፡ ከሀልንሃ፤ ዳቅብ፡ ዘምት፡ ወለኡ፤ ::  
 ዐቕይታይ፡ ኢኮን፡ መምባዬ፤ ሐረስታይ፡ ለማሼል፡ ለአቴ፡ ::  
 5 እግል፡ ሚ፡ ትበጄ፡ መርባቹ፤ ክሪት፡ ሀሌት፡ እት፡ እዴ፡ ::

397

እግል፡ ደሸብ፡ ለሐሲድ፡ ::

- 1 ነሐሜኸ፡ ሀሌና፡ ንጉስማ፡ ሕሚት፡ ሚ፡ ኢልክህል፡ ::  
 ዲብ፡ ነፍስና፡ ነሐሜኸ፤ ሐሊብ፡ ወስጋ፡ ወእክል፡ ::  
 እት፡ መቅጠና፡ ነሐሜኸ፤ ብላይ፡ እግል፡ ንተልትል፡ ::  
 እት፡ እንሱስና፡ ነሐሜኸ፤ ንዋይ፡ እግል፡ ንጸግር፡ ::  
 5 እት፡ ጽዋርና፡ ነሐሜኸ፤ አቡጢዝ፡ ልግበእ፡ ወግንጽል፡ ::  
 ጋሜ-ድብ፡ ኢሐዜ፤ ጽዋሩማ፡ ኢአምር፡ ::

398

እግል፡ ደሸብ፡ ለሐሲድ፡ ::

- 1 አና፡ ደሸብ፡ ቱ፡ መምባዬ፤ ክስታን፡ ወድ፡ ለንጉሳ፡ ::  
 ህቶም፡ አሉላ፡ ቱ፡ መምብሆም፤ ዐቕይታይ፡ ለአቡካ፡ ::  
 ደሸብ፡ ተሐውን፡ ሀሌካ፤ ግበእ፡ ክምሰል፡ አቡካ፡ ::  
 ህቶም፡ እት፡ ለእንጋደት፤ ዲብ፡ ሀላው፡ ረግመካ፡ ::  
 5 ዲማ፡ ሽፍታ፡ ኢኑብር፤ ዋልድ፡ ላቱ፡ አቡካ፡ ::

## 399

እግል፡ደሴብ፡በሐሰይ።

- 1 ደሴብ፡ገሸእ፡ንታሌ፡መርባት፡እሹ፡ንሕዘያ፡  
 ማ፡እብ፡በይኛ፡ንዒፍር፡ለሀይማ፡ለዘዐት፡ጠልመያ።  
 ወድ፡ደግያት-አዝማቲ፡እሳት፡በይኑ፡ከረያ።  
 ተክሉብ፡ንኢሽ፡ደኢኮን፡ለገሻር፡አጊድ፡ወአብደያ።  
 5 መን፡ቱ፡ለከሼ፡ቀብልካ፡አመት፡ለበዐልና፡ተልቀያ፡  
 እብ፡አማንዬ፡እቤላ።ሐሸት፡ረሺ፡ልእበያ።

## 400

እግል፡ደሴብ፡በሐሰይ።

- 1 ከራብ፡ቤቱ፡ቦሎ።ለእላ፡ጽብጣ፡ሸታ።  
 ድራር፡ጋባት፡ቦሎ፤አዳም፡ሐቆ፡ተሀኸ።  
 ሓይላይ፡ቅርሽ፡ኢአና፤ለምን፡ዝናበት፡ወድቃ።  
 ሓይላይ፡ዐሻይ፡አና፤ለእግል፡ዕድል፡ትገሻ።  
 5 ተሐይስ፡እትካ፡ዜነት፤ዲማ፡ተነብረኸ።

## 401

እብ፡ምስምሳ፡ድመል፡በሐሰይ።

- 1 ሐና፡እግል፡ድመል፤ሴማ፡ኢወዴና።  
 ንዋይ፡ኢዘመትና፡ከእሹ፡ኢአቲና።  
 ግሰስ፡ኢጋረብና፤ወሕረም፡ኢአብኬና።  
 ማይት፡ወአቅሸና፤ኖስና፡ወጀርኬና።  
 5 ነፍስ፡“ኖሼ”፡ትቤ፤ከአቤት፡ዲባ፡ጼና።  
 አዜ፡ዲባ፡መን፡ንእቲ፡ሐቲ፡ክም፡ወዴና፡  
 እብ፡ዲደትና፡ንስከብ፡ክም፡ሴማ፡ኢትወጀና።



402

- 1 እግል : በከታ : ቦላ : ታ : ባኩት : ለአመት : ወድ : ሽከር ::  
 ጸሎ : ለምህረት : ጅንግላይት : ምስል : ለክታር : ትትአሸር ::  
 ብኡስ : ረቢ : ለዐውቆ : ሳከ : ልእቲ : ወልፍገር ::  
 እት : ልሰክቦ : ረከብንሆም : ምን : ከሉማ : ትትከጀል ::
- 5 ክላ : ላሊ : ሚ : እሰክብ : ቀልብ : ብዬ : ወመድብር ::

403

እግል : አሳሁ : ሰቤላ ::

- 1 ቅዝር : ታ : ወለት : ሕዳክዋት :: ኢተአምራ : ብዶአታ ::  
 ገያሲት : ታ : ወለት : ሕዳክዋት : ደርብ : ልንጉይ : ታ : ቅንጾታ ::  
 ስልጣን : አብሐር : ታ : ሕዳክዋት : ምን : ክል : ሕጥር : ላበሳ ::  
 ሽዒር : ወሸርናይ : ታ : ሕዳክዋት : እት : መቃጥን : ተሐረሳ ::
- 5 ረበዕ : ርብዕ : ታ : ሕዳክዋት : እብ : ክል : ክትም : ክም : አታ ::  
 ሐፍነት : እቺ : ወመረት : ሐቆ : ለተርፋ : ወረአሳ ::  
 ተሐሽብኮካ : መምባዬ :: አውዕለኒ : ምን : በዳ ::  
 ትትሃጌ : ሀሌት : እዲና : አስክ : ተማም : ለውቀታ ::

404

- 1 ዐረብ : በዴት : እብ : ክፍር :: ለጥልበት : እግል : መን : ትቡላ ::  
 ኢረክበቆ : ለአፍትሐታ : ዝምትት : ረድኢት : ታ : ምሽላ ::  
 በዲር : ዐለት : ምን : እላ : ወአዜ : መሌት : ለሕሹላ ::  
 እብ : መናዱቅ : ዘመታ : አቡጢዝ : እንዶ : ሐሩ : እላ ::
- 5 እብ : አፍሩስ : ዘመታ : አሽዐሊታት : ወዲ : እላ ::  
 ምንዲ : ተአምር : ኔገሮት : ዱለት : ለዙዕና : አስኡላ ::

405

እናስ፡ጻውራ፡በቤሻ ::

- 1 ለዐንቀር ፡ ህክኖ ፡ ልሕጽ ፡ ተርፋ ፡ ወድማ ::  
 ክል ፡ ጽኑዕ ፡ ቀታልያት ፡ ዐውሉ ፡ እንድ ፡ የምማ ::  
 እምበል ፡ ርሕም ፡ ግሬነት ፡ አዩ ፡ ጽኑዕ ፡ ሐምማ ፡  
 ወድ ፡ ዐገባ ፡ ለክስቲናይ ፡ ምን ፡ አቡሁ ፡ የትማ ::

406

ኖር ፡ ወድ ፡ ጉሙሕ ::

እግል ፡ ክንቴባይ ፡ ነጋሲ ፡ በቤሻ ::

- 1 ሕሜት ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ነጋሲ ፡ ለተሌቶ ፡ ምን ፡ ገርብ ፡  
 ውዕል ፡ ምኑ ፡ አለቡ ፡ ቱ ፡ ረይም ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወቀርብ ፡  
 ዐድ-ትማርያም ፡ ወመንሰዕ ፡ እት ፡ ከሉማ ፡ ምን ፡ ለዐልብ ::  
 ብቁዕ ፡ ኢልትሀኬ ፡ ወሐዋን ፡ ላቱ ፡ ኢቀብብ ::  
 5 አዜማ ፡ ለቃትል ፡ ፋረጋ ፡ እናስ ፡ ምን ፡ ለሀይ ፡ ኢለብ ::  
 ሀቱዲ ፡ ገለብ ፡ ቱ ፡ ሐግዘቶ ፡ ኢትግዕዝ ፡ ምስሉ ፡ ወኢተሀርብ ::  
 ሕና ፡ ለዳርና ፡ ሐግዘና ፡ ግልት ፡ ቡ ፡ ጎና ፡ ኢጠብብ ::  
 ፈጅር ፡ እንድ ፡ ንትዋዴ ፡ ከምን ፡ ሕድ ፡ ነዓዴ ፡ ለሰለልብ ::  
 ወምሴ ፡ እንድ ፡ ንትዓሬ ፡ እምበል ፡ ገለድ ፡ ወስርብ ::  
 10 ማልና ፡ አብራካት ፡ ቱ ፡ እግል ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ እንተብብ ::  
 ክርምብራ ፡ ወሸላቅ ፡ ዲብ ፡ ሕድ ፡ ጋዝል ፡ ለአተርብ ::

407

እግል ፡ ነጋሲ ፡ በቤሻ ::

- 1 “ትበርድ” ፡ ቤላ ፡ ነጋሲ ፡ ረቢማ ፡ ወጀ ፡ እት ፡ ሐቃ ::

- ዐድ-ትማርያም፡ ወዐድ-ተክሌስ፤ እት፡ ሐድ፡ ከራ፡ ወአምሳ።  
 ለሰብከት፡ ለዋይ፡ ነስኢ፡ እላ፤ ወለሳገመት፡ እብ፡ ለብካ።  
 ሐቆ፡ አዛዚ፤ አፋተሐሰሳ፡ ወኢሸልካ።  
 5 ሸግት፡ ወመጃግን፤ ገያድ፡ ኢበድረኸ።  
 ዕሹር፡ ወመሸሕቅ፤ አስክ፡ ለትህምለኸ።  
 ተሀብ፡ ወፈቲና፤ ክም፡ ለእት፡ አበችካ።  
 እዴ፡ ገመል፡ ጎረት፡ ታ፤ ትገይስ፡ ከትጸኝሐኸ።

408

እግል፡ዐድ-ትማርያም፡ ወመንሰዕ፡ ለበከደ።

- 1 ዐድ-ትማርያም፡ ወመንሰዕ፤ ለመጽአተኸም፡ አሙራ።  
 ዘበን፡ ዘበን፡ መስሐሊት፡ ቱ፤ ክል፡ ቤት፡ ሰቲ፡ እብ፡ ዳራ።  
 ለሆም፡ አፍ-ዐበድ፡ ትከፈአው፤ ጋድመት፡ ለምስል፡ ነሸራ።  
 ወእሎም፡ ሀይገት፡ ትከፈአው፤ ለእብ፡ ሐሰብ፡ ፈገራ።  
 5 አቡካ፡ ገበይ፡ አንገፋቅ፤ ካይዳ፡ ኢኮን፡ ወሕሸራ።  
 አንስ፡ ክም፡ ለአንሳ፤ እብ፡ ክል፡ ክልኤ፡ ጫሙራ።  
 ንዋይ፡ ክም፡ ለንዋይ፤ እት፡ ክል፡ ሕብር፡ ጸገራ።  
 አብቁል፡ ክም፡ ለአብቁላ፤ ወአፍሩስ፡ ክም፡ ለአፍሩሳ።  
 ወአቶም፡ ክም፡ ጠሊት፡ ታ፤ እግል፡ ሐምስ፡ ቀቸላ።  
 10 እከለቶም፡ ዕቤላ፡ ታ፤ እብ፡ መራይር፡ ካሹና።  
 ስታዮም፡ ሚስ፡ ቱ፡ ወማሳ፤ እብ፡ ወነጨት፡ ካፉላ።  
 አክር፡ ዘባን፡ ምን፡ መጽእ፤ ከራይ፡ ወመስሐሊት፡ ገርጉራ።  
 መጽዐዋም፡ ፎቃዮም፡ ቱ፤ አልበት፡ እቲ፡ ሰቸላ።  
 አውለቶም፡ ወቂሮ፡ ታ፤ ዲብ፡ ራብረበት፡ ቃቸላ።

409

- እግል፡ መስሐሊት፡ እት፡ ለሐምድ፡ ቅብላት፡ ኖር፡ ወድ፡  
 ጉሙሕ፡ [ፍካክ]፡ ሕመድ፡ ዐጋት፡ ለቤላ።

- I ከግምሽ ፡ ቤላ ፡ ወድ ፡ ፍካክ ፤ ሰኝማ ፡ ሐቺ ፡ ሚ ፡ ኢቀዌ ፡  
 ሓግለት ፡ ኢኮን ፡ መስሐሊት ፤ አካባታት ፡ ወድኔ ።  
 ሰልፋ ፡ እት ፡ ገለብ ፡ ቱ ፤ ወደንጎባሃ ፡ ተረክቤ ።  
 ምግባ ፡ ሕጥምሎ ፡ ቱ ፤ እግል ፡ ለሸመት ፡ ኢተርሔ ።
- 5 “ዓሬ” ፡ ቦሎ ፡ አብ ፡ ግሳስ ፤ ኖር ፡ መአከይ ፡ ምን ፡ ለሐሼ ።  
 ለምዕላይት ፡ ዲብ ፡ ቅጥባ ፤ በዴት ፡ ምንካ ፡ ትትፈሌ ።  
 ምስል ፡ አንስ ፡ ወውላድ ፤ ስጋድ ፡ ጸብጥ ፡ እት ፡ ትሰኸ ።  
 ዐድና ፡ ሐቆ ፡ ትሸበባ ፤ ታይቦታቱ ፡ ኢሰኸ ።  
 ወዐድና ፡ ሐቆ ፡ ትሸበባ ፤ ዑረት ፡ ዲቡ ፡ ታ ፡ ወምኸሐ ።
- IO ጽዋሩ ፡ ሰናዲር ፡ ቱ ፤ ሮማይ ፡ ለአልባብ ፡ ለበጀ ።  
 ሓይዘት ፡ ኢኮን ፡ መአከይና ፤ ኢፋለታ ፡ ቤት ፡ አብርሄ ።  
 ፈንጉሕ ፡ እግል ፡ ንሰአል ፡ ቱ ፤ ድኔ ፡ ገለብ ፡ ምን ፡ ነሐቺ ።  
 እልካ ፡ ትታሌት ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ ነጋሲዲ ፡ እላ ፡ ኢወጀ ።  
 ወ“ኢፋለቺ” ፡ ምን ፡ ትብል ፤ ዲብና ፡ ብቆት ፡ ኢትስኤ ።<sup>1)</sup>
- I5 ተሓደርና ፡ እብ ፡ አብያት ፤ ወተሃዩብና ፡ እብ ፡ እዴ ።  
 ሹም ፡ ለሐሰት ፡ ከንፈሩ ፤ ወሹም ፡ ለመርባት ፡ ኢተዌ ።  
 ሹም ፡ ለጋሻይ ፡ ልትሐደር ፤ ሸዲር ፡ ወሸርናይ ፡ ለተርቱ ።  
 ወድ ፡ ሀብቱስ ፡ ወድ ፡ ተክሌስ ፤ አባዩ ፡ ሴማ ፡ ኢልውዴ ።  
 እንታ ፡ ሕላይ ፡ ሚ ፡ ተአምር ፡ ዎ ፡ ሓምድ ፡ እልና ፡ አትንሴ ።
- 20 ዐድ ፡ ሕድ ፡ እግል ፡ ንመንክል ፡ ቱ ፤ ኖር ፡ ምንዲ ፡ ኢልትገሴ ።

## 410

መሐመድ ፡ ወድ ፡ ሹካይት ፤ እግል ፡ ዐድ ፡ ትማርያም ፡ እት ፡  
 ልንግር ፡ ወመስሐሊት ፡ እት ፡ ለሐምድ ፡ ቅብላት ፡ ኖር ፡ ወድ ፡  
 ፍካክ ፡ ለቤላ ።

1) Im Originale stand V. 14<sup>b</sup> an Stelle von 13<sup>b</sup> und umgekehrt; nur die verbesserte Lesart giebt einen brauchbaren Sinn.



- I ኖር፡ለሀይገት፡ደሐረቶ፤ ከህቱ፡ገብእ፡ዋጣያ።  
እንጌራ፡ወድ፡ጨኚር፡አባይና፡ልግበእ፡ሬቅባያ፤  
ኖር፡ሀይገት፡ሚ፡ቀዋ፡ንኢሻ፡አምር፡ወዐሻያ።  
እብና፡አምር፡ወዕጨታ፤ ወአስክ፡መስከብ፡ከራያ።
- 5 ገርሀት፡ሕምሳ፡ሸፎ፡እላ፤ ከዘርእ፡ልስእን፡ሓርሳያ።  
አሓ፡ዕስራ፡ሸፎ፡እላ፤ ከወአት፡ልስእን፡ሓልባያ።  
እሷት፡ሐምስ፡ሸፎ፡እላ፤ አስክ፡ከልዐት፡ምትካያ።  
ቀብብ፡ሀላ፡ወድ፡ጉሙሕ፤ ማ፡ከፍአ፡ዲቡ፡ለአስማያ፤  
ግራ፡መደፍ፡ኢኮኒ፤ አልባብ፡ትቃልብ፡ቤት፡ዓያ።
- 10 ሓጥራ፡ልትበአስ፡ከራዬ፤ ወድራር፡ጋሻ፡ቱ፡ጸጋያ።  
ርምሸት፡ሰይፍ፡ቱ፡ሐሊቦ፤ አጊድ፡ትነሸእ፡ጸብጣያ።  
ጸውራ፡ድመል፡ኢትጠልቅ፤ ወኢትነደኡ፡አባያ።  
አልፍ፡ሐነቅቅ፤ ዐጠጥ፡ወጀ፡ሬክባያ።  
አልፍ፡ሰይፍ፡አፍርንጂ፤ ለፍዱድ፡ዲብ፡ለፎቃያ።
- 15 አልፍ፡ካርሾታት፤ ልትገራጀም፡ናላያ።  
ዕላመታ፡ቱ፡ዐሊ-እሙ፤ እቡ፡ልሸአል፡ጋሻያ።  
ለዝርየት፡ጀዐራር፡አጠያር፤ ዲብ፡አረሱል፡ታ፡ምክራያ።  
ሼክ፡ዐሊ፡ታርፌ፡ጀንበጎ፤ ለጅኑን፡ወሓያት፡አስራያ።  
ፈረዕ፡ሸርም፡ሸሬማይ፤ ድመል፡ኢኮን፡ዳቅባያ።
- 20 ውላድ፡ዮሴፍ፡ረአስ፡ምድር፡እዲና፡ህቶም፡ቶም፡ምስማያ።  
ጭንገሐል፡ወተራ፡ቱ፡በርጅ፡ዲቡ፡ቤጽዓያ።  
ምእሳር፡ገደቦ፡ቱ፤ ዲብ፡ንኢሻ፡ወዐሻያ።  
ዲብ፡አንሳ፡ረቅባያ፤ ገልግ፡ሐዛ፡ከሃዳያ፤  
ማ፡ዲብ፡በቀላ፡ረቅባያ፤ ክርሃ፡ሐዛ፡ከአዝባያ፤
- 25 በዝሐ፡ምኑ፡ወድ፡ጉሙሕ፤ ሀግያ፡እኹይ፡ቱ፡መትከዓያ።



## 411

ዕመር : ወድ : ሕመድ : ዲብ : ዐድ-ትማርያም : በሐሰደ ::

- 1 ጸላም : ታሌት : ባድማይ ፤ <sup>1)</sup> ወቀስብ : ታ : ወረዳ ::  
 እብ : ምድር : ቱ : ኢተርፍ ፤ በዲርማ : እላ : ለኢወዳ ::  
 አና : ድርፎ : ቱ : መስከብዬ ፤ ተአክበኝ : እት : ክል : ሳሰታ ::  
 አሻ-ኒጋ : ቱ : መምባዬ ፤ ድሩይ : ለመሓዛት : ሐንበጸ ::
- 5 እንቢለሁ : ልትሃረም ፤ ሰናዲሩ : ጣረሻ ::  
 ገናይዝ : ለቀይሒት : ዕንታቱ ፤ ሐን : ለዖበል : ትዋደቃ ::  
 በለው : ብእታ : ወጼካ ፤ ጸውራ : ብእታ : ወአስፈዳ ::

## 412

ኖር : ወድ : ጉሙሕ : ዐድ-ትማርያማይ : ቅብላታ : በበልሰደ ::

- 1 ሕና : ዕመር : ወድ : ሕመድ ፤ ወኢፈቱና : ቅታሉ ::  
 ድራርና : ወሀብንሁ ፤ ምንዲ : ከሸፍ : ለድራሩ ::  
 ጸዐዳ : ረአሳ : ወሐስስንሁ ፤ እግል : ልዕፌ : ለጽላሉ ::  
 “ንትጋሴ” : ምን : ልብል ፤ ጎማት : ዳርና : ታ : ወዳሩ ::
- 5 “ንትዋዴ” : ምን : ልብል ፤ ጣርና : ንስደድ : ወጣሩ ::  
 መሓዝ : ድርፎማ : ነአምሮ ፤ ሰለሙና : ታ : ምግባሉ ::  
 አሻ-ኒጋ : ቱ : መምባሁ ፤ ምን : ልትሃጌ : ሚ : ጋሩ :  
 አድብር : መሓዛት : በልሸ ፤ ምንዲ : ደንን : እብ : ለዓሉ ::

## 413

ሳልማን : ወድ : መስመር ::

እግል : ከንቱባይ : ሓምድ : ሹም : ሐባብ : እት : ለሐምድ : ለ  
 ቤላ : ሕላዮት ::

1) Im Texte ባደማይ.

I መርሐባ ፡ ሆ ፡ ገያድ ፡ ሀረጃት ።

ክም ፡ አብዕቡ ፡ ናውድ ፤ ሕክሙ ፡ ሕፋን ፡ ቱ ፡ ወመሪር ።

ስቅ ፡ ጋድም ፡ ቱ ፤ ሾከት ፡ መርግ ፡ ለዕጃት ።

መንካ ፡ በሌዕ ፡ ወግኔ ፤ ክም ፡ ድፋይ ፡ ለረወራት ።

\* \* \*

5 መርሐባ ፡ ሆ ፡ ገያድ ፡ ህርዳ ፤ አሰናይ ፡ ደሐን ፡ አቱካ ።

ለእት ፡ አብዕቡ ፡ ናውድ ፤ “ፍረህ ፡ ወፍቱ” ፡ ታ ።

ወርሕ ፡ አድሐ ፡ ቱ ፤ መምባዬ ፤ ሐዝቤ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወጌጋ ፤

ለአንሰሳ ፡ ማሉ ፡ ትበጃላ ፤ ከለንጸ ፡ ገኣ ፡ ወሴፋ ።

ሸዳድ ፡ በትከት ፡ እጂና ፤ ርፈዕ ፡ ምኘ ፡ እዴካ ።

I O እጂና ፡ ኡሁ ፡ ትብላ ፤ ዐባይ ፡ እንዶ ፡ ከፊካ ።

እጂና ፡ ህታ ፡ ፈግዐታ ፤ ከበርደት ፡ ዲብ ፡ ለሐንቱካ ።

ሕርጊግ ፡ ሀበይ ፡ ወክልብ ፡ ታ ፤ ልጸሸራ ፡ እዴካ ።

414

እግል ፡ ከንቱባይ ፡ ሓምድ ፡ ህዩ ፡ ሰሐቢያ ።

I ወድ ፡ ከንቱባይ ፡ ከነትብ ፤ ሺመት ፡ በዐላ ፡ በሐተያ ።

ወድ ፡ በዐል ፡ ነጋሪት ፤ መንሱራማ ፡ ወረክያ ።

አምዕል ፡ ኬዳ ፡ ወላሊ ፤ ለአመት ፡ እንዶ ፡ ጸብረያ ።

ልሕጽ ፡ እንዶ ፡ አሰራ ፤ ዐድዋ ፡ በኑ ፡ አተያ ።

5 ትወልኣ ፡ እላ ፡ ለአመት ፤ ቃልየት ፡ እንታ ፡ አርከያ ።

ገበይ ፡ ላሊ ፡ ምን ፡ ትበጂት ፤ አምዕል ፡ እንዶ ፡ ረክበያ ።

415

እግል ፡ ከንቱባይ ፡ ሓምድ ፡ ህዩ ፡ ሰሐቢያ ።

I እንዶ ፡ ዐላ ፡ ልደሴ ፤ ለባንጾግ ፡ ፈግራ ፡ ምን ፡ ዕዝል ።

ቤት-አስገዴ ፡ ልትጋመር ፤ ሐምስ ፡ ምኘ ፡ ከፈግር ።

- ትርክ : ቀየሕ : ልትጋመር ፤ ምን : ተሐት : ሰብ : ለአሰክን ።  
 ደራቡሽ : ልትጋመር ፤ ወድ : ድግናታት : ወሀድር ።
- 5 ንጉስ : ዐቢ : ልትጋመር ፤ ሐብሽ : መልካ : ወምስር ።  
 እንታ : ለትወድያ ፤ አየ : ታ : ወምስትንክር ።  
 ወድ : ከራይ : ትጽዕን ፤ ወወድ : አድግ : ትጽዕር ።  
 እሊ : ባትክ : ምዕራት : ቱ ፤ ወእሊ : ባትክ : ክጅል ።  
 “ጅር” : ምን : ልቡሎ ፤ ሰኚ : ወአማን : ገርግር ።
- 10 ሞቅሕ : ወደፌ : ወሶተል ፤ ጀንጀር : ወደፌ : ወሐብል ።  
 ከራይ : እሊት : ወደያ ፤ ክእት : ቤት : ሀሌት : ተብሽል ።  
 ሐረምዝ : እንሳ : ወደያ ፤ ክልጽዕን : ምኑ : ወለሐሽል ።  
 ሐየት : ገዋድ : ወደያ ፤ ክእት : ሐንቲሁ : ለከርር ።
- እሊን : ክም : ሐለዩ : ከንቲባይ : ሓምድ : ሀዬ : ገመል : ወአር  
 ብዓ : ርያል : ወክልኦት : ኪስ : እክል : ሀበዩ ።

## 416

እግል : ከንቲባይ : መሐሙድ : ወድ : ከንቲባይ : ሓምድ : ምን :  
 ሐባብ : እንዶ : ዐሳ : ዲብ : ሕክም : እንግሊዝ : ክም : ገዐሃ : እንዶ :  
 ጌሳ : እቱ : እላ : ሐለዩ ።

- 1 በደድ : ቤላ : ወድ : ገርበል ፤ ለአንጦጦለት : ልጋርብ ።  
 ምን : እንዘ : ወምን : ኬን ፤ አራይ : አቱ : ክም : ሓልብ ።  
 ኢትከለባ : ለገባር ፤ ዐድ-ጸመናይ : ወዐድ-ጣልብ ።  
 ሰለስ : ለዘጋ : ኢትከለባ ፤ ሓግል : ሚ : ቱ : ወካርብ ።
- 5 ተስታይ : ለሕስሐስ : ስጋዱ ፤ ኢልትጌጌ : ወኢጋርብ ።



መሓዝ : ዳግሬ : ወግርግር : ብሮካይት : ወምእሳር ።  
 ሰብኦ : ለለም : ገለዩ ፤ ከዕጨት : ሰአና : ወምጽላል ።

መቅጠን ፡ ሚጣሮ ፤ ሃን ፡ ገብአ ፡ ምን ፡ ግዳር ።

ለአብ ፡ ግሳዩ ፡ ሰቕላ ፤ መን ፡ ዐሬ ፡ ባ ፡ እብ ፡ ብጣር ፡

10 ለአት ፡ ሰብ ፡ ወደያ ፤ በርጅ ፡ ሚ ፡ ባ ፡ ወስቃር ፡

ለዲቡ ፡ ትትገበእ ፤ መውጫ ፡ ሚ ፡ ባ ፡ ወጽጸር ፡

መስከብ ፡ ነክሰት ፡ መንሱራ ፤ እግል ፡ ማይታ ፡ ወቅታል ።

ከንቱባይ ፡ መሐሙድ ፡ ሀዬ ፡ ክልኤ ፡ ወአት ፡ ሐራሳት ፡ እብ ፡

እግለን ፡ ወዕስራ ፡ ርያል ፡ ሴፋ ፡ ሀበዩ ።

417

እግል፡ሀዳድ፡ወድ፡ረካ፡እት፡ለሐምጾ፡ለሐሰደ።

1 ሀንሰባ ፡ ለሐርማዙ ፤ እሊ ፡ ቱ ፡ ሀዳድ ፡ ወድ ፡ ረካ ።

እንዶ ፡ ለትቀናጨብ ፤ መሬ ፡ ልብሎ ፡ ወሰሐታ ።

መራነት ፡ በዲርማ ፤ አተዐልሻ ፡ ግድዐታ ፡

እት ፡ ሀዳድ ፡ መረዘም ፤ ዐስተር ፡ ዶል ፡ ለንቅዐታ ።

5 እት ፡ ወሐይዝ ፡ አብደላም ፤ እንዶ ፡ ሐጣ ፡ አትተዐሳ ።

እት ፡ ሐረምዝ ፡ ዕኬሪ ፤ ሐሪሽ ፡ እሻ ፡ ዐውለታ ።

ቤት-ጁክ ፡ ወክልኤ ፡ መነሸዕ ፤ በርካ ፡ እንዶ ፡ ወሸካ ።

ማርያ ፡ ቀዩሕ ፡ ወጸላም ፤ ሃቡ ፡ ለአድሀይ ፡ አንደዳ ።

ለቂሾት ፡ ዐድ-ገብሻ ፤ ደብአ ፡ ዲባ ፡ መንገአታ ።

418

እግል፡ሀዳድ፡ወድ፡ረካ፡እት፡ለሐምድ፡ለቤሻ፡ሕሳዩት።

1 ሀንሰባ ፡ ለሐርማዙ ፤ መሓዛት ፡ ገብአ ፡ ግንዳዩ ።

ሀንሰባ ፡ ቀይም ፤ መትሉቅ ፡ አባ ፡ ዐጃዩ ።

እሊ ፡ ጋድር ፡ ጋርሕ ፤ ዶል ፡ ለመገንባዩ ።

እሊ ፡ ሐዩት ፡ ባልዕ ፤ ግሱይ ፡ ረአስ ፡ ቅታሉ ።

- 5 ገይዳት ፡ አትናጸሉ ፤ ወዓጽም ፡ አትምጸዩ ።  
 ጽርሐ ፡ ወልብላብ ፤ መውጫሁ ፡ ወዕዋዩ ።  
 አብር ፡ ልሔታ ፤ ዶል ፡ ለአሻዋዩ ።  
 እት ፡ ሐረምዝ ፡ ዕኬሪ ፤ ምዕጥን ፡ አባ ፡ አርዋዩ ።  
 እት ፡ ሐዮታት ፡ ሀንዳሲ ፤ ስጋድ ፡ አምር ፡ ምብአዩ ።  
 10 እት ፡ ሀመሚት ፡ ሸሎጊ ፤ ስጋ ፡ ህቱ ፡ ቱ ፡ ባልዓዩ ።  
 ወእት ፡ ሀዳይድ ፡ መረዘም ፤ ሞዳይ ፡ አባ ፡ አጽሃዩ ።

## 419

- እግል ፡ ህዳድ ፡ ወድ ፡ ረካ ፡ እት ፡ በሐምጾ ፡ በቤሻ ።  
 1 እላ ፡ መራኅት ፤ ጭገርካ ፡ እባ ፡ ልትፈተል ።  
 እት ፡ ጋድም ፡ ልትከራ ፤ ለጎምያ ፡ እንዶ ፡ ልትወገር ።  
 ሐዳር ፡ ጋሾታት ፤ እንዳ ፡ ክቡድ ፡ ልትሐደር ።  
 ሐዳር ፡ ከራዬ ፤ መትሉቅ ፡ ልትውጫ ፡ ወልትገዐር ።  
 5 አርዌ ፡ ላሊ ፤ ከብድ ፡ ሰዐር ።  
 እደሁ ፡ ከከት ፤ አፍሁ ፡ መዐር ።  
 አፍሁ ፡ ጸቢብ ፤ ከብዱ ፡ በሐር ።  
 ጽኑዕ ፡ ሞላዱ ፤ አስማም ፡ በሌዕ ፡ ወዐንደል ።  
 ወጽኑዕ ፡ ስጋዱ ፤ መን ፡ ዋልዮ ፡ እብ ፡ መንደል ።  
 10 እልካ ፡ እምብል ፡ ሀሌና ፤ ክቡድ ፡ ጸሩ ፡ ወድ ፡ ጀደል ።  
 እት ፡ በራ-ዐረብ ፡ ሰሙካ ፤ እት ፡ ሳሊማ ፡ ወገንደር ።

## 420

እግል ፡ ህዳድ ፡ ወድ ፡ ረካ ።

- 1 ቀዋሴናይ ፡ ቱ ፤ ከብድ ፡ በአብሐር ።  
 ግነዕ ፡ እት ፡ መሸንገሉ ፤ ገሮቡ ፡ ንዱር ።  
 ህማም ፡ ገባይሉታት ፤ መርሐባ ፡ ቡ ፡ ገረፍ ።



ጅንግላይ፡ ወመከዳ፤ ምን፡ ትወለዳ፡ ሽጉር።

✽ ✽ ✽

5 ዐንሰባ፡ ለሐርማዝ፤ ንዋያቱ፡ ትማጣ።

ሕፍን፡ ላታ፡ በርደት፤ ወሓይዝ፡ ምን፡ ትከራሳ።

ልሔታ፡ ከረም፡ ገአት፤ ከጀቅፈት፡ ምን፡ መራታ።

ገሻር፡ አትባቅላ፤ ቤት፡ አብ፡ ለጎማታ።

ግረብ፡ ምን፡ ገሮብካ፤ ዋጦት፡ ለልሻሳ።

10 አሀባ፡ ዲባ፡ ወኢትበአሳ፤ ሺመት፡ አሸት፡ እላ፡ ታ።

ወሐቆ፡ ሐለዩ፡ ክልኤ፡ ወአት፡ ወብዕራይ፡ ወአርብዓ፡ ጠሊት፡

ሀበዩ።

421

እግል፡ መሐመድ፡ ወድ፡ ህዳድ፡ እት፡ በሐምድ፡ ለቤሻ።

1 ም፡ ዐሚካሌ፤ ምኛ፡ እደይ፡ ትጋላ።

ጸባጥ፡ አፋጭሎ፤ ዘብጥ፡ ዲብ፡ ለአላ።

ጸባጥ፡ እብ፡ ዐገንጊት፤ መውዲሃ፡ ወጽርጻራ።

ድመል፡ እት፡ ከብድካ፤ ዶል፡ ለአዳዋራ።

5 ወድመል፡ ዲብ፡ እደካ፤ ወኢአቤቶ፡ ዋራ።

ድመል፡ ዲብ፡ ዔጸትካ፤ እት፡ ዐገንጊት፡ መዓላ።

ትትፈሌ፡ ድመል፡ ሐዋን፤ ባይተት፡ ታ፡ ምን፡ ድራራ።

ፈዳብ፡ እግል፡ ድመል፤ ፍትሐ፡ ወወዳ፡ እላ።

ሰብ፡ እት፡ ልግሄ፡ ዲብካ፤ እንታ፡ ዕን፡ ድባራ።

ወእላ፡ ክም፡ ሐለዩ፡ ወአት፡ ሀበዩ።

422

እግል፡ ሹም፡ ቤት-ጁክ፡ ሐለዩ። ወሐር፡ ለሹም፡ ማል፡ አሀ

በዩ፡ ከእት፡ ለሐምዮ፡ እላ፡ ሐላ።

- 1 ሸመት ፡ ሰብአ ፡ ቤት-ገርጊስ ፡ ታ ፤ ሰኚት ፡ ታ ፡ እላ ፡ ቤት-ገብሻ ።  
 ወሸመት ፡ በዐላ ፡ ወድ ፡ ረካ ፡ ቱ ፤ ከደና ፡ ካርዕ ፡ ወዐዳ ።  
 ወሸመት ፡ ሰብአ ፡ ደገልል ፡ ቱ ፤ ሰብ ፡ መራነት ፡ ወበትካ ።  
 ወሸመት ፡ ሰብአ ፡ ቤት-ዓምር ፡ ታ ፤ ጢላን ፡ ምን ፡ ሕድ ፡ ሰጠታ ።  
 5 ዐድ ፡ ኢኮን ፡ ወከደን ፤ ሕደት ፡ ታ ፡ ለዲባ ፡ ጸብጠታ ።  
 ሸመት ፡ ቤት-ጁክ ፡ ስምሓኖ ፤ ከራይ ፡ ኢኮን ፡ በልዐታ ።

## 423

እግል ፡ ከንቱባይ ፡ ተስፋምኤል ፡ ሹም ፡ ቤት-አብርሃ ፡ እት ፡  
 ለሐምድ ፡ ለሐሲይ ።

- 1 ገሌ ፡ ጸጋ ፡ ገሻር ፤ ሳምዕ ፡ ሚ ፡ እንታ ፡  
 ከልበትማ ፡ ሰብዕ ፡ ወልደት ፤ ምን ፡ አንሕርታ ።  
 ምን ፡ ትትዐዩን ፡ ሸመት ፤ መን ፡ ጸብጣ ፡  
 ረአስ ፡ እንሱስ ፡ ዐሻሲት ፡ ታ ፤ ወረአስ ፡ ሸመት ፡ እንታ ።  
 5 ሸመትማ ፡ ፉርግት ፡ ታ ፤ ሸመት ፡ ለእት ፡ አብዕብካ ።  
 እንሳ ፡ ጢላን ፡ ኢኮን ፤ ክም ፡ ዐብቀት ፡ ኢተሐርጃ ።  
 ወእንሳ ፡ ዐሲር ፡ ኢኮን ፤ አንስ ፡ ኢሻልታ ።  
 ዕስካ ፡ ትመልእ ፡ ዲባ ፤ ዐስተር ፡ መን ፡ ፈርቃ ፡  
 ዐስተር ፡ ስለል ፡ ትመኔ ፡ ዲባ ፤ እንታ ፡ ምን ፡ ተዐምጃ ።  
 10 ሞራ ፡ ለውያ ፤ መን ፡ ሐግዛ ፡  
 ለመረት ፡ ዲቡ ፤ ኖሱማ ፡ ሚ ፡ ኢጠልቃ ፡  
 ፈላይ ፡ ግንዱ ፤ በኑ ፡ ከራ ፡ ምግዳ ።  
 አውካ ፡ ስቡራም ፤ ሐሰብ ፡ መን ፡ ለሐጥጣ ፡  
 ጸጋይ ፡ እግል ፡ ህያብ ፤ ምን ፡ ልትገሌ ፡ ለእንዳ ።  
 15 ሓጥር ፡ እግል ፡ በአስ ፤ ምዖተት ፡ ኢሐበጥብጣ ።  
 ህልግት ፡ ወግልትልብ ፤ ቀባካ ፡ ቱ ፡ ወዕድርካ ።

በሐር፡እብ፡አለማታ፤ ሞጃ፡ሚ፡በልሻ፤  
ገሻር፡ጽንዕ፡ተሐከ፤ ወወድ-ሐፈሮም፡ሕርሳ።

424

እግል፡ከንቴባይ፡ተስፋምኬል፡ሰቤሻ።

- 1 ከንቴባይ፡ሚ፡ታ፡ነባሪት፡በዐላ፡ወመይት፡ወአብር።  
ሺመት፡ከንቴባይ፡ታ፤ መንሰዕ፡ካሬት፡ዲባ፡ጸፍር።  
ሺመት፡መበል፡ሚ፡ታ፤ ከእንክልክሎ፡ትነብር፤  
ሐፍሽ፡ወቃጼ፡እላ፤ እት፡አፍ፡ግቡ፡ጸፍር።
- 5 ተስፋምኬል፡ምን፡አብያ፤ ሺመት፡ዲባ፡መን፡ትደምር፤  
ተሃጌና፡ደኢኮን፤ ረቢ፡አምሩ፡ጉብር።  
እት፡እዲና፡ተርፍ፤ ለእብ፡ኣኬራ፡በደር።  
ሽፋር፡ለከብድ፤ አርዌ፡ለሕንብር።  
ድርግግ፡ለአጊድ፤ ቀባ፡ለስጥር።
- 10 አምዕል፡ሐንካሲሁ፤ እብ፡ሓወሎት፡ለአስር።  
በሓፊናይ፤ ረካብ፡እብ፡ተወሸር።  
ምሕጽ፡ኢትወልድ፤ ወቅጥረት፡ኢተቀጥር።  
አዱግ፡ዐብቅ፡ዲባ፤ ደንጎባ፡ለኣክር።  
ድማ፡ኣስር፡ምኛ፤ ትክዐሌ፡በዲር፡ነብር።
- 15 እት፡ሓዮታት፡ድሩይ፤ እት፡ሀመማት፡ነብር።  
ድሩይ፡ልትዐካረር፤ እብ፡ዕልባዩ፡ደውር።  
ብርጽ፡ኢልብሻ፤ ቃሊ፡ቱ፡ወመጀውር።  
በሐር፡ጸላም፡ቱ፡መምባዬ፤ አልምሃ፡እት፡ልትሃጌ፤  
ምጃ፡እት፡ልጸርጽር።

425

እግል፡ከንቲባይ፡ተስፋምኬል፡ለቤላ ::

- I ከንቲባይ፡እንታ፡ቱ፤ ወከንቲባይ፡ነቅሩ።  
 ሐር፡ወግናዚ፤ በዐል፡መራነት፡በትካ።  
 እሊ፡ከለእ፡ማመት፤ ወእሊ፡ከለእ፡ገርዛ።  
 እሊ፡ከለእ፡ዕድል፤ ሐቺ፡ገብአት፡ዘዐትካ።  
 5 ሀልግት፡ወግልትልብ፤ እምበል፡ትመጭር፡ሐጥካ።  
 ጎሩ፡ምን፡ትከሸና፤ ቅመጭ፡እንቱ፡ሐርዳ።

426

እግል፡ከንቲባይ፡ተስፋምኬል፡ለቤላ ::

- I ስልጣን፡ወድ፡ለሰለጥን፤ ሸመት፡ከብብ፡ወዋሌ።  
 ገሼራይ፡ምንዲ፡ጠሉቆ፤ ነዝዕ፡እሻ፡ግንዳሌ።  
 ወምንዲ፡ሸፉቶ፤ መይት፡እንዶ፡ልትፋኔ።  
 ክሬ፡ዲቦም፡ሕይወቶም፤ ገሮብካ፡ምንዲ፡ልዳሌ።  
 5 ረሺ፡እንዶ፡ፈርሀካ፤ ከንቲባይ፡ፋርግ፡ወዓሬ።

427

እግል፡ከንቲባይ፡ተስፋምኬል ::

- I ስልጣን፡ወድ፡ለሰለጥን፤ ሀሌት፡ለእላ፡ልብሉካ።  
 ምን፡ትቀድም፡ክምሰል፡አብዕብካ፤ ምን፡ትተሐር፡ክም  
 ሰል፡አቡካ።  
 እት፡መናዱቅ፡ለበንቱን፤ ባሮት፡ለሕፉን፡ሓኑጻ።  
 እት፡ሀዳይድ፡መረዘም፤ ዐስተር፡ዶል፡ለሀዱዳ።  
 5 እት፡ወሓይዝ፡አብደላም፤ ዐስተር፡ለውሉድ፡ባዱሻ።  
 እት፡ሓዮታት፡ሀንዳሲ፤ “ትወርኬ፡ምኑ”፡ልብሉካ።  
 ሐድ፡ተጊስ፡ወብዙሕ፤ ምርሒት፡በዲር፡ናዩ፡ታ።

428

እግል፡ከንቱባይ፡ተስፋምኬል፡በቤሻ።

- I እላ፡መራነት፤ ወደ፡ተከ፡እት፡ቅታር።  
 እግል፡ስሐተት፡ወደ፡ታ፡እግል፡ማይታ፡ወቅታል።  
 ወድ፡ዐቱል፡ናስአት፡ታ፤ አብርሃምማ፡ሞታ፡እብ፡ሸፋር።  
 ወድ፡ሼክ፡ወድ፡ዕጄል፤ መአዜ፡ጋሚ፡ቱ፡እግል፡ዳር።  
 5 ወእትካ፡ገርበል፡እንፈርሃ፤ ለሞዳይ፡ካልእ፡እብ፡ስቃር።

429

እግል፡አሚር፡ወድ፡ደሲት፡እት፡በሐምድ፡በቤሻ።

- I ፈላይ፡ግንዱ፤ ትከይ፡ኢለሓብሮ።  
 ውሉድ፡አለቡ፡ክምሰልሁ፤ ምን፡ቅዌት፡ገበይ፡ለሐብሮ።  
 ከለእ፡ገርዛ፤ አሩይ፡ገናፍሎ።  
 ከለእ፡ማመት፤ ታላት፡ለትውዕሎ።  
 5 መርሐባ፡አብ-ጸዋ፤ ድቡር፡መን፡ፈጭሎ።  
 ራትዕ፡እግል፡ግብር፤ ለትካትሎ።  
 መራት፡ሐውርያ፤ መን፡ለቀውሮ።  
 እብ፡ለኡሁ፡በቄ፡እሉ፤ ለኢለአምሮ።

\* \* \*

አውካ፡ስቡራም፤ ድፊእ፡በዳር፡ናይካ፡ታ።

- IO ቀየሕ፡ዕንቱ፤ እሻ፡ጀርደት፡ለሕራዳ።  
 ዶል፡ጉሽእ፡ሰልጠነት፤ ከናይብ፡ጉሽእ፡ወድ፡ዓቃ።  
 ወዶል፡ጉሽእ፡አምሐራይ፤ ከምስላ፡በልዕ፡ለሕራዳ።

\* \* \*

ጠብ፡ክም፡ኮናት፤ ወሸብ፡ክም፡መሐገም።

ሕምቅ፡ኢኮን፡ወድ፡ሕኒት፤ አዛመት፡ታ፡ለእሻ፡ልትለገም።



- 15 ጠሐከ : ቱ : አቡኪ ፤ ዝላም : ነኢይሽ : ወሀተም ።  
እት : ደፊር : እምቤላ ፤ ምን : ኢርኤና : ልትዐቸር ።

## 430

እግል : መሐመድ : ወድ : ሽኸር : ሹም : ዐድ-ትማርያም : ለሐባዩ :  
እት : ለሐምሹ ።

- I እንታ : ግንዳሌካ ፤ እት : ከብድ : ለረሃበት ።  
ቀለጭምካ : ጸብጦ ፤ እብ : ሓዘ : ለናገት ።  
እት : ግን : ትትዓጸዮም ፤ ወእት : ጀላደት ።  
እንታ : ሽክር : ብለፅ ፤ ከሕደግ : እሎም : ዋከት ።
- 5 ዐሙር : አክርዮም : ታ ፤ ሐረጎት : ለዓደት ።  
ገጽካ : ኢትብለሾ ፤ እብ : ዳር : ኢትትማከት ።  
ህልግት : ወግልትልብ ፤ ውብላሰት ።  
በረው : ወፍንጣሻት ፤ ወበርቅ : ቃቀት ።  
ሹት : ኢትሕለፋ ፤ ወሕጋገት ።
- 10 ዋልእ : ወስፍ : ወልእ ፤ ወበኪት : በዐል : ዕባደት ።  
ለእርግ : መን : ፈግሯ ፤ ናይ : ስጋደት ።

## 431

እግል : መሐመድ : ወድ : ሽኸር : እት : ለሐምሹ : ለቤላ ።

- I መሐመድ : ህማም : ገአካ ፤ አዳም : ሚ : ሊደኸ ፤  
ክም : መላሀይ : በሳይ ፤ በቃ : ወፈርሄኸ ።  
ለጋ : እብ : ስናኑ ፤ ወድ : ውህር : ሚ : ቡ : ጌጋ ፤  
ለአዳም : ልብለኸ : ታ ፤ “ፍረህ : ወፍቱ” : ታ ።
- 5 ቃድር : ዳብካ : ሚ : ቡ ፤ እምበል : ለዐረዴካ ፤  
እግሉ : ጣይፅ : እንታ ፤ ሚ : ቡ : እምበል : ዎሮ : ሼኸ ፤

ሕማ፡ገአካ፡መሐመድ፡ሞታ፡ለገንሔኝ።

በልቀት፡ዐላል፡ገአካ፤ ወድቃ፡ለኬዴኝ።

ዝንግር፡ነትለተኝ። አሰል፡ሚ፡ቡ፡ጌጋ፡

10 ለናይ፡ጅምዕ፡ወድ፡ጃውጅ፤ “ፍረህ፡ወፍቱ”፡ታ።

ተሐት፡ቤረቅ፡ገአካ፤ ምን፡ለዐል፡ንጉስ፡በዐል፡ብሌታ።

ትግበእ፡እሉ፡ጅኛይ፤ ጋድም፡ለእላ፡ኬዳ።

ሕምዝ፡ዲብ፡ንሻልካ፤ ሱሰት፡ዲብ፡እዴካ።

ሕርጊግ፡ከልብ፡ሐንኪሽ፤ ወእላ፡ተርበኔ፡ታ።

15 ዲብካ፡መጽእ፡ሚ፡ቡ፤ እምበል፡ለሕርጊግ፡ሌጣ፡

ኢልትሐሸል፡ገአካ፤ ጠልቆ፡ዲቡ፡ሌጣ።

ወእንታ፡ለትወድያ፤ ሰህል፡ወብሌ፡ታ።

አዳም፡መስሐ፡ዓድል፤ አለቡ፡ክምሰሌካ።

432

እግል፡መሐመድ፡ወድ፡ሸኸር፡ለቤላ።

1 አሚን፡ገደቦ፤ ነፍሱ፡ሀይብ፡ወማሉ።

እት፡ሐረምዝ፡ዕኬሪ፤ አዳም፡አባ፡አክሃሉ።

እት፡ሐዮታት፡ሀንዳሲ፤ መን፡ሀይብ፡ቅታሉ፡

ረበዕ፡ለገረት፡ደላቅም፤ ዘጋ፡መልክ፡ሀዳሩ።

5 እሱር፡እግል፡ጠላቁ፤ ግቡር፡እግል፡አፍጋሩ።

ኣም፡ልብል፡ወጃር-ጃር፤ ሐዮት፡ቱ፡ረአስ፡ለቅታሉ።

ምን፡ለከርር፡አስሀለት፡ቱ፤ ወዓጅ፡ቱ፡እብ፡ለብጣሩ።

ወጁር፡ሕለቦ፤ ወሐዳ፡እግል፡አፍታሉ።

እት፡ሚ፡ዕለት፡ሀሌኩም፤ እምበል፡እሊ፡አትገሃሩ፡

10 እንፈርህ፡ዲብኩም፤ እሊ፡እናስ፡አጠሓሩ።

እሱር፡ላቱ፡ለጠልቅ፤ ፋግር፡እንቱ፡ሓባሉ።

ወጥሎቅ ፡ ላቱ ፡ ለትአስር ፤ ለረሺ ፡ ምንዲ ፡ አምራ ፡ እሉ ።

እብሊ ፡ ኩሉ ፡ ክም ፡ ሐመደዩ ፡ ህቱ ፡ ህዬ ፡ ምን ፡ ጥልበት ፡  
ጠለቀዩ ።

433

እግል ፡ መሐሙድ ፡ ወድ ፡ መሐመድ ፡ እት ፡ ለሐምድ ፡ ለቤላ ።

I እዲና ፡ ሐርጣ ፡ ዲባ ፡ ግራጂ ፤ ከእዲና ፡ ነፍራ ፡ ስካባ ።  
መንሰፅ ፡ ከሬር ፡ ከልኦያ ፤ እብን-ሕንስ ፡ ወአፍ-ላባ ።  
እት ፡ ተውህሌ ፡ ተሐለለት ፤ ሻረፈዩ ፡ ለክታባ ።

ወገሻር ፡ ሐቅ ፡ ከልኦያ ፤ ከጢላን ፡ ደብኦ ፡ ክል ፡ ባባ ።

5 ገሻር ፡ ዲብ ፡ ሚ ፡ ተሐሚኸ ፤ ለገመሚታ ፡ በዳ ፡ ባ ።

ድመል ፡ አሉላ ፤ እዲና ፡ ዐላ ፡ ከራባ ።

ወድመል ፡ ዐሊ ፡ ወድ ፡ መያ ፡ ታ ፤ ለሃማ ፡ ዐሻ ፡ በዳ ፡ ባ ።

ድመል ፡ ቤት-ዐሊ ፤ ፈገበት ፡ ምኛ ፡ ስካባ ።

ወድመል ፡ አብ-ሐምዴ ፤ ከብዱ ፡ ጌሰት ፡ እብ ፡ ሃባ ።

IO ጠይው ፡ አቤት ፡ እዲና ፤ ከእብ ፡ ጅንግላይ ፡ ዐራ ፡ ባ ።

434

እግል ፡ መሐሙድ ፡ ወድ ፡ መሐመድ ፡ ለቤላ ።

I ወድ ፡ ከንቲባይ ፡ ግሬነት ፤ ውሉድ ፡ እሻ ፡ ሱሰቱ ።

እብ ፡ መሓርጋ ፡ ቱ ፡ በአዋ ። መን ፡ ፈርሐ ፡ እላ ፡ ሽመቱ ፡

ለገሻር ፡ ኢቀርደት ፤ ክል ፡ ቤት ፡ ጸብጣ ፡ ገረቱ ።

ቤት-አስገዴ ፡ ኢገማ ፤ ደብኦ ፡ ዲባ ፡ መንገአቱ ።

5 መርከብ ፡ ህንዲ ፡ ቱ ፡ መምባዬ ፤ አይተት ፡ እንታ ፡ መበሽረቱ ።

ወርሐ ፡ ዐስር ፡ ወአርበፅ ፤ ሰብዐት ፡ እንቶም ፡ ማርሐቱ ።

ፍጉር ፡ ናይር ፡ ቱ ፡ መምባዬ ፤ ሽእግ ፡ እንቱ ፡ ለሀይደቱ ።

ጸጋይ ፡ አማናት ፤ ከፋክፋ ፡ ዝሕረቱ ።

ወሓጥር ፡ አማናት ፤ ሔር ፡ ለካሪ ፡ ነፍሰቱ ።

435

እግል፡መሐሙድ፡ወድ፡መሐሙድ፡ለቤሻ።

I መርሐባ፡ቡ፡ወድ፡ጅናይ። መርኬ፡አፎ፡ልጄሴ።

ዓጽም፡እንዶ፡ሳብር፤ ስጋ፡እንዶ፡ገጄ።

ገኖ፡እንዶ፡ጠብሕ፤ መቅደድ፡እንዶ፡ፈንቱ።

ዐንደል፡መን፡መጭሮ፤ ሕዋይ፡ለኢልትረጄ።

5 ዝላም፡ሀጽፍ፡ገአካ፤ ዘሀፈት፡እንዶ፡ትወጄ።

በልቀት፡ዐላል፡ገአካ፤ ለኬደያ፡ትተኔ።

ስጋ፡ነፍር፡ገአካ፤ ጥልሓም፡ለኢጊድ፡ከርሴ።

መን፡ቱ፡እምበል፡ወድ፡ጅናይ፤ ለእሸን፡ክሸን፡ወጄ።

ጋሩ፡ሐቆካ፡እሊ፡አድሀይ፤ ሰብክ፡ጉበእ፡ማ፡ሐኔ።

436

እግል፡መሐሙድ፡ወድ፡መሐሙድ፡ለቤሻ።

I ቤት፡አብ፡ሀሌት፡ትረክበኝ፤ ለተክሩር፡እባ፡ውላዳ።

ኢትትከለብ፡ጋሻያ፤ ለአከልዕታ፡ክም፡ትታካ።

ዶል፡ተአምር፡እት፡ቅታል፤ ጀርደት፡ተአምር፡ሕራጣ።

ወዶል፡ተአምር፡እት፡ብላ፤ ጥራይ፡ተሓብር፡ወማዳ።

5 ረቢ፡እንዶ፡ፈርሀካ፤ ኢተወልወል፡ሕሻካ።

ወሐር፡ህቱ፡ሀዬ፡ምን፡ጥልበት፡ጠለቀዩ፡ክምሰል፡ለአቡሀ፡

ጣልቁ፡ታ፡ለዐላ፡አስክ፡ዮም።

437

እግል፡፹ም፡ዕመር፡እናስ፡ሞጥዐት፡እት፡ለሐምድ፡ለሐሰይ።

I ወድ፡ሙሳ፡ወድ፡ሌማን፤ ለባይዳ፡ፍትሓ፡ወዳ፡እላ።

እት፡ሰልፍ፡ትስኤኝ፤ እት፡ምዝማታ፡ወመዓላ።

ወእት ፡ ደንጎባ ፡ ትስኤኸ ፤ እት ፡ ረድኢት ፡ እንዶ ፡ ዐራ ፡ እላ ።  
ሐዳር ፡ ኃሻያ ፤ ከፊት ፡ ዲብ ፡ ለዕዛላ ።

- 5 ወሐዳር ፡ ከራዬ ፤ ባርዳ ፡ ከፊት ፡ ወሰኢራ ።  
ረኣስ ፡ አዳም ፡ እንታ ፡ ቱ ፤ ሸመት ፡ ዕጨት ፡ ምዕዛላ ።  
ምስል ፡ አንስ ፡ ወውላድ ፡ እግል ፡ ሚ ፡ ጸባብ ፡ ተዐዳ ፡ ባ ፡

\* \* \*

አፎ ፡ ዐሊ ፡ ኢትብሎ ፤ ረኣስ ፡ ቅታሉ ፡ ልዘርኬ ፡  
ዲብ ፡ ለባይቶሁ ፤ ሰሌብ ፡ ዐላ ፡ ወለኦቼ ።

- 10 ሓጥር ፡ ፍካክ ፡ ሀይሽ ፤ ነፍሱ ፡ እንዶ ፡ ልትፈንቱ ።  
እት ፡ መዐደኒ ፡ ኢገድግድ ፤ ምኛ ፡ ሳክያም ፡ ልትገሸ ።  
ለድኔ ፡ ሀላ ፡ ኤማኑ ፤ ለሞታ ፡ እሙ ፡ ለበኸ ።  
ምስል ፡ አንስ ፡ ወውላድ ፡ እግል ፡ ሚ ፡ ጸባብ ፡ ልትዐጀ ።

438

እግል ፡ ሹም ፡ ዕመር ፡ ለሐቢያ ።

- 1 ውህር ፡ ወድ ፡ ለህምራራብ ፤ ህምራራብ ፡ ለባትክ ፡ ስናዩ ።  
ግነዕ ፡ ዲብ ፡ ለመሸንገል ፤ ወዐተር ፡ ዲብ ፡ ለዕልባዩ ።

\* \* \*

ውህር ፡ ወድ ፡ ለህምራራብ ፤ ህምራራብ ፡ አማን ፡ እሊ ፡ ቱ ።  
ረበዕ ፡ ርቡዕ ፤ ፋግር ፡ አረገቱ ።

- 5 ብክፋ ፡ ወድ ፡ ሐንገሊ ፡ ወወድ ፡ ዳግሙ ፡ እሊ ፡ ቱ ።  
ጸጋይ ፡ አማን ፤ ግነሕ ፡ ለመማጣቱ ።  
አብዕብካ ፡ ቱ ፤ ለዲቡ ፡ ሐድሮ ፡ ቀነሸቱ ።  
ሓጥር ፡ አማን ፤ ዘሚት ፡ ወኣቲ ፡ ቱ ።

እግል ፡ ሹም ፡ ዕመር ፡ ክእኛ ፡ ክም ፡ ሐለዩ ፡ ህቱ ፡ ሀዬ ፡ ዐጣል ፡  
ሐድ ፡ ፫፻፹ ፡ እግል ፡ ለውዕሎ ፡ ወሐሊቡ ፡ እግል ፡ ልስቱ ፡ ሀበዩ ፡ ቱ ።



ወሐር፡ ሳልማን፡ እግል፡ ለዐጣል፡ እንደ፡ ነስአዩ፡ ጨልቃ፡ ቡ፡  
 ከእግል፡ ከንቲባይ፡ ሓምድ፡ | እት፡ ባጽፅ፡ ዐላ፡ | ወእግል፡ ዐድ-  
 ናይብ፡ ከተላ፡ ቡ። ወህቶም፡ ምን፡ እዴ፡ ሹም፡ ፅመር፡ አንገፈዎ፡  
 ወለዐጣል፡ አስክ፡ ዮም፡ ሀላ፡ እሉ። ወእት፡ ደንጎባ፡ ሹም፡ ፅመ-  
 ሮማ፡ ደሐረዩ፡ እሉ።

439

እግል፡ ሐሰን፡ ወድ፡ መሐመድ፡ ሹም፡ ዐሱስ፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለቤሻ።

I ጭሩም፡ ወልድ፡ ሚ፡ አዐላ፡ ሰልሐ፡ ምኒ፡ እንታ፡ ቱ።

ምን፡ ትትሃጌ፡ ንላሉ፤ ወምንዲ፡ ትገንኝሐ፡ ፅንታቱ።

ለእሹ፡ ገንኝሐ፡ መናዝር፤ ለእሹ፡ ቀትል፡ አስማ፡ ቱ።

ለእሹ፡ ቀትል፡ መልከፍ፡ ቱ፤ ለእሹ፡ ዳዌ፡ ሸፋ፡ ቱ።

5 እግል፡ ሚ፡ ገመል፡ እምለኻ፤ ዐቲግ፡ እብ፡ ለሰርዋቱ፡

እት፡ ጎረት፡ በሉሶ፤ እግል፡ ልንክሽ፡ ስጋዱ።

ወእግል፡ ሚ፡ ባቡር፡ እምለኻ፤ ለተናፍስ፡ ባባቱ።

ወእግል፡ ሚ፡ መርኩብ፡ እምለኻ፤ ፅጌይ፡ ግምሽ፡ ሸኘ፡ ቱ።

ወእግል፡ ሚ፡ ሐዩት፡ እምለኻ፤ ወልህ፡ ዲብ፡ ለሳሳቱ።

10 ለሀይማ፡ ተዐካ፡ ላክፎ፤ እንደ፡ ነስእ፡ ለእያዱ።

ወእት፡ ሚ፡ ሐርማዝ፡ እምለኻ፤ ለንጠዋጥል፡ ነግዋቱ።

ወእግል፡ ሚ፡ ፈረስ፡ እምለኻ፤ ለትዋግሯ፡ ምክላቱ።

ዐንሰባታት፡ እምለኻ፤ ተለክ፡ ቤላ፡ ሸውያቱ።

ተንከር፡ ዓይር፡ እምለኻ፤ ሸለክ፡ ልብል፡ መሐዛቱ።

15 በርካ፡ ረካ፡ እምለኻ፤ እምቡሽ፡ አቲ፡ ምን፡ ጋሹ።

ትክዐሌ፡ ወዐካት፤ እሹ፡ ዐብብ፡ ውላዱ።

ውሐጡ፡ መጽኣ፤ ወለቀራጣጡ።

አገድሩ፡ መጽኣ፤ ወለቃቆታቱ።

አዚሙ፡ ፈቲ፤ ወለአትማሻሹ።

- 20 እንግሊዝ ፡ ወፈረንሲስ ፤ አድሁይ ፡ ነሽእ ፡ ሃባቱ ።  
 እት ፡ ምዕጥን ፡ ፈርህዎ ፤ ምልእት ፡ እንታ ፡ ኔዋቱ ።  
 ወእት ፡ አፍያት ፡ ፈርህዎ ፤ እንዶ ፡ ደፍን ፡ እሳቱ ።  
 እት ፡ ደኜ ፡ ፈርህዎ ፤ እትዬታት ፡ ለቅዱይ ፡ ትንፋሱ ።  
 ነጋፍ ፡ አንገቡ ፤ ሕስሐስ ፡ ስጋዱ ።
- 25 እሱር ፡ ላቱ ፡ ጠልቆ ፤ ፋግር ፡ እንቱ ፡ ሓባቱ ።  
 እግል ፡ ጀበረት ፡ መጽአኮ ፤ ሓይላይ ፡ ፍሩግ ፡ ቱ ፡ ልሻሱ ።  
 እግል ፡ ገመል ፡ መጽአኮ ፤ ሚ ፡ ቱ ፡ አድግ ፡ ጥራጡ ።
- ወእላ ፡ ክም ፡ ሐለዩ ፡ አክል ፡ ለመጽኣ ፡ አቅሩሽ ፡ ሀይሽ ፡ ዐላ ።

## 440

እግል ፡ ብእምነት ፡ ወድ ፡ ፍካክ ፡ እት ፡ ሐምድ ፡ ለቤሻ ።

- 1 ጊም ፡ ወአጠረሚን ፤ ወዝላም ፡ ሀጽፍ ።  
 ሐሪሽ ፡ መድሮርየት ፤ ሐርማዝ ፡ ሀድፍ ።  
 እንታ ፡ ለረከብክሁ ፤ ልሹ ፡ ጠልፍ ።  
 ብዝሐት ፡ ብካ ፡ ኔት ፡ መግለል ፤ ወሐቺ ፡ ብካ ፡ እት ፡ ለጥፍ ።

## 441

እግል ፡ ገላይዶስ ፡ ወድ ፡ እዛዘ ፡ ሹም ፡ ዐድ-ተክሌስ ፡ እት ፡

ለሐምድ ፡ ለሐለደ ።

- 1 ሸመትካ ፡ በዲርማ ፤ ቅዋት ፡ ሚ ፡ ታ ።  
 ገሌ ፡ እግል ፡ ኑበራ ፤ ጽብጥ ፡ እብ ፡ ወሪዳ ።  
 ወገሌ ፡ እግል ፡ ሐሰብ ፤ ሐደር ፡ ቀነሽታ ።  
 እስስት ፡ ከራዬሃ ፤ ምሩጽ ፡ መረዲታ ።
- 5 ሸመትካ ፡ በዲርማ ፡ ክሪት ፡ ሚ ፡ ታ ፡ እት ፡ ምድር ፡

ገርበን፡ እላ፡ ከብድካ፡ አፎ፡ ተሐዬ፡ ወትግህር።

ዲብ፡ ለዳራታ፤ ጋብእ፡ ዐላ፡ ገነፋል።

ዲብ፡ ለሸመታ፤ ትግዕዝ፡ ዐለት፡ ወተሐድር።

ሸመት፡ ዳግዖ፡ ኢኮኔ፤ ቅሩሽ፡ እግል፡ ትካዶል።

10 ስታያ፡ ዐረቂ፡ ቱ፤ ህቱ፡ መርር፡ ምን፡ ጸብር።

442

እግል፡ ገላይደስ፡ ወድ፡ እዛዝ፡ ለቤላ።

1 እንታ፡ ግንዳሌካ፤ እት፡ ድርጽ፡ ለቀዓሪ።

ኩሉ፡ ሰምዕ፡ አቤ፤ ምክር፡ ወአውራሪ።

ምስል፡ ገባር፡ ገሚ፤ ዐሸች፡ እንቱ፡ ታሊ።

ወምስል፡ ዐሸች፡ ገሚ፤ ሔር፡ ለነፋሱ፡ ካሪ።

\* \* \*

5 እንታ፡ ግንዳሌካ፤ እት፡ ድርጽ፡ ለጋድም።

አብሐጻ፡ ወትደመላ፤ ወድ፡ ለጽኑዕ፡ ሓክም።

ዶል፡ ሐቱ፡ ሰልጠነት፤ ጸብጥ፡ ወፈራቅም።

ወዶል፡ ሐቱ፡ አምሐራ፤ ምስላ፡ አፋሩስ፡ ላግም።

መለክ፡ ቱ፡ እት፡ ዐረዲት፤ ቀባ፡ እት፡ መታክም።

10 ለአዝም፡ ወለትራዝም፡ ክም፡ ኢረክ፡ መጻግም።

ሊሊት፡ ፋዝዕ፡ ቤታ፡ ወድ፡ ለጽኑዕ፡ ጃድም።

\* \* \*

ለዝፉር፡ ሐድራ፡ ዲቦ፤ እሊ፡ ምድር።

ህምራራብ፡ ወድ፡ ህምራራብ፡ ህምራራብ፡ ለብክር።

ድኔ፡ አቱ፡ ዲቦ፤ ግሸር፡ እግል፡ ለፋግር።

15 ዲብ፡ ወድ፡ ከንቲባይ፡ ከነችብ፤ መን፡ ቱ፡ ለጽገግ፡ ተኸል።

ወእሊ፡ ክም፡ ሐለዩ፡ ህቱ፡ ሀዬ፡ ወአት፡ ሀበዩ።

እግል : ለፈዳዬብ : ወሐጥሮታት : ለደመሽሎም : እት : ለሐምድ :  
ለቤላ : ሕላዩት ።

- I “አና” : ልብል : ክል : ዎሮ ፤ ክል : ሹም : ዲብ : ለድቢቱ ።  
“አና” : ራክብ : ሚ : ቡ ፤ “አና” : በፀላ : ረቢ : ቱ ።  
አመት : ረቢ : ለአለአምር ፤ አመት : ነቢ : ቃዊ : ቱ ።  
አለቡ : ሐቃባት ፤ ማይረት : አኮን : ምርሐቱ ።
- 5 ውላድ : ለአለቡ ፤ እት : ረአስ : ፋዙቅ : ማሲ : ቱ ።  
ታቂ : ሞቱ : እብ : ርጅም ፤ ዕዳይ : ክቡድ : ፋዲ : ቱ ።  
ደግማሊሶ : በልሰኸ ፤ መስከብ : አብዕብ : ሐዲጉ ።  
ደግን : ሐረምዝ ፤ አቅባል : አባ : ምን : ሸሂቱ ።  
ውህርማ : ለውህር : ልሸሸል ፤ ምንዲ : መልክ : ለክሊቱ ።
- 10 መሐመድ : ሞቱ : እት : ጽንዕ ፤ ናትል : ዲብ : ለአስሊቱ ።  
ሸኸር : ሞቱ : እት : ግልብ ፤ እት : አማነት : በቂ : ቱ ።  
ገኘድ : ሞቱ : እት : ቅባ ፤ ሸክና : ክይድት : አቢ : ቱ ።  
ከራምህዎ : እብ : ዱለት ፤ ምን : ቤት : አብሁ : ሳኪ : ቱ ።  
ናይብ : ሞቱ : እት : ነብራ ፤ ለእቡ : ሸይም : ባጊ : ቱ ።
- 15 ናይብ : በዲር : ምስማሪ : ቱ ፤ መምበር : ርሳን : ካሪ : ቱ ።  
ናይብ : አዜ : ስም : ሌጣ : ጽንፁ : በዳ : ወሕርቂቁ ።  
እት : ለውሀሌ : ክም : ዳልባይ ፤ መስከብ : መስከብ : አቲ : ቱ ።  
ወድ : ሼክ : ወድ : ዕጅል ፤ ለምን : ክል : ሹም : ዓሲ : ቱ ።  
ክም : ወድ : ዐቱል : ወድግለል : ለሀይዲ : ምሕልል : ዐቢ : ቱ ።
- 20 ሰለስ : ለድኚ : እንደዳ : መድገሎ : ለአምዲቱ ።  
ሀርብ : ሞቱ : እት : ገንን : ዲብ : ደቅብቱ : ታቂ : ቱ ።  
ልጃም : ሞቱ : ዲብ : ባይአት : አግዋር : ዲባ : ሐሚ : ቱ ።

መርዕድ፡ሞቱ፡እት፡ድመል፤ አጊድ፡ሳልጠት፡ታ፡ጋሪቱ።

ለድሄ፡አዝማቲ፤ ወቤት-ጀራበሩክ፡ለእሷቱ።

25 ሐሰን፡ሞቱ፡እት፡መርባት፤ ለደም፡እዛዝ፡ሓዘ፡ቱ።

ምን፡መቀዳም፡ዲብ፡ዝላ፤ እብ፡እዴ፡ዐድ፡ሕድ፡ባዲ፡ቱ።

እት፡ለሀሩሞ፡ወእት፡ለሀርም፤ ዕሉም፡ረጋዝ፡እሷ፡ቱ።

ሐይሉ፡ሞቱ፡እት፡ሸመት፤ ጋሚ፡ሌጣ፡ታ፡ሸንሂቱ።

ወድ፡ቴድሮስ፡ሞቱ፡እት፡መርባት፤ ፈዳብ፡ክል፡ዶል፡  
ታ፡ቅንኢቱ።

444

እብ፡ምስምሳ፡መራነት፡ኖሱ፡ለቤሻ።

1 ምሉእ፡ክም፡ድቡእ፤ ሐበን፡ታ፡ነብራ፡ግልባቤ።

ሕጉዝ፡ክም፡ዕሹር፤ “እሁ”፡ልብል፡ወ“ዓቤ”።

ሐዋን፡ክም፡ብቁዕ፤ ሐረምዝማ፡ለትላቤ።

ፋሩህ፡ክም፡ፋሩሕ፡ቱ፤ ምንማ፡ዐድ፡ሕድ፡ደራቤ።

5 እደይ፡ዐድ፡ሕድ፡ኢወጀ፤ ወአክቡድ፡ዐድ፡ሕድ፡ልትራቤ።

አለቡ፡መራነት፤ ልትወፀል፡ምንማ፡ልትኣቤ።

445

እብ፡መራነት፡ኖሱ፡ለቤሻ።

1 አና፡እሻ፡መራነት፤ ወዴተኒ፡እት፡ቅታር።

ተረይመኒ፡መራነት፤ ኢመስኩብዬ፡አሰዳር።

ወተስሕተኒ፡መራነት፤ ማይታ፡ተሐሼ፡ወቅታል።

ተሰፍሬኒ፡መራነት፤ ከሰሙን፡እኸልእ፡ምን፡ዕዳር።

5 ተጸምአኒ፡መራነት፤ ምን፡ሻከት፡ብርድት፡ሐን፡ዕዛል።

ሐዬ፡ናስአት፡ታ፡ወአቡዬ፡ወእፆ፡ሓይዘት፡ታ፡እት፡ድራር።



- አና ፡ እሻ ፡ መራነት ፤ ወደጋተኝ ፡ እት ፡ ቀትር ።  
 ተረይመኝ ፡ መራነት ፤ ከኢመስከብዬ ፡ አሰድር ።  
 ተስሐተኝ ፡ መራነት ፤ ከእሻ ፡ እመይት ፡ ወእቀቅል ።  
 10 ተሰፍሬኝ ፡ መራነት ፤ ምን ፡ ሐሊብ ፡ ወስጋ ፡ ወእክል ።  
 ተጸምኝ ፡ መራነት ፤ ምን ፡ ሻከት ፡ ብርድት ፡ ሐን ፡ ዕዝል ።  
 ሐዬ ፡ ናስአት ፡ ታ ፡ ወአቡዬ ፤ ወእዬ ፡ ሓይዘት ፡ ታ ፡ እት ፡ ሸክር ።

## 446

አላሁ ፡ ምን ፡ ትዘመተት ፡ እብ ፡ ድመላ ፡ ለቤሻ ።

- 1 እሊ ፡ ሕጻጽ ፡ ም ፡ ዐራዶ ፤ በዲር ፡ በዴ ፡ እብ ፡ ክል ፡ ቤት ።  
 ምድር-ራዩት ፡ ወሐጺት ፤ ብሮካታት ፡ ወክድቤት ።  
 ምን ፡ ሰሸካ ፡ እት ፡ ለሕጻጽ ፤ ዕዳዶ ፡ ክቡድ ፡ ወፈዴት ።  
 ወለትደሀራ ፡ ምን ፡ ውቕል ፡ ቱ ፤ ወክላ ፡ ስሙ ፡ ለትከፊት ።  
 5 ሐይት ፡ ብእታ ፡ ከብጅ ፤ ኢደለዋ ፡ ወኢደሌት ።  
 ኢተመይት ፡ ወኢተሐዬ ፤ ከብድ ፡ ሐቆ ፡ ኢነጌት ።  
 አደብ ፡ ሳልስ ፡ በቃሪ ፡ ቱ ፤ ኢመጽኝክ ፡ እብ ፡ ትምኔት ።  
 እንራብ ፡ ሳምፅ ፡ ሀሌክ ፤ ማሌ ፡ ምሌ ፡ እብ ፡ ሕሚት ።  
 ሻምማ ፡ ልምጸእ ፡ እብ ፡ ፈኑ ፤ ቀልብማ ፡ ልምጸእ ፡ እብ ፡ ሰኔት ።

## 447

እት ፡ ድመሉ ፡ ለቤሻ ።

- 1 ትንፋያ ፡ ወገዐባ ፤ ዳግሬ ፡ ወመሓዝ ፡ ሸሸሩ ።  
 እት ፡ ከብዳ ፡ ወዴቆ ፡ ግርግር ፡ ማዩ ፡ ወሰዐሩ ።  
 ነጃልላ ፡ ሀሌና ፤ እንዶ ፡ ገብአት ፡ ገለሉ ።  
 ፈንገሐ ፡ ለሕጻጽ ፡ ሳምያት ፡ ተን ፡ ክል ፡ ቤት ፡ ልፍገር ፡ አከሩ ።  
 5 ስሕል ፡ ወድ ፡ ባጅል ፡ ከልአዩ ፡ ሰዋኪናይ ፡ እሻ ፡ ገመሉ ።

አቡካ፡ሐዩት፡ተብዐት፡ቱ፡ገጹ፡ገወደ፡ወአሰሩ።

ለብካ፡ኖሽሕ፡ከልአዩ፤ከበገሐ፡ዲብኖ፡መረሩ።

448

እብ፡ደመሉ፡ለቤሻ።

I ሕመይ፡ወሐሚ፡ምን፡ገብኝ፤አዳም፡አቤ፡በዐል፡ሻሙ።

መሐበር፡ሕራብት፤ዐድ፡ሕድ፡ቃትል፡አዳሙ።

መሐበር፡ቅሻ፡ተመርሮ፤ሰሓቁ፡ወለዋላሙ።

፡ ፡ ፡

ዓመት፡እኪት፡ቱ፡አቡካ፤ሕራድ፡ኢኮን፡ወተረብ።

5 አውለት፡አውል፡ቱ፡አቡካ፤ሮረት፡ባልሰት፡አመቅረብ።

ብክር፡ሐጋይ፡ቱ፡አቡካ፤መስረጥ፡ጋብአት፡እብ፡መሐሉብ።

ለምን፡ሰብ፡ትገይስ፡ኢነአቤ፤ወምን፡መቅጠኖ፡ትትገረብ።

449

ሐቼ፡ዶል፡ምን፡ደራቡሽ፡ዎሮት፡አሚር፡እት፡ስሕል፡

መጽኣ።ወሀቱ፡እግል፡ለአስላም፡ቤላ፤“ክፍር፡እግል፡ነብዴ፡

ቅነጾ፡እኖ”።ወኩሉ፡ዐድ፡እስላም፡ምን፡ንጉስ፡ዐሳ፡ወትደር

በሻ፡ወሸፍ፡ምስል፡ክስታን፡ሐዘ፡ዐለው።ወረአስ፡አሉላ፡

እሊ፡ዕስያኖም፡ክም፡ሰምዓ፡ምን፡ከበሳ፡ቀንጻ፡ወእት፡ቅን

ጻል፡ምስሎም፡ትሻፈሩ፡ወኡብደዮም።ወለአማይር፡ለዐባዩ፡

ሰካ።ወምን፡ሞጥዐት፡ወሰምሀር፡ወሰለስ፡መፍለስ፡ብዙሕ፡

አዳም፡ሞታ።ወሐር፡ኩሉ፡እት፡ሕክም፡ንጉስ፡አቅበላ።ወ

ሳልማን፡ወድ፡መስመር፡እብ፡ግራዴ፡ሐኸረም፡ከሐር፡እሳ፡ቤላ።

I ለመም፡ትቤ፡አመራ፤ከዐጥላይ፡ዔረት፡ምን፡ቅንጻል።

ለሀላ፡ግንሓት፡ኢረክባ፡ወለሞታ፡መቀሻር።

ወድ ፡ ድግና ፡ ምን ፡ ገብኝ ፤ ወኢሐድገያ ፡ ቤት ፡ አልማል ።  
ዘገገ ፡ ትቤ ፡ ለገባር ፤ እንደ ፡ ትከፊት ፡ እት ፡ ድኸማን ።

\* \* \*

- 5 አና ፡ ወአመራ ፤ እንሻሻ ፡ ምስል ፡ ኢንፍረሕ ።  
አምዕልና ፡ ኢትምሴ ፤ ላሊና ፡ ኢትጽብሕ ።  
ለሞታ ፡ ቀብር ፡ ኢረክባ ፤ ከነፍሱ ፡ ጌሰት ፡ እብ ፡ ጥበሕ ።  
ለሀላ ፡ ግንሓት ፡ ኢረክባ ፤ ከእግሩ ፡ ትከፊት ፡ እት ፡ ልበዕ ።

\* \* \*

ኸሂድ ፡ ቤት-መርጃብ ፤ ለተርፈት ፡ ምና ፡ ድምነታ ።

- 10 ወኸሂድ ፡ መሐመድ ፡ ወድ ፡ ዕትማን ፡ ቱ ፤ ለጸብጣ ፡ ምና ፡  
ወሐረዳ ።

ገሮቡ ፡ እንደ ፡ ሸበላ ፤ ወኤማኑ ፡ እንደ ፡ አስበታ ።  
ኸሂድ ፡ ቤት-ገርጊስ ፤ ሰኚት ፡ ታ ፡ እላ ፡ ቤት-ገብሻ ።  
ኸሂድ ፡ አቢብ ፡ ወድ ፡ ቴድሮስ ፤ ሰይፍ ፡ ወመንዱቅ ፡ አተርታ ።

## 450

እብ ፡ ምስምሳ ፡ ድመል ፡ ለቤላ ።

- 1 አና ፡ እግል ፡ ግድዕት ፤ ፍትሐ ፡ እንወጄ ፡ እላ ።  
እሳት ፡ ነጃብጣ ፤ ወዕጨይ ፡ ነኦሬ ፡ እላ ።  
አባይና ፡ ልግበእ ፡ ግዱቃ ። ግድዕት ፡ ሚ ፡ ቱ ፡ ኬራ ፡  
አባይና ፡ ግሱይ ፡ ልግበእ ፤ ዕሩፍ ፡ ሕምግሌላ ።

\* \* \*

- 5 አቡካ ፡ ድመል ፤ ምግብ ፡ ላሊ ፡ ተሀርሾ ።  
ኸኸር ፡ ወድ ፡ ብእምነት ፡ ትፈንቱና ፡ ለገባይሎታት ፡ ልውዕዝ ።  
ወሕመድ ፡ ወድ ፡ ዕመር ፡ ትፈንቱና ፡ ለጋሻይ ፡ ወጎረት ፡ ነትሎ ።  
ሓምድ ፡ ወድ ፡ ምስማር ፡ ትፈንቱና ፡ ስርብ ፡ ቡ ፡ ዲባ ፡ ትፈቅዶ ።  
እዜማ ፡ ድፌር ፡ ንታሌ ፡ ለብካ ፡ ምንዲ ፡ ነሐልፎ ።

451

እብ፡ ድመል፡ ለቤላ።

- 1 ትክ፡ እት፡ ከሉ፡ ታ፤ ወትክ፡ እምብል፡ ሕናማ።  
 ወትክ፡ እት፡ ዝላም፡ ታ፤ መሉእ፡ እንቱ፡ ለአሽራማ።  
 ወትክ፡ እት፡ ፈረዕ፡ ታ፤ ለተሓመዳ፡ ወተሓማ።  
 ትክ፡ እት፡ ዕጉብ፡ ታ፤ እላ፡ ተኣኸ፡ ምን፡ ለሃማ።  
 5 ወትክ፡ እት፡ መርዓት፡ ታ፤ እሱር፡ እንቱ፡ ለዕላማ።

452

እብ፡ ድመል፡ ለቤላ።

- 1 አቡካ፡ ላሊ፡ ኢሰክብ፤ ከንዶእ፡ ላማ፡ እሻ፡ ቱ፡  
 ላሊ፡ እሻት፡ ትሰክሻ፤ ሕምቅ፡ በዲር፡ ዕድራ፡ ቱ።  
 ላሊ፡ ራክብ፡ ሰክሻ፤ ምሉእ፡ ላቱ፡ አፍያቱ።  
 ወላሊ፡ ብዙሕ፡ ሰክሻ፤ አዳም፡ ጋብእ፡ አስማጡ።  
 5 ላሊ፡ ማይት፡ ሰክሻ፤ በትከት፡ ለጋይሰት፡ ትንፋሱ።  
 ወላሊ፡ ሐዋን፡ ሰክሻ፤ ጄሌ፡ ለሰሓብ፡ ቃራቱ።  
 ላሊ፡ ሀርማ፡ ፈሽዓ፤ ገሃያት፡ ገብእ፡ ዕንታቱ።  
 ወላሊ፡ ራዳብ፡ ፈሽዓ፤ ተርህ፡ ዲብ፡ ለጋራቱ።  
 ላሊ፡ ዕጉብ፡ ፈሽዓ፤ እንዶ፡ ፈቕድ፡ መርባቱ።

453

እብ፡ ድመል፡ ለቤላ።

- 1 መለህይ፡ ባርሀት፡ ሰጃም፡ ሐጋይ፡ እንዶ፡ ሐልፋ፡ ምን፡ ለከርም።  
 እልካ፡ ወኢዐደባ፡ ሐካማ፡ እግል፡ ድግም።  
 ለእት፡ ከብድና፡ ትጸኝሕ፡ እት፡ አፋና፡ ተሀዝም።  
 ከብድ፡ መን፡ ቀጃዓ፤ አፍ፡ ምንዲ፡ አዝም።

- 5 ከብድ ፡ ምን ፡ ቀጃዕዋ ፤ ምን ፡ ዕጎትማ ፡ ጸጃም ።  
 መለክ ፡ ቀድር ፡ ኖሱ ፡ ቱ ፤ ወእብ ፡ ቀድር ፡ በዐልዬ ፡ ሐክም ።  
 ትዘሸሐ ፡ ዘዐት ፡ አባይ ፤ ቀባ ፡ ታ ፡ እት ፡ ሐለቕም ።  
 ወራይድካ ፡ ትላጅም ፤ ከትገብእ ፡ ክም ፡ ኢትነቕም ።  
 እት ፡ እንግዳካ ፡ ትከፎ ፤ ከትሰብር ፡ ዲብካ ፡ ዐጽም ።

## 454

እግል ፡ ናይብ ፡ እድሪስ ፡ ወድ ፡ ሐሰን ፡ እት ፡ ለሐምድ ፡ ለቤሻ ።

- 1 ወድ ፡ ናይብ ፡ እድሪስ ፤ ወወድ ፡ ናይብ ፡ ሙሳ ።  
 ምን ፡ ተሐት ፡ ቤረቅ ፡ ገአካ ፤ ወምን ፡ ለዐል ፡ ነታብ ፡ እት ፡ አፍሩሳ።  
 እዴ ፡ ሰኔት ፡ ወድ ፡ ፋርስ ፤ ኢለበፎ ፡ ሕንጉጋ ።  
 ወእዴ ፡ እኸት ፡ ወድ ፡ ፋርስ ፤ እብ ፡ ለጸብጥ ፡ ሓሩዳ ።  
 5 ወርሕ ፡ ዐስር ፡ ወአርበዕ ፤ ዐስተር ፡ ለውሉድ ፡ ባዱሻ ።

## 455

እግል ፡ ናይብ ፡ እድሪስ ፡ ወድ ፡ ሐሰን ፡ ለቤሻ ።

- 1 ሕጥምሎ ፡ ለህንራሪባ ፤ ዐተር ፡ ደራገጋ ።  
 ልሔታ ፡ ለሳግም ፤ ወቀይም ፡ አሳበካ ።  
 ሕጥምሎ ፡ ወእምኩሉ ፤ ባጽዕ ፡ እብ ፡ ፈርደታ ።  
 ምስር ፡ ወእስጠንቡል ፤ ወሐበሻ ።  
 5 ኢልትሐሽል ፤ ረበዕ ፡ ርቡዕ ፡ ቀራጣ ።  
 ቀዋሴናይ ፤ ልጎት ፡ ዲብ ፡ ቀበታ ።  
 በሐሬናይ ፤ ዐራይ ፡ አባ ፡ ለሐመሳ ።  
 ውሒጥ ፡ ወመትበራይ ፤ ክም ፡ ለእት ፡ አንበጣ ።  
 ዘሚት ፡ ወአትኢታይ ፤ ክም ፡ ለእት ፡ ከበሳ ።  
 10 ህማም ፡ ገባድሎታት ፡ ለአድሁይ ፡ ህማዘጋ ።



ምን ፡ ለዐል ፡ ዳግዖ ፡ ትሰሜኝ ፤ አስክ ፡ ሮራ ፡ ከበሳ ።

ወምን ፡ ተሐት ፡ ዱለት ፡ ትሰሜኝ ፤ እት ፡ ክላ ፡ ለሓጅታ ።

እግል ፡ ናይብ ፡ ክእኘ ፡ ክም ፡ ሐለዩ ፡ አክል ፡ ለደኘ ፡ እቺ ፡ አቀ  
ሩሽ ፡ ሀይሾ ፡ ዐላ ።

456

እግል፡መስላም፡ወድ፡መሐመድ፡እት፡ለሐምድ፡ለቤላ።

I ገዢ ፡ ሐድራ ፡ እቺ ፤ መሓዝ ፡ ረበል ።

እግል ፡ ሊሙት ፡ አተዩ ፤ ወእግል ፡ ልቅተል ።

እግል ፡ ለሀብ ፡ አተዩ ፤ ክም ፡ መርከብ ፡ እግል ፡ ልትነጅል ።

ምስል ፡ ሐሁ ፡ ሰንጋል ፤ ወሐሁ ፡ አቡብከር ።

5 ልብለዕ ፡ ለጋባት ፡ ሸሸሩ ፤ ዲብ ፡ ለጋባት ፡ እት ፡ ዐንደር ።

ዲብ ፡ አቡሁ ፡ መሐመድ ፤ ወእት ፡ አቡሁ ፡ ዕመር ።

ጼናካ ፡ አስኔ ። ፍዮ ፡ ሚ ፡ ቦም ፡ ሰብ ፡ ሰምሀር ፡

መርባት ፡ መስሐሊት ፤ ጭሩም ፡ ሌጣ ፡ ትጸሸር ።

ጽኑዕ ፡ ሞላዱ ፤ አስማም ፡ በልዕ ፡ ወዐንደል ።

10 በርቃ ፡ ዲቦም ፡ ክም ፡ ሀዱድ ፤ አድምዓ ፡ ዲቦም ፡ ክም ፡ ገደር ።

እምበል ፡ ሕወይ ፡ ጸዐነዩ ፤ መትሉቅ ፡ እት ፡ ልትኣቤ ፡ ልጸዐን ።

457

እግል፡መስላም፡ወድ፡መሐመድ፡ለቤላ።

I ወድ ፡ መሐመድ ፡ ወድ ፡ ጭሩም ፡ ዲብ ፡ መን ፡ እግል ፡ ልትዐጀል ፡

ስመዕ ፡ ምንዲ ፡ ሓኩካ ፤ ወትሌ ፡ ምንዲ ፡ ትትመኸር ።

ላሊ ፡ ለጋሻዩ ፤ ክምስል ፡ መርከብ ፡ ልትነጅል ።

እት ፡ ጨፎት ፡ ለቀብል ፤ ለዳቅት ፡ እንዶ ፡ ልትሐለል ።

5 ወእት ፡ ወሪድ ፡ ለቀብል ፡ እብ ፡ ሐዳይን ፡ ልዘርዘር ።

ላሊ : ለገደቦ ፤ ለአዝውዓት : ምንዲ : ልትወጃር ::

ክም : ሐለዩ : ሀቱ : ሀዬ : ወአት : ሀበዩ ::

## 458

እግል : መስሐሊት : እት : ለሐምድ : ለቤሻ ::

I ደመል : መስሐሊት ፤ አቅሰነታ : ለመርባታ ::

ዲብ : ለቁሩን : አጃማ ፤ ወዲብ : ለግርዘይ : ማላታ ::

ምርሕት : ኢኮን : ወትሊት ፤ በኘ : በሐተት : ልባሳ ::

ቅርጢጥ : ገብአት : ከአክረረት ፤ ልካርዋ : ዲብ : ማዳ ::

✽ ✽ ✽

5 ደመል : መስሐሊት ፤ እብን : ጸላም : ለምስጣራ ::

“ዘመትና” : እት : ልብሎ ፤ እብ : ነፍሳ : ጌሰት : ወማላ ::

ሀቶም : ቤሎም : ዐረኪ ፤ ወሀታ : ለስልጣን : አፍትሐ : እላ ::

አሐ : ሀበው : ወእንሳ ፤ ወድሪት : እባ : ዕዋላ ::

## 459

እግል : መሐመድ : ንህባይ : ሹም : ዋይራ : እት : ለሐምድ :

ለቤሻ : ሕላዩት ::

I ጽኑዕ : ረክበት : ለአርነጭት ፤ ስጋሃ : አክላብ : አበዩ ::

ለሀላ : ንዋይ : ምን : ፋጭል ፤ ለጥታ : አጃም : ረግዘዩ ::

ምድር : ቤት-መሐሬ : ቱ ፤ ዳግሬማ : ምን : ብዕድ : ወርሰዩ ::

እንደ : ወዳ : ከአታ ፤ ባርያይ : ለዕሉም : እደዩ ::

5 ሀያብ : ተንፋሰት ፤ ለገቢል : ነፍሱ : ሀበዩ ::

ወድ : እም : ኢኮን : ወወድ : አብ ፤ ለዐርዘን : በኘ : በሐተዩ ::

እግል : ነሐምጅ : ቱ : ገድም : ለዕምሩ : ቀርበዩ ::

✽ ✽ ✽

ዝምትት : ላታ : አትክራ ፤ ጸሊም : ላቱ : አፍያቱ ::

ግቡር : ላቱ : አፍገራ ፤ ጽቡጥ : ላቱ : ስጋዳ ::

- 10 ማይት፡ላቱ፡አቅሰና፤ታርፈት፡ላታ፡መርባቱ።  
ምድር፡ቤት-መሐሬ፡ቱ፤ዳግሬማ፡ምን፡ብዕድ፡ወርሳ፡ቱ።  
እግል፡ነሐምዶ፡ቱ፤ገድም፡ለአጅል፡ቀርባ፡ቱ።

460

እግል፡መሐመድ፡ንህባይ፡ቤት፡አቡሁ፡እንዶ፡ከሸች፡ምን፡ትሻከው፡  
ለቤሻ፡ሕላዩት።

- 1 ወዲብ፡ለእላ፡ወዳ፤ንህባይማ፡ጠሐራ።  
ዝሙት፡ላቱ፡ዮሸት፤ማሉ፡እንዶ፡ዐሸራ።  
ለውህር፡እት፡ደራይር፤ኢኮን፡ፈናጠራ።  
ጀለት፡ኢረክባ፤ወፈኸ፡ኢዐቅበላ።

461

እግል፡መሐመድ፡ንህባይ፡ለቤሻ።

- 1 አባይ፡ወድ፡መጽብእ፡ልትበአስ፤ለዐድ፡እንታ፡ቱ፡ጀላሉ።  
ሐዳር፡ጋሻዩን፤ዐጄ፡ምኑ፡ጽዋሩ።  
ወሐዳር፡መምብሀን፤ኢሰትዮ፡ድራሩ።  
ብሽል፡እንታ፡እት፡ከልዕ፤ሰክብ፡ምኖ፡እብ፡ከኣሩ።  
5 ትኪት፡ኢኮን፡ዐሙሩ፤ስቁል፡ኢኮን፡ሸሻሩ።  
ስጡር፡ኢኮን፡ሞራሁ፤ወቁል፡ኢኮን፡ጽራሩ።

፡ ፡ ፡

ጥሉል፡ዓሙዱ፤ሰለስ፡ለንዋይ፡ፋጨላ።  
ሐዳር፡ጋሻዩን፡ቱ፤ምንማ፡ገብእ፡ፈሰሳ።  
ወሐዳር፡መበለን፡ቱ፤መአዜ፡በልሳ፡ጽሸታ፡

- 10 መሸኪን፡ወድ፡መጽብእ፤አጠረሚን፡ቱ፡ወጀጃ።  
እት፡ምልጭ፡ምጽእዎ፡አግዕራ፡ዲብ፡ለቀበታ።  
እት፡መጽዕን፡ምጽእዎ፤ለመጽዕን፡ክምሰል፡ዛበጣ።

እሊ ፡ ክም ፡ ሐለዩ ፡ ህቱ ፡ ሀዩ ፡ ቪ ፡ ርያል ፡ ሀበዩ ፡ ወሳልማን ፡  
 እንዶ ፡ ቀበየም ፡ ትጋረፈዮም ፡ እቱ ። ሐር ፡ እብ ፡ ደግማን ፡ ክ  
 እኛ ፡ ሐለዩ ።

462

- I አና ፡ መጽአኮካ ፤ ወእንታ ፡ ጸንሐከኝ ።  
 ሰላም ፡ ምን ፡ እብለኸ ፤ ወመርሐባ ፡ ምን ፡ ትብለኝ ።  
 መሸሩፍ ፡ ኢሐኬኸ ፤ ሰዐጄ ፡ ለነብረኝ ።  
 ወመጽዐን ፡ ኢሐኬኸ ፤ እግርዬ ፡ ተበጽሐኝ ።  
 5 ፈረንከት ፡ ምን ፡ ተሀይበኝ ፤ አና ፡ ኢእምጽአኸ ፡ ወእንታ ፡  
 ኢትጽንሐኝ ።  
 እንዶ ፡ አብዝሐ ፡ ሀይብ ፤ ለክምሰሌካ ፡ ሰኝ ።  
 ወእብ ፡ ደግማን ፡ ጀ ፡ ርያል ፡ ወሸከዩ ፡ ምስል ፡ ለቀዳምያም ።

463

እግል ፡ ከንቱባይ ፡ መሐመድ ፡ ሹም ፡ ቤት-ሸሐቀን ፡ እት ፡ ለሐ  
 ምድ ፡ ለቤላ ፡ ሕላየት ።

- I ምን ፡ አያ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ መዐሻብ ፤ ወቀንጠብ ፡ ፈግራ ፡ ምን ፡ በሐሩ ።  
 ውጁህ ፡ ዕሙል ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ መዐሻብ ፤ ሥፌ ፡ ልውዕል ፡ መሐበሩ ።  
 ሹም ፡ ስላስ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ መዐሻብ ፤ ኢልትበጀል ፡ መምበሩ ።  
 አሚን ፡ አቤት ፡ እጂና ፤ ወኢረክበቶ ፡ ዐመሉ ።  
 5 ምዕጥን ፡ ዔማት ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ መዐሻብ ፤ ለሕፉር ፡ እት ፡ ለመግበሉ ።  
 ሐየት ፡ ባልዕ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ መዐሻብ ፤ ገጹ ፡ ዝወይይ ፡ ወአሰሩ ።  
 ገመኝ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ መዐሻብ ፤ መን ፡ ቀርቦ ፡ ጀፈሩ ።  
 እብ ፡ ገመሽታ ፡ ቀትሎ ፤ ላማ ፡ በዐል ፡ ለአከሩ ።  
 ኢትርኤ ፡ ወኢትስመዕ ፤ እኹይ ፡ ቱ ፡ አከይ ፡ ግረሩ ።

- 10 ገጹ፡ ለዐል፡ ባልሾ ፤ ሐጻ፡ እብ፡ ለጨበሉ።  
ምድር፡ ዛብጥ፡ እዴሁ፡ ወአከይ፡ ገረት፡ ከንፈሩ።

464

እግል፡ ከንቲባይ፡ መሐመድ፡ሀዩ፡ ለቤላ።

- 1 ወድ፡ ሸከር፡ ወድ፡ ብእምነት ፤ ጽንዕ፡ እዝን፡ አቦቱ።  
እት፡ መሐሰስ፡ ነቅሙካ ፤ አድሁይ፡ ያል፡ ለብቆቱ።  
ለትዘመተት፡ ለተክሬ ፤ ኢገሚማ፡ እግል፡ ኖሱ።  
እግል፡ ዕጉብ፡ መንገፍ፡ ቱ፤ ስምኛ፡ እልካ፡ ወአፎ፡ ቱ።

\* \* \*

- 5 እት፡ ሚ፡ መራ፡ ትቡሎ ፤ ከእብ፡ ቀመጭጭ፡ ጸሸጣ፡  
እት፡ ዴዋን፡ ልትሃጌ ፤ ለሮሻን፡ ዲብ፡ ለከርሸታ።  
ወድ፡ ሐሳማ፡ ወድ፡ ሕሻል ፤ ሸመት፡ ወድ፡ ለርመሻ።  
ሓጥር፡ ገደቦ ፤ ቦሸት፡ ወጄ፡ ሸተታ።  
ለሻይኛ፡ ገደቦ ፤ አስክ፡ ፈግር፡ ለነግረታ።  
10 አፎ፡ ፋልካ፡ ኢእሰምዕ ፤ “እላ፡ ቤላ፡ ወወዳ”።

\* \* \*

ወድ፡ ሻቢታይ፡ መምባካ ፤ ሸድ፡ ቤላ፡ ከአክረራ።  
መሐመድ፡ ወድ፡ ሸንክሓይ፡ ኢርኤካ ፤ ክም፡ አድግ፡ እንዶ፡  
አቅበላ።

ወድ፡ ሐሳማ፡ ኢርኤካ ፤ ወዳ፡ እንዶ፡ ትዘፈራ፡  
መሓዝ፡ ዳግሬ፡ ወግርግር ፤ ምን፡ ለዐል፡ ክዶ፡ ትወቕላ።

እለን፡ ክም፡ ሐለዩ፡ ፬፡ ርያል፡ ሀበዩ።

465

እግል፡ መሐመድ፡ ወድ፡ ደበከት፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለቤላ።

- 1 ህምራራብ፡ ወድ፡ ህምራራብ ፤ ህምራራብ፡ ለምግብ።



- እንደ ፡ ጸምኦ ፡ ኢረዌ ፤ ወእንደ ፡ ሰፍራ ፡ ኢጸኝብ ።  
 እንደ ፡ ተሀክ ፡ ኢዐርፍ ፤ እንደ ፡ ተዐደባ ፡ ኢሰክብ ።  
 ቀታል ፡ ኢሞታ ፤ ቤቱ ፡ ምልእት ፡ ሰለልብ ።  
 5 ቀዋሴናይ ፡ እት ፡ ልትሃጌ ፤ ሰብ ፡ ሸርብ ።  
 አና ፡ እንደ ፡ ናወልኮ ፤ ምኑ ፡ መምባ ፡ ኢእረክብ ።  
 ወሀቱ ፡ እንደ ፡ ትደመላ ፤ ኢከልኦኒ ፡ ወኢዐኝብ ።  
 ሓጥር ፡ አማናት ፤ “ግረቡኒ ፡ ወእገርብ” ።  
 እላ ፡ ክም ፡ ሐለዩ ፡ ኪስ ፡ እክል ፡ ምሉእ ፡ ሀበዩ ።

466

መሐመድ ፡ ወድ ፡ በሐይላይ ።

እብ ፡ ምስምሳ ፡ ድመል ፡ ሰቤላ ።

- I ላሊ ፡ ሰለስ ፡ ገዩሳ ፤ ወርሕ ፡ ወኬማ ፡ ወጽሩይ ።  
 ወላሊ ፡ ዝላም ፡ ትገይሻ ፤ ምንዲ ፡ ትመጽእ ፡ ምን ፡ አግቡይ ።  
 ወእንደ ፡ ትዘልም ፡ ከትማልእ ፡ እቱ ፡ ለአጽዑይ ።  
 ላሊ ፡ እንሳ ፡ ትገይሻ ፤ ጣይዕ ፡ ላቱ ፡ ወልሹይ ።  
 5 ወላሊ ፡ ዕጉብ ፡ ገይሻ ፤ ዋዲ ፡ ላቱ ፡ ወውዱይ ።  
 ላሊ ፡ ፋቲ ፡ ገይሻ ፤ ለሻሙ ፡ ጋይስ ፡ ወዕዱይ ።  
 ወለት ፡ ሓጃ ፡ ዲብ ፡ ኮዲ ፤ በላ ፡ ታ ፡ ም ፡ ሰለም ፡ ወድ ፡ ድሩይ ።  
 እት ፡ አንፋ ፡ ክሞሚት ፤ ፋይ ፡ ባርህ ፡ ወውዱይ ።  
 እት ፡ ግርዓ ፡ ሰሚታት ፡ ቡ ፤ እዘና ፡ ፋሩቅ ፡ ቱ ፡ ወስርጉይ ።

467

እት ፡ ጸብኢት ፡ ሐሁ ፡ እድሪስ ፡ መርባቱ ፡ እግል ፡ ለቅስን ፡ ጋ  
 ይስ ፡ እት ፡ እንቱ ፡ እት ፡ ምድር ፡ ሰንሐት ፡ ለቤላ ።

- 1 ወለት፡ ሓጃ፡ እት፡ ኮዲ፤ በላ፡ ታ፡ ም፡ ሰሊም፡ ምን፡ ተአቺ።  
 ኢትብለኸ፡ “ሸየባ”፡ አና፡ ህታ፡ ታ፡ ስኝቼ።  
 ወህታ፡ ተአምሯ፤ እኸቼ፡ ወስኒቼ።  
 ስከዬ፡ ወሐጠርዬ፤ ወኩሌ፡ አጽጋማቼ።
- 5 ሚ፡ ላሊ፡ ታ፡ እላ፡ ኢትጽብሐ፤ ወሚ፡ አምዕል፡ ታ፡ እላ፡  
 ኢትመሴ።  
 ሚ፡ ጽምእ፡ ታ፡ እላ፡ ኢትቃርር፤ ምን፡ ክል፡ [ዒላ፡] እት፡ ትሰቺ።  
 ሚ፡ እግር፡ ታ፡ እላ፡ ኢተዐርፍ፤ ወሚ፡ ከብድ፡ ታ፡ ነብራ፡  
 ኢተሐዘ።  
 ሐሶሴ፡ ም፡ እድረስ፤ ስካብ፡ ሴጣ፡ ሚ፡ ወጄ።  
 ሰብ፡ ሐጺን፡ ሀርሰኝ፤ ጋባቱ፡ በልፅ፡ ወሰቺ።
- 10 ሀርሰኝ፡ እሊ፡ የታይም፤ ወእሊ፡ አንስ፡ ለበኸ።

468

እት፡ መርባት፡ ሑሁ፡ ሓምድ፡ ለቤላ።

- 1 እንቲ፡ ወለት፡ አቡከ፤ አስካብ፡ አባ፡ ጋናቱ።  
 ለፈረም፡ ተምቡካት፤ ዲብ፡ ሰለባ፡ ቱ፡ ቅብላቱ።  
 ለሂቦ፡ ክም፡ ለሂቦሆም፤ ለጣራት፡ ክም፡ ለጣራቱ።  
 እብ፡ አጃም፡ ምን፡ ቀሽን፡ ክል፡ ዎሮት፡ ጽኑዕ፡ ቱ፡ እት፡ መሓዙ።
- 5 ወእብ፡ ንዋይ፡ ምን፡ ቀሽን፤ ረአሱ፡ ሐልፋ፡ ዳራቱ።  
 ለምልትሐ፡ ዲብ፡ ለምልትሐ፤ ለምርጋዝ፡ ክም፡ ለምርጋዙ።  
 ለግንሐት፡ ክም፡ ለግንሐቱ፤ ሰባሳብ፡ ለዕንታቱ።  
 ወለት፡ ሓጃ፡ እት፡ ኮዲ፤ እሊ፡ ዙዕና፡ በላ፡ ቱ።  
 ቀደም፡ ክሎም፡ ቱ፡ ሸየባ፤ ጸሊም፡ እንቱ፡ ስኘቱ።

469

እት ፡ ቅብላታ ፡ ክንቲባይ ፡ ሻውኸ ፡ ለበላ ።

- I ወለት ፡ መሐመድ ፡ ወድ ፡ መዲን ፤ አምና ፡ ሰጃም ፡ ወሀንገላ ።  
 ህታማ ፡ ዕሽር ፡ ታ ፡ ቤሉና ፤ ተትሃጅኸ ፡ ለመሐበራ ።  
 ህታማ ፡ ግርም ፡ ታ ፡ ቤሉና ፤ ግርሳ ፡ ጋብአት ፡ ሀወራ ።  
 ወህታማ ፡ ቅዲት ፡ ታ ፡ ቤሉና ፤ ዘባድ ፡ ጼጌ ፡ ሰንደላ ።
- 5 እንታ ፡ ቅታልካ ፤ ተላይ ፡ ቱ ፡ ክምሰል ፡ ትፈረራ ።  
 ሕና ፡ ውዳይና ፤ ዳራት ፡ ቱ ፡ ክምሰል ፡ ተሓደራ ።  
 ወእብ ፡ እዴና ፡ እንወጄ ፤ ወንትላክያ ፡ ለአምሐራ ።

470

ሕላዩት ፡ እናስ ፡ ዐድ-ትማርያም ።

- I ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ቅፍርላ ፡ ወጋድም-ገርሳ ።  
 ገመኚታት ፡ ከይጾ ፤ ረአስ ፡ ለቅታል ፡ ደርሳ ።  
 ዘላይም ፡ ከይጾ ፤ ሸማል ፡ ለአውል ፡ በልሳ ።  
 ወሓይዝ ፡ ከይጾ ፤ ዐርዘን ፡ ጸሊም ፡ ደርካ ።
- 5 ሐረምዝ ፡ ከይጾ ፤ ድሜ ፡ እብ ፡ ለዐውለታ ።  
 ሸወኸን ፡ ከይጾ ፤ ማይ ፡ ለአብሐር ፡ ሰይታ ።  
 መሐመድ ፡ እግል ፡ ከዲጃ ፤ ዲብ ፡ መርኢታ ፡ ሸፍጋ ።  
 ሕና ፡ እግል ፡ መርኢታ ፤ ኩሉ ፡ ለዳርና ፡ ተርፋ ።  
 መን ፡ ቱ ፡ ክምሰሌና ፤ እት ፡ ልትመወን ፡ ነቅሳ ።

471

ሕላዩት ፡ እናስ ፡ ዐድ-ትማርያም ።

እግል ፡ ሐኔ ፡ ሽምብሬብ ።

- I ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፡ አፍ-ገርሲሌ ፡ ወመርከን ።

ሽምብሬብ ፡ አዋልድ ፤ ቅዱት ፡ ጸላም ፡ ወሰንደል ።  
እግል ፡ ሽምብሬብ ፤ በላ ፡ ዕጅል ፡ ወድ ፡ መንደር ።

\* \* \*

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ድብር ፡ ወእሊ ፡ ሕጻጸት ።  
5 እት ፡ ረአስ ፡ ለቀረቅብ ፤ ጋሩ ፡ እሊ ፡ መዳሳት ።  
ዐድ ፡ ጋይም ፡ ነብሮ ፤ በዲርማ ፡ እሊ ፡ አንካካት ።

\* \* \*

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ሞገፅ ፡ ወጋድም ፡ ቀጣሪት ።  
እግል ፡ ሽምብሬብ ፤ ቦላ ፡ ውላድ ፡ ሰብ ፡ ለግሊት ።  
ዋስ ፡ ገሉብ ፡ ቴለኒ ፤ በልሰተኒ ፡ ሰራሪት ።  
10 እት ፡ ሚ ፡ ተኡብዋ ፡ ጸርና ፤ ምን ፡ ተሐክኹም ፡ መታሊት ።  
ከይዶ ፡ አለቡ ፤ እምበል ፡ ሐማስ ፡ ወድ ፡ ጭዓኒት ።

\* \* \*

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ወድ ፡ ልባቦ ፡ ወግዕሳይ ።  
ሐመልማል ፡ ሲራ ፡ ረማዲ ፤ ረአሳ ፡ ፋግር ፡ ምን ፡ ዕጨይ ።  
ሽምብሬብ ፡ አዋልድ ፤ ለጃወራ ፡ ዲብ ፡ እደይ ።

\* \* \*

15 ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ወድ ፡ ልባቦ ፡ ወኢቶ ።  
መስከብ ፡ ዳመራብ ፡ ቱ ፤ እሊ ፡ አዜ ፡ ትነኸሶ ።  
አስጉን ፡ ወአራባት ፤ ወዳ ፡ ዲቡ ፡ ህንዲዶ ።  
ሽምብሬብ ፡ አዋልድ ፤ ድቦከታ ፡ ቀቢጮ ።

\* \* \*

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ጋድም ፡ ግድር ፡ ለሕሮና ።  
20 ከብድ ፡ ፋቲ ፡ ኢተአምሮ ፤ ም ፡ እንቱም ፡ ጸርና ፡ ድቦና ።  
“እትለበስ” ፡ ምንዲ ፡ ልብለኹም ፤ ከብድ ፡ ፋቲ ፡ እሞና ።  
ፋቲ ፡ ላሊ ፡ ኢሰክብ ፤ ክም ፡ ለእት ፡ ለሕኖና ።

\* \* \*

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ድብር ፡ ለዐራብ ፡ ወድ ፡ ምቅልም ።  
ምስል ፡ ወለት ፡ ትመዬኮ ፤ ማሌ ፡ ላሊ ፡ እብ ፡ ሕልም ።

25 ዐርጨጨማ ፡ ደባቢክ ፤ ረከሳ ፡ ኮሳን ፡ ወክልም ።

✽ ✽ ✽

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ደጋድጋ ፡ ወዖና ።  
እሊ ፡ ሕላይ ፡ ሽምብሬብ ፤ መን ፡ ደግሞ ፡ ሐቆና ፡

✽ ✽ ✽

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ገርገር ፡ ለእዝን ፡ ሐርመት ።  
ፋቲ ፡ እግል ፡ በዐል ፡ ሻሙ ፤ ልትላበሻ ፡ ክም ፡ ሽመት ።

✽ ✽ ✽

30 ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ እሊ ፡ ሕጻጽ ፡ ድገለብ ።  
ሽምብሬብ ፡ አዋልድ ፤ ቅዱት ፡ ትጼኔ ፡ ወመሐለብ ።

✽ ✽ ✽

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ እሊ ፡ ሕጻጽ ፡ ምን ፡ ድማን ።  
እግል ፡ ሽምብሬብ ፤ በላ ፡ ሼካይ ፡ ወድ ፡ ዕትማን ።  
በአስ ፡ ሐይስ ፡ እብ ፡ ኤማን ፤ ወህያብ ፡ ሐይስ ፡ እብ ፡ ርሕማን ።

✽ ✽ ✽

35 ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ማሌ ፡ ጋድም ፡ ጀጌሩ ።  
ዐርጨጨማ ፡ ደባቢክ ፤ አንስ ፡ አባ ፡ ገዲሉ ።  
አንስ ፡ ምንማ ፡ ገድለዩ ፤ ክላል ፡ አባ ፡ ሰጠሩ ።  
ክላል ፡ ምንማ ፡ ሰጥረዩ ፤ ዐርቀይ ፡ አባ ፡ አከሉ ።

✽ ✽ ✽

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ አፍ ፡ ማይ ፡ ኡሌ ፡ ወላባ ።

40 ሽምብሬብ ፡ አዋልድ ፡ ድቦከታ ፡ ጭንዓባ ።  
እግል ፡ ሽምብሬብ ፤ በላ ፡ ም ፡ መሐሙድ ፡ አካባ ።

✽ ✽ ✽



ሽምብሬብ ፡ ኬደሾ ፤ ማሌ ፡ ጋድም ፡ ቅላመት ።  
 እንሳ ፡ ዐሊ ፡ ትነብሮ ፤ ተሐኪ ፡ ዲቡ ፡ ግርጋመት ።  
 ሽምብሬብ ፡ አዋልድ ፤ ደብከታ ፡ ሕያመት ።

✽ ✽ ✽

45 ሽምብሬብ ፡ ኬደሾ ፤ ላማ ፡ ጋድም ፡ ቅፍርላ ።  
 ሽምብሬብ ፡ አዋልድ ፤ ዶንክ ፡ ለሸማል ፡ ጌልላ ።

✽ ✽ ✽

ሽምብሬብ ፡ ኬደሾ ፤ ማሌ ፡ ጋድም ፡ ያብላት ።  
 አና ፡ ወእላ ፡ ሽምብሬብ ፤ መሶ ፡ ሕና ፡ ወስነት ።  
 ሽምብሬብ ፡ አዋልድ ፤ ደብከታ ፡ ቅምጅላት ።

✽ ✽ ✽

50 ሽምብሬብ ፡ ኬደሾ ፤ ጋድም ፡ ክልኤ ፡ ሐፋላት ።  
 ክልኤ ፡ እሊን ፡ ሽምብሬብ ፤ እግል ፡ ሕላይ ፡ ስንጉራት ።  
 ወክልኤ ፡ እሊን ፡ ሽምብሬብ ፤ ማይ ፡ ለሸማል ፡ ቡሹራት ።  
 ክልኤ ፡ ነአት ፡ መቃርብ ፤ ዲብ ፡ አፍያተን ፡ ዑቁላት ።  
 ወክልኤ ፡ ነአት ፡ ሐራሳት ፤ ክልኤ ፡ ሻከት ፡ ሕፋራት ።

55 ክልኤ ፡ አስጉን ፡ ግራታት ፤ ዲብ ፡ ለደብት ፡ ቡፋራት ።  
 ክልኤ ፡ ሞራ ፡ ወጋሪ ፤ ስምዋ ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ጽጉራት ።  
 ወክልኤ ፡ ሞራ ፡ ቀዳደት ፤ እብ ፡ ዕሯታት ፡ ኩቱራት ።  
 ክልኤ ፡ ግሸት ፡ ወሬዛ ፤ እብ ፡ ደራይር ፡ ሁሉላት ።  
 ክልኤ ፡ ገለብ ፡ ዐገባ ፤ ወክልኤ ፡ ግርቢት ፡ ዑፋራት ።

60 ክልኤት ፡ ሰይፍ ፡ አፍርንጂ ፤ ወክልኤ ፡ ቤቶም ፡ ጅላጃት ።

✽ ✽ ✽

ሽምብሬብ ፡ ኬደሾ ፤ ማሌ ፡ ጋድም ፡ ደከኖ ።  
 እንዚ ፡ ወኬን ፡ ትትሀንዘዝ ፤ ዐኒግ ፡ ረአስ ፡ ለከበሮ ።  
 ገሮባ ፡ ንያላት ፤ ዓጽም ፡ ኢኮን ፡ ወገኖ ።

- “ሰኝ ፡ ሀሌት” ፡ ልብሉና ፤ ውላድ ፡ ዐድና ፡ ልንበሮ ።  
 65 እት ፡ ለሐኪ ፡ ኢትእከይ ፤ ለእላ ፡ ቤለው ፡ ሊበሎ ።

## 472

ዕመር ፡ ወድ ፡ ባሸቂር ።

- 1 ኢቲዴኝ ፡ በዐልዬ ፤ ፋቲ ፡ እቡይ ።  
 ህታ ፡ ፋትየት ፡ ትግበእ ፤ ወአና ፡ ፍቱይ ።  
 ፋቲ ፡ አስተንታኑ ፤ ወክድ ፡ አምሱይ ።  
 ህታ ፡ ወለት ፡ ዐለት ፤ ወአና ፡ ልንጉይ ።  
 5 ህታ ፡ ዓግር ፡ ገብአት ፤ ከቦሃ ፡ ልጢይ ።  
 ወአና ፡ በጽሕ ፡ ገብአኮ ፤ ሐለንጋዩ ፡ ክፋይ ።

## 473

ክም ፡ አሸራ ፡ ሰጮላ ።

- 1 “ዕመር ፡ ዕመር” ፡ ልብላ ፤ አንስ ፡ በዲር ።  
 አሮ ፡ ትደላደልኮ ፤ እግል ፡ ቀበር ።  
 ስነት ፡ ህዳይ ፡ ኢገአኮ ፤ በይእ ፡ ፈጊር ።  
 ወስነት ፡ መሐበር ፡ ኢኮን ፤ ስጋ ፡ ፈጢር ።  
 5 ሀያብ ፡ ዕሌጂታት ፤ ወሀያብ ፡ ፋጠት ፡ ሐሪር ።  
 ሀያብ ፡ ወድ ፡ መቲላ ፤ ለሐፋና ፡ ቀሊል ።  
 ሀያብ ፡ ጅንግሊታት ፤ ሸካኒሁ ፡ መሪር ።  
 ዕመር ፡ ለስረቱ ፤ በጽሕ ፡ ቀሊል ።  
 ወዕመር ፡ ግሻዩቱ ፤ ግምቦ ፡ ሸሊል ።

474

ዕትማን : ወድ : ሕመድ : ስዒድ ።

እብ : አሓሁ : እት : ምድር : ቤት-አብርሃ : ነብር : ዐላ : እግል :  
 ከንቱባይ : ቱድሮስ : እንዶ : ትከተላ ። ሐር : እግል : ወድ : ሕመድ :  
 ስዒድ : ከንቱባይ : ቱድሮስ : ከራዬ : አተዝመተዩ ። ከለአሓሁ :  
 ክም : ትዘመተት ፤ “ከንቱባይ : ቱድሮስ : ክቱሉ : ዲብ : አና : ጠል  
 ሜኒ” : እንዶ : ቤላ : እላ : ሐላ ።

I እላ : ከንቱባይ ፤ ዲብ : አካና : ወሐሰት ።

ከንቱባይ : በዐላ : ወድ : ፍካክ : ቱ ፤ ለእብ : አፍርንጂ : ልትኤከክ ።  
 መጽዐኑ : ጅንግላይ : ቱ ፤ ኢኮን : ፈረስ : መኬደት ።

ጽኑዕ : ቱ : ቱድሮስ : ወድ : እድሪስ ፤ ዲብ : ሐንቱ : ለወግሬተት ።

5 ስርቅት : ላታ : ተአትዮ ፤ ምን : እማታ : ለጌሰት ።

ወተረብ : ላቱ : መጽኦ ፤ ጎሁ : ትጸኝሐ : ፍሬተት ።

475

እላ : ክም : ሐላ : ከንቱባይ : ቱድሮስ : ሀዬ : ትደመላ : እቱ ።  
 ከወድ : ሕመድ : ስዒድ : እብ : ድግማን : እግል : ከንቱባይ : ቱድ  
 ሮስ : እት : ለሐምድ : እላ : ሐላ ።

I ቀጥፈትና : እግል : ንክሬ ፤ ሕና : ቱድሮስ : ቱ : መምባና ።

መገስ : ወዓሳስ ፤ ትራፍዓ : ወትካራ ።

እግል : ጸጋ : ከንቱባይ ፤ መንሰዕ : ገአት : ብጣራ ።

አሸዛ : ወአብ-ገላይ ፤ ለሀይዲ : ገብኦ : ፍዛና ።

476

መሳኒቱ : ወመሳኒት : አቡሁ : እት : ለሐምድ : ለቤሻ ።

I መስኒ : አብሁ : አቡካ ፤ ወኢሐድገዬ : እት : አካን ።

መስንሁ ፡ መሐመድ ፡ ወድ ፡ ናሽሕ ፡ ቱ ፤ ጽዋር ፡ እሉ ፡ ቱ ፡  
ምን ፡ ብታር ።

በዲር ፡ ለገለብ ፡ ወድ ፡ ቱድሮስ ፤ ክፍእት ፡ ኢኮን ፡ ወሐጫር ።  
ወሐር ፡ ለገለብ ፡ ወድ ፡ ዐሴ ፤ ረቃቅ ፡ ኢኮን ፡ ወጀንጋል ።

- 5 ሳልስ ፡ ለገለብ ፡ ወድ ፡ ናይብ ፤ ማጽአት ፡ እንታ ፡ ምን ፡ ስልጣን ።  
መስንሁ ፡ ሳልሕ ፡ ወድ ፡ ሁብቲስ ፡ ቱ ፤ ሐሴ ፡ ባትክ ፡ ቱ ፡ ወዕዳል ።  
መስንሁ ፡ ሰሊም ፡ ወድ ፡ መሐመድ ፡ ገዋድ ፡ እሉ ፡ ቱ ፡ ወሕጸን ።  
መስንሁ ፡ ጀሚል ፡ ወድ ፡ ጅምዕ ፡ ቱ ፤ ወክድ ፡ ሉሉ ፡ ወዕላል ።  
መስንሁ ፡ በሐይላይ ፡ ወድ ፡ ባርያይ ፡ ቱ ፤ ምንደእ ፡ እሉ ፡ ቱ ፡  
ወምንዋል ።

477

ስልጣን ፡ ወድ ፡ ሓምድ ።

እግል ፡ ፈዳለት ፡ ረሺ ፡ በሐሲያ ።

- 1 ላይላህይለላ ፡ ኢላሂ ፡ ቱ ፤ ወመሐመድ ፡ አረሱልላ ።  
ላይላህይለላ ፡ ምን ፡ ትብሎ ፤ ለጀባር ፡ ኖሱ ፡ ጀብራ ።  
ስምሓና ፡ እዲና ፤ ዎሮ ፡ ትሰክና ፡ መክራ ።  
ማክራያ ፡ ኢትሰምዕ ፡ ቱ ፤ አመት ፡ ለመለክ ፡ ጌልላ ።  
5 ለመለክ ፡ እዝራኤል ፤ ክላ ፡ ሕበር ፡ ቃትላ ።  
ለጎረት ፡ እንዶ ፡ አብጽሐያ ፤ ለድቕት ፡ እግል ፡ ለቅብላ ።  
መለክ ፡ ሚካኤል ፤ ለአርህቅ ፡ ዐላ ፡ ካፍላ ።  
መለክ ፡ ሱራፌል ፤ ለረሐመት ፡ እግል ፡ ለንዝላ ።  
መለክ ፡ ለቀዳብ ፡ እብ ፡ ከረብጅ ፡ ከልክላ ።  
10 መለክ ፡ ጸብጣይ ፡ አጅሀንብ ፡ ሰኢ ፡ እግል ፡ ለግህራ ።  
ከር ፡ ወመንከር ፡ ለእት ፡ ለስእላት ፡ ወክላ ።  
ዐቂቅ ፡ ወረቲቅ ፡ ከትዕ ፡ ዐለው ፡ እብ ፡ ግራ ።

- ሃጁጅ፡ ወማጁድ፡ ፤<sup>1)</sup> መን፡ እግል፡ ለሽእላ፡  
 እብ፡ ኖሳ፡ ኢትገይስ፡ ቱ፤ ጸሓይማ፡ ለመለክ፡ ጌልላ።  
 15 ለሽምሽ፡<sup>2)</sup> እግል፡ ኢተዱር፡ ሰኒ፡ እግል፡ ለዐድላ።  
 ሐመድኮካ፡ ኢላሂ፤ በሐርማ፡ አልማ፡ ዐሸራ።  
 ምሴ፡ ምን፡ ሕድ፡ ትትዓየር፤ ወፊጅር፡ ዲብ፡ ሕድ፡ ፈርራ።  
 ለሰመእ፡ ምን፡ እርድ፤ እምበል፡ ታክያት፡ ሰቅላ።  
 ታክያታ፡ አልሕምዱ፡ ታ፤ እባ፡ እግል፡ ለብጥራ።  
 20 ለአርደት፡ እግል፡ ኢትብሀጅ፤ እብ፡ መሳምር፡ ታክላ።  
 እላ፡ ታ፡ ዛምተት፡ አርሕማን፤ ዎ፡ መለሀይ፡ ምንዲ፡ ተአምራ።  
 ዛምተት፡ ሐጺን፡ ኢኮኔ፤ በለሕ፡ ለበዐላ፡ ልስሕላ።  
 ዛምተት፡ ርሻሽ፡ ኢኮኔ፤ ዐረት፡ ለሺጣን፡ ልፍዕላ።  
 አፎ፡ ሐላል፡ ኢትብሎ፤ ሰኒ፡ እግል፡ ለምብራ፡  
 25 ሐላል፡ ምንዲ፡ ኢትብሎ፤ ክእኒ፡ ርጅም፡ ቀብራ።  
 አፎ፡ ረቢ፡ ኢትፈረህ፡ ሞትማ፡ እሳት፡ ትመርራ።  
 አፎ፡ ረቢ፡ ኢተሐምዶ፤ ሐምዴ፡ ምንዲ፡ ተአምራ፡  
 ህቱ፡ ነብራ፡ ኢነሽእ፡ ቱ፤ ነፍሱ፡ ታ፡ ወሽክር፡ ተአክላ።  
 ህቱ፡ ላሊ፡ ኢሰክብ፡ ቱ፤ ቀመት፡ እግል፡ ለንፍራ።  
 30 ኀማት፡ ዴዋን፡ አልአክበር፤ በኪት፡ ላቱ፡ ሐድራ።  
 ጅብሪል፡ ወኪል፡ አረሱል፡ ቱ፤ ለዲብ፡ ሞላዩ፡ ፈጃራ።  
 ኢትትሕራ፡ ቱ፡ ወኢትቀድም፤ ለምዕል፡ ኖስካ፡ ተአምራ።  
 ከብዳ፡ ኢኮን፡ ዝጉባ፤ ረቢ፡ ኖሱ፡ ለቅፍራ።  
 ላይላሀይለላ፤ መሐመድ፡ አረሱልላ።

1) So im Original; es ist wohl ወማጁጅ zu lesen.

2) Wohl in ለሸምሽ zu verbessern.



## 478

ጸኛ፡ ሰብ፡ ሕዋላሁ፡ እንደ፡ ጠልመዎ፡ ሉን፡ እሸኛም፡ ምን፡ ሰተው፡  
ምኝ፡ ለቤሻ ።

- I ሐመድክካ፡ ኢላሂ ፤ ወሃ፡ ቱ፡ ጀላ፡ ጀላሉ ።  
ገሌ፡ ጽጉብ፡ ወጀዮ፡ እብ፡ አርዛቁ፡ ወማሉ ።  
ወገሌ፡ ድቡር፡ ወጀዮ፡ ፈሊላይ፡ ጸዐዳ፡ አጽፋሩ ።  
ወገሌ፡ ፈዳብ፡ ወጀዮ፡ እት፡ ከባክብ፡ አጋሩ ።  
5 ወገሌ፡ ሐዋን፡ ወጀዮ፡ ነሹእ፡ ምኝ፡ ድራሩ ።  
ወገሌ፡ ማይት፡ ወጀዮ፡ አከፋን፡ ቱ፡ ለዳሉ ።  
ገሌ፡ ሐይ፡ ወጀዮ፡ ገናዳሉ፡ ወበሃሉ ።  
አምዕል፡ መና፡ ሞላሼ፡ ምና፡ ኖር፡ ለአንዋሩ ።  
ወላሊ፡ መና፡ ሞላሼ፡ ዕንታት፡ እግል፡ ዓዋሩ ።  
I O ወጀኝት፡ መና፡ ሞላሼ፡ ምና፡ ስር፡ ለአስራሩ ።  
ወእሳት፡ መና፡ ሞላሼ፡ እግል፡ ለእኹይ፡ ዓማሉ ።  
ወረሺ፡ አምረኛ፡ ወአዳም፡ በዐል፡ ለኤማኑ ።  
ሕናማ፡ ረሺ፡ ቱ፡ ሀይበኛ፡ ሙሉእ፡ ሀላ፡ አክዛኑ ።  
ለእት፡ ትፈችዮ፡ አሴኸ፡ እንታማ፡ ትወጀ፡ አካኑ ።  
I 5 ለእት፡ ተሀይሾ፡ ከልኦኸ፡ ክል፡ ዎሮ፡ ልውዕል፡ እብ፡ ማሉ ።  
ምንዲ፡ ነሀርሰኸ፡ ፍዘዕ፡ ወክቡድ፡ ቅሳኑ ።  
ስካብ፡ ላሊ፡ ከልኤኛ፡ ዐገምብስታ፡ ለጃርጃሩ ።  
አና፡ ፋዝዕ፡ ትመዬክ፡ ወአዳም፡ ብዕድ፡ ኢፋሉ ።  
አሸራ፡ አቡካ፡ ጌሳ፡ እሻ፡ ድናኑ ።  
2 O ቀትለዎ፡ አቡካ፡ ኩሉ፡ ሰዐዩ፡ ጥርዓኑ ።  
ሸቃላ፡ ቀትለቶ፡ አዳምማ፡ ምና፡ ሐዋኑ ።

## 479

ሀቱ፡ ወቤት፡ አቡሁ፡ ቤለው፡ “አብዕብና፡ ዐሊ-ሚንጣልም፡

ቱ፡ ወምን፡ አሽራፍ፡ ሕና”። ጸውራ፡ ሀዬ፡ “አብዕብኩም፡ ኢኮን”፡  
ቴሎም። ከሀቱ፡ ሀዬ፡ እላ፡ ሐላ።

- 1 ከእላ፡ ጎራ፡ ቤት፡ ሐራን፤ ትቃበበታ፡ ምን፡ በደፊት።  
ዘጋ፡ ምንዲ፡ ጠለቀት፤ ወአካባታት፡ ወዕሌት።  
አዜ፡ ትዛበዎ፤ ከአቅሩሽ፡ ዐልቦ፡ እት፡ ከድቤት።  
አብዕብዬ፡ መሐመድ፡ አረሱል፡ ቱ፤ መን፡ ረክሾ፡ እብ፡ ትምኔት።
- 5 አብዕብዬ፡ ዐሊ-ሚንጣልም፡ ቱ፤ ለክፋር፡ ታትል፡ እብ፡ ስሜት።  
አብዕብዬ፡ ሐሰን፡ ወድ፡ ዐሊ፡ ቱ፤ ወድ፡ አረሱል፡ ህለል፡ ቤት።  
አብዕብዬ፡ የዐቆብ፡ ወድ፡ ሐሰን፡ ቱ፤ ፋጥና፡ ወልዳ፡ ክም፡ ሐዜት።  
ወአብዕብዬ፡ ዐሊ፡ ወድ፡ መዎ፡ ቱ፤ ሸየም፡ ሓርድ፡ ቀበት፡ ቤት።  
ኢትሳረቃ፡ ክም፡ ሴርቃይ፤ ወኢትዳነና፡ እብ፡ ቅምቤት።
- 10 ወአብዕብዬ፡ ዐሊ-ዕቀቦ፡ ቱ፤ ማጸት፡ ከልእ፡ ምን፡ ደሴት።  
ሐስመት፡ በልዕ፡ ፍጋራ፤ እት፡ ትትጌለል፡ ክም፡ አቴት።  
ምን፡ መኸ፡ ቃንጸት፡ ታ፡ ምን፡ ድሸማን፡ ለአንረዌት።  
በዲርማ፡ ከራ፡ ዐብደላ፤ እት፡ ገናይዛ፡ ሚ፡ ኢትውዔት፡  
ደብረን፡ ጀበል፡ ዐረፋ፡ ቱ፤ ልትፈረጅሁ፡ ክል፡ ምሴት።
- 15 ሐሪር፡ ቀይሕ፡ ቱ፡ ልባሰን፤ ኢቫፍጣጎ፡ ለበሌት።  
መኑተን፡ ምን፡ ዕነብ፡ ቱ፤ ገርሳ፡ ኢኮን፡ ወሸዌት።  
እንሳ፡ ቀየሕ፡ ታ፡ እንሱሰን፤ እባ፡ ቀንጸ፡ ምን፡ ዕሌት።  
አፍሩስ፡ ቀርሒት፡ ቱ፡ መጽዐና፤ እሉ፡ ትላጅም፡ ክም፡ ሐዜት።  
ዲብ፡ ለብስጣና፤ ሕሴን፡ ሐድገት፡ ታ፡ እብን፡ ዜድ።
- 20 እብ፡ ዐቂቅ፡ አብሀዘት፤ ኬደት፡ ዲቡ፡ ሰብ፡ ስጤት።  
እብ፡ ጸዐዳ፤ እንመጽእ፤ ኢንትጎጌ፡ እብ፡ ሕሚት።  
ዓይለት፡ ቀብር፡ ከልአታ፤ መግለል፡ ቱ፡ ኒበል፡ ማ፡ ቅዌት።



**ሐይለት ፡ ፀድቅ-ህብቴስ ።**

**( ሐባብ ። )**





## አሚር : ወድ : ገሰህ ።

እት : ሐብብ : ሹም : ፍካክ : ወድ : ናውድ : ለልትበሀል : ዐላ ።  
 ወሀቱ : ሐምስ : ውላድ : ዐለው : እሉ ፤ ገርጊስ : እዛዝ : ጃውጅ :  
 ሀዳድ : ወግሬነት ። ፍካክ : አቡሆም : ክም : ሞታ : ወልዱ : ገርጊስ :  
 አሰሩ : ትሸየማ ። ሀቱ : ሀዬ : አጊድ : እምበል : ተርፍ : ክም : ሞታ :  
 ሐሁ : እዛዝ : ትሸየማ ። ወሀቱ : ክም : ሞታ : ቤት : አቡሁ : ዲብ :  
 ጃውጅ : መጽአት : ወቲሎ ፤ “አዜ : እግል : ንሸይመኸ : አመስልም” ።  
 እስልምና : ክም : ዕምር : ጥዉል : ምን : ዐለበው ። ወሀቱ : አመስ  
 ለማ : ወትሸየማ : ወእት : ምድር : ሐብብ : ጸንዓ : ረክባ : ወብዙሕ :  
 ትወቅላ ፤ ትሰማ : ወተአታ ። ወክላ ፡ ቤት : አስገዴ : እብ : ሕክሙ :  
 ተዐይር : ወትትፈረር : ዐለት ።

ለድል : ለሃ : እት : ለሐምጆ : አሚር : ወድ : ገሰህ : ክእኘ : ሐለዩ ።

1 ሀደግደጊን : ቱ : መምባዬ ፤ በርጁ : ሐጸት : ታመሳ ።

ድሩይ : አካባ ፤ እት : እማቱ : አነሳ ።

ድሩይ : ገለሺት ፤ ነቄ : ቤታ : ሀንደሳ ።

ሞታ : ገልገል : ጸበቡ : ወሺመጋዲ : ትገሸሳ ።

5 ሐበላ : ወሕዴዳ ፤ ወምልሻናይ : ካዩዳ ።

አገላ : ወጋላ ፤ ለሸየም : ዐበ : ሕድ : ደአካ ።

ከንቱባይ : ጃውጅ : ሹም : እት : እንቱ : ምስል : ሐሁ : ሀዳድ :  
 እብ : ምስምሳ : ሸመት : ትበአሳ ። ወሀዳድ : ትደቅበዩ : ወምን :

ናይብ ፡ እንደ ፡ ትሸየማ ፡ እት ፡ ዐዱ ፡ አቅበላ ፡ ከቤት ፡ አቡሁ ፡ ት  
ታለዎ ፡ ወከንቲባይ ፡ ጃውጅ ፡ ትሰዐራ ።

ሐቆሃ ፡ ምን ፡ ዐዱ ፡ ነቅሩ ፡ ለልቡሎ ፡ ሰካ ፡ ከእት ፡ ምድር ፡ መን  
ሰዕ ፡ መጽኣ ፡ እንደ ፡ ዐላ ። ምስል ፡ ንዋዩ ፡ ወውላዱ ፡ እብ ፡ ቤቱ ፡  
እት ፡ ህኻኖ ፡ ዔራ ፡ ወንዋዩ ፡ እታ ፡ እንደ ፡ ሐድጋ ፡ እት ፡ ገለብ ፡  
መጽኣ ፡ ከእት ፡ ዝልዝሌተት ፡ ሐድራ ። ወመንሰዕ ፡ ትከሸተዎ ፡ ወ  
ዕቤላ ፡ ጽምድ ፡ አናደው ፡ እሉ ፡ ወአሓ ፡ አምጽአው ፡ ወሓረደው ፡  
እሉ ። ህቱ ፡ ሀዩ ፤ “ዐይብኩም ፡ አና ፡ ገድም” ፡ ቢሎም ። ህቶም ፤  
“ሰኒ” ፡ ቤለው ። ለእዋን ፡ እት ፡ ገለብ ፡ እት ፡ እንቱ ፡ ሕጻናቱ ፡ ወአ  
ግብሩ ፡ እግል ፡ ቤት ፡ አቡሁ ፡ ዘምቶ ፡ ነብረው ። ወለዶል ፡ ለሃ ፡  
አሚር ፡ ወድ ፡ ገሸህ ፡ ሐለዩ ።

I “ጋዶ ፡ ጃውጅ ፡ ወድ ፡ ፍካክ ፤ ቅምቤት ፡ ዔራ ፡ እት ፡ ዐዶዴ ።  
ቅምቤት ፡ ለክስታን ፡ ሐራሳት ፤ ቤት-ጀራብሩክ ፡ ወዐውቁ ።  
ከረኝ ፡ ሐዛ ፡ ቀቲሉ ፤ ዐርቦታታ ፡ እት ፡ ለሐሽ” ።

ሐቆሃ ፡ ቤት ፡ አቡሁ ፡ እግል ፡ ህዳድ ፡ እብ ፡ ገሌ ፡ ምስምሳ ፡ ምን ፡  
አበዎ ፡ እግል ፡ ከንቲባይ ፡ ጃውጅ ፡ ደክለዎ ፡ ከአተዎ ፡ ወእት ፡ ዐዱ ፡  
ትሸየማ ።

482

ከንቲባይ ፡ ጃውጅ ፡ ዲብ ፡ ዐዱ ፡ ክም ፡ አቅበላ ፡ ወክም ፡ ትሸየማ ፡  
አሚር ፡ ወድ ፡ ገሸህ ፡ ሐለዩ ፡ እት ፡ ልብል ፤ “አስሄ ፡ ቦሎ ፡ ከንቲ  
ባይ” ። እሊ ፡ በሀለቱ ፤ “አርሄ ፡ ገድም ፡ ሸመት ፡ ወመምበር ፡ ሐቆ ፡  
ጸበጥክ ። ለእሉ ፡ ወደዉካ ፡ ኢትፍቀድ ፡ ኢትዐምጽ ፡ ወኢትቅዐር ፡  
ገቢለትክ” ። ህቱ ፡ ብዙሕ ፡ ዘምት ፡ ወለበደ። ምን ፡ ዐላ ።

I አስሄ ፡ ቦሎ ፡ ከንቲባይ ፡ ጃውጅ ፡ ወዳይ ፡ ዕሩሪት ።  
ወድ ፡ ሰባክ ፡ አፍ-ሓሬን ፡ ደሲት ፡ ኢኮን ፡ ወዕሉሊት ።

ዘማት፡ ገበለት፡ ኣስረት፡ እንታ፡ ወዳሊት።

✽ ✽ ✽

አስሄ፡ ቦሎ፡ ከንቲባይ፡ ጃውጅ፡ ወዳይ፡ ተአመሪት።

5 ሕኔጽዌ፡ ወሕሬዚ፡ ዕግኖ፡ ለሰወሊት።

አቡንጎት፡ ቀጣቢ፡ ሼፋሌ፡ መምባ፡ ጨበሊት።

ክላ፡ ለእንታ፡ ትብላ፡ በዲር፡ ዛይደት፡ ታ፡ ወዕሯት።

✽ ✽ ✽

አስሄ፡ ቦሎ፡ ከንቲባይ፡ ጃውጅ፡ ስልጣን፡ ሰልጠነት።

ክላ፡ ለእንታ፡ ትብላ፡ እብ፡ ፍትሕማ፡ ወትከሀለት።

10 ነካኑክ፡ ወኢጉብር፡ ሹምዬ፡ ግንዳይ፡ ሕመረት።

አጃም፡ ሐጣ፡ ወድ፡ ፍካክ፡ ክም፡ ለእት፡ ለአስሀለት።

✽ ✽ ✽

አስሄ፡ ቦሎ፡ ከንቲባይ፡ ሕልቀትማ፡ ዲማ፡ ሚ፡ ትሰጃደት፡

ብሩር፡ እንታ፡ ክም፡ ጋድም፡ ወጽኑዕ፡ እንታ፡ ክም፡ እርደት።

ባሻይ፡ ርባጥ፡ ወስኛር፡ ፋንጃይ፡ ትርክ፡ ለእት፡ ሕልቀት።

15 መን፡ ቱ፡ እምበል፡ አቡካ፡ ለዲማ፡ ነብር፡ እብ፡ ሕምደት፡

ዶንክ፡ ሸሚል፡ ወሕዴዳ፡ እብ፡ ሉል፡ ተኣቲ፡ ምን፡ ልጎት።

ንጉስ፡ ገንደር፡ ወአምሐራ፡ አጃም፡ ዋዲ፡ ዲብ፡ ሸጎት።

✽ ✽ ✽

አስሄ፡ ቦሎ፡ ከንቲባይ፡ ጃውጅ፡ ወዳይ፡ ክምእኛ።

ዘማት፡ ገበለት፡ እት፡ ስጋዳ፡ ዔሸኛ።

20 እብ፡ ፍትሕማ፡ ወትከሀለት፡ ክላ፡ ለእንታ፡ ትብላ።

ጃውጅ፡ ቤት-አስገዴ፡ ሓዋል፡ ለትሀድጋ።

መቃተለት፡ ብካ፡ ወአክል፡ አክል፡ ዕልጋ።

አብቁል፡ ተዐምጽ፡ ብካ፡ ወአንስ፡ ኢወልኛ።

ከንቲባይ፡ ጃውጅ፡ ባጽዕ፡ ደኛ፡ ወምስሉ፡ አሚር፡ ወድ፡ ገበህ፡

ሕጻኑ፡ ሚሪ፡ እንዶ፡ ትላከዎ። ወእታ፡ ሰነት፡ አትገሸዎ። ወእታ፡

እት፡ እንቆም፡ ለሕጻኑ፡ እት፡ ዎሮ፡ ደኻን፡ ምርሸዐት፡ በይናኒ፡ መጽእ፡ ወእግል፡ ለበይናኒ፡ ትሰክለዩ፤ “እሌ፡ ግራብ፡ አክል፡ ሚ፡ ቱ፡ ዐውሉ”፤ ለበይናኒ፡ ሀዬ፡ በልሳ፡ እቺ፡ ወቤሎ፡ “ጊስ፡ እንታ፡ እሌ፡ እንታ፡ ወመምባካ፡ ጃውጅ፡ ኢትደቁቦ”። ሐር፡ እላ፡ ከንቱባይ፡ ጃውጅ፡ ሰምዐያ፡ ከእግል፡ ለሕጻኑ፡ ቤሎ፤ “ሰዐካ፡ እንታ፤ ጊስ፡ እት፡ ምርሸዐት፡ ለበይናኒ፡ ከሽልቱትማ፡ ልግበእ፡ ወለዐውሉማ፡ ለብዙሕ፡ ኢትሕደኝ”። ጌሳ፡ ከእግል፡ ለበይናኒ፡ ቤሎ፤ “እሌ፡ ግራብ፡ አክል፡ ሚ፡ ቱ፡ ዐውሉ”፤ ሀቱ፡ ዐውሉ፡ እንደ፡ አክበራ፡ ሰመዩ፡ እሉ። ለሕጻን፤ “አምጽእ”፡ ቤሎ፡ ወእግል፡ ከሉ፡ ለአግርበት፡ ነስኦዩ፡ ከለምርሸዐት፡ ብራቃ፡ ተርፈት። ወለበይናኒ፡ ኬን፡ እት፡ በሐር፡ እት፡ ዐዲ፡ ለአካ፡ አግርበት፡ እግል፡ ለምጽእ፡ እቺ።

ወከንቱባይ፡ መጽአዩ፡ ወቤሎ፤ “ኡሁ፡ ሚ፡ ብካ፡ አዜማ”፤ ለበይናኒ፡ በልሳ፡ እቺ፤ “ናይ፡ እንዜ፡ ተሌት፤ እንታ፡ ሕልከኛ። ወናይ፡ ኬን፡ ኢመጽአት፤ ነመጽእ፡ እልካ”፡ ቤሎ። “አሰናይ፡ ናይ፡ እንዜ፡ እሳ፡ ተሐየልካ፡ ገድም፤ ናይ፡ ኬን፡ ሀዬ፡ አስክ፡ መጽእ፡ ሕና፡ ኢንጸበሮ”፡ ቤሎ፡ ከንቱባይ። ከአግርበቱ፡ እብ፡ ጅላብ፡ ወአግማል፡ ደንካ። ኖሱ፡ ላታ፡ እት፡ ገመል፡ ረበዕ፡ ትጸዐና፡ ወእብ፡ ደሀቡ፡ ወሶሚቱ፡ እት፡ ልፈግር፡ እግል፡ ለሕጻኑ፤ “ነዓ፡ ትገርበት”፡ ቤሎ። እት፡ ልገይሶ፡ አሚር፡ ወድ፡ ገሸህ፡ ክእኛ፡ ሐለዩ።

I ቅሬሽ፡ መምባ፡ ያፍ፤ አርግሁ፡ ሽሐት።

ጽንዕ፡ ወመላከት፡ ወጽኝት።

ገብዛ፡ መረብ፤ ዲብ፡ ሐንት፡ ብቆት።

ለመአለፍ፡ መትዐካርር፡ እብ፡ ዕርዶት።

5 በኪት፡ በፀል፡ ሕጽን፤ ወበፀል፡ ብሶት።

ቅሬሽ : መምባ : ያፍ : በንቀሩ : ረሐብ ::

ሐማስ : ጸጹ : ጋድር : ዘኛብ ::

ረአሱ : ምንቁስ : ሸካኒሁ : ቀራብ ::

አውናኒ : ስኛቱ : ነቃብ ::

10 መደርክ : ምን : ረአስ : ፈራብ ::

አልቆጢ : እት : ልጎት : ሸራብ ::

አዝማቲ : አማሉ : ከባብ ::

ጋድር : ጋርሕ : ዐሽዐል : ዘኛብ ::

ሐራዲ : እብ : ሶተል : ለባብ ::

15 ነጹፍ : ኑጹፍ : ክደር : ወዐሽዓብ ::

መላኪ : ሹም : ለሐባብ ::

በሻሪባይ : ለውያ : ጸራብ ::

ሕልብ : ዋልድ : ውላዳ : ግዕፋብ ::

በአስ : አፍሪጅ : ብካ : ወበአስ : አስሐብ ::

20 በአስ : አንበታት : ሰብ : ለክታብ ::

ሆይ : ቱ : እት : መራክብ : መምባ : ለጅላብ ::

አድግ : ዐባ : አኮን : ወደንክ : እላብ ::

ሴማ : አእንደግም : እትካ : እምበል : ሸዕጋብ ::

✽ ✽ ✽

ቅሬሽ : መምባ : ያፍ : አርግሁ : እት : ለሃሚቱ ::

25 አሸንገላ : አብሁ : ወወልደት : ወላዲቱ ::

ሰለስ : ሰድር : ፋግር : ብሕጽ : አረኚቱ ::

ምእት : ልትዐንደቆም : እት : ለሸናከቱ ::

ወምእት : ልትባሸሮም : ከአተሙማ : ፊቱ ::

✽ ✽ ✽

ቅሬሽ : መምባ : ያፍ : አርግሁ : ሰድር ::



- 30 ጅር : ምን : ልብሎ ፤ ነጅር ።  
 ትዘበክ : ምን : ልብሎ ፤ ቀትል ።  
 ለድሩይ : አርጋ : ወጄ ፤ ወጽፍር ።  
 ለድሩይ ፤ እት : መሻጥቁ : ሸለሽል ።  
 ልትሓዶሮ ፤ ክምሰል : ምድር ።

- 35 ወልሻፎሎ ፤ ክምሰል : ደብር ።

✽ ✽ ✽

- ቅሬሽ : መምባ : ዖፍ ፤ አርግሁ : እት : ሰናይን ።  
 መምባዬ : ጽኑፅ : ዳቅብ ፤ መምባዬ : ጽኑፅ : ሓይል ።  
 ሆይ : ቱ : እት : መራክብ ፤ ወጅላብ : ቱ : እት : ገዛይር ።  
 አግሐጽ : ቱ : እት : ሓዮታት ፤ ክብት : ስጋድ : ጫርም ።  
 40 እት : አሽካራት : በላዎም ፤ ግኔ : ወጨለላም ።  
 ግት : ውሕጠቱ : ታ ፤ አላትሐነቅ : ወአሐትም ።  
 ሸሕ : ብልዐቱ : ታ ፤ ግዴት : ሐንጽጽ : ምን : ዐጽም ።  
 ምን : ከቦ : እት : ግኔ ፤ ነክስ : ቤታ : ወቀጅም ።  
 ዐላሌታት : ሳብር ፤ አስክ : አርብዐት : ቀለጭም ።  
 45 ብት : ስረቱ : ታ ፤ ረምባ : ወጄ : ወሀድም ።  
 ዝዩሕ : እት : ከወኒ ፤ እት : አፍ : ዕምር : ደልም ።  
 ክልኤ : አገልድ ፤ ሓምለት : ሚ : በን : ወትክም ።  
 ለለዓለን : እሮርጊ : ቱ ፤ ወለተሓተን : ጸመጽም ።  
 አደወድጋ : ወጄ ፤ ወኢትዘበነት : ተርም ።  
 50 ሽርከት : ወዐሪራት ፤ ምኛ : መጽሐት : ዐልም ።  
 አረይ : ወማሞታት ፤ ምን : ክል : አካን : ሐርም ።

✽ ✽ ✽

ቅሬሽ : መምባ : ዖፍ ፤ አርግሁ : ቀልፅ ።  
 አግል : ፈታይ ፤ ደረት : ጸርፅ ።

እግል፡አባይ፤ ሕመት፡ከልዕ።

55 ሃይፍ፡ገበይ፤ ካልእ፡ወሸርዕ።

አሽሩም፤ ተሃጋ፡እቱ፡ቀወርዕ።

እግል፡አሓ፡ጽላም፡ገአካ፤ ወእግል፡እንሳ፡ጸልዕ።

ክም፡ሐለዩ፡ከንቱባይ፡ጃውጅ፡ቤሎ፤ “እደካ፡ምደድ፡ከ  
ምን፡ለእት፡ግራካ፡ለህላ፡መንሸጥ፡ጭቀም”። ወህቱ፡አርብዓ፡  
ርያል፡ምስል፡ጨቅማ። ሐር፡እት፡ልገይሶ፡ወዎሮ፡ርያል፡  
ክም፡ወድቃ፡ምኞም፡አሚር፡እግል፡ከንቱባይ፡ቤሎ፤ “ዎሮ፡  
ርያል፡ወድቃ፡ምንእና”። ህቱ፡ሀዬ፡በልሳ፡እቱ፡ወቤላ፤  
“ሕደሻ፤ ዎሮማ፡ዎሮ፡ብዕድ፡ለፈርሕ”።

## 484

እት፡ቅብላታ፡ወድ፡ገደም፡እግል፡እዛዝ፡ወድ፡ሕሻል፡በቤሻ።

1 ሐሻይ፡ቱ፡እሊ፡ወድ፡ገበህ፤ ሐሰት፡ክላ፡ሐቅሁ፡ታ።

ቅሬሽ፡በሐር፡ሚ፡ጸምም፤ እት፡ልትሃጌ፡ለአልጉጋ፡

ምን፡ተሐት፡አስክ፡ቤት-ብደል፡ታ፤ ወምን፡ለዐል፡አስክ፡

ቤት-ሙሳ።

እብ፡ደሀብ፡ምን፡ተሐሌ፤ ቤት-አስገደ፡ቅርጡጣ።

5 እብ፡እንሳ፡ምን፡ተሐሌ፡ለሀይማ፡ሐቱ፡ኖሱ፡ታ።

እብ፡ጽንዕ፡ምን፡ተሐሌ፡ክምስልካ፡እምብል፡ወሐካ።

አብ-መልገመት፡ወአሸፀላ፡ለሐጸት፡በኞም፡ታሙሳ።

አናቀሌ፡ወቅንዳል፤ ምድር-ራዩት፡ሐሸሳ።

ወድ፡አላይ፡ምን፡ልብል፤ በዲር፡እዝን፡አብሁ፡ታ።

10 ምን፡ልብል፡ሰታይ፡ደዋና፤ ለተሐሸበት፡እግሉ፡ታ።

ከናት፡መምባኪ፡ታ፤ ለቅልጭም፡አዳም፡ሐሰሳ።

ሰይፍ፡መምባኪ፤ ለዲባ፡ከራ፡መሸ፡ታ።

አመት : ተክሌስ : ወድ : ገብሬስ ፤ ሰራ : ታ : ወከብድ : አግዑዛ ::

እብ : ድመት : ገዝእዋ ፤ ወእብ : ሐራይር : ሸሉካ ::

15 ገሌ : ልብላ : “አቅጥኛ” ፤ ወገሌ : ልብላ : “ዓኩካ” ::

ሊሊት : ሰሊም : ተሐላምኮ ፤ ሐልም : ሰምድ : ድርሀ : ታ ::

አና : ጀኝን : ለእምብዕዬ ፤ ወእንታ : ልሰሐቅ : ለአፋካ ::

እብ : ረሺ : ወእብ : ሕሻል ፤ ሰኒ : ሀላ : አቡካ ::

እንሻላ : አልገዐታ ፤ ዝላም : ትግበእ : ሓሉፋ ::

20 ተረብ : ለበለሊት ፤ ወተረብ : ለአቅሩሻ ::

ተረብ : ለፈላይት ፤ ክስታን : ምስል : ቤት-ጁካ ::

አምዕል : አልካክራ ፤ ገድካ : ዲባ : ወዲካ ::

## 485

ክንቴባይ : ጃውጅ : ዐድ-ዕመር : ዐድ-ሃስሪ : ወዐድ-እክድ : ክም :  
ዘምታ : አሚር : ወድ : ገሰህ : ሐለዩ ::

I ሚ : እናስ : ቱ : እሊ : ኢፈርህ ፤ ለድሩይ : ከሪ : እግል : ምክን :

ሚ : ባልሂት : ታ : እላ : ትትረጀህ ፤ እት : አስማጣ : ገረጅን :

ሚ : ትርካይ : ቱ : እሊ : ልትቀፈር ፤ ለባሮት : ዱሉይ : ወፈትል :

ሚ : ፈረስ : ቱ : እሊ : ደጋድግ ፤ ለሐረት : ዘምት : ወምዕጥን :

## 486

ክንቴባይ : ጃውጅ : ምን : ዐድ : ኢጀጀክል : ወለት : ሸኸር :  
ወድ : አርዐዶም : ሐጻ : ወሐር : እግል : ልህዴ : መጽኦ : ክም :  
መጽኦ : ለመትሎ ፤ ቅሩሽ : አግብር : አማት : አሓ : ወበቀል : ሀ  
በዎ :: ደአም : ሀቱ : ለወለት : እንዶ : ሐድጋ : እግል : ሊጊስ : ለ  
ማል : ነስኦ :: ሀቶም ፤ “ለወለት : ሀዴ” : ምን : ቤለዎ : “ሐር : ሀ  
ጀደ” : በልሳ : እቶም : ክጌሳ : ወኢአቅበላ :: ወብዕዳም : ምን : ሐ

ዘዋ : ህዳም ፤ “እሷት : ጃውጅ : ታ : ኢነትሀድያ” : ቤለው ። ከእብ :  
ብጣራ : አበረት ። አሚር : ሀዬ : እላ : ሐለዩ ።

- I ሰይፍ : ጸራ : ከንቴባይ ፤ እት : ህዳይ : እግል : ልትፈረር ።  
ሰይፍ : ከንቴባይ ፤ ሞክስ : ኢኮን : ወመትረር ።  
ጸባብ : ኬዳ : ከንቴባይ ፤ ጁፋ : ኬዳ : ወክረን ።  
እዴ : ማኑ : ሐድገዮም ፤ ስንቃቅ : ወጋድም : መረጃን ።
- 5 እት : ደገለብ : ሐድገዮም ፤ ዋዝንተት : ወዐንደር ።  
ዐንሰባ : ለምድር : ቤት-ገብሩ ፤ ገብአ : ዲብና : ክም : ወነን ።  
ምን : ቅብላት : ርኤንሃ ፤ “ሌሃ : ታ” : ቤለው : ሸገልገል ።  
ዕንክሸት : በጉ : እት : በርካ ፤ ጽንዕት : ታ : ከአፎ : ትትፈረር ።  
ተከሌዛን : ወዋራ ፤ እት : ከበሳ : ለመክልክል ።
- 10 በርካ : ተሓቱ : ዐድ-መሳ : ቱ ፤ ወበርካ : ለዓሉ : ቤት-ብደል ።  
እብ : ሹምና : አቴና ፤ እብ : መወላወል : ወእብ : ጭገር ።  
እብ : መትሎና : አቴና ፤ እብ : አሓ : በርዕድ : ወእብ : በቀል ።  
በዐል : ለአማት : ደራይት ፤ ምን : ለሃ : ለሃ : ትትገላል ።  
በዐል : ለአግብር : ጸላይም ፤ እብ : አፍርንጂ : ልትከላል ።
- 15 በዐል : ለንዋይ : ሐራይም ፤ ምንግስ : ብእቱ : ወጥላል ።  
በዐል : ለእንሳ : ሐሊታት : ዲብ : ዐማይር : ትትገላል ።

487

እግል : ከንቴባይ : ጃውጅ : ክም : ሞታ : ለቤላ ።

- I ዮም : ለሞዳይ : ትጠየና : ጽሙእ : ሀላ : ወናጽፍ ።  
ዮም : ለዐስተር : ትጠየንት : አድሐ : ፈግራ : ከዋክብ ።  
ግሉሲ : ለመሓዝ : ልትገላት : ከገይዳት : ጥራይ : ገላትብ ።

488

ሐቆ ፡ ሞት ፡ ከንቲባይ ፡ ጃውጅ ፡ አሚር ፡ ወድ ፡ ገሸህ ፡ እግል ፡  
 ውላዱ ፡ መሐመድ ፡ ወጅምቦ ፡ እግል ፡ ለፍዝዖም ፡ ወለሐጥሮም ፡  
 ወለጥሕሮም ፡ ሐሼ ፡ ዐላ ፤ ክምስል ፡ አቡሆም ፡ እግል ፡ ልግቡእ ፡  
 ወምኑ ፡ ወኬን ። “ክም ፡ አቡኩም ፡ ገበለት ፡ ለበጃ ፡ ወለበቕል ፡  
 ክም ፡ ለነበረዮ ፡ እግል ፡ አዪ ፡ ምንኩም ፡ ትፋና ፡ ክምስልሃ ፡ እግል ፡  
 ሊደ።” ፤ እንደ ፡ ቤላ ፡ ሐላ ።

I መን ፡ ትፋና ፡ ቡ ፡ ከንቲባይ ፤ ገሎዳ ፡ ለሰደቆት ፡

ለደግለል ፡ ሊሊት ፡ ኢሰክባ ፤ ተርቅ ፡ ቤታ ፡ ክም ፡ ዕጎት ።

በዐል ፡ ለንዋይ ፡ ሐራይም ፤ ክብስት ፡ ሚ ፡ ባ ፡ ባለሶት ፡

በዐል ፡ ለአግማል ፡ ሐማሳት ፤ እብ ፡ አደርብ ፡ ሀሸሾት ።

5 በዐል ፡ ለእንሳ ፡ ሐሊታት ፤ ጨላይ ፡ ተሀይብ ፡ ወርቆት ።

በዐል ፡ ለአፍሩስ ፡ ጅንግላት ፤ እብ ፡ አልግመት ፡ ናቀሶት ።

በዐል ፡ ለሰይፍ ፡ አፍርንጂ ፤ ሞከስ ፡ ኢኮን ፡ ወርኮት ።

ከራ ፡ መሐመድ ፡ ወጅምቦ ፤ ገዌናኩም ፡ ክም ፡ ሐሮት ።

ለአብርሃ ፡ ትታለዎ ፤ ሎሎ ፡ ጋብእ ፡ እብ ፡ ነጎት ።

10 ለአጽለማ ፡ ትፈንተዎ ፤ ለፋረጌኸም ፡ ምን ፡ ክልኦት ።

ከንቲባይ ፡ ለእላ ፡ ወዴኛ ፤ ሕስቤ ፡ ኢኮን ፡ ወሐመሞት ።

ቀጻፍና ፡ ትዘሸጣ ፤ ሐሜሮና ፡ ወክልኦት ።

ለሃሚትና ፡ ትዘሸጠት ፤ ዕኛ ፡ ፈግረት ፡ እብ ፡ ዕርዶት ።

489

ወለት ፡ ዐሊ ፡ እሺት ፡ ፍካክ ፡ በዐል ፡ ነቅሩ ፡ ወለት ፡ ሐይስ ፡  
 ምን ፡ ገኡት ፡ እት ፡ ሐይስ ፡ ምን ፡ ተሀጂት ፡ ወሐይሶታት ፡ ምን ፡  
 ወልደት ፡ አሚር ፡ ወድ ፡ ገሸህ ፡ እግል ፡ ለህታ ፡ ለወልደቶም ፡ እላ ፡  
 ሕላየት ፡ ሐላ ።



I ለወለት፡ ዐሊ፡ ትወልጃል፤ ለሀይማ፡ እት፡ ለሀይ፡ ካሪ፡ ቱ።

ናዊ፡ ሀላ፡ ከንቱባይ፤ ወፈጊር፡ ጋሩ፡ ሓዘ፡ ቱ።

እንደይ፡ ገሚ፡ ውላዱ፤ ወእንደይ፡ ገሚ፡ እሸቱ።

ወድ፡ ሰባክ፡ አፍ-ሓሬን፤ መሓዝ፡ እት፡ ለግብሂቱ።

5 ዋኒኑ፡ ከልእ፡ ወአዳሙ፤ ሸይጣኑ፡ ከልእ፡ ወአብሊሹ።

እት፡ ክል፡ ዐጣል፡ ነገሉ፤ ወእት፡ ክል፡ አሓ፡ ፍሊቱ።

እት፡ ክል፡ እንሳ፡ ሰላሳ፤ ሆቦ፡ ምኑ፡ ጨግኒቱ።

ሀዳድ፡ ሀንዳራብ፡ ቱ፤ ሐርጸጾቱ፡ ወድሐኩ።

ሰዳሳቱ፡ ለፈግር፤ ቀጣይን፡ ለበልሐቱ።

IO ላማ፡ ፍድቡ፡ አቲአምሮ፡ ፊትኩም፡ ነሽእ፡ ረአስ፡ ፊቱ።

ለአርሐቆቱ፡ አቲአምሮ፤ መዳጋኑ፡ ወሸሂቱ።

ወለቀልጡ፡ አቲአምሮ፤ መዳናኑ፡ ወድሐኩ።

ግሬነት፡ ነታባይ፡ ቱ፤ ሐምዴ-ኖሱ፡ ወኪኩ።

ዓጅ፡ በልዕ፡ ቱ፡ ግሬነት፤ ማንጅብ፡ አቤት፡ ረገዘ።

I5 ግንዳይ፡ ዋድቅ፡ ቱ፡ ግሬነት፤ አይረት፡ አቤት፡ በሊሱ።

በዐል፡ ሐሜር፡ ቱ፡ ግሬነት፤ መን፡ በርብራ፡ ልውሊቱ።

ረአስ፡ ልሹድ፡ ልትከነን፤ ውቕል፡ እንታ፡ ኮፊቱ።

ወድ፡ ፍካክ፡ ወድ፡ ናውድ፡ ቱ፤ ወድ፡ ለስልጣን፡ ዐቢ፡ ቱ።

ወድ፡ ዐሊ፡ ወድ፡ ዳይን፡ ቱ፤ ሽርሙ፡ ጸምም፡ ወአምሳቱ።

ከንቱባይ፡ ጃውጅ፡ ምን፡ መንሰዕ፡ ዲብ፡ ሐባብ፡ ዐዳ፡ ክም፡  
አቅበላ፡ ወክም፡ ትሸየማ፡ ህቱ፡ ወሐሁ፡ ሀዳድ-ዲ፡ እብ፡ ድግ  
ማን፡ ትበአሰው፡ ወጃውጅ፡ ምን፡ ትደቕባ፡ ሀዳድ፡ ዐላ፡ ከዲብ፡  
አምዳራት፡ በርካ፡ ደኛ፡ ሸንከት፡ ዐድ-ዕመር፡ ዐድ-ተክሌስ፡ ወ  
ዐድታት፡ ብዕድ፡ እቱ፡ ደውር፡ ዐላ። ሐቆ፡ ህቶም፡ ገድም፤

“በዳ ፤ ኢሊቀብል” ፤ እት ፡ ልብሎ ፡ እብ ፡ ድግማን ፡ መጽአዮም ፡  
ወትሸፈፈዮም ። ለዶል ፡ ለሃ ፡ አሚር ፡ ወድ ፡ ገበህ ፡ እላ ፡ ሕላየት ፡ ሐላ ።

1 “ደፈንህ” ፡ እት ፡ ልብሎ ፤ “ፍንጌ ፡ እርድ ፡ ወሐጸ” ።

“ቀበርንህ” ፡ እት ፡ ልብሎ ፤ ቀንጸ ፡ እቶም ፡ ወሐሶሳ ።

እብ ፡ ስቅር ፡ ትበላሳ ፤ ወእብ ፡ ሐርመት ፡ አግዶዳ ።

ተብሐ ፡ ተሐቱ ፤ ለዓሉ ፡ መሐዝ ፡ ሸግለት ፡ ወኃጋ ።

5 ደራብዳ ፡ ካዩዳ ፤ እብን ፡ ወለት ፡ ሀሮዳ ።

ሀቱዳ ፡ ሰኒ ፡ ትበአሰዮም ፤ ቅሱን ፡ እንቱ ፡ ሐሶሳ ።

ሀታማ ፡ ሰኒ ፡ ትበአሰቶ ፤ አስክ ፡ እጋል ፡ ዕቆታ ።

ሱስ ፡ ወግንሐት ፡ ስሉሲ ፤ ባልሂት ፡ ቀበት ፡ ግሎታ ።

ኬዴ ፡ ሕጤሜ ፤ እርወት ፡ እብ ፡ ለንጎታ ።

10 ቀንደፍ ፡ ሐራይሽ ፤ ለሰብእና ፡ ሰኒ ፡ ልትብአሳ ።

ህንዳራብ ፡ ለመቅረይ ፡ ከላክል ፤ እንሳ ፡ ለሐዜ ፡ ብሕቶታ ።

ዐይኑ ፡ ጸበቦ ፤ አፍ ፡ ጠበንጃ ፡ እብ ፡ ለባሮታ ።

ጀግሪ ፡ ደራስስ ፤ እብ ፡ ዓሳራ ፡ ወእብ ፡ ኖሳ ።

ዐድ-ተክሌስ ፡ ወድ ፡ መፍለስ ፤ ኢትሸንህዋ ፡ ብድሆካ ።

15 ኢትፋቀደው ፡ ቀዳሚት ፤ ወኢትፈንክው ፡ ዲብ ፡ ሞታ ።

ዐድ-ትማርያም ፡ ወድ ፡ አበረብ ፤ ሰኒ ፡ ዋይዳም ፡ ቶም ፡ ሐቆካ ።

ዐሊ ፡ ወዕጄል ፡ ትላበሰው ፡ ምን ፡ ክርፈዎም ፡ እት ፡ ዶሳ ።

ዐድ-ዕመር ፡ ወድ ፡ ሕመድ ፤ ለእላ ፡ ወደው ፡ አሶ ፡ ታ ።

እሸሐቅ ፡ እት ፡ ለሐምድ ፡ አሚር ፡ ወድ ፡ ገበህ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

እሸሐቅ ፡ ሐደንበስ ፡ ወሀብቱስ ፡ ውላድ ፡ ነውረዲን ፡ ቶም ፡ ወ  
ዐድም ፡ ዐድ-ተክሌስ ። ወእሸሐቅ ፡ ዐበሆም ፡ ቱ ። ሀቱ ፡ ሹም ፡ ጽ  
ምብል ፡ ክሪት ፡ እቱ ፡ ኢኮን ፡ ደአም ፡ ሐጥር ፡ ወድቁብ ፡ ወጽጉብ ፡

ዐላ፡ ደኢኮን። ከሽማግላይ፡ ሌጣ፡ እት፡ እንቱ፡ ገበለት፡ ሰሜኝ፡  
 ወህቱ፡ ልትአቱ፡ ዐላ። ወእብ፡ ለአሌላት፡ ጃውጅ፡ ወድ፡ ፍካክ፡  
 ክም፡ ሞታ፡ ወልዱ፡ መሐመድ፡ እብ፡ ምስምሳ፡ መርባት፡ አቡሁ፡  
 እግል፡ ዐድ-ተክሌስ፡ ዲብ፡ ሸንጌራ፡ ዘምተዮም። ወእታ፡ እሽ  
 ሐቅ፡ ወሐደንበስ፡ ውላድ፡ ነውረዲን፡ ኤሎስ፡ ወድ፡ ድራር፡  
 ፍዴል፡ ወድ፡ ጀሚል፡ — ህቱ፡ ሹም፡ ጽምብል፡ ክሪት፡ እቱ፡  
 ለዐላ፡ — ወአብርሂም፡ ወድ፡ ቀድሕ፡ እት፡ ለሸፍ፡ ሞተው።

1 ወድ፡ ነውረዲን፡ ቀር-ዖበል፤ ሔሹ፡ ሚ፡ ቡ፡ ወዕድል፡

እት፡ ለበዐል፡ ለሐሰቡ፤ ዐሌ፡ ዐላ፡ ወገንጅር።

በርካ፡ ትከሯ፡ ቡ፤ እት፡ ለአፍሩስ፡ አሸግር።

ሐልሐል፡ ፈግራ፡ ቡ፤ እት፡ ለክስታን፡ ዐገምን።

5 ስምህር፡ ደኛ፡ ቡ፤ እት፡ ገማጊም፡ ወዐሸኸር።

እት፡ ዐዱ፡ በልሰዩ። ዓሊ፡ ዲማ፡ ሚ፡ ገንድል፡

ምን፡ አያ፡ መጽአካ፤ ወድ፡ መለክ፡ አዐጀል፡

ክሬ፡ ምንካ፡ ግልባብ፤ ከትፎረዕ፡ እልዩ፡ ወገንድል።

ሚ፡ ታ፡ ለእሎም፡ ተትገጌ፤ ወሚ፡ ታ፡ ለእልካ፡ ተከጅል፡

10 ወድ፡ ጽኑዕ፡ ሞላዱ፤ ወድ፡ ሐባሉ፡ ጀነጅር።

ወድ፡ ብዙሕ፡ አማቱ፤ ባርያ፡ ለረአሱ፡ ፈረፍር።

ሸሕ፡ ብካ፡ ምን፡ አማት፤ ወሸሕ፡ ብካ፡ ምን፡ አግብር።

ጅድመት፡ ወመንዱቅ፡ ብካ፤ ክም፡ አውጂ፡ ለዐሸኸር።

አገው፡ ለመለከት፤ ወሰባራ፡ ለዐነድር።

15 ጢጢ፡ ለበገና፤ ትነሽእ፡ ምንካ፡ ወትከፍል።

ምን፡ ንቀር፡ ልትካሬ፤ ክምሰል፡ ዓማር፡ ወአገድር።

ትርትሬብ፡ ወሸሬብ፤ መልገም፡ ወቀባ፡ ሐለቕም።

ቀባ፡ ከላዊ፤ ኢእንተኸስ፡ ወኢነሐግም።

ለድሩይ፡ እት፡ ለአፍዳጋት፤ ደሌህ፡ ቤታ፡ ወሀዝም።

- 20 ብት ፡ ስረቱ ፡ ታ ፤ ደሀይ ፡ ወጀ። ጨመጭም ።  
 ሸሕ ፡ ብልዐቱ ፡ ታ ፤ ወዐጽም ፡ ወጀ። ገረጅም ።  
 አርጋ ፡ ከሬ ፡ እት ፡ ጋንጊ ፤ ግዴት ፡ ሐንጽጽ ፡ ምን ፡ ዐጽም ።  
 ግት ፡ ውሕጠቱ ፡ ታ ፤ ኢልትሐኝቅ ፡ ወኢሐትም ።  
 መዐንረግ ፡ ለእንሳ ፡ ከላክል ፤ ወለትጋልባ ፡ ምን ፡ ሕጥም ።
- 25 በሐር ፡ ከልኣ ፡ ወኣውለት ፤ ስብክ ፡ ከልኣ ፡ ወስግም ።  
 ሕክመት ፡ ትርካይ ፡ ብዲቡ ፤ ሐቆ ፡ ለሐቱ ፡ መን ፡ ነቕም ፤  
 ተንከር ፡ ከረም ፡ ቱ ፡ ዐርመሲስ ፤ ግርበት ፡ ክልኦት ፡ ለአፈሞር ።  
 እት ፡ አረሱል ፡ ለጀሃድ ፡ ቱ ፤ ወእት ፡ አውልያ ፡ ለዝክር ።  
 ፈንጎሕማ ፡ ጀነት ፡ ብሸራት ፤ ትፈርሕ ፡ እልካ ፡ ወተዐልል ።

## 492

እግል ፡ እሽሐቅ ፡ ወድ ፡ ነውረጃን ፡ በሐሲደ ።

- 1 ጠለምኮካ ፡ ቱ ፡ ም ፡ ዐርመሲስ ፤ ዳቅብ ፡ በዲር ፡ ለከይን ።  
 መስኒዬ ፡ ጠለምኮ ፤ ክም ፡ ሰብ ፡ ብዬ ፡ ወበይን ።  
 ዐንሰባታት ፡ ጠለምኮ ፤ ለማሹላሁ ፡ እከይል ።  
 ሰኒት ፡ ዕቃል ፡ ኢትበትክ ፤ ወአመት ፡ መምብሃ ፡ ኢተሐይል ።
- 5 ሆባይ ፡ ለሱቡር ፡ ደኑብራ ፤ ዲብ ፡ ዐስተር ፡ ኢትጠይር ።  
 ትዘመትኮ ፡ ኢኮኔ ፤ እምበል ፡ ሻቢት ፡ ወዐይን ።  
 ትገደኣኮ ፡ ኢኮኔ ፡ ዲብ ፡ አፍ ፡ ሐልዬ ፡ ኢእበይን ።

## 493

እሽሐቅ ፡ ወጃውጅ ፡ ክም ፡ ሞተው ፡ በሐሲደ ።

- 1 አዜ ፡ መጽአናካ ፤ ም ፡ እሽሐቅ ፡ ሰላም ።  
 እት ፡ እንሳ ፡ ግድኦ ፡ ልእኬ ፡ ወእት ፡ አሓ ፡ ጽላም ።  
 ዲብ ፡ አዳም ፡ ካይን ፡ ልእኬ ፡ ለመስኒሁ ፡ ጠላም ።



ዐንሰባ ፡ ከረም ፡ ገአካ ፤ ላሊ ፡ ዘላም ።

5 ተሐራ ፡ ሐጋይ ፡ ገአካ ፤ ሀለም-በላም ።

ሆባይ ፡ ድምነት ፡ ገአካ ፤ ረፈፅ ፡ ከማም ።

494

ሕላዩት፡አሚር፡ወድ፡ገበህ፡ክም፡ፈቐራ።

1 ላይላሀይለላ ። ምን ፡ ኣክር ፡ ለዘባኑ ።

አልዑብዝላ ፡ ምን ፡ ሸይጣን ፤ ለጅኑን ፡ ምኛ ፡ ሳባሩ ።

ዔዳት ፡ ምኛ ፡ መዐርጋባ ፤ ወእገር ፡ ምኛ ፡ ዓቃሉ ።

እዘን ፡ ምኛ ፡ ጸመሙ ፤ ወዕንታት ፡ ምኛ ፡ ዓዋሩ ።

5 ምን ፡ ሕማም ፡ አልአጽራፍ ፤ ንኡሽ ፡ ሐዲስ ፡ ለአስናኑ ።

ገሮብ ፡ ምኛ ፡ ስምብአሁ ፤ ወድርጽ ፡ ምኛ ፡ ሸፋሩ ።

ብላል ፡ ለእዳን ፡ ደናግእ ፤ ምኛ ፡ ረአስ ፡ ለሮሻኑ ።

ክሹብ ፡ ቱ፡እምበል፡መላጼ፤ ወእምበል፡ሚለል፡ቱ፡ምክላሉ።

እምበሌና ፡ አረሱል ፤ መን ፡ አምሮ ፡ ሻካሩ ፤

10 እብ ፡ ሶም ፡ አታ ፡ ወእብ ፡ ሰላት ፤ ወእብ ፡ ሸመት ፡ ለርሳኑ ።

ነቢ ፡ ብራቅ ፡ ቱ ፡ ፈረሱ ፤ ወነቢ ፡ ደግዳግ ፡ ቱ ፡ አጋሩ ።

አቡኖር ፡ ፎቅ ፡ እልኖር ፤ ሐዬ ፡ ቤታ ፡ ለአንዋሩ ።

አቡ-በክር ፡ ፊንሓሽር ፤ አልፋትሓ ፡ ነቢ ፡ ወዳ ፡ እሉ ።

ለፈረስ ፡ ዐሊ-ሚንጣልም ፤ አርብዓ ፡ ትደፍን ፡ ምሕፋሩ ።

15 ለሰይፍ ፡ ዐሊ-ሚንጣልም ፤ ህላ ፡ ዳብ ፡ ለምስቃሉ ።

መስሎሊ ፡ ለጾራ ፤ ኖሱማ ፡ ገይስ ፡ ስሻሩ ።

ሕምሳ ፡ ነሽእ ፡ ድገለቡ ፤ ወሕምሳ ፡ ነሽእ ፡ ድማኑ ።

አብአለለት ፡ ለሾከን ፤ ወአስተቅፈረት ፡ ለክስታኑ ።

አተሽክካ ፡ ለገመል ፤ ኩሉ ፡ ሰዐዩ ፡ ለጥርዓኑ ።

20 ነቢ ፡ እድሪስ ፡ እት ፡ ጀነት ፤ ዋትድ ፡ ህላ ፡ ስኻኑ ።

ሼክ ፡ ሕመድ ፡ ወድ ፡ ናፍፅ ፤ ቀልቡ ፡ ብና ፡ ወጋሩ ።



- ሸክ : አቡባ ፤ ለሀይዲ : ናስኦ : ቱ : ሰማኑ ።  
 ሐማል : እንሳሪ ፤ መን : ዐሬ : ቡ : ያባሩ ፤  
 ሐመድ : አልነጋሽ ፤ አክል : ከሉ : ቱ : ሚዛኑ ።
- 25 እግዛሪ : ዳብጥ : አልአርወሐ : ቱ ፤ ለውዕለኛ : ምን : ሰአሉ ።  
 ምክኤል : ዳብጥ : አልአርሐም : ቱ ፤ ትወጃል : ወለመካኑ ።  
 ራፍኤል : ለዐስተር : ለትሒስብ ፤ ለሀዲድ : ነስኦ : ዕማሩ ።  
 ጅብራኤል : ዳብጥ : አልአርዛቅ : ቱ ፤ ዕምሩ : ወለዕማሩ ።  
 ምሴት : ለሐዋን : ራኝያ ፤ ወአቱ : ወነአቱ : ወዐጣሉ ።
- 30 ምሴት : ለሸክ : ራኝያ ፤ ኢትትረክብ : ለአካኑ ።  
 ምሴት : ለሹም : ራኝያ ፤ ገለጸት : ለመካኑ ።  
 ምሴት : ለበኑ : ተርኝ : ለዶል : መጽኦ : ስቃሩ ።

495

መሐመድ : ወድ : ጃውጅ ።

ከንቲባይ : ጃውጅ : ቤት : አቡሁ : ቤት : አስገዴ : እንዶ : ትበአ  
 ሰዎ : እት : ዐድ-ናይብ : ጠርዐው : ቡ : ከእት : ባጽዕ : አትአሰረዎ ።  
 ወእታ : እት : እንቱ : ለምድር : ክም : ሐፍና : ወሀሩር : ክም : ገአ :  
 ምን : ሐረስ : ለሀሩር : ሽብሐ : እንዶ : መኻ : እቱ : ሐማ : ወእት :  
 ሞት : ቀርባ ። ወሐር : ክም : ሞታ : ውላዱ : መሐመድ : ወጅምዕ :  
 እብ : ገመሎም : መጽአው : ከአፍገረዎ : ግናዙቱ : እት : ሰንዱቅ :  
 እንዶ : ወደው : አስክ : ነቅሩ : እግል : ልርፍዕዎ ። ወእብ : ለአቡ  
 ሆም : ለትገብአዩ : እት : ቤት : አስገዴ : እግል : ልጅመሎ : ሐ  
 ስቦ : ዐለው ።

ወዲብ : ነቅሩ : ክም : በጽሐው : እግል : ልነውሮ : ሐባብ : ከሉ :  
 አናደው ። ወክሎም : መጽአው : እብ : እንሳሆም : ወነፍዕም : እበን :

እግል፡ ለምጽ-እ። አምዕል፡ ሐባብ፡ ነውር፡ ዐላ፡ ወላሊ፡ መሐመድ፡  
 ወጅምዕ፡ አግብሮም፡ እንደ፡ ለአከው፡ እግል፡ ለምዕል፡ ለትነ  
 ደቃ፡ ለሀገ-ጎ፡ ዐለው። ወክም፡ ጸብሓ፡ ሰብ፡ ሐባብ፡ እብ፡ ደግ  
 ማን፡ እት፡ ነዲቅ፡ ወክደማት፡ ልትበገሶ። ክእኘ፡ እት፡ ልወዱ፡  
 ገሌ፡ ክም፡ ከልአው፡ ዎሮ፡ እናስ፡ ላብብ፡ እት፡ መሐመድ፡ መ  
 ጽአ፡ ወክእኘ፡ እግል፡ ኢሊዴ፡ መክረዩ። ህቶም፡ ላታ፡ እግል፡  
 መርባት፡ አቡሆም፡ እግል፡ ለቅስኖ፡ በዳ፡ ሐባብ፡ ምን፡ ሐዘው፡  
 ክእኘ፡ ወደው። ሐቆ፡ እሊ፡ አቡሆም፡ ነወረው። ወእምበል፡ እ  
 ሊማ፡ መርባት፡ አቡሆም፡ እግል፡ ለቅስኖ፡ ብዙሕ፡ አዳም፡ አብ  
 ደው። ሐር፡ መሐመድ፡ እላ፡ ሕላየት፡ ሐላ።

- 1 አሰርካ፡ ወዴንሁ፡ ሐባብ፡ ምንካ፡ ኢተርፋ።  
 እት፡ ለሽብሕካ፡ ቱ፤ ለሐፍና፡ ዲብካ፡ ወነዳ።  
 እት፡ ወረብ፡ ለግናዘትካ፤ ሱድት፡ ረአስ፡ ለገመልካ።  
 ለሞታ፡ እርድ፡ አብጽሐንሁ፤ ለሀላ፡ ዕርፍ፡ ከልአና።  
 5 ቆም፡ ዎሮ፡ አፍ-ዐበድ፡ ቱ፤ ቆም፡ ዎሮ፡ ሉብካ።  
 ቆም፡ ዎሮ፡ ሸንጌራ፡ ቱ፤ አዳም፡ በዳ፡ ወሰርታ።  
 እት፡ መርባትካ፡ አብዴንሃ፤ ደንጎባ፡ ለዝሕረትካ።

496

ሕጻን፡ጃውጅ።

እግል፡ ሰሩረት፡ እሊት፡ ሰመራርዑል፡ ወድ፡ ክንቴባይ፡ እት፡  
 ሕላይ፡ መምብሁ፡ በደሊደ።

- 1 ለከሃል፡ ወመደሺ፡ እግል፡ ጃውጅ፡ ቦላ።  
 እግል፡ ፈታይ፡ ሸፋ፡ ቱ፤ ወእግል፡ አባይ፡ ኦላ።  
 በሐር፡ አብ-ደላም፤ ኢልትዐሬ፡ ቆራ።  
 ሹም፡ ቱ፡ ወበዐል፡ መምበር፤ ወበኪት፡ ቱ፡ ጸብጣይ፡ ሞራ።

497

እሺት፡ ሰመሬር፡ እት፡ ቅብላታ፡ ለቴሻ።

- I ጃውጅ፡ ልዛብጠካ፤ ምን፡ ልትቀጽብ።  
 ወሐዩት፡ ልንስኦካ፤ ምን፡ ለዐንድብ።  
 ስጋካ፡ እንዶ፡ በልዓ፤ ዐጽምካ፡ ኢልትረኽብ።  
 ረሺ፡ ለውዕለኛ፤ ብካይ፡ ሚ፡ ልትገደብ።

498

እክድ፡ ወድ፡ እዛዝ።

መዲን፡ ወድ፡ እዛዝ፡ እት፡ ሺመት፡ እግል፡ ከንቲባይ፡ ሐሰን፡  
 ወከንቲባይ፡ ሓምድ፡ አትኦሰረዮም። ወሐር፡ ህዳም፡ ማል፡ ሀበ  
 ው፡ ከትሸዮመው። ከአዛብጠዎ፡ ዳባ፡ አስክ፡ ልብል። ወህቱ፡  
 አባ፤ “ኢእቶቤ”፡ ቤላ። ለዶል፡ እክድ፡ ወድ፡ እዛዝ፡ ሐሁ፡ ክ  
 እኛ፡ ቤላ።

- I ለትሌጊብካ፡ ምን፡ ትርኢ፤ እሻ፡ በሎ፡ ዎ፡ ወድ፡ ከልብ።  
 በዐል፡ ዕውር፡ ኢልርኢ፤ በዐል፡ ዱምት፡ ኢሐልብ።  
 በቴራይ፡ ጸውር፡ ኢዋሬ፤ ወአለቡ፡ ጋሻይ፡ ኢሐልብ።  
 ደንጎባ፡ ዐገብና፡ ታ፤ እት፡ እንርእያ፡ ጀገልብ።

499

መደን፡ ወድ፡ እዛዝ፡ ቅብላታ፡ ለሐሲደ።

- I እንታማ፡ አቅብሎ፡ ምን፡ ትትዐጸም፤ ዎ፡ ወድ፡ ከልብ።  
 ለክልኢ፡ አማኑ፡ ቱ፤ ነሽአን፡ ምኑ፡ ምን፡ ረኽብ።  
 በዐል፡ ዕውር፡ ኢልርኢ፤ በዐል፡ ዱምት፡ ኢሐልብ።  
 ለክልኢ፡ ፍናኑ፡ ቱን፤ እብ፡ ሂጋ፡ ለሸነግብ።

- 5 በቼራይ፡ ዳውር፡ ልትዓለግ፡ እት፡ ከብዱ፡ ሕምደት፡ ምን፡ ረክብ።  
 አለቡ፡ ሀይብ፡ ሐዳቱ፤ አመል፡ ለሀያብ፡ ምን፡ ረክብ።  
 እንታ፡ ለጸላም፡ ከደምካ፤ ለራረዕ፡ ትነሽእ፡ ወትሸርብ።  
 አር፡ ሕሳል፡ ኢትዋሌ፤ ወምን፡ ረሐፊና፡ ኢትከብብ።  
 እንታማ፡ ተሀይብ፡ ወገአካ፤ ዳራት፡ ርኤና፡ እት፡ ለዐብብ።  
 10 እብ፡ ኖስካ፡ ሕለሻ፤ ምን፡ ትርእያ፡ ጀገልብ።

## 500

መሐመድ፡ ወድ፡ መዲን።

እግል፡ አፍ-ሓሬን፡ ለሐሊዩ።

- 1 አፍ-ሓሬን፡ መርዓዊ፡ ቱ፤ ዕላሙ፡ ወለዐሸሉ።  
 በጽሕ፡ ቃሊ፡ ቱ፡ አፍ-ሓሬን፤ ዕዛሉ፡ ለዐራ፡ ወአሰሩ።  
 ትርካይ፡ ማልክ፡ ቱ፡ አፍ-ሓሬን፤ አውጂ፡ ካሪ፡ ገፍተሩ።  
 ስብክ፡ አፍ-ሓሬን፤ ጠወዊቱ፡ ወዕለሉ።  
 5 ሼካታት፤ ለሽለማልም፡ ክደሩ።  
 ለመልዒ፤ ማዩ፡ ብዙሕ፡ ወሰዐሩ።  
 ቀንዲሊ፡ ወዝር፤ መሓዝማ፡ ዳሊ፡ ቡ፡ ምን፡ ለዐሉ።  
 ከለፍያ፡ ወቤት-ከራይ፤ ለግድም፡ ገነን፡ ቱ፡ ሰረሩ።<sup>1)</sup>  
 በላታት፡ ወክርክር፤ ለመልዒ፡ አይበድ፡ ቱ፡ ብቅሉ።  
 10 ሾከን-ዐሊ፡ ለዕንክላይ፤ ወለወለት፡ ለዐንቀሩ።  
 እንታ፡ ቱ፡ ለስሕል፡ ኤማኑ፤ ወእንታ፡ ቱ፡ ለስሕል፡ ዐመሉ።  
 እንታ፡ ቱ፡ ለስሕል፡ ፋንጃዩ፤ ወእንታ፡ ቱ፡ ለስሕል፡ ድግለሉ።  
 ጥዕም፡ ለሐሊቡ፤ መራር፡ ለዐንደሉ።  
 ርግዘት፡ ለኮናቱ፤ ሕርደት፡ ለጀንጀሩ።<sup>2)</sup>

1) L. ስረሩ(?).

2) L. ገንጀሩ(?).

- 15 እምበል : ሕመድ : ወድ : አርባብ ፤ መን : ስልጣኑ : ወበዐሉ :  
ንቱብ : ክንቱብ : ቱ : ወድ : አርባብ ፤ እት : ጽንዕ : ካሪ : መምበሩ :  
ምስማሪ : መራክብ ፤ አምሆለላ : ምን : በሐሩ ።  
በርቅ : ሰርቃ : መቀዳም ፤ ምን : ኬን : ምን : ለቅበሉ ።  
ዓጅተን : ደወንክ ፤ ለቡራይ : ጸዐዳ : ደንበሩ ።
- 20 ለቡራይ : ለዐቅባ : ሸናቅር : ኡብብ : ቤታ : ሰገኑ ።  
ምን : ምቅባን : ወቆሎ ፤ ዐቂቅ : ረአስ : ለደንበሩ ።  
ተቅደራ : ምስዳር : ኬደዩ ፤ ጋድር : ጋርሕ : እብ : በዐሉ ።  
ቅሮራ : ፋግር : ሻካቱ ፤ ሐቲ : ኢኮን : ሰርሰሩ ።  
ለመንሸብ : ረሐ : ምን : ገብእ ፤ በሃራት : ገብእ : ፍገሩ ።
- 25 ረሱብ : ለወታድ : ሓባሉ ፤ ምን : ኬን : ካሪ : ሾከኑ ።  
ደው : ወሰንዱቅ : ዕዳየን : ቱ ፤ ኢኮን : ሰብ : ዐድ : ደቀሉ ።  
ሐድር : እለን : ጀለሌብ ፤ ሳፍር : ምን : ለገንደሩ ።  
ሸሜካ : ወሸንበል ፤ ሐንቦክ : ልብላ : ከለሉ ።

## 501

እግል : እፍ-ሓሬን : ሀዩ : በሐሰደ ::

- 1 ዮም : ለደብና : አትሃደደት ፤ ኢትዘራኬት : እብ : ሐሻይ ።  
ሮራ : ረአሱ : አብረዳ ፤ ምን : ተሐት : ምዖ : ወሕዳይ ።  
ወለምዕርብ : አብረዳ ፤ ምን : እት-እብን : እት : መርአይ ።  
ገብገብማ : አብረዳ ፤ ትካረው : ክልኦት : ለግራይ ።
- 5 ደውደው : ሐሻል : ደኝዩ ፤ ሸምን : ስዋራ : እት : ስላይ ።  
እም-ዕትሮማ : አብረደት : ክልኦት : ዛዛ : ወሄክላይ ።  
ነቅፋ : አብረደት : ተበን : መልኣ : ወጨብላይ ።  
መስከብ : ሕሙድ : ታ : ወሐሚ : መስከብ : አባይ : ታ : ወፈታይ ።  
እንዶ : ዐለት : ተትሀዴ : አግረዕ : ተአውድ : መካራይ ።



10 ምንዲ፡ ትድህር፡ እብ፡ ሳይራት፤ ወምንዲ፡ ትወቕል፡ እብ፡  
ምትዋይ።

ለእላ፡ ተአቲ፡ ኢነአምር፤ ሳርደት፡ ዐለት፡ እብ፡ ምስማይ።

አፍላግ፡ ጸቢብ፡ አብረዳ፤ ክልኤ፡ ደልዎ፡ ወበልዳይ።

ወአፍላግ፡ ርሒብ፡ አብረዳ፤ አፍ፡ ወድ፡ ገለብ፡ ወፍዳይ።

ለሕጻጽ፡ አብረደት፤ ጎ፡ ለዛውዮት፡ ወድ፡ ሸግራይ።

15 እግል፡ ለካልእት፡ ወድ፡ ሸኔን፤ መዲና፡ ሰልም፡ ዎ፡ መንታይ።

አጫብዕ፡ ማይማየ፤ እልብ፡ ፋግር፡ ምን፡ ዐጥላይ።

ሸካኒ፡ ናላታት፤ ተሓቱ፡ ረዐፍ፡ ወጥራይ።

ስጋድ፡ ዐጌብ፡ እሮታ፤ ትክልአዩ፡ ለሐረስታይ።

አይናብ፡ ቆሎ፡ በረሽም፤ ለብለብ፡ ወጀ፡ ክም፡ መርዳይ።

20 ቀዩሕ፡ ዐሎበት፤ ለትናጥሻ፡ ወድ፡ መዐስራይ።

ቀዩሕ፡ ስጋ፡ በቃሪ፤ ትትዐራቤ፡ እብ፡ ገዳይ።

ቀዩሕ፡ ጄከት፡ ሐላቂ፤ ማሌ፡ ፋግረት፡ ምን፡ ትርካይ።

ቀዩሕ፡ ፍሬ፡ ቅናጦል፤ ትነሳነሰት፡ ምን፡ ሐጋይ።

ቀዩሕ፡ ዐልቀት፡ መላጂ፤ ትክምራ፡ ከብድ፡ ማይ።

25 ለኒን፡ እንዶ፡ ተአርያ፤ ከትከናትያ፡ ምን፡ ሕልጣይ።

ለቅርቅር፡ እንዶ፡ ትትልሔ፡ ባ፤ ትገብእ፡ እላ፡ ረአስ፡ ዕጫይ።

ገሩን፡ ልብላ፡ ወጸዐዳ፡ ሐሌ፡ ልብላ፡ ወሐላይ።

ደሀብ፡ ነሸኣ፡ ወሶሚት፤ ሸመት፡ ሀይባ፡ ወብላይ።

ኢደሌኮ፡ ቱ፡ ለጎፍካ። ሚ፡ ሀሌካ፡ ምን፡ መግይ።

30 ድግም፡ አለቡ፡ ቱ፤ ለዙዕዬ፡ እምበል፡ አትንሳይ።

- እሊ. ፡ ቤላ ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ አማኑ ፡ ቱ ፡ ወኢሐሻ ።  
 እሊ. ፡ ሐቆ ፡ ኢቤላ ፤ ከብዱ ፡ ኔገሮት ፡ መልኦታ ።  
 ሕምግሌላ ፡ እት ፡ ሮራ ፡ ታ ፤ ወሕምግሌላ ፡ እት ፡ ነቅፋ ።
- 5 ሕምግሌላ ፡ ባብ-ዐጋም ፤ ለእሸ ፡ ዕማር ፡ ትዘከረታ ።  
 ሕምግሌላ ፡ እት ፡ ሸነን ። ለሃ ፡ ዲብ ፡ ሚ ፡ ልትዐስሃ ፡  
 ሕምግሌላ ፡ ዐታቢት ፤ እብ ፡ አክቡደን ፡ ለቀርዳ ።  
 ሕምግሌላ ፡ እት ፡ አፍላግ ፤ ልትረወይሃ ፡ ለመስዩ ።  
 ደብረን ፡ ሕቃን ፡ መጥያሁ ፤ ወአገባዳተን ፡ ለመኸ ።
- 10 ገማሪ ፡ ወዐጽረሕ ፤ አስማጥ ፡ አውሑ ፡ ወገብሻ ።  
 ጋነዛ ፡ ወብሩር ፤ መልኦ ፡ ቤለው ፡ ወበልሳ ።  
 ቅሮራ ፡ ወሻብሪ ፤ ለመልዒት ፡ ደሌት ፡ እብ ፡ ሐምዳ ።  
 ብጋይት ፡ ትነብሮ ፤ ለቀርና ፡ ብሩር ፡ ወሸንካ ።  
 ኢትትሐሉብ ፡ እት ፡ ሸባር ፤ ወኢትዘሸጥ ፡ እብ ፡ መሐልካ ።
- 15 ዐድ-ዕጄል ፡ ነብሮ ፤ ሐሪመት ፡ ለአፍለንዳ ።  
 ዐድ-ሹክ-ሐምድ ፡ ነብሮ ፤ በዲር ፡ ምኑ ፡ ኢበልሳ ።  
 መትጋውሐዩን ፡ በዳላ ፡ ቱ ፤ ሸፍፍ ፡ እለን ፡ ክም ፡ እንዳ ።  
 በዐል ፡ አሓህን ፡ ሰበሳቦ ፡ ቱ ፤ ፋጼ ፡ እለን ፡ እት ፡ ሰልፋ ።  
 ምሴት ፡ ለእላ ፡ እንጎምም ፤ ሕና ፡ ወኖስና ፡ ንትበሐታ ።
- 20 ምሴት ፡ ለእላ ፡ ንትለወቅ ፤ እግል ፡ ስነት ፡ ንሸሐቃ ።  
 ለከብድ ፡ አቡካ ፤ አስተንታና ፡ ወትኸ ።  
 ትገብእ ፡ እልካ ፡ ለኢስኤካ ፤ ምን ፡ ቀዳማ ፡ አምሸሻ ።

- 1 ዐብደል-ቃድር ፡ ሐሶሴ ፡ ቅነጽ ፡ እምካ ፡ መላላ ።  
 ትነቄ ፡ ሀሴት ፡ አጆለት ፡ ክብስት ፡ ዲብ ፡ ለእጋላ ።

ዲብ፡አዳም፡ነዳይ፡ኢሊሙት፤ ወእት፡ሕያይት፡ለዕባራ።

ሕና፡ምትና፡ምን፡ገብእ፤ ከራይ፡ረክበት፡ድራራ።

5 ቀብረተና፡ምን፡ርጋዝ፤ ወአዜ፡ስቃቅ፡ምን፡ሰአራ።

ትበኼ፡ዲብዬ፡አለቡ፤ ከአይ፡ትብል፡ወአላላ።

ወትዘፋን፡ዲብዬ፡አለቡ፤ ከትውዕል፡ዲብዬ፡ብጣራ።

ወትሐዝን፡እቺ፡አለቡ፤ ከጸዓዲ፡ገብእ፡ለአጽፋራ።

ሐዮት፡ረክበት፡ምን፡ገብእ፤ ኖስና፡ረክበት፡እብ፡ፋራ።

504

ዐሊ፡ጃንጌ፡ወድ፡ሕመድ፡ድራር።

አስእኑ፡እት፡ልጋርይ፡ምን፡አኬት፡ምኙ፡በሐለይ።

I አኬት፡ምንዬ፡ለኪደቺ፤ ሸቅለት፡እንዶ፡ወዴኮ።

ከንዶእ፡እት፡ድመል፤ ሾከት፡ከብድ፡ወዴኮ፡

ከንዶእ፡እት፡ገበይ፤ ትዕስ፡ለእላ፡ትገሴኮ፡

ከንዶእ፡እት፡ሰፍራ፡ኑብራ፡እንዶ፡ሐዜኮ፡

5 ምን፡ጸብብ፡በደር፡በዐል፡አጀል፤ ክም፡ሆባይ፡ዐልል፡ሀሴኮ።

\*\*\*

መራኅት፡ዎ፡መላሀይ፤ ብዙሕ፡ሰኚት፡ኢተምስል።

እግል፡ዐለዮ፤ እብ፡ሰይፍና፡እንበጥር።

ክል፡ጋናና፡ንታሌ፤ ከኢሞዳይና፡እንገንጅር።

ዕቅብና፡ዲብ፡ወሐል፡እንከፊ፤ ከነፈሻሮ፡እብ፡ነትል።

\*\*\*

IO ዐድ፡ትማርያም፡ወድ፡አቢብ፤ ምን፡ጸድቆ፡ሰብ፡ለክትልና።

እያድና፡በይኛ፡ነሐይዮ፤ ከበኙ፡ተርፍ፡ሸፍርና።

ቅሕብ፡ምስል፡አንረዌት፤ ቀልብና፡ኢኮን፡ወልብና።

## 505

ወለት ፡ እዛዝ ፡ ወድ ፡ ጀሚል ፡ ሐጻ ። ወሐር ፡ ለወለት ፡ እግል ፡  
 አቡሃ ፡ ቱሎ ፤ “እንዶ ፡ ፈርሀካ ፡ እናስ ፡ ዳውራይ ፡ አትሐጼከኝ” ።  
 ወዐሊ ፡ ጃንጌ ፡ እላ ፡ ክም ፡ ሰምዓ ፡ ለዳውረት ፡ ጸሩ ፡ እንዶ ፡ ነስኦ ፡  
 እት ፡ እዛዝ ፡ መጽኦ ፡ ወእግል ፡ ለወለት ፡ ሐድጊያ ፡ ከክም ፡ ሐድ  
 ጊያ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

1 አኢነሲባ ፡ ገአኮ ፤ ወኢጉበአኮ ፡ ፋራ ።

“አኢነሲባ” ፡ ተበል ፤ ህታማ ፡ ዲብ ፡ አካና ።

መንገአት ፡ እናስ ፡ ዐሻይ ፡ ታ ፤ ልኦክ ፡ ወገአና ፡ እላ ።

እት ፡ ከወኝ ፡ ዑርት ፡ ታ ፤ ወእት ፡ ዐገባ ፡ ጣላ ።

5 ዓሳር ፡ ውላድ ፡ ሕልቡብ ፤ ሹቲት ፡ ደምበር ፡ ባና ።

## 506

እግል ፡ ሰብ ፡ ዐንሰባ ፡ ተሓት ፡ [ቤት-ጁክ ፡ ወቤት-ዐውቄ] አሓ  
 ሆም ፡ ሰርቃ ፡ ከምን ፡ ሐመዎ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

1 አተሐመድና ፡ ተሐሜና ፤ ሕና ፡ ወሰብ ፡ ለአነጃብ ።

አጌልል ፡ ደኢኮን ፤ ግዱዕማ ፡ ሸርባ ፡ ሚ ፡ ኢደንግብ ፡

ለወአት ፡ ወድ ፡ በየድ ፤ ዔደባይት ፡ ታ ፡ ሸነጃብ ።

ዲብ ፡ ለመቅጠና ፤ ህንባል ፡ ጋብእ ፡ ቱ ፡ ጀረብብ ።

5 አድሐ ፡ ጸዐዳ ፡ ነስኦንሃ ፤ እት ፡ ለተቅብል ፡ ለአነጃብ ።

እምበል ፡ ለአክራራ ፡ ላሊ ፡ ክላ ፡ ኢእሰኸብ ።

አክረርኮማ ፡ ምን ፡ ጉብእ ፤ ዲብ ፡ አስዑጂ ፡ አተንክብ ።

## 507

እብ ፡ ጸገመ ፡ ለቤላ ።

1 ዐሻሲት ፡ ዎ ፡ ጸርና ፡ ሕና ፡ ቱ ፡ ሰብ ፡ ለሐሜታ ።

መፍሩዳ፡ እነሽእ ፤ እማቱ፡ ምን፡ ለቅምቤታ ።

ዕጅጋ፡ እነሽእ ፤ በዐልቱ፡ ሳብር፡ ዕጼታ ።

እንትል፡ ሐሊብ፡ እነሽእ ፤ እንሳ፡ ክላ፡ ትኬታ ።

5 ምቅርብታ፡ እነሽእ ፤ ዐውላ፡ ፊዳ፡ ወዜዳ ።

ኩሉ፡ ረከሳ፡ እንሸምም ፤ እግል፡ ከሪ፡ ስሚታ ።

508

እብ፡ መራነት፡ ለቤሻ ።

I ዎ፡ መሐመድ፡ ሰልም፡ ብደህተት ፤ ለድጌ፡ ዲብ፡ ለድዋሩ ።

ቀሎት፡ እት፡ ጸጋይ፡ ታ ፤ ጋሻ፡ እግል፡ መሐዳሩ ።

ወቀሎት፡ እት፡ ገመጌታት፡ ታ ፤ እብ፡ አስዑዱ፡ ገንዳሉ፡

ወቀሎት፡ እት፡ በጽሕ፡ ታ ፤ እንዶ፡ ሚዝን፡ ጽዋሩ ።

5 ሕጉዝ፡ ኢኮን፡ አቡካ ፤ ፈርዑ፡ ካርዑ፡ ቱ፡ ወዳሩ ።

509

ዐሊ፡ ጃንጌ፡ ሀርማይ፡ እንዶ፡ ዐላ፡ ሐር፡ እብ፡ ዘበን፡ ጠላን፡  
 ዐድ፡ አታ፡ ወአበራ ። ከሐቱ፡ ምዕል፡ እግል፡ ዎሮት፡ ሕጻኑ፡ እብ፡  
 ሀወት፡ ዲብ፡ ምዕጥን፡ አውረደዩ ። ወለሕጻኑ፡ እንዶ፡ ማዩ፡ መ  
 ልኣ፡ እት፡ ልፈግር፡ ሰብ፡ አስፈዳ፡ ትከሸተዎ ። ከትሰአለዎ ፤ “እ  
 ናስ፡ አዬ፡ ምድር፡ እንታ” ፤ እንዶ፡ ቤለዎ ። ወሀቱ፡ “ሕጻን፡ ዐሊ፡  
 ጃንጌ፡ አና” ፤ ቤሎም ። ህዩም፡ ሀዬ፡ “ሕጻን፡ ካይን፡ ወሃልም፡ ወሴ  
 ርቃይ፡ ገአካ፡ ከማ” ፤ እንዶ፡ ቤለዎ፡ ለማዩ፡ ሰተዎ፡ ምኑ ። ወሐር፡  
 ለሕጻኑ፡ ክም፡ ዳገማ፡ እሉ፡ ዐሊ፡ ጃንጌ፡ ሀዬ፡ እላ፡ ሐላ ።

I ሐልብና፡ ጃለለት ፤ ትፈጃት፡ ዲብና፡ አስፈዳ ።

እሊ፡ ኢድም፡ ዝላማ፡ ቱ፡ ለዲብ፡ ለረከስና፡ በረጃ ።

ክስእት፡ ላታ፡ ምን፡ ዔረት፡ ወዓይረት፡ ላታ፡ ምን፡ ከስኣ ።



- ምን፡ ሐርዳ፡ ስግሁ፡ ምን፡ በልዓ፤ ወሐሊብ፡ ማሉ፡ ምን፡ ሰታ።  
 5 ከራ፡ ሰሊም፡ ምስምዳይ፤ ለባትከት፡ እብ፡ ለመንፈሳ።  
 የም፡ ሰሊም፡ ምን፡ ጸኝሕ፤ እትላ፡ ሐቲ፡ ወወዳ።  
 ነፍስና፡ ሐወነት፤ ወኢእንረትዕ፡ እብ፡ ሸካ።  
 ግሐትማ፡ ክልሕ፡ ዲብ፡ ትወጀ፤ ዙብጦ፡ ዲባ፡ ደምቀታ።  
 ምን፡ እላ፡ ለእላ፡ ትገብአና፤ አሌቶ፡ ሐመድ፡ ወመጽኢ።

510

ስበት፡ መትአማን፡ እግል፡ መሸህይ፡ ለቤሻ።

- I መሸህይና፡ ከደን፡ ፋግራም፡ እት፡ ሕና፤ ቃዊ፡ ላቱ፡ ቀትሎ።  
 ነፍስና፡ ሐቆ፡ ፈግረት፤ እት፡ አጋይድ፡ ነቀሽኖ።  
 እቅስኝሁ፡ ምን፡ ገብእ፤ መን፡ ልብለኛ፡ ታ፡ “ትክህሎ”፤  
 ወትጠለቃ፡ ምን፡ ገብእ፤ ደመልናማ፡ ተአክሎ።

\* \* \*

- 5 መሸህይ፡ ለመሸህይ፡ አቡካ፡ ቱ፤ ምንዲ፡ ጸኝሕ፡ ዲብ፡ ባኩ።  
 ምን፡ ልትኚ፡ አስእኑ፤ ወምንዲ፡ ዐርቅ፡ ለልባሱ።  
 ምን፡ ሰፍሬ፡ ኑብርሁ፤ ወምን፡ ልትወለፍ፡ ትምባኩ።

\* \* \*

- አቡካ፡ መሸህይ፤ ኢለክሮ፡ ክም፡ ብላይ።  
 መደት፡ ዲቡ፡ መሸህይ፤ ከበይእ፡ ሐን፡ ለኮክላይ።  
 IO ወረይም፡ ዲቡ፡ መሸህይ፤ ከልታለዮ፡ ለአምሐራይ።  
 ወዐግብ፡ ዲቡ፡ መሸህይ፤ አዳም፡ ልግበእ፡ ወንዋይ።

\* \* \*

መሸህይ፡ ምንዲ፡ ለሐይ፡ ግምሽ፡ ኢልሸሐቆ።  
 ወመሸህይ፡ ምንዲ፡ መደት፡ እት፡ ከደን፡ ኢልሕደጎ።  
 ሊሙቶ፡ እቲ፡ ወልቅተሎ፡ ወሰኒ፡ ልትላቦሶ።

## 511

እብ፡ በጸር፡ በእሎም፡ ልታሌ፡ በቤሻ።

- I እት፡ ጸዳቅ፡ እንጻድቅ፤ ዲብ፡ ከንፈሩ፡ ለጸኝሕ።  
 ክልኤ፡ ምብላስ፡ ለኢበልስ፤ ወክልኦት፡ ስጋ፡ ለኢበልዕ።  
 በዐል፡ ኤማን፡ ንታሌ፤ ለኢለዐጦጤ፡ ወኢጠርዕ።  
 ምን፡ እኸት፡ ለኢደንግጽ፤ ወእግል፡ ለሰኚት፡ ለኢፈርሕ።
- 5 አቡካ፡ ክም፡ ለአት፡ ላበት፤ ኢሰርዕም፡ ወኢሰርዕ።  
 እምበል፡ ሕና፡ ሚ፡ እነሽኣ፤ እት፡ እማታ፡ ለኢትጸኝሕ፤  
 እብ፡ መሐገዝ፡ እንክይን፤ አዳም፡ ዕጨይ፡ ሚ፡ በልዕ፤

\* \* \*

- ዲብ፡ ካይን፡ እንክይን፤ ዲብ፡ ጥራይ፡ እንጠኝ።  
 ሓጥር፡ ላቱ፡ ንታሌ፤ ሽክንሁ፡ ዲብ፡ ወሐል፡ ለከኝ።
- IO ትጸገም፡ ምኑ፡ መለሀይካ፤ ለኢመርሐኽ፡ ወኢተሌ።  
 ወለት፡ ሰመራ፤ መዲና፡ ሰልም፡ ተምበሌ።

## 512

እያሱ፡ ወድ፡ ህብቱስ።

ሰበት፡ ብቐት፡ ለቤሻ።

- I ኢትርቀሰን፡ ም፡ ሕመድ፡ ብሩሽ፡ እሸን፡ ሰዐራቱ።  
 ፍንጌ፡ ሰለስ፡ ለድኜ፤ በኖ፡ ተሐዬ፡ እሳቱ።  
 ድኜ፡ ዎሮ፡ አፍ-ዐበድ፤ ወድኜ፡ ጋድም-ገርሳ፡ ቱ።  
 ለድኜ፡ ቀር-ዐበል፤ ዲብ፡ ሕድ፡ ባይአት፡ ታ፡ ጎማቱ።
- 5 እሊ፡ ምድር፡ መትወርስ፡ ቱ፤ ከገይስ፡ ምኑ፡ ክል፡ ፋትሁ።  
 ምድር፡ ወድ፡ ጋራት፡ ቱ፤ ተክሌስ፡ እብ፡ ለውላዳ።  
 ቀይሕ፡ ወጸሊም፤ ለሽማገሌ፡ ምድራ፡ ቱ።

## 513

እናስ ፡ ማርያ ፡ ትከተለዩ ። ሐር ፡ ሐባብ ፡ እግል ፡ ልቅዳሎ ፡ ሐ  
ዘው ፡ “አባይ ፡ ትረከባ” ፡ እንደ ፡ ቤለው ። ወእያሱ ፤ “አና ፡ እፈጃለሁ ፡  
እልኩም” ፡ ቤሎም ። ወሐር ፡ ክእና ፡ ቤሎ ።

- 1 እብ ፡ ኔገሮት ፡ እንደ ፡ አስተካ ፤ አጊድ ፡ አፍግር ፡ ም ፡ ይሻ ።  
ምድር ፡ ለሰዐፋ ፡ አታርቀብ ፤ ወእላ ፡ ዔላ ፡ ለጅሻ ።  
አሓ ፡ ገጃ ፡ ዲብ ፡ አውለት ፤ አምዕል ፡ ወላሊ ፡ ዐድሻ ።  
ኢከየና ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ አሓዲ ፡ መምብሃ ፡ አክሻ ።

## 514

እግል ፡ ምድር ፡ ዐጃ ፡ እት ፡ ለሐምድ ፡ ለበላ ።

- 1 ነቅፋ ፡ ምድር ፡ አብዕብዬ ፡ ታ ፤ ሐሰት ፡ ኢኮን ፡ ወበራ ።  
ቅዱይ ፡ ትንፋሳ ፡ ታ ፤ ዘባድ ፡ ጼኔ ፡ ወልወላ ።  
በዐላ ፡ ንጃፍ ፡ ኢለሐሼ ፤ ዔዶ ፡ መሸል ፡ ክደራ ።  
በዐላ ፡ ነብራ ፡ ኢለሐሼ ፤ እክል ፡ ወሐሊብ ፡ ፋጨላ ።  
5 ጨወቱ ፡ እት ፡ ናውድ ፡ ቱ ፤ ድግድግ ፡ ለመስከብ ፡ ዓሸራ ።  
አታፍእ-ዓቡድ ፡ እት ፡ እክድ ፡ ቱ ፤ እብ ፡ “መን፡ባይት” ፡ አድረራ ።  
ሽርም-አዳግ ፡ ምዕጥና ፡ ቱ ፤ ወዕጨት-ገርጊስ ፡ መሐበራ ።  
በዲርማ ፡ የዐቆብ ፡ ወድ ፡ ገርጊስ ፤ መጋቡ ፡ ዲባ ፡ አስበራ ።  
ሰመራርዑል ፡ ከንቴባይ ፤ ነጋጊሩ ፡ ዳፈና ።  
10 ገበይ ፡ ሰረጥ ፡ ወዐንገፍ ፤ አግቡይ ፡ ለአዜ ፡ ትፋቀራ ።

## 515

መሐመድ ፡ ወድ ፡ ጃውጅ ፡ መርባት ፡ አቡሁ ፡ እግል ፡ ለቅስን ፡  
እግል ፡ ቤት-አስገዴ ፡ በሀለት ፡ ዐድ-ህብተስ ፡ ዐድ-ተክሌስ ፡ ወ  
ዐድ-ትማርያም ፡ እት ፡ ሸንጌራ ፡ ወአፍ-ዐበድ ፡ ትሻፈራዮም ፡ ወእ

ግል፡ ለሐይሶታቶም፡ ታተላ። ወአንሶም፡ ወውላዶም፡ እት፡ ል  
በኸ፡ ምን፡ ተርፈው፤ እብ፡ ፍድብ፡ ለአብእስተን፡ ወአበይቶም፡  
እት፡ ለሸፍ፡ ለወድቀው፡ እያሱ፡ ወድ፡ ህብቴስ፡ እግል፡ ለጀፋ  
ፍኦም፡ እላ፡ ሐላ።

- 1 እምበልኪማ፡ ም፡ ፋጥና፡ አንስ፡ ከሉ፡ ቱ፡ መምበላ።  
ከሉ፡ ግሸት፡ ኢዔራ፡ ወከሉ፡ ተነት፡ ኢሰሐና።  
ምን፡ እንዜ፡ ወምን፡ ኬን፤ አርእስ፡ ሐዱ፡ ልግደላ።  
ወለረአሳ፡ ጌሳ፡ ቱ፤ ወለጽፍራ፡ ደገና።
- 5 አምና፡ ሐቆ፡ አቡኪ፤ ትሰሐቃ፡ ሚ፡ ቡ፡ ወትደአላ፤  
ምን፡ ሞታ፡ አብዕብኪ፡ ዮም፡ ላሊ፡ አክረራ።  
ዐሚካሌ፡ ቱ፡ አቡኪ፤ ወእንቲ፡ ወለት፡ ደፈራ።  
ዐሚካሌ፡ እብ፡ ገብኦ፤ አቡኪማ፡ ኢደሐና።  
ለፈረም፡ ዕንጻዮት፤ ሱብ፡ ሸንጌራ፡ ትጋወራ።
- 10 ዐድና፡ ግልብዝ፡ ሐርማዙ፡ ታ፤ እሻ፡ ለሸዩም፡ ትቃተላ።  
ዐድ፡ ለፋላት፡ ኢለዐጀም፤ ዋሳ፡ ወለደንበራ።  
ትበአሳ፡ ሕመድ፡ ወድ፡ ጀሚል፡ ቱ፤ እት፡ ቀበታ፡ ትዋገራ።  
በዐል፡ ጆር፡ ወድ፡ በዐል፡ ጆር፡ ቱ፤ ለእላ፡ ቤላ፡ አሸበራ።  
ትበአሳ፡ ኤሎስ፡ ወድ፡ ድራር፡ ቱ፤ ዓያ፡ ለአልባብ፡ ሳጠራ።
- 15 ወእግል፡ ለዎሮ፡ ቀትላ፡ ቱ፤ ወእግል፡ ለዎሮ፡ ሓክራ።  
ትበአሳ፡ ፍዴል፡ ወድ፡ ጀሚል፡ ቱ፤ ሸመት፡ ወድ፡ ለመምበራ።  
ጸገም፡ ሰኒ፡ እሊ፡ ቱ፤ እት፡ ለዛምተት፡ ሄረራ።  
ትበአሳ፡ እሸሐቅ፡ ወድ፡ አርበድ፡ ቱ፡ ለዛምተት፡ ሰራ፡ ትከፈላ።  
ልሹ፡ ለፈረስ፡ ኢከባ፡ እብ፡ ትለሸዳ፡ ወእብ፡ ጸሐላ።
- 20 ወልሹ፡ ለመንዱቅ፡ ኢከባ፤ ባሮት፡ ሐፋን፡ ቱ፡ ለስረራ።  
ወልሹ፡ ለኦዳም፡ ኢከባ፤ ለደገል፡ ደገል፡ ጸቅለላ።

- ጥርፍ ፡ ሐረምዝ ፡ ቱ ፤ ደራበዎ ፡ ከጠሐራ ።  
 ዐድ-ትማርያም ፡ ወድ ፡ አቢብ ፤ ሰከያማ ፡ ትገላ ።  
 ምን ፡ ሸንጌራ ፡ ምን ፡ ቀንጸ ፤ ዲብ ፡ አፍ-ዐበድ ፡ አሸአላ ።  
 25 እብ ፡ ሚ ፡ ለማይት ፡ አቀብራ ፤ ወእብ ፡ ሚ ፡ ለታርፍ ፡ አደላ ፡  
 ወድ ፡ አብሳጥር ፡ መምብሁ ፤ ደብር ፡ ደንደን ፡ ሻፊላ ።

## 516

## ዔደረት ፡ ወድ ፡ ህዳድ ።

- 1 የም ፡ ዎ ፡ ሊቤ ፡ ጎባይት ፤ ወዴከኒ ፡ ቱ ፡ እት ፡ ሸጎት ።  
 እሱር ፡ ትጠላቃ ፡ እታ ፤ ምኛ ፡ አውለት ፡ ምን ፡ ሰብከት ።  
 ለሰብከት ፡ ቀዳምያም ፤ አሐላብ ፡ እብ ፡ ወልደት ።  
 ሕናማ ፡ ሐሊብ ፤ ሕራድ ፡ ክስታን ፡ ቱ ፡ ወበትከት ።  
 5 ክልኤ ፡ ጸዓዲ ፡ ባልሰት ፡ ታ ፤ ምን ፡ ገጽ ፡ ለዐል ፡ እት ፡ በርሰት ።  
 ምኛ ፡ ማርያይ ፡ ማጽአት ፡ ታ ፤ ምን ፡ ወድ ፡ ጀሚል ፡ ወድ ፡ ዐጀግ ።  
 እላ ፡ ሳልስ ፡ አፌታ ፡ ታ ፤ እት ፡ ትደውር ፡ እት ፡ ድመት ።  
 ወድ ፡ ዳር ፡ ሞቱ ፡ እት ፡ ዳሩ ፡ ታ ፤ ወሀርማ ፡ ሞቱ ፡ ዲብ ፡ ሕጀት ።  
 ሐርማዝ ፡ ሞቱ ፡ እት ፡ ቀርኑ ፡ ታ ፤ ደላል ፡ ብዝሕት ፡ ቡ ፡ እት ፡  
 ፈርደት ።  
 10 ሕና ፡ ሞትና ፡ እት ፡ ሺመት ፡ ታ ፤ እት ፡ ሸካየት ፡ ወእት ፡ ሕክመት ።  
 ቤት ፡ አቡና ፡ ተአሼኛ ፤ ተአሼ ፡ ዲብና ፡ ለትመክርህት ።  
 ተትውዕለኛ ፡ እብ ፡ ታላት ፤ ወትትዔጼኛ ፡ እት ፡ ክርበት ።  
 የምማ ፡ ምኛ ፡ አካና ፤ ሊሊት ፡ ለደብና ፡ አሰክበት ።  
 ምን ፡ ሄላል ፡ እት ፡ ቤላል ፤ እት ፡ ትሸጠር ፡ ለአንሰረት ።  
 15 ምን ፡ ጋሌጋ ፡ እት ፡ ቡራ ፤ ምን ፡ ደበርር ፡ እት ፡ ዕልገት ።  
 ምን ፡ ክልኤ ፡ ግላሊ ፤ ምን ፡ ምዖገሌ ፡ ለእት ፡ ሸምከት ።



ግላሊ፡ እት፡ ገሊል፤ አንፎተያ፡ ወእት፡ ገርሰት።

አፈርም፡ ምስሐየት፤ <sup>1)</sup> አሰሩሮ፡ ወዘግሀት።

ግናሽ፡ ዐድ-ናሽሕ፡ በላ፡ ታ፤ ዎ፡ ተክሌስ፡ ወድ፡ ብእምነት።

20 ካልእቹ፡ አኮኒ፤ አመት፡ ለትወርድ፡ እብ፡ ሐድነት።

ግርም፡ ላታ፡ ታ፡ ካልእቹ፤ ኦባ፡ ላታ፡ ታ፡ ወሕርመት።

በዐል፡ ለሕማር፡ ዒደባይ፤ ሐሺሽ፡ አኮን፡ ወሕርበት።

መገሰያ፡ መናብር፡ ቱ፤ ምን፡ ሰፈዲ፡ እት፡ ቅልወት።

እት፡ አንፋ፡ ክሞሚት፡ ቡ፤ ፍሬ፡ ጸብር፡ ለሀርግመት።

25 እት፡ ግርዓ፡ ሶሚታት፤ ለፅነጅ፡ እት፡ ለግርግመት።

ዮም፡ ለገጸን፡ ትፈሸሳ፤ ሰኔት፡ ወአምና፡ ወምህረት።

ምንዲ፡ በጄ፡ ለቀሪመን፤ አለቀብላ፡ እት፡ ዝሕረት።

አፍ-ሓሬን፡ ለቃብል፡ ቡሳዩ፤ አምፅል፡ ቡ፡ ለእላ፡ ልሸረድ።

ቅሮራ፡ ፋግር፡ ሻካቱ፤ እብ፡ ገረግፍ፡ ልትወረድ።

30 ጋድር፡ ጋርሕ፡ ወርጾ፤ በዐሉ፡ ዋዲ፡ እት፡ ሽገት።

ሐማስ፡ ጼዳይ፡ ወርጾ፤ እት፡ ልጅነብ፡ እብ፡ ህልበት።

ሀርማ፡ ዳይፅ፡ ወርጾ፤ ለስጋ፡ ካውል፡ እት፡ ሕደት።

አዋልድ፡ ለዐድ-ፅመር፤ ለቀይም፡ ሰብካ፡ እት፡ ትረት።

ጤብሳ፡ ለቀይሕ፡ መላትሐ፤ ገብኦ፡ ዲቡ፡ አሸበት።

35 ምን፡ ግብፅነት፡ እት፡ አስራይ፤ ዲብ፡ አቶጊ፡ ወሀደት።

ለመልዒት፡ ጸሮባ፤ ገሚት፡ ዲባ፡ ወበልሰት።

## 517

መሐመድ፡ ወድ፡ ዐሊ-ፋላት፡ ለሐቢድ፡ ቅብላታ።

I ዮም፡ ምና፡ አካና፤ ለደብና፡ ሀሌት፡ ተርዐዴ።

ምን፡ ረኣስ፡ ያሪታት፤ ምን፡ ረኣስ፡ ቀይሓት፡ ለእት፡ ገርጌ።

1) Naffa<sup>c</sup> schlug vor, **ዐንጻየት** zu lesen, da ihm **ምስሐየት** gänzlich unbekannt war.

- ምን ፡ ረአስ ፡ ወድ ፡ ያራ ፤ ባልሰት ፡ ሀሌት ፡ ለሆብሌ ።  
 ለበርቃ ፡ ልሻጠር ፤ ወለሀዱዳ ፡ ልዘርኬ ።
- 5 ለቡሰት ፡ ትለፋልፍ ፤ እብ ፡ ዔደረት ፡ ተተዋ ።  
 በርካ ፡ ለሞዳይ ፡ ደገልል ፤ በትኮ ፡ ምኑ ፡ ትክዐሌ ።  
 ዕጪት ፡ ዐልጦብያ ፤ ምን ፡ ክል ፡ ክትም ፡ ለረኬ ።  
 በትካ ፡ ምኛ ፡ ምን ፡ ትበሽል ፤ ወአዝማ ፡ ምኛ ፡ ምን ፡ ጠኛ ።  
 እምቡሽ ፡ ልብላ ፡ ወአደንገል ፤ ድሩብ ፡ ልብላ ፡ ወዐኬ ።
- 10 ተኮበት ፡ ለሐማረን ፤ እግል ፡ ሰብዐት ፡ እልፍ ፡ ትትከኛ ።  
 እሊ ፡ ለሳብክ ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ አክል ፡ አዩ ፡ ቱ ፡ ለለሐኔ ፤  
 ዐስር ፡ ሰብዐት ፡ ደቀሉ ፤ ከሉ ፡ ገቢል ፡ ለረኬ ።  
 ለሽሪዕ ፡ ለብኦልል ፤ ስካን ፡ ትወችድ ፡ ወትከኛ ።  
 ባስራይት ፡ እት ፡ ሰምሀር ፤ ዐረብ ፡ ሐዳስ ፡ እት ፡ እዴ ።
- 15 ፋጠት ፡ ዕሌማ ፤ እብ ፡ ምራቅ ፡ ደሀብ ፡ ትትሐልዌ ።  
 ምን ፡ መክተፍ ፡ ወድ ፡ አብርሃም ፤ ምን ፡ ገምሮታ ፡ ወተኛ ።  
 መሐዝ ፡ ቱሉክ ፡ ወእት ፡ ዐንደል ፤ ብልም ፡ ወእሊ ፡ ባትምቤ ።  
 ሽርም ፡ ዐማር ፡ ወጽጎት ፤ ወለደሸት ፡ ጅልሕንቲ ።  
 ተግ ፡ ለምዕጥን ፡ ወተቅዳ ፤ ቀፍር ፡ አኮን ፡ ወእት ፡ አዜ ።
- 20 ዐሻሲት ፡ ትወርጽ ፤ ሐነን ፡ ትወጽዔ ፡ ወድንግሐ ።  
 ህምሩብ ፡ ህመንርብ ፤ ካሪ ፡ ሀላ ፡ ግልዕሌ ።  
 ሐማስ ፡ ለቱኩል ፡ እዘኑ ፤ አስጉን ፡ ጸብጥ ፡ እብ ፡ ጅርቤ ።  
 ጅርገት ፡ ሰገናይ ፤ ዴርሀ ፡ ናቅም ፡ ዶል ፡ ጸብሐ ።  
 ወለት ፡ ለሐሉ ፡ ጅንግላይ ፤ ለአሩይ ፡ ትዘምት ፡ ወተአቲ ።
- 25 እሬሬ ፡ ፍኑዱግ ፡ ሰክባ ፡ ዲቡ ፡ ወድ ፡ ብዕሌ ።  
 ሐመድ ፡ ዐቢ ፡ ለአዳይድ ፡ ወልደት ፡ ዲቡ ፡ መንተሌ ።  
 ዔጥሮ ፡ ትነብር ፡ እት ፡ ከደን ፡ ወንዊድ ፡ ምን ፡ ዐድ ፡ ልትገሌ ።  
 ህግያዬ ፡ ምን ፡ አዚም ፡ ታ ። ክም ፡ ዔደረት ፡ ማ ፡ ሐሌ ፤

- ሀቱ፡ጽኑዕ፡ቱ፡ወድ፡ሞላድ፤ ወሀቱ፡ሕንቁቅ፡ቱ፡ወድ፡ድጌ።
- 30 ሀቱ፡ሓጥር፡ቱ፡እብ፡ከብድ፤ ወሀቱ፡ጸጋይ፡ቱ፡በዐል፡እዴ።  
 ዕጉብ፡እንቱ፡ኢዐግብ፤ ሐዋን፡ለክእና፡ክምሰልዬ።  
 እት፡ለትሉቅ፡ኢሀላ፤ ሓጥር፡ለክምሰል፡ወድ፡ገሌ።  
 እት፡ቀጻፉ፡ዘብጠዩ፤ ሐርማገዝ፡ለጋብእ፡ዐበሌ።  
 ቦላ፡ታ፡እግል፡ብደህተት፤ እግል፡ለካልእት፡አስበሯ።
- 35 እግል፡ቅሕባ፡ኢኮኔ፤ ማይ፡ሐርባማ፡ኢእሰኙ።  
 ጭራመት፡ካርበት፡ታ፤ ስጤት፡ጋብአት፡ሐትሐኙ።  
 ሻልኪት፡ዘነብ፡ጅንግላይ፤ ሸምላ፡ኢኮን፡ወበሯ።  
 ዐንደበት፡ቀላቅል፤ ትዘርሓ፡ዲባ፡ሰበሌ።  
 መትጋውሓየን፡በዳ፡ቱ፤ ወመሸህዳየን፡በርአሯ።
- 40 ከልበን፡ወድ፡ሐሸል፡ቱ፤ ኑብሕ፡እለን፡ወሐሌ።  
 ሆቢብ፡አራባት፤ ግናይ፡ትወልድ፡ወተዐሌ።  
 በሐር፡ትግበእ፡ፍንጌና፤ ወፍንጌ፡ቤት፡አስገዴ።  
 ህዳም፡ካሸት፡ምን፡ኬና፤ ወሕና፡ካሸት፡ምን፡እንዚ።

## 518

መሐመድ፡ወድ፡ዐሊ፡ፋላት።

እግል፡ከንቴባይ፡ጃውጅ፡(?) ክም፡ሞታ፡ለቤላ።

- 1 ማሌ፡ፈግራ፡ቤሉና፤ ምን፡ደከኖ፡ወሰምሀር።  
 እግል፡ልንሰእ፡ሸመቱ፤ ንጋረቱ፡ወመምበር።  
 እግል፡ለፍርሀ፡ወለፍቱ፤ እብ፡መናዱቅ፡ወዐሸከር።  
 ዮም፡ሞታ፡ቤሉና፤ መስእል፡እኩይ፡ኢልብቀል።
- 5 አባይካ፡አቅረዳ፤ ትከራ፡ምኑ፡መስገደል።  
 ፈታይካ፡ቀርቀራ፤ ከሉሉ፡ሀላ፡እብ፡ሐዘን።

አንኮከልና ፡ ኢኮኒ ፡ ከአፎ ፡ ኒዴ ፡ ወንግበር ፡

እሸዎ ፡ እሊ ፡ መምባና ፤ ወለእሉ ፡ ንትከተል ፡

በዲር ፡ አብ-አምና ፤ ምን ፡ ከሉማ ፡ ልትወቅል ።

10 ጾሩ ፡ ጾራ ፡ ወጾሮም ፤ ክቡድ ፡ ጾሩ ፡ ቱ ፡ ለጀደል ።

እት ፡ ለበዐልዬ ፡ መነዩ ፤ መን ፡ ሐይስ ፡ እምበል ፡ ደሐን ፡

ጋሻይ ፡ ዐዲ ፡ አቅበላ ፤ እንዶ ፡ ጌሳ ፡ ክል ፡ ከሰር ።

ወሐር ፡ አብ-መልካ ፤ ገምያ ፡ ህመም ፡ መሸንገል ።

አባ-ገደቦ ፤ ስካብ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ እምበል ፡ ሰሀር ፡

15 መሐዛት ፡ ለጃውጅ ፡ ደንኖ ፤ ሰብኡ ፡ ልትውዔ ፡ ወልትገዐር ።

አድማይ ፡ ደንን ፡ ሳሳቱ ፤ ሳክዮታቱ ፡ ልትፈንጠር ።

ስም ፡ መሰመም ፤ እግል ፡ አባይ ፡ ልትበሸል ።

እት ፡ ሔሳስ ፡ በርበሬ ፡ ቱ ፤ እት ፡ አስርየት ፡ ኢልትከሀል ።

እት ፡ ወሐይዝ ፡ አብደላም ፡ ቱ ፤ ለመሐዝ ፡ ዐቢ ፡ ልጃቅለል ።

20 ዐድ ፡ ሕድ ፡ በጃሕ ፡ እብ ፡ ሃክብ ፤ ለከረም ፡ ምንዲ ፡ ትትሀንደር ።

እት ፡ አራዊት ፡ ኮከባይ ፡ ቱ ፤ ኢለትፋኔ ፡ ልትአዘር ።

ጽፍሩ ፡ ጸብጥ ፡ ወአርግሁ ፤ አቡሱሳ ፡ ለወነን ።

ኢሀይሸ ፡ ቅታሉ ፤ ኢሐደኝ ፡ እብ ፡ ደል-ደል ።

ግሎት ፡ በልዕ ፡ እብ ፡ በኝ ፤ ዐቅባ ፡ ናቅል ፡ ወሕመር ።

25 ከአዜ ፡ ሰኚ ፡ ወለድካ ፤ ምንማ ፡ ትመይት ፡ ትትቀሸር ።

እት ፡ ፈረዕ ፡ በዳ ፡ ኢተሓስብ ፤ ጋንካ ፡ ልስከብ ፡ ኢልስሀር ።

ጎማትኩም ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ አብእዋ ፤ ዕጄል ፡ ወዐሊ ፡ ወእዛዝ ፡

ወሐሰን ።

አባይኩም ፡ እበዎ ፤ ለተመሸሉ ፡ በዐል ፡ አከር ።

ፈታይኩም ፡ ፍተዎ ፤ ለእት ፡ ገሮብኩም ፡ ልትአመን ።

30 ማርሓይ ፡ ሰኚ ፡ አምርሕዎ ፤ ሰኚ ፡ ሊበል ፡ ወልግበር ።

ታይላይ ፡ ሰኚ ፡ አትልዎ ፤ ደረብኩም ፡ እግል ፡ ኢልድለል ።



- ትግራይ : ሰኚ : አምቡሮ ፤ ዲብኩም : እግል : ልትከላለህ ።  
 ኢትዝቦሎ : እብ : ሞራ ፤ ወኢተዐዩሮ : እብ : ከንፈር ።  
 መቅስናይ : መርባት : ብጎና ፤ ለላሊ : ተሮህ : ዲብ : አከር ።  
 35 አዜማ : ስልጣን : ብጎና ፤ ለሹም : ግሹይ : ረአስ : መምበር ።  
 አዜማ : ጸጋይ : ብጎና ፤ ለጋሾታቱ : ልጅረር ።  
 ለደፍአኛ : ብጎና ፤ ገድም : ዲብ : መን : ንሸፍለል ።

519

ዐቱላይ : ሐሰን : ወድ : ህዳድ : ምን : አጽበጣ : ሰጮላ ።

- 1 ኢትምጽኢና : ም : እት-ህላል ፤ ማላት : ጸርና : ሚ : እንቃጥም ፤  
 ሐሰን : ቤእ : ወሐሰን : ድግለል ፤ ወመሐሙድ : መላዝም ።  
 እላ : ርቅዐት : ዮም : ዓመት ፤ ሰብአ : በዳ : ዲብ : ካድም ።  
 መሐመድ : ለሳልፊት : ነስአቶ ፤ ለእጁ : ሰብክ : ወሳግም ።  
 5 ወድ : አብ : ላብብ ፤ መላህይና : ኢህይበካ : መጻግም ።

520

ግዱፍ።

እሸቱ : ምን : ሐድጋ : መስኒሁ : ደሸለዩ ፤ “እሸትካ : ብለስ” ፤  
 እንዶ : ቤሎ ። ህቱ : ሀዬ : እላ : ቤላ ።

- 1 እንዴ : ድዌ : ም : ሐመድ : ለደከለቺ : ምን : ተሐኪ ።  
 ሐርማዝ : እንዶ : ዳበራ ፤ እብ : ሓልቦታት : ምን : አኔ ።  
 እርወት : እንዶ : ትገሸለት : እት : አሓ : ነጹፍ : ምን : ትትገርጄ ።  
 ሐዩት : በዐል : አሓ : ምን : ገሸእ ፤ ከመሐልካ : ወዕቆት : ምን : ወጀ።  
 5 ህመም : ዐጣል : ምን : ለውዕል ፤ ወለትጸረረት : ምን : ሰቱ ።  
 ህሮዳ : ረአሱ : ለዐል : እንዶ : ትደርገጋ ፤ ከእት : ስጋደት ፤  
 ምን : ተኔ ።



- ውሐዝ ፡ እንደ ፡ አቅበላ ፤ ከእት ፡ ረወሪት ፡ ምን ፡ አቴ ።  
 ዐስተር ፡ ጋድም ፡ ምን ፡ ትገብእ ፤ ከአድሀይ ፡ እላ ፡ ምን ፡ አቴ ።  
 ወጋድም ፡ ዐስተር ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ ከዐረዴና ፡ ምን ፡ ተኼ ።  
 10 ወበይሐት ፡ እትዬ ፡ ምን ፡ ትገብእ ፤ ከመድሀን ፡ እታ ፡ ምን ፡ አቴ ።  
 ወድ ፡ ሐሸል ፡ እንደ ፡ ትሸየማ ፤ ከእብ ፡ ዋንጫታት ፡ ምን ፡ ሰቴ ።  
 አንጻይ ፡ አመት ፡ ምን ፡ ትገብእ ፤ ከክልዔተታ ፡ ምን ፡ ትተኼ ።  
 ከራይ ፡ አዱግ ፡ ምን ፡ ተውዕል ፤ ከሻ ፡ ትብል ፡ ወትከርሴ ።  
 ወገርዋ ፡ ብዕራይ ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ ከበዕልቱ ፡ ቀሐታ ፡ ምን ፡ ትወጃ ።  
 15 እላ ፡ ኢገአት ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ ሐካ ፡ ለቤታ ፡ ኢአቴ ።

## 521

መንደር ፡ ወድ ፡ ፈረጅላ ።

እግል ፡ ዐሊ ፡ ወመሳ ፡ ክም ፡ ሞተው ፡ ለቤላ ።

- 1 እምበል ፡ ዕሉግ ፡ ትቀበረው ፤ ማሌ ፡ ዐሊ ፡ ወመሳ ።  
 ተከለብ ፡ ወመሀመጅ ፤ እምበል ፡ ዕሉግ ፡ ቀብሩካ ።  
 ውላድ ፡ ብዙሕ ፡ ሐሊብ ፡ ቶም ፤ እብ ፡ ሐነክል ፡ ፋጩላ ።  
 ውላድ ፡ ብዙሕ ፡ ሔሳሳ ፡ ቶም ፤ ለክምሰል ፡ ባጽዕ ፡ ወረዳ ።  
 5 ኢበኼ ፡ ወኢልሸሐቅ ፤ ጎምም ፡ ሀላ ፡ አቡካ ።  
 ምስል ፡ ሓምድ ፡ ወድ ፡ ዐሊ ፤ ወምስል ፡ ዜዳን ፡ ወድ ፡ መሳ ።

## 522

እብ ፡ ምስምሳ ፡ አሓሁ ፡ ለቤላ ።

- 1 ድኼሃ ፡ ዐጋመት ፡ ቱ ፡ ምን ፡ ስሕል ፡ እንደ ፡ እንጽርሐ ።  
 እሊ ፡ ድኼ ፡ ለፈግረት ፤ እቅበለትማ ፡ ኢትፈርሃ ።  
 ረድኢት ፡ ትገብእ ፡ አረብብ ፤ ምን ፡ ይም ፡ እንደ ፡ እንደርግ ።  
 ክም ፡ ግሉል ፡ ነንጎጌ ፤ ፈልከት ፡ ዲብ ፡ ክል ፡ ሸክንሃ ።

523

እብ : አሓሁ : ሀዩ : ለቤሻ ።

- I ክልአንሃ : አኮኒ ፤ ነጃር : አና : ወእንታ :  
 ደቅበት : እት : ኖስ : ምን : ትገብእ ፤ አሀዩባ : እብ : “እንካ” ።  
 ቀደም : ኖሱ : ነብር : ባ ፤ ወሐርማ : ወልዱ : ወርሻ ።  
 አቡካ : እንዶ : ትክልአያ ፤ ከሓድር : ሀላ : እት : ፍድጋ ።

524

ስሌማን : ወድ : ፀሊ : ቅብላታ : ለሐሲያ ።

- I በዲር : ድግድግ : ቱ : መስከባ ፤ ክልኦት : ቃብል : ለእሬራ ።  
 ጋሻዩ : ትትሐደር ፤ ተደርሮ : ለዔራ ።  
 እብ : ቀጻፋ : ትትሐደር ፤ ወአታ : ትገብእ : እንጌራ ።  
 ታለይቶ : ገበአና ። ጎማት : በትኮ : ሚ : ሀሌና ።  
 5 ክል : ቤት : ሰቺ : እብ : ውርዳ ፤ እብ : ውርድና : ሰቲና ።

525

እብ : ምስምሳ : መርባት : ለቤሻ ።

- I ገርበን : ሐ : ራዩት ፤ ከአፎ : ኬደት : መርባቱ ።  
 ለበርጅና : እት : ርፍዒት ፤ ለምዕልቱኔ : አገእ : ቱ ።  
 ትረስዐናካ : ቱ : ም : ሸግራይ ፤ ስቃር : ፍሬ : ገርሳ : ቱ ።

526

ተክልምኤል : ወድ : ክርዳድ ።

አሓሁ : እንዶ : ትዝመትት : ክም : አቅበለት : ለቤሻ ።

- I ኤምቦ : ወለት : ኤራብ ፤ ነቅፋ : እት : ቅብላታ : እርታ ።  
 ሐለጌን ፤ ስድት : ታ : ለመሀርታ ።

ከደት ፡ አዲም ፤ ጉሪት ፡ እብ ፡ ገሎዳ ።

አና ፡ ሞቼ ፤ ክም ፡ ለእት ፡ ወድ ፡ ሽሐታ ።

5 ወድ ፡ ሽሐታማ ፤ እብላ ፡ ትመሸል ፡ ሞታ ።

ወለት ፡ ሐማስ ፤ ሐፍስ ፡ ታ ፡ ለርቆታ ።

እንዶ ፡ ትወጣጥኝን ፤ ጉሸእ ፡ አክል ፡ ኖሳ ።

ማይ ፡ ጸዐዳ ፤ እት ፡ ደገድግ ፡ ሮታ ።

ማይ ፡ ሕንክል ፡ ኢኮን ፤ ወማይ ፡ መጽቆፋ ።

\* \* \*

10 ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ ደንደን ።

ለግሬን ፡ እት ፡ ሕቅፍዬ ፤ ገብኣ ፡ ፈዘን ።

ሐር ፡ አቅበልኮ ፡ ቡ ፤ እት ፡ ለከደን ።

ደሀብ ፡ አጽማደን ፡ ቱ ፤ ወዐረምደን ።

ጸሓይ ፡ ኢትነሸኦ ፤ መግዕዘተን ።

15 ወልሸዕ ፡ ካይድ ፤ መዋልየተን ።

\* \* \*

ደሹር ፡ ጋድር ፤ አርሱቅ ፡ ምዔጣታት ፡ ደረሺቱ ፡ ታክር ። <sup>1)</sup>

ምን ፡ ኬን ፡ ወምን ፡ እንዜ ፤ እት ፡ ገጨፍ ፡ ፋግር ።

ግሳይ ፡ ሓይስ ፤ ማ ፡ ዘኒ ፡ ዓግር ።

\* \* \*

ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ ባጽዕ ።

20 መምብሀን ፡ ናዶብ ፡ ዓምር ፡ ቱ ፤ ትርክ ፡ ቀየሕ ፡ ቃጽዕ ።

ገሌ ፡ ሰብ ፡ መናዱቅ ፡ ቱ ፤ ወገሌ ፡ ሰብ ፡ መዳፍዕ ።

\* \* \*

ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ ሕምብልኮ ።

1) Hier ist der Text in Unordnung. Am ehesten ist zu lesen:

ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ ደሹር ፡ ጋድር ።

አርሱቅ ፡ ምዔጣታት ፤ ደረሺቱ ፡ ታክር ።

ፍቺኪ ፤ ክብድት ፡ ታ ፡ ጽርኮ ።

ወሰብ ፡ እት ፡ ልሰክብ ፤ በይንዬ ፡ ሰሀርኮ ።

✽ ✽ ✽

- 25 ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ደሰት ፡ ወለት ፡ ክምል ፤ ምስባካ ፡ ታ ፡  
ወምሕጋያ ።<sup>1)</sup>

ረአስ ፡ ለዐጀግ ፡ ግዱር ፤ ትጉሰእ ፡ እብ ፡ ግሳያ ።

ረአሳ ፡ ልርኤ ፡ ሚ ፡ ቡ ፤ እምበል ፡ ለተዌዋያ ፡

✽ ✽ ✽

ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ አግረዕ ።

አድግ ፡ ኢልጸዐና ፤ ክምበዕ ፡ ክምበዕ ።

- 30 ወአስእን ፡ ኢልትጋረያ ፤ ጠፈዕ ፡ ጠፈዕ ።

✽ ✽ ✽

ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ ብላል ።

እት ፡ ረአሳ ፡ ሰቕተኝ ፤ ክምሰል ፡ ክላል ።

እት ፡ ሕቅፋ ፡ ወዴተኝ ፤ ክምሰል ፡ ግርዝ ፡ ዕንጋር ።

ሸሙት ፡ ብጠት ፡ ሀበተኝ ፤ ወሸዌት ፡ ሐራር ።

✽ ✽ ✽

- 35 ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ ረርሕ ።

እብ ፡ በይንዬ ፡ ካዩድክዋ ፤ ደሰት ፡ ኢተሰርሕ ።

እማቹ ፡ ወሓዋቹ ፡ ሕበር ፡ እት ፡ ልጸርሕ ።

✽ ✽ ✽

ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ ትክሴ ።

ተራፍ ፡ እብ ፡ በኘ ፤ እት ፡ ድምነት ፡ ቀሼ ።

- 40 ተክልምኤል ፡ ወድ ፡ ክርዳድ ፡ ታ ፤ ምን ፡ ኢተአምሮ ፡ ስምዬ ።

1) Auch dieser Vers ist schlecht überliefert. Es fehlt der zweite Halbvers zu 25<sup>a</sup>. Was an seiner Stelle steht, ist ein eigener Vers, der in der Übersetzung als 25<sup>A</sup> bezeichnet ist.

ምን ፡ አለቡ ፤ እግል ፡ ጋሻይ ፡ ቱ ፡ ደርዬ ።  
 ኢእከልእ ፡ ወኢእሰኬ ፤ ወኢእጠልም ፡ ጸርዬ ።  
 ምን ፡ እሰኬ ፤ ቅቡር ፡ አቴ ፡ ሰርዬ ።

527

ከንቱባይ ፡ ሓምድ ፡ ወድ ፡ ሐሰን ፡ ለሐለያ ።

- I ባጽዕ ፡ እት ፡ ቀበታ ፤ ምስር ፡ ለዙዕና ፡ ገይሾ ።  
 ሰብ ፡ ዐደዋ ፡ ወገንደር ፤ እኛ ፡ ሓይዘት ፡ ታ ፡ ዲብ ፡ ሕርዶ ።  
 ሰብ ፡ ዐተር ፡ ለደምና ፡ ትሰለፋ ፤ መእዜ ፡ ጉሸእ ፡ በልሾ ፤  
 ቅርሕት ፡ ፋሾ ፡ ቱ ፡ አቡካ ፤ መትብእሳይ ፡ ዲብ ፡ መን ፡ ሐልፎ ።  
 5 አቡካ ፡ እግል ፡ መትብእሳይ ፤ ካርር ፡ እንቱ ፡ ረግጾ ።

528

- I እት ፡ አግቡይ ፡ ባተክንሁ ፤ ቤት-አስገዴ ፡ ለሸራፋ ።  
 ዐድ-ግሬነት ፡ ወዐድ-ጃውጅ ፤ ደይደይ ፡ ወአካን ፡ ብራቃ ።  
 ዐድ-እድሪስ ፡ ወድ ፡ ናውድ ፤ ለሆምማ ፡ ጌሰው ፡ ቱ ፡ ዎ ፡ ሐሻካ ።  
 ዐድ-ህብቱስ ፡ ወድ ፡ ናውድ ፤ አሓ ፡ ቱ ፡ ሐልባ ፡ ውላዳ ።  
 5 ዐድ-ዐምዶይ ፡ ወድ ፡ ሐዘት ፤ ለተድዕ ፡ ልብሎ ፡ ወናዳ ።  
 ጸርባይ ፡ ሕወይ ፡ ቱ ፡ ወዴንሁ ፤ ጀሚልማ ፡ እኛ ፡ ምን ፡ ተኣካ ።  
 ዐድ-ድርቁ ፡ ወዐድ-መዐልም ፤ ከአፎ ፡ ኬደት ፡ ለአልፋትሓ ፤  
 አትዋራድ ፡ ለተሸብሕ ፤ ወነዋናይ ፡ ለስጋዳ ።  
 ሕጻኛ ፡ ቱ ፡ በለስንሁ ፤ እድሪስ ፡ ባዛይ ፡ መምባካ ።  
 IO ዕዳይና ፡ ቱ ፡ ትፈጆና ፤ እብ ፡ በርከት ፡ ለከዋጃ ።  
 ድመልና ፡ ምስጣር ፡ እሰነት ፡ ታ ፤ መን ፡ ሰፋያ ፡ ወራቅዓ ፤  
 ጋና ፡ ላቱ ፡ ንታሌ ፤ ለጄንካ ፡ እብ ፡ ለውላዳ ።  
 ሐዋን ፡ ላቱ ፡ ቱ ፡ መሸሀይና ፤ ትግራይ ፡ ወገብር ፡ ወዳዳ ።



ወለት፡ መንደራይ፤ ሰልሞ፡ ከራ፡ ዐሊ፡ ዓቃ።

እላ፡ ክም፡ ሰምዓ፡ ሕመድ-ኖር፡ ወድ፡ ናይብ፡ እግል፡ ከንቲ  
ባይ፡ ሓምድ፡ ፈቅዐዩ። ደክም፡ ሐር፡ ዐሰብ፡ አሳፈረዎ።

529

ሰሊም፡ ወድ፡ ከሮፍ።

ዐድ-ተክሌስ፡ እግል፡ ትዝመቶ፡ ጸብአቶ፤ ወህቱ፡ አድሓ፡ ረ  
አያ። ላሊ፡ አሓሁ፡ አትሀረባ፤ ወሐር፡ እት፡ ምግዳ፡ ትገሻ፡ ከሐላ።

I ተዐዩና፡ ወድ፡ ነደል፤ አሼኔና፡ ወሼና።

ግሸት፡ ሀላ፡ ልትገሸእ፤ ክምሰል፡ ግሸት፡ ቀዌና።

ግሸት፡ ሐቺ፡ ወድ-ጋን፡ ታ፤ ወግሸት፡ ሐቺ፡ አልጌና።

ወግሸት፡ ሐቺ፡ አፍ-ሓፊን፡ ታ፤ እብ፡ አርዛቃ፡ ወእብ፡ ኬራ።

5 ምን፡ ጽባብሓ፡ እላ፡ ታ፤ እት፡ ተተቅብል፡ መቼላ።

እምበል፡ አዳም፡ ሚ፡ ገብእ፤ ገማጥ፡ ወሐሁ፡ ዕቤላ።

530

ወድ፡ ኸሎ።

አሓ፡ ዓመታ፡ አኬት፡ ከትመይት፡ ዐለት፤ ወሐር፡ ዓመታ፡ ሰ  
ኔት፡ ከሐወዘት፡ ወገረመት፡ ረአያ፡ ከሐለያ።

I ክል፡ ትገብእ፡ ዐራዶ፤ ምንዲ፡ ተአኬ፡ ለዓመታ።

ክም፡ መአስ፡ ቀፊፍ፡ ትጠየም፤ ምን፡ ልትነሸ፡ መተጋ።

ዲብ፡ ሐወርም፡ ሐዲጋ፤ ከነሹእ፡ ምኛ፡ ግለዳ።

ሐቺ፡ ለሳምንታ፤ ዐድ፡ ሕድ፡ ትጋንሕ፡ ምን፡ በዳ።

5 ካልእት፡ ለሳምንታ፤ ተቀብላ፡ ደመታ።

- ሳልስ ፡ ለሳምንታ ፤ ህንዲድ ፡ ወደአላ ።  
 ራብዕት ፡ ለሳምንታ ፤ ግዴታ ፡ ትተምም ፡ እት ፡ መአሳ ።  
 ሽብር ፡ ጎ ፡ ለዐክኢት ፤ ዐንጎ ፡ ክምሰል ፡ ባለሳ ።  
 ወድ ፡ ግንድዔሃ ፡ ምን ፡ ሀብል ፤ ገርባ ፡ ገዳዛት ፡ ክም ፡ ወዳ ።  
 10 ቀደም ፡ ጽንዲድ ፡ ትትሐሉብ ፤ ወሐር ፡ ደም ፡ ለሐልመታ ።  
 ራዲ ፡ ላቱ ፡ ሰትዮ ፤ ወበቐር ፡ ምኑ ፡ ለኢረዳ ።  
 በዐል ፡ አራዊት ፡ ሰትዮ ፤ እት ፡ ኖሱ ፡ አበር ፡ ለአግረሳ ።  
 ገሌ ፡ ለጨላይ ፡ ጨራፍፍ ፤ ወገሌ ፡ ለቀረፍ ፡ ቃነፋ ።  
 ድግለል ፡ በኪት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ለመጽአዩ ፡ ጣሰሳ ።  
 15 አግዐዚት ፡ አንስ ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ኢትፈግራ ፡ ዝሐረታ ።  
 ክፍክፍ ፡ ለዐሸነት ፤ ጽመም ፡ ለዕክታ ።  
 መርዓት ፡ ምርዒት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ አርፋ ፡ ካይረት ፡ አርውሐታ ።  
 ገላብባ ፡ ምን ፡ ዕንታት ፤ ካሩ ፡ ዲባ ፡ ሐጅብታ ።  
 ፋይተት ፡ ውጅህት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ወዳ ፡ ዲባ ፡ ደረሳ ።  
 20 ገሌ ፡ ለአትቡይ ፡ ገራግስ ፤ ወገሌ ፡ ለስራክ ፡ መጥመጣ ።  
 ገሌ ፡ ገሰእ ፡ መትቅሕበት ፤ ወገሌ ፡ ለስርቅ ፡ ቃመታ ።  
 ሽምብሬበት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ትበጥር ፡ እት ፡ ክል ፡ ሕቅታ ።  
 ካንሾ ፡ እላ ፡ በላታ ፤ ፈጸፍጸ ፡ ወሐይለታ ።  
 አሸክኔበት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ወርወር ፡ ትወጃ ፡ ደመታ ።  
 25 ምን ፡ ረዬም ፡ ትትሌሌ ፤ እሳት ፡ ክም ፡ ለመብረሀታ ።  
 በጽሕ ፡ ባጽሕ ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ እብ ፡ መናይን ፡ ሐንከሻ ።  
 ምስል ፡ ገለብ ፡ ወሰይፍ ፤ ሹንቲት ፡ ቀየሕ ፡ መጥመጣ ።  
 መንደላይ ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ብላዩ ፡ ለትሐጽብ ፡ ደባቢኩ ፡ አሸለካ ።  
 ግርዝ ፡ ዕያል ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ሐቆ ፡ ምክን ፡ ትወላዳ ።  
 30 ገርዋ ፡ ስነይ ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፡ ክልኤ ፡ ጸዓዲ ፡ ባለሳ ።  
 አብብትሩ ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ፎቲብ ፡ ለዕጨይ ፡ ወቐጸ ።

- ግራ፡ ጸላም ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፡ ምን ፡ አጫብዓ ፡ እት ፡ ረሐታ ።  
 ግራ፡ ድሪት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ሐጸት ፡ ትገኝሕ ፡ ገጽ ፡ ተሐታ ።  
 ምህረት ፡ አምሁር ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ለኮራ ፡ ጽሩብ ፡ እብ ፡ ቀሻ ።  
 35 ውላድ ፡ ነታብ ፡ ልጅዎና ፤ ከልጄወጎ ፡ እት ፡ ረአሳ ።  
 ግዕደት ፡ አኑን ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ክም ፡ ቅርጪ ፡ ለከበሳ ።  
 ወግዕደት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ አግአት ፡ ለዐገለት ፡ ባለሳ ።  
 በርዐድ ፡ ባርሀት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ በፍታ ፡ እብ ፡ ለፍግረታ ።  
 ዔደባይት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ አስክ ፡ ወድ ፡ ለለበካ ።  
 40 ድሪት ፡ ሌጣ ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ዝብደት ፡ ለእሻ ፡ ምክታ ።  
 ወክምሆላይት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ውላድ ፡ አልጌን ፡ ፈክካ ።  
 አብዬ ፡ አብ-ሐመድ ፤ “ህደው” ፡ ቤላ ፡ ወአትሀዳ ።  
 እምዬ ፡ እም-ሐመድ ፤ እልፍ ፡ ትግበእ ፡ ጄጄታ ።

531

ሓምድ ፡ ወድ ፡ ዐሊ ።

ገመል ፡ ምን ፡ በዳ ፡ ክምን ፡ ረክበዎ ፡ ሰሐሲደ ።

- I እላ ፡ ታ ፡ አካን ፡ ምብራኩ ፤ ገሩን ፡ ለገመል ፡ ዐድ-ፈነክ ።  
 ትብሻር ፡ ሀሌት ፡ ለዕሌቱ ፡ አምዕል ፡ ወላሊ ፡ ሐሸረት ።  
 አክል ፡ አጂላ ፤ መአዜ ፡ ተዐይር ፡ እብ ፡ ትወዐለት ።  
 ምን ፡ አፍያት ፡ በልሰዋ ፤ ከዐጀዉና ፡ ምን ፡ ቀዐረት ።  
 5 ዕዉር ፡ ጽሙም ፡ ወሐድገት ፤ እልካ ፡ እንዶ ፡ አድረረት ።  
 ሰለስ ፡ ለገበይ ፡ አግን ፡ ቱ ፤ ከበዐልቱ ፡ እሻ ፡ ትተጀረት ።  
 ልሔይታ ፡ በርካ ፡ ቱ ፡ ልትከፊ ፤ እብ ፡ ሓዚ ፡ ለዘበነት ።  
 ሰራዲ ፡ ወደንቃ ፤ ካይራ ፡ ዲቡ ፡ ክል ፡ ምዕረት ።  
 ዕሊት ፡ ለተካይብ ፤ ሸከሪሁ ፡ ሻመለት ።

- 10 ቀይም፡ ለስሕል፡ ሰብኮ፡ ቡ፡ እት፡ ልጀኝብ፡ እብ፡ ስነድ።  
 ወአውል፡ ለሰምሀር፡ ልጀጄ፡ እት፡ ከብድ፡ ለሰልጠነት።  
 መሰል፡ ለከከት፡ ታ፡ እላዲ፡ ወመዛባጥ፡ ለሕመረት።  
 አጊድ፡ ረክበት፡ ትምኔታ፤ ቤት-አስገዴ፡ ምን፡ ደሐረት።  
 አዜማ፡ ምኛ፡ አካና፤ ሕድት፡ ለዐል፡ ትወቅለት።
- 15 ነስአው፡ ምኛ፡ ትግሬሃ፤ ወለአሉ፡ ገሸረት።  
 እግል፡ ልጽዖና፤ ገድም፡ ምንዲ፡ ዳበረት።

## 532

መሐመድ፡ ወድ፡ ፍቅሪት።

እግል፡ ምድር፡ መንሰዕ፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለቤሻ።

- 1 ሀይገት፡ ለሰብአ፡ ትተልሃ፡ ባ፤ ከትላካ፡ ዲባ፡ ሰብ፡ ውርሳ።  
 መስሐሊት፡ ዔረታ፤ እብ፡ ዐቢሃ፡ ወእብ፡ ግርዛ።  
 ዋርያ፡ ዔረታ፤ ከህታ፡ ሀሌት፡ ተሐርሻ።  
 ብዙሕ፡ ሐሊባ፡ ታ፤ ዐመር፡ መልእ፡ ቅዝርታ።
- 5 ውብዙሕ፡ ስቃዳ፡ ታ፤ ሀረር፡ ወጀ፡ አውህርታ።  
 ብዙሕ፡ ስጋሃ፡ ታ፤ ወጸም፡ መልእ፡ ሕውዝታ።  
 ውብዙሕ፡ ሔሳሳ፡ ታ፤ ተለክ፡ ወጀ፡ መድህንታ።  
 ብዙሕ፡ አስዕርታ፡ ታ፤ ናትል፡ ምን፡ ለአንሕርታ።  
 ውብዙሕ፡ አካላ፡ ታ፤ ዕያብ፡ ባርክ፡ ክም፡ እንሳ።
- 10 ዘበን፡ ዐድ-እድሪስ፤ እብ፡ ንዋያ፡ ታ፡ ወክብታ።  
 ዘበን፡ ዐድ-ገበይ፤ ሹት፡ ታ፡ ወመን፡ ወርሻ፤  
 ወዘበን፡ አብ-በፍታ፤ ከሩብ፡ ሚ፡ ቡ፡ አክልካ፤  
 ሐዳር፡ ጋሻያ፡ ቱ፤ መካናታ፡ ለሐርሻ።  
 ሐዳር፡ ከራዩ፤ “ብጠር፡ ወሕለፍ”፡ ታ፡ እንትልካ።

- 15 መሐመድ : ሰኚ : ጽብሻ ፤ ሓኬንሃ : እግልካ ።  
 ዐድ-ትማርያም : ወመንሰዕ ፤ ለሃዲ : በዲር : ብርክ : ታ ።  
 አምዕል : ባ : ለእላ : ትትቃተል ፤ ምን : አዋስ : ሕድ : ደርግኝ ።  
 ወአምዕል : ባ : ለእላ : ትትዓሬ ፤ ለገሻር : ገጽ : ሕድ : ዛግኝ ።  
 ክርምብራ : ወሸላቅ ፤ ለሞጥዕ : ገጽ : ሕድ : ትላክኝ ።  
 20 ምቅራርብ : ወዐንቀር ፤ ፍንጌ : ክሊን : ሚ : ብእታ ።

533

ሕመድ-ኖር : ወድ : ናይብ ።

ሐባብ : እንዶ : ትጋደበው : እግል : ሕድ : ለትአስሮ : ወለሳፍሮ :  
 ዐለው ። ከሐቲ : እዋን : ለሰብ : ሐባብ : እት : ባጽዕ : ሕሸ-ሳም :  
 ዲብ : እንቶም : ዐለው ። ከሕመድ-ኖር : ወድ : ናይብ : ክም : ረአ  
 የም ፤ እብ : ለሐብዕም : እት : ልቀርድ : እላ ፤ ሕላየት : ቤሎም ።

- 1 ዐድ : ፍካክ : ወድ : ናውድ ፤ አሰኛይ : ደሐን : መጽአኩም ።  
 ዐ-ፋያም : ወጽሩያም ፤ ወሰኒ : ትነብሮ : ነበርኩም ።  
 እሊ : ቱ : ሐብስ : ኢጣልያ ፤ ረሺ : ኤማን : ለሀበኸም ።  
 በርገዴሊ : እት : ፈርደት ፤ ፈጅር : ፈጅር : ደላሀኸም ።  
 5 እግል : ለረክባ : መናክብ ፤ የምዲ : ሕራብ : ወአስተሀልኩም ።

534

ለሰብ : ሐባብ : ሀዩ : ቅብላቱ : እላ ፤ ቤለው ።

- 1 መርሐባ : ም : ጉላይ : ወድ : ሕያ ፤ አሰኛይ : ደሐን : ጸንሐካ ።  
 ዐ-ፋይ : ወጽሩይ ፤ ወሰኒ : ትነብሮ : ነበርካ ።  
 በዲር : ኤማን : ሀይበኸ ፤ ለክእኛ : ሓይስ : ክምሰልካ ።  
 ከበር : ሐቆ : ሀብኸኛ ፤ ከበር : እግል : ነሀበኸ ።



- 5 አስላፍና፡ እሊ፡ ቱ፤ ወደንጎባናማ፡ መጽኢካ።  
 ኢሀይብ፡ ሚ፡ እንታ፡ ክል፡ እዋን፡ ቱ፡ ሕራብካ።

535

ሕላዩት፡ እናስ፡ ሐብብ።

- I ዘልም፡ ቤታ፡ አፍ-ሐሬን፤ ዐድና፡ እንደይ፡ ልርእዮ።  
 ምንማ፡ ዘልም፡ ም-ጋርዬ፡ ሰገን፡ ወአራብ፡ ሰችዮ።  
 ጋማት፡ እግል፡ ልማልእ፤ ወአሸሉግ፡ እግል፡ ለድልዮ።  
 ሸናቅር፡ ዎ፡ ጣላ፤ ራዳብ፡ ከሊ፡ ራችዮ።

ሐይለት ፡ ዐድ-ተክሌስ ።



መሐመድ : ወድ : እዛዝ ።

ለወሐት : ለምን : ሕቼ : ለትመኝ ሐይ : ምን : ዐዘገው : ምኝ : ሐሓሁ : ጋንበት :  
እት : እንታ : ለቤሻ ።

I እግል : ልዕዘጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወሺካ ።

ሊሊት : ለእሺት : ኢሰክበት ፤ ተሐሞኔ : ቤተት : እት : ቤታ ።

\* \* \*

እግል : ልዕዘጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወፈኸት ።

እንሻሻ : ሳቦ : አብዕብና : ታ ፤ ኢትጠልቀኝ : በዐል : በርከት ።

\* \* \*

5 እግል : ልዕዘጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወበርጀም ።

አሓ : ጸላም : ታ : እንሱስና ፤ ገብአት : ዲብና : ሀተምተም ።

\* \* \*

እግል : ልዕዘጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወመዲና ።

ግንሐ : ለእፍጋረታ ፤ ምንግ : ኢተአምኒና ።

\* \* \*

እግል : ልዕዘጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወግዕር ።

IO በትከት : ኢትትቃሬ ፤ ወሐሊብ : ኢለቀብል ።

እሻ : ትእኬ : ዲቡ ፤ ገልገላይ : ለገሮብ : መሸል ።

\* \* \*

እግል : ልዕዘጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወዐንሰባ ።

ሸላል : ተንክር : ዐላ ፤ ምን : ከበሳ ።

አዳም : ምን : ሕድ : ካርዖ ፤ እምበል : ረዳ ።

\* \* \*

- 15 እግል ፡ ልዕዞጋ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ ልዔ ፡ ወመዝረት ።  
በዲር ፡ እት ፡ ወድ ፡ ሃኪን ፡ ታ ፤ ሰልፍ ፡ ለሰነት ።  
ከረም ፡ ሐሊብ ፡ ታ ፤ ወቀይም ፡ ገርህት ።

\* \* \*

እግል ፡ ልዕዞጋ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ ልዔ ፡ ወላባ ።  
ክል ፡ ቤት ፡ ጀቕፍ ፤ ወተቀብል ፡ እብ ፡ ግራባ ።

\* \* \*

- 20 እግል ፡ ልዕዞጋ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ ልዔ ፡ ወከቢብ ፡ ብዕራይ ።  
እግል ፡ ሕትካ ፡ ሰልም ፤ ም ፡ ገብሻ ፡ ስራይ ።  
ዐስተር ፡ ትዘልም ፡ ቤተት ፤ እምበል ፡ ዕራይ ።

\* \* \*

እግል ፡ ልዕዞጋ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ ልዔ ፡ ወጽርጽራ ።  
አዴግ ፡ በደዶታት ፤ ድሸከት ፡ ርጃ ።

- 25 ምድር ፡ መሳ ፡ ዲበን ፤ ለዐኒግ ፡ እት ፡ ልውዕዛ ።

\* \* \*

እግል ፡ ልዕዞጋ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ ልዔ ፡ ወእንዝላል ።  
ቀይም ፡ ለስሕል ፡ ሰባክ ፤ እት ፡ ለተራር ።  
ወልሔታ ፡ ኣውለት ፡ ሳግም ፤ ሰልፍ ፡ ሕናን ።  
ለብኸር ፡ ሐንርቅ ፡ ቤታ ፤ እት ፡ ለሐራር ።

\* \* \*

- 30 እግል ፡ ልዕዞጋ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ ልዔ ፡ ወመስሐል ።  
ሕሮራ ፡ ትደራገፋ ፤ እግል ፡ ልብቀል ።

\* \* \*

እግል ፡ ልዕዞጋ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ ልዔ ፡ ም ፡ ፋጌና ።  
በዲር ፡ ሐመድናካ ፤ እንዶ ፡ ገሌ ፡ ስኤና ።  
ወአዜ ፡ ሐሚናካ ፤ እት ፡ ለእላ ፡ ርኤና ።

\* \* \*



- 35 እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወማሬት።  
ምኘ፡ ነጻይሮታት፤ እንዜ፡ ወኬን፡ ካሬት።

\* \* \*

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወአፍ-ሐረት።  
ግንቦ፡ እብ፡ ግሻሻት፤ ደናበሸት።

\* \* \*

- እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወበቅላ።  
40 ዐኒግ፡ ርኤና፡ ዲብ፡ ባጽዕ፤ እብ፡ ደሀባ፡ ታ፡ ወእብ፡ ወርቃ።  
እብ፡ ዕንቱ፡ ሚ፡ ኢገንሕ፤ ሐለታማ፡ ለኢረክባ፡  
መጽዐና፡ ጅንግላት፤ ወእት፡ አፌታ፡ አብሐጋ።<sup>1)</sup>  
አቡካ፡ ነብራ፡ ኢነሸእ፡ ቱ፤ እላ፡ እንደይ፡ ኢአትላ።

\* \* \*

- እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወሰዋራ።  
45 ሊሊት፡ እት፡ ለሰዋክን፤ ሐንርቅ፡ ቤታ፡ ለሐራራ።

\* \* \*

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወሸንጌራ።  
ምን፡ ሕቱ፡ ኢነሸእ፡ ቱ፤ በዐል፡ ለፈረም፡ ሐንቲሃ።

\* \* \*

- እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወደንደን።  
ግዛኒ፡ ኢእንታ፤ ወምን፡ ትትወቆል፡ ደብር፡ መዐር።  
50 ስጋድ፡ በሐሪናይ፤ መሐዋት፡ ዕደል።

\* \* \*

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወግሮይቶ።<sup>2)</sup>  
ትገውኒኪና፡ እንቲማ፤ ከኢቲልዮም፡ ታ፡ “አፎ፡ ቱ”።

\* \* \*

1) Naffa<sup>c</sup> schlug vor, አብ-ዘጋ፡ zu lesen, da ihm አብ-ሐጋ unbekannt war.

2) Vielleicht .... ቱ zu lesen?

- እግል : ልዕዘጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወዐመልቶ ።  
 ምን : ለእላ : ርኤከኒ ፤ መከዜ : ሕብር : በዳደልኮ ፤  
 55 ምን : ለእላ : ተአምሪ ፤ ክእኖ : ገአኮ ።  
 ምን : ኮናት : ፀርት ፤ ምን : ገለብ : ሐብኮ ።  
 ምን : ጸዐዳ : ረአሳ ፤ ገረፍ : ወክብርንጎ ።

\* \* \*

- እግል : ልዕዘጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወግሬት ።  
 ሞት : ከንቴባይ : ታ ፤ ለገቢል : አብዴት ።  
 60 ሆባይ : ደንበር : ጸብረት ፤ ወእሺት : ቤት ።  
 ጸልዐት : ግሬነት : ታ ፤ ለእት : ሰብ : ዐዴት ።  
 እዲና : ጸጋ : በትከት ፤ እግል : ቅዌት ።

\* \* \*

- እግል : ልዕዘጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : መንድዐት ።  
 ከፍጋር : እት : ናይቦታት : ቱ ፤ ቤት : አስገዴ : ትወጽዐት ።  
 65 ሐዋኒት : ወልወል : ለዐል : ታ ፤ ለአመት : እግላ : ትፈግዐት ።

\* \* \*

እግል : ልዕዘጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወሐሚዛ ።  
 ማል : ጸርካ : ጋናካ : ቱ ፤ ስለል : ለእከት : ቅንቤታ ።

\* \* \*

- እግል : ልዕዘጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወሸገር ።  
 አብ-እክድ : ዲብ : ለስኘቱ ፤ ህድግ : ሚ : ቡ : ወስብር : <sup>1)</sup>  
 70 ለዜረና : ኢሰምፅ ፤ እት : ሞትኩምማ : ኢትቀጥር ።

\* \* \*

እግል : ልዕዘጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወናሮ ።

1) Naffa<sup>c</sup> wollte ሰበር lesen. Statt ህድግ stand im Originale das unverständliche ሰድግ.

አብ-እክድ፡ ዲብ፡ ለስኘቱ፤ ሰብብ፡ ሐዘ፡ ወጋሮ።

\* \* \*

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወቀጣሪት።

ሐመልማል፡ ቦርሌ፤ እት፡ ክል፡ ወተር፡ በጣሪት።

\* \* \*

75 እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወምጽሽት።

ቅሽን፡ ምዕብር፡ ታ፡ ሐመልማል፤ እት፡ ምልትሓ፡ አዝመት።

\* \* \*

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወሐግረት።

ዕሬምሬ፡ ታ፡ ሐመልማል፤ አምሲት፡ በትክት፡ ወከብደት።

\* \* \*

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወመኬት።

80 ለሕርመት፡ ተንገዋጌ፤ እንዶ፡ ሾማ፡ አብዴት።

\* \* \*

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወድልቃ።

ስጋድ፡ ቀለዕ፡ መርከብ፤ ጸሎ፡ ለብዕሻ።

ሆቢብ፡ እት፡ አራባት፤ ወሰገን፡ ግራ።

\* \* \*

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወድ፡ ገለብ።

85 ዮም፡ ጽኑዕ፡ ሞታ፤ ትፈናጠሻ፡ ለመርከብ።

ዐድ-ተክሌስ፡ ዐንሰባ፤ ወዐድ-ትማርያም፡ ገብገብ።

መን፡ እግል፡ ልድብአ፡ ቱ፤ ረአስ፡ ለገራር፡ ለመንሸብ፤

ደሙ፡ ሳብዕ፡ አብዕብ፤ ጸንሕ፡ ዲብ፡ ሰብ።

እግል፡ እዛዝ፡ ወድ፡ ጀሚል፡ በሐሲደ፡ እብ፡ አረዶ፡ ክም፡ አታ።

I ለአጽጋማቱ፡ እግል፡ ነሐኬ፤ ገድም፡ ለኢጁል፡ ቀርቦዩ።

- ወጄ፡ ቱ፡ ዐላ፡ ከትገሻ ፤ ባይራይ፡ ለዕሉም፡ እደዩ።  
 ቁሽ፡ ዛምት፡ ቱ፡ ለእት፡ ማርያ ፤ ዘራ፡ እንዶ፡ ተዐጀዩ።  
 ሽሑም፡ ወመሓዝ፡ ምሽልታፍ ፤ ጌሳ፡ ሀቱ፡ ለሐጠዩ።  
 5 ቤት-ሙሹ፡ ዛምት፡ ቱ፤ ለአሩይ፡ ምኛ፡ አተዩ።  
 ለድጌ፡ ዋዝንተት ፤ ሰኚ፡ ወአማን፡ ደዐከዩ።  
 ለድጌ፡ መራጋዝ ፤ እብ፡ እገሩ፡ ረድሀዩ።  
 ሙነሽዕ፡ ዛምት፡ ቱ፤ ሐሊቦታት፡ ለደሀዩ።  
 ለድጌ፡ አፍ-ዐበድ፡ ሰለስ፡ ሰነት፡ ሰክነዩ።  
 10 ገሌ፡ ለሕጻጽ፡ ዘብጣ፡ ቡ፤ ወገሌ፡ ጎሁ፡ ሰቅለዩ።  
 ፍጉር፡ ናይር፡ ቱ፡ መምባዬ፤ ለበዓላት፡ ክምሰል፡ ሐልፈዩ።  
 ወርሕ፡ ሳምን፡ ቀረማን ፤ ለሞዳይ፡ ሕበር፡ አብርሀዩ።

## 538

እላ፡ ክም፡ ሐለዩ፡ ወአት፡ ሀበዩ። ሀቱ፡ ሀዬ፡ ለወአት፡ ቀሸያ፡  
 ከከርዓ፡ አጽብሓ። ሐር፡ እዛዝ፡ ለአሓ፡ ለእላ፡ ዘምታ፡ እግል፡  
 ለግዕዝ፡ ምን፡ መጽአ፡ እላ፡ ሕላየት፡ ሐለዩ።

- 1 ሆ፡ ዕሉም፡ እልካ፡ እት፡ አብል ፤ ለጸርዬ፡ ትዳላ፡ ከጌሳ።  
 ለእላ፡ ሐምረግካ ፤ ወለእላ፡ አጽሬካ።  
 ለእላ፡ አብሸልካ ፤ ወለእላ፡ አጥሬካ።  
 ሐቱ፡ እንጆት፡ እብ፡ በኛ ፤ ከአሮ፡ ትድፈእ፡ አፌታ፡  
 5 እግርዬ፡ ሐቆካ ፤ ኖሳ፡ ውዕለት፡ ታ፡ እት፡ ቤታ።  
 ወሐር፡ ወአት፡ ወሰከዩ።

## 539

እግል፡ እዛዝ፡ ወድ፡ ጀሚል፡ በሐሰዩ።

- 1 እዛዝ፡ ወድ፡ ጀሚል ፤ ደንጎባ፡ ለወጃይብ።  
 እንደይ፡ በልስ፡ ሐዋኒት ፤ ብሩሕ፡ ገኣ፡ ወሻይብ።

መላህዩ፡ እብ፡ ስሕታን ፤ ማይጡ፡ ኢኮን፡ ወገይብ ።

ዕሉም፡ ዓሲ፡ መደንገጽ፡ ቱ ፤ እት፡ ድግለል፡ በልስ፡ ወእት፡ ናይብ።

## 540

እግል፡ ገላይይስ፡ ወድ፡ እዛዝ፡ በሐሲያ።

1 መርሐባ፡ ዎ፡ ገብሻ፡ ወድ፡ ዕሉም ፤ አጃራሽ፡ ታላ፡ ወበዐላ ።

ወራር፡ ምስል፡ ወድ፡ ተሀጀር ፤ ወጎማት፡ ምስል፡ ከሸራ ።

እት፡ መቅጠኑ፡ ከርበያ ፤ ዲኖ፡ ለጸሊም፡ ጭገራ ።

እት፡ ድርጹ፡ በልሰዩ ፤ መራይር፡ ለአምሐራ ።

5 አዜ፡ ሰላም፡ አማንዬ፡ ታ ፤ ወበዲር፡ ሰላም፡ ፈቀራ ።

ዐንሰባ፡ ለሐርማዘ፡ ቅጹብ፡ እንቱ፡ አቅበላ ።

ክእኖ፡ እርአዮም ፤ ሐምበላይት፡ ወበዐላ ።

ሸመት፡ አቡካ፡ ታ ፤ ለሸራ፡ ብዙሕ፡ ወነዐራ ።

እታ፡ ሞታ፡ ለሞታ ፤ ወሐኩር፡ እታ፡ ተሓከራ ።

10 ዎሮ፡ ወልካ፡ ዲብ፡ ሰምሀር ፤ 1) ወዎሮ፡ ወልካ፡ መቅደላ ።

## 541

ሐቼ፡ እዋን፡ እት፡ ምድር፡ ሐባብ፡ ምስል፡ ከንቴባይ፡ ሓምድ፡

ነብር፡ ዐላ ። ወሐር፡ መሐመድ፡ ወድ፡ ሸኸር፡ ሹም፡ ዐድ-ት

ማርያም፡ ጋሻይ፡ ዲብ፡ እንቱ፡ እት፡ ምድር፡ ሐባብ፡ መጽኣ ።

ከህቱ፡ ሀዬ፡ እብላ፡ ሕላዩቲት፡ ትሳለመዩ ፤ ሐባብ፡ እት፡ ለሐሜ፡

ምን፡ ኢሀበዎ ።

1 መርሐባ፡ ወመርኬ፡ ወድ፡ ጅኖይ ፤ ለውሀር፡ እሱር፡ እት፡ ዕቆት ።

ነገል፡ ምልጭ፡ ቱ፡ ሐደግኮ ፤ እብ፡ ሐሸቼ፡ ወእብ፡ ጦሮት ።

ሳልስ፡ ዓመቼ፡ ታ ፤ ምን፡ ጠለቅኮ፡ ሐጎንት ።

1) Var. እት፡ ምስር፡



ምስልካ ፡ እግል ፡ ኢጊስ ፤ እግል ፡ ዒዘግ ፡ ምን ፡ ክልኦት ።

ከንቲባይ ፡ ሓምድ ፡ ሀዩ ፤ “ ወድ ፡ ለጸራድ ፡ ለዕዉር ፤ ጠሊት ፡ ምግዳ ፡ ወደኮ ፡ እልካ ” ፡ ቤሎ ።

## 542

እግል ፡ ጅምዕ ፡ ወድ ፡ ከንቲባይ ፡ ጃውጆ ፡ ክም ፡ ሞታ ፡ ለቤላ ።

- 1 ሔሴ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወድ ፡ ጅጃል ፤ ለጋላይ ፡ አስል ፡ ሞላዱ ፡  
አውል-ልባብ ፡ ሸኚባይ ፤ በርካ ፡ ሓድር ፡ ድንጋቱ ።  
በየድ ፡ ወሓምድ ፡ ወድ ፡ እክድ ፤ ፎቲብ ፡ ምን ፡ ለስኘቱ ።  
ዘምቶ ፡ አለቡ ፤ እብ ፡ ሸንክላ ፡ አፍያቱ ።

- 5 ለትበአሳ ፡ መላሀዩ ፡ ቱ ፤ ወለትደርቤት ፡ ኮናቱ ።  
አጃሙ ፡ አጃም ፡ ኢከርዖ ፤ ከሉ ፡ መክሉቅ ፡ ጭንጫ ፡ ቱ ።  
ወአፍሩሱ ፡ አፍሩስ ፡ ኢከርዖ ፤ ሐቲ ፡ ክልኤ ፡ ታ ፡ ምክያዱ ።  
እብ ፡ ለቀዓሪ ፡ ደጋድግ ፤ እንዶ ፡ ካሬ ፡ ዐግዋቱ ።  
ጽዋሩ ፡ ጽዋር ፡ ኢከርዖ ፤ አፍርንጂታት ፡ ጸዐዳ ፡ ቱ ።

- 10 ፈጅር ፡ እብ ፡ ሸክየት ፤ ለትሐላልፍ ፡ ውራቁ ።  
ዐድሓ ፡ እብ ፡ ሸከር ፤ አድማይ ፡ ሳርቅ ፡ ለዕንታቱ ።  
ወሐድ ፡ ዶል ፡ ገብእ ፤ ገመኔ ፤ ግንዳሌ ፡ ለሓያቱ ።  
ወምሴ ፡ ክም ፡ አቦት ፤ ጨቕም ፡ ወበርብር ፡ ነግዋቱ ።

※ ※ ※

- ሔሴ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወድ ፡ ጅጃል ፤ ወድ ፡ ለጋላይ ፡ ለእት ፡ ምስር ።  
15 ዶል ፡ ጠርቡሽ ፡ ወባቡሽ ፤ እንዶ ፡ ካሬ ፡ ለቀፈጥን ።  
ባሮት ፡ ልክዔ ፡ ዲብ ፡ መንዱቅ ፤ ሰረት ፡ ዘርእ ፡ እት ፡ ምድር ።  
ምኖማ ፡ ዐባይካ ፤ ዲብ ፡ ለንኢሽካ ፡ አትሐስር ።  
ሚስ ፡ እንዶ ፡ ተሀይበኒ ፤ ክም ፡ ፈቲኮ ፡ እሸክር ።  
ሰይፍ ፡ ስርጉይ ፡ ተሀይበኒ ፤ ከእብ ፡ አፍርንጂ ፡ እንድል ።

20 ዐገና፡ ተሀይበኝ ፤ ሕረጽ፡ ግርም፡ ወዕግን ።

መዳስ፡ ግሩም፡ እትጋፊ ፤ ለዲብ፡ ለረአሱ፡ አስተንትን ።

ብላይ፡ ገዚፍ፡ ተሀይበኝ ፤ ከመጨረታት፡ እተልትል ።

ትዘሸሕ፡ ሞት፡ ገልገላይ ፤ ቀባ፡ ጸሊም፡ ታ፡ ወሕስር ።

ምንማ፡ ሳርዋ ፤ እብ፡ መራይር፡ ኢትፈግር ።

25 ምኛማ፡ ዐባይካ ፤ ዲብ፡ ለንኢሸካ፡ አትሐስር ።

ምን፡ አሐ፡ ፍሊት፡ ኢእከርም ፤ ወምን፡ እንሳ፡ መፍሩድ፡

ኢሐሸል ።

\* \* \*

ሔሴ፡ ሚ፡ ቡ፡ ወድ፡ ጀጃል ፤ ብጋይ፡ ለምዕል፡ እት፡ ተገብ፡

“እትበወሸሮ”፡ ለቤላ ፤ እሊ፡ ራሲ፡ ቱ፡ ለመርከብ ።

ሰለስ፡ ጸገም፡ ትጸገማ ፤ ረሺ፡ ወሃ፡ ቱ፡ ወዐጀብ ።

30 ጸገም፡ ለአጎራፍ ፤ ክም፡ ጅንግላይ፡ ልጀረብ ።

ጸገም፡ ለመጀገሕ ፤ ሰንሆም፡ አስክ፡ ልትሀብሀብ ።

ጸገም፡ ለአንጮራር ፤ ለመጃላሉ፡ ክም፡ ከተብ ።

ዕሉም፡ ቱ፡ ወጣላ፡ ቀጸሩ ፤ ወባልዕ፡ ቱ፡ ለአድማይ፡ ልትሐጸብ ።

\* \* \*

ሔሴ፡ ሚ፡ ቡ፡ ወድ፡ ጀጃል ፤ ለጉላይ፡ መምባ፡ ድዋረን፡

35 ስምሓኖ፡ ጀምዕ፡ ወዓሻ ፤ ትፈላ፡ ምኘን፡ ለቅራነን ።

ጋረን፡ እኩይ፡ ረክበያ ፤ ቅወይ፡ ሀላ፡ ለምሕዳረን ።

ሸረሺተን፡ ትጋረባ ፤ ገይሳ፡ እምበል፡ አጋረን ።

ዕንታተን፡ ዓወራ ፤ ከእሊ፡ ሀምዳ፡ ቱ፡ ለአንዋረን ።

አንጃበን፡ ትከፍከፋ ፤ ከበኑ፡ ተርፋ፡ ለዓሳረን ።

\* \* \*

40 ሔሴ፡ ሚ፡ ቡ፡ ወድ፡ ጀጃል ፤ ለጋላይ፡ ገንደር፡ ቦሣ፡

አሶ፡ ታ፡ ከብድ፡ ጅምዕ ፤ ከርበን፡ ወቀምዶ፡ ታ ።

አሶ፡ እላ፡ እዴ ፤ ወእሊ፡ ገንደሎታ ።

- አሶ ፡ ቀሻን ፡ ጅምቦ ፤ ወእሊ ፡ ሳየሮታ ።  
 ክምሰል ፡ ጅምቦ ፡ ሊዴ ፤ ድላ ፡ ነፍሱ ፡ ትቶፋ ።  
 45 ድረ ፡ ገርጊስ ፡ ዛምት ፤ ቤት ፡ አስገዴ ፡ ኖሳ ።  
 ዲብ ፡ ለበርጃ ፡ ቀልፅ ፤ ወዲብ ፡ ለፍርዕዮታ ።  
 ዲብ ፡ ለሰይፋ ፡ ከለሕ ፤ ወዲብ ፡ ለሓረጦታ ።  
 ወዲብ ፡ እደያ ፡ ፍጁድ ፤ እት ፡ አክብዳ ፡ ቦሃ ።  
 ክስታን ፡ ወምስልመት ፤ ክላ ፡ ትቤ ፡ “ርሐቃ” ።  
 50 ነታብ ፡ ቀየሕ ፡ ዛምት ፤ ብኡስ ፡ ቱ ፡ ሰብ ፡ ገምሮታ ።  
 ረአስ ፡ ለድንግላታ ፤ ደርዓ ፡ ወዕጎታ ።  
 መንሱራ ፡ ሰኒ ፡ ሐፊት ፤ ሽክራ ፡ ወሐዘታ ።  
 ከንቱባይ ፡ ሰልፋ ፡ እንቱ ፤ ወጅምቦ ፡ ትላዮታ ።  
 እግሉ ፡ ትምሕክ ፡ ሚ ፡ ባ ፤ ቀሻን ፡ እምበል ፡ ኖሳ ፡  
 55 ነፍሳማ ፡ ኢትምሕክ ፤ ምልትሓ ፡ ዲብ ፡ ዕርዶታ ።

\* \* \*

- ሐሼ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወድ ፡ ጅዳል ፤ ለጋላይ ፡ ገንደር ፡ ሻክር ፡  
 ጅምቦ ፡ ጠርቃ ፡ ዲቦም ፤ ቀሻን ፡ እት ፡ ለሻቅር ።  
 ክማ ፡ እት ፡ ተከሌ ፤ ለጨዓ ፡ እንዶ ፡ ናቅል ።  
 ዐሽዐል ፡ ዘኛብ ፤ ወድ ፡ መደለፍ ፡ ጋድር ።  
 60 ክም ፡ ለእት ፡ ሶማሊ ፤ ፎቲት ፡ እንዶ ፡ ዋግር ።  
 ወክም ፡ ድሩይ ፡ ሓያት ፤ ቀትል ፡ ከለሻቅር ።

\* \* \*

- ሐሼ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወድ ፡ ጅዳል ፤ ጉላይ ፡ ለመምባ ፡ ዐወዴን ፡  
 አምሐራ ፡ ወጋላ ፤ ከተማታት ፡ ወቅልጤን ።  
 መናዲቅ ፡ ወጥዋፍ ፤ እብ ፡ ፋዘጋ ፡ ወምክኤል ።

\* \* \*

- 65 ሐሼ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወድ ፡ ጅዳል ፤ ለጋላይ ፡ ገንደር ፡ ቃሊ ፡

- ሰኝ : ጠርቃ : ዲቦም ፤ አብድ : ለነፍሱ : ካሪ ።  
 እት : ልዘብጥ : ዲቦም ፤ እብ : ለስሌማኒ ።  
 በዐልዬ : ይሒት : ቱ : ወየሚት ፤ ረሸ : ቃድር : ቱ : ወማኒ ።  
 ሐደግከኝ : ዲብ : ከደን ፤ አናዲ : ሰለስ : መስላኒ ።
- 70 አብሐር : ገብእ : እሳፍር ፤ ህንድ : ለመስከብ : በይናኒ :  
 ማ : ኢጊስ : ገብእ : ከሰላ ፤ ካድማይ : መሸፋብ : ወይዳኒ :  
 ማ : ኢጊስ : ገብእ : ከበሳ ፤ “እንታ : ሰብኢይ” : ልብላኒ :

543

እግል : እዛዝ : ወድ : ሕሻል : ሰሐሲያ ።

- I ገርበን : ገረቢን ፤ እዛዝ : ለምዕል : እት : ለብካ ።  
 “ገለብዬ : ሀበኝ” ፤ ቀላ : ምኛ : ወከድባ ።  
 አማቱ : ኢሐድጋ ፤ ጠሐራ : ዲቡ : ወሐርቃ ።  
 መትሎሁ : ኢሐድጋ ፤ ጌለለያ : ወከሻ ።
- 5 መርዓቱ : ኢሐድጋ ፤ አቲት : ኢኮን : እት : ዐዳ ፤  
 ነጋሪቱ : ኢሐድጋ ፤ ገምሐ : ዲባ : ወወድቃ ።

544

ሳልም : ወድ : ገደም ።

- እት : ሰልፍ : ወድ : ግርሚት : እግል : እዛዝ : ወድ : ሕሻል :  
 ሐላ ። ወሐር : ህቱ : ለሕላዩት : ወድ : ግርሚት : እት : ልቀብብ :  
 እግል : እዛዝ : ወድ : ሕሻል : ክእኛ : ሐለዩ ።
- I ወድ : ግርሚት : እግል : እዛዝ ፤ ኢኢመራ : ሕላዩ ።  
 ግምሽ : በዴት : ፍሊቱ ፤ ወግምሽ : በዳ : ብላዩ ።  
 ግምሽ : በዴት : ወአቺ ፤ ስምጡ : እንቱ : ሓይላዩ ።

- አሽዐል ፡ ጣላ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ ሕሻል ፤ ግሯም ፡ እግል ፡ ዕሻዬ ።  
 5 ርሻሸት ፡ ለዘነቡ ፤ ወቀነድል ፡ ለአዳዩ ።  
 ወበርዐድ ፡ ግልሓይ ፡ ክብት ፡ ቱ ፤ መአንስ ፡ ወግሯም ፡ ጥሻዬ ።  
 ዲብ ፡ ሀመሻት ፡ ሽሎጊ ፡ ቱ ፤ ነተፍ ፡ እግል ፡ ዕልባዩ ።  
 ድሩይ ፡ ለገይዳት ፡ በጣብጥ ፤ ለንዋይ ፡ አካ ፡ ምምያዩ ።  
 ለገይዳት ፡ እንዶ ፡ ገላግል ፤ ጸምም ፡ ምኑ ፡ ለአድማዩ ።  
 10 ዲብ ፡ ሐዳይን ፡ ሀንድዋን ፡ ቱ ፤ ጠቢብ ፡ ሰኒ ፡ ሳርሓዩ ።  
 ወዲብ ፡ አሰይፍ ፡ አፍርንጂ ፡ ቱ ፤ ወዲብ ፡ ከወኒ ፡ ቃርባዩ ።  
 ዲብ ፡ ሐረምዝ ፡ ዕቆዳ ፡ ቱ ፤ ወዲብ ፡ ሐራይሽ ፡ በትራዩ ።  
 ዲብ ፡ መናዲቅ ፡ ምስማሪ ፡ ቱ ፤ ተብዕን ፡ ቀጭብ ፡ ሐሻዩ ።  
 ሐቱ ፡ ግሯም ፡ ዐገባ ፡ ታ ፤ ዐምበር ፡ ዲብ ፡ ለምስሓዩ ።  
 15 ወሐቱ ፡ ግሯም ፡ ዐደሊ ፡ ታ ፤ ሐርማዝ ፡ ዲብ ፡ ለፎቃዩ ።  
 እግል ፡ ሚ ፡ ዲቦም ፡ ዓድሎ ፤ ለረሱብ ፡ ጌልል ፡ እብ ፡ ማዩ ።  
 ወእግል ፡ ሚ ፡ ዲቦም ፡ ዓድሎ ፤ እግል ፡ ለነጋፍ ፡ ብላዩ ።  
 እት ፡ ሚ ፡ ዲቦም ፡ ዓድሎ ፡ ናዮም ፡ ሀይብ ፡ ረአስ ፡ ናዩ ።  
 ገያስ ፡ ሰለባ ፤ ወዐንሰባታት ፡ ለቀላዩ ።  
 20 አሽዓብ ፡ ዳሊ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ ሕሻል ፤ ራፍዕ ፡ እንቱ ፡ ቡሳዩ ።

545

እግል ፡ ከንቴባይ ፡ ጃውጅ ፡ ለጤሻ ።

- 1 ገመል ፡ ገመል ፡ ኢኮን ፤ እብ ፡ አብረካ ።  
 ረፈዕ ፡ ሸኪክ ፡ ብእቶም ፤ አብ-ጋሸሻ ።  
 ለፈረስ ፡ ፈረስ ፡ ኢኮን ፤ እብ ፡ ቀዩዳ ።  
 ለካፍ ፡ ኮር ፡ ብእቶም ፤ ቀዳቀዳ ።  
 5 ለሰይፍ ፡ ሰይፍ ፡ ኢኮን ፤ እብ ፡ ተሐረጣ ።  
 አፍርንጂ ፡ ጸሊም ፡ ብእቶም ፤ ወአስሀዲ ፡ ጸዐዳ ።  
 ለሐዩት ፡ ሐዩት ፡ ኢኮን ፤ እብ ፡ አግሐዳ ።



ወሓጥ፡ገይዳት፡ብእቶም፤ገታገታ።

ለእናስ፡እናስ፡ኢኮን፤እብ፡ትወላዳ።

IO ዘማት፡ዛምተት፡ብእቶም፤ወከለእ፡ገርዛ።<sup>1)</sup>

546

እዛዝ፡ወድ፡ጀሚል።

ዎሮት፡ምን፡ዐድ-ናይብ፡ከበሳ፡እንዶ፡ፋግር፡ዐላ፡ከእብ፡<sup>1</sup>  
 ቤት-ሸሐቀን፡እት፡ለቀብል፡እት፡ኖረት፡መጽአ።እታ፡ጀን  
 ጀር፡ወድ፡ሕሻል፡ማይት፡ምን፡ጸንሐዩ፡እት፡ለቀብሩ፡በጥራ።  
 ወህቱ፡እታ፡እት፡እንቱ፡መሐመድ-ዕስማን፡ወድ፡ሼክ፡መሐ  
 መድ፡ምን፡ገለብ፡እንዶ፡ቀንጸ፡እት፡ረአሱ፡መጽአ።ገድም፡<sup>5</sup>  
 እት፡ለላቅስ፡ጀንጀር፡ገባይሎታት፡ፈን፡አለቡ፡ምን፡ክል፡  
 ዐድ፡ማጽእ፡ዐላ፤ምን፡ከበሳ፡ምን፡ብሌን፡ምን፡ቤት-ጁክ፡  
 ምን፡ሰለስ፡ሐባብ፡ምን፡ገለብ፡ምን፡ሰምሀር፡ወድላ፡ሞላ  
 ዶም፡ወምቅርዐም፡ላቱ፡ማጽእ፡ዐላ።ከቤት-ሸሐቀን፡እብ፡ለ  
 አሌላት፡ንዋያ፡ብዙሕ፡ጸንሐ፡ወእግል፡ጀንጀር፡ብዙሕ፡ትቃ<sup>10</sup>  
 ትል፡እቱ፡ዐለት።እዛዝ፡ሐሁ፡ምን፡ለንዋይ፡ለቀጻፋቱ፡ጋይ  
 ስ፡ሐፊ፡ከእግል፡ክል፡ገቢለት፡ሀይብ፡አጽብሐ።ወእግል፡  
 ወድ፡ናይብ፡ወእግል፡መሐመድ-ዕስማን፡ሐቱ፡ሸልሕት፡ወ  
 አት፡አትመንቀሻ፡እቶም።ህቶም፡ሀዬ፡ትጋረፈዋ፡እቱ።ወሐ  
 ር፡ለአዳም፤“አፎ፡ክእኘ፡ወደከ፡ትነቕልከ፡ወትዘመትከ፡ወድ፡<sup>15</sup>

1) Im MS. stehen hier noch die Verse 483<sub>41</sub> (= 491<sub>23</sub>), 483<sub>42</sub> (vgl. 491<sub>21</sub>; hier mit der Variante *hah* für *šah*), 483<sub>45</sub> (vgl. 491<sub>20</sub>; hier mit der Variante *hašem* für *hadem*). Diese Verse sind also von dem Rhapsoden, aus dessen Mund das Lied aufgezeichnet wurde, als zu diesem Liede gehörig überliefert worden. Da sie aber offenbar entlehnt sind und mit dem Hauptteile des Liedes nicht in Einklang stehen, sind sie hier nicht mit abgedruckt.

- ናይብ ፡ ወወድ ፡ ሼክ ፡ ቀበብካ ፡ ወአብተካ ፤ ነዓ ፡ ትገሼ ፡ ሰኚ ፡ አት  
 ሐምጾም ፡ ወሐርሸም ፡ ቤለዎ ። ሀቱ ፡ ሀዬ ፤ “ኬን ፤ ናይቦታት ፡  
 መን ፡ ወሼካታት ፡ መን ፡ ቱ ፡ ለእሉ ፡ ሓርብ ፡ ወአትሓምድ” ፡ ቤ  
 ሎም ። ሐቆ ፡ እላ ፡ ወድ ፡ ናይብ ፡ ወወድ ፡ ሼክ ፡ ቅጹባም ፡ ወሓር  
 20 ቃም ፡ እት ፡ እንቶም ፡ ገለብ ፡ አተው ። ወቤት-አብርሄ ፡ ሰኚ ፡ ትከ  
 ሸተቶም ፡ ወሰኒ ፡ ሐረበቶም ። ወምኛ ፡ ድሙላም ፡ እት ፡ እንቶም ፡  
 ሰምሀር ፡ ደኘው ፡ ወክል ፡ ዶል ፡ ዐይን ፡ ነጃእ ፡ ወልትቃጾዎ ፡ ዐለው ።  
 ሐር ፡ እዛዝ ፡ ወድ ፡ ሕሻል ፡ እግል ፡ ወልዱ ፡ እግል ፡ ልሀዴ ፡ ዲብ ፡  
 ዐድ-ትማርያም ፡ ትፈረረ ። ወእብ ፡ ለአሌላት ፡ መሐመድ-ዕስማን ፡  
 25 ወወድ ፡ ናይብ ፤ “እዛዝ ፡ እግል ፡ ወልዱ ፡ እግል ፡ ልሀዴ ፡ ዲብ ፡  
 ዐድ-ትማርያም ፡ ልትፈረረ ፡ ሀላ” ፡ ክም ፡ ቤለዎም ፡ ምን ፡ ምዱን ፡  
 እብ ፡ ከራዬሆም ፡ ተሀረሰው ፡ ወአመቅረብ ፡ እት ፡ ለዐድ ፡ እዛዝ ፡  
 ለሀዴ ፡ ምኑ ፡ መጽአው ፡ ከእንደይ ፡ ልትረአው ፡ እንዶ ፡ ተሐብዐው ፡  
 ትመዩው ። ወሀደይ ፡ ዒራ ፡ ወዐድ ፡ ለጃርሮ ፡ ትመያ ። ወምድር ፡  
 30 ክም ፡ ጸብሓ ፡ ሀዳይ ፡ መትሎሁ ፡ ክም ፡ ትተላ ፡ ወመርዓቱ ፡ ክም ፡  
 ረፍዓ ፡ ከእንደይ ፡ ልትበገስ ፡ ከራዬ ፡ በለም ፡ ትቤ ፡ ዲብ ። ሀዳይ ፡  
 ከራዬ ፡ ክም ፡ ረአ ፡ ረአሱ ፡ እት ፡ ለከራዬ ፡ ቀንጾ ። ወከራዬ ፡ እንዶ ፡  
 ፈረገት ፡ እግል ፡ ዎሮ ፡ ገብር ፤ “ሎሀይ ፡ ሐጪር ፡ ዝገፍ ፡ እንዶ ፡  
 ገንሐካ ፡ ዝበጥ” ፡ ቱሎ ። ለገብር ፡ እንዶ ፡ ሰኚ ፡ ፈጥና ፡ ዘብጣ ፡ ከእ  
 35 ግል ፡ እዛዝ ፡ እት ፡ መጋቡ ፡ አድምዐዬ ። ሐቆ ፡ እላ ፡ ከራዬ ፡ እዛዝ ፡  
 ክም ፡ ትደምዓ ፤ “ለአባይና ፡ ሞታ” ፡ ትቤ ፡ ከረአሳ ፡ ሐር ፡ አቅብ  
 ለት ። ወሀዳይ ፡ እግል ፡ ልትበአስ ፡ ክም ፡ ሐዛ ፡ ዐድ-ትማርያም ፡  
 ጸብጠቶ ፡ ወፍንጌሁ ፡ ወፍንጌ ፡ ለከራዬ ፡ እንዶ ፡ ገአት ፡ ከርዐቶ ።  
 እሊ ፡ ዕርያ ፡ እንዶ ፡ አትምሰለት ፡ ወዴቶ ። ሀዳይ ፡ ጸገም ፡ ክም ፡  
 40 ትከላካ ፡ ግናዘቱ ፡ እንዶ ፡ ጸራ ፡ ወመርዓቱ ፡ እንዶ ፡ ረፍዓ ፡ መት  
 ሎሁ ፡ እት ፡ ልጌልል ፡ ከርተፍ ፡ ቤላ ፡ ከረአሱ ፡ እት ፡ ዐዲ ፡ ትበገሳ ።

እት፡ ሕዮተት፡ ክም፡ ፈግራ፡ መውጫ፡ እት፡ ገለብ፡ ሐልፋ፡ ወ  
መንሰዕ፡ ትከበተኞም፡ ወ“ሚ፡ ጀራ፡ እትኩም”፡ ቲሎም። ወሐቆሃ፡  
ዐጾም፡ አተው። ዐድ-ትማርያም፡ ቀደም፡ ምን፡ ለህዳይ፡ ለከራዬ፡  
ኢከርዐት፡ ወሐርማ፡ ክም፡ ትዘመታ፡ ኢሰዴቶ፤ ኢሞተት፡ ወ 45  
ኢቀትለት።

ከእትላ፡ ቱ፡ እዛዝ፡ ወድ፡ ጀሚል፡ ቤት-ሸሐቀን፡ እት፡ ለሐ  
ምድ፡ ወዐድ-ትማርያም፡ እት፡ ልቀብብ፡ ወእት፡ ልገንግር፡ እላ፡  
ሕላዩት፡ ሐላ።

- 1 አቡካ፡ ክም፡ ኸኸር፤ ወኢአንዝዐዩ፡ ጋሻዩ።  
ወቀትላ፡ እቹ፡ ወሰዐካ፤ እብ፡ ለጡሉቅ፡ ኣዳዩ።  
ወሞታ፡ እቹ፡ ወሰዐካ፤ ለምስል፡ ለህዳዩ።  
ናኸሕ፡ ለብካይ፡ ወኢአካ፤ ክሩይ፡ እንቱ፡ ብላዩ።

\* \* \*

- 5 አቡካ፡ ክም፡ ኸኸር፤ ሕሹል፡ አብያት፡ ወኢታታ።  
ወሞታ፡ እቹ፡ ወሰዐካ፤ እጂና፡ ዐመል፡ ቱ፡ ልባሳ።  
ወቀትላ፡ እቹ፡ ወሰዐካ፤ ሰብ፡ ዐድ፡ ወዛምተት፡ ወአትባዳ።  
ክሩይ፡ እንቱ፡ ብላዩ፤ ናኸሕ፡ ለብካይ፡ ወኢአካ።  
ዐድ-ዘርኢት፡ ወድ፡ ከልብ፤ ንጋረታ፡ ታ፡ ሰምዓታ።

547

እት፡ ድመል፡ ዮሱ፡ ሰቤላ።

- 1 መላህይ፡ በላ፡ ኸመኸት፤ ለጎፍና፡ ምንዲ፡ ተሀሌ፡ ቡ።  
እሊ፡ ሻም፡ ለፈዋቲ፤ ግሉል፡ ላቱ፡ ነዌ፡ ቡ።  
እት፡ ጋሪትካ፡ ለኢጋሬ፤ እኹይ፡ ቱ፡ መላህይ፡ ድሌ፡ ቡ።  
ትሌጊብ፡ ስር፡ ክልአት፡ ቱ፤ ዲማ፡ ኑብር፡ ምስኤቡ።  
5 ጸዐዳ፡ ዲብ፡ ለእዴና፤ ሰለስ፡ ለወራት፡ እንስኤ፡ ቡ።

ምን ፡ ተሐት ፡ ዲብ ፡ ለቀጻፉ ፤ ዕቅብ ፡ ለሰብ ፡ ተሌ ፡ ቡ ።  
 ወምን ፡ ለዐል ፡ እት ፡ ለስጋዱ ፤ ወምግብ ፡ ምግብ ፡ ለሀፌቡ ።  
 ዲብ ፡ ከዋል ፡ ንትኦርደድ ፤ መሐበር ፡ ስናት ፡ እንሸፄ ፡ ቡ ።

548

ህዳድ ፡ ወድ ፡ ፍካክ ፡ እብ ፡ ዐለዮ ፡ እት ፡ ምድር ፡ ብዕድ ፡ እንዶ ፡  
 ሐማ ፡ ሞታ ። ከወልዱ ፡ ሐሰን ፡ እት ፡ ልሹ ፡ ድመል ፡ ዐለት ፡ እሉ ፤  
 “አቡዬ ፡ ምን ፡ ምድሩ ፡ እንዶ ፡ አትዐለዎ ፡ ከሞታ ። ህዳም ፡ ወኢ  
 አትዐለዎ ፤ እት ፡ ምድሩ ፡ ወነብራ” ፡ እንዶ ፡ ቤላ ። ወእብ ፡ ልሹ ፡  
 ድመል ፡ ዐላ ፡ እት ፡ ሐባብ ።

ከእዛዝ ፡ ወድ ፡ ጀሚል ፤ “ምንማ ፡ ለመርባት ፡ ትደንግር ፡ ኢት  
 ተርፍ ፤ ትመጽእ” ፡ እንዶ ፡ ቤላ ፡ እላ ፡ ሕላየት ፡ ሐላ ።

- I መርሐባ ፡ ዎ ፡ ገርቦን ፡ ወድ ፡ ኩሩብ ፤ አታላዩ ፡ ወሸኢጉ ።  
 መርባት ፡ ኢኮን ፡ ጠላቃ ፤ ወአድማይ ፡ ኢኮን ፡ ሸፊጉ ።  
 ወድ ፡ ፍካክ ፡ ወድ ፡ ናውድ ፡ ቱ ፤ ወድ ፡ ለስልጣን ፡ ዐቢ ፡ ቱ ።  
 ወድ ፡ ገላይዶስ ፡ ወድ ፡ ቲድሮስ ፡ ቱ ፤ ምን ፡ ህዮማ ፡ ቱ ፡ ጸዲፉ ።  
 5 ወድ ፡ ዳፍላ ፡ ወድ ፡ ናሽሕ ፡ ቱ ፤ እግል ፡ ጋባት ፡ ቱ ፡ ሐሪዱ ።

549

ሻውሽ ፡ ወድ ፡ ነውረዲን ።

ዐጣል ፡ ወእንሳ ፡ እት ፡ ምድሮም ፡ ምን ፡ ሐዳ ፡ ለቤላ ።

- I ሕና ፡ ሰኔት ፡ ኢነአምር ። ሰኔት ፡ ሐባብ ፡ አምሯ ።  
 ሐቲ ፡ ሰኔት ፡ ለዐሳሲት ፡ ታ ፤ መስክብ ፡ ሸመት ፡ ታ ፡ ለአግዕሯ ።  
 መካና ፡ ትመጽአኝ ፤ እት ፡ አፌትካ ፡ ተአሸሯ ።  
 ሽመታ ፡ ትመጽአኝ ፤ አንስ ፡ እንዶ ፡ ልፍዕላ ።



- 5 ቀርበታ፡ ትመጽአኝ ፤ እግል፡ አሓካ፡ ትሰጥሯ ።  
 ዐቢ፡ ላቱ፡ ዘርፋ፡ ወንኡሽ፡ ላቱ፡ ጀልላ ።  
 ሐቴ፡ ሰኔት፡ ለዐሻሲት፡ ታ ፤ ለለገንጊታ፡ ከብሯ ።  
 ዐዳይ፡ ትበልፅ፡ ወያበል ፤ ልሔይታ፡ ለምድር፡ ዐብሯ ።  
 ምን፡ መሪር፡ ጥዑም፡ ትትሐሉብ ፤ ሞላይና፡ እንዶ፡ ልድሕሯ ።
- 10 አስልመታ፡ ረወሽን፡ ቱ ፤ ክብት፡ ለሳክያይ፡ ፈግሯ ።  
 አጽርዐታ፡ ሻኮታት፡ ቱ ፤ እብ፡ ተገሪ፡ ትገልላ ።  
 ውላዳ፡ ደነብር፡ ቱ ፤ ሐጸት፡ አጊድ፡ ከፍላ ።  
 እንሱስ፡ ሰኒ፡ ታ፡ ዐሻሲት ፤ አካን፡ ዐሻይ፡ ተዐብሯ ።  
 ሐቴ፡ ሰኔት፡ ዐራዶ፡ ታ ፤ እት፡ ክል፡ ስነት፡ ጸግሯ ።
- 15 ብኸር፡ ወፈላይት ፤ በንበን፡ እግል፡ ተትውዕላ ።  
 አምዕል፡ ለአልአክራ ፤ እት፡ ረአስ፡ አቅብር፡ ትቃትላ ።  
 አምዕል፡ ለከራውሃ ፤ ጋብ፡ ወነስር፡ ነችላ ።  
 አምዕል፡ ድላለት ፤ መለኮታት፡ ልጅህላ ።  
 ዝብደታ፡ ትትሐሰስ ፤ እት፡ ደምቀትካ፡ ትጀልላ ።
- 20 ሐሊባ፡ ትሰችዮ፡ ከብድካ፡ እግል፡ ለቅርሯ ።  
 ኪደታ፡ ትትጋራ ፤ አስክ፡ ትበሌ፡ ትወጭላ ።  
 ሚ፡ ታ፡ ገብእ፡ ለተወክ ፤ ምን፡ ዐራዶ፡ ትወግሯ፡  
 ጽፍራ፡ ጋሙስ፡ ትወደዮ፡ ወቀርና፡ መንካ፡ ትሰጥሯ ።  
 አዘንብታ፡ መላሰስ ፤ እት፡ ዐገባ፡ ተአሸሯ ።
- 25 ነቅፋ፡ ምስል፡ ከንቴባይ ፤ ማ፡ ናሮ፡ ምስል፡ ሕምብሯ ።  
 ምስል፡ ወድ፡ አቢብ ፤ ስርዕት፡ ዲብዬ፡ ታ፡ ቅፍርላ ።  
 ማ፡ ወድ፡ ሰለሙን፡ እታሌ ፤ ግሸጭ፡ እግል፡ አግድላ ።  
 መክሩህ፡ ቱ፡ ወመክርህት፡ ጎማቱ ፤ ወመክርህት፡ ላታ፡ ፈችላ ።  
 እብ፡ መረኸሽ፡ ለውዕላ ፤ ወእብ፡ አፍ፡ ሕረጽ፡ ሐብሯ ።
- 30 ወክለን፡ አቤት፡ ምን፡ ገብእ ፤ ክም፡ አባይት፡ አሸሯ ።



እከሊት፡ ክም ፡ ሰኔት ፡ ታ ፤ እግል ፡ ለበዲር ፡ አምሯ ።  
 እከሊት ፡ ወሰኔት ፤ እግል ፡ ለመጽአት ፡ ሕምድላ ።

550

ህብቱስ ፡ ወድ ፡ ነውረዲን ።

እት ፡ ገደቦ ፡ ለቤላ ።

- I እት ፡ ለረቢ ፡ ወደያ ፤ ጸርና ፡ እልና ፡ አትዐሳ ።  
 ዑረት ፡ ኢኮኔ ፤ ወ “እከሊት ፡ ሐላል ፡ መጽአካ” ።  
 አክል ፡ እላ ፡ ሚ ፡ ሰዐካ ፤ እት ፡ ደም ፡ ሐካ ፡ ትጽብአካ ፤  
 እለን ፡ ረግማና ፤ እብ ፡ ጥናብና ፡ አግንሐካ ።
- 5 ለሀን ፡ ረግማና ፤ ወልዳ ፡ ወብእሳ ፡ ለኢአታ ።  
 ህንዳራብ ፡ ሹም ፡ ሊበላ ፤ ለድሼ ፡ ማልክ ፡ ወዘጋ ።  
 አዳጊት ፡ ሓጥር ፡ ሊበላ ፤ ምን ፡ ትወላዳ ፡ ለኢሰካ ።  
 ሕጌ ፡ ጸሩ ፡ ለቤላ ፤ ከተብ ፡ ዐቢ ፡ ትከበታ ።  
 ፋርስ ፡ ነታብ ፡ ቲበላ ፤ እንዶ ፡ ገብአት ፡ ሳልፈታ ።
- IO ዕሉም ፡ ረጋዝ ፡ ሊበላ ፤ እንዶ ፡ ደርባ ፡ ለኢሰሐታ ።  
 ማንጊት ፡ ጸጋይ ፡ ሊበላ ፤ ለሀይ ፡ ዳፍላ ፡ ፋለጫ ።  
 ምን ፡ እብል ፡ “ውሀር ፡ ከደን” ፤ ዳውረት ፡ አና ፡ ቱ ፡ በዐል ፡ ረአሳ ።  
 ምንዲ ፡ ትሰፍሬ ፡ ትስኤኝ ፤ ምን ፡ ትትከፍከፍ ፡ ለከርሸታ ።  
 ወምንዲ ፡ ተዐርቅ ፡ ትስኤኝ ፤ ጌሳ ፡ ዲባ ፡ ለሀለካ ።
- I5 ወምንዲ ፡ ትጸምእ ፡ ትስኤኝ ፤ ምን ፡ ልጃመም ፡ ለሀወታ ።

551

ዐማር : ወድ : ዐቅባይ ።

እግል : ለአሐሁ : ብዙሕ : ፈትያ : ዐላ ። ሐቼ : ዶል : እት : ለአ  
ሐሁ : እት : ተርህ : እላ ። ቤላ ።

I እንፈርህ : ሀሌና ፤ አትቃብል : ዎ : ሓምድ ።

ሀም : አለቡ : ሀሌካ ፤ ግርዝ : ለነብራ : ለትቃምት ።

ወለክ : ቅርሕት : ብጎና ፤ ሐቼ : ክምስል : ዓርባይት ።

ዐርባ : ጸዐዳ : ብጎና ፤ ወእላ ፤ ሰገን : ሐዋይት ።

5 እገር-ዐራት : ወቄጦ ፤ ድርዕት : ወልዔ : ያፋይት ።

እገር-አለባ ፤ ወለት : ዐርባ : ሸግራይት ።

ዋስ-አለባ : ወናብል ፤ አሓና : ሚ : ባ : ሐሻይት ፤

ሸንገብ : ወለት : ኤሱረት ፤ አርወሕ : ሚ : ባ : ቤዛይት ፤

እብ : ከራዬ : ለትሓሴ ፤ ዝሙት : ለኢኮን : ወዛምት ።

IO ለጸርና : ቀዳምያም ፤ ወዱ : ዲባ : ገናይዝ ።

ሕናማ : ትስኤኛ ፤ እኪት : ታ : ከንፈር : ጥራይት ።

ምንዲ : ትጸምእ : ትስኤኛ ፤ ምን : ልትመረግ : ሰማይት ።

ምንዲ : ትሰፍሬ : ትስኤኛ ፤ ዶል : ለጸብዳ : መባይት ።

ምን : ትዘመት : ትስኤኛ ፤ ሕኹር : ልግበእ : ወማይት ።

552

ዐድ-ተክሌስ : እንዶ : ትጋደባ : ዐላ ። ወሐር : ምን : ሕድ : ትሻ  
ተታ ፤ ገሌ : እት : ምድር : ሐባብ ፤ ወገሌ : አስክ : ሚን-ዓምር :  
ተዓላ ። ወለምድሮም : በኑ : ተርፋ : ከማርያ-ቀየሕ : ሀዬ : እብ : አ  
ንወዮታ : መጽአት : ከንዋያ : ትርዔ : እቺ : ዐለት ። ወእብሊ : ምስ  
ምሳ : ዐማር : ወድ : ዐቅባይ : እላ ፤ ሕላየት : ሐላ ።

- 1 ዐድ-ተክሌስ ፡ ገድም ፤ ንፈር ፡ ወሸተታ ።  
 እብ ፡ ትዕስ ፡ ኢተቀብል ፤ ጎማት ፡ እኸይ ፡ ረአዳ ።  
 ገሌ ፡ ስሕል ፡ ደኛ ፤ ሐባብ ፡ እንዶ ፡ ረዳ ።  
 ወገሌ ፡ ለመሓዝ ፡ ደኛ ፤ ነታብ ፡ ዲብ ፡ ቀበታ ።  
 5 ዐደን ፡ ምን ፡ አዋጥል ፤ ቆቆ ፡ አታ ።  
 እግል ፡ ፍኸት ፡ ጽሒት ፤ ገሳገሳ ።  
 ፍኸት ፡ ፈልከት ፡ ኢኮን ፤ እብ ፡ ሐጽረታ ።  
 ዶል ፡ ድሩይ ፡ ልብላ ፤ ወዶል ፡ ጸዐዳ ።  
 ድሩይ ፡ ዲብ ፡ ልጀኑብ ፤ ትክሌ ፡ አታ ።  
 10 ምትዋይ ፡ ሀረት ፡ ዲቡ ፤ ተሐራ ፡ ጸዐዳ ።  
 ኸልሓት ፡ ወስምጥ-ቀረፍ ፤ አትባረዳ ።  
 ገድም ፡ ማርያ ፡ ትንሰእ ፡ እላ ፤ ክል ፡ ምዕረታ ።  
 ግርዕ ፡ ወድ ፡ ግዛኒ ፤ ሸላተታ ።  
 እተም ፡ ሰተው ፡ ዲቡ ፤ ወማይ ፡ ጸዐዳ ።  
 15 ንዋይ ፡ ሻለተያ ፤ ህመል ፡ ለደምቀታ ።  
 ቀር-ያበል ፡ በልዐው ፤ ጠልቅ ፡ ወሐን-መንገአታ ።  
 እት-አታፍእ ፡ በልዐው ፤ ፍንቄን ፡ ብጋነታ ።  
 ግርዕ ፡ በልዐው ፤ ስቅር ፡ ለዐንደበታ ።  
 ማርያማ ፡ ተወክ ፡ ሚ ፡ ባ ፤ እምበል ፡ ለግርዳደታ ፤  
 20 ሴርቀት ፡ ወዜምተት ፤ ወመዛብጠታ ፡  
 ምን ፡ ለዐል ፡ እግል ፡ ትገሼት ፤ መትአንደታ ።  
 ገለድ ፡ ስርቅ ፡ ትከፎ ፤ እት ፡ ካሸታ ።

እብ ፡ ለዐለዮ ፡ ዐድ-ተክሌስ ፡ ሐማድ ፡ ወድ ፡ በሐራይ ፡ ምስል ፡  
 ለምርት ፡ ፍጨል ፡ ጋይስ ፡ ዐላ ። ከለምድር ፡ ምን ፡ አካ ፡ እቶም ፡

ቅብላት : ለሕላዩት : ዐማር : ወድ : ዐቅባይ : ህቱማ : እሳ : ሐላ ::

I ከራዬ : ቲጊሾ ፤ ድምቦብዩት : ወጽሒት ::  
 ሐፍና : ዲባ : ገሮባ ፤ ትካራ : ዲቡ : መገዲት ::  
 እዘና : እብ : ቀዳድ ፤ ገብኣ : ምኛ : ሰለሊት ::  
 መስከብዬ : ሀበሮ : ቱ ፤ ወመምባዬ : አብ-ንስሪት ::

5 ጸብጣይ : ከምፈርዬ : ቱ ፤ ጥዕም : ምኛ : ነበሯት ::  
 ጸብጣይ : ሐረኞቹ : ቱ ፤ ሊጋ : ሀይብ : ወፍሊት ::  
 ምድር : ለአብ-ሰነብ ፤ አንስ : ገብኣ : ሐተሯት ::  
 በዲር : ነብር : እትዬታት ፤ ከመም : ረአስ : ለዐረቂት ::  
 አብ-አንጉለት : ወአስቃቅ ፤ በንበን : ሚ : በን : ወፍንቲት :

IO ሕመረት : ፍርቅት ፤ ገሎ : ለመስከብ : ወድ : ሕኒት ::

554

እሽሐቅ : ወድ : ነውረዲን : እት : ምድር : ማርያ : ጌሳ : ወሀ  
 ቶም : ምን : አኢመረዎ : አቤተዎ :: ወለፈረሱ : ምክላት : ምን :  
 ሐሣ : ክእኛ : ቤሎ ::

I ዮም : ባይት : ሀሌካ ፤ ለሞዳይ : ሰብኡ : አሀይብ ፤  
 ሰማይር : ወዕምራን ፤ ወአዜ : ናይብ : ወታይብ ::

555

ዐማር: ወድ: ዐቅባይ: በልሳ: እቶ: ወቤላ ::

I ወድ : ነውረዲን : ትሰምዕዎ ፤ ፈርፈረት : ለምብላሱ :  
 ለፈረስ : ዐርመሲስ ፤ ከብደት : ዲቦም : ምክላቱ ::  
 በዐሉ : እንዳይ : ለደርር ፤ ምን : ልትገሌ : ዲብ : ባኩ ::  
 ገሌ : ጥራይ : ሀይሾ ፤ ወገሌ : ነሽእ : ሽላጉ ::

5 ገሌ : ብሹል : ሀይሾ ፤ በልዕ : ምኛ : ክራሱ ::

ገሌ ፡ ልሻስ ፡ ሀይሾ ፤ ልብስ ፡ ሹቡክ ፡ አግዳዱ ።  
 ሰማይር ፡ ወዕምራን ፤ ንዋይ ፡ ግምሽ ፡ በዝሐ ፡ ቱ ።  
 ወድ ፡ ረፈዕ ፡ ሀነሽሽ ፤ ክቡድ ፡ ከሻ ፡ እት ፡ ቀሓቱ ።  
 ዐንሰባ ፡ ሐቆካ ፤ ኢትትአመር ፡ ጎማቱ ።

- 10 ጎማት ፡ ለእንዳዩ ፤ ወጎማት ፡ ለኮናቱ ።  
 ወድ ፡ ጀሚል ፡ ነብሮ ፤ እሻ ፡ አስበት ፡ ሹማ ፡ ቱ ።  
 ወድ ፡ ሸላል ፡ ነብሮ ፤ ምን ፡ ተሐት ፡ ዳብኦ ፡ ባባቱ ።  
 ወድ ፡ ነውረዲን ፡ ነብሮ ፤ ገልዋት ፡ ምስል ፡ ሓያቱ ።

## 556

ሓምድ ፡ ወድ ፡ ዐማር ።

ቀሽ ፡ ሩዴን ፡ ምን ፡ ትታላ ፡ ለቤሻ ።

- 1 በዲር ፡ ለምስግድ ፡ አለሚን ፡ ቱ ፤ ወአዜ ፡ ቀሽ ፡ ትታሌኮ ።  
 ምን ፡ ብልዑ ፡ በልዐኮ ፤ ወምን ፡ ሲቶሁ ፡ ሰቲኮ ።  
 ተሐሽብካ ፡ መምባዬ ፤ ምኛ ፡ እላ ፡ ወዴኮ ።  
 ሰሀል ፡ ዲብዬ ፡ ወግጌ ፤ ፈንጎሕ ፡ ክምስል ፡ ትወራኮ ።

## 557

ሕጻን ፡ እት ፡ እንቱ ፡ እግል ፡ እዛዝ ፡ ወድ ፡ ጀሚል ፡ እት ፡ ለሐ  
 ምዶ ፡ እሻ ፡ ሐለዩ ።

- 1 ኢትከይን ፡ ዎ ፡ አብ-ንስሪት ፤ ኢትትዋለብ ፡ ምን ፡ ረሐርካ ።  
 ገደቦ ፡ ክርበት ፡ ኢረክበት ፤ ለንዋይ ፡ ሰብካ ፡ አሰርካ ።  
 ዓጅ ፡ ለቀንፋ ፡ ስላሲ ፤ ፎቲብ ፡ ለሓጊ ፡ እት ፡ በርካ ።  
 ዲብ ፡ ሓያት ፡ ገመኔ ፡ ቱ ፤ አርጋ ፡ ትወጄ ፡ ወሸንካ ።  
 5 ለትርካይ ፡ ቀይሕ ፡ ዕንታቱ ፤ ኢትረኸባ ፡ ቱ ፡ ክምስልካ ።



558

መለህዩ፡ ወህቱ፡ እት፡ ወድና፡ ዐለው፡ ወሓምድ፡ ወድ፡ ፀማር፡  
ዲብ፡ ለወድና፡ ትሰላ ። ለመለህዩ፡ ሀዬ፤ “ኢትሰሌ፡ እታ፡ ወድና፡  
ክስቲናይት፡ ታ፡ ለእክልና፡ እግል፡ ኢለሐድ”፡ ቤሎ ። ወሐር፡  
ህቱ፡ እላ፡ ሐላ ።

I እንገማኝ፡ ሀሌና፤ ምንዲ፡ ትሰምዕ፡ ጎማታ ።

አብርሃም፡ ንሰእ፡ ፈርድካ፤ ለትደጭ፡ ዲብካ፡ ህታ፡ ታ ።

ፈርድካ፡ ተሌኸ፤ ሕፍረት፡ እት፡ ለምሕዳዳ ።

ሲቶ፡ ረመዳን፤ ሸኸፍ፡ እቺ፡ ቱ፡ ዘማካ ።

5 ረመዳን፡ ለሰቺ፤ አጊድ፡ ገብእ፡ ፍዛካ ።

ዲብ፡ እዲና፡ አለቡ፤ እላ፡ ብጥረት፡ ሌጣ፡ ታ ።

ዲብ፡ አልኣክራ፡ አለቡ፤ ለነፍሱ፡ አምዕል፡ ዐራጃ ።

እንዶ፡ ትፈኔ፡ እድንያ፤ ከተርፍ፡ ምኛ፡ ድግማታ ።

ምን፡ ዝሩይ፡ ሶሚታት፤ እላ፡ ተሸብሐት፡ ለቅዛታ ።

IO ሐቺ፡ ላሊ፡ ዕባደት፤ ምን፡ ለንዋይ፡ ወድ፡ ኣዳ ።

ወለት፡ እምዬ፡ ታ፡ ፈቀራ፤ ልመዬኝ፡ ዲብ፡ ባካ ።

ትጃደብ፡ ፈቀራ፤ ሕበር፡ በኬ፡ ዕንታታ ።

ትትጋዩስ፡ ፈቀራ፤ እንዶ፡ ትወጄ፡ አልፋትሐ ።

አምዕል፡ ትጸይም፡ ፈቀራ፤ ለነፍሳ፡ ትከልኣ፡ ክራሳ ።

15 ፈቀራ፡ ተሸብሐት፡ ተዳውር፤ ለእሸ፡ ትደርቤ፡ ኮናታ ።

ፈቀራ፡ ጡብል፡ ተዳውር፤ ንጋረት፡ ለህንዝሃ፡ ታ ።

ህንዝ፡ ረአስ፡ ለንጋረት፤ እብ፡ ብጣሩ፡ ዘራካ ።

እሊ፡ ምድር፡ ለነብር፤ ሀርማይ፡ ገብእ፡ ዘላጣ ።

ኔኖይ፡ ትብል፡ ወናና፤ አንሳ፡ ወለውላዳ ።

20 አፍሃ፡ ሰቺ፡ ትምባኮ፤ ሜስ፡ ትብል፡ ወማሳ ።

- ትምሕል ፡ ዲቡ ፡ ወትቶቤ ፤ ታርክ ፡ ላቱ ፡ ሰላታ ።  
 ለውላድ ፡ ቀሹብ ፡ ወጀዎ ፤ ወለዐቢ ፡ እያዳ ።  
 ተሐሸብኮካ ፡ መምባዬ ፤ ዴኒ ፡ በዐል ፡ ለገዛካ ።  
 እት ፡ ዕጩት ፡ አልጦብያ ፤ እት ፡ ደብር ፡ ለአውካካ ።  
 25 ጉላይ ፡ ወድ ፡ ሸላል ፤ ጸብጥ ፡ አና ፡ ሸክናካ ።  
 ነቢ ፡ ለሾከን ፡ አውሐሳ ፤ ወነቢ ፡ ለገመል ፡ አትሃጋ ።  
 ለሾከን ፡ እንዶ ፡ አምነቶ ፡ ቱ ፤ ዴዴት ፡ ዲቡ ፡ ውላዳ ።

## 559

ሰሸት ፡ ነፍስ ፡ ለቤላ ።

- I ሰልመኝ ፡ ዎ ፡ በዐልዬ ፤ ምን ፡ ለነፍስ ፡ ትወጀያ ።  
 ነፍስ ፡ ሐራም ፤ እብ ፡ ክል ፡ ክትፈት ፡ ተሐዝያ ።  
 ለሃ ፡ ምን ፡ ለሃ ፡ ትሰርቃ ፤ መላሀያ ፡ እምበል ፡ ተርእያ ።  
 መክርሀት ፡ እግል ፡ ትተዐሻ ፡ ቱ ፤ አምዕል ፡ ለመለክ ፡ ገምያ ።  
 5 አምዕል ፡ “መን ፡ ረሸክ” ፤ ምን ፡ ረአስ ፡ ስራጥ ፡ ሀንፍያ ።

## 560

እት ፡ ረሺ ፡ እት ፡ ልረምቅ ፡ ለቤላ ።

- I ምን ፡ ሐራም ፡ ሰልመኝ ፤ እኹይ ፡ ቱ ፡ ቤለው ፡ ለአወላ ።  
 ምን ፡ እሳት ፡ ሰልመኝ ፤ ምን ፡ ለሃብ ፡ ለስረራ ።  
 ምን ፡ ሐሳብ ፡ ሰልመኝ ፤ ለእላ ፡ ቤላ ፡ ወትበሀላ ።  
 ምን ፡ ለቀንጸ ፡ ወጌሳ ፤ ምን ፡ ለሰክባ ፡ ወአክረራ ።  
 5 ስሌማን ፡ ተርፋ ፡ ዲብ ፡ ምዱን ፤ ወጸሮታቱ ፡ አቅበላ ።  
 ነብራ ፡ እዲና ፤ ኢረክበዩ ፡ ቱ ፡ ዘበና ።  
 ለምድር ፡ አሴ ፡ አኪሉ ፤ ለወልእ ፡ ክምሰል ፡ አዝሀራ ።  
 ክም ፡ ለእትልዬ ፤ እንዶ ፡ ጸግባ ፡ ሚ ፡ አክረራ ፡

561

ሐሸክሸኮት፡ እሲት፡ ወእናስ፡ ምን፡ ኬን፡ ክራር፡ እንዶ፡ ገአው፡  
እት፡ ልትገገው፡ እንዶ፡ ሰምዓ፡ ለሐለዖ፡ ሕላየት።

- I ንኢሽ፡ ሰምዕ፡ መምባዬ፤ ለእብ፡ ቅሩትኩም፡ ትቡላ።  
ወሕብዕት፡ ልርኤ፡ መምባዬ፤ ለሕርበት፡ ምንዲ፡ ትከሩራ።  
ለመለክ፡ ጅብራኤል፤ ሼንቲት፡ ናስእ፡ ቱ፡ ወሰላ።  
መክርሀት፡ እግል፡ ትተዐሻ፡ ቱ፤ አምዕል፡ መጽእ፡ ለዕሹራ።  
5 ዲብ፡ ሕፈር፡ ካርዋ፤ ጢንጢን፡ እንዶ፡ ልድሁራ።

562

እግል፡ አረዩት፡ ወአስላ፡ ለቤሻ።

- I አረዩት፡ ወአስላ፤ ክልኤ፡ መጅብ፡ ተን፡ ወትኸይ።  
ክልኤ፡ ገለብ፡ ዐገባ፤ ለዳዉረን፡ ዲብ፡ እደይ።  
ክልኤ፡ ግርቢት፡ ዑሩራት፤ ጽዋር፡ ውላድ፡ ሀመሸይ።  
ክልኤ፡ ሰገን፡ ግራታት፤ ኩብ፡ ወይዳ፡ ወሰፈይ።  
5 ክልኤ፡ ብይኣት፡ ድላለት፤ ሀኩብ፡ አስራት፡ ወመዐጸይ።  
ክልኤ፡ ነቡል፡ ጸሩራት፤ ሸኪክ፡ መውና፡ ወሐደይ።  
ክልኤ፡ ምሀረት፡ ሉቡሳት፤ እግል፡ ወራር፡ ወመአከይ።  
ክልኣት፡ ስህኒ፡ ዳርብ፡ እለን፤ ወክልኤ፡ ፎር፡ ለመመልሸይ።  
አጭሐብሉታት፡ ኢኮኔ፤ ሰብ፡ አከጃህ፡ ወምሸይ።  
10 ክልኤ፡ ዶሻ፡ ኢኮኔ፤ ለማይ፡ ከድማ፡ ወዕጨይ።  
ክልኣት፡ ሀርማ፡ ልትቅሐበን፤ ክልኣት፡ ከልዕ፡ ወመስተይ።

563

- I እት፡ ክል፡ አካን፡ ሰሙኪ፤ ከሀውልሉኪ፡ ክም፡ መካን።  
ቤት-አስገዴ፡ ትሰሜኪ፤ ጸንዒት፡ ውላድ፡ እንገላል።

- ዐድ-ሹም ፡ ረድኢ ፡ ትሰማኸኢ ፤ ግሸት ፡ ዋዲ ፡ ወክላል ።  
 ሰብ ፡ በር-ዐረብ ፡ ሰሙኸኢ ፤ ዐዲ ፡ ረዪም ፡ ወምንታል ።  
 5 ትርክ ፡ ጸላም ፡ ትሰማኸኢ ፤ አፍሩስ ፡ ትጸዕን ፡ ወአግማል ።  
 ውላድ ፡ ነታብ ፡ ሰሙኸኢ ፤ ልጅወጎ ፡ ረአስ ፡ አክዋር ።  
 አምሐራማ ፡ ትሰማኸኢ ፤ ግዱል ፡ ወለሐውቲጋል ።  
 እት ፡ አንፋ ፡ ክሞሚት ፤ ፍሬ ፡ ጸብር ፡ ለፍዝጋል ።  
 ዲብ ፡ ግርዓ ፡ ሶሚታት ፤ ዕነጅ ፡ ከቱር ፡ እብ ፡ አስራር ።  
 10 ደንቀት ፡ ለሮባ ፤<sup>1)</sup> ዳውር ፡ ዲባ ፡ መከምሃል ።  
 ክምሰል ፡ ተውድድ ፤ ለእላ ፡ ትወጄ ፡ እብ ፡ ዕጋል ።

## 564

- 1 ሕና ፡ ዲብ ፡ ሀወራ ፤ ሐቲ ፡ ኢከሬና ።  
 ወለት ፡ እዙዝ ፡ ጸድቅት ፡ ታ ፤ እሻ ፡ ወነዌና ።  
 ግርም ፡ ወለት ፡ እዙዝ ፤ ገሮብ ፡ ምን ፡ ዐፌና ።  
 ወቅዲት ፡ ወለት ፡ እዙዝ ፤ ሀነን ፡ ወጄ ፡ ጸና ።  
 5 ብኸር ፡ ዐብብ ፡ ዲባ ፤ ወቅዲት ፡ እብ ፡ አልጌና ።  
 ዕንክሎሎ ፡ ትመሸል ፤ ወእሊ ፡ ጅብ ፡ ለዒላ ።  
 ሮራ ፡ ዳሊ ፡ ትመሸል ፤ እርዱድ ፡ ወፋጌና ።  
 ዐረት ፡ ቱ ፡ ገብአና ፤ እንዶ ፡ ኢዳሌና ።  
 ሰኒ ፡ ጡይዕትና ፡ ታ ፤ ለዐዳ ፡ ምን ፡ አቴና ።

## 565

እናስ ፡ ዎሮት ፡ ክል ፡ ዶል ፡ ጎሌ ፡ ሌጣ ፡ ዐላ ፤ ሐምድ ፡ ወድ ፡ ዐ  
 ማር ፡ ሀዬ ፡ እግል ፡ ለጅሀል ፡ ለፈቱ ፡ አምዕል ፡ አልኣክራ ፡ እኸይ ፡  
 ክም ፡ ረክሸም ፡ እት ፡ ልብል ፡ እላ ፡ ሐላ ።

1) Vielleicht እፊብ? :



- 1 ፋርህ ፡ እትካ ፡ ሀሌኮ ፤ እንታ ፡ ለክእኘ ፡ ተስተንትን ።  
 ፈንጉሕ ፡ እኩይ ፡ ገቡሮ ፤ እት ፡ እዲና ፡ ለልጅህል ።  
 ቃዊ ፡ ለሺጣን ፡ ገምዮ ፤ ለበሀሉል ፡ እግል ፡ ልገርግር ።  
 አልቅያማ ፡ ምን ፡ ትመጽእ ፤ ሰብኣ ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ኢቀብር ።
- 5 አልቅያማ ፡ ምን ፡ ትመጽእ ፤ ወመለክ ፡ አልሞት ፡ ምን ፡ ሐድር ።  
 መለክ ፡ እብ ፡ ለጌደናብ ፤ ምን ፡ በዐል ፡ ኤማን ፡ ለቀብል ።  
 ስእላቱ ፡ “መን ፡ ረብክ” ፡ ታ ፤ ጽኑዕ ፡ ወትኩም ፡ ኢፈሸር ።  
 ለአድብር ፡ ምንዲ ፡ ናቁሎ ፤ ምንዲ ፡ ገብእ ፡ ፈነጥር ።  
 ለአርድ ፡ ምንዲ ፡ ጣዩሞ ፤ እንዶ ፡ ገዐዛ ፡ ምን ፡ ሐድር ።
- 10 ለአመት ፡ ምንዲ ፡ ጌሉላ ፤ ከእት ፡ ለዕቹር ፡ ምን ፡ ትበጥር ።  
 ጁጅ ፡ ወባጁጅ ፤ አግቡይ ፡ ከልእ ፡ ለአበደን ።

566

- 1 ትቀትሊና ፡ ቱ ፡ ዎ ፡ እዲና ፤ ለቀባታትኪ ፡ ምን ፡ ነሐኬ ።  
 ካይነት ፡ እንቲ ፡ ዎ ፡ እዲና ፤ እግል ፡ ካይን ፡ ሚ ፡ እዋጤ ፡  
 ሐሻይት ፡ ታ ፡ እዲና ፤ ሐሻይ ፡ ርዝቁ ፡ ሚ ፡ ማጤ ፡  
 ዮም ፡ ነብራ ፡ ደኣይሎታት ፡ ታ ፤ ፈንጉሕ ፡ ሀሌት ፡ ለዘማቴ ።

\* \* \*

- 5 እቀብሻ ፡ ቱ ፡ ሀሌኮ ፤ አና ፡ እላ ፡ ነብራኪ ።  
 ህግያታትኪ ፡ እብ ፡ ልስሙዕ ፡ ቱ ፤ ወህያባትኪ ፡ እብ ፡ ባጊ ።  
 አና ፡ ምንማ ፡ እጸግብ ፤ ኢእሸሐቅ ፡ ቱ ፡ ዎ ፡ ሐሻኪ ።  
 አልቅያማ ፡ ለትረድኦ ፤ ክል ፡ ዶል ፡ ናድብ ፡ ቱ ፡ ወባኪ ።  
 ለጸሮታትና ፡ ወሕና ፤ ውፋብ ፡ ሕና ፡ ወማሲ ።
- 10 ሕና ፡ ማስያም ፡ ሀሌና ፤ ወፋርሃም ፡ ሕና ፡ ክም ፡ ባቂ ።

567

- 1 ሐመድካካ ፡ ዎ ፡ በዐልዬ ፤ ለመዋዲትካ ፡ ፍክር ።



- እላ : ላሊ : መና ፤ ወመና : እሊ : ፈጅር ።  
 እሊ : ሐሊብ : መና ፤ ወመና : እሊ : እክል ።  
 እላ : ጸሓይ : መና ፤ ወመና : እሊ : ዕዝል ።  
 5 ሕኖት : ከብድ : እማ ፤ ከአፎ : ገብእ : ትፈግር ፤

\* \* \*

አና : ዎ : በዐልዬ ፤ እልካ : ቱ : ሐመድኮ ፤ ለመዋዲትክ : ምን : እፈጅ ።  
 ሕጊት : እንዶ : ተጽብሕ ፤ ከካርመት : እንታ : ተመሴ ።  
 ረሐመት : ለሞላይና ፤ እምበልሃማ : ሚ : እንሰቴ ፤

\* \* \*

- የ-ምማ : ምን : ለአካና ፤ ዐድ : ሕድ : ምንዲ : ትትላኬ ።  
 10 እብ : አበርቆ : ትትውለል ፤ ወእብ : ሀዳይድ : ዘራኬ ።  
 ለዕብር : እግል : ተድልያ : ቱ ፤ ወጽምእት : እግል : ተሳቴ ።

\* \* \*

- አና : ዎ : መሐመድ : አረሱል ፤ ጠዐመት : ዲብዬ : ለሐብሬካ ።  
 ለኖር : እቡ : በርሀካ ፤ ለቅድረት : እባ : ሰኔካ ።  
 ፈጅኸ : ሞላይካ ፤ ከእባ : ምስሉ : ተሃጌካ ።  
 15 ለክፍር : እላ : አፍረስካ ፤ ለእስላም : እላ : ፈጅካ ።  
 ሕምድ : ትብጽሐ : መምበዬ ፤ ዲብ : ለእላ : ወዴካ ።  
 እብ : ፈሸት : ብራቃ ፤ ወድ : ገሐፎትማ : ዓቤካ ።  
 ውላድ : አንበጣ ፤ እት : ደገድማ : ምን : ክዔካ ።  
 ምን : ደም : ወከዐስ ፤ እሊ : ሐሊብ : ዓሬካ ።  
 20 ምን : ሚ : ሀሴት : መነታ ፤ ሕኖት : ለእላ : መኔካ ።  
 ዐዘዝ : ወፋይድ : ምን : ክሎምዲ ፤ ዎሮት : እንታ : ሀሴካ ።  
 ባጥለት : ታ : እላ : ሕያይት ፤ ትወጄ : ክምሰል : ፈጅካ ።

ወአት : ትነጽፍ : ዐለት ፤ ከአና ፤ “ አምዕል : ሞቼ : ጋሮ : ሕሮዳ :

እቺ”፡ ብህል፡ ዐልኮ። ሰብ፡ ንዋይ፤ “እሸዋ፡ ታ፡ ጋሮ”፤ እንደ፡  
ቤለው፡ ትሰክለው፡ ባ፤ ከእት፡ እበልስ፡ እቶም፡ ክእኘ፡ ሐሌኮ።

- I ወለት፡ ኢትማኔት፤ ስብር፡ በርሃ፡ እላ፡ ታ።  
ምን፡ ትትበሽስ፡ ኤማና፤ ወምንዲ፡ ተዐይር፡ ምድግሃ፡ ታ።  
ወቅረር፡ ትግበእ፡ ወሐራስ፤ አምዕል፡ ዕጹብ፡ ናያ፡ ታ።  
ዔደባይት፡ ስሩጊት፤ ወግራ፡ ጸዐዳ፡ ስራካ።
- 5 ተኸ፡ እት፡ መዝረት፤ ኤማን፡ ዘዐትና፡ በላ፡ ታ።  
ሐመልማል፡ ገባታት፤ ክምሆላይት፡ ደንቃ፡ ታ።  
እት፡ ሐግለት፡ አኸብ፤ ክም፡ ለምህረት፡ ወድ፡ ዓቃ።  
“ነዓ፡ በ”፡ ምንዲ፡ ትብለኸ፤ ፋይተት፡ በዲር፡ ፍትሓ፡ ታ።  
“ኢኮን”፡ ምንዲ፡ ትብለኸ፤ ቶበት፡ እቺ፡ ቱ፡ ለአፍያታ።

569

ሐቺ፡ እግር፡ መጀት፡ ራክበትና፡ ዐለት፤ ከገዐዛ፡ ምንእና፡ ለዐድ፡  
እቺ፡ ለዐልና፡ አሓሁ፡ እንደ፡ ሰፍሬት። ከተምበሌ፡ ወድ፡ ሸብሕ፡  
ዐዱ፡ አትሓደራ፡ እልና፡ ከህቱ፡ አተንተኔና፤ ወሐር፡ እላ፡ እምቤ።

- I አባይና፡ ማይራ፡ ልታሌ፤ ዐድ-ገሌዋይ፡ ወዐድ-ዘጋ።  
ኢሐዱጎ፡ እት፡ ድምነት፤ መላህይ፡ ክምሰል፡ ትሰደዳ።  
ምን፡ መይት፡ ቀሹሮ፤ እበን፡ ጸሊም፡ ወጸዐዳ።  
ምን፡ ነሸእ፡ ሀዩቦ። “ክብ፡ በል፡ ሚ፡ ቱ፡ ሸንህካ”፡
- 5 ምን፡ ሐዬ፡ ዐዱዶ፤ ሊሊት፡ ከአሮ፡ አጽብሐካ፡  
ማይራ፡ ሐቆ፡ ተምበሌ፤ አጊድ፡ ፋግረት፡ ታ፡ ዑረታ።  
አዜማ፡ ህቱ፡ ሳርሐኒ፤ እብ፡ ተከላብ፡ ከፍአካ።  
ምን፡ እትገሼ፡ መምበሮ፤ ኖሱ፡ ዳብእ፡ ቱ፡ መንገአታ።  
አዜማ፡ ብሌን፡ እገይስ፤ አሹሽ፡ አስክ፡ ከበሳ።

- 10 አዜማ : ሐባብ : እገይስ ፤ ለታል : አሸር : እት : በዳ ።  
አዜማ : ማርያ : እነሽር ፤ ወጸሊም : እብል : ወጸዐዳ ።

570

ሼክ : አለሚን : እግል : ልዘይሮ : ጌሰው ። ወሐር : ሓምድ : ዐ  
ማር : እግል : ሼክ : ክእና : ሐለዩ ።

- 1 ም : ሼክዬ : ሰላም : ዐሌካ ። ግስኮ : ዲብካ : ምን : ዐጂ ።  
እት : ድምነትካ : መጽአኮ ፤ ምና : ገዐዝካ : እት : ትክሴ ።  
ወአዜ : ዐጄኮ ፤ ጸንሐከኒ : እት : ግዕፍቴ ።  
ወድ : ሐመድ-ሼክ : ወድ : ሓምድ : ቱ፤ ቀብል : ብዝሓም : ልተሼ።  
5 ወድ : ጽኑዕ : ምን : ረሺ : ቱ፤ ኢኮን : ጸንዒት : ሰብ : እንዜ ።  
ወድ : ሕያያም : ለትሃጌ ፤ ሰምዓት : እንዶ : ለትገሼ ።  
ሕጉዝ : ነብራ : ኢአና ፤ ተአክለኝማ : ከርጃቼ ።  
ሕጉዝ : ልባስ : ኢአና ፤ ኢእሸንን : ቡ : ወኢእገፌ ።  
ሓሪት : እት : ረሺ : ታ፤ አስኔ : እልዬ : ንዩቼ ።  
10 እምዬ : ወአቡዬ ፤ ክልኦት : እሎም : ዋልዶቼ ።  
ምስል : ለፈቴኝ ፤ ምስል : ለእሉ : እፈቴ ።

\* \* \*

- ም : ሼክዬ : ሰላም : ዐሌካ ። ግስኮ : ዲብካ : እብ : ንዩት ።  
ሸዝት : ወድ : ዕቁብ ፤ ባጽሓ : እንታ : ለዕጭየት ።  
ምስል : ሐማል : እንሳሪ ፤ ግሹይ : ረአስ : ለምርስየት ።  
15 ምን : ረሺ : ወነቢ ፤ እትካ : ትከፊት : ለእልፍየት ።

\* \* \*

ም : ሼክዬ : ሰላም : ዐሌካ ። ግስኮ : ዲብካ : እብ : ረዳ ።  
ዮም : እግል : ነብራሃ ፤ ወፈንጉሕ : እግል : ጀንታ ።  
መነቱ : እሳ : ቀጼተት : ታ፤ ወሐቱ : ለጠሊት : ለጸዐዳ ።

ለዐድ፡ ለእንታ፡ ረገምከሁ፤ እንደ፡ ከማ፡ ቱ፡ ከገዐሃ።

✽ ✽ ✽

- 20 ዎ፡ መሐመድ-ዐሊ፡ ሳልሕ፡ ግበእ፤ ከም፡ ለእት፡ አቡካ።  
 ሐሰብካ፡ አና፤ ወሐሰብ፡ አልአቡካ።  
 አምዕል፡ አልጦብያ፤ ብዝሓም፡ ለረጅኡካ።  
 ወዱ፡ ዲብካ፡ ዕላመት፤ ከእት፡ ብሻረት፡ ሰብኩካ።

571

እግል፡ ሼክ፡ አለሚን፡ ወድ፡ ሕመድ፡ ለሐሲያ።

- 1 ዐድ-ሐመድ-ሼክ፡ ክላማ፤ ለእሸ፡ ገይሶ፡ አስማ፡ ቱ።  
 ሐመድ-ሼክ፡ ፈጋር፡ ምን፡ ቀብር፤ አትዋረሳ፡ ውላዱ።  
 ሓምድ፡ ወድ፡ መሐመድ፤ ፋይድ፡ ቱ፡ ምን፡ ለስኘቱ።  
 ዐሊ-ሼክ፡ በዐል፡ ቀልብ፡ ቱ። ኖሼ፡ አምር፡ ምክያዱ።  
 5 አዜ፡ ሼክዬ፡ አለሚን፤ ለአካን፡ አብሁ፡ ዳብኣ፡ ቱ።  
 ኖር፡ ቡ፡ ዲብ፡ ለብሶቱ፤ ወአጂር፡ ቡ፡ እት፡ ለምክያዱ።  
 አልከደር፡ ግንሐቱ፡ ታ፤ ወመላእክት፡ ምብላሱ።  
 እንሻሻ፡ ረሺ፡ ልስዐጾ፤ ሐባብ፡ እሊ፡ እናሱ።

572

ዐድ፡ እመ፡ ምን፡ አቤተዎም፡ ለሐሲያ።

- 1 ሓምድ፡ ወድ፡ ሓጅ፡ ኢወልዳ፡ ቱ፤ አባይና፡ መሐመድ፡  
 ልትበክር።  
 ፋርሃም፡ ዲቡ፡ ሀሌና፤ ለኢረክበያ፡ ምን፡ ምረሐር።  
 ወለት፡ ዐማር፡ ለወልዳ፤ ረሺ፡ ደሌ፡ ልትመሸል።  
 ዐድና፡ አግዱብ፡ ታ፡ ዕሌቱ፤ ንደእ፡ ኢኮን፡ ወጀፈር።  
 5 ለገሌ፡ ልትመኝሕ፤ ወለገሌ፡ ልትፈጨል።



- ለገሌ ፡ ርዕዮ ፡ ወደዎ ፤ ከአት ፡ ለንዋይ ፡ ልትፈረር ።  
 አብ-እድሪስ ፡ በዐል ፡ ገጃ ፡ ቱ ፤ ጥርገ ፡ ጸብጥ ፡ ቱ ፡ ወገፍተር ።  
 ተናክሮ ፡ ለወድቃ ፤ ኢሀይሾ ፡ እብ ፡ መድበር ።  
 አክል ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ሀይሾም ፤ ድብር ፡ ወሹም ፡ በዐል ፡ መምበር ።  
 10 እንዶ ፡ ረፍዓ ፡ መጽአኝ ፤ ኖሱ ፡ እንዶ ፡ ልትቀለል ።  
 መሐሙድማ ፡ ወድ ፡ መሐመድ ፤ አክል ፡ ረአሱ ፡ ልትገደል ።  
 ሐሊብ ፡ ወአቱ ፡ ልሰቱ ፤ ወክቦበቱ ፡ ትትበሸል ።  
 መስከብ ፡ በኑ ፡ ለለአቱ ፤ እብ ፡ መሐገዝማ ፡ ሚ ፡ ኢልትቀዐር ፡  
 ዐድ ፡ አቦትና ፡ ቶም ፡ ሰብ-ለዓሊት ፤ ኢእንፈቱ ፡ ልትወገር ።  
 15 አብ-አብራሂም ፡ ጸዱቅ ፡ ቱ ፤ ከንፈር ፡ ከአፎ ፡ ትትበደል ፡  
 እት ፡ አካኑ ፡ ጸንሐኝ ፤ ወሊበስ ፡ እትካ ፡ ወልጥለል ።  
 መሐሙድ ፡ ወድ ፡ ሕመድ ፤ ሸማገላይ ፡ ቱ ፡ ምን ፡ አሰል ።  
 ዐገባ ፡ ወሰይፍ ፤ ቂጦ ፡ ጸርብ ፡ ቱ ፡ ወመምበር ።  
 መሐልካ ፡ ናስእ ፡ ኢኮኔ ፤ ለሐፈት ፡ እግል ፡ ትደረር ።  
 20 እምበል ፡ ወልዱ ፡ ሚ ፡ ሐይሾ ፤ በኪትማ ፡ ላቱ ፡ በዐል ፡ ጭገር ፡  
 ኢእቤላ ፡ እብ ፡ ቅብጥር ፤ ለጋሻይ ፡ መሐመድ ፡ ልደረር ።  
 ሐሊብማ ፡ ወልዱ ፡ ምን ፡ ሔሳ ፤ ምዱን ፡ ደኛ ፡ ወሰምሀር ።  
 እሸማዒል ፡ ወድ ፡ አድም ፤ በትዕ ፡ መሸል ፡ ወሸከር ።  
 ምን ፡ ረኸብ ፡ ሀይበኸ ፤ ምን ፡ ሐግል ፡ ልሸሐቅ ፡ ወልደአል ።  
 25 ዐብደላ ፡ ወድ ፡ ሃሮን ፤ ክም ፡ አባያ ፡ ልደሸር ።  
 ለጉሙይ ፡ ቱ ፡ መሰለም ፤ መአዜ ፡ ገይስ ፡ ምን ፡ አለል ፡  
 መንገአት ፡ እናስ ፡ ወኢጸብራ ፡ ቱ ፤ ግድዐት ፡ ምንዲ ፡ ትሸረር ።  
 ሐምድማ ፡ ወድ ፡ ሕመድ ፤ በጥር ፡ እሉ ፡ በዐል ፡ አከር ።  
 ሕሜት ፡ ዳብእ ፡ ቱ ፡ ወሐምዴ ፤ ዐሸይ ፡ ካርዕ ፡ ቱ ፡ ወመረር ።  
 30 እድሪስ ፡ ወድ ፡ መሐመድ ፤ ሸግራይ ፡ ዲብ ፡ መን ፡ ልትዐደል ፡  
 አብሁ ፡ ጸም ፡ ወሰላት ፤ ወሀቱ ፡ ጋሻይ ፡ ልትሐደር ።



- ስእያም : እግሎም : ሀሌና ፤ ፈንጉሕ : አምዕል : አልመዐሸር ።  
 መሳ : ወድ : ዐሊ ፤ ለሀይ : ሀላ : ልትሀውለል ።  
 ፍሬ : ቅንጽል : ሚ : ኢትወጄ ፤ ፍሊትማ : አስክ : ትትበኸር ።  
 35 ንጃሸሮ : ሀሌና ፤ ወልግደን : ዲብና : ወልቅዘር ።

573

እናስ : ዐድ-ተክሌስ ።

- I ወለት : ዳምር : ዐቢ ፤ ዳግራብ : ቀበት : ቡባ ።  
 ክም : ገመኔ : ትገይስ ፤ ወድሜ : ክም : ደንጎባ ።  
 ግቡእ : ወፋቲ : ቶም ፤ ላሊ : ለኢሰኸብ ።  
 ድሸክት : ቅልም ፤ ውዱይ : ለክቡባ ።  
 5 ሰብዐት : እልፍ : ትገብእ ፤ ምንዲ : ጸባጸባ ።  
 ክብት : ጀውሀር ፤ ተጀር : ከባኩባ ።  
 እምበል : ቀዊስ ፤ እብ : ለሃ : ኢረኸብ ።

\* \* \*

- ወለት : ዳምር : ዐቢ ፤ ዳግራብ : እት : አልባት ።  
 ስጋድ : ጀንገሬባይ ፤ ለክፎ : ምኑ : ዳባት ።  
 IO ሊሊት : ኢሰከብኮ ፤ ሞሼ : እብ : ክል : ዓባት ።  
 ቀዩሕ : እሳት : ላሊ ፤ ዊን : ታ : ወደራባት ።

\* \* \*

- ወለት : ዳምር : ዐቢ ፤ ብዕዛ : ለመሃላላ ።  
 ቀዩሕ : ቀጥፈት : አብሬግ : ታ ፤ ወቀጥፈት : አረን : ጣላ ።  
 ቀዩሕ : ወለት : ዝላም ፤ ዕላመት : ለቃራ ።  
 15 ሐመልማል : አስራር : ዔደር ፤ ግዴት : አድማይ : ለዓላ ።  
 አፍሃ : በርቅ : ቀይም ፤ በፍታ : መከሻራ ።

ከላማ ፡ ክም ፡ ድዋርባይ ፤ ዐይዴ ፡ ላሊ ፡ በሃላ ።

\* \* \*

ወለት ፡ ዳምር ፡ ዐቢ ፤ ቡሪት ፡ እት ፡ ቀላቅል ።

ቀየሕ ፡ ታ ፡ ምን ፡ ግርዕታ ፤ ክም ፡ ተረንካ ፡ ባሽል ።

20 ቀየሕ ፡ ሐሪር ፡ ታ ፤ እት ፡ ግድም ፡ ለሻድር ።

\* \* \*

ወለት ፡ ለምህረት ፡ ዐድ-ተውሌ ፡ ታ ፤ ለናቀሶታ ፡ እብ ፡ ልጃም ።

መሸህይካ ፡ ካይን ፡ ኢልግበእ ፤ ወገማይካ ፡ በዐል ፡ ሕሳር ።

ሊሊት ፡ አፍ-ሐሬን ፤ በርቅ ፡ ቤታ ፡ መቀዳም ።

574

እጃላ ፡ ወድ ፡ ስኘር ።

ማርያ ፡ እግል ፡ እዛዝ ፡ ወድ ፡ ጀሚል ፡ ቤለው ፤ “ገድም ፡ እዛዝ ፡ ፈርሃ ፡ ከእግል ፡ በርህ ፡ ሐሰብ ፡ እግል ፡ ልሕረድ ፡ ቱ” ። ህቱ ፡ ሀዬ ፡ እግል ፡ እዛዝ ፡ ወድ ፡ ጀሚል ፡ እት ፡ ለሐምድ ፡ ክእኘ ፡ ሐላ ።

I ሐሊማ ፡ ዲብ ፡ ሕቡብ ፤ በላ ፡ ም ፡ ሳልም ፡ ወድ ፡ ዐንጃ ።

ህታ ፡ ለርረት ፡ ኢትፈግር ፤ እት ፡ ክታና ፡ ወቀጃ ።

ወአና ፡ ዲባ ፡ ኢአመጽእ ፤ እቤለክ ፡ ታ ፡ እብ ፡ ፈርቃ ።

ለአምዕልቶኒ ፡ ቤት-ብጋይ ፤ አምዕል ፡ ጸላም ፡ ረክበታ ።

5 ትግራይ ፡ ሞቱ ፡ እት ፡ ወአቱ ፡ ታ ፤ ወጽኑዕ ፡ ሞቱ ፡ እት ፡ ገርዛ ።

መትብእሳይ ፡ ትትብእሶ ፤ ስሕተት ፡ ታ ፡ እላ ፡ ቤት-ገብሻ ።

ክም ፡ በዲሩ ፡ ምን ፡ ለሀሌ ፤ ዕሉምዲ ፡ ሐሰብ ፡ ወኢሐርዳ ።

ጽቦሮ ፡ መልቀም ፡ ዐንሰባ ፤ አደገላ ፡ ወገርሳ ።

አፍ ፡ ማይ-መልሕ ፡ ወስቅር ፤ እብ ፡ ተሐቲት ፡ ግዕር ፡ ለተዐዳ ።

IO ምንዲ ፡ ፈግሮ ፡ መለብሶ ፡ ታ ፤ ወምንዲ ፡ ደኖ ፡ ገጽ ፡ በርካ ።

575

ጅምዕ ፡ ወድ ፡ ገላይዶስ ።

- I ሕና ፡ አሓና ፡ ውላድና ፤ ቀየረያ ፡ ሳልፈታ ።  
 ጀሚል ፡ ክምሰል ፡ ኢረኦያ ፤ ምን ፡ አሰራ ፡ ወላጣ ።  
 ወበኪት ፡ እግል ፡ ፈያተብ ፤ ቀጻሩታ ፡ ዛበጣ ።  
 ወሼሌ ፡ አቡኩም ፡ ወዐራ ፤ ወኢትገራዜት ፡ ቱ ፡ ዛምተታ ።  
 5 ለሞታ ፡ እት ፡ ነኦምር ፡ ቱ ፤ መደርጋግ ፡ ለሕፍረታ ።  
 ወመራጋዛ ፡ እት ፡ ነኦምር ፡ ቱ ፤ አክል ፡ አዬ ፡ ትሰፈሩ ፡

576

ክም ፡ አሸራ ፡ ሰፊላ ።

- I ገድካ ፡ በጽሕ ፡ ተቀብል ፤ ሳቕ ፡ ዲብካ ፡ አክለት ።  
 ገድካ ፡ ግርዝ ፡ ተቀብል ፤ ክምሰል ፡ ሎሃ ፡ ግርጅነት ።  
 ለዘማቴዬ ፡ ዲብ ፡ ዓላ ፤ ወገሽለቹ ፡ ዲብ ፡ ሐረት ።  
 አሓዬ ፡ ኖሼ ፡ ዐቕባ ፤ ምንማ ፡ ለተለኝ ፡ ትትሀርገት ።  
 5 ጩላይ ፡ ሕሉብ ፡ ታ ፡ እት ፡ ዐሙር ፤ ወክዕን ፡ ቅርፍት ፡ ታ ፡  
 እት ፡ ግልደት ።  
 ለፊመት ፡ እት ፡ ሚ ፡ ትቡላ ፡ ሐፍነት ፡ እትኩም ፡ ወመረት ።  
 ምንዲ ፡ ትሳግም ፡ ግድፊን ፡ ታ ፤ ወምንዲ ፡ ትሰብክ ፡ ያብለት ።

577

ዐጂብ ።

- I እንፈርህ ፡ ሀሌና ፤ እሊ ፡ ቃይዶስ ፡ ልደለል ።  
 “ጸቡጦም” ፡ እንፈርህ ፤ መሐበር ፡ ለእት ፡ ሕድ ፡ ልትበረር ።

ዲብ : ነፍስና : እንፈርህ ፤ ወእት : ለማልና : ልትፈረር ።  
ነብራ : ዲማ : ሚ : ነሐድግ ፤ ዮም : እግል : ንጀረር ፤

578

ኣድም : ወድ : ዐጁብ ።

እግል : ምድር : ዐድ-ተክሌስ : ምን : ሐመዎ : ሀቱ : ሀዬ : እት :  
ለሐምጆ : እላ : ቤላ ።

- I ሀበሮ : ዎ : መንታይ ፤ አፎ : በዝሐ : ለሐምያቱ :  
በዲር : ዘበን : አበውና ፤ ለእክሉ : አክል : ሐጸ : ቱ ።  
ወእሊ : ሴርቀት : ትብሎ ፤ ዘበን : አዜ : መጽአ : ቱ ።  
እግል : ነዐይሮ ፤ ለዕጨዩማ : እንዳ : ቱ ።
- 5 ለአድግ : ጋብእ : ዐጠልማይ ፤ ኢተልያ : ቱ : እማቱ ።  
አበንጉለት : ወአስቃቅ ፤ ልኝ : ወጋድም-ለውያ : ቱ ።  
ምን : ክልኤ : እት-ዐቅበት ፤ ክርበ-ቀረጽ : ለሰዕራቱ ።  
እጋል : ዐስም : አስትዮ ፤ ክደርቡ : ቲረድ : እማቱ ።  
ገብገብ : ጋብእ : ዝላላ ፤ ማልአት : እንታ : መራቱ ።
- 10 ክም-ጎፍ : ወመጽሖት-አምበጣ ፤ አጊድ : ትረጅዕ : እማቱ ።  
እገር-ሰሐቶ : ለክብት ፤ ረሺ : ከአፎ : ማንሃ : ቱ ፤  
መቀር : ዲብ : ለረወርብ ፤ ወመሐረጥ : እት : ለሳሳቱ ።  
ምን : ትትከፎ : ቀር-ዖበል ፤ ከምንዲ : ትሰኙ : ለአጽያቱ ።  
ወድ : ከረዶይ : ወገዓር ፤ እጋል : ጽእራን : እላ : ቱ ።
- 15 ለቀድሐት : ወድ : ድብሎይ ፤ ዕድራ : ውርድ : ሌጣ : ቱ ።  
ተረከባ : አንቅዕ : እላ ፤ ለመሓዝ : እት : ለዔጸቱ ።  
ሕመረት : ፍርቅት : ለገሎ ፤ ስቃድ : ደልድል : ጀድዓቱ ።  
ጋድም : ሕመር : ወጨይሐት ፤ ማይ-ሾፍ : እብ : ለወግኣቱ ።

- እብ፡ሓዚ፡ለሸቢበት፤ እሊ፡መስከብ፡ቀል፡ቱ።
- 20 ምን፡መዛማት፡እት፡አድር፤ እሊ፡መስከብ፡ጥቅራ፡ቱ።  
 ምን፡ቀላቅል፡ደብር፡ቱ፤ ብዙሕ፡ትበላዕ፡እማቱ።  
 ለትሰቀደት፡ትሸቆድ፤ ስቃድ፡ብርክ፡ቱ፡ስቃዱ።  
 ግርዕ፡ምንዲ፡ትደገ፤ ማይ፡ለተንከር፡ባጽዓ፡ቱ።  
 ለተሐላበት፡ትተሐላብ፤ እምበል፡ለብዝሕት፡ምክዖዱ።
- 25 ለሐዳት፡ቅመዕ፡አብ-ቀጢን፤ አክል፡ብዝሐት፡እላ፡ቱ።  
 መዝረት፡ወፌንክ፡ወድ፡ዕንድር፤ ሊፈት፡ወፍሉይ፡ቀዳዱ።  
 ምን፡ትትከፊ፡ቀላቅል፤ ዓዩን፡ፋግረት፡ዔሻቱ።  
 ከረም፡ተቅብል፡ዲብ፡ጥረት፤ ዕንሱብ፡ለዓይረት፡ባክራቱ።  
 ሸላል፡ለቆጣ፡ነዛንዝ፤ ግልሓይት፡ትገብእ፡ባክራቱ።
- 30 እንዚ፡ወኬን፡ትትዓዴ፤ ትበላዕ፡ምን፡ለገልዋቱ።  
 ስምጥ፡ቀረፍ፡ወአብ-ዋጥል፤ አሓ፡ለአውለት፡ስብካ፡ቱ።  
 እት-መነችል፡ወግርበት፤ ግርዕ፡ሐጪር፡ለሰዐራቱ።  
 ቆደዳ፡ለእሸ፡ልትነሸር፤ ማይ፡ዝልዝለት፡ቡ፡ዲብ፡ተሓቱ።  
 ማይ፡ዝልዝለት፡ለምዕጥን፤ ሱራት፡ረሺ፡ድሕራ፡ቱ።
- 35 ወአት፡መክሸን፡ኢትፈርህ፤ ወቅለዕ፡ታርፍ፡ሰልዖቱ።  
 እት፡ሰጋይዱ፡በለቲት፡ቡ፤ ወኩቡብ፡እበን፡እት፡መሓዙ።  
 ጸዐዳ፡እንቱ፡ልትበገስ፤ ባሊ፡አቱ፡ልሸሱ።  
 ለትውሕዝማ፡ምንዲ፡ለመሼ፤ ቃሸት፡ተኣቱ፡እማቱ።  
 እግል፡ነሐምዶ፤ እሊ፡መስከብ፡ደሐና፡ቱ።
- 40 ዎሮት፡እናስ፡ነብሮ፤ እብ፡ቤተቱ፡ወወአቱ።  
 ለስሕል፡እግል፡ኢነሐምድ፤ ብዝሕት፡ሀሌት፡ኮናቱ።  
 ሐባብ፡ዎ፡ጸርና፤ በዲር፡ቃውየት፡ኅማቱ።  
 ሹም፡ሞታ፡ኢሰዐና፤ ከጌሳ፡ምኑ፡ቀጻፋ።  
 ሹም፡እንዶ፡ልጸሸጥ፤ ነሹእ፡ምኑ፡ልሸሱ።



- 45 ስምሐኖ ፡ ጅምዕ ፡ ወድ ፡ ጃውጅ ፤ መን ፡ ሰምዖ ፡ መርባቱ ፤  
 ዮም ፡ ሐሀ ፡ ወሀላ ፤ እሊማ ፡ ጅምዕ ፡ ወኣታ ፡ ቱ ።  
 ሸኙ ፡ ልክልኦኝ ፡ ቱ ፤ ከለእ ፡ ለቀይሕ ፡ ዕንታቱ ።

## 579

ሰዓ ፡ ወድ ፡ ድራር ።

- I ትትፈሌ ፡ ነበራ ፡ እዲና ፤ ወሐሎፋ ፡ ወተሐልፍ ።  
 ሸር ፡ መሀማጃ ፡ ልክልኦኝ ፤ ለ “እላ ፡ ከዲ ፡ እብ ፡ ዕንፍ” ።  
 ሸር ፡ ዕጸሃ ፡ ልክልኦኝ ፤ ሞት ፡ ብሩዳ ፡ ወቅልፍ ።  
 ሸር ፡ ለሐሃ ፡ ልክልኦኝ ፤ አልባብ ፡ ጣፍሕ ፡ ተጠልፍ ።  
 5 እብ ፡ ግርምቱ ፡ ለጌሳ ፤ ብድሆ ፡ ረክባ ፡ ወሀድፍ ።  
 እንደይ ፡ ትፈግር ፡ ዐረቱ ፤ ውዕል ፡ እንቱ ፡ ምን ፡ ክሸፍ ።

## 580

አሐ ፡ ናይ ፡ ወሬዛ ፡ ሰዓ ፡ ወድ ፡ ድራር ፡ ምን ፡ ምድር ፡ ዐድ-ተክ  
 ሌስ ፡ መንሰዕ ፡ ሰርቀቻ ። ወዐድ-ተክሌስ ፡ ረድአዋ ። ወሐር ፡ ከን  
 ቱባይ ፡ ቱድሮስ ፡ እግል ፡ ዐድ-ተክሌስ ፡ ለአሐሆም ፡ አትሀየበዮም ።  
 ከእት ፡ አሰር ፡ እላ ፡ ሰዓ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- I ሐይት ፡ ድሪት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ወለት ፡ ለብዕራይ ፡ እም-ግሻ ።  
 ከረም ፡ ሸላል ፡ ተከርም ፤ ግሎት ፡ ምስል ፡ ሐርማዛ ።  
 ወቀይም ፡ ሮራ ፡ ፈግሮ ፡ ባ ፤ እግል ፡ ልብረድ ፡ ገይዳታ ።  
 ልሔይታ ፡ ሀበሮ ፡ ተቀብል ፤ ክምሰል ፡ ለሀዱድ ፡ አናዳ ።  
 5 ደሸት-ዘርአይ ፡ ወግዕር ፤ አፈቲት ፡ ለእማታ ።  
 እት ፡ ዐንደለት ፡ ወምዱድ ፤ ዲቦም ፡ ተሐዬ ፡ እሳታ ።  
 በዲር ፡ ክልኦት ፡ ነስአዋ ፤ ወአዜ ፡ ርጋዝ ፡ ሰላሳ ።

- ምን፡ገለብ፡በለስን፤ ሰምበት፡ንኢሽ፡ለዐዳጋ።  
 ሰኚ፡ወዳ፡ወድ፡እድሪስ፤ ፍትሕ፡ሸንጉል፡እላ፡ታ።  
 10 ወድ፡ግድፋ፡ኢኡብር፤ ቤቱ፡ዲብ፡ለምንዳቃ።  
 ወድ፡ሐራድ፡እግል፡ጋብ፤ እግል፡ድግም፡ወጋዳ።  
 “እዘምታ”፡ለቤላ፤ ልዝበጥ፡ዲባ፡ቀዳፋ።  
 “ወአዝም፡ምና”፡ለቤላ፤ ልእዘም፡ምና፡እት፡መሓዛ።

581

ሕመድ፡ወድ፡በርደድ፡።

ምን፡ቀሽዎ፡ለቤላ።

- 1 ወለት፡ዳረት፡እት፡ድጌ፤ አምና፡ሰልም፡ትማራ።  
 ዲብ፡አንፋ፡ክሞሚት፤ ፋይ፡ለግሮም፡ምክላላ።  
 እት፡ግርዓ፡ሶሚታት፤ ዕነጅ፡እብ፡ለአስራራ።  
 ዕስር፡ሰጋር፡ተኮበት፤ ሼቲት፡ደንበር፡በዳላ።  
 5 ሼመካ፡ወሰንደል፤ ቅዲት፡ጸላም፡ደቃ፡እላ።  
 ከላማ፡ድዋርባይ፤ ክቡድ፡ኢኮን፡ንሳላ።  
 ሐውዕ፡ገብዛ፡ቱ፡ምራቃ፤ ዒን፡ለተሀርር፡ምን፡ለዓላ።  
 ጸሎ፡ለምሀረት፡ወድ፡ድግለል፤ ምሴ፡ዶል፡ለወራራ።  
 ሀርማ፡ዳይዕ፡ኢኡና፤ ለደብሩ፡ደብር፡ዕላማ።  
 10 ወሐለጎታት፡አለብዬ፤ አግዕሮታት፡ወአካባ።  
 ኩሉ፡ሀላ፡ቃብብዬ፤ ቅሩብ፡ላቱ፡ወጋና።  
 ከአፎ፡ልብሎ፡“ሕሎፎ”፤ ክም፡ዋረዎ፡ለኢዋራ፡

582

መሐመድ ፡ ወድ ፡ ሕመድ ፡ ለሐለያ ።

I ትርክ ፡ ሀርሻ ፤ ምን ፡ ዳምር ፡ ለሰከና ።

ከረም ፡ ተክርም ፡ ሕደጋ ፤ ዝላማ ፡ ልሕለፍ ፡ ወዘአራ ።

አንረዊት ፡ ትማቄ ፤ ሻጊያ ፡ ለሕፉን ፡ ስረራ ።

ነበሪታ ፡ ተዳሌ ፤ ሔሳሳ ፡ ወእክላ ፡ ወመዐራ ።

5 እት ፡ መዐፍራ ፡ ሀርሻ ፤ ክም ፡ ለሽዒር ፡ ተሐንገራ ።

ንዋይ ፡ ልእቴ ፡ ቀራይም ፤ እክል ፡ በቅላ ፡ ወፈራ ።

ምስል ፡ ልክሬ ፡ ደገኒት ፤ እግል ፡ ልብዘሕ ፡ መሐበራ ።

ሰለስ ፡ ለዐንቀር ፡ አትባይኣ ፤ ከትፍገር ፡ ዲቦም ፡ ተከና ።

ምን ፡ ሕድ ፡ ትፍገር ፡ ጋራታ ፤ ከተቅብል ፡ እብ ፡ ለአሰራ ።

583

ክፋል ፡ ወድ ፡ በኪት ።

ሺደም ፡ ወድ ፡ ሰምራ ፡ ሓጥር ፡ ወፈዳብ ፡ ወማልክ ፡ ዐላ ። ወክም ፡  
 አበራ ፡ ውላዱ ፡ ወእሸቱ ፡ ጎማቱ ፡ አሸ ፡ ወቀሸ ፡ ዐለው ። ወህቱ ፡  
 ምን ፡ ዐዱ ፡ እንዶ ፡ ጨልቃ ፡ እት ፡ ዕጩት ፡ ቀጼተት ፡ ትሰቅላ ፡ ከ  
 በዳ ። ወሐዝዎ ፡ ዐለው ። ሐር ፡ ሰብ ፡ ማይ ፡ እት ፡ ልወርድ ፡ ምን ፡  
 ረኣ ፡ ቤሎም ፤ “እብ ፡ ከፈን ፡ ምጽኡና” ፤ ወምን ፡ ለዕጩት ፡ ሕር  
 ቡጥ ፡ ቤላ ፡ ወሞታ ። ወመጽኢው ፡ ከቀብረዎ ። ወሐር ፡ ክፋል ፡  
 ወድ ፡ በኪት ፡ እላ ፡ ሐላ ።

I ድመል ፡ ሺደም ፡ ታ ፡ ወድ ፡ ሰምራ ፤ እት ፡ ለኔዋት ፡ አባ ፡ እላ ።

ድመል ፡ ሕጻን ፡ ዐድ-ኡኩይ ፡ ታ ፤ መአዜ ፡ እግሎም ፡ አትሐላ ።

ድመል ፡ ዕሌት ፡ ወዴታ ፤ ከረን ፡ በጽሐ ፡ ጅንፋላ ።

ድመል : አብ-ሐምዴ : ታ ፤ እት : ስጋዳ : ትለዋላ ።

5 ድመል : እጋል : ሐዊታት : ታ ፤ ቤተት : ምን : ለድራራ ።

ድመል : ለሰብ : አለባ ፤ መን : ልስመያ : ስምሐና ።

584

ሰሊም : ወድ : ስሌማን ።

እት : ቅብላታ : በቤላ ።

1 ድመል : ሺደም : ታ : ወድ : ሰምራ ፤ አባ : ሐን : ለቀጼተት ።

ድመል : ዕሴት : ወዴታ ፤ ምድራ : ሐድገት : ከጌሰት ።

ድመል : ሕጻን : ዐድ-ኡኩይ : ታ ፤ ምንዲ : ወዳ : ፍሬተት ።

ድመል : አብ-ሐምዴ : ታ ፤ ገብኣ : ዲባ : ከንቴተት ።

5 ድመል : እጋል : ሐዊታት : ታ ፤ ምን : ድራራ : ምን : ቤተት ።

ሕና : ድመልና ፤ ግምሽ : ገብኣት : ወቤተት ።

585

1 ድመል : ሺደም : ታ : ወድ : ሰምራ ፤ ምንዲ : ተአቤት : ጎማቱ ።

እት : ከደን : አልቀፋ ፤ ምዕጥን : እት : ለኔዋቱ ።

ወድመል : አብ-ሐምዴ : ታ ፤ ምስላ : ወዳ : ምሕራዱ ።

ወሊሙት : ወልመስክን ፤ እኹይ : ቱ : ብእስ : መሐራቁ ።

5 ድመል : ሕጻን : ዐድ-ኡኩይ : ታ ፤ ለፋይድ : ምን : ለስኘቱ ።

ወድመል : እጋል : ሐዊታት : ታ ፤ ለጥሻይ : አቤት : ሻባኩ ።

ድመል : ዕሴት : ወዴታ ፤ በርካ : በጽሐት : ለተሓቱ ።

ወለት : ጸዐዳ : ዘነባ ፤ ትርካይ : ቱ ፤<sup>1)</sup> እብ : ለርሻሹ ።

እትጋዋይ : ለመንዱቁ ፤ ወግንዳሌ : ለሓያቱ ።

10 ደባበት : ለዘነባ ፤ ኖር : ቅልንቃል : ለእያዱ ።

1) L. ታ : (፫).

586

ሕመድ ፡ ወድ ፡ ድዌዳ ።

- 1 በዐል ፡ ዐድ ፡ ሾከት ፡ አለቡ ፡ ቱ ፤ ሸከራይማ ፡ ትገለላ ።  
 እብ ፡ ሚ ፡ ዐዱ ፡ ኢአታ ፤ ወአቱ ፡ እንደ ፡ ሸፈላ ፤  
 ከልዓ ፡ ሚ ፡ ዶል ፡ ክሩይ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ እዘገዝ ፡ ሀወራ ፤  
 ህታ ፡ ቀጻፍ ፡ ዘብጦ ፡ እላ ፤ ወጣብሓይ ፡ ስጋ ፡ ዘርዘራ ።  
 5 ወህታ ፡ እክል ፡ ሀዩባ ፤ እንደ ፡ ትረፍዓ ፡ ወትጸዐና ።  
 ወህታ ፡ ብላይ ፡ ሀዩባ ፤ ምን ፡ ዕጨቱ ፡ ክም ፡ ትፈዐላ ።  
 ዕቤላ ፡ ኢኮኒ ፤ ስማኒማ ፡ አቅበላ ።  
 እሊ ፡ እንደ ፡ ሐልፈኞ ፤ ግንፍሌማ ፡ ትጨልጨላ ።

587

ሼክ ፡ ዐሊ ፡ ወድ ፡ ሼክ ፡ ሓምድ ።

እግል ፡ ወድ ፡ ገዳይን ፡ በሐሲያ ።

- 1 ወድ ፡ ገዳይን ፡ ሼክ ፡ በሎ ፤ ኖሱ ፡ ምንዲ ፡ ረድያ ።  
 ሼክ ፡ ቱ ፡ መምባ ፡ መሻይክ ፤ ወስልጣን ፡ ቱ ፡ መምባ ፡ አውልያ ።  
 እብ ፡ በላም ፡ ሓክያ ፤ ለእባ ፡ ዕንቱ ፡ ልርእያ ።  
 ሰልሞ ፡ ዲባ ፡ ለድኦለት ፤ ኖሪት ፡ ወለት ፡ ሐውርያ ።  
 5 እሰምዕ ፡ እልካ ፡ አናማ ፤ ረቢ ፡ ምንዲ ፡ ወድያ ።

588

ቅብላት ፡ እሻ ፡ እግል ፡ ሼክ ፡ ዐሊ ፡ ወድ ፡ ገዳይን ፡ በሐሲያ ።

- 1 ሚ ፡ ትብል ፡ ሀሌካ ፤ ም ፡ ሼክዬ ፡ ዐሊ ፡ ወድ ፡ ሸላል ፤  
 አና ፡ እግበእ ፡ ፍዛካ ፤ ፈንጉሕ ፡ አምዕል ፡ አከላል ።



ቀደምካ : ኢብኦ ፤ ሕፍን : እንታ : ወመገር ።

\* \* \*

ሚ : ትብል : ሀሌካ ፤ ም : ሺክዬ : ዐሊ : ሺክ : ተክሩር ፤

5 አና : እግበእ : ፍዛካ ፤ ቤዛ : እግበእ : ወነዱር ።

ልጎት : አልጉግ : ገአካ ፤ መርኩብ : ለዓይር : ምን : ኡብሐር ።

589

መስመር : ወድ : ገዳይን ።

ሺመት : ዐድ-ተክሌስ : እት : ከንቴባይ : ሰመራርዑል : ዐለት ፤  
ደአም : ሐር : ፍዴል : ነዝዐያ : ምኑ : ከእግል : ኖሱ : ትሸየመያ ።  
ወዐድ-ተክሌስ : ፍዴል : ክም : ትሸየማ : እቹ : አከይ : ድስ : ገአት :  
እሎም : ለሺመት : ፍዴል : ወበደው : ባ ፤ ከህቱ : እላ : ሐላ ።

1 ሐላል : ጊሲ : ምንእና ፤ ወእንቲ : ሐራም : ምጽኢና ።  
ሐራም : እንዶ : ተዐሸርኪ ፤ ሐላል : ሓሪት : ምርሐና ።  
ኢምንእና : ወኢምንኪ ፤ ኢወዳይት : ክም : ኪና ።  
ስጋ : ለእኩይ : ትመወኒ ፤ እምበል : ዕለት : ወፊና ።  
5 ወድ : ዳር : ለማሉ : ሰአነዩ ፤ ረሺ : ወጀ : እት : ዒና ።  
ድቡር : ገብኦ : ከፈኸፍ ፤ ሐርስ : በትካ : ወርዒና ።  
መሲ : አቤት : ሀራሪት ፤ ወጽብሕ : አቤት : ላሊና ።  
ሀሌት : ዒብኩም : አዜዒ ፤ አስክ : እሊ : እዊና ።

590

1 ፍርድ : ሐዋን : ልትፈሌ ፤ ምዕጥን : ሱራት : ለነጽፍ ።  
ለእክል : ምንዒ : ተሐሩሶ ፤ ብቅል : እንቱ : ለለቅፍ ።  
ለምድር : ዘላም : ወኢደሌ ፤ እምበል : ዘሀፈት : ወሐጽፍ ።

- ለአሓ ፡ ምንማ ፡ ተአንሱሳ ፤ ዋልደት ፡ እንታ ፡ ሚ ፡ ኢትነሽፍ ፡  
 5 አፈይታ ፡ ልትናቄ ፤ አጽርዐታ ፡ ለከሽፍ ።

## 591

እሲቱማ ፡ ፈቆራይት ፡ ታ ፡ ክምሰልሁ ፤ ከእሳ ፡ ሐሳ ፡ ሸጊድ ፡  
 እግል ፡ ትቅጽ ።

- I ሐሶሲ ፡ ዎ ፡ ሓጃ ፤ ፋዝዕ ፡ ላቱ ፡ ቱ ፡ ለፌዳ ።  
 ለመዐገጅ ፡ ወለከሻሪ ፤ መምባ ፡ ወለወሬዛ ።  
 እት ፡ እዲና ፡ ለትገብእ ፤ ዲብ ፡ አልኣክራ ፡ ግጤ ፡ ታ ።  
 እሳት ፡ ጸላም ፡ እንፈርህ ፤ ባሮት ፡ እብ ፡ ለልሚታ ።  
 5 ጽልመት ፡ ቀብር ፡ እንፈርህ ፤ አክል ፡ አክል ፡ ለሕዴዳ ።  
 “መን ፡ ረበክ” ፡ እንፈርህ ፤ መለክ ፡ ለአርግሁ ፡ ሽቲታ ።  
 ስራጥ ፡ ጸብጥ ፡ እንፈርህ ፤ ክልኤ ፡ ገብእ ፡ ለኬዳ ።  
 ላሊ ፡ ለኬራ ፡ ምን ፡ ቀርባ ፤ ለሸዋጢና ፡ ምን ፡ ጌሳ ።  
 ለኢወደያ ፡ ዲብ ፡ ሀላ ፤ ኢረኸሻ ፡ ክም ፡ ጌሳ ።

## 592

- I እንዶ ፡ ትጋሚና ፤ ንዲ ፡ ዎ ፡ ሓጃ ፡ ኢንስከብ ።  
 አፎ ፡ ለሞት ፡ ኢትፈቅዲ ፤ ምሴት ፡ ለእላ ፡ ትትወረብ ።  
 አፎ ፡ ለስራጥ ፡ ኢትፈቅዲ ፤ ለሽክና ፡ በኘ ፡ ትትገረብ ።  
 አፎ ፡ ለእሳት ፡ ኢትፈቅዲ ፤ ለማዳ ፡ ለአጅሀኝብ ።  
 5 እሊ ፡ ምድር ፡ ንሕደኝ ፤ ሴማ ፡ እምበል ፡ ንትከሊብ ።  
 ሕጅት ፡ እንዶ ፡ ወረድና ፤ ዲብ ፡ ለሰብኣ ፡ ንትዐሊብ ።  
 ለኢወደዋ ፡ እት ፡ ሀሊው ፤ ፈንጉሕ ፡ እብ ፡ ሚ ፡ ትትረኸብ ።

593

እናስ፡ሐንሸብ፡ለልቡሎ፡ላሊ፡ልተሸሸህ፡ዐላ፤ከመስመር፡

ገዳይን፡እላ፡ሐላ።

- I ሕና፡አፎ፡ቦፌና፤ ወእሊ፡ሐንሸብ፡ኢሰክብ፡  
 እብ፡ፈርሀት፡ሐሪታ፡ቱ፤ እብ፡ተከሊብ፡ወእብ፡ሕስብ።  
 “መን፡ረበክ”፡እንፈርሀ፤ ግሱይ፡ረአስ፡ለተረቅብ።  
 ጽኑዕ፡ቱ፡ፈርሀት፡አለቡ፤ ጋና፡ቱ፡ሞላድ፡ኢዐሌብ።
- 5 ካትብ፡ዲብና፡ቱ፡ለትበሀለት፤ ዐሌብ፡ዲብና፡ወጽብጽብ።  
 ምን፡ክልኦት፡አስማጣ፤ ምን፡ተሐት፡ትጸልምት፡ወትጽብብ።  
 እበን፡ወሐጸ፤ ጉሸእ፡ዲባ፡ሐለብብ።

594

እት፡መምበር፡እጃና፡ወእት፡ለመሊክ፡በነፍስ፡ሐላ።

- I ቦጀል፡ታ፡ነብራ፡እዲና፤ ጥዕም፡ኢኮን፡ወመራር።  
 ፈዳብ፡ነፍሱ፡ነዌ፡ባ፤ ለግድዴ፡ባ፡ምን፡ቅራር።  
 ዲብ፡ዕባደት፡ነዌ፡ባ፤ ስካብ፡ከሌኣ፡ወአክራር።  
 ዲብ፡ጾም፡ነዌ፡ባ፤ ሐኑክ፡ከሌኣ፡ወዕዳር።
- 5 ዲብ፡በአስ፡ነዌ፡ባ፤ ሐጺን፡ጸብጥ፡ወጽራር።  
 ዲብ፡ግን፡ዐጽያ፤ ሀጅክ፡ከሌኣ፡ወአምሐባር።  
 ረአስ፡ፋዙቅ፡ልትገሼ፤ ረአስ፡ሐቂቀት፡ወሐላል።  
 ሰሌም፡ወለት፡ሐውርያ፤ ም፡ዳር-ሰሌሕ፡ወድ፡ድራር።  
 ምንዲ፡ተዐብድ፡ትርእያ፤ ላሊ፡እብ፡ለሰፈላል።
- IO ወምንዲ፡ትጸይም፡ትርእያ፡ቱ፤ ጽሙእ፡እንታ፡ሐን፡ዕዛል።  
 ሕረጽ፡ብእታ፡ወሐትም፤ ጋሙስ፡ብእታ፡ወሕያር።  
 ለዘባድ፡ምን፡ለልኩኩ፤ ትወጃ፡ዲባ፡እብ፡ክላል።  
 ሐለተኒ፡ነፍሼ፤ ከአቤት፡እልዬ፡መከማል።

595

ዐብደላ፡ ወድ፡ መሐመድ።

እት፡ መግብእ፡ ኖሱ፡ በአስተሐቀረድ ።

1 ሽምብሬብ፡ ኬደቶ፤ ኮከን፡ ጎ፡ ለድኚና ።

ከቦሃ፡ ተዐገጋ፤ ክም፡ ኢትበልፅ፡ እንጌራ ።

✽

ኬደቶ፡ ሽምብሬብ፤ እሊ፡ ጋድም፡ ሐንቴና ።

እብላ፡ ተሐልፈኛ፤ ወለት፡ ለጋምል፡ ግሬና ።

5 ህጅክ፡ ወሰሐቅ፡ አፉና፡ ቱ፤ ላማ፡ ዲቡ፡ ተሐመኚና ።

ልጆርባ፡ እት፡ ኖሱ፤ “ሰኢ፡ ሀላ”፡ ለቤላ ።

ክም፡ ተክሩሪ፤ ከልፅ፡ ጨፍት፡ ተኬና ።

ወክም፡ ለዲብ፡ ከራይ፤ ነንገዋጌ፡ ሀሌና ።

ለሀቤና፡ ነሀይብ፤ ዛይደት፡ እንዶ፡ ወዴና ።

10 ለቤሌና፡ እንብሎ፤ እብሚ፡ እንዶ፡ ሐሴና፤

ለወዴና፡ እንወዴ፤ ግርብት፡ ኢኮን፡ እዴና ።

ለአቤና፡ ነአብዮ፤ ክም፡ ለእላ፡ አቤና ።

✽ ✽ ✽

ኬደቶ፡ ሽምብሬብ፤ አንሐስ፡ ጎ፡ ለወደጉ ።

እምበል፡ ሰሐቅ፡ አፉሀ፤ ሐኪ፡ ተአምሪ፡ መግበቡ፤

15 ኢታይ፡ ሀሌኮ፤ መስከብ፡ እመር፡ አለቡ ።

✽ ✽ ✽

ኬደቶ፡ ሽምብሬብ፤ ኢይጅመል፡ ለገርሀቱ ።

አቡካ፡ ዲብ፡ ለጋራቱ፤ ነፍረት፡ ሀሌት፡ ቀመቱ ።

አቡካ፡ ላሊ፡ ኢሰክብ፤ ምድር፡ አስክ፡ ጽብሐቱ ።

ለእላ፡ ፊቱ፡ ሚ፡ ሀዴ፤ ሐቱ፡ ላታ፡ ወአቱ፤

✽ ✽ ✽

- 20 ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ ሻካት፡ ወገበይ፡ አለቡ፡ ።  
 ኢታይ፡ ሀሌኮ ፤ መስከብ፡ እመር፡ አለቡ፡ ።  
 ወሐኪ፡ እምበልኪ ፤ መን፡ አምሮ፡ መግበቡ፡ ።

\* \* \*

- ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ ኮከን፡ ሎሀይ፡ ለዓሉ፡ ።  
 ምድር፡ ንዋይ፡ ኢኮኒ ፤ ዐገው፡ ሌጣ፡ ቱ፡ ብቃሉ፡ ።  
 25 ወበዐሉ፡ ሓምለት፡ ኢከይድ፡ ከርከሕ፡ ልብል፡ አጽፋሩ፡ ።

\* \* \*

- ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ ከረን፡ ሎሀይ፡ ተሓቱ፡ ።  
 ዐርኮከባ፡ ስጋዳ ፤ ባቅል፡ ዲብ፡ ለመሓዛቱ፡ ።  
 ዐኸት፡ ካሩ፡ ምን፡ ለዓሉ፡ ወትክዐሌ፡ በትክ፡ ምን፡ ተሓቱ፡ ።  
 ጽልም፡ ለዓሳራ ፤ ዔደባይት፡ ደንቃ፡ ቱ፡ ።

- 30 በርሀት፡ ለአንጃባ ፤ ሐሊብ፡ እብ፡ ለመሐላቡ፡ ።  
 ጎምም፡ ሀላ፡ ወልግሄ ፤ አቡካ፡ ዲብ፡ ለጋራቱ፡ ።

\* \* \*

- ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ ከረን፡ ሎሀይ፡ ለዓሉ፡ ።  
 ኢታይ፡ ሀሌኮ ፤ ለደውር፡ እባ፡ ድራሩ፡ ።  
 ወእምበል፡ ሰሓቅ፡ አፋሁ ፤ ሐኪ፡ ተአምሪ፡ ከራሩ፡ ።

\* \* \*

- 35 ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ ሎሀይ፡ ጋድም፡ መሓሪ፡ ።  
 ሊሊት፡ ሃትፍ፡ መጽኤኒ ፤ ከሀረሴኒ፡ ሰር፡ ላሊ፡ ።  
 “መጽአተኸ”፡ ቤሌኒ ፤ ክምሰል፡ ፋጥን፡ ወዳሊ፡ ።

\*

- ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ ሶቅ፡ ጎ፡ ለበይናኒ፡ ።  
 ትሻቤ፡ በለሊት ፤ ሐዲስ፡ ትነሽእ፡ ምን፡ ባሊ፡ ።  
 40 አቡካ፡ ጎማም፡ ቱ፡ ክድመቱ ፤ አምዕል፡ ልግበእ፡ ወላሊ፡ ።

\* \* \*



ኬደታ፡ ሽምብሬብ ፤ ገርሀት ፡ ዐጃጅ ፡ ለተሓታ ።

ንሻላ ፡ መደወን ፤ ወቡራይ ፡ መሸል ፡ ስጋዳ ።

ምልትሓ ፡ ጅሹድ ፡ ቤት ፡ ሰይፍ ፤ አፍሃ ፡ ናድር ፡ ወዕንታታ ።

ጸሎ ፡ ለምህረት ፡ ወድ ፡ ድግለል ፤ ባዝራ ፡ እብ ፡ ለከልሓታ ።

45 ከቦ ፡ ለሾከን ፡ ዲብ ፡ አብር ፤ ታይ ፡ ለሐበጥ ፡ ከናታ ።

ትጎምም ፡ ሀሌት ፡ ወትስሀር ፤ ኖሼ ፡ ዲብ ፡ ለጋራታ ።

✽ ✽ ✽

ኬደታ፡ ሽምብሬብ ፤ እላ ፡ ክብት ፡ ግራና ።

ሐልፈተኛ ፡ እብላ ፤ ራፍዐት ፡ እንታ ፡ ዕጫማ ።

ካብረት ፡ እንታ ፡ ንርአያ ፤ ወዲብት ፡ ምስል ፡ በዐል ፡ ሻማ ።

50 ወእምበል ፡ ሰሓቅ ፡ አፉና ፤ ገሌ ፡ ተአምሪ ፡ ቀባና ፡

ዕልብ ፡ እሊ ፡ ከዋክብ ፤ ምኑ ፡ በዝሐ ፡ ሰሃርና ።

እብ ፡ ግድዐት ፡ እንጎምም ፤ ምን ፡ ንትወላብ ፡ ግራና ።

ወእብ ፡ ድብር ፡ እንጎምም ፤ ዕልጋ ፡ ገብአት ፡ ነብራና ።

✽ ✽ ✽

ኬደታ፡ ሽምብሬብ ፤ እላ ፡ ክብት ፡ ምን ፡ ረሐርና ።

55 በዐላ ፡ ጋሪት ፡ ሚ ፡ ፈግር ፤ ሐቴ ፡ እጅት ፡ እብ ፡ በኛ ፡

ወረቢ ፡ ሐመድና ፤ ሕናማ ፡ ብዕድ ፡ ሐምቀኛ ።

ዓፍዮት ፡ ነፍሱ ፡ ለአለቡ ፤ ወሐቴ ፡ እጅት ፡ ክምሰልና ።

እት ፡ ትትፈረር ፡ ወእት ፡ ተአቴ ፤ “ሰኢ ፡ ውዕላም” ፡ ትብለኛ ።

ሀጅክ ፡ ወሰሓቅ ፡ አፉና ፡ ቱ ፤ ላማ ፡ ዲቡ ፡ ትመረርና ።

60 ገሌ ፡ ጎፍና ፡ ሚ ፡ ትደሉ ፤ አስእሉና ፡ ወጸርና ፡

እንደቆቅ ፡ ሀሌና ፤ መጥሐን ፡ እንዶ ፡ አስፈልና ።

እንበልዕ ፡ ሀሌና ፤ ኖስና ፡ እንዶ ፡ አብሸልና ።

ሸሸኛ ፡ አለቡ ፤ “ሚ ፡ ሀሌኩም” ፡ ልብለኛ ።

እብ ፡ ዕጂማ ፡ ሚ ፡ ወኢምትና ፤ ኖስና ፡ ምንዲ ፡ ትሰረኛ ።

✽ ✽ ✽

- 65 ኬደታ፡ ሽምብሬብ ፤ ወለት፡ ግልሕም፡ ለዕንክለት፡  
 እግል፡ ሽምብሬብ ፤ እላ፡ በላ፡ ም፡ መሐመድ፡  
 ዘባድ፡ ጼኔ፡ ትንፋሳ ፤ ድቦከታ፡ ቅምጅለት፡  
 ሐልፈተኛ፡ እብላ ፤ ዕጫማ፡ እንዶ፡ ለደደት፡  
 እማ፡ ዕጩይ፡ ትፈርጅ ፤ ምን፡ ወንጌላ፡ ኢዐለት፡  
 70 ወእት፡ ክል፡ አካን፡ ትከርዮ፡ ሐለቱ፡ እንዶ፡ ኢረከበት፡  
 ምድራ፡ እንደይ፡ ኢገብእ ፤ አካን፡ እኹት፡ ትወለደት፡  
 ወበርካ፡ እንዶ፡ ኢሐልፈት ፤ ወስሕል፡ እንዶ፡ ኢሰብከት፡  
 ብሌናይት፡ ምን፡ ትገብእ ፤ በዲር፡ ዳብረት፡ ታ፡ እግል፡ ክድመት፡  
 ቶቤኮ፡ ዲብ፡ ረቢ ፤ አውዕለኝ፡ ምን፡ ሐሸት፡

\* \* \*

- 75 ኬደታ፡ ሽምብሬብ ፤ አስክ፡ ዐጃጅ፡ ለስለል፡  
 ስጋዳ፡ ክም፡ ቡራይ ፤ ንሻላ፡ መደወን፡  
 ለጸሎ፡ እሬራ ፤ ለከዐ፡ ሐዜ፡ መሸበር፡  
 ለኖሼ፡ ዲብ፡ ኖሳ ፤ ትጎምም፡ ሀሌት፡ ወትስሀር፡  
 መጋብብና፡ ሓኬ፡ እላ ፤ ለሀሌት፡ ዲብና፡ ኢትስተር፡  
 80 “ክምቦብ፡ ቱ”፡ በላ፡ “ወዐለይታይ ፤ ወበኙ፡ ክንሩብ፡ ዲብ፡ ክደን”፡

\* \* \*

- ኬደታ፡ ሽምብሬብ ፤ ሎሃ፡ ገርሀት፡ ዐድ፡ ሕምዳይ፡  
 እብ፡ ለውቀት፡ ኢኮኒ ፤ ለሀግያናማ፡ እብ፡ ጎማም፡  
 ኢሀሌና፡ ዲብ፡ ሴማ ፤ እምበል፡ ደቂቅ፡ ወአብሻል፡  
 እግል፡ ሽምብሬብ ፤ እላ፡ በላ፡ ም፡ እንታ፡ ሕጻን፡  
 85 ሕና፡ ሕላይና ፤ ስሸዒት፡ ኢኮን፡ ወአንቀዐራር፡

\* \* \*

ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ ዕጫሪታይ፡ ለመሐደር፡  
 አሓ፡ ላቱ፡ ወድ፡ በዐላ ፤ ወኢረዐያ፡ እት፡ ኮከን፡

- እማቱ ፡ ሚ ፡ ዶል ፡ ትትለወቅ ፤ ወእማቱ ፡ ሚ ፡ ዶል ፡ ትሰብረር ፤  
 እብ ፡ ለውቀት ፡ ኢኮኒ ፤ እብ ፡ ጋሻማ ፡ ትትሐለል ።  
 90 ምን ፡ እበን ፡ ወዐራይብ ፤ እብ ፡ አጽፋራ ፡ ትትሐለል ።  
 ወዐገው ፡ ሌጣ ፡ ቱ ፡ ብቃሉ ፤ አይበድ ፡ ኢኮን ፡ ወመቀር ።  
 ወማዩ ፡ ቤት ፡ ህመም ፤ ሐሮት ፡ ጸኔ ፡ ወበደን ።  
 ወልትቀናቀን ፡ ዓሩዳ ፤ እብ ፡ ሐየሺ ፡ ወእብ ፡ ቅመል ።  
 ለሀሌት ፡ ዲብና ፡ ሓኬ ፡ እላ ፤ መጋብብና ፡ ኢትስተር ።  
 95 ከ “ነዓ ፡ ቡ” ፡ ምንዲ ፡ ትብለኝ ፤ አቅብለኝ ፡ እብ ፡ አሰር ።

\* \* \*

- ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ኮከን ፡ ሎሀይ ፡ ዐነኸል ።  
 “ሐሜከኛ” ፡ ቤሌኛ ፤ ምድር ፡ ለእሉ ፡ እኑሽር ።  
 ለእሉ ፡ ሀብንሀ ፡ ቀብሀ ፡ ቱ ፤ ሐሜንሀ ፡ ኢለምስል ።  
 ምድር ፡ እክል ፡ ቱ ፡ ሀቱማ ፤ እግል ፡ በዐል ፡ ብሶት ፡ ምን ፡ በቕል ።  
 100 ወምድር ፡ ዓፋዩት ፡ ቱ ፡ ሀቱማ ፤ ለአጀል ፡ ምንዲ ፡ ኢአክል ።  
 በዐሉ ፡ እብ ፡ ሕማም ፤ ድርጹ ፡ ሚ ፡ ዶል ፡ ለሸፋር ፤  
 ወቅርዘት ፡ ዲቡ ፡ ትጸኝሐኝ ፤ ልሔታ ፡ ለምድር ፡ ምን ፡ ዐሽር ።  
 ወሰብ ፡ ቶም ፡ ላማ ፡ ሰብኢማ ፤ ግልጻ ፡ ኢሐዘኑ ፡ ወሸክር ።  
 ለእሉ ፡ ሀብካ ፡ ሀይበኝ ፤ ወዐሌብ ፡ እልካ ፡ እት ፡ ምእክር ።  
 105 ወለእሉ ፡ ከልክካ ፤ ኢሐልገኝ ፡ ወኢገሽር ።  
 ለኖሼ ፡ ዲብ ፡ ኖሳ ፤ ትጎምም ፡ ሀሌት ፡ ወትስሀር ።  
 አምዕል ፡ እሸሐቅ ፡ ወእትሃጀክ ፤ ሀም ፡ አለቡ ፡ እመሸል ።  
 ወላሊ ፡ እጎምም ፤ ላሊ ፡ ክላ ፡ አትሐስር ።  
 ወእምበል ፡ ለከፊርዬ ፤ ሚ ፡ ዶል ፡ አጊድ ፡ እቀሽን ፤  
 110 ቅሳንማ ፡ ገያድ ፡ ለለሐዘኔ ፤ ክእኛ ፡ እልዬ ፡ ለኢመሸል ።  
 ውላዱ ፡ ለልልእክ ፤ ወሐሁ ፡ ስምጡ ፡ ለበጥር ።  
 ወጽጉብ ፡ ላቱ ፡ ምን ፡ አዳም ፤ ወ “ይቫ” ፡ ወ “ሓሎ” ፡ ለልብል ።

ወጽጉብ ፡ ላቱ ፡ ምን ፡ ንዋይ ፤ ወጽጉብ ፡ ላቱ ፡ ምን ፡ እክል ።  
ዎ ፡ ጸርና ፡ እሸዎ ፤ ምን ፡ ትፋትሐና ፡ ምን ፡ መክስር ፤

115 ምን ፡ ሐዋንዬ ፡ ትበተኸ ፤ ለእሉ ፡ ዐልኮ ፡ አትማስል ።

ጋሻዬ ፡ ሐልፌኒ ፤ ድፊሩ ፡ እንደይ ፡ ሐግል ።

ለኖሼ ፡ ዲብ ፡ ኖሳ ፤ ትጎምም ፡ ሀሌት ፡ ወትስህር ።

“ሰኒ ፡ ሀላ” ፡ ለቤላ ፤ እላ ፡ ኖሮ ፡ ልፈትን ።

ውላዱ ፡ ኢልልክክ ፤ ወሐሁ ፡ ስምጡ ፡ ኢሉብጥር ።

120 ኖሱ ፡ ልህመም ፡ ድፊሩ ፤ ኖሱ ፡ ልድቀቅ ፡ ወለብሸል ።

ምን ፡ አንስስ ፡ ኢለድዌ ፤ ወምንዲ ፡ ሐርስ ፡ ኢለብቅል ።

ወልሕፈን ፡ ዲቡ ፡ መስከቡ ፤ አካን ፡ ለዲባ ፡ ለከርር ።

ኢሀሌኮ ፡ ዲብ ፡ ሴማ ፤ ቅርኣን ፡ ሰአንኮ ፡ ወዝክር ።

ተሐሰብኮካ ፡ ሞላዬ ፤ ስተር ፡ ዲብዬ ፡ ወአቅፍር ።

\* \* \*

125 ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ጽሉል ፡ ወጋድም ፡ አልመዳይ ።

ኢሀሌኮ ፡ ዲብ ፡ ሴማ ፤ እምበል ፡ ጎማም ፡ ወአትቅሳይ ።

ባርሀት ፡ ኢኮን ፡ ከብጄ ፤ ወናግዮት ፡ ኢኮን ፡ ምን ፡ ጸላም ።

እግል ፡ ሾክነት ፤ እላ ፡ በላ ፡ ዎ ፡ እንታ ፡ ሕጻን ።

ዕስራ ፡ ግድም ፡ ጀበረት ፡ ቱ ፤ ወአፍሃ ፡ ጭራም ፡ ደበላን ።

130 እንቲ ፡ ዲብዬ ፡ ኢትእኮይ ፤ ግቡእ ፡ አና ፡ ወዐለይታይ ።

እብ ፡ ግምሽ ፡ እቤላ ፤ ክትል ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ሐረስታይ ፤

\* \* \*

ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ሎሀይ ፡ መሐረስ ፡ ዐድ ፡ ዘማት ።

ሸርነባ ፡ ገሮባ ፤ እብ ፡ ኢኮሀላት ፡ ክደማት ።

ሐሪር ፡ ቀይሕ ፡ ቱ ፡ ልሻሻ ፤ ዐርሰት ፡ ኢኮን ፡ ወቤላት ።

135 ሱብ ፡ አለቡ ፡ ስምሓኖ ፤ ላክፎ ፡ ዲቡ ፡ እሸናት ።

\* \* \*



ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ አብዓ-ሰላብ ፡ ለመሐደር ።

እላ ፡ በላ ፡ ዎ ፡ እንታ ፡ ሕጻን ፤ ለሀሌት ፡ ዲብና ፡ ኢትስተር ።

“ክምቦብቱ”፡በላ፡“ወዐለይታይ ፤ ወበኝ፡ክንፋብ፡ዲብ፡ክደን”።

እንሻላ ፡ ልግበእ ፡ አክልና ፤ ላማ ፡ ዲቡ ፡ ንትመረር ።

140 ወ“ዲብሚ ፡ ተሃጋ” ፡ ለቤላ ፤ ሐብል ፡ ሊዴ ፡ ወዐንደል ።

ወ“እቀችሎ” ፡ ለቤላ ፤ ልክረፊኒ ፡ ዲብ ፡ ስለል ።

\* \* \*

ኬደታ ፡ ሽምብሬብ ፤ ሎሃ ፡ ገርሀት ፡ ዐድ ፡ ሕድሬስ ።

ለኖሼ ፡ ዲብ ፡ ኖሳ ፤ አስተንተነት ፡ ወበኬት ።

እዴ ፡ እሻ ፡ ዐለታ ፤ ሐፌት ፡ ዲብዬ ፡ ወለዌት ።

145 ተሐገዘት ፡ ደኢኮኒ ፤ መጋብብና ፡ ወኢቀዌት ።

\* \* \*

ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ አብዓ-ሰላብ ፡ ወሰላም ።

ኢሀሌኮ ፡ ዲብ ፡ ሴማ ፤ እምበል ፡ ጎማም ፡ ወአትሐሳር ።

ወኢሀሌኮ ፡ ዲብ ፡ ሴማ ፤ እምበል ፡ ደቂቅ ፡ ወአብሻል ።

\* \* \*

ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ሎሀይ ፡ መሐረስ ፡ ዐድ ፡ ግድም ።

150 ፈታኹ ፡ ኢኢሴ ፤ ወመአሙናኹ ፡ ኢእጠልም ።

ለአቤኒ ፡ አብዮ ፤ አናማ ፡ ለሻምዬ ፡ መትከርም ።

\* \* \*

ኬደታ ፡ ሽምብሬብ ፤ ሎሃ ፡ ገርሀት ፡ ወድ ፡ ሴማን ።

ሕልብ ፡ ዋልድ ፡ አፍ-ሐሊብ ፤ ባልስ ፡ እንቱ ፡ ሐፊማን ።

\* \* \*

ኬደታ ፡ ሽምብሬብ ፤ ሎሃ ፡ ገርሀት ፡ አብ ፡ ኢድም ።

155 ድብከታ ፡ ትትሄሬ ፤ ወአፍሃ ፡ ለጎይላ ፡ ተናቅር ።

\* \* \*



ኬደታ፡ ሽምብሬብ ፤ አባጫቀት፡ ቀበታ።  
 ትበጄ፡ ሀሌት፡ እድንያ ፤ እብ፡ አከይ፡ ለሐረሳ።  
 እንደ፡ ረአ፡ ለአቅሉባ ፤ ወእንደ፡ ረአ፡ ለንየታ።  
 ዒሸታ፡ ትቀጥዐት ፤ ጸንዐት፡ ዲባ፡ ዕልገታ።

- 160 ሐጭራ፡ ዓማራ ፤ ለአግውሐ፡ ወለትወረባ።  
 ሜሪሃ፡ ትጀወራ ፤ መቃድዳ፡ ትፈሐቃ።  
 እምበል፡ ሆን፡ ጸዕነያ ፤ ካራ፡ ዲባ፡ ግነባ።  
 እምበል፡ ሞጥዕ፡ ሐርሰያ ፤ አስግደታ፡ ተሐስሐሳ።  
 አሐ፡ በዴት፡ ምን፡ ምድር ፤ ምዱን፡ ደኛ፡ ግለዳ።  
 165 ንዋይ፡ ግልሐይ፡ ከልአዩ ፤ ወእክል፡ ጸሐይ፡ ወአንበጣ።

✽ ✽ ✽

ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ ድኜ፡ ጎ፡ ለዳመራብ።  
 እት፡ ግሸትና፡ ከሬንሁ ፤ እሊ፡ መሪር፡ አፍ፡ ሐሊብ።  
 መንተሌ፡ ኢአና ፤ ልትካሮፋ፡ ዲብ፡ ዐሪብ።

✽ ✽ ✽

- ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ ፍሬ-ዛርብ፡ ወፍሾ።  
 170 ኢለፈጼ፡ አምሲታ ፤ ለእክል፡ ምንማ፡ በልዐቶ።  
 እደቆቅ፡ ሀሌኮ ፤ መጥሐን፡ እንደ፡ አስፈልኮ።  
 ከልዕ፡ ኖሼ፡ ሐክኸ ፤ ወሞከስ፡ ወልዬ፡ ሀደሾ።

✽ ✽ ✽

- ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ ወደግ-ጨብላይ፡ ወሙሻ።  
 “ሰኒ፡ ሀላ”፡ ልብሉካ ፤ ዲብ፡ ሰሐቅ፡ ለአፉካ።  
 175 ም፡ ጸርና፡ እግል፡ ሽምብሬብ ፤ እብ፡ ሰላመት፡ ናቁሻ።  
 ወገሌ፡ ጎፉ፡ ሚ፡ ትደሌ ፤ እንታ፡ ሕጻን፡ አቡካ።

✽ ✽ ✽

ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ ሙሻ፡ ወመሓዝ፡ ዐንሰባ።

ትደጃ ፡ ምን ፡ ኮከን ፤ ቀወይ ፡ ኢኮን ፡ መስከባ ።  
 ቀየሕ ፡ ጁከት ፡ በይናኒ ፡ ታ ፤ ወቀየሕ ፡ ገለብ ፡ ዐገባ ።

\* \* \*

180 ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ በፍዳታት ፡ ለምዕዳይ ።  
 አፍሃ ፡ ሐሊብ ፡ ፀባሲት ፡ ቱ ፤ ለትራቅዮ ፡ ወድ ፡ መዐስራይ ።  
 ሕጻን ፡ ሰልም ፡ ሽምብሬብ ፤ እንዶ ፡ ገአካ ፡ ገልገላይ ።  
 “ከአር፡ቱ” ፡ ምንዲትብለኝ ፤ “ክምቡብ፡ቱ” ፡ በላ ፡ “ወዐለይታይ” ።  
 ወገሌ ፡ ጎፍና ፡ ሚ ፡ ትደሊ ፤ ቀሻን ፡ እምበል ፡ አትንሳይ ፤

\* \* \*

185 ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ በፍዳታት ፡ ወዕርዲ ።  
 ሽብብ ፡ ዲብዬ ፡ አለቡ ፤ እምበል ፡ ሐቱ ፡ ለእግርኪ ።  
 ወለመምአኒ ፡ አለቡ ፤ እምበል ፡ ህጅክ ፡ እንትልኪ ።

\* \* \*

ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ሶቅ ፡ ጎ ፡ ለበለሊት ።  
 ትከድም ፡ እደና ፤ ዕርፍት ፡ ኢኮን ፡ ምን ፡ እኸት ።  
 190 ወትገይስ ፡ እግርና ፤ ስእነት ፡ ኢኮን ፡ ወህኢት ።  
 ወተሐልን ፡ ከብድና ፤ አካን ፡ ፍርህት ፡ ወግምጪት ።  
 ለመምአና ፡ ኢሀላ ፤ ከሹማ ፡ እሊ ፡ መወዲት ።  
 በርካ ፡ ምንዲ ፡ ኢንትከሪ ፤ ህቱ ፡ ቱ ፡ ምድር ፡ ሰብ ፡ ጸንዲት ።  
 ደገልል ፡ ትነብሮ ፤ ሰብ ፡ ለአፍሩስ ፡ ጅንግሊት ።  
 195 አንሶም ፡ አማት ፡ ከድሞ ፤ ወህቶም ፡ አግብር ፡ ቀረጪት ።  
 ዐርቱጋ ፡ ትነብሮ ፤ ወሀር-ገርዋ ፡ ወመልሂት ።  
 ባርያ ፡ ጸላም ፡ ትነብሮ ፤ ሰብ ፡ ከወኒ ፡ መረዲት ።  
 እግል ፡ ወዲ ፡ ወግባር ፤ ከብድም ፡ ባትከት ፡ ታ ፡ እግል ፡ እኸት ።  
 ገሌ ፡ ተአምሮ ፡ መዐነቱ ፤ ዎ ፡ ጸርና ፡ እሊ ፡ ሀገኒት ፤  
 200 መዐነት ፡ ሕላይ ፡ ሚ ፡ ተአምሮ ፤ እምበል ፡ ጎይላ ፡ ወስሸዲት ፤

እብ ፡ ጎማም ፡ እምብሎ ፤ በገዛ ፡ ዲብና ፡ መሻዊት ።  
 አቡካ ፡ ግዱፅ ፡ ቱ ፡ ምን ፡ አዳም ፤ ወአቡካ ፡ ኢታይ ፡ ቱ ፡  
 \* \* \* ምን ፡ እሲት ።

ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ፎርቱ ፡ ጎ ፡ ለዕንክሊት ።  
 ዘባድ ፡ ትጼኔ ፡ ትንፋሳ ፤ ድሸክታ ፡ ቅምጅሊት ።

205 ለኖሼ ፡ ዲብ ፡ ኖሳ ፤ ስህረት ፡ ሀሌት ፡ ወሓስረት ።  
 ላማ ፡ ዲብ ፡ ተሐማና ፤ አሰር ፡ ህጅክ ፡ ታ ፡ ወለመድ ።

\* \* \*  
 ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ከረን ፡ ምድር ፡ ዐድ ፡ በሮት ።  
 ማይ ፡ ጸዐዳ ፡ ገሮባ ፤ ሐዌተራ ፡ እብ ፡ ጸሮት ።  
 ወቀየሕ ፡ ገለብ ፡ ዐገባ ፤ ምን ፡ ክል ፡ ሐክር ፡ ካወሎት ።

210 ወቀየሕ ፡ ግምብ ፡ ማሼላ ፤ ተፍ ፡ ቤላ ፡ እብ ፡ ፈሮት ።

\* \* \*  
 ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ጸሻብ ፡ ሶዳን ፡ ለመሐረሳ ።  
 ትጎምም ፡ ሀሌት ፡ ወትግሄ ፤ ኖሼ ፡ ዲብ ፡ ለመንፈሳ ።  
 እብ ፡ ግድዐት ፡ ምን ፡ ትጎምም ፤ ሰብኣ ፡ በዲር ፡ ትክለሳ ።  
 ቀደማ ፡ ወደዎች ፤ አንሳ ፡ ወለተብዐታ ።

215 ወእብ ፡ ድብር ፡ ምን ፡ ትጎምም ፤ ምልእት ፡ ኢኮን ፡ ሐረታ ።  
 ሕጻን ፡ ሰፊም ፡ ሽምብሬብ ፤ ምንዲ ፡ ተአምር ፡ አመታ ።  
 ሸካንሃ ፡ እንዶ ፡ ኬዳ ፤ ኢተጋ ።

ገዢ ፡ መሐዋታ ፤ አጊድ ፡ ለትወልበኸ ።  
 ትሩብ ፡ ጸሎሃ ፤ ክም ፡ ጅንግላይ ፡ ሰይዳ ።

220 ከቦ ፡ እሩብ ፤ ሆቢብ ፡ ዲቡ ፡ ሐጽፋ ።  
 ሰይጣት ፡ ሽመል ፤ ክምሰል ፡ ሕረጽ ፡ ደንቃ ።  
 ነሐር ፡ አሻ ፤ ሚ ፡ ዶል ፡ ግርዝ ፡ አጥባ ።  
 እዴ ፡ ምን ፡ መርከባ ፤ ዐሊት ፡ ገልበበታ ።

- ስጋድ ፡ አላበናይ ፤ እብ ፡ መታዊት ፡ ዐሻ ።  
 225 ምልትሕ ፡ ጅሉድ ፡ ቤት ፡ ሰይፍ ፤ መዐልም ፡ ዳገሰታ ።  
 አፋሃ ፡ በርቅ ፡ መንጃር ፤ ምን ፡ ትሰሐቃ ።  
 ዕንታት ፡ ጽሪት ፡ ሻከት ፡ ቱ ፤ ወሐላ ፡ ትሰታ ።  
 ራዲ ፡ ኢገንሐ ፤ ቀቢጮ ፡ ለገጸ ።  
 ሻልኪት ፡ ዘኑብ ፡ ጋድር ፤ ጋድለት ፡ ተሐለለታ ።  
 230 እግል ፡ ካይን ፡ ትወድያ ፤ ክም ፡ ወደክሃ ፡ ትተዐሻ ።  
 ካይን ፡ ሽሙይ ፡ ሐጸት ፡ ቱ ፤ ልሸሐቅ ፡ ወሸርበኸ ።  
 ወእግል ፡ ዱዱቅ ፡ ትገብእ ፤ ሐምዴሃ ፡ ዲማ ፡ ተኑብረኸ ።  
 እሻ ፡ አትሌንሃ ፤ ሕና ፡ ዲብ ፡ ለፈኸ ።  
 እሊ ፡ እግላ ፡ ትረከባ ፤ እብ ፡ ዐመላ ፡ ወጆሃ ።  
 235 እሊ ፡ ሐሌ ፡ ምን ፡ እገብእ ፤ አክባርዬማ ፡ ሚ ፡ ወኢሰዐካ ።  
 ቶቤኮ ፡ ዲብ ፡ ረሺ ፤ ምን ፡ ዝኑብዬ ፡ ወከጣ ።  
 ወቶበት ፡ ናስሐት ፡ ሀበኝ ፤ ለኖሼ ፡ ቀደም ፡ ምምያታ ።  
 ሰልመኔ ፡ ምን ፡ ዕንቺ ፤ ቀደም ፡ ለትተውር ፡ ህታ ፡ ታ ።  
 ምን ፡ ንሻል ፡ ቶቤኮ ፤ ጥዕም ፡ ወመራር ፡ ተሃጋ ።  
 240 ምን ፡ ከብድ ፡ ቶቤኮ ፤ ምን ፡ ለእኸይ ፡ ብልዓታ ።  
 ወምን ፡ ሞት ፡ ፈንጉሕ ፡ ሰልመኔ ፤ ለሞት ፡ ዎ ፡ ጸርና ፡ ህታ ፡ ታ ።  
 ኤማና ፡ ለሀበኛ ፤ ወለርትዕ ፡ እልና ፡ ለአፍትሓታ ።  
 ምን ፡ ጽልመት ፡ ቀብር ፡ ሰልመኔ ፤ ሕፍረት ፡ ምን ፡ ለጸሻባ ።  
 ምን ፡ ሰአል ፡ ሰልመኔ ፤ ምን ፡ ዐረብራብ ፡ ለተሃጋ ።  
 245 ምን ፡ ቅሳስ ፡ ሰልመኔ ፤ ነፍስ ፡ ምን ፡ ለቅጥዓታ ።  
 ምን ፡ ስራጥ ፡ ሰልመኔ ፤ ባቅዕ ፡ ለገሮብ ፡ ፈናታ ።  
 ኢትመጽእ ፡ ተመሸል ፤ ወክድ ፡ ለመለክ ፡ መጽእ ፡ ታ ።  
 አድረረዕ ፡ ትትሃጌ ፤ ወግንዳሌ ፡ ለአፍያታ ።  
 ሀምል ፡ እንታ ፡ መጽእ ፤ እንዶ ፡ ታብን ፡ ዳራታ ።

- 250 ክም ፡ ነገል ፡ ሐርጃ ፤ ዘብጥ ፡ ዲባ ፡ ስጋዳ ።  
 እግል ፡ ጸራ ፡ ተሐደኝ ፤ ጭሬመቲት ፡ ሴፍሃ ፡ ታ ።  
 ምን ፡ እሳት ፡ ሰልመኔ ፤ ሕፋን ፡ ቱ ፡ ቤለው ፡ ሃባታ ።  
 ወአፋት ፡ ብዙሕ ፡ ብዲባ ፤ አረቕባ ፡ ወሓያታ ።  
 ወፈንጉሕ ፡ አምዕል ፡ አልኣክራ ፤ አድማይ ፡ ኑብዕ ፡ ለዕንታታ ።
- 255 ተሐሸብከካ ፡ መምባይ ፤ ፈንጉሕ ፡ አምዕል ፡ አልኣክራ ።  
 ዐመል ፡ ሳልሕ ፡ ሀበኒ ፤ ምን ፡ ለክቡድ ፡ ጀዳካ ።

596

ሓምድ ፡ ወድ ፡ ግሩብ ።

- ምስትጅር ፡ ባሻ ፡ ክም ፡ ሞታ ፡ ርጋዝ ፡ ምን ፡ ኢሐርደው ፡ እቺ ፡ ለቤሻ ።
- I እዲና ፡ ከየነት ፤ ወወሬዛካ ፡ ትደበራ ።  
 ዮም ፡ ባሻ ፡ ወመጽኣ ፤ እዲና ፡ ወፈግራ ፡ ዕወራ ።  
 አምዕል ፡ ሞት ፡ እም ፡ ናፍዓ ፤ ንዋይ ፡ ብዙሕ ፡ ተሓረዳ ።  
 ቤአማ ፡ ክፍሉ ፡ ማርያም ፤ ንዋይ ፡ ብዙሕ ፡ ትደረራ ።

597

ሕላዊት ፡ ሃኪን ፡ ጥራይ ።

- I ዲባ ፡ ገበይ-አለቡ ፤ እኸት ፡ ላሊ ፡ ትመይና ።  
 እምበል ፡ ለአፍርሆት ፤ ሹም ፡ ባትካም ፡ ሀሌና ።  
 ተንከር ፡ ከረም ፡ ቱ ፡ አብ ፡ ሸኸር ፤ ባይዳም ፡ እቺ ፡ ሀሌና ።  
 ሕሊና ፡ እት ፡ ክልና ፡ ታ ፤ ወበትካ ፡ ዲባ ፡ ገሌና ።



598

ሕላየት ፡ እናስ ፡ ዐድ ፡ ተክሌስ ።

I ሜዳን ፡ መጋርሕ ፤ እብ ፡ ለዝዕና ፡ አሸኡላ ።

ቀየሕ ፡ ግድም ፡ ጀበረት ፤ ክሕለት ፡ ወቅዴት ፡ አትኑና ።

“አቤር ፡ ቱ” ፡ ምን ፡ ትብል ፤ አቤር ፡ ገአና ፡ ወኩራ ።

ውላድ ፡ ዐዳ ፡ አጽንዐት ፤ ወእልና ፡ ወዴት ፡ ክሉላ ።

ሐይለት ፡ ቤት-መፃላ ፡ ወቤት-በፀሻ ።



## ሕመድ : ግሩብ ።

- I እብ : ረቢ : ወእብ : ሹኩ ፤ መጽኣ : ምኞም : ወድ : ገብሻ ።  
 ሓጥርዲ : ገበይ : ኢሐማል : ቱ፤ መንገድት : ከሸት : ክም : ጠርቃ ።  
 ውህር : ቱ : ምን : ለኢጋሉ ፤ ምን : ትወላዳ : ኢተህካ ።  
 ሐዋን : ላቱ : ተናክፍ ፤ ኢልብሎ : “ ሐይሰካ ” ።
- 5 ማይት : ላቱ : ቀብሮ ፤ በዐል : ግድሪማ : ወበልጋ ።  
 እጉር : ላቱ : ልጽዕኖ ፤ ኢሐድኝ : ክም : ተርፋ ።  
 ፈታይ : ኖስና : ገብአና ፤ እንታማ : ኖስካ : ወዐልካ ።  
 እት : ገጃም : ኢኮን ፤ እት : ከረንማ : ኢሰህርካ ።  
 ዐድ-ዐሊ : ወድ : ህማር ፤ አምዕል : ጸላም : ረክበታ ።
- 10 መን : ልብሎም : ታ : ለሐዲጋ ፤ በዲር : ናዮም : ታ : ቤት : ዐንጃ ፤  
 ለሐረት : ዲብ : ቤልታ ፤ ዛምተት : ሐሊብ : ጸብሐታ ።  
 ዝሙት : ቀትል : ወመይት ፤ ወፈግር : ነፍሱ : ለበቃ ።  
 ትበአሰት : ዲባ : ፈልፈሎት ፤ ዳረት : ለቤታ : ከልኢታ ።  
 ምንማ : ትሓከረት ፤ ተርፈት : ምኞም : እብ : ወርቃ ።
- 15 ልባ ፤ ለዐረር : ኢአባ ፤ ግራዴታት : ወጋሻ ።

## እድሪስ : ወድ : ሕመድ : ግሩብ ።

## እት : ገደቦ : ለቤሻ ።

- I ሓጥር : ገደቦ ፤ ትበጥር : ዲቡ : ጽምዳ : ቱ ።

- ጸጋይ : ምግዳ : ገደቦ : ቱ ፤ ተዐይር : ዲብ : ለእሳቱ ።  
 ላብብ : ዔድዋን : ገደቦ : ቱ ፤ እት : ሰብ : ከፊ : ታላቱ ።  
 ስሕት : ተራር : ምን : ቀደም : ቱ ፤ መሐበር : ሻፍግ : ሀርሳቱ ።  
 5 እርብጥ : ሚ : ቡ : በዐል : ግልብ ፤ ለዲባ : ከፊ : ስጋዱ :  
 ሰመፅ : ገብእ : ወምእምን ፤ ጸዱቅ : መስኒ : አላ : ቱ ።  
 ኢዱዴጂ : ክምሰልሁ ፤ ካይን : ዐዶ : በዐልና : ቱ ።  
 ዎሮ : ኢኮን : መስከቡ ፤ ወዎሮ : ኢኮን : ልባሱ ።  
 ግሉድ : እንቱ : ልትጋለድ ፤ ለትበገሰት : ታ : እማቱ ።  
 10 ቀይሕ : ኢኮን : ወጸሊም ፤ መን : አምሮ : በርሃ-ቱ ።  
 ሕናማ : ከለል : ወወጂብ ፤ አዳም : ነአምር : ፍርጋቱ ።

## 601

እት : ገደቦ : ሰብ ።

- 1 ጸዱቅ : ገደቦ ፤ ዲማ : ታርፍ : ቱ : እት : እክራ ።  
 ሐጥር : ገደቦ ፤ ክም : ረዐዳባ : ቱ : ወጽምዳ ።  
 ጸጋይ : ገደቦ ፤ ተዐይር : ዲቡ : ክም : ምግዳ ።  
 ላብብ : ዔድዋን : ገደቦ : ቱ ፤ ታላት : ከፊ : እት : እግራ ።  
 5 አቡካ : ደሙ : ነሳንስ ፤ ከዲብ : ሰብ : ናዝሕ : ክም : ትክላ ።

## 602

መሐመድ : ወድ : ክሜል : ወድ : ሐዩት-አድሐ ።

በዲር : ዐድ-ሃስሪ : ወቤት-መዐላ : ትበአሰው : ወሕድ : ቃተ  
 ለው ። ሐር : ቤት-መዐላ : ሐባብ : ከንቱባይ : ሓምድ : ትታለው ፤  
 ወትከሸተዮም : ሀበዮም : አልበሰዮም : ሐርዳ : እሎም : ወአሰይፍ :  
 ወአግሉብ : አጸረዮም ። “ሚ : ኒዴ : እሉ : እት : ሰኔት” ፤ እት : ል



ብሎ ፤ ሐር ፡ ሀዬ ፡ እግል ፡ ቤት-መዐላ ፡ ከየና ፡ እታ ፡ ከዐድ-ሃከሪ ፡  
ትታላ ፡ ወምስሉ ፡ ዘምተያ ፡ ወቃተለያ ። ከእግል ፡ መሐመድ ፡ ወድ ፡  
ክሚል ፡ ትሰአለዎ ፤ “ከአፎ ፡ ዐላ ፡ እትኩም ፡ ከንቱባይ ፡ ሓምድ” ፡  
ቤለዎ ። ወሀቱ ፡ እላ ፡ ሕላየት ፡ ቤላ ።

I “ከአፎ ፡ ቱ” ፡ ምንዲ ፡ ትብለኝ ፤ ሕና ፡ ነአምር ፡ ሕላዩ ።

እክል ፡ ርኤና ፡ አብልዖቱ ፤ ወሐሊብ ፡ ርኤና ፡ አስታዩ ።

ሐራድ ፡ መከናት ፤ ወሪድ ፡ ለልትክዔ ፡ አድማዩ ።

ሀያብ ፡ በለሊት ፤ ለሀያማ ፡ ጎሁ ፡ ቱ ፡ ላፍቃዩ ።

5 ሀያብ ፡ ገለብ ፡ ወሰይፍ ፤ ጽዋር ፡ ምን ፡ ለጽንፋዩ ።

በርክ ፡ ዋዲ ፡ መላቅም ፡ ቱ ፤ እብ ፡ መሳውድ ፡ መአጁዩ ።

ጋሽ ፡ ፋሪ ፡ ምን ፡ እክል ፤ ክል ፡ ዎሮ ፡ መልእ ፡ ግራዩ ።

ገርበን ፡ እግል ፡ ኢነሐምድ ፤ ለእሉ ፡ ርኤኩም ፡ ቱ ፡ ውዳዩ ።

ምን ፡ ብሹል ፡ ትሸፈጋ ፤ ከስጋ ፡ በልዓ ፡ ጥራዩ ።

IO ገርሀቱ ፡ እንዶ ፡ ሐርሰያ ፤ አታ ፡ ምኘ ፡ ዓቅባዩ ።

ካይን ፡ ቱ ፡ እግል ፡ ኢኒበል ። ካይን ፡ ልግበእ ፡ አባዩ ።

ጽዱቅ ፡ ቱ ፡ እግል ፡ ኢኒበል ፤ ለእሉ ፡ ርኤኩም ፡ ቱ ፡ ውዳዩ ።

603

ዐድ-ዕመር ፡ ወቤት-መዐላ ፡ ምን ፡ ትበአሰው ፡ ዐድ-ዕመር ፡ ሰ  
ልፍ ፡ ዐድ ፡ ምን ፡ ቤት-መዐላ ፡ ዘምተው ። ቤት-መዐላ ፡ ሀዬ ፡ ቀ  
ንጸት ፡ ከእግል ፡ ዐድ-ዕመር ፡ ምስል ፡ ሓድር ፡ እት ፡ እንቱ ፡ ዘም  
ተቶ ። ከወለት ፡ ነታባይት ፡ እታ ፡ ጸንሐት ፡ ወደሀባ ፡ ወሶሚታ ፡  
ወልባሳ ፡ ሰኒ ፡ ነስአው ፡ ምኘ ፡ ከግርም ፡ [ዓሩም ፡ ምስል ፡ ስፋይ ፡]  
ናይ ፡ ነዋይድ ፡ አልበሰዋ ። ሐር ፡ እግል ፡ መሐመድ ፡ ወድ ፡ ክሚል ፡  
ወድ ፡ ሐየት ፡ አድሐ ፤ “ግንሐ” ፡ ቤለዎ ። ከሀቱ ፡ ሀዬ ፤ “እግል ፡  
ሚ ፡ እገኝሐ” ፡ ቤሎም ። ወሐር ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- I ወለት : ዐድ-ዕመር ፤ ሓኬ : እላ : ወአስእል ።  
 በረርህ : ቱ : ገሮባ ፤ ምሆ : ምልእት : ምን : ዕጥር ።  
 ከቦ : ብጥረት : ኬዘራን : ቱ ፤ ኬን : ወእንዜ : ለቀብል ።  
 ጀንገሪፋይ : ቱ : ስጋዳ ፤ ረአሱ : ምሉእ : ምን : እክል ።
- 5 ግርም : ነዋይድ : ሀበዎ ፤ ገሮብ : ለዓሩስ : ኢለስትህል ።  
 ሕና : ወዐድኪ : ተሓሜና ፤ እምበል : ሕብፅ : ወስትር ።  
 ዐካት-ነአፍ : ዘመትና ፤ ሓድረት : እንታ : እብ : እስር ።  
 ነታብማ : አስኬንሃ ፤ “ኢእንሰኬ” : እን : ትብል ።  
 ሰሯ : በርካ : ከሬንሁ ፤ እግል : ልሕረስ : ምን : እክል ።
- 10 ወሰሯ : ኣውለት : ነውኒንሁ ፤ እግል : ሊሙት : እብ : ድብር ።  
 ወሰሯ : ታተልንሁ ፤ ከዉዱቅ : ዐላ : እት : ሸፍር ።  
 እብ : መናዱቅ : ዘመትንሁ ፤ ርሳስ : ለእሳት : ለፈግር ።  
 እብ : ሐጺን : ዘመትንሆም ፤ ከገሮም : ገብኣ : ጀነፍል ።  
 እንሳሆም : ነስአና ፤ መቱላ : ሕድገት : ሚ : ተስትህል ።
- 15 አሓሆም : ነስአና ፤ ብያን : እንታ : ምን : ዕድር ።  
 አብያቶም : አንደድና ፤ ኑዱቅ : እንቱ : ለሐመምር ።  
 እም-አጫብፅ : ወግድመት ፤ ሸአግንሁ : ረአስ : ለዐነኸል ።  
 ሐቲ : አምዕል : ወዴንሁ ፤ ብለች : ወሸረብ : ወሕንብር ።  
 እሊ : ዐድ : በዲርማ ፤ ሐጺን : ነሸኦ : ክል : ፈጅር ።
- 20 እግል : ለህላ ፤ ኢገማ ፤ እምበል : ለገብእ : ሐን : ቀብር ።  
 ዕዳይና : ትፈጄና ፤ አጃም : ዲማ : ሚ : ኑብር ።  
 ክረይ : እዴ : ቱ : እሊማ ፤ ሞላድ : ዐድ : ሕድ : ሚ : ጸብር ።  
 ትሰክብ : ገብእ : ሚ : ኢቀብሃ ፤ ዐራ-ገላድ : ለፈጅር ።

604

ተኩሽ : ወድ : መሳ ።

- I ለተትሐምደኝ : ትነፍዐኝ ፤ ምን : ለጎፍካ : ፈትያ ።  
 እግል : ሐምዴ : ወዜነት ፤ ጸጋይ : ለነበርሁ : መሞያ ።  
 ሓዋር : ለነፍሱ : እት : ትታውሕ ፤ እት : መራብዕት : ዐጽያ ።  
 ለትባዱሮ : ዘናብያት ፤ ሐማስ : ለላክፍ : ግንብያ ።
- 5 ለቡባ : ፋዋራ : ታ : መስክቡ ፤ ኖሱ : እንዶ : ሐርያ ።

605

- I ትወላኝካ : መሐመድ-ቀሊላይ ፤ የቲም : እግል : ትትሐሸር ።  
 ፈዳብ : ኢኮን : አቡካ ፤ ክም : አብዕብካ : ወመንደር ።  
 ሐዋን : ኢኮን : አቡካ ፤ ሰሓብ : ለተራፍ : እት : ድመን ።  
 ምን : አካባ : ወአግዕራ ፤ ወምን : ሕንቃቄ : ወመምበር ።

\* \* \*

- 5 ሐጸት : ዐሻይ : ለእት : በርካ ፤ ዕድል : ሚ : ባ : እምበል : ጋሽ ።  
 ነጋጊር : ከይጃ ፤ መንሱራ : ወናስራ : ወነፋስ ።  
 ፈዋቲ : ከይጃ ፤ ሀዋ : ወኬሊት : ወግማሽ ።

606

- I ሀብረም : እት : አቦቹ : ታ ፤ ወግልት : እግላ : ፌደት ።  
 ግራ : ዕላም : ባጽዕ : ታ ፤ ወጣላ : ሕብር : ቤገት ።  
 ነትገምቤኝ : ምኖ ፤ ዶል : ለጋድም : ኬደት ።  
 እንታ : ለትብላ ፤ ፍሽልክት : ታ : ወሐሌተት ።
- 5 ወሐና : ለእምብላ ፤ ዕቅብ : እግር : ኬደት ።  
 አሓና : ኢነሀይበኝ : ታ ፤ ዎ : ሓምድ : ወድ : ጥፋዔተት ።

607

ኣምድ፡ ወድ፡ ጥፍ፡ ትት፡ እት፡ ቅብላታ፡ ለቤላ።

- I ሕናማ፡ ተኩሽ፡ ወትበአስና፤ ዋዲ፡ እት፡ እንቱ፡ ለአሰሽር።  
 አሓ፡ ለነሽእ፤ እግል፡ በዐላ፡ ሚ፡ ኢብጥር፡  
 ከአፎ፡ ጋድም፡ ወአክድንሃ፡ ወጸበጥንሃ፡ እት፡ ደብር።  
 ሕላብ፡ ለተዐካ፡ ምን፡ ብሄኸ፡ ቱ፤ ወኅልያታት፡ ለደነግል።

608

ሕመድ፡ ወድ፡ ፀጋት።

እናስ፡ ቤት፡ መፀላ፡ ቱ፤ ደእም፡ እት፡ ጽዮት፡ መስሐሊት፡ ነሸር።  
 እግል፡ ረአስ፡ መንገሻ፡ ለቤላ።

- I ንጉስ፡ አኬ፡ ወሰኔ፤ ክም፡ መንገሻ፡ ኢርኤና።  
 አምዕል፡ ክድና፡ ወላሊ፤ ወእሉ፡ ርኢ፡ አቤና።  
 አስሉሉ፡ ካዩድና፤ ወእት፡ ቀነጥቡ፡ ትመዬና።  
 አምባሁ፡ ራገርና፤ ክምና፡ ሕሹል፡ ከሬና።  
 5 አብያቱ፡ አቱና፤ ወአንሱ፡ ሃዴና።  
 እሊ፡ ቱ፡ ውዳይ፡ ቤት፡ ዐሊ፤ ተንቤን፡ ምግቡ፡ ትመዬና።

609

እግል፡ ዱለት፡ አጣልዶ፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለቤላ።

- I ረሺ፡ ጀላ፡ ጀላሉ፤ ረክበት፡ ራታ፡ ንዩታ።  
 እምበል፡ ዱለት፡ አጣልያ፡ ማልኩ፡ ሚ፡ ቡ፡ ከበሳ፡  
 ወአዜ፡ አክር፡ ደራቢሽ፡ እት፡ ለሀሮብ፡ ምድር፡ ሚ፡ ኢሐድጋ፡  
 አፋገረም፡ አብያቱ፡ ከሰላ፡ ሐድጋ፡ ለከገነታ።  
 5 ጽንዕት፡ ታ፡ ዱለት፡ አጣልያ፡ አስመልያት፡ ታ፡ ስነታ።

ወጽግብት፡ታ፡ዱለት፡እጣልያ፤ኢትትከለስ፡ከዝነታ።  
 ሓጥረት፡ታ፡ዱለት፡እጣልያ፤ኖሳ፡ሰከይ፡ሳርዐት፡ታ።  
 ፊእ፡እምቤርቶ፡ቱ፡መምባዬ፤ስልጣን፡ቱ፡ዲብ፡ለትነጎሳ።  
 አልፍ፡እላ፡ጅንኖር፡ታ፤ኢትትረጄ፡ለግንሐታ።

10 ወአልፍ፡እላ፡ክንኄር፡ታ፤በልስ፡ሚ፡ቡ፡እት፡ዘዐታ፤  
 አልፍ፡እላ፡መንጆራት፤ዐደድ፡ሚ፡ቡ፡ዐሸቻ፤  
 አልፍ፡እላ፡ገባጢን፤ረአስ፡አፍሩስ፡ጊሰታ።  
 ወአልፍ፡እላ፡ትርንቲ፤ገባጥ፡እብ፡ለቅንጾታ።  
 አልፍ፡እላ፡ከብሬመንጆሪ፤እብ፡ለሐዲድ፡ታ፡ሕክመታ።

15 ሰርጅንቲ፡ወፍሬር፡ክል፡ሐቱ፡ዲብ፡ለርትበታ።  
 አልፍ፡እላ፡ጥብግያ፡ታ፤እግል፡ሐርብ፡ካትመት፡ታ።  
 እምበል፡ሀማጅ፡ወድ፡ዕትማን፤ተወክ፡ሚ፡ባ፡ሕክመታ፤  
 ገድካ፡እልካ፡ልሸአሎ፤ክል፡ቤት፡እብ፡ለርትበታ።  
 ዐረብ፡ሔዋን፡እግል፡ንንድኣ፤ወሺመት፡በዐላ፡እግል፡ነሀሻ።

20 ሺመት፡በዐላ፡ወድ፡ዕትማን፡ቱ፤ገብእ፡ዲባ፡አርበዳ።  
 ወልዱ፡ዎሮት፡ዲብ፡ምስር፤ወወልዱ፡ዎሮት፡ከሰላ።  
 መርዒሆም፡መናብል፤ዲብ፡ለሓርያም፡ኢትገሀፋ።  
 ወየትም፡ዐሴ፡ውላዶም፤ሺመት፡እላ፡ታ፡ሻረታ።

610

እግል፡ናይብ፡እድሪስ፡ወድ፡ዕትማን፡እት፡ለሐምድ፡ለቤሻ፤  
 ሕላዩት።

1 ናይብ፡እድሪስ፡ወድ፡ዕትማን፤ዲብካ፡ሹኪት፡ታ፡ዐረብካ።  
 ቀቢሊ፡ወዕሸኩር፤ኩሉ፡ሀላ፡ሀድገኸ።  
 ክል፡ቤት፡ዲብ፡ለድራራ፤ወሺመት፡እንታ፡ቱ፡በዐል፡ገጸ።  
 መምባ፡ስልጣን፡ሰላጢን፡ሰብ፡ክል፡አካን፡አምረኸ።



- 5 መምባ : ደገልል ፤ ወመምባ : ሐባብ : ሰብ : ነቅፋ ።  
 መምባ : ሐጸይ : ረክስ : ታቦት ፤ ጋላ : ገጃም : ግዝአትካ ።

## 611

ድመል : ረክስ : ወልድንኬል : ወድ : ሰለሙን : እት : ሰሐምድ :

ሰሐሲያ ።

- 1 ድመል : በፀላ : ወልድንኬል : ቱ : ተወክ : ሚ : ባ : ወኣላ ፤  
 ወድ : አቤቶ : አብ-ስሉስ ፤ ለሮራ : ህቱ : ቱ : ስልጣና ።  
 ወልደ-ጋብር : ናስአት : ታ ፤ ወሐይሉ : ናስአት : ታ : መምባና ።  
 ኤሎስ : ናስአት : ታ : ወድ : ቴድሮስ ፤ ለገንድል : እብ : ለጭማራ ።
- 5 ዐድ : ተክሌስ : ናስአት : ታ ፤ ክፍከፈሾ : ለጽዋራ ።  
 ክልኤ : መንሰፅ : ናስአት : ታ ፤ ኢቀንጾት : ምን : ለምክራራ ።  
 ፈጽሐት : ዛምት : ቱ ፤ ምሴ : ዶል : ለመዓያራ ።  
 ድግለል : ዛምት : ቱ : መንሱራ ፤ ለትርክ : ፀላ : ክዋላ ።  
 በየድ : ናስአት : ታ : ወድ : እክድ ፤ ሚን-ዓምር : ጌሳ : ለኤማና ።
- 10 አምፅል : አግናድ : ኢተአምሮ ፤ ናተሎት : ለጭማራ ፤  
 ሰለስ : ሞጥዐት : ስምሐኖ ፤ ውላዳ : ትዴዳ : ወኣጋላ ።  
 ተኸሌዛን : መሳኪን ፤ መን : ወደዮ : ለተስካራ ፤  
 እንጉላ : ግዱሊ ፤ ለአሸሙር : ትጋርብ : ሕላላ ።  
 አጾሮት : ለእበና ፤ ሳደዶት : ለሐባላ ።
- 15 እት : ቅባ ፤ ትበአሰዮም ፤ ክራይ : ሚ : ባ : ሕዋላ ፤  
 ወድ : መልካ : ወደብሮም ፤ ኢለአሙሮ : ለቀባና ።  
 ሀሼና : ምኑ : ቱ ፤ ቅሕብ : ለተራ : ተራና ።  
 “ሀሼከ” : በሃል : ቱ ፤ ዲብ : እዲና : ለትማና ።  
 እምበክያ : ፀራዶ ፤ ሕና : ህታ : ታ : ነብራና ።
- 20 እት : ገጽና : ጌሰት ፤ ዲብ : እንስኦያ : ግሯና ።

ጀነት፡ ለሀሻ፡ ዐራዶ፤ ጌሰት፡ ገበይ፡ አማና።  
 ምን፡ ነቢ፡ ጸንሐት፡ ታ፡ እስላም፡ ወክስታን፡ ክም፡ ተዓራ።  
 ምን፡ አስሐብ፡ ጸንሐት፡ ታ፤ ሸፋ፡ ወለሕራብ።  
 ድመል፡ በዐላ፡ ወልድንኬል፡ ቱ፤ ተወክ፡ ሚ፡ ባ፡ ወአላ፡  
 25 አትቃበለት፡ ለአሱራ፤ ላማ፡ ዱለት፡ ኢገኣ፡ እላ።  
 እልፍ፡ በዴት፡ ምን፡ አብሐር፤ ምስርያ፡ ለከማራ።  
 ዐድ፡ ሰለሙን፡ ወድ፡ ዘርአይ፤ አድማይ፡ ሌጣ፡ ድራራ።  
 ወድ፡ ሰለሙን፡ በዐል፡ ሐመር፤ ወወድ፡ ሰለሙን፡ በዐል፡ ጣላ።

✽ ✽ ✽

ዐድ፡ ሰለሙን፡ ወድ፡ ዘርአይ፤ አድ፡ ምኞም፡ ንትከተል፡  
 30 ጸጋይ፡ ላቱ፡ አርኡና፤ ወሓጥር፡ ላቱ፡ በዐል፡ ከንፈር።  
 ዐድ፡ ሰለሙን፡ ወድ፡ ዘርአይ፤ አድማይ፡ ሌጣ፡ ትጽንበል።

612

እፃል፡ ሐሰን፡ ወድ፡ ናዶብ፡ እድሪስ፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለቤሻ፡  
 ሐላየት።

I ሐሰን፡ መትብእሳይካ፤ ምን፡ እዲና፡ ፈኚ።  
 እዘኑ፡ ጸምም፤ ወዕንታቱ፡ ለዐሚ።  
 ምን፡ ሸመት፡ ልሸዐር፤ ወምን፡ ሰሓቅ፡ በኸ።  
 ምን፡ ዕብ፡ ልንእሽ፤ ወምን፡ ስን፡ አኸ።  
 5 እንታ፡ ለትረኽሾ፤ ለእላ፡ በልስ፡ ቀጭ።  
 ከፃል፡ ወበዐል፡ ነፍስ፤ መአዜ፡ ሂጋ፡ ትፈቺ፡  
 ሐቺ፡ ሌጣ፡ ትነቕም፤ ስጋ፡ ወዓጽም፡ ትፈንቱ።  
 መድሐር፡ እምካ፡ ብእትካ፤ ፈንጉሐ፡ ዘምዘም፡ ትሰቺ።  
 አቡካ፡ ባርያይ፡ ጸሊም፡ ቱ፤ ሐቆ፡ ቤላ፡ ወደ።  
 10 ወአቡካ፡ አርነጧታይ፡ ቱ፤ መክለቅ፡ አርወሐሐ፡ ሐዜ።

ሐሰቦኩም : አና ፤ እግል : ክል : ሓይዘቼ ።

ወክኢኛ : ክም : ሐለዩ ፤ አስክ : አዜ : አክል : ለሸሸዩ : አቅሩሽ :  
ሀይሹ : ሀላ ።

## 613

እግል : ሕሴን : ወድ : ናይብ : እድሪስ : እት : ለሐምድ : ለበላ ።

- I ድመል : በፀላ : ወድ : ናይብ : ቱ ፤ ሕሴን : ፍትሓ : ወዳ : እላ ።  
ሮሻን : ሐድጋ : ወምጅልስ ፤ ወባጽዕ : መስከብ : አማና ።  
ሺመት : በፀላ : አቡካ : ቱ ፤ ዝፉር : ለጋብእ : ዝላላ ።  
ዶል : ሐቲ : ለትባዴ ፤ ነፍሳ : ኢዐልብ : ወማላ ።  
5 ወዶል : ሐቲ : ለትባቅል ፤ እንዶ : አሴ : ፈንጣራ ።  
እት : አቅርዶት : ለፈጅር ፤ ጼንሃ : አስና : ወፋላ ።  
ገቦ : ንግበእ : ቤት : ፋርስ ፤ ላማ : ሞታ : ዐላ : ባ ።

## 614

እግል : ሕሴን : ወድ : ናይብ : እድሪስ : ሀዩ : ለበላ ።

- I አፎ : ኢተከርር ፤ ወአፎ : ኢትትሀርገት ፤  
አፎ : ኢትትሃጀክ ፤ ወአፎ : ኢትትወነስ ፤  
ለአምዕል : ሰገናይት ፤ እብ : አቅርዶት : ቀስነት ።  
ከሰላ : ዝያዳ : ታ ፤ ወድ : ሰብ : በዲር : ልትዐጸፍ ።  
5 ለዛምተቱ : ትሰአሎ : ቡ ፤ ዕስማን-ድግና : ወደሰብ ።  
እብ : አፍሩስ : ዘምተዮም ፤ ጅንግላት : ጋብአት : ዲብ : ሽጎት ።  
ወእብ : አዳም : ዘምተዮም ፤ ዐደድ : ሚ : ቡ : ወሕስበት ፤  
እብ : መናዱቅ : ዘምተዮም ፤ ሮማይ : ሕፉን : ቱ : ዶል : ልክፈት ።  
ዶል : ሐቲ : ወድ : ናይብ ፤ ጽንዕ : እንዶ : ልሸመክ ።  
10 ዶል : ሐቲ : ሕራዘ : እግል : ሊሙት : ወልቅተል ።  
መን : ቱ : እምበል : ወድ : ናይብ : ለሰበር : ጸቡብ : ልትፈገር ።

ለተልቡሱ ፡ ዐድ-አርዴ ፤ እቅባለቱ ፡ አቅርደት ።  
 ሌል ፡ ምን ፡ ለሃ ፡ ኢትመርር ፤ ወነሃር ፡ ምን ፡ ለሃ ፡ ኢትሰዑብ ።  
 ከራ ፡ ሐመድ ፡ ወድ ፡ እማም ፤ ምን ፡ አስማጥካ ፡ ትፋረረት ።  
 15 ውላድ ፡ ዐረቦ ፡ ቶም ፤ ሚ ፡ አምሮ ፡ ዲባ ፡ ሐረከት ፡  
 እንታ ፡ ድራር ፡ አበውካ ፤ ምንዲ ፡ ትመይት ፡ ዲባ ፡ ሐርበት ።  
 ለሀሌት ፡ ዲባካ ፡ ሓኬና ፤ ኢተሃጌና ፡ እብ ፡ ከዝበት ።  
 እድይና ፡ ፈናይት ፡ ታ ፤ ዜነት ፡ ተሐይስ ፡ ዲባ ፡ ወድ ፡ ሰብ ።  
 ክእኛ ፡ ክም ፡ ሐለዩ ፤ አድግ ፡ ስብያኒ ፡ ተበን ፡ ሿ ፡ ርያል ፡ ሀበዩ ።

615

እግል፡መሐመድ-ዐሊ፡ወድ፡ናይብ፡እድሪስ፡እት፡ሸፍ፡ስገናይት፡  
 ክም፡ሞታ፡በቤሻ።

1 ሶማል ፡ ትዛቤት ፡ እድይና ፤ ክዐድ ፡ ሕድ ፡ ዋሌት ፡ ዲባ ፡ ቀብር ።  
 ረበፅ ፡ ርሹፅ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ ናይብ ፤ ኢኮን ፡ ግንዳብ ፡ ወእት ፡ ቀብር ።  
 ኢትዛግሻ ፡ ለተዐካ ፤ ወኢትዛምሞ ፡ ለመዐስር ።  
 በርቅ ፡ ቃቀት ፡ ታ ፡ እላዲ ፤ ለእት ፡ ረአስ ፡ ትዘብጥ ፡ እት ፡ ተዐልል ።  
 5 ወምስጣር ፡ እብን ፡ ታ ፡ እላዲ ፤ ለታትሬሳታ ፡ ኢትፈሻር ።  
 ስሕት ፡ እታ ፡ ኢዛሬ ፤ ወጠቢብ ፡ እታ ፡ ኢበስር ።  
 ዐድካ ፡ ድራር ፡ ሸመቱ ፤ ዐሻይ ፡ ትነሸእ ፡ ወዕጀል ።  
 ስናትካ ፡ በኬካ ፤ ተሐብፅ ፡ እሎም ፡ ወትሰቸር ።  
 ፈንጉሕ ፡ ሸመት ፡ ትበኬካ ፤ ዴዋን ፡ ወክድ ፡ መትዐግል ።  
 10 መሐመድ-ዐሊ ፡ አቡካ ፡ ሰኒ ፡ ሀላ ፡ ኢተምስል ።  
 ዖራ ፡ ምኑ ፡ ፅንታቱ ፤ ጽልመት ፡ ምኑ ፡ ኢፈሻር ።  
 ወሕፉን ፡ ሀላ ፡ ገሮቡ ፡ ሃባት ፡ ምኑ ፡ ኢለዐዝል ።  
 ሰገናይት ፡ ወአክሩር ፡ እኹይ ፡ ዋይዳት ፡ ተን ፡ ለፈጅር ።

## 616

እግል፡ ናይብ፡ እድሪስ፡ ክም፡ ሞታ፡ ለበከዩ፡ ታ።

- I ደንጎባ፡ ለሰንያም ፤ ናይብ፡ እድሪስ፡ ወድ፡ ዕትማን ።  
 ደንጎባ፡ ወጃይብ ፤ ደንጎባ፡ ለሰብ፡ ቀዳም ።  
 ደንጎባ፡ ለአስመላ ፤ ሕክም፡ በዳ፡ ወፍራድ ።  
 ደንጎባ፡ ለአማኑት ፤ ከንፈር፡ ትግበእ፡ ወንሻል ።
- 5 ምን፡ ሐንቲሁ፡ መላህዩ ፤ ንዙፅ፡ ኢኮን፡ እት፡ ስሕታን ።  
 ልትበእስ፡ እቲ፡ መላህዩ ፤ ደብት፡ ወጄ፡ ደረብራብ ።  
 ዐሌ፡ እሰ፡ መላህዩ ፤ መስከብ፡ በድል፡ ወአካን ።  
 ሳፍር፡ እሉ፡ መላህዩ ፤ ምስር፡ ገይስ፡ ወስኛር ።  
 ሸኸ፡ እሉ፡ መላህዩ ፤ ዴዋን፡ ዐርግ፡ ዲብ፡ ስልጣን ።
- IO መትሃጊ፡ ብጣሩ ፤ ፈረህ፡ ኢኮን፡ ወከጃል ።  
 ዘዐት፡ ዋድቀት፡ ደይ፡ በልስ ፤ ዕምር፡ መጽአ፡ ወተማም ።  
 ውላድ፡ ናይብ ፤ እግል፡ አብሆም፡ ክእኛ፡ ምን፡ በከዩ ፤ አቅ  
 ሩሽ፡ ሀበዎ ።

## 617

እግል፡ ናይብ፡ እድሪስ፡ ክም፡ ሞታ፡ ሀዩ፡ ለበከዩ፡ ታ።

- I እሊ፡ ምዱን፡ ስልጣኑ ፤ ከአፎ፡ ኬዳ፡ ዎ፡ ጸርና፡  
 አባይ፡ ምጅልስ፡ ወድ፡ ዕትማን ፤ እብ፡ ብራቁ፡ ልጽንሐኛ ።  
 ደብእ፡ ልግበእ፡ አባይ ፤ እሊ፡ ድዋር፡ ምን፡ ለዐልና ።  
 አግአማም፡ ወነደብ ፤ ገድም፡ ክጅል፡ መስለኛ ።
- 5 እት፡ ኖስና፡ ፋርሃም፡ ሀሌና፡ ወድቃ፡ ኢኮን፡ ደብርና፡  
 ሚ፡ ደብት፡ ታ፡ ለግርጉር፡ ትገላብብ፡ ሴማ፡ እምበል፡ ልትበሀላ፡  
 መትበእስቱ፡ ወድ፡ ዕትማን፡ አምዕል፡ ወላሊ፡ ልትገሐላ ።  
 ሸመት፡ ትከርዖ፡ ወድ፡ ዕትማን፡ ወሞት፡ ለጃይረት፡ ምን፡  
 በዐልና ።



ገድካ፡ እብ፡ ትምኔት፤ ዮም፡ ግርጉር፡ መጽኢኛ።

10 ለኢጉብአት፡ እግል፡ ነቢ፤ ከአሮ፡ ትጉብእ፡ እግልና፡

ሐመድኮካ፡ ሞላዬ፤ አዜማ፡ ሐድጋ፡ ገርዛና።

ወድ፡ ሕሻል፡ ወድ፡ ሰምራ፡ ቱ፤ ወድ፡ ጀጃል፡ ለከበሳ።

ወድ፡ ሸኸር፡ ወድ፡ ብእምነት፤ ጽንዕ፡ ምኙ፡ ትለመዳ።

ወድ፡ ፍካክ፡ ወድ፡ ናውድ፡ ቱ፤ ወድ፡ ከንቴባይ፡ ዲብ፡ ነቅፋ።

15 ወድ፡ ዕትማን፡ ወድ፡ እድሪስ፡ ቱ፤ ግርጉር፡ ወዳይ፡ ፈለጋ።

አሶ፡ ግርጉር፡ መምባዬ፤ ውሉድ፡ ኢኮን፡ ስነትካ።

618

እግል፡ ናይብ፡ እድሪስ፡ ክም፡ ሞታ፡ ሀዩ፡ ለበክዩ፡ ታ፡ ሕላዩት።

1 ወልደት፡ ወላዲቱ፤ ወለት፡ ሕሳል፡ ገዳ።

ግርጉር፡ አባይ፡ ጸዐት፡ ቱ፤ ወግርጉር፡ ወዳይ፡ ዐርባ።

ግርጉር፡ በሓት፡ ሸመት፡ ቱ፤ ኢፈችዮ፡ ብርካ።

በዲርማ፡ ብርክ፡ ሸመት፡ ታ፤ ለዲባ፡ ገቢል፡ አብዳ።

5 ናይብ፡ ጀነት፡ ለሀሸ፤ ግርሁ፡ ለሐሰን፡ ሐድጋ።

ሰሓበት፡ እብ፡ ድዋራ፤ ለዓላ፡ ታቦት፡ ነድቃ።

በዲርማ፡ መይቶ፡ ዐለው፤ ኢወደው፡ ክምሰል፡ ወድካ።

ነሰሽሎም፡ ሐቴ፡ ቱ፤ ወደቅብ፡ ሐሰን፡ አብዝሓ።

ረቢ፡ ልሰልመኝ፤ ሐሰን፡ ምን፡ ብልዐትካ።

10 ብልዐትካ፡ ኢኮን፤ ግንሐትካማ፡ አጽባ።



ህመም፡ ዕሮ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዕትማን፤ ኢትደአለዎ፡ ወኢትደአላ።

ሐዩት፡ ገረበዕ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዕትማን፤ ለእብ፡ አስውዱ፡ ገንደላ።

ወክድ፡ ለጥሪሪፍ፤ ክምሰል፡ ቶር፡ ለዐገባ።

መዛርነቱ፡ ትትሐሸል፤ በልሻ፡ እብ፡ ለአሰራ።

- 15 ትርግዝ : ቲዴ : እጂና ፤ ትጽበጥ : እላ : ገበያ ።  
ሺመት : በዐላ : መምባዬ : ቱ ፤ ወሰብ : ብዕድ : አዜ : ረክበያ ።

619

እግል : ዐድ : ናይብ : ለቤሻ ።

- 1 ዐድ : ናይብ : እድሪስ : ወድ : ዕትማን ፤ ሰኚ : ፍርህት : ታ : ወግዊት ።  
ዐባዬሃ : አፎታት : ቱ ፤ ላማ : ነኣይሻ : አለሚት ።  
አለፈግሮ : እብ : ሕማስ ፤ ወአለፈግሮ : እብ : ቀዊስ ።  
ትርክ : ቀዩሕ : ልትሃገው ፤ ሰብ : ባሮት : ለእንግሊዝ ።  
5 ዱለት : ለሐዬ : ፋኑሳ : ሰልጠነት : ጽንዕት : ታ : ወገዊት ።  
ቤት : ገብሻ : ልትኣከው : ዶል : አብራጃት : ቤት : ገርጊስ ።  
ዐድ : ሙሳ : ልትኣከው : ሰብ : ለአሙት : ቀረጨት ።  
ሰብ : ለአፍራስ : ጅንግላት ፤ ተሀምህም : ረአስ : ለመከላከት ።  
ቤት : አቡሆም : ልትበአሶ ፤ ወክድ : መክርሀት : ወእኸት ።  
10 ዓምር : ልግበእ : ወሙሳ ፤ አፋርሳ : ዲቦም : ዶል : ዕጺት ።  
አጃም : ብዙሕ : ቱ : አብሃሉ ፤ ሕጌ : እልና : ቶም : ዶል : ጽዊት ።

\* \* \*

- ስምሐኖ : ጀላ : ጀላሉ ፤ ረሺ : ወዴ : ክም : ፈታ ።  
አዚማ : ጽኑዕ : ቱ : ወድ : ዕትማን ፤ ረሺ : መደድ : ለሀበሻ ።  
አዚማ : ተአሼ : ወትፈቼ ፤ አዚማ : ትከሬ : ዲብ : ተልጋ ።  
15 ዐድ : ለእልካ : ልትኣከ ፤ ከሉሉ : ገብእ : ምን : ተሐትካ ።  
ወአመት : ለእላ : ተትከችል ፤ መን : ነቕሞ : ሐሰብካ ።  
ጹዱቅ : ወበዐል : አሚነት : አትበድላ ፤ ክንፈርካ ።  
ዐይብካ : ሀሌክ ፤ ወዐይብ : እላ ፤ ዳረትካ ።  
አና : አምር : አዚ : ቱ ፤ ወሰብ : ብዕድ : በዲር : አምረኸ ።

620

እግል፡ናይብ፡እድሪስ፡ወድ፡ዕትማን፡ህዩ፡በቤላ፡።

I መምባዬ፡ሐሌክ፤ መምብሁ፡ልሕሌ፡ለአመራ፡።

መምባዬ፡ስልጣን፡ሰላጢን፡ቱ፤ ወመምባዬ፡ንጉስ፡መቅዘላ፡።

መምባዬ፡ጽኑዕ፡ቱ፡ወሓክም፤ እዲና፡አስር፡እገራ፡።

ዘማቴሁ፡አፍ-ዐበድ፤ ወዘማቴሁ፡ዐንሰባ፡።

5 ለዘማቴሁ፡ዲብ፡ዐተር፤ ድኚ፡ገርጊስ፡ጌለላ፡።

ንዋዮም፡በጥራ፡ዲብ፡ሐረጅ፤ አዳሞም፡አብሐር፡ሳፈራ፡።



ሐይለት ፡ ጅመኛን ።





## ናገት : ወድ : አክቲ ።

እብ : ምስምሳ : ጽንዕ : ወእብ : ለዘበን : ለሐሊድ ።

- I ሐመድኮካ : ዎ : ረቢ ፤ በዐልዬ : ለውዳዩ ።  
 ፍሩር : ዔራ : እቲ ፤ አቡካ : እብ : ግሳዩ ።  
 ምን : አሓሁ : ትገሻ ፤ ምን : ወአቲ : ወብዕራዩ ።  
 ምን : ገርሀቱ : ትገሻ ፤ ሸዒሩ : ወሸርናዩ ።
- 5 እሺት : ብእሳ : አቤት ፤ ወውላድ : እግል : ዋልዳዩ ።  
 ሐም : ሐምሁ : አባ ፤ መስንሁ : ወፈታዩ ።  
 ሞላዱ : አረባ ፤ ወርዝቁ : ወንዋዩ ።  
 እብ : ለኢገጽ-ገጹ ፤ ወእብ : ለኢናይ-ናዩ ።  
 ጽኑዕ : ተሀመጃ ፤ ወጸንዓ : ሀመጃዩ ።
- IO መሓዝ : ዐቢ : ነጽሩ ፤ ወእተም : ዘራ : ማዩ ።  
 እሊ : አትባቃሉ ፤ ወእሊ : አትባዳዩ ።  
 አቡካ : ኢትረኸባ ፤ ቅርዱ : ወስራዩ ።  
 ኢነስአዩ : ሚ : ቡ ፤ ቅርፁ : ወብላዩ ።  
 ትግራይ : እብ : ጅብቱ ፤ ወበልዋይ : እብ : ብላዩ ።
- 15 ጽኑዕ : ለርሕመኝ ፤ ወእሊ : መከርማዩ ።  
 ከራይ : ሐዩት : ቀትለት ፤ ወአቲት : እብ : ግዳዩ ።  
 ጭንጫይ : መምባ : ገብኣ ፤ ወሐርማዝ : ሐረስታዩ ።

ዐድ-ክፍሎም : ወዐድ-ኤሎስ : ሽዩማም : ዐለው : በዲር፤ ወአዜ :  
ምን : በደው : ውበዕዳም : ምን : ትሸየመው : ለቤላ : ሕላየት ።

1 ኤሎስ : በዳ : ወክፍሎም ፤ ወበዳ : ገብር-ስላሴ ።

ዐድ-ክፍሎም : ወዐድ-ኤሎስ ፤ አዜ : ዲብ : ሚ : ትትአቤ ።

በዐል : ውርዳ : ሰተያ ፤ ለዲብ : ዐለት : ትትዋደ ።

እምበል : ዝሆ : ወገለድ ፤ ገድም : ኖሳ : ትትዓሬ ።

5 ውላዳ : ምስል : ልቶልሄ ፤ ወሰብኣ : ምስል : ልትጋሴ ።

ክፍሎም : ወናሽሕ ፤ ተኸሌዛን : ትታኬ ።

ለምን : ቤት-ገብሻ : ልትወላድ ፤ ዕንዱቅ : ቱ : እግል : ዘማቱ ።

ዕምር : ረኽብ : ወዕማር ፤ ሰበር : እንዶ : ልትዓዴ ።

አሻይ : ወዳምር ፤ ዲብ : ሸብዑቱ : ትትቃቱ ።

10 ወድ : ሸላብ : ሐ : ክድረት ፤ እብ : “መን : ባይት” : ለናዴ ።

ደበሳይ : እት : ድግድግ ፤ ለንየት : ሀላ : ለትኣኬ ።

ዕቅብ-ገርጊስ : ሸንድዋይ ፤ ምስል : ዘርኢት : ልትሃጌ ።

አብ-ምድገት : አበራ ፤ ገድም : በጽሓ : ሕላሴ ።

መስመር : ገደቦ : ቱ ፤ ምኖ : ረአሱ : ትደራቤ ።

15 ክልኤ : ዋንጫ : ኢሰቱ ፤ ወክልኤ : ዘዐት : ኢልትሃጌ ።

ዘገርጊስ : ዳርሰኖይ ፤ ዐድ : አቦቱ : ለትሓሴ ።

ምን : ክብሮም : እንክብር ፤ ጽንዕ : ርኤና : ወሕንቃቄ ።

ምን : ሸመቶም : ንሸየም ፤ ምስሎም : ለአምያስ : ንሻቱ ።

አብዕብና : ወአብዕቦም ፤ ምሕላም : ቶም : እንደይ : ንትሃዴ ።

20 አክር : አልውቀት : ቱ ፤ ገድም : እግል : ንትባኬ ።

ምስጣር : እበነት ፤ መን : ሸኖሻ : ወሳሬ ።

## 623

መምበሮ፡እጂና፡እት፡ልቀሽብ፡ለቤሻ።

- I ነብራ፡እጂና፤ መን፡ከልሻ፡እብ፡ተማም፡  
 እንዶ፡ትትወላብ፤ እንቃስ፡ትገብእ፡ወግማም።  
 በዝሕ፡ዲብካ፡ምስምሳ፤ መጃት፡ትገብእ፡ወሕማም።  
 ኢትእመኖ፡እብ፡ዛህር፡ወኢትእመኖ፡እብ፡በላም።
- 5 ሕሸዘት፡ምክላሳ፡ታ፤ ገድም፡ሚ፡ባ፡መከላብ፡  
 ብእምነት፡ዐላ፡ዲብ፡ገለብ፤ ወመሐመድ፡ዐላ፡ዲብ፡ምሕላብ።  
 ዲብ፡ቤት፡ዐላ፡ለአውህረት፤ ሐን፡አክረት፡ወጥፍብ።

## 624

ዕንታቱ፡ምን፡ዖራ፡እግል፡ነፍሱ፡ለበከደ።

- I ምን፡ለእት፡ሰብ፡ለመጃእ፤ ዐወር፡ዕንታት፡አኬ።  
 እብ፡ግሳዩ፡እት፡እንቱ፤ ፍሩር፡ዲቡ፡አቱ።  
 በልሶ፡ምኑ፡ድራሩ፤ እብ፡ለረአሱ፡ልትዐጄ።  
 ኢትገብእ፡ክምስልና፤ ሐምዴ-ረሺ፡ወአክቱ።
- 5 ጽንዕት፡ከይድ፡አቡኩም፤ ከምኖ፡ደይን፡ልትከፎ።  
 አቡኩም፡ከሩ፡አሉ፡ገርዝሁ፤ ኢልቡሎ፡“ሚ፡ወጄ”።  
 አቡኩም፡ውጃህ፡ገቢለት፡ቱ፤ መሓዝ፡ምንዲ፡ልትዐጄ።  
 ማይ፡ጸይእ፡እት፡ነጽፍ፤ ሐመድኮካ፡ዎ፡በዐልዬ።  
 በቐል፡ዲባ፡ደነሸር፤ አቅሕማ፡በዳ፡ምን፡ተሐኬ።
- 10 አኬ፡ሚ፡ቱ፡ልቡላ፤ ነፍስ፡ለነፍሳ፡ምን፡ትበኬ።

## 625

እግል፡ዐድ፡ከንቱባይ፡ልጃም፡ለሐቢደ።

- I ዐድ፡ወለት፡ነበራይ፤ ኢረክበቆ፡ለሓይዘቱ።  
 አክቱ፡ሰልም፡ሸሪፋ፤ እግል፡በኪት፡ለአመቱ።

ህታ ፡ ሀሌት ፡ ሕዳጉ ፤ ዓቅባይት ፡ ለድምነቱ ።  
 ለእሷት ፡ ሐዋን ፡ ኢወልደት ፤ እብ ፡ ተብዐቱ ፡ ወአንሱ ።  
 5 ዐጃ ፡ ንጉስ ፡ ብዲቡ ፤ ፈጅር ፡ ፈጅር ፡ ታ ፡ ለሺመቱ ።  
 ዐጃ ፡ ሓጥር ፡ ብዲቡ ፤ ገቢል ፡ አሸር ፡ እት ፡ ረአሱ ።  
 ዐጃ ፡ ጸጋይ ፡ ብዲቡ ፤ እግል ፡ ጋሻይ ፡ ለመሐረሱ ።



ዐድ ፡ ወለት ፡ ነበራይ ፤ ኢረክበቶ ፡ ለሓይዘቱ ።  
 ዐጃ ፡ በኪት ፡ ብዲቡ ፤ ለዐዲ ፡ ምኛ ፡ በርከቱ ።  
 10 አያ ፡ ጌሰት ፡ እትዬ ፤ እሊ ፡ ድጌ ፡ ለሻከቱ ፡



ዐድ ፡ ወለት ፡ ነበራይ ፤ ኢረክበቶ ፡ ለሓይዘቱ ።  
 ሻከት ፡ ሐሊቡ ፡ ታ ፤ እግል ፡ ለጸምእ ፡ መብረዱ ።  
 ሻከት ፡ አካሉ ፡ ታ ፤ ተፈግሮ ፡ ለዓመቱ ።  
 ሻከት ፡ አቅሩሹ ፡ ታ ፤ እሱር ፡ ተአምር ፡ ፍትሐቱ ።  
 15 ምን ፡ ሸበቱ ፡ ትገሌና ፤ ፍቅሮይ ፡ ምን ፡ ለዕደቱ ።



ዐድ ፡ ወለት ፡ ነበራይ ፤ ኢረክበቶ ፡ ለሓይዘቱ ።  
 በየእ ፡ እት ፡ ደጌ ፤ እንዳ ፡ ንጉስ ፡ ታ ፡ ምህረቱ ።  
 ነአምር ፡ አምዕል ፡ ለእስሮሁ ፤ ዐበቁ ፡ ወለጠረሱ ።  
 ነአምር ፡ አምዕል ፡ ለሺመቱ ፤ ቦርሌሁ ፡ ወሕክሙ ።



20 ዐድ ፡ ወለት ፡ ነበራይ ፤ ኢረክበቶ ፡ ለሓይዘቱ ።  
 ምን ፡ አክረራ ፡ ዲብ ፡ ዐራት ፤ እላ ፡ ታ ፡ ዓስር ፡ ሰነቱ ።  
 እት ፡ ሕጻጽ ፡ ትሰቅላ ፤ ሰይፍ ፡ ለፋግረት ፡ ሳክየቱ ።  
 እት ፡ ረድኢት ፡ ዐራ ፡ ባ ፤ ህያቡማ ፡ ዛምተቱ ።  
 ቀትላ ፡ ዲቡ ፡ ታትላዩ ፤ በጊድ ፡ ዲብ ፡ ለወቀቱ ።



- 25 አቡካ፡ርኢ፡ቱ፡ወሳምዕ፡ከእሻ፡ተኣኼ፡ንዩቱ።  
አቡካ፡ስነት፡ወደሁ፡ታ፤ወስነት፡እላ፡ረክበቱ።

626

- I ደንነባ፡ለሰንያም፤ዕትማን፡ሀላ፡ወቡላ።  
ሰኚት፡ላታ፡ሓክዋ፤ወጽዊት፡ላታ፡ሰቱራ።  
ኢጼኔ፡በደና፤ሕፍረት፡ለእሎም፡ሐፍራ።  
ሕሙደ፡ወሐሚ፡ተትቃርብ፤ዘዐት፡እንዶ፡ዐጉላ።  
5 ሐቆ፡አብ-ደኻን፤ዋራ፡ከአፎ፡ነቡራ፡  
ሐረት፡ለክስትት፡መንገአታ፤ኢለፈግር፡ሐጹራ።  
እት፡ዐድ፡ሕድ፡ትቃነጸት፤እንደይ፡ተምም፡ለዕሹራ።  
ዮም፡ለአሓ፡ትዘመተት፤እብ፡መሐልክሃ፡ወዐሙራ።  
እብ፡ቀዕ፡ትዘመተት፤ትትሐሊብ፡ወአትማ፡እንዶ፡ልሸሐራ።  
IO እንመክረኹም፡ሀሌና፤ዎ፡ጸርና፡ምንዲ፡ተኣምኑና።

627

- I ቡን፡ወቃሪ፡ወዐራት፤ሰለስ፡ለጽኑዕ፡ተሀመጃ።  
ቡን፡ሼካ፡ትሰትያ፤ለትደውር፡እብ፡ለረክበታ።  
ትቃልዕ፡ዲቡ፡አክትበት፤ወተሀጀኝ፡ዲባ፡ደረሳ።  
ቃሪ፡ልባስ፡ቤት፡ቶሽም፡ቱ፤እብ፡ዐቕቻ፡ወረአሳ።  
5 ዐራት፡ናይ፡ንጉስ፡ታ፤እሊ፡ሀገር፡ለገዝኣ።  
እንዶ፡መጀድ፡ፍራሹ፤ከክማም፡ገብእ፡እት፡ረአሳ።  
ሰቱ፡ዲባ፡አምያሱ፤ዐረቂ፡አዜ፡ትለመዳ።  
ዐቕቶ፡ከላክሎ፤ታው፡ትብል፡ለመጽኣ።  
ክልኤ፡ትኸት፡ወዝማም፤ወሕልጅ፡እገር፡ትላወሻ።  
IO እት፡ሀረሞ፡ትትፈረር፤እንዶ፡ትነሸእ፡መዐጸዳ።

ሰርጎ፡ ወለት፡ ደከኖ፡ ቱ፡ ለትደውር፡ ዲብ፡ ለዳረታ።

ሸር፡ ብድዓሁ፡ ልክልኦኝ፤ ሸር፡ ጀዳሁ፡ ወፈዳ።

## 628

ከንቲባይ፡ ብእምነት፡ ወከንቲባይ፡ መሐመድ፡ መሳረቱ፡ ዐለው፤  
ከአዜ፡ ምን፡ አሸረው፡ እብላ፡ ሕላየት፡ በከዮም።

1 ቀብል፡ ሕድ፡ አክረረት፤ ሀይገት፡ ክልኦት፡ ለሐርማዛ።

ዕርፍ፡ አውሀረት፡ ትባጠረት፤ ዲብ፡ ሕድ፡ እንቱ፡ ለአሽዋካ።

ዐድ-ዐንደሎይ፡ ወዐድ-ዘርኢት፤ ምን፡ ሕድ፡ ትፋረራ፡ ለሐ  
ይጸታ።

ደሀብ፡ አዜ፡ ኢኮኔ፤ ደሀብ፡ በዲር፡ ለሞላዳ።

5 ቅጠብ፡ ዘርኦት፡ ከሐድገት፤ ኢገሚት፡ እግል፡ ለአትራፋ።

ወለትብዕ፡ ወለአንስ፤ ምቅሩብ፡ ሀላ፡ ለሐንዋታ።

ምን፡ ሐምሕም፡ እት፡ ገሉብ፤ ዲብ፡ ሕድ፡ ኃዝል፡ ውላዳ።

ምን፡ መዐጀይ፡ ዲብ፡ መዐጀይ፤ ሼከት፡ ለግርም፡ ምክያዳ።

ቤልታ፡ ወኖረት፤ ዲብ፡ ሕድ፡ መጽእ፡ ለመሐዛ።

10 ገጽ-ገምሮት፡ ወአልገዐታ፤ መነቲት፡ ለሕሯሳ።

ምን፡ ትሰብክ፡ ገድገድ፡ ወሽዕብ፤ ዲብ፡ ትተርስ፡ ለአፍርዓታ።

## 629

1 ዮም፡ ዕትማን፡ ትሰፍለልክ፤ ዲብ፡ እግል፡ እኃዝል።

እት፡ ምክላት፡ አሹሮ፤ ጅንግላይ፡ ለመካዝን።

እግል፡ ውሀር፡ ቃጥማሙ፡ ቶም፤ ተስታይ፡ ኢኮን፡ ወዳብር።

ምስል፡ ዐቕኝ፡ ጸኝሐኸ፤ ምስል፡ ሸኖም፡ ወካብር።

5 ምስል፡ ስኖት፡ ጸኝሐኸ፤ ዐቢ፡ ልግበእ፡ ወሻይብ።

ምስል፡ ዐቕቹ፡ ሰትዮ፤ እብ፡ ቦርሌ፡ ለጃውር።

ብኡስ፡ ላቱ፡ ለዓርዮ፤ ሰኝ፡ ኣምር፡ ቱ፡ ወዓግል።  
 ጀህ፡ ቀሚሽ፡ በዐልና፡ ቱ፤ ምስል፡ በዐሉ፡ ኢዳብር።  
 ብሉዕ፡ ትፈዱ፡ ሀሌኩም፤ ዐሊ-በኪትማ፡ ወዓምር።

## 630

እግል፡ እሴት፡ ከንቴባይ፡ ናሽሕ፡ ለሐቢያ።

- I ሐፍነት፡ እትና፡ ወመረት፤ እላ፡ እሴት፡ ለመርኢታ።  
 ሺመታ፡ ነኣምር፤ ዕወያ፡ ወለዚዛ።  
 ሕክመታ፡ ነኣምር፤ ምልክ፡ ለደገኒታ።  
 ለደወርሃ፡ ነኣምር፤ ለሳርር፡ ገለጺታ።  
 5 ለስቲያ፡ ነኣምር፤ ሚስ፡ ለዘነኒታ።  
 ምንማ፡ ትበኼ፡ ሐቓ፡ ቱ፤ ላሊ፡ እብ፡ ለግዲዳ።  
 እት፡ ለሔማሃ፤ ወእት፡ ለወድ፡ ለኣምዒታ።  
 እንዶ፡ ደብኣት፡ መንገኣታ፤ ከክርን፡ በትከት፡ ወሂጋ።  
 ትዘሸሕ፡ ነብራ፡ እዲና፤ በላለሶት፡ ለኣጊዳ።  
 10 እንዶ፡ ተትባግሾ፤ ከክእኖ፡ ትከፍእ፡ ለሓሪታ።

## 631

- I ሐመድኮካ፡ ዎ፡ በዐልዬ፤ ረሺ፡ ወሃ፡ ቱ፡ ውዳዩ።  
 ቀደም፡ እንዶ፡ ተብሸ፤ ከሐርማ፡ ኣምር፡ ኡብዳዩ።  
 እብ፡ ዕስ፡ ዐቢ፡ ፈደዩ፤ ክብሮምማ፡ እሊ፡ ዕዳዩ።  
 እት፡ ልቲኸል፡ ሐድገዎ፤ እት፡ ልቀሌ፡ ለግንዳዩ።  
 5 ዕወይ፡ ለሺመቱ፤ ለሮራ፡ ህቱ፡ ቱ፡ ጋዝኣዩ።  
 ገሌ፡ በልዕ፡ ለኣካል፤ ሽዒሩ፡ ወለሽንፈዩ።  
 ገሌ፡ ሰቲ፡ ኣምያሱ፡ ወገሌ፡ በልዕ፡ ኣስጋዩ።  
 ገሌ፡ ሰቲ፡ ሐሊቡ፤ ጨንበቄ፡ ለንዋዩ።  
 ምን፡ ለርሐብ፡ ድዋሩ፤ ዎሮት፡ ገኣ፡ ብዕራዩ።

- 10 ዐድ፡ ወለት፡ ነበራይ፤ ካጅል፡ ሀላ፡ ፈታዩ።  
 እብ፡ እግር፡ ትከዩዳ፤ ነጽፋ፡ ከሉ፡ ለማዩ።  
 በዲር፡ አብ-ዕለት፤ ሀቱ፡ ዐላ፡ ለሐሻዩ።

## 632

እግል፡ ከንቴባይ፡ ናሽሕ፡ ክም፡ ሞታ፡ ለቤሻ።

- 1 አመት፡ ናሽሕ፡ ሰልም፤ አክቱ፡ እግል፡ ሸሪፋ።  
 አዜ፡ መን፡ ከይዳ፤ ምክደድ፡ ለመናቢታ፤  
 ገበይ፡ ሸመት፡ አምሮ፤ ጋሜሃ፡ ወቀሚሻ።  
 ገበይ፡ ሕክመት፡ አምሮ፤ ፍርዳ፡ ወመርሢታ።  
 5 ገበይ፡ ደቅበት፡ አምሮ፤ ከልኣ፡ ወብሐታ።  
 እዝን፡ ሰኔት፡ ትስመዕ፤ እላማ፡ እኸት፡ ሚ፡ ታ።  
 ምን፡ ሰብ፡ ሰልፋ፡ ተርፈት፤ እት፡ ለለገንጊታ።  
 እት፡ ጽኑዕ፡ ለስሕተኝ፤ ልዘሸሕ፡ አምር፡ ሂጋ።

**ሐይለት ፡ ሕበር ፡ ምን ፡ በናቢን ፡ ዐደታት ።**





ሕላዩት ፡ ሕመድ-ኖር ፡ ወድ ፡ ሸተል ፡ በትሩ ።

- I ዲብ ፡ ሐዋኒት ፡ እንገማ፤ እግል ፡ ንትከተል ፡ አሉላ ።  
ሕቢት ፡ እግል ፡ ንሸላክ ፤ ወዋልታ ፡ እግል ፡ ኒጹራ ።

※ ※ ※

ክምሰል ፡ ኢዐለት ፤ ግኑሕ ፡ እሊ ፡ ጥልማና ።

ሺመት ፡ ጋና ፡ ነስኦይ ፤ ሰብ ፡ ለዲድ ፡ ለሙታና ።

- 5 “ናይብ ፡ ናይብ” ፡ ልብሉና ፤ ዐብደል-ከሪም ፡ ስኻና ።  
ዐብደል-ከሪም ፡ ወናይብ ፤ ወዴተኛ ፡ ክም ፡ ጋና ።

※ ※ ※

ቀጢን ፡ ሶሚት ፡ ሰዋክን ፤ መራክብና ፡ አሸኡላ ።

ህጅክ ፡ ኢኮን ፡ ወመሐበር ፤ ሐዲድ ፡ ቱ ፡ ለዲቡ ፡ መርሐና ።

ቤት ፡ አቡና ፡ ትቀበኛ ፤ ሕድት ፡ ተርፈት ፡ ሐቅሀማ ።

※

- 10 አና ፡ እላ ፡ ድመልዬ ፤ ሐዳ ፡ ኢኮን ፡ ወዱራ ።  
ክስታን ፡ ትፈግር ፡ ድመልዬ ፤ ምድር ፡ ገብሩ ፡ ወአሉላ ።  
ወበሐር ፡ ትሳፍር ፡ ድመልዬ ፤ እት ፡ ረአስ ፡ ለባቡራ ።

※

አና ፡ እላ ፡ ድመልዬ ፤ ሐዳ ፡ ኢኮን ፡ ወዱራ ።

ደርህም ፡ ኢኮን ፡ ድመልዬ ፤ ዲብ ፡ መራብፅ ፡ ቃሩላ ።

- 15 ወእክል ፡ ኢኮን ፡ ድመልዬ ፤ ከዲብ ፡ ወደኒት ፡ ወርወራ ።  
ወሐሊብ ፡ ኢኮን ፡ ድመልዬ ፤ ከዲብ ፡ ዐማይር ፡ ሳጩላ ።

ወሐሳስ ፡ ኢኮን ፡ ድመልዬ ፤ ከእብ ፡ መድሀነት ፡ ካዩላ ።

✽ ✽ ✽

ኢረአዩ ፡ ሚ ፡ ቡ ፤ ረአሼ ፡ እንደይ ፡ ልትገደል ፡

ሕርቶማ ፡ ትበኼኝ ፤ ሰብ ፡ ክምሂሌ ፡ ወሶተል ።

20 ቤት ፡ ዳንያማ ፡ ትበኼኝ ፤ ለአርድ ፡ እሾም ፡ ልትሐደር ።

ወቤት ፡ ከሊፋ ፡ ትበኼኝ ፤ ጨዋ ፡ ትወደ። እብ ፡ በደል ።

ምልዕሾማ ፡ ትበኼኝ ፤ ለወልዶም ፡ እብ ፡ ደም ፡ ልሽንገል ።

ከሯር ፡ በዐላ ፡ ዐረኪ ፡ ቱ ፤ ወከሯር ፡ በዐላ ፡ መስተንጀር ።

ከሯር ፡ በዐላ ፡ ወድ ፡ ምሯጭ ፡ ቱ ፤ እብ ፡ ቅሩሕ ፡ ዘምት ፡ ወ

እብ ፡ አሸዐል ።

25 ወከሯር ፡ በዐላ ፡ እብ ፡ ራዩት ፡ ቱ ፤ በኑ ፡ በሻር ፡ ክም ፡ ገመል ።

ወከሯር ፡ ሰብኣ ፡ መስሐሊት ፡ ታ ፤ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ሳምዩት ፡ ታ ፡

ዲብ ፡ ዐንደር ።

ወከሯር ፡ በዐላ ፡ ወድ ፡ ረካ ፤ ሐሁ ፡ ቃምድ ፡ እብ ፡ ዐረር ።

አናዲ ፡ ማይት ፡ ሀሌኮ ፤ ለሞቹ ፡ ምንዲ ፡ ኢትሰተር ።

ወከሯር ፡ በዐላ ፡ ሕመድ-ኖር ፡ ቱ ፤ እሊ ፡ ሀላ ፡ ዲብ ፡ መንደር ።

## 634

መሐመድ-ኖር ፡ ወድ ፡ ሺተል-በትሩ ።

1 ሕና ፡ ሞትና ፡ እት ፡ ሺመት ፡ ታ ፤ ወቤት ፡ አስገዴ ፡ ገደቦ ።

ለእግልና ፡ ዐለው ፡ ሐመዳ ፤ እላ ፡ ናይና ፡ ልርክቦ ።

አዬ ፡ ሓጥር ፡ ልብላ ፤ “ምን ፡ ክትፈቼ ፡ ግረቦ” ፡

አዬ ፡ ጸጋይ ፡ ልብላ ፤ “ለክላ ፡ ቤቼ ፡ ክበቦ” ፡

5 ወአዬ ፡ ዕሹር ፡ ልብላ ፤ “እት ፡ እሊቼ ፡ ስከቦ” ፡

635

ወድ : ሰሊመቶ ።

እግል : ረክሽ : አሉባ : ሰጮሻ ።

I እብ : ደንገሎ : ደኛ ፤ ለድሩይ : እት : ልትካየፍ ።

እብ : ለነጋጊሩ ፤ ደርቡ : እት : ልዳየፍ ።

ወእብ : ለሰናዲሩ ፤ አድማይ : እት : ልሳየፍ ።

636

በዐል : ቅዱት ።

I ሰብ : ኢሊከዲዳ ፤ ክብት : እብ : ለጻና ።

አቡዬ : አምዕል : ሞቱ ፤ ምን : ምክያዳ : ትፋና ።

\* \* \*

ሰብ : ኢሊከዲዶ ፤ ገድገድ : ወዓሩሳ ።

ሰብ : አከይ : ሐበን : ቶም ፤ ከእሻ : ኢሐብነካ ።

5 ሃቡይ : ቶም ፤ ከሀበይ : ለመስሉካ ።

\* \* \*

ሰብ : ኢሊከዲዶ ፤ ሞዳይ : ወድ : ሰቀንዙ ።

ኸማገላይ : ኢኮን ፤ ወትግራይ : ፋሊ : ግንዱ ።

እብ : ውኝን : ለጋሻይ ፤ እሻ : በላ : ገጹ ።

\* \* \*

ሰብ : ኢሊከዲዶ ፤ ሞዳይ : አይ : ወድ : ጉሙም ።

IO ብዬ : ወኢሀይበሻ ፤ ጸርዖም : ልግበእ : ዱሙም ።

ጥዋፍ : ክም : ግናዘት ፤ ዲብ : ዐተሪ : ዐሙም ።

\* \* \*

ሰብ፡ አሊከደ። ስጋድ፡ ለሻውያ፡ ራውያ።

እት፡ ልትዓለል፡ ተርፍ። በጽሑም፡ ክም፡ ደዋርያ።

\*\*\*

ሰብ፡ አሊከደ። መሐዛት፡ ለዲብ፡ ቅሩሕ።

15 ጋሻይ፡ ማይ፡ ወዳ፡ እሉ። ወድ፡ በዐል፡ ሰቴ፡ ፍሉሕ።

## 637

ስሌማን፡ ወድ፡ ጭሩም።

ሐቴ፡ ያል፡ ምስል፡ ወድ፡ ሑሁ፡ ትበሰሳ፡ ከእሻ፡ ሐላ።

I ረቅበዩና፡ ቱ፡ እት፡ ፍድብ። “ቀንጸ”፡ ቤለው፡ “ወሐሶሳ”።

ረቅበዩና፡ እት፡ ግድዐት። “ሞታ”፡ ቤለው፡ “ወአግዶዳ”።

ድመል፡ በዐልታ፡ እም-ሰጥሐ፡ ታ። እብ፡ ሰብ፡ በዴት፡

ወእብ፡ ኖሳ።

ስንፈእ፡ ክዑይ፡ ወዴንህ። ለኢልትለቐጥ፡ ምን፡ ሐጸ።

5 ክሩይ፡ ገለዳ። ፈጅር፡ ፈጅር፡ ለብቆታ።

ሐቆ፡ ትደመላ። አንፋ፡ ክሩይ፡ ቱ፡ አቡካ።

ጭሩም፡ ስሙ፡ ከረዋ። ማሌ፡ ሸኸን፡ ክም፡ ሞታ።

## 638

እግል፡ ከንቲባይ፡ ተስፋምኬል፡ ምን፡ አርትዐዩ፡ ለሐለደ።

I እሊ፡ ግሉል፡ አኮኔ። ዎሮ፡ ዐቅሉ፡ አጅህንታይ።

እሊ፡ ቀሊል፡ አኮኔ። ለለከም፡ ወጀ፡ ክም፡ ጭንጫይ።

ፍጉር፡ ናይር፡ ተሐኝና። ወእሙ፡ ወልደት፡ እብ፡ ግሳይ።

ህምርብ፡ ዐገባ፡ ቱ። ሐር፡ ሚ፡ ቡ፡ ወምብካይ።

5 ልጽበጥ፡ ዲቡ፡ ልባሱ። ሳርሐኝ፡ ወድ፡ አፍታይ።



እላ፡ ወዳ፡ ከንቴባይ ፤ ቀብል፡ አባይ፡ ወፈታይ።

እት፡ ቅፎበፅ፡ ሐጪር፡ ተአሸርና ፤ አና፡ ወእንታ፡ ከበሳይ።

እንታ፡ ምን፡ ለፎራካ ፤ ወአና፡ ምን፡ ለስሕል፡ እት፡ ምሕጋይ።

ኢተአሸርና፡ እት፡ ዕቆት ፤ ወኢቀርኔና፡ እት፡ ግንዳይ።

10 እት፡ ወግሬተት፡ ምንዲ፡ ሰብኩካ፤ ወፈግረት፡ ምንካ፡ ለምትዋይ።

ምን፡ ወዱካ፡ እብ፡ እዴ ፤ ወምን፡ ለፈግሩካ፡ እት፡ ጸሓይ።

639

ረድኤ፡ ወድ፡ ጀሚል።

እግል፡ አጣ፡ ሐሸላ፡ ወድ፡ ተስፋጮን፡ እት፡ ሐምድ፡ ለቤሻ።

I አብ-አርዐዱ፡ ወወልዱ፡ ምስል፡ ጋብአም፡ ርዳፋት።

እም-አርዐዱ፡ ኢትግዕዝ ፤ ዓይረት፡ ኢኮን፡ አቅዋሻት።

ቤት፡ ለሕሹል፡ ኢመሼ ፤ ታብት፡ ዲቦም፡ ማላታት።

ቤት፡ ለጅዑል፡ ኢበሌፅ ፤ ቀኝጽ፡ ምን፡ ለጢዋታት።

5 ሕምሳ፡ ሰብ፡ ለክልኤታት ፤ ሰብካ፡ ምስል፡ አራባት።

ሕምሳ፡ ለብኸር ፤ በኑ፡ ሰብር፡ እት፡ ሳሳት።

ሕምሳ፡ ረብዓታ ፤ ረፍፅ፡ ምን፡ ለአግዳፋት።

ሕምሳ፡ ተስቶታ ፤ ምድር፡ ከልስ፡ እብ፡ ሳባት።

ሕምሳ፡ ሐቲ፡ ሰብረት ፤ ኢተዐለበት፡ ጣላታት።

10 አዜማ፡ ሸየም፡ ሐደግኩም ፤ ለጉሲት፡ ዲብ፡ ለዐራታት።

ኢሀዩባ፡ እት፡ መትሎ ፤ ወለት፡ እዝኖም፡ ታ፡ ደላታት።

640

ዐብደላ ፡ ወድ ፡ መሐመድ ።

ዲብ ፡ ወዐስ ፡ ዒረው ፡ ወሽዕብ ፡ እግል ፡ ኢልዒሮ ፡ ጋሻ ፡ ፈር  
ሀው ፤ ከሀቱ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- I እሊ ፡ ዲቡ ፡ ሐወጽና ፤ መሐደር ፡ ሽዕብ ፡ ቱ ፡ ወገድገድ ።  
እማቱ ፡ ሸክክት ፡ አለባ ፤ አግሐር ፡ ኢኮን ፡ ወገርበት ።  
እማቱ ፡ ገዐፍ ፡ ትትሐሌብ ፤ ማሉእ ፡ ምኛ ፡ አግርበት ።  
እማቱ ፡ ትሸቕድ ፤ እት ፡ ልትሄረር ፡ ለአውሀረት ።
- 5 ጥዕም ፡ ታ ፡ ለሽዕበት ፤ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ታልየት ፡ ታ ፡ እብ ፡ ግርመት ።  
አይበድ ፡ እት ፡ ለምዕቃቃ ፤ ወሰመሩር ፡ ለአርመት ።  
ናዱ ፡ ምኛ ፡ ሰብ ፡ አካት ፤ ሰብ ፡ መሳውድ ፡ ወሸመት ።  
አሚር ፡ ዓድል ፡ ልምጽአኛ ፤ እግል ፡ ንምበር ፡ እብ ፡ ሕክመት ።  
ወበሐር ፡ ትልመም ፡ ፍንጌና ፤ እብ ፡ አፍ-ለብካ ፡ ወለመት ።
- 10 እብ ፡ ምትንፋስ ፡ ክረያ ፤ ዐንሰባታት ፡ ወደኝት ።  
ክልኤ ፡ ማርያ ፡ ድገለብ ፤ ከሮራ ፡ ነቅፋ ፡ ወሸመት ።  
እግል ፡ ትጽብጥ ፡ ለናፍራዮም ፤ አዶብሓ ፡ ወደኝት ።  
ወትርፈዕ ፡ ምን ፡ ሐስመት ፤ ከትድበእ ፡ አፍ ፡ ለባበት ።  
ዓመት ፡ ቤት-አስገዴ ፡ ወሺካ ፤ ዲብ ፡ ሕድ ፡ ትግበእ ፡ አቅርነት ።
- 15 ትፍገር ፡ ምኞም ፡ ትግሬሆም ፤ ለእላ ፡ ቀርጾ ፡ ክም ፡ ሸመት ።  
ልፍገር ፡ ምኞም ፡ አጥፋሎም ፤ ወዝሉም ፡ ላቱ ፡ እት ፡ አመት ።  
ሚ ፡ ዲበት ፡ ታ ፡ እላዲ ፡ ትትዋሌ ፤ ለጋብእ ፡ ዲባ ፡ ዐመት ፡  
እላ ፡ ታ ፡ ባልዐት ፡ ምስልሚን ፤ ለአብዴት ፡ ክላ ፡ አመት ።  
ቤት-አስገዴ ፡ እብ ፡ ሰይፍ ፤ ወመንዱቅ ፡ ትብዴ ፡ ወእብ ፡ ሕክመት ።

641

ዕትማን፡ ወድ፡ ዓምር ።

- 1 ሐመድኮካ፡ ዎ፡ በዐልዬ ፤ ወሃ፡ ቱ፡ ረቢ፡ አልፅዛ ።  
 ሐምዴ፡ ትፈቱ፡ እንታማ ፤ ምን፡ ሐምዱካ፡ እግልካ ።  
 መን፡ ረአዩ፡ ለሕብርካ ፤ ወመን፡ ተሃጋ፡ ምስልካ፡  
 በዲርማ፡ ጀነት፡ መኔካ ፤ ነፍስካ፡ እግል፡ ተክብሯ ።
- 5 ወጃሀነብ፡ ሀዬ፡ መኔካ ፤ ለበዐል፡ ለሐራም፡ ልብሕታ ።  
 ትሰኼ፡ ምኛ፡ ወኢትፈግር ፤ ነፍሱ፡ እሳት፡ ትቀምጃ ።  
 ነቸል፡ ምኙ፡ አራዊት ፤ ምን፡ ለአግባብ፡ እት፡ ስምጣ ።  
 በዲርማ፡ መኻ፡ መኔካ ፤ ለተክሩር፡ ጸላም፡ ትነግጃ ።  
 እንዶ፡ ተትዋርስ ፤ ማላታ፡ ተሐድግ፡ ወክብታ ።
- 10 ስንቃ፡ ምን፡ ኖሳ፡ ቱ፡ ምን፡ ለአድሃብ፡ እት፡ ሕግሳ ።  
 ለሀብ፡ ሀላ፡ መዲነት ። መን፡ ረአዩ፡ ቀብርካ፡  
 ለቅፍር፡ እቺ፡ ለበዐልዬ ፤ ሓብረኝ፡ ምስልካ ።

\* \* \*

- ሐመድኮካ፡ ዎ፡ ዐዚዝ ፤ ጀላ፡ ጀላሉ ።  
 ገሌ፡ ሕፍረት፡ ተሀይሾ ፤ ምን፡ ውላዱ፡ ወማሉ ።
- 15 ወገሌ፡ ጀነት፡ ተሀይሾ ፤ ከከበር፡ ገብአ፡ አስራሩ ።  
 ሸመት፡ ሐመድ፡ አልምሀዲ ፤ ነጋጊሩ፡ ወሀዳሩ ።  
 ጽላል፡ ዕጩት፡ እንመልእ ፤ ምን፡ አዳሙ፡ ወማሉ ።  
 መን፡ ረቂቁ፡ ለዐዳ፡ ፤ መን፡ አምሮ፡ ለሓብሩ፡  
 ምን፡ ለፈርደት፡ ተንከትከት ፤ ወምን፡ ረአስ፡ ለሮሻኑ ።
- 20 መን፡ ቱ፡ ለርዝቁ፡ ለአምር ፤ ወመን፡ ቱ፡ ለዕምሩ፡ ሓካ፡ እሉ፡  
 ሕያይ፡ ላቱ፡ ቀትሎ ፤ ወማይት፡ ወጀ፡ ብጣሩ ።

642

እብ ምስምሳ፡ ፀባደት ለቤሻ ።

- I ሐመድኮካ ፡ ም ፡ በዐልዬ ፤ ሐምዬ ፡ ትፈቼ ፡ ወሽክር ።  
 ሶም ፡ ትፈቼ ፡ ወሰላት ፤ ቅርኣን ፡ ትፈቼ ፡ ወዝክር ።  
 ሐመድኮካ ፡ አሸቡሕ ፤ ወሐመድኮካ ፡ አደህር ።  
 ሐመድኮካ ፡ አመቅረብ ፤ ወሐመድኮካ ፡ አልዐስር ።
- 5 ሐመድኮካ ፡ አልዒሻ ፤ እዋን ፡ ለእላ ፡ ነከርር ።  
 ሐመድኮካ ፡ ዶል ፡ ቅሳን ፤ ለእንዶ ፡ ሞታ ፡ ለቀሸል ።  
 ዕጨት ፡ አልጦብያ ፤ ፍንጌ ፡ ዐስተር ፡ ታ ፡ ወምድር ።  
 መን ፡ በጽሐ ፡ እብ ፡ እዴ ፤ ወመን ፡ ከይዳ ፡ እብ ፡ እግር ፡  
 ዕዛል ፡ አውልያ ፡ ታ ፤ ትቀርእ ፡ እሥ ፡ ወትፈሸል ።
- 10 አውልያ ፡ ስራጥ ፡ ትትዓዴ ፤ እንዶ ፡ ወዴት ፡ ደነሸር ።  
 እት ፡ ጀኝት ፡ ትትካሬ ፤ ምን ፡ ለስራጥ ፡ ምን ፡ ትፈሻር ።  
 ሰይፍ ፡ ሕሴን ፡ ወድ ፡ ብክር ፡ ቱ ፤ ወሰይፍ ፡ ሐሰን ፡ ወድ ፡ ዳግም ።  
 ውላድ ፡ ፋጥና ፡ ቶም ፡ ወዐሊ ፤ ሔሼ ፡ ሚ ፡ በም ፡ ወዕድል ፡  
 ለሀብ ፡ ሀላ ፡ መዲነት ፤ ምን ፡ አብአዩ ፡ ዲብ ፡ ክብር ።

643

እግል፡ አውልያ፡ ለቤሻ ።

- I ምን ፡ ትመይት ፡ አውልያ ፤ መን ፡ ደብድሻ ፡ እት ፡ ቀብር ፡  
 እት ፡ ጀኝት ፡ ትትካሬ ፤ በዳላታት ፡ ምን ፡ ትነፍር ።  
 ሰቡፅ ፡ አዋልድ ፡ ሐውርያ ፤ ለባባት ፡ ዐቅባ ፡ ክል ፡ ፈጅር ።  
 መነተን ፡ ዕነብ ፡ ቱ ። መቅርሕ ፡ ሚ ፡ በን ፡ ዲብ ፡ እክል ፡
- 5 ኢናህን ፡ ቅዱይ ፡ ቱ ፤ ወሕብረን ፡ አዳም ፡ ኢመሸል ።  
 መስከበን ፡ ጀኝት ፡ ታ ። መን ፡ ከይዳ ፡ እብ ፡ እግር ፡  
 ነቢ ፡ ልብል ፡ “አመቺ” ፤ ከረምቅ ፡ እላ ፡ ወደኸል ።  
 ሲቶሁ ፡ ሚስ ፡ ጀኝት ፡ ቱ ፤ ከልትዐላጅጅ ፡ ወሸክር ።

644

እብ፡ምስምሳ፡ሞት፡በቤሻ።

I መን፡ልውዕል፡ምን፡እላ፡ለትወላዳ፡እግላ፡ቱ።

እላ፡“ጽኑዕ፡ቱ”፡ኢትብል፤ ደሀብ፡ላቱ፡ሞላዱ።

እላ፡“ሕንቁቅ፡ቱ”፡ኢትብል፤ ንኡሽ፡ሐንቱ፡መርዓቱ።

እላ፡“ጽጉብ፡ቱ”፡ኢትብል፤ ንዋይ፡ማልእ፡ለአፍርዓቱ።

5 እላ፡“ሹም፡ቱ”፡ኢትብል፤ ንጉስ፡ለመልክ፡ኢመሐዘ።

እላ፡“ወልእ፡ቱ”፡ኢትብል፤ ክም፡ሰብ፡ትገይስ፡ትንፋሱ።

ባልዓይ፡በልዓ፤ እሊማ፡ጎና፡ስጋ፡ቱ።

እብ፡ክቡቡ፡ደርብዎ፤ ኢከቱ፡ወኢማጡ።

\*\*\*

እድሪስማ፡ዐላ፡ልሸኤ፤ ህቱማ፡ጽብጣ፡ገበዩ።

IO ስምሐኖ፡እሉ፡ኡብ-ዕመር፤ ዲብ፡ሸብቱ፡ለእከዩ።

ለሒለት፡ክምሰል፡ትከላሰት፤ ወማሉ፡ክምሰል፡ሐልፈዩ።

ሐይስ፡እግል፡ኡብ-ንሹር፤ ለሐሁ፡እንዶ፡ቀብረዩ።

አግርህ፡በርካ፡ምን፡ትገብእ፤ ለከሌብ፡እንዶ፡መልአዩ።

ገሌ፡መጽእ፡እብ፡ሰምበት፤ ወገሌ፡እንዶ፡ረአዩ።

15 ምን፡ዘምቶ፡አቲ፡ቡ፤ ወምን፡ልዘመት፡ከልአዩ።

እብ፡ለአፍ፡ለመረጁት፤ ለገቢል፡ኩሉ፡ሀበዩ።

ከረን፡ለድሄ፡ዐድ-ማልክ፤ በለስ፡ሌጣ፡ወርሰዩ።

ሕና፡ሚ፡ጋርና፡አካ፡እግል፡ለረአዩ።

መስከብ፡አቦትና፡ቱ፤ ወኢፈቱና፡ለእከዩ።

20 ሰብኡ፡ልንሒ፡አግዳፋት፤ ለጽኑዕ፡እንዶ፡ሐግዘዩ።



645

እግል ፡ ሐሰን-ግብሪ ፡ ወድ ፡ ናይብ ፡ ለትበህለት ።

- 1 “ሐሰን ፡ ፈግራ” ፡ ልብሎ ፤ ወ “ሐሰን-ግብሪ ፡ ፈግር” ።  
 ረደኢ ፡ እብ ፡ ጅላብ ፤ ዕዉት ፡ እንቱ ፡ ለቀብል ።  
 ወበየኢ ፡ እት ፡ አልጉግ ፤ እት ፡ አለሚት ፡ ወእት ፡ ግርግር ።

\*

- ዲብ ፡ አያ ፡ ጉብእ ፡ ኢጊስ ፤ ከሐብሬካ ፡ ሐብር ፤  
 5 ሰምራ ፡ ገደገድ ፡ ገአካ ፤ እብ ፡ ለመስኦል ።  
 መድገሚቱ ፡ ጽዊት ፡ ታ ፤ ላማ ፡ ፈጅር ።  
 ለሀይማ ፡ ብዙሕ ፡ ሓክም ፡ ቱ ፤ ወብዙሕ ፡ ሀድር ።

\*

- ከአያ ፡ ጉብእ ፡ ኢጊስ ፤ ከሐብሬካ ፡ ሐብር ፤  
 ናካክ ፡ ነቅፋ ፡ ገአካ ፤ ለአለቡ ፡ ዕድል ።  
 10 ክስታን ፡ ወምስልመት ፤ ከሹሉ ፡ እግሉ ፡ ሸንክል ።  
 ማሉ ፡ ወስልሓቱ ፤ እግል ፡ አዳም ፡ ከሹሉ ፡ አክል ።

\*

- ከአያ ፡ ጉብእ ፡ ኢጊስ ፤ ከሐብሬካ ፡ ሐብር ፤  
 ዳፍላ ፡ ተረከበት ፡ ገአካ ፤ ማንጊት ፡ ትመስል ።  
 ሀያብ ፡ እምበል ፡ ሌላ ፤ እንዶ ፡ ሸኸር ።  
 15 እንዶ ፡ ሐርጥ ፡ ሀያብ ፤ ምን ፡ ለግፍል ።

\*

እትያ ፡ ጉብእ ፡ ኢጊስ ፤ ከሐብሬካ ፡ ሐብር ፤  
 ትራጅ ፡ ሀይገት ፡ ገአካ ፤ ዘማት ፡ ውሀር ።  
 ማሉ ፡ ከሸሰዩ ፤ ከሐድጋ ፡ ምኑ ፡ ዐስር ።  
 ሽቦት ፡ ሰንሐት ፡ ገአካ ፤ ወአቢብ ፡ መአምን ።

646

ሙሳ : ወድ : ግራ ።

እግል : ናይብ : ሕይወድ : ሐመድ : እት : በሐምድ : ለቤሻ :  
ሕላየት ።

I ሕያ : ወድ : ሐመድ : ዓቃ ፤ እምበር : ወሀሌ ።  
አስክ : እንታ : ሀሌካ ፤ ወትትሐምረግ : ወትጸፌ ።  
ጸርዬ : ሳገማ ፤ አና : እልካ : እት : ሐሌ ።  
ምን : ሕርጊጎ : ዲብ : ሐብብ ፤ እንዶማ : ግስኮ : ኢዐፌ ።

✽ ✽ ✽

5 ሕያ : ወድ : ሐመድ : ዓቃ ፤ ለአጃም : ልትላየድ ።  
ሀቶም : ዳሩክ ፤ ወሀቱ : ሐዜ : ግሳየት ።  
ዕጨት : አልጦብያ ፤ ገርሰት : ኢኮን : ወዐዳየት ።  
ኢከልእ : ወኢሰኼ ፤ ዲብ : አፍ : ላማ : ሕላየት ።

✽ ✽ ✽

ሕያ : ወድ : ሐመድ : ዓቃ ፤ ሞጥዐት : ምን : ለዐል ።

IO ዘላይሙ : እት : ልሂትት ፤ ገመጃሁ : እት : ልትገዐር ።  
ፋንጃይ : ጸሊም : ቱ : ዲብ : አውለት ፤ ትርካይ : ቀይሕ : ዲብ :  
በሐር ።

✽ ✽ ✽

ሕያ : ወድ : ሐመድ : ዓቃ ፤ ሐየት : ከርከዴን ።  
እት : ሀመንርብ : ደማቂ ፤ ወድ : ለእንሳ : ዐድ-ዕሜር ።

✽ ✽ ✽

ሕያ : ወድ : ሐመድ : ዓቃ ፤ ሐየት : አይነበዕ ።

I5 ምን : ከማሞ : ሐምሐሞ ፤ ወምን : ሐምሐሞ : ደበረዕ ።  
አለቡ : ቀርሾ ፤ ሰዳስ : እንቱ : ወረበዕ ።  
ዕቅቡ : እምበል : ኢመስክን ፤ ወቀርኑ : እምበል : ልሸላዕ ።

ዲብ፡ ለሕረም፡ ልትባኬ፤ ወዲብ፡ ለንዋይ፡ ልትበለዕ፡፡

✽ ✽ ✽

ሕያ፡ ወድ፡ ሐመድ፡ ዓቃ፤ ሐየት፡ ኬርያ፡፡

20 ግሎት፡ ገመኝ፤ አዬ፡ ራዲ፡ አትያ፡፡

መን፡ ደቕሽ፡ ረፍዓ፤ ወመን፡ ደቕሽ፡ ጸውያ፡፡

✽ ✽ ✽

ሕያ፡ ወድ፡ ሐመድ፡ ዓቃ፤ ሐየት፡ ፍራሻ፡፡

ላሊ፡ ገይስ፡ ወአምዕል፤ ሰዐይ፡ ሓብር፡ ወጋሻ፡፡

## 647

እግል፡ ናይብ፡ ሕያ፡ ሰብ፡ ባጽዕ፡ እንደ፡ ሰዐረዎ፡ ብዕድ፡ ምን፡

ሸየመው፡ ለቤሻ፡ ሕላየት፡፡

1 ናይብ፡ ሕያ፡ ባጽዕ፤ ዲብ፡ ድስ፡ አብሸለቾ፡፡

ገኖሁ፡ ዐራት፡ ሐሸለቾ፡ ወስግሁ፡ ተጀር፡ ካፈለቾ፡፡

አቅርንቱ፤ ዲብ፡ በይናን፡ አጅመለቾ፡፡

መካ፡ “ወላ”፡ ቤላ፤ ምንዲ፡ አጥዐመቾ፡፡

5 ዒሳ፡ ወድ፡ መፈርሕ፤ ግኜ፡ ሸከረቾ፡፡

ሐርማዝ፡ ዋድቅ፡ ገንሐት፤ ከእሻ፡ ጋረበቾ፡፡

እግል፡ ከብድ፡ ፍጋር፤ ወእግል፡ ሕልቅም፡ ሕንቆ፡፡

✽ ✽ ✽

እምበል፡ ሐቱ፡ ባጽዕ፤ እዲና፡ ከፊት፡ ጆራ፡፡

ባጽዕማ፡ ተወዱቃ፤ ምን፡ ልጅለል፡ ጸራ፡፡

10 ወለትኩምማ፡ አንስ፤ ኢተሀይሽ፡ ሞራ፡፡

## 648

ናይብ፡ ማል፡ እግል፡ ለሀሮ፡ እንደ፡ ቤላ፡ ለሐሲያ፡፡

1 አና፡ ትዘቤኮ፤ ወደወኒ፡ ዲብ፡ ቃሊ፡፡

- ምሹል፡ ወዲ፡ አቤኩም፤ ፍንጌ፡ አምዕል፡ ወላሊ።  
 አብ-ሕያ፡ አስሙዕ፡ እልዬ፤ ጸዱቅ፡ ወበዐል፡ አማኒ።  
 ናይብ፡ ሐመድ፡ አስሙዕ፡ እልዬ፤ ውቕል፡ ረአስ፡ ለዐላሊ።  
 5 መሐመድ፡ ቀርሽ፡ ሀቤኒ፤ ክምሰል፡ በዐል፡ ለሐባሊ።  
 ኬዴ፡ ገብአት፡ ቤት-ሰቴ፤ ክም፡ ደም-ቅማ፡ ወናሊ።  
 ስሕት፡ በትከት፡ ወዳይዕ፤ ጸብሕ፡ በትከት፡ ወዓሊ።

649

## ገርጊስ፡ ወድ፡ ጀሚል።

- 1 ገበይ፡ እሊ፡ ምድርካ፤ ሐፍነት፡ ወመረት፡ ዲብና፡ ላልሃ።  
 ላሊ፡ ሸግራይ፡ ንታኬ፤ ወአምዕል፡ መልእክ፡ ወደላ።  
 መስከብ፡ በርዕድ፡ ምን፡ ርኤና፤ ገሮብና፡ እባ፡ ሰፍለላ።  
 በርዕድ፡ እንዳይ፡ ተደርር፤ እንደ፡ ገብእ፡ አመላ።  
 5 በዐል፡ ሐበን፡ ሓዚ፡ ቱ፤ ጸጃይ፡ ወዴ፡ ጀፈራ።  
 ተአሰራ፡ አቡና፤ ፈቅደኛ፡ ዲብ፡ ለሺከት፡ አክረራ።  
 ሜዛኑ፡ እት፡ ኖሱ፡ ቱ፤ ዕዳል፡ ሚ፡ ቡ፡ አሸራ፤  
 ሐሽም፡ ክቡድ፡ ልትሐደር፤ ወግሹይ፡ ጸኝሕ፡ መሐበራ።  
 ገሌ፡ እንዳ፡ አካሉ፡ ቱ፤ ገሻይሹ፡ አፍገራ።  
 10 ሐሳሱ፡ ልትክዔ፤ ከዲብ፡ ለቀድሕ፡ አቅበላ።  
 ወገሌ፡ እንዳ፡ አስጋዩ፡ ቱ፤ ዲብ፡ አወጽም፡ ዘርዘራ።  
 ገሌ፡ እንዳ፡ ሐላይቡ፡ ቱ፤ ዲብ፡ ዐማይር፡ ፋጨላ።  
 ወገሌ፡ እንዳ፡ ሰለቂት፡ ቱ፤ አምያሳቱ፡ ሐንዘራ።  
 ቤቱ፡ ሕጅት፡ ትትማሰል፤ በይእ፡ ወፈግር፡ ወአቅበላ።  
 15 ማመት፡ ምን፡ ንዋይ፤ በርዕድ፡ ሌጣ፡ ጸገራ።  
 ማመት፡ ምን፡ ዐጣል፤ ሐማሌታት፡ ካፈላ።

- እብ ፡ ቀብር ፡ ዛይድ ፡ ቱ ፤ ከአርበዕ ፡ ቀብር ፡ ትቀበራ ።  
 ቤት ፡ አብ ፡ ግዱዕ ፡ ቱ ፤ ጀፈራ ፤ ወአላማ ፡ መካን ፡ ታ ፡ ከለላ ።  
 ግዱዕ ፡ ዘዐት ፡ ኢበልስ ፤ ቤት ፡ አብ ፡ እት ፡ ለመሐበራ ።
- 20 ተሀኸት ፡ ኢኮን ፡ እግርና ፤ ሀይሻ ፡ እንዶ ፡ ተሐገላ ፡  
 ምን ፡ ኖስና ፡ ሐገልና ፤ ወምን ፡ ሐዜና ፡ ተሐለልና ።  
 ወለት ፡ ሓጃ ፡ እት ፡ ኖረት ፤ ለዙዕና ፡ በላ ፡ ሰመራ ።  
 አምዕል ፡ ለሞት ፡ ለመምባሃ ፤ ግሩም ፡ ዐላ ፡ ዘፈና ።  
 ዲብ ፡ ለአማቱ ፤ ለእት ፡ ለመርዓቱ ፡ ትደርደራ ።
- 25 እግል ፡ ለንጋረት ፤ ዲብ ፡ ለረአሳ ፡ አስቀራ ።  
 ስቡር ፡ እንቱ ፡ መጋቡ ፤ ቦሸት ፡ ብዝሕት ፡ ፈንጠራ ።  
 ሰይፉ ፡ ጅሹድ ፡ ቱ ፤ ልደራገግ ፡ ለፍተላ ።  
 ቀየሕ ፡ ጁከት ፡ ዕሌጂ ፤ ሐዳስ ፡ ፈግረት ፡ ምን ፡ በሐራ ።  
 ቅንፋር ፡ ለትሓሼ ፤ ቅዲት ፡ ጼኔ ፡ ለደገላ ።
- 30 ምን ፡ ትብል ፡ “ንዕኖ ፡ ቡ” ፤ እሻ ፡ ሐይስ ፡ ለሐበና ።  
 “ኢኮን” ፡ ምንዲ ፡ ትብለኸም ፤ ኢአቀራቅሕ ፡ እብ ፡ ተራ ።

## ሕላየት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- 1 አምና ፡ ምኒት ፡ ሰልም ፤ ደሀባ ፡ አስበራይት ።  
 እንዜ ፡ ወኬን ፡ ትብል ፤ ከብድ ፡ ለተሮክያይት ።  
 አሰር ፡ ኢተፈግር ፤ ቀጣን ፡ ክም ፡ ብጋይት ።  
 እብ ፡ ደፍአኩም ፡ ተናኩፋ ፤ ለእሺት ፡ ብእሳ ፡ ማይት ።
- 5 ቀየሕ ፡ ምጭዕት ፡ ኢኮን ፤ ወጸላም ፡ ሻንቅላይት ።  
 ተኘት ፡ ራበበታ ፤ ለግርሳ ፡ ክምሆላይት ።  
 ደብና ፡ ሕማር ፡ ሌማን ፤ ወደብና ፡ ዐጠልማይት ።



ቀብል ፡ ሙሳ ፡ ዘምታ ፤ ፈጅር ፡ እብ ፡ ጌላይት ።

ሕበር ፡ ቱ ፡ ጌለለዮን ፤ ዐርባ ፡ ውበጋይት ።

10 ገቢል ፡ ዐማም ፡ ሺመት ፤ ገርዛ ፡ ወፋንዳይት ።

መምባ ፡ ትግሬ ፡ እንታ ፤ ወዘባጥ ፡ መንግይት ።

ፍዳ ፡ ወዴናኪ ፤ ስብር ፡ ሐምበላይት ።

651

ወድ ፡ ሸካይት ።

እግል ፡ ሹም ፡ መሐመድ ፡ ደበክት ፡ ለሐበደ ።

1 ዒደባይ ፡ ሐ ፡ ሻነት ፤ ኩሩብ ፡ ሐየት ፡ ዐድሓ ።

እብ ፡ ሐጺን ፡ በድረዋ ፤ እዴ ፡ ለሻፍግ ፡ ዋርግ ።

እንታ ፡ ወእላ ፡ ቱ ፡ ትከርዐኸ ፤ ወሕፍረት ፡ ለመሳር ፡ ትደድግ ።

ጭንጫይማ ፡ ሐፈት ፡ ኢከስታ ፤ ቤት ፡ አብ ፡ እንዶ ፡ አብዝሓ ።

652

ሕላዩት ፡ እናስ ፡ ሞጥዐት ።

1 አስመራታት ፡ ካዩድና ፤ ኢልደረር ፡ ጋሻዩ ።

በዲር ፡ መስከብ ፡ አሉላ ፡ ቱ ፤ ወአዜ ፡ በዳ ፡ ትግራዩ ።

ሰሓጢ ፡ ወግንደፅ ፤ አጊድ ፡ ትፈጃር ፡ ጸሓዩ ።

ወድ ፡ እም ፡ አለቡ ፤ ሐቺ ፡ ሌጣ ፡ ታ ፡ ንቃዩ ።

5 ቀባ ፡ ለሃዊ ፤ መአማር ፡ አባ ፡ ስራዩ ።

ሐሸት ፡ አስማ ፤ ግልትብ ፡ እግል ፡ ሳትያዩ ።

ስምሓኖ ፡ እሊ ፡ መወዳት ፤ ነቁት ፡ እቺ ፡ ከራዩ ።

አዳም ፡ በዴ ፡ ወበቐል ፤ አዜማ ፡ በዐልዬ ፡ ቱ ፡ ታሻዩ ።

653

ሕላየት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- I አምና ፡ ተኩሽ ፡ ዎ ፡ መሐሙድ ፤ እሊ ፡ ዝዕና ፡ በላ ፡ ቱ ።  
 ሰሊብ ፡ ወደምበዕ ፤ ዐጃ ፡ ዳምር ፡ በርካ ፡ ቱ ።  
 ምን ፡ ተሐት ፡ ባትኮ ፡ ጀሪዱ ፤ ወምን ፡ ለዐል ፡ ላክፎ ፡ ዐኸቱ ።  
 ደራባይ ፡ ለከወኒ ፤ ለተናፍስ ፡ ባባቱ ።
- 5 ላከፎት ፡ ለእበኑ ፤ ወባለሶት ፡ ለበስዋቱ ።  
 እዛዝ ፡ ዲብ ፡ ለጽብጦካ ፤ ዐድና ፡ ርኤካ ፡ ምክያዱ ።  
 ምን ፡ ነትራይም ፡ መላህይና ፤ ወምን ፡ ነትቃርብ ፡ ወልና ፡ ቱ ።  
 “ግርቤብ ፡ ቱ” ፡ በላ ፡ “ወዐለይታይ” ፤ መስከብ ፡ መስከብ ፡ አቲ ፡ ቱ ።  
 “ሻይብ ፡ ቱ” ፡ በላ ፡ “ወኩራ” ፤ ረአሱ ፡ እብ ፡ ሺብ ፡ ጸዐዳ ፡ ቱ ።

654

ሕላየት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እግል ፡ ሼክ ፡ ሙሳ ።

- I አና ፡ ሼክዬ ፡ ሼክ ፡ ሙሳ ፡ ቱ ፤ ዐብደል-ገነን ፡ እብ ፡ ረአሱ ።  
 ወክድ ፡ ለዕራፋት ፤ ልክሬ ፡ ዲብዬ ፡ ሐጅብቱ ።  
 ሼክ ፡ ተውሊል ፡ ኢኮኒ ፤ ደውር ፡ እባ ፡ ጨሐፈቱ ።  
 ወሼክ ፡ መውሉድ ፡ ኢኮኒ ፤ ተድዕ ፡ ደውር ፡ እብ ፡ መአሱ ።
- 5 ምን ፡ ሐዘዎ ፡ እንሳሁ ፡ ምን ፡ ትበጀለት ፡ ሰነቱ ።  
 ዘጋ ፡ ምና ፡ ዕራረት ፤ ላሊ ፡ ገዐዛ ፡ እብ ፡ ዐዱ ።  
 ትከሸተዮም ፡ ቀላቅል ፡ እብ ፡ ዘላይሙ ፡ ወአይበዱ ።  
 እሺት ፡ ሐድገት ፡ ምጀታ ፡ ወእናስ ፡ ሐድጋ ፡ ለግድቡ ።  
 እት ፡ ልትባኬ ፡ ውላዱ ፡ ወእት ፡ ልትነሐቅ ፡ ሐውረቱ ።

655

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እግል ፡ ነፍሱ ፡ በቤላ ።

- I እኅሌ ፡ ነበርከ ፤ “ሌሎይ” ፡ እብል ፡ ወ “ላላ” ።  
 እሸልክ ፡ ነበርከ ፤ ግሸት ፡ ለሸንኩይ ፡ ክላላ ።  
 እትዐንደቅ ፡ ነበርከ ፤ ዘኖቢቹ ፡ ብጣራ ።  
 እትሓሰስ ፡ ነበርከ ፤ ቅዱት ፡ ጸላም ፡ ዕሻራ ።
- 5 እትሃጀክ ፡ ነበርከ ፤ ዓግር ፡ ሐን ፡ ለክራራ ።  
 ወሐሌ ፡ ነበርከ ፤ ክራተፎት ፡ ለክዋና ።  
 ወእሰቼ ፡ ነበርከ ፤ ሐሊብ ፡ ምን ፡ ለዕማራ ።  
 ወእበልዕ ፡ ነበርከ ፤ ገሺሽ ፡ ለጋብእ ፡ ዝላላ ።  
 አጸቅለሌ ፡ አከርር ፤ እላ ፡ እጆት ፡ መታና ።
- IO ህታ ፡ መምባ ፡ እማታ ፡ ታ ፤ ወአና ፡ መምባ ፡ ክዋና ።  
 እት ፡ እተኸል ፡ ተረፍከ ፤ ክም ፡ ዕጫይ ፡ ለእራራ ።  
 አዜ ፡ እንዶ ፡ ትደዩስከ ፤ ለከብድ ፡ ሰክበት ፡ እብ ፡ ሃላ ።

656

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እግል ፡ አድም ፡ ወድ ፡ ሲይሃይ ።

- I አድም ፡ ሲይሃይ ፡ ወድያ ፤ አዮ ፡ ወምስትንክር ።  
 ወድ ፡ አድግ ፡ ጠልቅ ፤ ወወድ ፡ ክራይ ፡ ልጽዕር ።  
 ዲብ ፡ ዝመታም ፡ ጸንሕ ፤ ወምስል ፡ ለዛምተት ፡ ከፍል ።  
 እሺት ፡ እምባ-ዴርሆ ፤ ወእሺት ፡ ሐቼ ፡ መዝብር ።
- 5 እሺት ፡ ዲብ ፡ ከበሳ ፡ እግል ፡ ለሐልፋ ፡ ተአንግር ።

ወእሸት ፡ ዲብ ፡ ደከኖ ፤ ዲማ ፡ እብ ፡ ለሃ ፡ እት ፡ ትነብር ።  
 ምን ፡ ዐድ ፡ ሹማ ፡ መጽአት ፤ እላ ፡ በቀል ፡ ትሰግር ።  
 ምን ፡ መስሐሊት ፡ መጽአት ፤ እላ ፡ ደርህም ፡ ተሐንዝር ።  
 ወእሊ ፡ እንታ ፡ ትወድዮ ፤ ዲብ ፡ ታርፌካ ፡ ፈግር ።

## 657

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- I እንዘምታ ፡ ብጋይት ፤ ዲብ ፡ መዓል ፡ ለዐድሐ ።  
 ክሪት ፡ ሀሌት ፡ ዋከቹ ፤ አዬ ፡ ራዲ ፡ በልዓ ፡  
 ተአሸረት ፡ ገደቦ ፤ ፈጅር ፡ በዐላ ፡ ፈትሐ ።  
 አና ፡ እላ ፡ ነፍሼ ፤ ሸር ፡ ለኖሳ ፡ ልክልኣ ።  
 5 ብላል ፡ ሰልም ፡ መሌላ ፤ እንታ ፡ ክል ፡ ያል ፡ ትደልሃ ።

## 658

ሕላዩት ፡ ጀሚል ፡ ወድ ፡ ሐዘት ።

- I በርካ ፡ ምኛ ፡ ለዓሉ ፤ ሀድድ ፡ ቤታ ፡ ወዘልም ።  
 በርካ ፡ ምኛ ፡ ተሐቱ ፤ ምግብ ፡ ላሊ ፡ መትሐልም ።  
 ደሀባ ፡ ሰልም ፡ ዎ ፡ እሹሻይ ፤ እሸት ፡ ምን ፡ ለሃ ፡ ኢትገሮም ።  
 አፍ ፡ ምን ፡ ለሀይ ፡ ኢበሮህ ፤ ወዕስር ፡ ምን ፡ ለሀይ ፡ ኢጸልም ።  
 5 ወድ ፡ ምሽራ ፡ ቱ ፡ አቡካ ፤ ወዘሉሞ ፡ ወዘልም ።  
 አቡካ ፡ ለባልዕ ፡ ልትካሬ ፤ ከመሐበር ፡ ወደ። ከረሮም ።  
 ትርካይ ፡ ለበርካ ፡ አቅሎላ ፡ ካሪ ፡ እንቱ ፡ ለጨረሮም ።  
 ሃይባዬ ፡ ኢእክልእ ፡ ወመአሙናዬ ፡ ኢእጠልም ።

659

ሕላዩት ፡ እናስ ፡ አፍለንዳ ፡ (አፍለግዳ) ።

- I ሐዬ ፡ ራክቡ ፡ ሚ ፡ ቡ ፤ አፍለንዳይ ፡ ለእሻ ፡ ወኣቱ ፡  
ምን ፡ ተጃንዑና ፤ መዋልድና ፡ ሓኩ ።  
ወምን ፡ ተትባዝሐና ፤ ዕልብና ፡ ክም ፡ ሐጻ ፡ ቱ ።  
ድላ ፡ ዐቢ ፡ ንትበአስ ፤ ወድላ ፡ ስልጣን ፡ ላቱ ።
- 5 እብ ፡ ሞራሁ ፡ ዕግን ፤ ወእብ ፡ ለመዳሳቱ ።  
እብ ፡ ስዴርዮት ፤ ትርክ ፡ ለሽብሃቱ ።  
ወእብ ፡ መሸበሐት ፡ ዩስረት ፤ ወጀርደት ፡ ዕንዱቅ ፡ ላቱ ።  
እብ ፡ መሐመድ ፡ ቤላ ፤ ለሀይማ ፡ ኢጠሐራ ፡ ቱ ።  
እብ ፡ ለሰይፉ ፡ ፍጃድ ፤ ወእብ ፡ ለዐገባሁ ።
- IO እብ ፡ ለሰይፍ ፤ እንወጀ ፡ እት ፡ ቀጻፉ ።  
እብ ፡ ለኮናት ፤ እንወጀ ፡ እት ፡ ከልዋቱ ።  
እሊ ፡ ውጃይ ፡ ኢኮን ፤ ውጃይ ፡ ለአምሐራ ፡ ቱ ።

660

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- I እላ ፡ ፈቀድናኪ ፤ ቦላ ፡ እግል ፡ ሀወራ ።  
ቀየሕ ፡ ደም ፡ አራባት ፤ ደንቀልቀላ ።  
ስልጣን ፡ ዲብ ፡ እስጣንቡል ፤ ዐብደል ፡ መጂድ ፡ ትበሀላ ።  
ስልጣን ፡ ዐሊ ፡ ገንደር ፤ ንጉስ ፡ ዲብ ፡ አምሐራ ።
- 5 ገሚስ ፡ ወመክረቢት ፤ ልብስ ፡ መደርደራ ።  
ዐብደል-ሰሚድ ፡ ትለብስ ፤ ሰኒ ፡ እንዶ ፡ ትፈፀላ ።  
“ሸዮም ፡ ዋሉ” ፡ ቤለው ፤ ሰሜን ፡ ወሰቀላ ።



- ሰብ ፡ ለግራዴታት ፤ አሽሙር ፡ ዘራዘራ ።  
 አፍሩስ ፡ ሉጁም ፤ ጅጃ ፡ ወጀዐላ ።  
 10 ዋጦት ፡ ወመለከት ፤ ቃቅምበላ ፡ ትበሀላ ።  
 ጎል ፡ ወሶደራት ፤ አብረክ ፡ ወክሰላ ።  
 መቀየም ፡ ፋቲ ፤ ወሓይዝ ፡ አታረራ ።  
 ሸዓይር ፡ ወሸረንጮት ፤ እሹ ፡ ፈራ ።  
 ቃርባይ ፡ ዲብ ፡ አሰይፍ ፤ ዐምበልበላ ።  
 15 ዘገር ፡ ዲብ ፡ ከወኒ ፤ በራብራ ።  
 መአሸፍ ፡ ዲብ ፡ ሐረምዝ ፤ ደሜ ፡ ከላከላ ።  
 ደልቀም ፡ ዲብ ፡ ሓዮታት ፤ አንሰሀረራ ።  
 ቶር ፡ ለዐገባታት ፤ ደርቡብ ፡ ሸናቀራ ።

## 661

## ሐላየት ፡ ምሮት ፡ እናስ ።

- I ለበርቅ ፡ አተአሚሮ ፡ ቱ ፤ እዘሚ ፡ እልኪ ፡ ወኢለት ።  
 ዲብ ፡ ሚ ፡ ሰግም ፡ ዲብኪ ፤ ምን ፡ ተሐት ፡ ምን ፡ ለሰሪረት ፤  
 ጎማት ፡ ኢለሀይበኸ ፤ ዳቅብ ፡ ወበዐል ፡ ሐለት ።  
 ምንማ ፡ ትትጋመዮ ፤ ቀሎት ፡ ቡ ፡ ወመኒነት ።  
 5 እት ፡ ጸሓይ ፡ ለፈግረኸ ፤ ከትበይእ ፡ እትካ ፡ ሸግሊለት ።  
 ለኖሼ ፡ ገድም ፡ አቅንዐት ፤ ከትገሼት ፡ ምን ፡ ለደኪለት ።  
 ኢእንጠልም ፡ መአሙናይና ፤ ምን ፡ አተሐውን ፡ ሐለት ።  
 ኖሱ ፡ ታ ፡ ምን ፡ ጠልመኛ ፤ ጎር ፡ ረሼ ፡ ሀሌት ፡ ክሂለት ።  
 ነታብ ፡ ቀየሕ ፡ ትሰብክ ፤ ሸየም ፡ ክል ፡ ገቢለት ።  
 10 ዐዶበና ፡ ወይዳ ፤ ቀይም ፡ እላ ፡ ኢነት ።

662

ሕላየት፡ዎሮት፡እናስ።

እብ፡ገቢሰት፡ሰርካል፡በሀሉት፡እንግሊዝ፡ሰባላ።

- 1 ፈግረታ፡ድመላ፡ትዘሸሕ፡ሰርካል፡ሕት፡ቅንስል።  
 ንጉስ፡ቴድሮስ፡ከፊቶ፤ ምን፡ረእስ፡ለረወሽን።  
 መጽዕና፡ሐረምዝ፤ ድሜ፡ትጌልል፡ክም፡እግል።  
 ዝዓ፡እብ፡ስልክ፡ቱ፤ ኢኮን፡ልኡክ፡ወመስእል።
- 5 አድብር፡ጋድም፡በልሰቶ፤ እብ፡መዳፍዕ፡ወመክሕል።  
 ወድ፡እሞዬ፡ሀበኝ፤ ክም፡ሸማገሌ፡ዲብ፡ምድር።  
 አዜማ፡አልሐምድልላ፤ እንርኤ፡ውላድና፡ወዲብ፡ዐርቀ  
 ይና፡ነከርር።  
 ምንሕት፡ለሐላልና፤ ተዐምር፡እልና፡ወትደርር።  
 ልውዔ፡ዲብ፡አቡካ፤ በዲር፡እላ፡ለትመስል።

663

ሕሴን፡ወድ፡ኬራይ።

እግል፡እዛዝ፡ወድ፡ሕሻል፡ክም፡ሞታ፡ለቤላ፤ ለኢድማይ፡ህቱ፡

ለወደዩ፡እት፡ለዓልብ።

- 1 ወዕ፡ኢትቡሎ፤ እግል፡ለዋኒን፡ግርጉር፡  
 አምዕል፡ሐዋይ፤ ገለብ፡ስፉር።  
 ወአምዕል፡ሃኪን፤ መጋርሕ፡ውፋር።  
 አምዕል፡ውላድ፡በየድ፤ ሐልሐል፡ፍጉር።
- 5 ቴድሮስ፡ወቆፈናይ፤ ሰብ፡ለአጽጉር።

አምዕል ፡ ፈለክ ፤ ልጃም ፡ እሱር ።

ኸሕ ፡ ወሐምስ ፡ ምእት ፤ ዐውሉ ፡ ቅጹር ።

ሸየም ፡ ልትጋመሮ ፤ እብ ፡ ለዎሮት ፡ ሕሽኩል ።

ጅንበጎታይ ፡ ሞታ ፤ ጸብጣይ ፡ ለጅኑን ።

10 የም ፡ እግል ፡ ንቅልዖ ፤ ለምስጢር ፡ ስቱር ።

ሃይባይ ፡ ሐሊብ ፡ ሞታ ፤ ዐመር ፡ ጽምቡል ።

ሃይባይ ፡ እክል ፡ ሞታ ፤ ገሺሽ ፡ ሕንጉር ።

ሃይባይ ፡ ስጋ ፡ ሞታ ፤ ቀጻፍ ፡ ውጉር ።

ሕምሳ ፡ ምን ፡ አዋልድ ፤ እግል ፡ ጎልያ ፡ ትኩል ።

15 ወሕምሳ ፡ አንስ ፡ ሐላል ፤ አርእስተን ፡ ብርቡር ።

ሕምሳ ፡ ምን ፡ ቀሓይብ ፤ እግል ፡ ሂቦ ፡ ድርዱር ።

ባቡር ፡ ትፈናጠሻ ፤ ከብድ ፡ ለአብሐር ።

የም ፡ ጽኑዕ ፡ ሞታ ፤ ምን ፡ ዐስተር ፡ ድሁር ።

አልሓይ ፡ ለሐራጽጽ ፤ ዘነቡ ፡ ዕቁል ።

20 የም ፡ ወድ ፡ ሹም ፡ ሞታ ፤ ወድ ፡ ለሹም ፡ ለበሀዱር ።

664

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

1 እምበልናማ ፡ ዎ ፡ ዕመር ፤ ፍቲ፡ ፡ ትወጄ ፡ ዲብ ፡ ጋራ ።

ፍቲ፡ ፡ ሚ ፡ ባ ፡ ደባዳብ ፡ ቁሉዕ ፡ ጸኝሕ ፡ አስራራ ።

ምን ፡ ንትቃረብ ፡ እብ ፡ ሞላድ ፤ ወምን ፡ ንትባለዕ ፡ ሕዋላ ።

ቅሩብ ፡ ሀሌት ፡ ምን ፡ ረዬም ፡ ዐጂ ፤ ወዐጂ ፡ ግዋራ ።

5 ቡሪት ፡ ለአውለት ፡ ሳገመት ፡ ዲብ ፡ ቀበት ፡ ለክታራ ።

ዕስር ፡ ግድም ፡ ጀበረት ፡ ወሹቲት ፡ ደምበር ፡ በዳላ ።

ሉል ፡ ታ ፡ ቀበት ፡ ሰደፋ ፡ ወርብዕት ፡ ከብድ ፡ ብክራ ።

ጸሎ ፡ ለምህረት ፡ ወድ ፡ ድግለል ፤ ትውዕል ፡ ሐን ፡ ለሕማራ ።

ኮራ ፡ ትዋግር ፤ በዐላ ፡ ለዘጋ ፡ ክምሰል ፡ አትወዐላ ፡ ባ ።

10 ከቦሃ ፡ ክም ፡ ሾከን ፤ መን ፡ አምሮ ፡ ድራራ ፡

ክብድት ፡ ታ ፡ ወክቡድ ፡ ሚዛና ፤ ትጽኝሕ ፡ ሐን ፡ ለክራራ ።

ኢትበይእ ፡ ወኢትፈጃር ፤ ዲብ ፡ ለቤት ፡ ለአግዋራ ።

ጽንዕት ፡ ታ ፡ ወጽኑዕ ፡ ሞላዳ ፡ ከንፈር ፡ ተእሼ ፡ በዳላ ።

665

ሕላየት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

1 እንሰር ፡ ቅረቢና ፤ ዎ ፡ በረካ ፡ ወለት ፡ ዕሉም ።

እንዶ ፡ አጀረብናሁ ፡ ቱ ፤ ለሰይፍና ፡ እመር ።

መስሐሉ ፡ ግማረሼ ፤ እሸነት ፡ ለአብሐር ።

እሹ ፡ ለትዘሸጣ ፤ አለቡ ፡ ትንቱን ።

5 ቅዱታ ፡ በለንጃዊ ፤ አምበሪ ፡ ንዱር ።

ልሳሳ ፡ ሐመይማኒ ፤ ኢኮን ፡ ድመር ።

ዊንዊኖ ፡ እንቲ ፤ ጸሓይ ፡ ለአብሐር ።

ብረሕ ፡ ሐጋይ ፡ እንቲ ፤ ለእንጭሕሩር ።

ግርዝ ፡ እንቲ ፤ ለእምብህሩር ።

10 ደሀብኪ ፡ ምን ፡ ስኘር ፤ ስረሕ ፡ ለተክሩር ።

666

ሕላየት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እብ ፡ ምስምሳ ፡ ድመል ።

1 አቅንዒ ፡ ወለት ፡ ፋይድ ፤ በዲር ፡ ሐሌናኪ ።

ካይነት ፡ ወጤልማይት ፤ ገድም ፡ አመርናኪ ።

በዐል ፡ አከይ ፡ ሻም ፤ ማሌ ፡ ርኤናኪ ።

እግል ፡ ኒዴ ፡ ኢኮን ፤ ግምሽ ፡ ኔገርናኪ ።

5 ድመል ፡ እት ፡ ወድ ፡ ዐቱል ፡ ታ ፤ ወበትካ ፡ እት ፡ ለባሲ ።

ወድመል ፡ እት ፡ ዘርኢታይ ፡ ታ ፤ እሻ ፡ ቆሙ ፡ ባዲ ።

ወድመል ፡ እት ፡ ባርገላይ ፡ ታ ፤ ሸረርሐ ፡ ቤላ ፡ “ማዲ” ።

ድመል ፡ እት ፡ ወድ ፡ ብርካቲ ፡ ታ ፤ ገሮብ ፡ አጃም ፡ ራዲ ።

ወድመል ፡ እት ፡ አስፈዳይ ፡ ታ ፤ ኩክ ፡ ወከዋኪ ።

10 ወድመል ፡ ዲብ ፡ ወድ ፡ ዳፋላ ፤ ኖር ፡ መደራኪ ።

ወድመል ፡ እት ፡ አብ ፡ ዕጄል ፡ ታ ፤ መስከብ ፡ ለከላት ፡ አቲ ።

667

ሕላዩት ፡ ምሮት ፡ እናስ ።

1 ለዓግር ፡ አምዕል ፡ ግድሎሃ ፤ ሰማን ፡ እንተን ፡ ደኛ ።

ክልኤ ፡ ለቅዲት ፡ ደቃ ፡ እላ ፤ ወክልኤ ፡ ለጭንጫ ፡ ወኛ ።

ክልኤ ፡ ለአዴግ ፡ ገድላ ፡ እላ ፤ ወምን ፡ ክል ፡ ሓማግ ፡ ለተኛ ።

ክልኤ ፡ ለተነት ፡ ዘይራ ፡ እላ ፤ ወለወቀጽ ፡ ለግህራ ።

5 መሸከፉ ፡ ገሮባ ፤ ናላይ ፡ ግረይ ፡ አስእኛ ።

ሰርሃሃ ፡ ምን ፡ ስኛር ፤ ደሀብ ፡ ቱ ፡ ለምኑ ፡ ፈልትማ ።

ለፈርደት ፡ ተንከትክት ፤ ክም ፡ መራት ፡ ለአቅሕማ ።

በዲር ፡ ለሃ ፡ ትፈንቱና ፤ እት ፡ ተሀለቅልቅ ፡ ለእምብዕና ።

ወአዜማ ፡ እልኪ ፡ ንትፈንቱ ፤ ሻሞም ፡ ተሉ ፡ ኢሕና ።



668

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እግል ፡ እሴቱ ።

ዎሮት ፡ እናስ ፡ እሴቱ ፡ “ሕሌኒ” ፡ ቱሎ ። ህቱ ፡ ሀዬ ፡ አብያ ፡ ዐላ ፤  
ከእት ፡ ልገንግራ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

I “አገርመኒ” ፡ ቱለኒ ፤ ግርም ፡ ትግበእ ፡ ለወለት ።

“ሕሌኒ” ፡ ቱለኒ ፤ ኖሳ ፡ እንዶ ፡ ደንደነት ።

ቅጥን ፡ ለከቦሃ ፤ እርወት ፡ ለውላዳ ፡ ተሓዘለት ።

ወጽልም ፡ ለዓሳራ ፤ እድግት ፡ ለምርዓ ፡ አፍገረት ።

5 ጥዑም ፡ ምራቃ ፤ ጸን ፡ ወጽብር ፡ ወመረት ።

\* \* \*

አምዕል ፡ ለእላ ፡ ልትዓረው ፤ ስቡዕ ፡ ወክድ ፡ ተዐጽፎ ።

ወአምዕል ፡ ለእላ ፡ ልትበአስ ፤ “ዕረግ ፡ ከኖስካ ፡ ነጽፎ” ።

ህዳይ ፡ መበል ፡ ምን ፡ ግሳይ ፡ ቱ ፤ ወበልዕ ፡ ይቡስ ፡ ምን ፡ ዕጾ ።

669

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እግል ፡ እዛዝ ፡ ወድ ፡ ሕሻል ፡ እት ፡ ለሐምድ ።

I መርሐ ፡ ዲባ ፡ ወቀንጸ ፤ መምብሃ ፡ እዛዝ ፡ ወድ ፡ ሕሻል ።

አፍሩስ ፡ ማሰካ ፤ ዐድሐ ፡ ጸዐዳ ፡ እብ ፡ ወራር ።

ምን ፡ አቡ ፡ እብ ፡ ቀስብ ፤ ወጥዕም ፡ ትግበእ ፡ ወመራር ።

ቅዕርት ፡ አኮን ፡ ዕሮታት ፤ አትዘሸጥ ፡ ዲባ ፡ ፍጋር ።

5 መን ፡ ቱ ፡ ድቕብ ፡ ዲባ ፡ ዐድካ ፡ ሓኬ ፡ ም ፡ መስመር ፡ ወድ ፡ ትጃር ።

እግል ፡ ነሀሾ ፡ ግልጸና ፤ መድሀነትና ፡ ወፍጋር ።

- ወ “መሐመድ ፡ ብኡስ ፡ ቱ” ፡ ቤሉና ፤ እላ ፡ ሊደ። በዐል ፡ ንሻል ።  
 እፎ ፡ ተአዝም ፡ ሀሌካ ፡ አትሃጌኝ ፡ ወእንታ ፡ ሕጻን ።  
 አቡካ ፡ ሊሊት ፡ ኢሰክባ ፤ ቀመት ፡ ሰአና ፡ ወአክራር ።  
 10 ስካብ ፡ ላሊ ፡ ከልኤኛ ፤ እሊ ፡ ጎይላ ፡ እብ ፡ ህዳር ።

## 670

ሕላዩት ፡ ሸለው ፡ ደንገን ።

- 1 እሊ ፡ ቱ ፡ “ውጹር ፡ ሕለቦ” ፤ ሸካይ ፡ ወድ ፡ መምባና ።  
 ስንጉድ ፡ ሰይፍ ፡ ጸብጥ ፤ ዐገብ ፡ እብ ፡ አማና ።  
 ዓቡድ ፡ ኢከስአና ፤ ወሕረም ፡ ኢበክያና ።  
 ሐድ ፡ ያል ፡ እብ ፡ መሓክር ፤ ገሮብ ፡ ገብእ ፡ ጣላ ።  
 5 ወሐቱ ፡ ያል ፡ እብ ፡ ሕላሌ ፤ ተኡቱ ፡ እብ ፡ ጅንፋላ ።  
 ከበሳታት ፡ ትዘምት ፤ ጭምራ ፡ ወክላላ ።  
 አምዕል ፡ ወድ ፡ ገሸልማ ፤ መአዜ ፡ በዐላ ፡ ትፋና ፡  
 እብ ፡ ረወሯት ፡ ትከሯት ፤ ጸላም ፡ ወእማታማ ።  
 እብ ፡ ሓሉጉ ፡ ጌሳ ፤ ተኸሌዛን ፡ ክልኦት ፡ ዋራ ።  
 10 ዐደን ፡ ወድጌሀን ፡ ምን ፡ ልዘመት ፤ በልሶ ፡ ዲብ ፡ ኢጋላ ።  
 ወደንገን ፡ ምንዲ ፡ ዘምት ፤ ጭገር ፡ ቱ ፡ ለሓባላ ።  
 ረሀያ ፡ ዐሻይ ፡ ዘምት ፤ ምን ፡ ኬን ፡ ደብር ፡ ሳላ ።  
 ሐዲሾ ፡ ወደቅሚሾ ፤ አዜ ፡ ቱ ፡ ለገብአ ፡ እላ ።  
 ምግግዝ ፡ ኢአመረት ፤ ተርፈት ፡ ዲብ ፡ አካና ።

ሐይለት ፡ ብሉን ።



ሕላየት ፡ እናስ ፡ ብሌን ።

- 1 ለክብድት ፡ ክብድ ፡ ሚዛና ፤ እብ ፡ ግሳያ ፡ ትጸኝሐ(ም) ።  
 ሓትሮ ፡ ኢኮን ፡ ደዋሪት ፤ ሕርበት ፡ ክል ፡ ቤት ፡ ትቀጃል ።  
 “እፈጅኸ” ፡ ትብሎ ፤ ላሊ ፡ እንደ ፡ ትፈጃል ።  
 ፈጅሮ ፡ እንደ ፡ ትትረሰፅ ፤ ዲብ ፡ ሸቅሎታ ፡ ትጸግዎ ።
- 5 ሕርበት ፡ ቅለፅ ፡ ዎ ፡ መላህደ ፤ ለክላም ፡ እግል ፡ ንስምዎ ።  
 ወለት ፡ መስገደል ፤ እምዳ ፡ ሰልም ፡ ብደሆ ።

ጀንጀር ።

እግል ፡ ሃኪን ፡ ወድ ፡ መዳን ፡ ሰባላ ።

- 1 ውላድ ፡ ሰንሐት ፡ ጨበሊት ፤ ኢተአሙሮ ፡ ብካዩ ።  
 በክዮማ ፡ አለቡ ፤ አና ፡ ጀንጀር ፡ ቱ ፡ ባክያዩ ።  
 ካብር ፡ ዐድና ፡ ቱ ፡ አብ ፡ ዳልካ ፤ እት ፡ መናብር ፡ ግሳዩ ።  
 ሕንቁቅ ፡ ዐድና ፡ ቱ ፡ አብ ፡ ዳልካ ፤ ሚስ ፡ ወማሳ ፡ ስታዩ ።
- 5 ምዕጥን ፡ ዐቢ ፡ ቱ ፡ አብ ፡ ዳልካ ፤ ምዕጥንማ ፡ እግል ፡ ዋርዳዩ ።  
 ወጋድም ፡ ዐቢ ፡ ቱ ፡ አብ ፡ ዳልካ ፤ ጋድምማ ፡ እግል ፡ ርዕያዩ ።  
 ወደብር ፡ ዐቢ ፡ ቱ ፡ አብ ፡ ዳልካ ፤ ደብርማ ፡ እግል ፡ ሳክያዩ ።  
 ገርሀት ፡ ባሽለት ፡ ቱ ፡ አብ ፡ ዳልካ ፤ ግረህማ ፡ እግል ፡ ሓርሳዩ ።  
 እት ፡ ሐረምዝ ፡ ዕኬሪ ፤ ሐጸት ፡ ናቅፍ ፡ ዕልባዩ ።



- 10 እት ፡ ሐዩት ፡ ሸላሸ ፤ ስካብ ፡ ከልእ ፡ ንታዩ ።  
 እት ፡ ሀመመኒት ፡ ለሕብሽታይ ፤ እት ፡ አራዊት ፡ በትራዩ ።  
 በርዕድ ፡ ጭንድቅ ፡ ተከርም ፤ እግል ፡ ጋሻዩ ፡ ወእንዳዩ ።  
 ጸሊም ፡ ወበዐሉ ፤ በንበን ፡ ገብእ ፡ ቱ ፡ ምክራዩ ፤  
 ኖሱ ፡ ገብእ ፡ ባቅዕ ፡ ቱ ፤ ማ ፡ ሃኪን ፡ ገብእ ፡ ዘብጣ ፡ ቡ ፡

673

ሕላዩት ፡ እናስ ፡ ብሌን ።

- 1 እብ ፡ ሚ ፡ ገብእ ፡ መጽእ ፤ እሊ ፡ ውላድ ፡ አዘ ፡  
 ዘበን ፡ በዲር ፡ ሐይስ ፤ ንዋይ ፡ ዐገግ ፡ ወጀ ።  
 እክል ፡ እንበልፅ ፤ ወሓርጽ ፡ እንሰኙ ።  
 እግል ፡ ረቢ ፡ ለትናጡጡ ፤ ምስሎም ፡ እግል ፡ ልተልሂ ።  
 5 ወሕና ፡ ንትሐሸሸ ፤ አስክ ፡ ምድር ፡ መሴ ።  
 ርያል ፡ እት ፡ መዳሳት ፤ ወበፍታ ፡ ዐስር ፡ ክልኤ ።  
 ሰለስ ፡ አመት ፡ ክላል ፤ ወሰቡዕ ፡ እድሃ ፡ ስሪ ።  
 እክል ፡ ክምሰል ፡ ሰዐር ፤ እብ ፡ አልፋናት ፡ ተሴ ።  
 ለድሪ ፡ ምን ፡ ልዘመት ፤ የመ ፡ እግል ፡ ልጆሴ ።  
 10 ለብያን ፡ እግል ፡ ልሸቐቅ ፤ ወጽላዕ ፡ እግል ፡ ልትገሴ ።

674

ሕላዩት ፡ እናስ ፡ ብሌናይ ።

- 1 ራዳብ ፡ ክም ፡ ግሉል ፡ በኑ ፡ ገይስ ፡ ክም ፡ ቀልቡ ።  
 ወጽኑዕ ፡ ክም ፡ ረቢ ፡ ሐድ ፡ ሐለቱ ፡ ወደቅቡ ።  
 ወራክብ ፡ ክም ፡ ማልክ ፤ ለእላ ፡ በልስ ፡ እት ፡ ቀልቡ ።  
 እንበልፅ ፡ ወእንሰኙ ፤ እሊ ፡ ስልጣን ፡ ሚ ፡ ሸር ፡ ቡ ፡

- 5 ማሌ፡ በኑ፡ ትከራና፤ አና፡ ወእድሪስ፡ ወድ፡ ዐይቡ።  
አቡካ፡ ሐልፍ፡ አለቡ፤ ለኢሀይፎ፡ እብ፡ ሰይፉ።

675

ሐምዴ፡ ወድ፡ ራከ።

- I ቀብል፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ቶም፤ ሸግለት፡ ወጋድም፡ አቅርደት።  
አከርር፡ ሀሌኮ፤ አትቃብል፡ ም፡ ብእምነት።  
“ደርቡሽ፡ መጽእ”፡ ቤሉና፤ ወአማን፡ ልግበእ፡ ወሐሸት።  
ነታባይ፡ ኢአና፤ ረአስ፡ ጅንግላይ፡ ልትሀርገት።  
5 ድግለል፡ ቀረብ፡ ኢአና፤ ማህየቱ፡ ልትከሸት።  
ወድ፡ ናይብ፡ ኢአና፤ ማልክ፡ ዐሽከር፡ ወፈርደት።  
ወድ፡ ረድኢ፡ ኢአና፤ ወድ፡ እሮታ፡ ወከዝነት።  
ወድ፡ ሐባብ፡ ኢአና፤ እንሳ፡ ወአማት፡ ልትየሸት።  
ወድ፡ ዐድ፡ ተክሌስ፡ ኢአና፤ ወወድ፡ ረአሳ፡ እግል፡ ሀይገት።  
10 ብሌናይ፡ ይቡስ፡ አቅሩዱ፤ መክሩህ፡ ምኑ፡ ልትወላድ።  
ሐቼ፡ ፍሊት፡ የብተኸ፤ ወትረይም፡ ምኑ፡ ለሐጭረት።

676

እድሪስ፡ ወድ፡ አድጎይ።

- I ሐሙና፡ ኢኮኒ፤ አና፡ ወእንቲ፡ እት፡ ደአል፡  
እሊ፡ ዲብ፡ ለጽጋድከ፤ ክሮህ፡ ቦሎ፡ ኢልብቀል።  
“መሃይከ፡ ቱ”፡ ምን፡ ልብሎ፡ ዙዕ፡ ቀርብ፡ እብ፡ መሰል።  
“ሐይ፡ ቱ”፡ ቤሎም፡ “ወድ፡ ሐልቼ”፤ አስክ፡ ለዝዖም፡  
ልትአመር።  
5 ለዝዖም፡ ሐቆ፡ ተአመራ፤ ጋሪት፡ ብና፡ ውበሰር።

ወእንቲ ፡ ለታላት ፡ ባቲከ ፤ እርደት ፡ ኢኮን ፡ ወአለል ።  
 እና ፡ ሐቲ ፡ ታ ፡ ከብጄ ፤ ክልኤ ፡ ሚ ፡ ባ ፡ ምን ፡ ከንፈር ፤  
 ለፍጉር ፡ ልግበእ ፡ ዐረማብ ፤ ዐድ ፡ ሕድ ፡ እግል ፡ ኢንሕገል ።  
 ሹቲት ፡ ሐሊብ ፡ መቲላ ፤ ወአዴግ ፡ ሳምን ፡ ልትገደል ።

677

አብ ፡ ጴጥሮስ ።

- I ቡሰት ፡ ወአዳሌት ፤ ክልኦት ፡ ውላድ ፡ አባ ።  
 እት ፡ ሚ ፡ ትትካፎላ ፤ ሐቆ ፡ መንጆር ፡ ፈርዳ ።  
 ገደቦ ፡ ዲብ ፡ እዳሌት ፤ ዲብ ፡ አስራሩ ፡ በርዳ ።  
 ወገደቦ ፡ ለናይ ፡ ቡሰት ፤ ዲብ ፡ ደገድግ ፡ ቀርዳ ።  
 5 ዘርእ ፡ ረአሱ ፡ ሑሌ ፡ ቱ ፤ ወሽዒር ፡ ኢኮን ፡ ወኢወርዳ ።

678

ቅብላት ፡ አብ ፡ ጴጥሮስ ፡ ምድት ፡ እናስ ፡ ለቤላ ።

- I እግል ፡ ኢወርዳ ፡ አብ ፡ ጴጥሮስ ፤ አፎ ፡ ለከፍክሁ ፡ ዲብ ፡ ከደን ፤  
 ዘርእ ፡ ረአሱ ፡ ኢወርዳ ፡ ቱ ፤ ብልቱግ ፡ ኢኮን ፡ ወአደንገል ።  
 ሐሊብ ፡ ጸዐዳ ፡ ቱ ፡ ምሬቁ ፤ ድገም ፡ ነቡል ፡ ልጅንፈል ።  
 ልጅራገግ ፡ ለዕያቡ ፤ ወደኒቱ ፡ ልትወርወር ።  
 5 በዲር ፡ እት ፡ ለዘበኑ ፤ ክእኖ ፡ እንደይ ፡ ልትበደል ።  
 ማሺል ፡ ፋቲ ፡ እት ፡ እንቱ ፤ መን ፡ ቱ ፡ ለዲቡ ፡ ልትዐደል ፤  
 ለዐበላብል ፡ ለአተርቡ ፤ ልሑታ ፡ ምን ፡ ልሑታ ፡ ልሰፈር ።  
 ማሉእ ፡ ምኑ ፡ ሸረፊት ፤ ወሐጽሮ ፡ እሉ ፡ እት ፡ ከደን ።  
 እሊ ፡ ሽዒር ፡ ትቡሎ ፤ በዐሉ ፡ እሉ ፡ ቱ ፡ ልትነሸል ።  
 10 ገሻ ፡ ልብሎ ፡ ወሕምባሻ ፡ ጠወሸሁ ፡ ልትከመር ።

679

ሕላዩት፡ ገላይዶስ፡ ወድ፡ ሺካይ ።

- I ወለት፡ ዕለም፡ ጎባይት ፤ ሐይት፡ ማ፡ ሚ፡ ምርጋዛ፡  
 እብ፡ አፍሩስ፡ ዘመትና ፤ ጀንግሊታት፡ ወመካዳ ።  
 እብ፡ መናዱቅ፡ ዘመትና ፤ ሮማይ፡ ለአዳም፡ ከራሳ ።  
 እብ፡ አጋር፡ ዘመትና ፤ ግድሉታት፡ ፍላሳ ።
- 5 ለመኬት፡ ሂቦሃ፡ ታ፤ ወሸማገሌ፡ ርጋዛ ።  
 እሸዎ፡ ኤሎስ፡ ምን፡ እንቤ፡ አካን፡ ገብአት፡ ብራቃ ።  
 ኤሎስ፡ ወድ፡ ቱድሮስ ፤ እላ፡ ትግበእ፡ ግልጻካ ።

680

ሕላዩት፡ ወሮት፡ እናስ ።

- I ስካብ፡ ላሊ፡ ከልኤና ፤ ግልሓይ፡ እሊ፡ ንቃዩ ።  
 ሐረት፡ መዲን፡ ወድ፡ ዘርኣይ ፤ ጽልመት፡ ልግበእ፡ አባዩ ።  
 ምን፡ ሐሊብ፡ ወምን፡ እክል ፤ ፍሾ፡ በልዓ፡ ጋሻዩ ።  
 ወሃ፡ ቱ፡ ውዳይ፡ በዐልና ፤ ዲብ፡ ዐድ፡ ዐላ፡ ተላዩ ።
- \* \* \*
- 5 አበራ፡ አቡካ ፤ ሻባይ፡ ገብአ፡ ዲብ፡ ዕንክል ።  
 በዳ፡ አሓ፡ ቱ፡ ነአምር ፤ ዐራዶ፡ ጋብአት፡ ጀነፍል ።  
 በዳ፡ አጣል፡ ቱ፡ ነአምር ፤ እብ፡ ነዋይዱ፡ ወአነግል ።  
 በዳ፡ አዳም፡ ቱ፡ ነአምር ፤ እቡ፡ ግድዓም፡ እነሽር ።  
 በዳ፡ አንስ፡ ቱ፡ ነአምር ፤ ዲብ፡ አፍያተን፡ እንገንድል ።
- 10 ኢትትሓረስ፡ እግል፡ ሐካ ፤ አፍሩስ፡ ወዳ፡ ወአብቅል ።

681

እግል : ከዋጃ : ሎሬንዞ : ዎሮት : ብሌናይ : ለሐለያ ።

- I በዋ : ቤላ : ሎሬንዞ ፤ ቀኒጽ : ሰአና : ወግሳይ ።  
 ላሊ : ገይስ : ሎሬንዞ ፤ ሐሸፍ : ወጀ : ክም : ከራይ ።  
 ላሊ : ዲብ : ለጽልመታ ፤ ወአምዕል : ጽምእ : ወጸሐይ ።  
 ምንዲ : መይት : ሎሬንዞ ፤ ሰኚ : ብኬ : ወከሐሳይ ።  
 5 ሰኚ : ቱ : ሎሬንዞ ፤ ኢልብለካ : “ ቤሸትያይ ” ።

682

ሐላዮት : እናስ : ብሌናይ : እግል : ደበሳይ ።

- I ድቩስ : ደበሳይ ፤ ከአፎ : ሀሌት : ከረምካ ፤  
 እስብሪቶ : እንዶ : ትከለሳ ፤ ስንፈእ : ወእድር : ዘርአካ ።  
 ምን : አልፍ : ሐሻሼን ፤ እብ : በይንካ : አምሴካ ።  
 ክምሰል : ወድ : አጣልያ ፤ ስተይ : ዐላ : መኅትካ ።  
 5 ወሃ : ጀላ : ጀላሉ ፤ በዐልዬ : ወጀ : ክም : ፈታ ።  
 እናስ : ከራ : ክላሉ ፤ ወእሺት : ወዴት : ሕልቀታ ።  
 ድቩስ : ደበሳይ ፤ ከአፎ : ሀሌት : ኃማትካ ፤  
 እንታ : ግበእ : አፍርንጂ ፤ ወአና : እግበእ : መስሐልካ ።  
 አልፍ : ብእታ : ሐሻሼን ፤ እግል : በዳ : ወማይታ ።  
 IO ወአልፍ : ብእታ : ቀማሬን ፤ ምን : ተሐትካ : ሳክበት : ታ ።  
 ስታይና : እስብሪቶ : ቱ ፤ ነሽተቅሎ : እብ : ኖስና ።



683

ሕላዩት፡ ምንዳል፡ ወድ፡ ሚካል።

እግል፡ ረከስ፡ አሉላ።

- I ረከስ፡ አሉላ፡ ቱ፤ ለሹም፡ በዐል፡ ሐላል።  
 ፈቱከኛ፡ ምን፡ ገብእ፤ ነጻ፡ ይኛ፡ ምን፡ ፍጋር።  
 ልባሱ፤ ጨርቅ፡ ኢኮን፡ ወፍታል።  
 ዐስር፡ አልፍ፡ ሸዩምቱ፡ ቱ፤ ምስሎም፡ ገሚ፡ እት፡ ክል፡ ጋር።
- 5 ዐስር፡ አልፍ፡ መናዱቄ፤ ምስል፡ ለክፍ፡ እብ፡ ግዳር።  
 ዐስር፡ አልፍ፡ አፍሩሱ፡ ቱ፤ ሐጻ፡ በልስ፡ ወቅባር።  
 መምባ፡ ዕሪት፡ ወድ፡ ፈኸት፤ ወመምባ፡ ጀሚል፡ ወድ፡ ምንዳል።

684

ሕላዩት፡ ምንዳል፡ ወድ፡ ሚካል።

- I ሙሳ፡ አቡካ፤ ሐዘም፡ ሀላው፡ ክል፡ ፈጅር።  
 “ተአሸራ”፡ ልብሉካ፤ “ጀሕ፡ ወጀ፡ ጀነጅር”።  
 ወ“ተሐረዳ”፡ ልብሉካ፤ “ካረው፡ እቱ፡ ሰወችል”።  
 ገንደር፡ ከይድ፡ አቡካ፤ ሐን፡ ለአፍሩስ፡ አሸግር።
- 5 ምስር፡ ከይድ፡ አቡካ፤ ሶዳን፡ ጸሊም፡ እት፡ ለሐንዝር።

685

ሕላዩት፡ ዎሮት፡ እናስ።

- I አና፡ ለመምባዬ፤ ባጽዕ፡ ማልክ፡ ቱ፡ ወፈርደት።  
 እንታ፡ ለመምባክ፤ ሆባይ፡ ግሺት፡ ቱ፡ ዲብ፡ ዕጩት።  
 ሆባይ፡ እንዶ፡ ተዐልል፤ ምፆ፡ ትብል፡ ወከርሸት።

እብ ፡ ፍርህ ፡ ሀብናኩም ፡ ቱ ፤ ክልኤ ፡ መንሰዕ ፡ ወሀይገት ።

5 ለገሻር ፡ ገሻርና ፡ ታ ፤ ምን ፡ አሉላ ፡ ለተርፈት ።

✽ ✽ ✽

እንቱም ፡ ሚ ፡ ተሀይቦ ፤ እምበል ፡ ለክሻር ፡ እንጌራ ፡

አና ፡ ወእንቱም ፤ በሐር ፡ ትግበእ ፡ ፍንጌና ።

ብሻይ ፡ ሀይብ ፡ መምባዬ ፤ ቀዳም ፡ እንዶ ፡ ኡብሌና ።

ወደርህም ፡ ሀይብ ፡ መምባዬ ፤ ምልእት ፡ ትፈግር ፡ እዴና ።

10 እሊ ፡ ዕሩቅ ፡ ቱ ፡ መቅጠንዬ ፤ ወእሊ ፡ ሹጡጥ ፡ ቱ ፡ ስሬና ።

✽ ✽ ✽

አና ፡ እላ ፡ ደመልዬ ፤ ኢበላ ፡ ማ ፡ እትገሴ ፡

ትግራይ ፡ ነብር ፡ እብ ፡ ማሉ ፤ ወሽማገላይ ፡ እብ ፡ “ነዓ ፡ እንዴ” ።

አና ፡ ምን ፡ ለሀይበኧ ፤ ለገላበኧ ፡ እፈቼ ።

ደመልዬ ፡ ስፍሪት ፡ ታ ፤ ነብራ ፡ ኢተሐኬ ።

15 ወደመልዬ ፡ ጽምእት ፡ ታ ፤ ማይ ፡ ኢትሰቼ ።

ደመልዬ ፡ ዕሽር ፡ ታ ፤ ለእላ ፡ ቤለው ፡ ተትንሴ ።

ደመልዬ ፡ ሐምቀት ፡ ታ ፤ ወስ ፡ ኢትብል ፡ እብ ፡ እዴ ።

ሐዋን ፡ እት ፡ ቃረት ፤ ለኢሰዐዩ ፡ ልትገጌ ።

ሐሻሽ ፡ ፈግር ፡ ስምሓኖ ፤ ክም ፡ ስልቃሆም ፡ እንሰቼ ።

20 ባዲ ፡ ፈግር ፡ ስምሓኖ ፤ ክምሰል ፡ ዳሮም ፡ ነኦቼ ።

ወለት ፡ ሰልም ፡ ዎ ፡ መላሀይ ፤ ቤታ ፡ ምንዲ ፡ ተኦቼ ።

እት ፡ ግርመት ፡ ኢኮኒ ፤ ገሮብና ፡ ለነበዴ ።

ጅምል ፡ ታ ፡ እብ ፡ አፋሃ ፤ ወጅምልማ ፡ እብ ፡ እዴ ።

አመት ፡ ቅርጫይት ፡ ኢኮኒ ፤ ለኢዐለት ፡ ለተትኦኬ ።

25 አጭሐብሉ ፡ ሸራማጥ ፡ ኢኮኒ ፤ እት ፡ አፌት ፡ አፌት ፡ ትትገሴ ።

እናስ ፡ እንዶ ፡ ፈቱት ፤ አሰሩ ፡ ኢትበዴ ።

ወእናስ ፡ እንደ ፡ አቤት ፤ ከሉ ፡ ማሉ ፡ ኢተሐሼ ።  
 ሸርሙጣ ፡ ልቡላ ፤ ግምሽ ፡ እብ ፡ ለሕንቃቄ ።  
 ሕና ፡ ክድመትና ፡ ፎርቱ ፡ ቱ ፤ ረወሽን ፡ ለዝባጥ ፡ ለትጋሴ ።

686

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- 1 ሀብተ-ማርያም ፡ አስገዶም ፤ እዲና ፡ ፈግረት ፡ ዓመታ ፤ እንታ ፡  
 ምን ፡ ትነሽር ።  
 ዓሳ ፡ ገአካ ፡ ዲብ ፡ በሐር ፤ ወበቡር ፡ ገአካ ፡ ዲብ ፡ ምድር ።  
 መጽኣ ፡ እንደ ፡ ሐመሳ ፤ እንደ ፡ ለብሳ ፡ ክል ፡ ሕጥር ።  
 እዲና ፡ መልአት ፡ ሕሸኩላ ፤ ክም ፡ አደንገል ፡ ወእክል ።  
 5 ቱድሮስ ፡ ሐምድ ፡ መምባካ ፤ ናዩ ፡ ሀሸ ፡ ደይ ፡ ትከጅል ።  
 ድማ ፡ ኢኮን ፡ ወልሕጽ ፤ ወድ ፡ ሓባሉ ፡ ጀነጅር ።

687

ሕላዩት ፡ መድሕን ።

- 1 አፎ ፡ ሰላም ፡ አቤኩም ፤ ከራ ፡ ሓምድ ፡ መሐመድ ።  
 ዕማር ፡ ለብጋይት ፤ ሐለብንሁ ፡ ዲብ ፡ ቀርቦት ።  
 እሳት ፡ ዐልመት ፡ ቱ ፡ ዐድ ፡ ሸሓይ ፤ ላሊ ፡ ዘምት ፡ እብ ፡ ጽልመት ።  
 ወለትና ፡ ለአባ ፤ ማሉ ፡ ክእኛ ፡ ልዘመት ።  
 5 አቅብሎ ፡ ዲብ ፡ ዐድኩም ፤ ብጋይት ፡ ደብር ፡ ሳገመት ።

688

ሕላየት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- I ስዒዳ ፡ ሰልም ፤ ገብር ፡ ወድ ፡ አድም ፤ ክልኦት ፡ ገልገላና ።  
 ዐርኮከባይ ፡ ቱ ፡ ጽጋዳ ፤ ተልሃ ፡ ወትነዋና ።  
 ክል ፡ ጥዑም ፡ ትበልፅ ፤ ሩዝ ፡ ወክሽክሻና ።  
 ክል ፡ ግሩም ፡ ትለብስ ፤ ሩጠት ፡ ወቅፍጣና ።
- 5 “ነፃ ፡ ቡ” ፡ ምን ፡ ትበለኸ ፤ ትምባክማ ፡ ውሉሩማ ።  
 “ኢኮን” ፡ ምን ፡ ትበለኸ ፤ ሐካማ ፡ ከብዱ ፡ ጋና ።

689

ሕላየት ፡ አይደሸል ፡ ለልትበሀል ፡ እናስ ።

- I ዮም ፡ ዓመት ፡ ዋይደታ ፡ ታ ፤ አከይ ፡ ነባሪ ።  
 ጋሻይና ፡ ኢኮኒ ፤ ቃትላይ ፡ ሐና ፡ እንሳርሕ ።  
 ሺመት ፡ ለናይ ፡ ዐድና ፡ ታ ፤ ዘርኣይ ፡ ከሩ ፡ እታ ፡ ወቃሪ ።  
 ሺመት ፡ ሐቆ ፡ መስመር ፡ ወድ ፡ ገረድ ፡ ታ ፤ ወምዕጥን ፡ ሐቆ ፡  
 ደፃሪ ።
- 5 ወለት ፡ መስገደል ፤ ዕስሚት ፡ ሰልም ፡ እንፋሪ ።

690

ሕላየት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- I ወለት ፡ እድሁይካ ፤ በላ ፡ ተሰም ፡ ወድ ፡ ሻውር ።  
 በለው ፡ ዕናድ ፡ ቃትላ ፤ ወቤት ፡ አስገዴ ፡ መጃውር ።  
 ወሬዛ ፡ ድብር ፡ ቀትሎ ፤ ወፋይተት ፡ አከይ ፡ መዳውር ።

691

ሕላዩት ፡ እናስ ፡ ዎሮት ።

- I ሀታ ፡ ኢቲሎ ፡ ከጂጂ ፤ ብዕድ ፡ ገብእ ፡ መነዩ ።  
 ኢጎምም ፡ እያሱ ፤ ወኢኣኼ ፡ ንዩዩ ።  
 ዐለዮ ፡ በራባር ፤ በርሃ ፡ ባትክ ፡ ገበዩ ።  
 እላ ፡ ገራት ፡ ታ ፡ አስእኑ ፤ ወእላ ፡ ጽርት ፡ ታ ፡ መስተዩ ።
- 5 ሐኪ ፡ ሰይፍ ፡ ምን ፡ ሐርጥ ፤ ላማ ፡ ኃማት ፡ <sup>1)</sup> ወሰኦዩ ።  
 ወሞታ ፡ ወሰዐኪ ፤ ሎሀይ ፡ ቱ ፡ ቃብረት ፡ ረፍዐዩ ።  
 ወተዐወታ ፡ ወሰዐኪ ፤ ተዐዳ ፡ እብ ፡ ለመላሀዩ ።  
 ሙሳ ፡ እግል ፡ ዘባደት ፤ እሊ ፡ ዝዕና ፡ ወሓከዩ ።  
 እደይ ፡ እብ ፡ ሐይረቱ ፤ ትከክ ፡ ሻነቀዩ ።
- IO ስጋድ ፡ ዐጋብ ፡ በርካ ፤ ሻሻይ ፡ ኃንሐዩ ።

692

ሕላዩት ፡ ፍካክ ፡ ለልትበሀል ፡ እናስ ።

- I ሸኛ ፡ ወሀኛ ፡ ልክልኦኛ ፤ ሸዮም ፡ እሊ ፡ ስረሩ ።  
 ዐድ ፡ ሐደምበስ ፡ ነቡሮ ፤ በርካ ፡ እሊ ፡ ጀፈሩ ።  
 ዐድ ፡ ዕጅል ፡ ነቡሮ ፤ ሐጺን ፡ ሱብ ፡ ለአከሩ ።  
 ቤት ፡ ገብሻ ፡ ትነብሮ ፤ በርካ ፡ ውላድ ፡ መፍጠሩ ።
- 5 ሚን-ዓምራይ ፡ ነቡሮ ፤ እንዶ ፡ ሐስላ ፡ ገመሉ ።  
 በርካ ፡ ጸብር ፡ ነቡሮ ፤ እብ ፡ ሸመቱ ፡ ወሐበኑ ።

1) L. ኃባት.



693

ሕላየት፡ ምሮት፡ እናስ።

- I ማሌ፡ ላሊ፡ ወሊሊት፤ ምስል፡ ዓግር፡ ትመዬኮ።  
 ስማ፡ ኢእሰሜ፤ ሓከዮታ፡ አቤኮ።  
 ምን፡ ተዐርግ፡ ዲብ፡ ዐራት፤ ምን፡ ትትከሬ፡ ዲብ፡ ቁጦ።  
 ደሀብ፡ ቱ፡ ለአጽማዳ፤ ለቤት፡ ዲባ፡ አቴኮ።
- 5 ክምሰል፡ ሐፋር፡ ገናይዝ፤ እንዶ፡ ምትኮ፡ ሐዬኮ።  
 ምን፡ ጸሓይ፡ ወብርድ፤ ነድቆ፡ እላ፡ ቤትቤቶ።

694

ሕላየት፡ ምሮት፡ እናስ።

እግል፡ ገላይዶስ፡ ወድ፡ ሼካይ።

- I ሐቃ፡ ቱ፡ እላ፡ ቤት-ጁክ፤ ምንማ፡ እላ፡ ትጃርብ።  
 እብ፡ አሰቡሕ፡ ጽብጣ፤ አስክ፡ አመቃርብ።  
 ወሐል፡ ገአካ፡ ዲቦም፤ ኩሉ፡ ረአሶም፡ ሻርብ።  
 ሰይፍ፡ ገአካ፡ ዲቦም፤ መጋባቶም፡ ጋርብ።
- 5 ርሳስ፡ ገአካ፡ ዲቦም፤ አግጸቶም፡ ቃልብ።  
 ሐየት፡ ገአካ፡ ዲቦም፤ ለድብት፡ ለለትጋልብ።  
 እሳት፡ ገአካ፡ ዲቦም፤ ዐልመት፡ ለሐጋይ፡ ካርብ።  
 ገድም፡ ሳልስ፡ ወራርካ፡ ቱ፤ ለጥለብካ፡ ዓልብ።  
 ዘማት፡ ወክድ፡ እኩይ፤ ወዘማት፡ አመቃርብ።

695

ሕላየት፡ ጋብር፡ ወድ፡ ሙሳ።

- I አልገደናይ፡ ዕንክላይ፡ ቃርድ፡ ሀላ፡ ወፋርሕ።

ግሮም : ታ : ሐዮት : ዲብ : ደጊ ፤ ወዕሽር : ታ : ፋጥና : መጋርሕ ።  
 ፍርድ : ሐቆ : ረአሲ : ቱ ፤ ወምዕጥን : ሐቆ : ደግሪ ።  
 ጽንሐና : ወጸርና ፤ አስክ : ለጋሻና : እንሳርሕ ።

696

ሕላዮት : መንደር : ወድ : ዕቲል ።

I አምና-ሐጫር : ሰልም ፤ እዘገዝ : ወድ : አዛዚ ።  
 መምብሃ : እንዶ : ሞታ ፤ በርካ : ለወለት : ለሃዲ ።  
 ሳብክ : ኢነሳግም ፤ ወኢነጸኝሕ : ሓጊ ።  
 እደይና : ላጽሕ : ኢኮን ፤ ወአግዋፍና : ናጊ ።

697

ሕላዮት : ዎሮት : እናስ : ሸተል : ለልትበሀል ።

I ሓጃ : ሰልም : ምኒ ፤ ደሀባ : አስበራይት ።  
 ዐጀን : ከላም : ወዳ ፤ ሕምቦል : ወምራይት ።  
 ሕመድ : ነዘዕ : ሸመት ፤ ገርዛ : ወፋንዳይት ።  
 ቀብር : ሙሳ : ዘምታ ፤ ፈጅር : እብ : ጌላይት ።  
 5 ምስል : ሓበርካሃ ፤ ዐርባ : ወብጋይት ።  
 ወምስል : ሓበርክሀን ፤ ጽንዕት : ወትግራይት ።  
 ምን : ረአስ : ሕማር : ፈግራ ፤ ዕላል : ለነታባይት ።

698

ወድ : አቦ-ግራይ : እናስ : ዐድ-ፈዘዕ ።

እግል : ዐድ : ህዳድ : ወድ : ረካ : ለቤሻ ።

I ሐሶሴ : ዎ : መሐመድ ፤ ስክብማ : ብዙሕ : ቀባ : ቡ ።

- እሊ፡ ውላድ፡ ልቲልሄ፤ ገድካ፡ ትገብእ፡ ስኛቱ።  
 አቡካ፡ ስካብ፡ በደዩ፤ ከሐፍና፡ ዲቡ፡ ለክራሱ።  
 ሸር፡ ሃቡ፡ ልክልኦኝ፤ እሊ፡ መሓዝ፡ ለፍራዱ።  
 5 ወድ፡ መንደር፡ ወድ፡ ዕቲል፤ ከሰል፡ ጋድስ፡ ፋላቱ።  
 ደሀብ፡ ወሶሚት፤ ጌዳን፡ ሚ፡ ቡ፡ ማላቱ፤  
 እምበል፡ እላ፡ ወድ፡ እዙዝ፤ ጽዊት፡ ሚ፡ ታ፡ ጎማቱ፤  
 ማል፡ አብሁ፡ ምን፡ ልብል፤ መሐራድ፡ ዲብ፡ ለአፍያቱ።  
 ማል፡ ኖሱ፡ ምን፡ ልብል፤ አንኮካል፡ ለምግዓዙ።  
 10 ክም፡ ሐመድ-ኖር፡ ሸንጌራ፤ በኑ፡ ካሪ፡ እሳቱ።  
 ካረው፡ ዲቡ፡ ወካራ፤ ሐጺን፡ አባ፡ አምጸዱ።  
 ትበአሳ፡ ደርዕ፡ ወድ፡ እዙዝ፡ ቱ፤ ገንድል፡ እብ፡ ለኮናቱ።  
 ጸነሐ፡ ምን፡ ቀደም፤ ሼካ፡ ዲብ፡ ለምሸሃቱ።  
 ወተራፍ፡ ደንጎባ፤ እላ፡ ጉሲት፡ ታ፡ ሰምዓቱ።  
 15 ትበአሳ፡ እድሪስ፡ ወድ፡ ጀጃል፡ ቱ፤ ኩሩብ፡ ሕጌ፡ ስኛቱ።  
 ትበአሳ፡ ህዳድ፡ ወድ፡ ረካ፤ ግድዕት፡ እንታ፡ ለእማቱ።  
 እሸኑ፡ ጸንሐዮም፤ ምስል፡ ክልኦት፡ ውላዱ።  
 እብ፡ ሐዉ፡ ጸንሐዮም፤ ትጋሰው፡ ዲብ፡ ለአስማው።  
 እብ፡ መንዱቁ፡ ጸንሐዮም፤ ባሮት፡ እብ፡ ለእሳቱ።  
 20 ወድ፡ ሐማድ፡ ወድ፡ ከልብ፤ አጊድ፡ ትቀሽን፡ መርባቱ።  
 ክም፡ ትወለዳ፡ ቱ፡ ሀልላ፤ አድግማ፡ እግል፡ እማቱ።  
 ካይን፡ ገደቦ፤ ኢልብልዕም፡ ሕራዱ።  
 ሐዳር፡ ሰኝ፡ ጸንሐዮም፤ ወላማ፡ ጋሻ፡ ጋሻ፡ ቱ።

699

ሕላዩት ፡ ንሱር ።

- 1 ሹምና ፡ ማጽእ ፡ ቱ ፡ ምን ፡ ምስር ፤ በኪት ፡ ለጥሉል ፡ ሓባሉ ።  
 ወድ ፡ አኝቢ ፡ ትገለላ ፤ ወኢፈቱና ፡ ከራሩ ።  
 ሸመት ፡ ከሉ ፡ ለሰሻ ፤ ሐክር ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ዲብ ፡ ዳሩ ፤  
 ቀፊሩ ፡ ልታኬ ፤ ነብር ፡ እብ ፡ ለብጣሩ ።
- 5 መጽዕኑ ፡ ልትጌለል ፤ ተለክ ፡ ወዳ ፡ አግማሉ ።  
 እንታይ ፡ ትብል ፡ ዲብ ፡ ሮራ ፤ በልሳ ፡ ዲቡ ፡ ፍጋሩ ።  
 ብላል ፡ ሰልም ፡ መሌላ ፤ ከረን ፡ ዲብ ፡ ለድዋሩ ።

700

ሕላዩት ፡ ዛውላይ ።

- 1 ጸርና ፡ ዕጨይ ፡ ፈለስ ፡ ታካ ፤ ወአትናሳ ፡ ዋሳቱ ።  
 ሰብኢ ፡ ቀዳም ፡ ምን ፡ ነስኦ ፤ ዲብና ፡ ተርፋ ፡ ሕማጡ ።  
 መሸሀይ ፡ ቄላብ ፡ ሀበኛ ፤ ትምባኮማ ፡ ነብራ ፡ ቱ ።  
 ጭምብዋሁ ፡ ትነስኦኛ ፤ ገሮብ ፡ ልሸፍለል ፡ ስኛቱ ።
- 5 ሀቡዩማ ፡ ነስኦኛ ፤ እንዶ ፡ ጸራ ፡ ውላዱ ።  
 ገሌ ፡ ሻሺት ፡ ልትበገስ ፤ ገሌ ፡ እብ ፡ ክል ፡ ሽልታቱ ።  
 ወገሌ ፡ ዲብ ፡ ቅን ፡ ልትጋሌ ፤ በሸኦ ፡ ምስል ፡ እማቱ ።  
 ማርሓዮም ፡ ክብሮም ፡ ቱ ፤ ወካሸቶምማ ፡ ሕና ፡ ቱ ።  
 ወለት ፡ ኢገሚ ፤ እሊ ፡ ገዕና ፡ ቦላ ፡ ቱ ።
- 10 ደሀብ ፡ ቱ ፡ ለሰርጎሃ ፤ ፍሬ ፡ ጸብር ፡ ለዕንታቱ ።  
 ቅሸን ፡ ቱ ፡ እሊ ፡ ግሬና ፤ ቅዲት ፡ ጸላም ፡ ሕሳቱ ።  
 ሐመልማል ፡ ሰራ ፡ ረማዲ ፤ ተፍተፍ ፡ ዲብ ፡ ለዕቃቁ ።

- ኢትሆባ ፡ እግል ፡ ሶዳን ፡ ሳቡን ፡ ጸኔ ፡ ትንፋሱ ።  
 አካይ-ገረት ፡ ወዝብጣት ፡ ነገሶ ፡ እብ ፡ ለሸክላቱ ።  
 15 ልትቀሐሽ ፡ ወድ ፡ ድኼ ፤ ወድ ፡ መካዝን ፡ ዐዳ ፡ ቱ ።  
 ሕናዲ ፡ ምንዲ ፡ ኢትቀሸኛ ፤ ለቀልብና ፡ ፅስማ ፡ ቱ ።  
 ቀየሕ ፡ ጅርገት ፡ ሰገናይ ፤ ዴርሆ ፡ ዲብ ፡ ለምሕራዱ ።  
 ትትጊለል ፡ ክም ፡ መርከብ ፤ መናቅሶ ፡ ለጽጋዱ ።  
 ዐራጎ ፡ እብ ፡ ጥምባር ፤ ወርቁ ፡ ወለቅማሹ ።  
 20 ሜስ ፡ ቀይሕ ፡ ቱ ፡ ስጋያ ፤ እብ ፡ ቦርሌ ፡ ወእብ ፡ ካሱ ።  
 ሕጅት ፡ መጋርሕ ፤ ለመጽአማ ፡ ምዕራፉ ።  
 ሐየት ፡ ረበዕ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ ገንደር ፤ እት ፡ ሓዩትማ ፡ ደማቁ ።  
 ሐየትማ ፡ ሐየት ፡ ሚ ፡ መሸል ፤ ለካይድ ፡ እብ ፡ ለተውያቱ ።  
 ክምሰል ፡ ናሽሕ ፡ ወክብሮም ፡ ወድቀው ፡ ዲብ ፡ ለሸፍራቱ ።  
 25 ክምሰል ፡ ገለብ ፡ ወድ ፡ ህብቲስ ፤ እሹ ፡ ደግሞ ፡ ስናቱ ።

## 701

## ሕላየት ፡ እናስ ፡ ብሌን ።

- 1 ፊት-አውራሪ ፡ ባልዋ ፤ ሀጅት ፡ ዲቡ ፡ ወበርቀት ።  
 ወለት ፡ ቀራይ ፡ ዲብ ፡ ሆና ፤ እላ ፡ በላ ፡ ወተኸት ።  
 ዕሉም ፡ ጣላ ፡ ቀጸሩ ፤ ነዛነዞት ፡ እብ ፡ ብጥረት ።  
 ፈቱናሁ ፡ እብ ፡ ፍቺ ፤ ወፈቱናሁ ፡ እብ ፡ ፈርሀት ።  
 5 ብዕራይ ፡ ደረብ ፡ ጸኝሐኛ ፤ ለበዐልቱ ፡ ሐቲ ፡ ኢረክበት ።  
 ክምሰል ፡ ክልኦት ፡ ዐድ ፡ ነጩ ፤ ክም ፡ ብእምነት ፡ ወግልወት ።  
 ክምሰል ፡ ክልኦት ፡ ሰብ ፡ ሐልሐል ፤ ክምሰል ፡ እሹዝ ፡ ወኡብ ፡  
 ዕሊት ።  
 ክምሰል ፡ ድግለል ፡ ዲብ ፡ በርካ ፤ ወክምሰል ፡ ናይብ ፡ ዲብ ፡  
 ፈርደት ።



- ዐኸት ፡ ባሽለት ፡ ታ ፡ ዐድ ፡ ሐደንበስ ፤ አሩ ፡ ምኛ ፡ ክም ፡ በሸለት ።  
 10 ሐንቲሃ ፡ ሻይክ ፤ ወሰቱ ፡ ምኛ ፡ ክም ፡ በርደት ።  
 እኩያም ፡ ቶም ፡ እሎም ፡ ሰንሐት ፤ ሐሆም ፡ በሎ፡፡ ክም ፡ ከረኝ ።  
 ሐደግናካ ፡ ቱ ፡ ዎ ፡ ድጊ ፤ ዲብ ፡ ነቅሎሌ ፡ ዲብ ፡ ድማን ፤ ወእት ፡  
 ንደሬ ፡ ድገለብ ።

702

ሕላዩት ፡ ህዳድ ፡ ወድ ፡ ረካ ።

- 1 ባብ-ጀንገሬን ፡ ተከሮም ፤ ጸባብ ፡ ዲብ ፡ ለፈልከታ ።  
 ምን ፡ ትጀሀር ፡ ዴደኒኩ ፤ ወምንዲ ፡ ትፈግር ፡ መደካ ።  
 “እበኸያ” ፡ ለቤላ ፤ በርዕድ ፡ ፈግረት ፡ ከበሳ ።  
 አምዕል ፡ ለመትሎሃ ፤ ደልደላታት ፡ ዕፍየታ ።  
 5 ወአምዕል ፡ ለጋሻያ ፤ ምእት ፡ ወሕምሳ ፡ ሕስበታ ።  
 አዜማ ፡ ሮማይ ፡ እንጸውር ፤ ለመሐበር ፡ ወጀ ፡ ሸተታ ።  
 ለሞታ ፡ ጋባት ፡ በልዐዩ ፤ ወላማ ፡ ፈግራ ፡ ሐንከሻ ።  
 ዐድ ፡ ተክሌስ ፡ ወድ ፡ መፍለስ ፤ ትገሸው ፡ በሎም ፡ ለጸርካ ።

703

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- 1 ተክሩራይት ፡ ቦላ ፤ አመት ፡ ዐድ ፡ ሐሳማ ።  
 ጭድቅ ፡ ለማና ፡ ጋረበኞ ፤ ዲብ ፡ ለሂዐታትና ።  
 አቡና ፡ እግልና ፤ እሸላ ፡ ቱ ፡ ትፋና ።  
 ለዝምትት ፡ አሐና ፡ ታ ፤ ወለማይት ፡ ሐና ።  
 5 ከረኝ ፡ ወጋባት ፤ በዲር ፡ ገልገላና ።  
 ምን ፡ ኖስና ፡ ነጸግበኸ ፤ ወምን ፡ ለመቅጠን ፡ ጋና ።

- ሐኬና፡ እልኩም፡ እብ፡ አፉና፤ ነገርናኩም፡ እብ፡ ሕላይ።  
 እብ፡ ትበአስከ፡ ኢልትበአስ፡ ኖሱ፡ ልትሌሌ፡ መትብእሳይ።  
 እት፡ ብላዩ፡ ጋብአት፡ ዕላመት፤ ግንዳሌሁ፡ እብ፡ መርዳይ።  
 10 ደም፡ ደም፡ ቱ፡ ሰሉፋ፤ ሽመት፡ ኢኮን፡ ውበላይ።

## 704

ሕላዩት፡ ዎሮት፡ እናስ።

እግል፡ ረክስ፡ ስሉላ።

- 1 አትመመያ፡ ቱ፡ አሉላ፤ ምሴት፡ ለምን፡ ዐጁ፡ መሐለያ።  
 እጁና፡ ጌሳ፡ ኤማና፤ ምሴት፡ ለሱጥር፡ ዔረያ።  
 ስልክ፡ እንደይ፡ ተሐኬ፤ እብ፡ ግራዴ፡ በትከያ።  
 ብስጠት፡ እንደይ፡ ተሐኬ፤ ገበያ፡ ውሐዝ፡ ደብአያ።  
 5 እብ፡ ጥርምበታ፡ ወእብ፡ ኖሳ፤ ዲብ፡ ዎሮት፡ ግብ፡ ቱ፡ ከርዐያ።  
 ከራ፡ ግንጃር፡ ወድ፡ ዓምር፤ ለሮሻን፡ ድማን፡ ሐድገያ።  
 ትበርጅ፡ ዐለት፡ ሰንሐትማ፤ ትርክ፡ እግል፡ ትርአያ።  
 ዐድ፡ ከልብ፡ ወቤት-ጁክ፤ ዲብ፡ እገሩ፡ ነስአያ።  
 ዐድ፡ ተክሌስ፡ ወድ፡ መፍለስ፤ ማላ፡ እንዶ፡ ወሐዩ፤ ጅርበት፡  
 ላታ፡ አርአያ።  
 10 ስጋደት፡ ናይ፡ ኤሎስ፤ እብ፡ ብሩዱ፡ ፈግረያ።  
 በኪታ፡ ወባኩት፤ አሰኘይ፡ እሸን፡ ፈግረያ።  
 ሐቺ፡ ወለት፡ ቤትና፡ ታ፤ ወሐቺማ፡ ግስና፡ ገበያ።

705

ሕላዩት፡ ዎሮት፡ እናስ።

እግል፡ ሽምብሬብ።

- I ሽምብሬብ፡ ኬደቶ ፤ ፈቅሕ፡ ሕመድ፡ ወዋሬ።  
 አምዕል፡ ለግድሎኩ ፤ ዐስር፡ ሐምስ፡ መጽኢኩ።  
 ሐምስ፡ ቅዱት፡ ልጥሕና ፤ ወሐምስ፡ እሌን፡ ሸልካኩ።  
 ሐምስ፡ ምን፡ መሰባሰቢ ፤ አክል፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ጸብጣኩ።  
 5 ምን፡ ትትገሃይ፡ መደማል ፤ ወምን፡ ትገኝሐ፡ ፈርሃኩ።  
 ቀዋሴናይ፡ ዲብ፡ ገራር፡ በሐር ፤ ወኤሎስ፡ ነጋሲ።  
 እንቲ፡ ሞትኩ፡ ዲብ፡ ረቢ፡ ታ ፤ ወጎዬ፡ ሀሌት፡ ነብራኩ።  
 ሰብ፡ በለሊት፡ ወሽመም ፤ ከሉ፡ ልግበእ፡ ፍዛኩ።  
 ወለት፡ ስልጣን፡ ስሌማን ፤ መን፡ ረክበያ፡ እብ፡ ሓዘ።

✽ ✽ ✽

- 10 አፍ፡ በርቅ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት፡ እት፡ ረክስ፡ ግራሻ።  
 ሰገን፡ ግራ፡ ከብሻ ፤ አምሱይ፡ ዲብ፡ ለውላዳ።

✽ ✽ ✽

አፍ፡ በርቅ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት፡ ረክስ፡ መርሀቢብ።  
 ለግራ፡ ሶሚታት ፤ ቀናጡሾ፡ እብ፡ ሸቢብ።

✽ ✽ ✽

- 15 አፍ፡ በርቅ፡ ኢሰክበት ፤ ምልካናይ፡ ለበልቀት።  
 ምህረት፡ ፋግረት፡ ምን፡ አፍሩስ ፤ ካደደቶም፡ ከሐልፈት።

✽ ✽ ✽

አፍ፡ በርቅ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት፡ ረክስ፡ ሽናራ።  
 ፋይተት፡ ጋርካ፡ ኢትወጀ ፤ እምበል፡ ጋር፡ ለግዳራ።

✽ ✽ ✽

አፍ ፡ በርቅ ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት ፡ ረአስ ፡ መደካ ።  
 ጸሎ ፡ ፈረስ ፡ ጅንግላይ ፤ ከብድ ፡ ለአፍሩስ ፡ ትደረካ ።

\* \* \*

20 አፍ ፡ በርቅ ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት ፡ ረአስ ፡ ሰመና ።  
 እከይ ፡ ጎፍ ፡ ዎ ፡ መላህይ ፤ ዲብና ፡ ተርፍ ፡ ወእት ፡ ወልና ።  
 ምን ፡ መራኅት ፤ ንኢሸዳማ ፡ ተአክለኛ ።

\* \* \*

አፍ ፡ በርቅ ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት ፡ ረአስ ፡ ጽላሌ ።  
 ኢትሸፊጊ ፡ መንታይት ፤ አስክ ፡ ዲብኪ ፡ ንትዋሌ ።

\* \* \*

25 አፍ ፡ በርቅ ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት ፡ ረአስ ፡ ሆና ።  
 እሊ ፡ ሕላይ ፡ ሽምብሬብ ፤ መን ፡ ደግሞ ፡ ሐቆና ።

\* \* \*

አፍ ፡ በርቅ ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት ፡ ረአስ ፡ ዐንሰባ ።  
 እሊ ፡ ሰፊላልኪ ፤ ካሬኒ ፡ ዲብ ፡ ቀባ ።

\* \* \*

አፍ ፡ በርቅ ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት ፡ ረአስ ፡ አጀርቡብ ።  
 30 “ግሰት ፡ ሐዳስ ፡ ታ” ፡ ቤሉና ፤ ፈጅር ፡ ፈጅር ፡ ትትከብከብ ።

\* \* \*

አፍ ፡ በርቅ ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት ፡ ረአስ ፡ መረው ።  
 እንቱም ፡ ሰብ ፡ ጋድሞታት ፤ ምን ፡ ወንጌልና ፡ ትከረው ።

\* \* \*

አፍ ፡ በርቅ ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት ፡ ረአስ ፡ መዐቡላ ።  
 “እት ፡ ረአሳ ፡ ቱ ፡ ሀሌኮ” ፡ ለወለት ፡ ክእን ፡ ልቡላ ።

35 እብ ፡ ቅዲት ፡ ወህንዲ ፡ ሐነን ፡ ወደ። ሽንጉላ ።

\* \* \*

አፍ፡ በርቅ፡ ኢሰክበት፤ ሊሊት፡ ረአስ፡ ሐመደይ።

አጫብዕ፡ ማይማየ፤ ዕላም፡ ብእቹ፡ ዲብ፡ እደይ።

✽ ✽ ✽

አፍ፡ በርቅ፡ ኢሰክበት፤ ሊሊት፡ ረአስ፡ ጅጂሩ።

ቀርጠጠማ፡ ደባቢክ፤ ክላል፡ አባ፡ ሰጠሩ።

40 ወክላል፡ ምንማ፡ ሰጥረዩ፤ ዐርቀይ፡ አባ፡ አኪሉ።

✽ ✽ ✽

አፍ፡ በርቅ፡ ኢሰክበት፤ ሊሊት፡ ረአስ፡ ጨዐደምባ።

እግል፡ ወለት፡ መንታይት፤ በላ፡ እድሪስ፡ ወድ፡ ገብሻ።

## 706

ሕላዩት፡ ተክሩራይ፡ ወድ፡ ቱድሮስ።

I ዲብ፡ ምግብ፡ ልትወላድ፤ በኪት፡ ላቱ፡ በዐል፡ ገምበር።

ምን፡ ልዘመት፡ ልትረጀእ፤ ወምንዲ፡ መይት፡ ልትቀሸር።

ወድ፡ አብ፡ አለዐም፤ ሐሆም፡ ደብሮም፡ ቱ፡ ሰብ፡ ዐንደር።

“አቴና፡ ባ”፡ እት፡ ልብሎ፤ በለስንሃ፡ ምን፡ መሐበር።

## 707

ሕላዩት፡ ዎሮት፡ እናስ።

እግል፡ ገላይዶስ፡ ወድ፡ ሼካይ።

I እሊ፡ ውዳይ፡ ገብሻ፤ እብ፡ ዮም፡ አመኛ፡ ቡ።

ምን፡ ረሺ፡ ልግበእ፤ ጅሁ፡ ወምርካቡ።

እብ፡ ለመሓዝ፡ ጸባብ፤ አልተም፡ ትደረካ፡ ቡ።

አልተም፡ ለቆጣ፡ ነስእ፤ ገይስ፡ እብ፡ ክል፡ ባቡ።

5 ማሌ፡ ሐርማዝ፡ ሞታ፤ ጸርጽር፡ ዐላ፡ ጋቡ።



ወማሌ ፡ ታጅር ፡ ሞታ ፤ ጸግበው ፡ ምን ፡ ስላቡ ።

እትዬታት ፡ ፈግራ ፤ ቤት ፡ ምን ፡ ጥናቡ ።

ሕና ፡ ትመሳከኛ ፤ ወጌሳ ፡ እግር ፡ ላቡ ።

## 708

ሕላየት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

I ሐመድኮካ ፡ በዐልዬ ፤ ሐምዴ ፡ እግልካ ፡ ወሸክር ።

ወአት ፡ ትግበእ ፡ ወጠሊት ፤ ዲብ ፡ ዐሙራ ፡ ኢትቀዝር ።

ሹሞም ፡ ሰኔት ፡ ኢፈርድ ፤ ወእሲት ፡ ብእሳ ፡ ኢትከጅል ።

ሐቃ ፡ ቱ ፡ ህታማ ፤ ፋጠት ፡ ሐዜት ፡ ወሻድር ።

5 ትተርትሮ ፡ ዲብ ፡ ዴዋን ፤ ተፈግሮ ፡ ዲብ ፡ ቃድር ።

ስምሓኖ ፡ እሊ ፡ አልባብና ፤ ከርቱም ፡ ጋዴስ ፡ ወምስር ።

ምድር ፡ ጋና ፡ ከልአዩ ፤ አምሐራታት ፡ ወክፍር ።

እልፍ ፡ ጉብእ ፡ ቀሺታት ፤ ወእልፍ ፡ ጉብእ ፡ ደነግል ።

ስምሓኖ ፡ እሊ ፡ መጋርሕ ፤ ዶራ ፡ ዲብ ፡ ሰለጥን ።

## 709

ሕላየት ፡ በርቅ ፡ ወድ ፡ አብርሄ ።

I ዕትማን ፡ እግል ፡ ዐለዮ ፤ ሸበርንኩ ፡ አጃላ ።

ሳምያ ፡ ቱ ፡ አልገዴን ፤ ዐድ ፡ ጉልቱና ፡ ወዐድ ፡ ሳላ ።

ሳምያ ፡ ቱ ፡ ዐድ ፡ ዘማት ፤ ዘጋ ፡ ዲብ ፡ ለድዋራ ።

ሐሊብ ፡ ዐባሲት ፤ ነቡል ፡ ለካልእ ፡ ድግማና ።

5 ጽጋዳ ፡ ክም ፡ ጨራ ፤ ሐነን ፡ ወጄ ፡ እብ ፡ ቃና ።

ወጽጋድ ፡ ደቀል ፡ መራክብ ፤ ቤረቅ ፡ ለዋትድ ፡ ስኻና ።

ሐሚትና ፡ እምናዲ ፤ መወቕሕ ፡ ዲብና ፡ ምን ፡ ትካራ ።

- አብ፡ አለቡ፡ ኢኮኒ፤ ለኢለአምር፡ ቀባና።  
 ሸብ፡ ጨይሕ፡ ምን፡ ለዐል፤ ወከብድ፡ እብ፡ ለተሐና።  
 10 አፍገረዎ፡ እት፡ መሐበር፤ ናተለዎ፡ እብ፡ ዋላ።  
 ፍዴል፡ ሰልም፡ ሀዊለት፤ እንታ፡ ቱ፡ ዕጹም፡ ዲብ፡ ጋራ።  
 ሕሉግ፡ ሀላ፡ አቡካ፤ ቀደም፡ እላ፡ ኢትሳራ።

710

ሕላዩት፡ ዎሮት፡ እናስ።

- 1 ተክሩራይት፡ ዲብ፡ ሕቡብ፤ እብ፡ ሰላመት፡ ሸቦባ።  
 ክምቦብ፡ አና፡ ወዐለይታይ፤ ኢረጄኝ፡ ገርባ።  
 መካሪታ፡ እት፡ ለአምሮ፤ ውላድ፡ ለዐዳ፡ ልትቅሐቦ።  
 ጽጋድ፡ ለመርከብ፡ አፍርንጂ፤ እብ፡ ለከሩር፡ ዐርጎ፡ ባ።  
 5 ተሐት፡ ዲብ፡ ለልገታ፤ ልዛየራ፡ ረቦባ።  
 ከቦሃ፡ ክናናይ፤ ጀዐል፡ ለመቅረይ፡ ዘምቶ፡ ባ።  
 መዋይራይኪ፡ ምን፡ ትዋሪ፤ ወኢሐደኸ፡ ደንጎባ።  
 መርሐባ፡ ዕንጃራ፤ ወለት፡ መጆባ።  
 መጦር፡ ማርያም፡ ወአውልያ፤ ቃርአት፡ ቅርባን፡ ወርዶ፡ ባ።  
 10 ሕና፡ በዝሐ፡ ቀባና፤ ዎ፡ ጸርና፡ ላሊ፡ ስኮባ።

711

ሕላዩት፡ ፋዘጋ፡ ወድ፡ ምግብ።

- 1 በርካ፡ ተሐቱ፡ ካዩድና፤ ምን፡ ሐዲግ፡ ለአትራፋት።  
 በኬና፡ አለቡ፤ ሞትና፡ ገብአት፡ ሰሓቃት።  
 መሐዝ፡ ጋሽ፡ ወረድና፤ ትከፊንሁ፡ እብ፡ ሳሳት።

- መሐዝ : ሸከራ : ካዩድና ፤ ጁራ : ወቶማል : ጋላባት ።  
 5 ለሞታ : ከደን : ልኮፎ ፤ ላማ : ሀላ : እግል : ጋባት ።  
 ገድካ : ከረን : በልሱካ ፤ እንዶ : ገአካ : ሰላማት ።

## 712

ሕላዩት : ሙሳ : ወድ : ምግብ ።

- 1 እብ : ቅባ : ትማጽአና ፤ ሕና : ወገብሩ : በዐል : ሐመር ።  
 ዲብ : መንፈሱ : ልስኤኛ ፤ ህቱማ : ራግራ : እብ : እገር ።  
 ወዲብ : ከናቱ : ልስኤኛ ፤ ልውሕድ : ምንዲ : ልትዐሸር ።  
 ቀስነው : ማ : ሚ : ሱብ : በጉ ፤ ከራ : ባርያይ : ወድ : ጀደል ።  
 5 ወለት : አይመት : ዲብ : ድጊ ፤ በላ : አድም : ወድ : ሸከር ።

## 713

ሕላዩት : ትንስኤው : ወድ : ሃኪን ።

- 1 አፎ : አረይ : ኢትብሎ : ወሌዳዩ : ወአድረራ ።  
 ጨግ : ታ : ሕርደት : ገሎዳ ፤ ትከፊት : ዲብ : ለመክለላ ።  
 ክፍል-ገርጊስ : ወድ : ነጋሲ ፤ ሹም : ቱ : ምን : ሐሁ : ተዐመላ ።  
 ወድ : መስመር : ወድ : ቱድሮስ ፤ ሸመቱ : ምን : ለገንደራ ።  
 5 ለጅኑን : ወመልአክ ፤ ዲብ : ሚ : ዲብ : ሕድ : ተዐጀላ ።  
 ለእደይ : እባ : መሸከቱ ፤ ከብድ : እባ : ስረራ ።  
 ምን : ለዐል : ዕልባይ : ጸብጥ ፤ ምን : ተሐት : ሸርባ : ከራ ።  
 ወገሪቆ : ወጋብሉ : ገብሩማ : እግሉ : ትከተላ ።  
 አሙሮ : ውላድ : አልገዴን ፤ ምን : ተሐት : አስክ : ከሰላ ።  
 10 ዘማት : አፍ-መራይት ፤ ወዘማት : አፍ-ገበላ ።

ዘማት ፡ ብጋይት ፤ ምን ፡ ለሐን ፡ ለመክለላ ።  
 አፎ ፡ ሰላም ፡ ኢትቡሎ ፤ እብ ፡ ጨመሯት ፡ ታተላ ፤  
 ስምሐኖ ፡ እሊ ፡ መጋርሕ ፤ አፎ ፡ ክእኖ ፡ ትበጀላ ፤  
 በዲር ፡ ሰለስ ፡ ቤት ፡ ማልክ ፤ ኢልጠረቅ ፡ መሐበራ ።

15 ለክመዮም ፡ ዐባዩ ፤ ዲብ ፡ ነኣይሽ ፡ ትበጀላ ።  
 ሕጅት ፡ ገብእ ፡ ጌሳ ፤ ማ ፡ አብሐር ፡ ገብእ ፡ ሳፈራ ።

✽ ✽ ✽

ገድም ፡ ትሩፍ ፤ ጁፋ ፡ ወድቀት ፡ ለታክያቱ ።  
 እት ፡ ሐረምዝ ፡ ዕኬሪ ፡ ቱ ፤ ስሄል ፡ ለቀይሕ ፡ ዕንታቱ ።  
 ዐድኪ ፡ ወለት ፡ መስገጀል ፤ ትከራ ፡ ምን ፡ ጽጋዬ ።

✽ ✽ ✽

20 ገድም ፡ ትሩፍ ፤ ጁፋ ፡ ሐቆ ፡ ሕኒት ።  
 ሕኒት ፡ እግል ፡ ፈታዩ ፤ ወኒት ፡ ሀይብ ፡ ሕሪት ።  
 ወሕኒት ፡ እግል ፡ አባዩ ፤ ዐንደል ፡ ወክንክኒት ።  
 እሊ ፡ ውጃዩ ፡ ጋዳ ፡ ቱ ፤ ወመድግሚት ።  
 ምን ፡ ሐቴ ፡ ወኒት ፤ ወኦርበዕ ፡ ጠሊት ።

✽ ✽ ✽

25 ተሐኸማ ፡ ወድ ፡ ሃኪን ፤ ጠርቡሽ ፡ ከራ ፡ ክም ፡ ትርካይ ።  
 እት ፡ ልኩክ ፡ ደርዱሮ ፤ እንዶ ፡ ገብኣ ፡ ሀጃንታይ ።  
 ተሐኸማ ፡ ሀዳድ ፡ ወድ ፡ ረካ ፤ ወተሐኸማ ፡ ንሹር ፡ ሐልሐልታይ ።  
 ወለት ፡ መስገጀል ፤ ዕስሚት ፡ ሰልም ፡ ነበራይ ።  
 ጸሎ ፡ ለቡሪት ፡ ጨብላይት ፤ ወጸሎ ፡ ለፈረስ ፡ ጅንግላይ ።

30 ለወለት ፡ ሳክያይ ፡ ኢትፈቴ ፤ ወበዐላ ፡ ልግበእ ፡ ወተላይ ።

714

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እግል ፡ ሸድመቆም ፡ እት ፡ ልገነገር ።

- I አድመቆም ፡ ሸናራ ፤ በዐል ፡ ለሺመት ፡ አነግር ።  
 ልባሱ ፡ ዐባት ፡ ታ ፤ ማሌ ፡ መጽኢት ፡ ምን ፡ ምስር ።  
 ድራሩ ፡ አደንገል ፤ ወአትናናቱ ፡ ክል ፡ ሕጥር ።  
 አሉላ ፡ ዲብ ፡ ከበሳ ፤ ነጋጊሩ ፡ ሀጀር ።
- 5 ናይብ ፡ ዲብ ፡ ደከኖ ፤ ወእሸማዲል ፡ ዲብ ፡ ምስር ።  
 አና ፡ ወአድመቆም ፤ ሻማት ፡ ብና ፡ ወምእክር ።  
 ዐድ ፡ ኩኩይ ፡ ወዐድ ፡ ሳላ ፤ ትደፍን ፡ ሀሌት ፡ ወተሐፍር ።  
 ሰቀር ፡ <sup>1)</sup> በዐል ፡ አዱግ ፡ ቱ ፤ እግል ፡ ዕቅብ-ጋብር ።  
 አና ፡ ኢእፈችዮ ፤ እሊ ፡ ዙዕ ፡ ለተወሸር ።
- 10 በኪት ፡ ቱ ፡ አቡነ ፡ ዮሴፍ ፤ ለጃርሮም ፡ ክል ፡ ሕጥር ።  
 ንኡሽ ፡ ላቱ ፡ ለትዐቤ ፤ ወዐቢ ፡ ላቱ ፡ ለሸንግል ።  
 አድመቆም ፡ ምን ፡ ልዘሼ ፤ ዐውል ፡ ኢለፈግር ።  
 ነበክታ ፡ ምን ፡ ልትከፊ ፤ ሐርብ ፡ ወቅምብር ፡ ጸውር ።  
 ሮሚኩ ፡ ምንዲ ፡ ለቅሎሌ ፤ ጀቅፍ ፡ እብ ፡ ለሕንክል ።
- 15 ምንዲ ፡ ልጀጌ ፡ ዲብ ፡ ሻብራ ፤ አዱጋቱ ፡ ለትቅብል ።  
 ሕናዲ ፡ ተሐለልና ፤ ዲብ ፡ እንደባድብ ፡ ወእንሰችር ።

715

ሕላዩት ፡ ከንቲባይ ፡ ፍካክ ።

- I ኢትትገለል ፡ ዎ ፡ መደብቶት ፤ ክም ፡ በዲርካ ፡ ኢትሕዜ ።  
 ዱሪ ፡ ታ ፡ ነብራ ፡ እዲና ፤ ጽላል ፡ ፈጅር ፡ ታ ፡ ወምሴ ።

1) L. ስቋር፡



- ውርድና ፡ ሰቲና ፤ ኢውርድና ፡ ሚ ፡ እንሰኙ ፡  
 ዕዳይና ፡ ፈዴና ፤ ባልዕ ፡ ዕዳይ ፡ ሚ ፡ ኢፈዴ ፡  
 5 እሷት ፡ ልብሎ ፡ መዳማ ፤ ወሀታ ፡ ዕርዲ ፡ ተክኙ ።  
 ዕጥር ፡ እንደ ፡ ትትሐሰስ ፤ ወቅዲት ፡ እንደ ፡ ትትቀጂ ።  
 ብእሳ ፡ ከደን ፡ ልትከረዕ ፤ ወሀታ ፡ ምስሎም ፡ ነቢት ፡ ትሰኙ ።

## ተውሳክ ።

716

ሕላየት ፡ ፋግር ፡ ወድ ፡ ብያን ፡ እግል ፡ ከንቲባይ ፡ መሐመድ ፡ ለ  
 ሐለያ ፤ ወኤልያስ ፡ ወድ ፡ ዓይላይ ፡ ለአክተቤኔ ፡ ታ ።

- 1 በርቅ ፡ ሀረሴኔ ፤ ምን ፡ ረክስ ፡ ግርግር ።  
 ድሩይ ፡ ወድ ፡ ገመኔ ፤ ገይዳት ፡ ጥራይ ፡ መጭር ።  
 ክርብ ፡ እት ፡ ሐረምዝ ፤ ዐቅባ ፡ ሐጫር ፡ ነቕል ።

\* \* \*

- በርቅ ፡ ሀረሴኔ ፤ ሊሊት ፡ ምን ፡ ቤት ፡ ክስታን ።  
 5 ላሊ ፡ ኢለሰክብ ፤ ግርግስ ፡ ዓራት ፡ ትካን ።  
 እልካ ፡ እት ፡ ልውዕዛ ፤ በዳ ፡ ምኖም ፡ ቅሳን ።

\* \* \*

- በርቅ ፡ ሀረሴኔ ፤ ሊሊት ፡ ምን ፡ ሸላናት ።  
 እት ፡ እደይካ ፡ በርደት ፤ ቤት ፡ አብ ፡ ክም ፡ ሕጻናት ።  
 እንደ ፡ ትደናድኻ ፤ ገብእ ፡ ምንካ ፡ ዋላት ።  
 10 ወእንታ ፡ ሸማም ፡ ረክሳ ፤ ተሀይብ ፡ ዲባ ፡ ማላት ።

\* \* \*

በርቅ ፡ ሀረሴኔ ፤ ሊሊት ፡ ምን ፡ ምራራ ።

እሻ ፡ አመት ፡ ሚ ፡ ተደ። ጋራ ፡ ወመላላ ።

እልካ ፡ ቱ ፡ ትሰለለት ፡ ቡ ፤ ጸብሐ ፡ ወድራራ ።

እንታ ፡ ቱ ፡ ገአካ ፤ ዘዓ ፡ ወንሻላ ።

15 ወእንታ ፡ ቱ ፡ ገአካ ፤ ሐክላ ፡ ወመሳራ ።

✽ ✽ ✽

በርቅ ፡ ሀረሴኔ ፤ ሊሊት ፡ ምን ፡ ምሕኖቅ ።

ካሳይ ፡ ዲብ ፡ ከዋክብ ፤ አመቃርብ ፡ ጠራቅ ።

እንዶ ፡ ክልኤ ፡ ደንግህ ፤ ሐቅሀን ፡ በልስ ፡ ሕንፈቅ ።

እምበል ፡ ሸኼን ፡ ሐራድ ፤ ወእምበል ፡ ተዶብ ፡ ሸኖቅ ።

✽ ✽ ✽

20 በርቅ ፡ ሀረሴኔ ፤ ሊሊት ፡ ምን ፡ ረአስ ፡ ማቃ ።

ወልደት ፡ ወለት ፡ ለኝ ፤ ተሀደት ፡ ለሐማካ ።

መምባ ፡ ፈርፈር ፡ ጸሊም ፤ እት ፡ ከደሴ ፡ ትጋሳ ።

✽ ✽ ✽

በርቅ ፡ ሀረሴኔ ፤ ሊሊት ፡ ምን ፡ ነፋሲት ።

ቀንጠብ ፡ ድራር ፡ ጋሻይ ፤ ምንዲ ፡ ዐይር ፡ ሻሺት ።

✽ ✽ ✽

25 በርቅ ፡ ሀረሴኔ ፤ ሊሊት ፡ ምን ፡ ቀብር ፡ ሓምድ ።

ሐጽር ፡ ኢከሮፆ ፤ ሐየት ፡ ቅታል ፡ ላምድ ።

ገይዳት ፡ ጥራይ ፡ በልፅ ፤ መአዜ ፡ እንዶ ፡ ቃምድ ።

✽ ✽ ✽

በርቅ ፡ ሀረሴኔ ፤ ሊሊት ፡ ምን ፡ አልገዐታ ።

ቀንጠብ ፡ ሸምካ ፡ ዲባ ፤ ተሐኝን ፡ ቤተት ፡ ተዐካ ።

30 ለአሉ ፡ አሴ ፡ ከንቱባይ ፤ ቃቅዐት ፡ እብ ፡ ለአበርዳ ።

ለአሉ ፡ ፈቺ ፡ ከንቱባይ ፤ ሸመት ፡ ሀይብ ፡ ወንጸ ።

✽ ✽ ✽

በርቅ : ሀረሴኝ ፤ ሊሊት : ምን : ረአስ : ረበር ።

ሸመት : ዲብ : ዳቅብ : ታ ፤ ወንዋይ : ዲብ : በዐል : ጭገር ።

✽ ✽ ✽

በርቅ : ሀረሴኝ ፤ ሊሊት : ምን : ረአስ : ምጽብ ።

35 አምያስ : እግል : ትስቱ : ቱ ፤ እላ : አጋር : ትከብክብ ።

እላ : ወትታሌኮ ፤ ምን : እረክብ : ምንክብ ።

ተስፋ : እግል : ዳቅብ : ታ ፤ ወከብድ : ፈታይ : ተዐቕብ ።

✽ ✽ ✽

በርቅ : ሀረሴኝ ፤ ሊሊት : ምን : ረአስ : ቆረት ።

እሸት : ነቃ : ዲብ ፤ ሎሀይ : መሓዝ : ኖረት ።

40 ውሀራ : ወድ : ወአታ ፤ ኢኮን : ዐውል : ፎረት ።

ልትካረፋ : ሚ : ቡ ፤ ሸመት : ሐቆ : ዶረት ።

✽ ✽ ✽

በርቅ : ሀረሴኝ ፤ ሊሊት : ምን : አሸላ ።

ወድ : ዝሪት : ወድ : ከልብ ፤ ለትሸየማ : ወትሰዐራ ።

ወድ : ሸክር : ወድ : ብእምነት ፤ እት : ኬን : እንዶ : አድሀራ ።

45 እት : አሰይፍ : መስሎሊብ ፤ ሙቱህ : እንቱ : ወትሰሐላ ።

እት : ሀመሚት : ሸሎጊብ ፤ እት : ሓዮታት : ሐንገላ ።

ገያስ : ምን : ብልም ፤ እንዶ : አምር : ስለላ ።

ቤት : አብ : እልካ : ተትኣኬ ፤ ኢሊዴኛ : ክምሰልሃ ።

ተሐት : ገብእ : ለረአሳ ፤ ወለዐል : ገብእ : ለእገራ ።

50 እብ : ርቀያ : ትትማይ ፤ እንዶ : ልንሐ : ለጨበላ ።

“ደፊኝህ” : ልቡሎ ፤ ፊኝር : እንዶ : ሐንፈላ ።

እብ : ከንፈሩ : ልትዐጀ ፤ እንዶ : ልውዕል : እት : ወዐላ ።

## 717

ክልብ ፡ ወድ ፡ ቱድሮስ ፡ እት ፡ ህዳይ ፡ ናውድ ፡ ወድ ፡ ብእምነት ፡  
 እት ፡ ዐድ ፡ ትማርያም ፡ ትፈረረው ፡ ደኣም ፡ ህቶም ፡ እግል ፡ ልግ  
 ልዕዎም ፡ ሐዘው ፡ ወበአስ ፡ ወሕርጣት ፡ አሰይፍ ፡ ገኣ ፡ እት ፡ ምማ  
 ቦም ። ደኣም ፡ እት ፡ ደንጎባ ፡ እሺቶም ፡ ዐበዎም ፤ ከገድም ፡ ህቱ ፡  
 እብ ፡ ሰብብ ፡ እሊ ፡ እላ ፡ ቤላ ።

I ህቶምማ ፡ ውላድ ፡ ዐድ ፡ ሸኸር ፤ ሐዶም ፡ ተርፋ ፡ እግል ፡ እክል ።  
 እላ ፡ ውላድ ፡ ዐድ ፡ ህብቱ ፤ ለርሳስ ፡ ዲባ ፡ መደልል ።  
 አፎ ፡ ውላድ ፡ ቤት ፡ አስበር ፤ ሳኪ ፡ መክዜ ፡ ተፈግር ፡  
 ወእላ ፡ ውላድ ፡ ወርዕሰብ ፤ ኢተቀብል ፡ እግል ፡ መስኦል ።

5 ውላድ ፡ ለዕሌት ፡ ናውያም ፡ ቶም ፤ ለአግሉብ ፡ አድማይ ፡ ግል ፡  
 ተሐንግር ።

ወእላ ፡ ውላድ ፡ ዐድ ፡ ዘሪት ፤ ሸዩም ፡ ሰብ ፡ ለጸኑብል ።  
 ትበአሰው ፡ ዲብ ፡ ለዋጦቶም ፤ ዐሊ ፡ ወመሐመድ ፡ እት ፡ ተዐንድር ።  
 ትበአሰው ፡ ዲብ ፡ ለንጋረት ፤ መንሱራሆም ፡ እት ፡ ተሀድር ።  
 እት ፡ ከብድና ፡ አምናም ፡ ኢሀሌና ፤ አስክ ፡ ለሕርም ፡ እንፈግር ።

IO ንሹር ፡ ሰልም ፡ ለአዋልድ ፡ ዐድና ፡ ምንዲ ፡ ተቀብል ።  
 ለእባ ፡ ርኤካ ፡ አስእላን ፤ እንደይ ፡ ትመኜ ፡ ወትሰኝር ።  
 እብ ፡ ተቀብል ፡ ቱ ፡ ለአክናካ ፤ ዜምተት ፡ ሕጻንማ ፡ ትቀኝል ።

# ALPHABETISCHES VERZEICHNIS DER DICHTER.

Die Zahlen bezeichnen die Lieder. — Die Worte ወደ, እሴት u. ä. kommen für die alphabetische Anordnung nicht in Betracht.

## ሀ

ህብት-ገርጊስ : ወደ : ጀግድ 228—230.

ህብቱስ : ወደ : ደረጃን 550.

ሃኪን : ጥራይ 597.

ሀወሳዊድ : ወደ : ጻፍላ 63—72.

ህዳድ : ወደ : ረካ 702.

## ለ

ልጃም : ወደ : ፀከሳ 308—310.

ልጃጅ : ወደ : ልባብ 302.

## ሐ

ሐመድ-ሉል : ወደ : ፅጄል 322—326.

328. 330. 332—335. 337—339.

ሐማድ : ወደ : በሐራይ 553.

ሐማድ : ወደ : ዓምር 199—201.

ሐምዴ : ወደ : ራኪ 675.

ሐምዶ : ወደ : አበከር 48. 49.

ሓምድ : ወደ : ሐሰን : (ከንቱባይ) 527.

528.

ሓምድ : ወደ : ሸንገብ 344—366.

ሓምድ : ወደ : ፀሊ 531.

ሓምድ : ወደ : ፀማር 556—572.

ሓምድ : ግደብ 596.

ሓምድ : ወደ : ገንደር 173.

ሓምድ : ጥፍዱት 607.

ሕመድ : ወደ : መሐመድ 256. 257.

259—261.

ሕመድ : ወደ : ሰምራ 38.

ሕመድ : ወደ : በርዳድግ 581.

ሕመድ : ወደ : ዓምር 265.

ሕመድ : ወደ : ፀጋት 409. 608—621.

ሕመድ : ወደ : ደርመስ 35—37. 59.

ሕመድ : ወደ : ደዌዳ 586.

ሕመድ : ግደብ 599.

ሕመድ-ኖር : ወደ : ሺተል : በትሩ 633.

634.

ሕመድ-ኖር : ወደ : ናይብ 533.

ሐረውደ : (ሐረስቃዩ) 383, (ትላዩ) 384.

ሕሴን : ወደ : ኪራይ 663.

ሐዞት : ወደ : ፀሽከራይ 298.

## መ

መሐመድ : ወደ : ሐሳማ : (ከንቱባይ)

266—269. 271. 272.

መሐመድ : ወደ : ሕመድ 582.

መሐመድ : ወደ : መዳን 500—503.

መሐመድ : ወደ : ሸካይት 410.



መስመድ፡ወድ፡በሀይማኖት 262.  
 መስመድ፡ወድ፡በሐይባይ 466—468.  
 መስመድ፡ወድ፡ኤሎስ 187. 189. 191.  
     192. 194.  
 መስመድ፡ወድ፡እዛዝ 536.  
 መስመድ፡ወድ፡ክሚል 602. 603.  
 መስመድ፡ወድ፡ዐሊ-ፋላት 517. 519.  
 መስመድ፡ወድ፡ዐምዴስ 120—128.  
     393.  
 መስመድ፡ወድ፡ጃውጅ 495.  
 መስመድ፡ወድ፡ግርሚት 537—543.  
     545.  
 መስመድ፡ወድ፡ፍቅሪት 532.  
 መስመድ፡ወድ፡ስሌማን 336.  
 መስመድ፡ወድ፡ባይራይ 204.  
 መስመድ፡ወድ፡እዛዝ 287—289. 291.  
 መስመድ፡ወድ፡ዕቱል 341.  
 መሳ፡ወድ፡ምግብ 712.  
 መሳ፡ወድ፡ግራ 646—648.  
 መስመር፡ወድ፡አዳላ 27—30.  
 መስመር፡ወድ፡ገዳይን 316. 588—594.  
 መንታይ፡ወድ፡ሐሪኸ 374. 376.  
 መንታይ፡ወድ፡ዘርአት 212—213. 215.  
 ምንዳል፡ወድ፡ሚካል 683. 684.  
 መንደር፡ወድ፡መስመር 175.  
 መንደር፡ወድ፡ዕቱል 696.  
 መንደር፡ወድ፡ፈረጀላ 521—523. 525.  
 ሚካል፡ወድ፡አቢብ 383.  
 መድሕን 687.  
 መደን፡ወድ፡እዛዝ 499.  
 መደበት፡ወድ፡በዐል-ገድ 235.

## ረ

ረድኢ፡ወድ፡ጀሚል 639.

## ሰ

ሰሊም፡ወድ፡ስሌማን 584.

ሰሊም፡ወድ፡ክሮፍ 529.  
 ሰሊም፡ወድ፡ዛይይ 177.  
 ሰሊም፡ወድ፡ገደም 544.  
 (ወድ፡) ሰሊሙት 635.  
 ሳልማን፡ወድ፡መስመር 413—465.  
 ስሌማን፡ወድ፡ዐሊ 524.  
 ስሌማን፡ወድ፡ጭሩም 637. 638.  
 ስልማን፡ወድ፡ስለል 342.  
 ስልማን፡ወድ፡ሰሊም 224.  
 ስልጣን፡ወድ፡ሓምድ 477—479.  
 ሰመራ፡ወድ፡ሔላ 50—58. 60—62.  
 ሰምራ፡ወድ፡ሙሳ 207—210.  
 ሰምራ፡ወድ፡ትጃር 292.  
 (እሲት፡) ሰመራርዕል 497.  
 ሰዓ፡ወድ፡ድራር 579—580.

## ሸ

(ወድ፡) ሸሎ 530.  
 ሸለው፡ደንገን 670.  
 ሸተል 697.  
 ሸኩራይ 367—371.  
 ሸካይ፡ወድ፡ዋር 181—182.  
 (ወድ፡) ሸካይት 651. Vielleicht identisch mit መስመድ፡ወድ፡ሸካይት.  
 ሸክጃን፡ወድ፡ሕመድ 193. 195—197.  
     231.  
 ሻውሽ፡(ክንቱባይ፡) 469.  
 ሻውሽ፡ወድ፡ፋውረጃን 549.

## ቀ

ቅጡም፡ወድ፡ሐማይ 112—119. 273.  
 ቅጡም፡ወድ፡ሕድር-ማርያም 88.

## በ

በርቅ፡ወድ፡አብርሃ 709.  
 ብእምነት፡(ክንቱባይ፡) 138—142. 190.

በኪት፡ ወድ፡ ሰምራ 375. 377.  
 በፀል፡ ቅደት 636.  
 ባይራይ 176.  
 ባይራይ፡ ወድ፡ ረድኤ 392.  
 ቢጫይ፡ ወድ፡ ዜድ፡ 144. 174.

## ተ

ተስፋምኤል፡ ወድ፡ አፍታይ 217. 218.  
 ትንሸኤው፡ ወድ፡ ሃኪን 713.  
 ተክልምኤል፡ ወድ፡ ሐቢብ 293. 294.  
 ተክልምኤል፡ ወድ፡ ክርዳይ 526.  
 ተክሌስ፡ ወድ፡ እያይ 263.  
 ተክሩራይ፡ ወድ፡ ቱድሮስ 706.  
 ተኩሽ፡ ወድ፡ መሳ 604—606.  
 ቱድሮስ፡ ወድ፡ አርቢይ 319.  
 ትጃር፡ ወድ፡ ገርጊስ 25. 26. 143.

## ኀ

ኖር፡ ወድ፡ ጉመሕ 406—408. 412.  
 ኖር፡ ወድ፡ ገቢል 178—180.  
 ንሱር 699.  
 ንሱር፡ ወድ፡ ሐመድ-ኬር 303—307.  
 ናገት፡ ወድ፡ አክቱ 621—632.  
 ነጫቢ፡ ወድ፡ አርቢይ፡ 315. 317. 318.

## አ

አሎስ፡ ማይራይ 379. 380.  
 አሎስ፡ ወድ፡ ቱድሮስ 258. 283. 311.  
 313. 314.  
 አሚር፡ ወድ፡ ገበህ 480—483. 485—494.  
 አስፈዳይ፡ ወድ፡ ክፍል-ገርጊስ 233.  
 234.  
 አሽሐቅ፡ ወድ፡ ዛውረደን 554.  
 አሽሐቅ፡ ወድ፡ አብሰላብ 146—149.  
 (ወድ፡) አቦ፡ ግራይ 698.  
 አብሰላብ፡ ወድ፡ ጀጊን 219.

አቢብ፡ ወድ፡ ትማርያም 162—172.  
 አቢብ፡ ወድ፡ መሐመድ 274. 275.  
 አንጠጣ፡ ወድ፡ ትጃር 295. 296.  
 አክድ፡ ወድ፡ እዛዝ 498.  
 አክድ፡ ወድ፡ ፍዴል 227.  
 አውባላ፡ ወድ፡ መሐመድ፡ 1—3. 5—14.  
 እዛዝ፡ ወድ፡ ትምክሕል 378.  
 እዛዝ፡ ወድ፡ ጀሚል 546—548.  
 እዛዝ፡ ወድ፡ ፍዴል 226.  
 እያሱ፡ ወድ፡ ህብቱስ 512—515.  
 እያሱ፡ ወድ፡ መሐመድ 202—203.  
 እያይ፡ ወድ፡ እያይት 372. 373.  
 እያይ፡ ወድ፡ አግዱባይ 152—159. 161.  
 312.  
 አይደክል 689.  
 አዳሳ፡ ወድ፡ ስኖር 574.  
 አድም፡ ወድ፡ ፀጂብ 578.  
 አድሪስ፡ ወድ፡ ሃኪን 327. 329. 331.  
 340. 343.  
 አድሪስ፡ ወድ፡ ሐመድ 600. 601.  
 አድሪስ፡ ወድ፡ አድጎይ 676.  
 አድሪስ፡ ወድ፡ ገብሻ 276.  
 አድግ፡ ወድ፡ ሐመድ 186.

## ከ

ክልብ፡ ወድ፡ ቱድሮስ 717.  
 ካምል፡ ወድ፡ አብሰላብ 216.  
 ካምል፡ ወድ፡ ገቢይ 150. 151.  
 ክፋል፡ ወድ፡ በኪት 583. 585.  
 ክፍሎም፡ ወድ፡ መስመር 300.  
 ክፈሊት፡ ወድ፡ ደርመስ 39—47. 82.

## ወ

ወድ፡ ወሰቱ 73. 74.  
 ወልድ-ገርጊስ፡ ወድ፡ ጀግድ 232.

## D

- 0ሊ: ወድ: ሕመድ-ዳር 321.  
 0ሊ: ወድ: ፋይድ 394—404.  
 0ሊ-ኬር: ወድ: ዳይን 211, 221, 222.  
 0ሊ-ጃንጌ: ወድ: ሕመድ-ድራር 504—511.  
 0ማር: ወድ: 0ቅባይ 551, 552, 555.  
 ዓምር: ወድ: ሕመዳይ 133—137.  
 ዕመር: ወድ: ሕመድ 411.  
 ዕምራን: ወድ: ከረም-በዝሕ 75—81, 83—87, 89.  
 0ብደላ: ወድ: መሐመድ 595, 640.  
 0ብደልሹክ: ወድ: ሕመድ 129—132.  
 ዕትማን: ወድ: ሕመድ-ስዒድ 474—476.  
 ዕትማን: ወድ: ዓምር 641—644.  
 0ንደሎ: ወድ: አሚር 185.  
 ዒደረት: ወድ: ህዳይ 516.  
 0ዳብ: ወድ: ሹማ 19.  
 0ጃብ 577.

## H

- ዝማም 206.  
 ዘርአይ 387.  
 ዛውላይ 700.

## የ

- የሐንስ: ወድ: ጀጊን 20—27.  
 ይበቲት: ወድ: ተክሊስ 15—18.  
 ይበቲት: ወድ: ዕቅቤስ 225.  
 ይበቲት: ወድ: ዜይ 236.  
 የዐቅብ: ወድ: አቢብ 183, 184.

## ደ

- ዳምር: ወድ: ግብጣን 4, 90—111.

- ደርመስ: ወድ: ትንሽው 31—34.  
 (ወድ: ) ዳውራይ 381.

## ጀ

- ጀሚል: ወድ: አሚር 214, 220, 296.  
 ጀሚል: ወድ: ሐዘት 658.  
 ጅምዕ: ወድ: ገላይያስ 575, 576.  
 ጀንጀር 672.  
 ጃውጅ: ወድ: አዛዝ 270.  
 (ሐዳን: ) ጃውጅ 496.

## ገ

- ገላይያስ: ወድ: ሹካይ 679.  
 ገላይያስ: ወድ: ቴድሮስ 279—282.  
 ገርማርያም: ወድ: ገብራይ 237—254.  
 ገርጊስ: ወድ: ጀሚል 649.  
 ጋብር: ወድ: ሙሳ 695.  
 (ወድ: ) ገደም 484. Vielleicht identisch mit ሰሊም: ወድ: ገደም ::  
 ገዱፍ 520.

## ጠ

- ጥሉቅ: ወድ: ዒሳ 160.

## ጨ

- ጭፋም: ወድ: ደሪር 198.

## ጳ

- (አብ: ) ጳጥሮስ 677.

## ራ

- ፍቅሪት: ወድ: ስሮም 284—286.  
 ፍካክ 205, 692.

ፍካክ፡(ክንቴባይ) 715.

ፍካክ፡ወድ፡ገርጊስ 290.

ፋዘጋ፡ወድ፡ምግብ 711.

ፋግር፡ወድ፡ብያን 299. 716.

ፈ); 470, 471 (von ሀድ-ትማርያም);

534, 535 (von ሐባብ); 573, 598 (von

ሀድ-ተክሌስ); 645, 650; 652 (ሞጥ

ዐት); 653—657; 659 (አፍብንጃይ);

660—662, 664—669; 671, 673, 674, 678,

Anonym sind folgende Lieder: 223

(ሀምዴናይ); 255 (መንስዓይ); 264 (id.): 691, 693, 694, 701, 703, 704, 705,

301 (von ቤት-ሸሐቀን); 320, 385, 386, 707, 708, 710, 714 (alle aus ብሌን).

388—391 (von ማርያም); 405 (von ጳው

# INHALT.

Einleitung . . . . .	Seite VII
<b>ሐይለት : መንሰዕ : ቤት-አብርሃ ::</b> . . . . .	<b>I</b>

Hier sind nur die Hauptüberschriften angeführt; die Namen der Dichter, die gegen die hier angeführten Dichter gesungen haben, finden sich jedoch im alphabetischen Verzeichnis.

1—14 አውፀላ : ወድ : መሐመድ : ወለቅብላቸ ::	3
15—18 ደብተት : ወድ : ተክሌስ ::	13
19 ዐዳብ : ወድ : ሹማ ::	16
20—24 የሐንስ : ወድ : ጀጊን ::	17
25—26 ትጽር : ወድ : ገርጊስ ::	19
27—30 መስመር : ወድ : አዳላ ::	20
31—34 ደርመስ : ወድ : ትንስኤው ::	22
35—37 ሕመድ : ወድ : ደርመስ ::	25
38 ሕመድ : ወድ : ሰምራ ::	27
39—47 ካፈሊት : ወድ : ደርመስ ::	28
48—49 ሐምዶ : ወድ : አበከር ::	35
50—62 ሰመራ : ወድ : ሔላ : ወለቅብላቸ ::	36
63—72 ሀወሳባይ : ወድ : ዳፍላ ::	43
73—74 ወድ : ወለቲ ::	50
75—89 ዕምራን : ወድ : ከረም-በዝሕ : ወለቅብላቸ ::	53
90—111 ዳምር : ወድ : ግብጣን ::	69
112—119 ቅጡም : ወድ : ሐማድ ::	91
120—128 መሐመድ : ወድ : ዐምዴስ ::	98
129—132 ዐብደልሸክ : ወድ : ሕመድ ::	105
133—137 ዓመር : ወድ : ሕመዳይ ::	108
138—145 ከንቲባይ : ብእምነት : ወለቅብላቸ ::	111
146—149 እሽሐቅ : ወድ : አበሰላብ ::	115
150—151 ካምል : ወድ : ገበይ ::	116
152—161 እያይ : ወድ : አግዱባይ : ወለቅብላቸ ::	118
162—173 አቢብ : ወድ : ትማርያም : ወለቅብላቸ ::	124
174 ቢጫይ : ወድ : ዜድ ::	129



175	መንደር፡ወድ፡መስመር ።	130
176	ባይራይ፡ወድ፡መስመር ።	130
177	ሳልም፡ወድ፡ዛይይ ።	131
178—180	ኖር፡ወድ፡ገቢል ።	132
181—182	ሼኳይ፡ወድ፡ኖር ።	133
183—184	የዐቅብ፡ወድ፡አቢብ ።	134
185	ዐንደሎይ፡ወድ፡አሚር ።	135
186	አይግ፡ወድ፡ሕመይ ።	135
187—194	መሐመይ፡ወድ፡ኤሎስ፡ወለቅብላቸ ።	136
195—197	ሼክደን፡ወድ፡ሕመይ ።	139
198	ጭሩም፡ወድ፡ደፊር ።	141
199—201	ሐማይ፡ወድ፡ዓምር ።	141
202—203	አያሱ፡ወድ፡መሐመይ ።	142
204	መሐመይ፡ወድ፡ባይራይ ።	144
205	ፍካክ ።	145
206	ዘማም፡ወድ፡ዕንክር ።	145
207—211	ሰምራ፡ወድ፡ሙሳ፡ወለቅብላቸ ።	147
212—215	መንታይ፡ወድ፡ዘርአት፡ወለቅብላቸ ።	150
216	ካምል፡ወድ፡አብሰላብ ።	153
217—218	ተስፋምኬል፡ወድ፡አፍታይ ።	154
219	አብሰላብ፡ወድ፡ጀጊን ።	155
220	ጀሚል፡ወድ፡አሚር ።	156
221—222	ዐሊ-ኬር፡ወድ፡ዳይን ።	156
223	እናስ፡ዕምዴናይ ።	157
224	ስልማን፡ወድ፡ሰሊም ።	158
225	ይብቲት፡ወድ፡ዕቅቤስ ።	158
226	እዛዝ፡ወድ፡ፍዴል ።	160
227	እክይ፡ወድ፡ፍዴል ።	162
228—230	ህብት-ገርጊስ፡ወድ፡ጀሃይ ።	162
231	ሼክደን፡ወድ፡ሕመይ ።	163
232	ወልይ-ገርጊስ፡ወድ፡ጀሃይ ።	164
233—235	አስፈዳይ፡ወድ፡ክፍል-ገርጊስ፡ወለቅብላቸ ።	164
236	ይብቲት፡ወድ፡ዜይ ።	166
237—254	ገርማርደም፡ወድ፡ገብራይ ።	166
255	መንስዓይ ።	181
256—261	ሕመይ፡ወድ፡መሐመይ፡ወለቅብላቸ ።	182
262	መሐመይ፡ወድ፡በሀይማኖት ።	185
263	ተክሌስ፡ወድ፡እያይ ።	186
264	እናስ፡ቤት-አብርሃ ።	186
265	ሕመይ፡ወድ፡ዓምር ።	187

ሐይለት ፡ መንሰዕ ፡ ቤት-ሸሐቀን ። . . . . . 189

266—273	ከንቲባይ፡መሐመይ፡ወድ፡ሐሳማ፡ወለቅብላቸ ።	191
274—275	አቢብ፡ወድ፡መሐመይ ።	196

	Seite
276 እድሪስ፡ወድ፡ገብሻ ። . . . . .	201
277—282 ገላይዶስ፡ወድ፡ቱድሮስ፡ወለቅብላቱ ። . . . . .	205
283 ኤሎስ፡ወድ፡ቱድሮስ ። . . . . .	207
284—286 ፍቅሪት፡ወድ፡ሰሮም ። . . . . .	208
287—291 መሐሙድ፡ወድ፡እዛዘ፡ወለቅብላቱ ። . . . . .	211
292 ሰምራ፡ወድ፡ትጃር ። . . . . .	213
293—294 ተክልምኤል፡ወድ፡ሐቢብ ። . . . . .	214
295—297 አንጠጣ፡ወድ፡ትጃር፡ወለቅብላቱ ። . . . . .	214
298 ሐዘት፡ወድ፡ዐኸከራይ ። . . . . .	215
299 ፋግር፡ወድ፡ብያን ። . . . . .	216
300—301 ክፍሎም፡ወድ፡መስመር ። . . . . .	217
302 ልጃጅ፡ወድ፡ልባብ ። . . . . .	217
<b>ሐይለት ፡ ቤት—ጁክ ። . . . . .</b>	
303—307 ንሱር፡ወድ፡ሐመድ-ኤር ። . . . . .	221
308—310 ልጃም፡ወድ፡ዐከሳ ። . . . . .	224
311—314 ኤሎስ፡ወድ፡ቱድሮስ፡ወለቅብላቱ ። . . . . .	228
<b>ሐይለት ፡ ክልኤ ፡ ማርያ ። . . . . .</b>	
315—320 ነጫ፡ወድ፡እርቢድ፡ወለቅብላቱ ። . . . . .	233
321 ዐሊ፡ወድ፡ሐመድ-ዳር ። . . . . .	235
322—339 ሐመድ-ሉል፡ወድ፡ዕጄል፡ወለቅብላቱ ። . . . . .	241
340—343 እድሪስ፡ወድ፡ሃኪን፡ወለቅብላቱ ። . . . . .	253
344—366 ሓምድ፡ወድ፡ሸንገብ ። . . . . .	255
367—371 ሽኩራይ ። . . . . .	266
372—373 እያይ፡ወድ፡እያያት ። . . . . .	270
374—377 መንታይ፡ወድ፡ሐሪሽ፡ወለቅብላቱ ። . . . . .	271
378 እዛዘ፡ወድ፡ትምክኤል ። . . . . .	273
379—380 ኤሎስ፡ማርያይ ። . . . . .	273
381 ወድ፡ዳውራይ ። . . . . .	275
382 ሚካል፡ወድ፡አቢብ ። . . . . .	275
383 ሐረስታይ፡ሐረውያ ። . . . . .	276
384 ተሳይ፡ሐረውያ ። . . . . .	276
385—391 ሰብ፡ማርያ ። . . . . .	276
<b>ሐይለት ፡ ዐድ ፡ ትማርያም ። . . . . .</b>	
392—393 ባይራይ፡ወድ፡ረድኢ፡ወለቅብላቱ ። . . . . .	283
394—404 ዐሊ፡ወድ፡ፋይድ ። . . . . .	284
405 እናስ፡ዳውራ ። . . . . .	288
406—412 ኖር፡ወድ፡ጉሙሕ፡ወለቅብላቱ ። . . . . .	288
413—466 ሳልማን፡ወድ፡መስመር ። . . . . .	292
466—469 መሐሙድ፡ወድ፡በሐይሳይ፡ወለቅብላቱ ። . . . . .	322
470—471 ሰብ፡ዐድ-ትማርያም ። . . . . .	324
472—473 ዕመር፡ወድ፡ባሽቂር ። . . . . .	328

474—476	ዕትማን፡ወድ፡ሐመድ፡ስዒድ።	329
477—479	ስልጣን፡ወድ፡ሓምድ።	330

**ሐይለት ፡ ዐደ-ህበቱስ ። (ሐባብ ።)** . . . . . 335

480—494	አሚር፡ወድ፡ገበህ፡ወለቅብላቸ።	337
495	መሐመድ፡ወድ፡ጃውጅ።	352
496—497	ሕጻን፡ጃውጅ፡ወለቅብላቸ።	353
498—499	እክድ፡ወድ፡እዛዝ፡ወለቅብላቸ።	354
500—503	መሐመድ፡ወድ፡መደን።	355
504—511	ዐሊ-ጃንገ፡ወድ፡ሐመድ፡ድራር።	359
512—515	እየሱ፡ወድ፡ህብቱስ።	363
516—517	ዒደረት፡ወድ፡ህዳድ፡ወለቅብላቸ።	366
518—519	መሐመድ፡ወድ፡ዐሊ፡ፋላት።	369
520	ግዳፍ።	371
521—525	መንደር፡ወድ፡ፈረጀላ፡ወለቅብላቸ።	372
526	ተክልምኤል፡ወድ፡ክርዳድ።	373
527—528	ከንቲባይ፡ሓምድ፡ወድ፡ሐሰን።	376
529	ሰሊም፡ወድ፡ክሮፍ።	377
530	ወድ፡ሸሎ።	377
531	ሓምድ፡ወድ፡ዐሊ።	379
532	መሐመድ፡ወድ፡ፍቅፊት።	380
533—534	ሐመድ-ግር፡ወድ፡ናይብ፡ወለቅብላቸ።	381
535	እናስ፡ሐባብ።	382

**ሐይለት ፡ ዐደ-ተክሌስ ።** . . . . . 383

536	መሐመድ፡ወድ፡እዛዝ።	385
537—545	መሐመድ፡ወድ፡ግርሚት፡ወለቅብላቸ።	389
546—548	እዛዝ፡ወድ፡ጀሚል።	397
549	ሻውሽ፡ወድ፡ነውረዳን።	400
550	ህብቱስ፡ወድ፡ነውረዳን።	402
551—555	ዐማር፡ወድ፡ዐቅባይ፡ወለቅብላቸ።	403
556—572	ሓምድ፡ወድ፡ዐማር።	406
573	እናስ፡ዐድ፡ተክሌስ።	417
574	አዳላ፡ወድ፡ስናር።	418
575—576	ጅምዕ፡ወድ፡ገላይዶስ።	419
577	ዐጂብ።	419
578	ኢድም፡ወድ፡ዐጂብ።	420
579—580	ሰፃ፡ወድ፡ድራር።	422
581	ሐመድ፡ወድ፡በርደድግ።	423
582	መሐመድ፡ወድ፡ሐመድ።	424
583—585	ክፋል፡ወድ፡በኪት፡ወለቅብላቸ።	424
586	ሐመድ፡ወድ፡ድዌዳ።	426
587—588	ሼክ፡ዐሊ፡ወድ፡ሼክ፡ሓምድ፡ወለቅብላቸ።	426
589—594	መስመር፡ወድ፡ገዳይን።	427

	Seite
595 ዐብደሻ፡ወድ፡መሐመድ።	430
596 ሓምድ፡ወድ፡ግሩብ።	441
597 ሃኪን፡ጥራይ።	441
598 እናስ፡ዐድ፡ተክሌስ።	442
<b>ሐይለት፡ ቤት-መዐላ፡ ወቤት-በዐሾ።</b>	443
599 ሕመድ፡ግሩብ።	445
600—601 እድሪስ፡ወድ፡ሕመድ፡ግሩብ።	445
602—603 መሐመድ፡ወድ፡ክሚል።	446
604—607 ተኩሽ፡ወድ፡ሙሳ፡ወለቅብላቸ።	449
608—620 ሕመድ፡ወድ፡ዐጋት።	450
<b>ሐይለት፡ ጅመጃን።</b>	461
621—632 ናገት፡ወድ፡አክቱ።	463
<b>ሐይለት፡ ሕበር፡ መን፡ በናቢን፡ ዐዶታት።</b>	471
633 ሕመድ-ኖር፡ወድ፡ሺተል፡በትፋ።	473
634 መሐመድ-ኖር፡ወድ፡ሺተል፡በትፋ።	474
635 ወድ፡ሰሊመቶ።	475
636 በዐል፡ቅደት።	475
637—638 ስሌማን፡ወድ፡ጭሩም።	476
639 ረድኢ፡ወድ፡ጀሚል።	477
640 ዐብደላ፡ወድ፡መሐመድ።	478
641—644 ዕትማን፡ወድ፡ዓምር።	479
645 ምድት፡እናስ።	482
646—648 ሙሳ፡ወድ፡ግራ።	483
649 ገርጊስ፡ወድ፡ጀሚል።	485
650 ምድት፡እናስ።	486
651 ወድ፡ሸካይት።	487
652 እናስ፡ሞጥዐት።	487
653—657 ምድት፡እናስ።	488
658 ጀሚል፡ወድ፡ሐዞት።	490
659 እናስ፡አፍሰንጃ።	491
660—662 ምድት፡እናስ።	491
663 ሕሴን፡ወድ፡ኬራይ።	493
664—669 ምድት፡እናስ።	494
670 ሸለው፡ደንገን።	498
<b>ሐይለት፡ ብሌን።</b>	499
671 እናስ፡ብሌን።	501
672 ጀንጀር።	501
673—674 እናስ፡ብሌን።	502
675 ሐምዴ፡ወድ፡ራኪ።	503
676 እድሪስ፡ወድ፡አድጎይ።	503

677—678	አብ፡ጴጥሮስ፡ወለቅብላቸ።	504
679	ገላይይስ፡ወይ፡ሸካይ።	505
680—682	ዎሮት፡እናስ።	506
683—684	ምንዳል፡ወይ፡ሚካል።	507
685—686	ዎሮት፡እናስ።	507
687	መድሐን።	509
688	ዎሮት፡እናስ።	510
689	ኢይደከል።	510
690—691	እናስ፡ዎሮት።	510
692	ፍካክ።	511
693—694	ዎሮት፡እናስ።	512
695	ጋብር፡ወይ፡መሳ።	512
696	መንደር፡ወይ፡ዕቲል።	513
697	ሺተል።	513
698	አቦ-ግራይ።	513
699	ንሱር።	515
700	ዛውላይ።	515
701	እናስ፡ብሌን።	516
702	ህዳይ፡ወይ፡ረካ።	517
703—705	ዎሮት፡እናስ።	517
706	ተክሩራይ፡ወይ፡ቱድሮስ።	521
707—708	ዎሮት፡እናስ።	522
709	በርቅ፡ወይ፡አብርሂ።	522
710	ዎሮት፡እናስ።	523
711	ፋዘጋ፡ወይ፡ምግብ።	523
712	መሳ፡ወይ፡ምግብ።	524
713	ትንሽኤው፡ወይ፡ሃኪን።	524
714	ዎሮት፡እናስ።	526
715	ከንቱባይ፡ፍካክ።	526
	ተውሳክ።	527
716	ፋግር፡ወይ፡ብሮን።	527
717	ከልብ፡ወይ፡ቱድሮስ።	530
	Alphabetisches Verzeichnis der Dichter.	531









UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY



**A** 000 772 094 9

**Bibliotheca Abessinica.** Studies concerning the languages, literature and history of Abyssinia edited by Dr. E. LITTMANN:

- I. The Legend of the Queen of Sheba in the Tradition of Axum by the Editor. 1904. 8°. . . . fl. 1.—
- II. The Text of the Ethiopic Version of the Octateuch, with special reference to the Age and Value of the Haverford Manuscript by Dr. J. OSCAR BOYD 1905. 8°. . . . I.—
- III. The Octateuch in Ethiopic, according to the Text of the Paris Codex, with the Variants of five other Manuscripts edited by Dr. J. OSCAR BOYD. Part I. *Genesis*. 1909. 8°. . . . . „ 4.75
- IV. The Octateuch in Ethiopic, according to the Text of the Paris Codex, with the Variants of five other Manuscripts edited by Dr. J. OSCAR BOYD. Part II. *Exodus and Leviticus*. 1911. 8°. . . . . „ 6.50

**Publications of the Princeton Expedition to Abyssinia** by ENNO LITTMANN.

- Vol. I. Tales, Customs, Names and Dirges of the Tigrē Tribes: *Tigre Text*. 1910. 8°. . . . . „ 8.75
- „ II. Tales, Customs Names and Dirges of the Tigrē Tribes: *English Translation*. 1910. 8°. . . . . „ 5.75